ANNUAIRE DU CANADA

2010

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Yukon
Whitehorse
Territoires du Nord-Ouest
Nunavut
Iqaluit
Yellowknife
Colombie-Britannique
Alberta
Edmonton
Victoria
Saskatchewan
Regina
Manitoba
Winnipeg
Ontario
Québec
Terre-Neuve-et-Labrador
St. John's
Île-du-Prince-Edouard
Charlottetown
Fredericton
Halifax
Nouvelle-Écosse
Nouveau-Brunswick
Québec
Ottawa
Toronto

ANNUAIRE DU CANADA 2010

Statistique Canada

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

En vente au Canada à :

Statistique Canada
Division des finances
Immeuble R.-H. Coats, 6e étage
100, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Téléphone (Canada et États-Unis) : 1-800-263-1136
ATS (Canada et États-Unis) : 1-800-363-7629
Télécopieur (Canada et États-Unis) : 1-877-287-4369
Courriel : infostats@statcan.gc.ca

Tous droits réservés. Le produit ne peut être reproduit et/ou transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence. Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication des résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2010
Nº 11-402-XPF au catalogue
ISSN 0316-8557
ISBN 978-0-660-97367-8
Périodicité : annuel

Ottawa

This publication is available in English on request (catalogue no. 11-402-XPE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Imprimé au Canada
Kromar Printing (Winnipeg) Limited

Données de catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada
Annuaire du Canada
Publié aussi en anglais sous le titre : Canada year book.
ISBN 978-0-660-97367-8 (papier)
ISBN 978-1-100-93510-2 (PDF)
CS11-402-XPF
CS11-402-XIF
1. Canada – Statistiques. I. Statistique Canada. Division des communications et des services de bibliothèque.
HA744 S8114 2010 317.1

Annuaire du Canada Édition de 2010

Voici l'*Annuaire du Canada!*

Publié la première fois en 1867, l'*Annuaire du Canada* renseigne depuis ce temps des générations de Canadiens sur leur pays.

Le livre est divisé en 31 chapitres portant sur les grands sujets d'intérêt du Bureau. Chaque chapitre commence par un aperçu et deux courts articles illustrés de graphiques, lesquels sont suivis d'un ensemble de tableaux faciles à utiliser.

Un glossaire, une annexe sur nos sources et un index complètent la publication.

Utilisez ce recueil compact pour en apprendre davantage sur le Canada et sur la façon dont le pays se compare au reste du monde.

Les lecteurs peuvent se rendre en tout temps à www.statcan.gc.ca pour approfondir ces thèmes ou consulter des tableaux à jour. Ils peuvent aussi parcourir la collection en ligne de l'*Annuaire du Canada* à www.statcan.gc.ca/annuaireducanada, qui présente des documents d'archives numérisés de la publication de 1867 à 1967.

Remerciements

Cet *Annuaire du Canada* est le résultat du travail de dizaines de personnes effectué au cours de nombreux mois. En plus de l'équipe de production, nous tenons à remercier les nombreux employés de Statistique Canada qui ont contribué à réaliser ce volume.

Équipe de production

Rédacteurs

- Alison Arnot, Andrew Bisson, Bart Cormier, Judy Hosein, Laurel Hyatt, Brendon Lamarche, Nacia Miller, Tim Prichard, Penny Stuart, Tom Vradenburg

Vérification des faits

- Brian Drysdale, Brendon Lamarche, Craig Pratt

Analyste

- Jacqueline Tebbens

Réviseur de graphiques

- Brian Drysdale

Production des tableaux et des graphiques

- Danielle Baum, Bilquis Kabir, Craig Pratt

Cartographie

- Allan Rowell

Réviseur principal anglais

- Tim Prichard

Réviseure principale française

- Christine Duchesne

Révision et correction d'épreuves

- Adam Craig, Paula Gherasim, Jennifer Kerr, Catherine Pelletier, Robin Redmond

Traduction

- Division des langues officielles et de la traduction

Conception de la page couverture

- Rachel Penkar, Guido Roberto

Composition et conception graphique

- Grant Mahoney

Indexage

- Elizabeth Macfie (anglais), François Trahan (français)

Acquisition de services d'imprimerie

- Anne-Marie Fleury, Steeven Cryans

Marketing

- Marc Bazinet, Tony Colasante

Direction

- Gabrielle Beaudoin, Bernie Gloyn, Claude Graziadei, Jacques Lefebvre, France Mondoloni, Eric St. John

Penny Stuart
Rédactrice en chef

Abréviations et signes conventionnels

Provinces et territoires	
Terre-Neuve-et-Labrador	T.-N.-L.
Île-du-Prince-Édouard	Î.-P.-É.
Nouvelle-Écosse	N.-É.
Nouveau-Brunswick	N.-B.
Québec	Qc
Ontario	Ont.
Manitoba	Man.
Saskatchewan	Sask.
Alberta	Alb.
Colombie-Britannique	C.-B.
Yukon	Yn
Territoires du Nord-Ouest	T.N.-O.
Nunavut	Nt

Signes conventionnels

Les signes dont il est question dans le présent document s'appliquent à toutes les données que Statistique Canada publie, y compris les totalisations simples et les estimations, quelle qu'en soit la source (enquêtes, recensement et fichiers administratifs).

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à zéro là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Lorsqu'un chiffre n'est pas accompagné d'un symbole de qualité de données, cela veut dire que la qualité des données a été jugée « acceptable ou supérieure » selon les politiques et les normes de Statistique Canada.

Dans certains tableaux et graphiques, les chiffres ont été arrondis. Par conséquent, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Note : Toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.

Les statistiques de cette édition sont celles les plus récentes au moment de sa préparation. Pour obtenir des données plus récentes, veuillez visiter les Tableaux sommaires à www.statcan.gc.ca/l02/cst01.

Table des matières

Remerciements iv
Abréviations et signes conventionnels v

1 Agriculture 1
2 Aînés 19
3 Commerce de détail et de gros 33
4 Commerce international 45
5 Comptes économiques 57
6 Construction 71
7 Crime et justice 79
8 Culture et loisirs 99
9 Diversité ethnique et immigration 113
10 Éducation, formation et apprentissage 125
11 Énergie 145
12 Enfants et jeunes 155
13 Environnement 167
14 Fabrication 177
15 Familles, ménages et logement 189
16 Géographie 201
17 Gouvernement 213
18 Langues 225
19 Peuples autochtones 237
20 Population et démographie 247
21 Prix et indices des prix 261
22 Rendement des entreprises et appartenance 277
23 Revenu, pensions, dépenses et richesse 291
24 Santé 313
25 Science et technologie 325
26 Services : entreprises, consommateurs et propriété 335
27 Société et communauté 345
28 Technologie de l'information et des communications 361
29 Transport 373
30 Travail 381
31 Voyages et tourisme 403

Liste des cartes, graphiques, et tableaux 413
Glossaire 425
Liste des sources 433
Index 439

La faiblesse des marchés et la conjoncture internationale difficile ont nui à l'élevage au Canada en 2009. Le printemps et l'été moroses ont aussi perturbé les cultures. Malgré tout, les prix des principales récoltes de céréales et d'oléagineux sont demeurés assez élevés.

Le froid et la sécheresse dans l'Ouest canadien au début de la période de végétation et l'humidité excessive dans l'Est ont perturbé les cultures en 2009. Dans l'Ouest, un septembre chaud et un novembre sec ont permis une récolte tardive (la meilleure récolte de canola après celle de 2008 et la deuxième récolte de blé en importance en neuf ans).

Les recettes des cultures et du bétail ont atteint 40,9 milliards de dollars en 2009, soit 2,1 % de moins en recettes du marché qu'en 2008. Le revenu brut a totalisé 2,7 milliards de dollars en 2009, en baisse par rapport aux 4,1 milliards de dollars enregistrés en 2008.

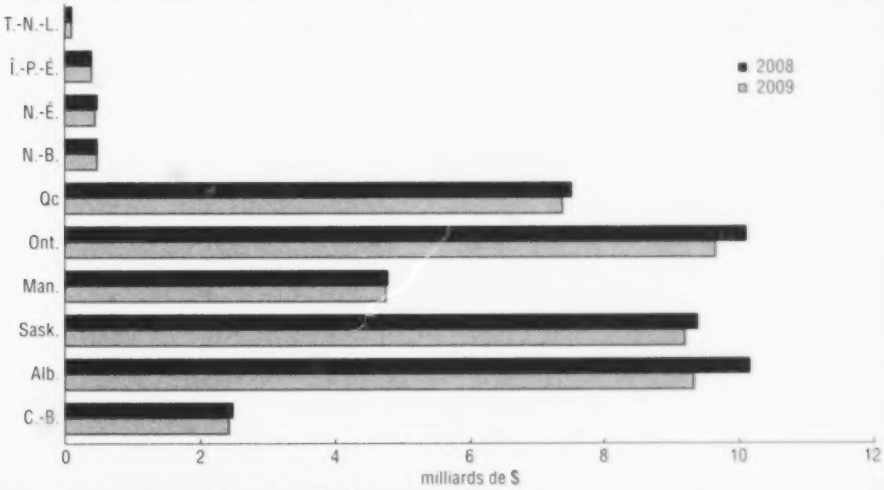
Les recettes des cultures ont totalisé 23,0 milliards de dollars en 2009, en hausse de 0,2 % comparativement à 2008. Les prix des céréales et des oléagineux ont diminué par rapport au sommet de 2008. Cette baisse est due en partie à une production mondiale supérieure à la moyenne en 2008 et à des niveaux élevés de stocks. En 2009, une hausse du volume des ventes de céréales et d'oléagineux a compensé la chute des prix, alors que les producteurs épuisaient leurs stocks issus de la récolte inhabituelle en 2008.

En incluant les paiements à la Commission canadienne du blé, les recettes du blé (y compris le blé dur utilisé pour les pâtes) ont reculé de 13,0 %; celles du canola ont crû de 2,5 % en 2009 par rapport à 2008. Les recettes des pommes de terre se sont accrues de 16,4 %.

Baisse des exportations de bétail

Les recettes des exportations de bétail ont diminué de 900 millions de dollars, pour atteindre 17,9 milliards de dollars en 2009. La baisse de 4,8 % était surtout imputable à la chute du nombre d'animaux exportés. Les exportations ont été affectées par la force du dollar canadien, les inquiétudes liées au virus de la grippe H1N1 et la réglementation américaine sur l'étiquetage obligatoire du pays d'origine. La demande décroissante

Graphique 1.1
Recettes monétaires agricoles, par province



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 002-0001.

des produits du bétail due au ralentissement économique mondial a aussi contribué à cette baisse. De 2008 à 2009, le nombre de bovins et de porcs exportés aux États-Unis a chuté de 33,3 % et de 31,7 % respectivement. Les prix des bovins sont restés plutôt stables en 2009, mais les prix des porcs ont baissé de 4,7 %.

Les recettes du secteur de la gestion de l'offre (lait, volaille et œufs) ont augmenté de 1,6 %, surtout grâce à la hausse des prix des produits laitiers et de la volaille.

Les prix plus élevés des céréales ont fait monter les coûts d'aliments pour le bétail presque toute l'année. Les bénéfices ont aussi été affectés par la vigueur du dollar canadien.

En 2009, le nombre de bovins et de porcs dans les exploitations agricoles a baissé. Le nombre de porcs a diminué de 2,8 % pour s'établir à 11,8 millions et le nombre de bovins (laitiers et de boucherie), de 1,3 %, se situant à 13,0 millions au 1er janvier 2010.

Ça pousse chez nous!

Le Canada résiste mieux que bien d'autres pays aux perturbations de l'approvisionnement alimentaire mondial. En 2007, la majorité des aliments de base (fruits et légumes compris) ont été produits ici : 81 % des produits laitiers, 80 % de la viande, 76 % du pain et des céréales et 60 % des fruits et légumes.

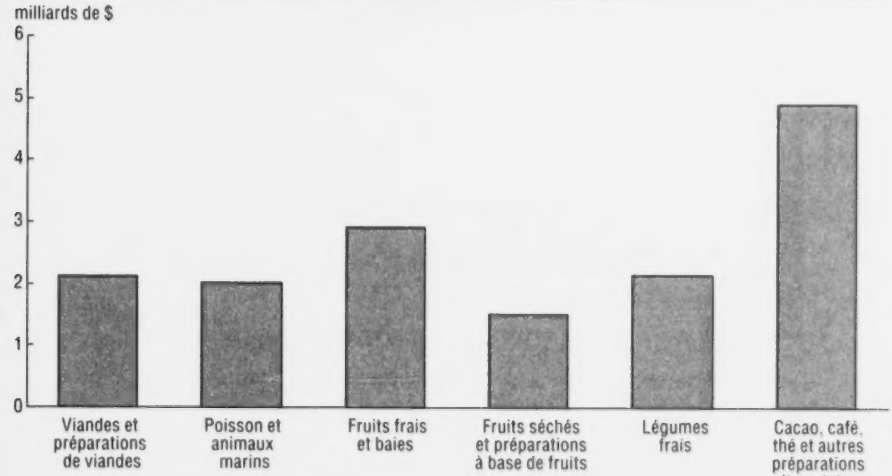
En outre, nous importons près de 40 % de nos fruits et légumes. D'autres produits importés sont très prisés (le café, le thé, le sucre, le riz, le poisson et certaines matières grasses, surtout l'huile d'olive), car on ne peut pas les produire au Canada. Les importations de fruits et légumes ont atteint 8,1 milliards de dollars en 2009 et celles de café, de cacao, de thé et de sucre, 6,6 milliards de dollars.

Tableau 1.a
Dépenses des consommateurs pour certains aliments, 2007

	Dépenses	Source	
	Total	Intérieure	Importée[1]
	milliards de $	%	
Total	**73,8**	**71,8**	**28,2**
Viande	13,4	79,6	20,4
Poisson	2,7	57,9	42,1
Fruits et légumes	15,6	59,5	40,5
Pain et céréales	12,1	76,3	23,7
Produits laitiers	12,0	81,4	18,6
Autre	18,0	69,3	30,7

1. Comprend également les importations directes et indirectes comprises dans la catégorie « autres produits ».
Source : Statistique Canada, produit nº 11-010-X au catalogue.

Graphique 1.2
Importations de certains produits alimentaires, 2009



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

Irrigation des terres arides

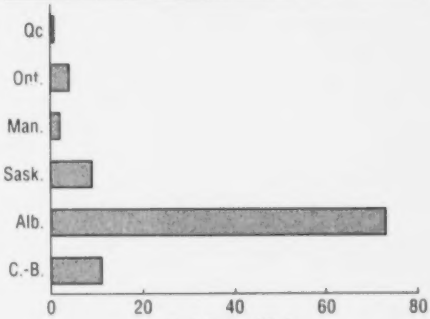
Le Canada n'est pas un pays particulièrement aride. Selon le Recensement de l'agriculture de 2006, 7 % des agriculteurs irriguent leurs terres. Cependant, l'irrigation s'impose dans quelques régions.

Certaines des régions agricoles les plus arides se situent dans le centre et le sud-est de la Colombie-Britannique, dans le sud de l'Alberta et dans le sud-ouest de la Saskatchewan. En Alberta, les exploitations utilisent plus d'eau par unité de surface, ayant consommé 73 % de l'eau d'irrigation en 2007. Ensemble, la Colombie-Britannique et la Saskatchewan ont utilisé 20 % de l'eau d'irrigation.

La quantité d'eau utilisée dépend de la culture et de la région. Les superficies moyennes des fermes de céréales et d'oléagineux des Prairies sont généralement plus élevées que celles des vergers de la Colombie-Britannique ou celles des fermes de l'Ontario et du Québec.

Parmi les exploitations qui irriguent leurs terres, plus de 70 % de celles des Prairies et 53 % de celles de la Colombie-Britannique utilisent de l'eau hors ferme, surtout de sources provinciales. Par exemple, en Alberta, la plupart des fermes utilisant de l'eau d'irrigation reçoivent leurs quotes-parts d'eau des districts d'irrigation provinciaux. L'eau hors ferme doit être transportée à partir d'une source appropriée, par citernes ou encore dans des canaux ou des aqueducs.

Graphique 1.3
Eau utilisée pour l'irrigation, certaines provinces, 2007



Source : Statistique Canada, produit nº 16-002-X au catalogue.

La frasiculture perd du terrain

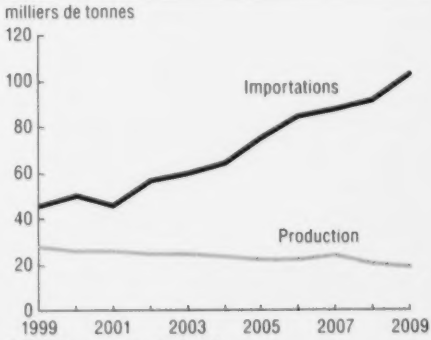
Les fraises sont cultivées dans toutes les provinces, mais cette industrie a connu une baisse au cours de la dernière décennie : 4 433 hectares de terres agricoles ont servi à la culture des fraises en 2009, par rapport à 5 793 hectares en 2002.

Les exploitants agricoles ont produit environ 19 191 tonnes de fraises en 2009, ce qui représente 68 millions de dollars. En 2000, ils avaient produit 25 825 tonnes de fraises, soit 53,6 millions de dollars.

En 2009, les fraises représentaient 4 % des 118 368 hectares de terres servant à la culture fruitière. Les bleuets utilisaient 56 % des terres agricoles, les pommes, 17 % et les vignes de l'espèce vinifera, 11 %.

Alors que l'industrie de la frasiculture a diminué, les importations de fraises ont augmenté. En 2008, 91 469 tonnes de fraises ont été importées, tandis que 20 340 tonnes ont été produites au pays. En 2003, les Canadiens ont produit 23 490 tonnes de fraises et en ont importé 59 400 tonnes.

Graphique 1.4
Offre de fraises fraîches



Note : Moyenne annuelle calculée.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 002-0010.

Tableau 1.1 Bétail et volaille, 1996 à 2010

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	milliers					
Stocks au 1er janvier						
Bovins	13 402	13 412	13 360	13 211	13 201	13 608
Taureaux[1]	249	246	236	225	230	239
Vaches laitières	1 237	1 231	1 184	1 157	1 103	1 091
Vaches de boucherie	4 381	4 387	4 361	4 386	4 452	4 602
Génisses laitières[2]	524	531	511	494	487	498
Génisses de boucherie[2]	1 418	1 388	1 433	1 309	1 347	1 475
Pour la reproduction	814	724	687	605	645	674
Pour le marché	604	664	746	704	703	801
Bouvillons[3]	864	981	1 004	1 197	1 267	1 222
Veaux	4 728	4 648	4 631	4 443	4 315	4 482
Porcs	11 588	11 480	11 985	12 429	12 904	13 576
Pour la reproduction	1 152	1 195	1 287	1 304	1 346	1 406
Verrats[4], six mois et plus	61	58	58	54	49	46
Truies[5] et jeunes truies[6], six mois et plus	1 091	1 136	1 229	1 250	1 297	1 361
Tous les autres porcs	10 436	10 285	10 698	11 125	11 559	12 169
Moins de 20 kilogrammes	3 300	3 317	3 505	3 872	3 918	4 115
20 à 60 kilogrammes	3 504	3 511	3 635	3 678	3 916	4 127
Plus de 60 kilogrammes	3 632	3 457	3 559	3 576	3 725	3 928
Moutons, 1 an et plus	456	447	465	490	543	606
Béliers[7]	22	23	24	25	28	30
Brebis[8]	434	425	441	465	515	576
Agneaux	187	180	197	227	251	342
Production						
Poulets	501 289	516 952	541 278	570 468	590 623	624 792
Dindons	21 475	20 999	20 070	20 087	21 268	20 191

1. Bovins mâles n'étant pas châtrés.
2. Vaches n'ayant jamais mis bas.
3. Jeunes bovins châtrés.
4. Porcs mâles n'étant pas châtrés.
5. Porcs femelles ayant mis bas.
6. Porcs femelles n'ayant jamais mis bas.
7. Moutons mâles.
8. Moutons femelles ayant mis bas.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 003-0004, 003-0018, 003-0019, 003-0031 et 003-0032.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
				milliers				
13 752	13 466	14 555	14 925	14 655	14 155	13 895	13 180	13 015
237	239	270	273	264	245	247	244	230
1 084	1 066	1 055	1 041	1 019	995	984	979	981
4 636	4 752	5 019	5 284	5 247	5 020	4 982	4 650	4 471
508	512	504	518	495	480	471	456	459
1 518	1 453	1 558	1 583	1 615	1 551	1 578	1 362	1 416
654	648	688	638	628	587	595	537	516
865	805	871	945	987	964	983	825	900
1 195	1 174	1 203	1 160	1 147	1 145	1 102	1 058	1 141
4 574	4 270	4 945	5 067	4 868	4 720	4 531	4 433	4 317
14 375	14 745	14 725	14 810	15 110	14 907	13 810	12 180	11 835
1 512	1 569	1 615	1 634	1 605	1 579	1 512	1 395	1 332
44	42	39	37	35	33	30	24	22
1 468	1 527	1 576	1 597	1 571	1 546	1 483	1 371	1 310
12 863	13 177	13 110	13 176	13 505	13 328	12 298	10 785	10 503
4 239	4 369	4 545	4 487	4 476	4 545	4 472	3 689	3 599
4 340	4 454	4 371	4 413	4 623	4 532	3 962	3 619	3 605
4 284	4 354	4 195	4 277	4 406	4 251	3 864	3 478	3 300
644	641	641	633	589	584	557	546	540
29	29	27	27	26	26	24	24	23
615	613	613	606	563	558	533	522	517
349	334	354	345	305	295	269	262	267
625 692	615 921	613 510	626 270	622 197	640 380	640 831	638 290	..
19 672	19 835	19 517	20 493	21 172	21 861	22 857	21 648	..

Tableau 1.2 Superficie ensemencée des principales grandes cultures, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	hectares[1]					
Ensemble du blé	11 365 800	12 488 361	11 576 100	10 870 600	10 469 000	11 072 200
Blé de printemps	8 822 500	9 983 447	9 016 600	7 533 200	8 288 900	8 001 100
Blé d'hiver	358 000	441 114	327 600	403 500	395 400	428 500
Blé dur	2 185 300	2 063 800	2 231 900	2 933 900	1 784 700	2 642 600
Avoine	1 579 400	2 060 342	1 876 300	2 062 600	1 885 700	1 825 700
Orge	4 654 300	5 238 025	5 021 500	4 632 300	4 409 100	5 101 300
Ensemble du seigle	215 300	218 265	208 000	267 300	225 000	188 200
Seigle d'automne	197 100	202 065	191 800	249 100	208 800	167 900
Seigle de printemps	18 200	16 200	16 200	18 200	16 200	20 300
Céréales mélangées	321 000	291 619	317 800	275 200	278 700	290 200
Maïs-grain	1 006 500	1 130 775	1 052 500	1 126 500	1 166 200	1 206 000
Sarrasin	17 100	17 775	15 800	14 700	13 900	15 900
Pois secs	819 400	544 300	848 500	1 084 500	851 300	1 240 200
Haricots blancs secs	61 700	42 560	47 900	39 800	79 200	80 600
Haricots secs de couleur	43 200	43 144	43 900	54 100	70 700	84 400
Lin	876 100	592 900	736 600	878 200	809 400	594 900
Soya	826 100	875 993	1 061 700	980 600	1 004 000	1 068 700
Graines de moutarde	267 000	239 100	292 200	283 200	279 900	212 300
Canola (colza)	5 344 000	3 540 311	4 905 900	5 477 400	5 598 700	4 937 000
Graines de tournesol	48 600	36 400	50 600	68 800	85 000	74 800
Betteraves à sucre	24 900	23 800	14 200	18 200	18 200	17 000
Foin cultivé	6 577 600	6 395 660	6 349 500	6 578 600	6 937 100	7 270 700
Maïs fourrager	170 700	190 523	204 600	200 200	188 600	211 500
Lentilles	333 800	303 500	329 000	378 400	506 300	698 900
Alpistes des Canaries	147 600	248 800	113 300	210 400	149 800	165 900
Fèveroles	4 000	1 840	2 400	5 600	2 800	6 100
Triticale	23 000	25 100	23 000	56 600	74 800	70 800
Carthame	2 000	800	0	1 200	4 000	5 200
Graines de carvi	..	..	..	..	..	..
Graines de coriandre	..	..	..	..	..	..
Graines de bourrache	..	..	..	..	..	..
Pois chiches	..	..	10 500	38 800	141 600	295 400

1. Facteur de conversion : 1 hectare équivaut à 2,47 acres.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 001-0010.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				hectares[1]				
10 950 500	10 370 400	10 413 300	9 885 100	9 653 900	9 852 200	8 849 500	10 192 400	10 047 000
8 325 400	7 454 800	7 353 900	7 116 200	6 827 300	7 585 000	6 157 200	6 621 900	6 851 100
460 100	436 900	647 400	630 200	519 900	731 200	743 700	1 130 200	905 300
2 165 000	2 478 700	2 412 000	2 138 700	2 306 700	1 536 000	1 948 600	2 440 300	2 436 000
1 907 400	2 345 900	2 033 200	1 924 100	1 767 900	2 063 500	2 188 400	1 758 400	1 510 100
4 700 200	5 070 200	4 989 400	4 432 100	4 142 600	3 689 900	4 396 800	3 786 600	3 505 900
181 400	159 900	246 400	258 200	207 600	276 200	171 900	168 000	167 900
163 200	143 700	228 200	242 000	207 600	276 200	171 900	168 000	167 900
18 200	16 200	18 200	16 200	0	0	0	0	0
364 200	284 000	240 700	222 400	213 700	335 700	170 700	143 400	188 900
1 294 200	1 299 300	1 264 600	1 184 800	1 113 100	1 093 100	1 391 500	1 204 000	1 203 500
15 900	12 100	9 300	6 100	4 000	7 200	2 000	0	0
1 343 600	1 209 900	1 169 300	1 282 900	1 303 000	1 260 500	1 469 000	1 616 600	1 521 700
84 400	115 300	72 900	68 800	76 900	76 900	60 700	54 700	38 400
94 900	109 700	88 800	88 900	114 800	101 300	92 500	73 600	80 700
671 800	692 000	744 600	700 000	760 800	804 800	528 000	631 300	692 000
1 081 500	1 030 300	1 052 800	1 223 000	1 172 400	1 213 500	1 180 100	1 202 400	1 394 000
165 800	289 300	339 800	298 600	194 100	133 800	186 200	194 200	212 400
3 826 800	3 876 800	4 735 700	5 218 200	5 369 900	5 283 300	6 376 200	6 539 600	6 555 800
72 800	99 500	108 400	80 900	87 000	77 000	80 900	68 800	64 700
12 100	12 100	12 100	14 200	13 800	15 700	13 800	7 300	12 100
7 663 400	7 806 500	7 879 000	8 024 500	8 169 900	8 237 000	8 239 200	8 201 600	8 183 100
233 800	226 000	233 900	234 800	222 800	270 700	246 400	252 200	312 200
708 200	540 200	513 400	738 400	802 800	566 500	580 800	706 200	971 300
170 000	279 200	259 000	347 900	184 200	135 600	178 100	167 900	127 500
5 200	5 200	4 800	6 000	4 800	8 400	6 100	0	0
47 300	87 000	78 100	72 900	53 800	57 300	48 600	34 400	48 600
2 400	2 000	..	..	..	..	..	..	..
7 300	8 100	8 100	4 000	0	5 800	8 100	0	0
..	8 100	8 100	10 100	10 100	..	..	..	..
..	2 000	2 000	4 000	0	0	2 000	..	..
485 700	192 200	62 700	46 600	78 800	129 100	174 000	44 400	42 400

Tableau 1.3 Production des principales grandes cultures, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	tonnes					
Ensemble du blé	24 989 400	29 801 400	24 299 400	24 082 300	26 959 900	26 535 500
Blé de printemps	18 847 100	24 146 900	19 032 400	16 564 600	20 900 800	19 027 000
Blé d'hiver	1 493 900	1 027 900	915 300	1 475 800	1 718 200	1 800 000
Blé dur	4 648 400	4 626 600	4 351 700	6 041 900	4 340 900	5 708 500
Avoine	2 872 800	4 361 100	3 489 300	3 957 500	3 641 300	3 403 300
Orge	13 032 500	15 562 000	13 533 900	12 708 700	13 196 000	13 228 600
Ensemble du seigle	309 600	309 400	320 000	408 200	386 600	260 300
Seigle d'automne	291 800	291 100	303 400	391 700	366 800	247 000
Seigle de printemps	17 800	18 300	16 600	16 500	19 800	13 300
Céréales mélangées	653 300	581 900	626 400	540 000	462 800	434 900
Maïs-grain	7 280 900	7 541 700	7 179 800	8 952 400	9 161 300	6 953 700
Sarrasin	21 200	22 200	16 500	14 800	12 500	13 600
Pois secs	1 454 700	1 173 000	1 762 300	2 336 800	2 251 900	2 864 300
Haricots blancs secs	116 200	61 200	82 600	73 900	149 100	119 300
Haricots secs de couleur	86 900	71 800	85 400	111 200	135 400	142 100
Lin	1 104 900	851 000	895 400	1 080 900	1 022 400	693 400
Soya	2 297 500	2 169 500	2 737 700	2 736 600	2 780 900	2 703 000
Graines de moutarde	244 300	230 800	243 400	238 600	306 400	202 200
Canola (colza)	6 434 200	5 062 300	6 393 100	7 643 300	8 798 300	7 205 300
Graines de tournesol	66 200	54 900	65 100	111 800	121 900	119 300
Betteraves à sucre	1 026 900	1 034 200	635 000	880 000	743 900	821 000
Foin cultivé	26 851 400	28 025 000	21 137 500	21 825 000	25 032 900	23 921 600
Maïs fourrager	4 995 700	5 375 400	5 466 600	6 425 600	6 611 500	5 890 300
Lentilles	431 900	402 500	378 800	479 800	723 800	914 100
Alpistes des Canaries	154 600	284 600	115 000	235 300	166 000	170 800
Fèveroles	5 800	5 520	4 300	13 700	6 500	15 400
Triticale	39 900	35 200	31 000	85 300	126 200	89 700
Carthame	2 000	700	0	1 400	3 800	6 700
Graines de carvi	..	..	..	..	..	..
Graines de coriandre	..	..	..	..	..	..
Graines de bourrache	..	..	..	..	..	..
Pois chiches	..	..	14 500	50 900	187 200	387 500

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 001-0010.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				tonnes				
20 630 200	15 961 300	23 048 600	24 795 500	25 748 100	25 265 400	20 054 000	28 611 100	26 514 600
16 010 200	10 531 200	16 124 700	17 530 300	17 803 300	18 617 300	13 873 400	18 404 900	18 120 000
1 570 500	1 553 200	2 712 300	2 463 800	2 030 200	3 301 900	2 499 200	4 686 900	2 995 000
3 049 500	3 876 900	4 211 600	4 801 400	5 914 600	3 346 200	3 681 400	5 519 300	5 399 600
2 690 700	2 910 700	3 376 700	3 467 200	3 282 700	3 852 200	4 696 300	4 272 600	2 798 200
10 845 600	7 467 700	12 164 200	12 556 700	11 677 600	9 573 100	10 983 900	11 781 400	9 517 200
227 800	133 800	327 100	397 500	330 400	382 900	252 000	316 200	280 500
215 600	129 400	307 800	383 500	330 400	382 900	252 000	316 200	280 500
12 200	4 400	19 300	14 000	0	0	0	0	0
446 500	358 900	384 400	342 500	316 400	346 500	262 600	221 900	213 400
8 389 200	8 998 800	9 587 300	8 836 800	9 332 200	8 989 800	11 648 700	10 592 000	9 561 200
16 300	12 200	9 900	1 500	4 600	7 400	2 300	0	0
2 044 800	1 283 800	1 930 900	3 097 200	2 993 600	2 519 900	2 934 800	3 571 300	3 379 400
136 200	209 700	151 000	80 700	117 900	159 700	105 200	108 900	67 200
153 000	197 100	193 300	137 400	199 600	212 900	171 600	157 300	153 000
715 000	679 400	754 400	516 900	990 600	988 800	633 500	861 100	930 100
1 635 200	2 335 700	2 273 300	3 043 900	3 155 600	3 465 500	2 695 700	3 335 900	3 503 700
107 100	154 300	226 100	286 700	183 800	108 200	123 400	161 000	208 300
5 017 100	4 520 500	6 771 200	7 673 600	9 483 300	9 000 300	9 601 100	12 642 900	11 825 400
103 800	157 400	142 300	52 200	84 400	157 300	124 800	112 200	101 900
544 300	344 700	680 400	743 900	607 800	870 900	762 000	344 700	657 700
20 373 500	18 396 700	23 265 800	27 307 400	29 555 100	29 966 200	30 217 400	30 431 500	25 022 000
6 079 000	6 355 800	7 213 000	7 795 400	7 653 000	9 680 600	8 136 600	8 840 600	10 996 700
566 300	328 000	484 600	915 800	1 164 300	692 800	733 900	1 043 200	1 510 200
113 900	177 500	234 600	300 500	227 200	133 100	162 000	195 600	141 900
10 200	9 100	8 400	15 300	9 800	16 000	10 900	0	0
31 200	26 000	64 400	80 000	43 200	26 900	47 000	37 900	30 000
2 900	1 100	..	..	..	..	..	..	..
2 000	2 400	3 200	2 500	0	0	..	..	..
..	5 200	4 800	7 900	8 900	..	..	..	..
..	800	500	700	0	0	200	..	..
455 000	144 500	67 600	51 200	103 900	163 200	224 800	67 000	75 500

Tableau 1.4 Production des principales grandes cultures, par province, 2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			tonnes		
Ensemble du blé	**26 514 600**	.	29 600	9 700	3 300
Blé de printemps	**18 120 000**	.	26 100	1 300	2 000
Blé d'hiver	**2 995 000**	.	3 500	8 400	1 300
Blé dur	**5 399 600**	.	.	.	.
Avoine	**2 798 200**	.	10 700	4 600	17 900
Orge	**9 517 200**	.	55 500	6 100	29 800
Seigle d'automne	**280 500**	.	..	..	.
Céréales mélangées	**213 400**	.	4 400	..	..
Maïs-grain	**9 561 200**	.	.	25 600	33 500
Sarrasin	**0**	.	.	.	.
Pois secs	**3 379 400**	.	.	.	.
Haricots blancs secs	**67 200**	.	.	.	.
Haricots secs de couleur	**153 000**	.	.	.	.
Lin	**930 100**	.	.	.	.
Soya	**3 503 700**	.	33 100	.	.
Graines de moutarde	**208 300**	.	.	.	.
Canola (colza)	**11 825 400**	.	.	.	.
Graines de tournesol	**101 900**	.	.	.	.
Betteraves à sucre	**657 700**	.	.	.	.
Foin cultivé	**25 022 000**	39 000	261 300	359 200	365 600
Maïs fourrager	**10 996 700**	.	76 200	119 700	87 100
Lentilles	**1 510 200**	.	.	.	.
Alpistes des Canaries	**141 900**	.	.	.	.
Fèveroles	**0**	.	.	.	.
Triticale	**30 000**	.	.	.	.
Graines de coriande	..	.	.	.	.
Pois chiches	**75 500**	.	.	.	.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 001-0010.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
		tonnes			
148 500	2 006 200	3 999 700	12 805 700	7 440 700	71 200
135 000	155 500	3 561 100	7 987 200	6 180 600	71 200
13 500	1 850 700	438 600	412 300	266 700	..
.	.	..	4 406 200	993 400	.
220 000	79 800	663 200	1 465 100	308 400	28 500
265 000	236 200	958 000	4 080 200	3 840 700	45 700
0	37 600	99 100	105 700	38 100	..
45 000	125 600	3 200	12 200	23 000	0
2 720 000	6 375 700	363 200	.	43 200	.
..	0	0	.	.	.
.	.	100 000	2 612 700	666 700	..
..	39 500	27 700	.	..	.
4 400	37 200	61 500	.	49 900	.
.	.	193 000	708 700	28 400	.
530 000	2 619 500	321 100	.	.	.
.	.	..	160 600	47 700	.
23 500	40 300	2 828 100	5 726 600	3 161 500	45 400
.	.	101 900	..	..	.
..	.	..	.	657 700	.
4 174 900	5 760 600	3 356 600	3 991 600	5 352 400	1 360 800
2 100 100	5 688 000	1 224 700	.	938 900	544 300
.	.	..	1 480 100	30 100	.
.	.	7 400	134 500	..	.
.	.	..	..	0	.
.	.	..	17 300	12 700	.
.	.	.	..	.	.
.	.	.	57 400	18 100	.

Tableau 1.5 Recettes monétaires agricoles des grandes cultures, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers de $					
Total, recettes monétaires des grandes cultures	**13 114 105**	**14 016 229**	**14 093 889**	**13 642 036**	**13 121 182**	**12 969 706**
Blé	2 823 648	3 482 441	3 521 262	2 419 075	2 338 900	2 354 516
Paiements additionnels de l'agence de mise en marché[1]	1 432 766	1 123 878	725 720	948 849	948 353	811 564
Avoine	224 863	305 427	263 857	193 228	174 622	196 414
Orge	719 800	960 127	727 160	510 285	421 352	477 973
Recettes différées au titre des céréales	-843 814	-1 036 068	-1 000 195	-951 219	-612 127	-600 798
Remboursement de recettes différées au titre des céréales	772 840	843 814	1 036 068	1 000 190	965 148	668 747
Seigle	30 776	38 989	34 242	19 743	17 212	15 285
Graine de lin	230 310	220 875	291 632	262 858	138 965	148 743
Canola (colza)	1 906 362	1 968 956	2 127 750	2 663 207	1 771 011	1 559 711
Soya	661 659	626 673	814 222	800 348	618 194	677 947
Maïs	704 294	808 128	696 106	642 363	742 902	676 073
Betteraves à sucre	52 043	40 670	34 483	39 838	30 527	32 899
Pommes de terre	517 641	533 124	512 581	612 166	700 669	682 785
Légumes de serre	..	218 473	270 361	376 949	438 491	504 713
Autres légumes	..	749 685	778 440	791 025	782 354	796 612
Légumes	923 155	..	..	..	..	..
Pommes	184 149	186 587	177 700	168 718	182 629	192 597
Autres fruits de verger	68 116	54 853	57 135	63 100	70 360	67 919
Bleuets	..	..	..	..	..	..
Fraises	68 128	48 639	49 979	53 015	53 590	53 550
Raisins	..	..	..	..	..	..
Autres petits fruits et raisins	172 610	206 101	202 124	201 996	208 504	232 888
Industrie floricole, pépinières et gazon	941 540	999 335	1 095 216	1 059 689	1 195 407	1 417 392
Floriculture	..	..	..	..	..	..
Pépinière	..	..	..	..	..	..
Gazon	..	..	..	..	..	..
Tabac	296 647	345 332	353 267	358 610	356 706	348 427
Graines de moutarde	74 553	110 974	95 161	87 716	89 486	63 774
Graines de tournesol	25 742	19 607	17 166	26 282	30 326	31 237
Lentilles	134 667	135 279	97 570	120 786	195 960	233 525
Alpistes des Canaries	58 392	81 652	48 229	40 285	39 667	34 383
Haricots secs	101 383	63 808	72 467	98 922	125 061	123 029
Pois secs	217 900	219 825	239 337	275 313	262 147	269 772
Pois chiches	..	..	912	6 180	21 944	63 113
Graines fourragères	46 980	66 785	77 518	87 346	84 867	82 882
Foin et trèfle	132 077	137 283	171 294	179 346	204 849	265 148
Produits d'érable	90 975	121 386	131 098	137 470	147 277	180 680
Produits forestiers	180 061	167 537	156 144	144 173	132 215	120 250
Diverses cultures	93 172	88 039	98 961	92 508	78 308	73 340
Ginseng	70 670	78 015	63 467	58 661	45 231	46 716
Arbres de Noël	..	..	66 884	60 318	63 413	67 216

1. Paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé, la Commission sur la commercialisation du blé des producteurs de l'Ontario, et à partir de 2006, par la Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 002-0001.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				milliers de $				
13 504 866	**14 411 906**	**13 312 062**	**14 420 425**	**13 477 388**	**14 685 464**	**18 414 176**	**22 953 640**	**22 970 651**
2 562 831	2 459 795	2 240 026	2 130 954	1 761 947	2 181 272	2 920 030	4 428 066	4 033 994
1 042 085	981 534	337 267	1 007 545	842 575	728 644	1 454 342	1 578 038	1 153 835
273 962	305 208	243 168	231 433	257 146	332 877	427 701	569 604	387 733
621 288	505 355	370 948	455 227	343 280	352 650	707 245	841 782	763 020
-901 715	-707 482	-720 785	-725 334	-440 888	-564 327	-956 851	-1 444 214	-1 268 271
617 916	865 783	716 026	740 301	688 582	442 871	588 097	962 290	1 420 133
16 210	12 182	12 440	29 457	12 782	16 160	38 445	37 910	33 127
165 737	236 609	192 160	198 722	171 221	158 805	246 963	346 734	236 644
1 723 004	1 776 767	1 889 576	2 151 367	1 826 124	2 503 038	3 450 296	4 914 575	5 036 507
534 482	587 657	758 345	630 764	760 350	679 914	1 031 570	1 124 064	1 338 920
630 884	819 169	786 685	794 416	622 791	753 659	1 051 161	1 559 253	1 300 250
19 333	20 072	22 732	30 921	32 140	38 180	34 726	23 543	22 690
722 874	917 617	845 723	820 195	787 452	895 586	865 751	971 206	1 130 805
589 710	595 780	637 145	739 176	744 616	802 411	780 624	870 221	870 169
866 539	836 640	883 358	900 312	892 190	991 917	953 724	951 366	1 048 461
..	..	..	..	..	..	..	..	..
181 209	153 127	146 276	148 360	147 230	148 596	166 153	177 220	174 820
..	..	..	..	..	..	..	..	..
84 236	86 308	116 589	151 337	168 863	224 939	198 415	163 338	111 995
55 890	52 396	53 475	56 890	58 690	60 782	60 585	61 250	68 038
74 655	77 085	55 790	82 400	54 650	94 065	107 480	119 462	115 487
..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 496 750	1 644 909	1 690 984	1 731 320	1 725 011	1 718 941	1 745 221	1 642 062	1 596 626
1 076 423	1 197 679	1 226 791	1 252 517	1 205 112	1 186 003	1 189 266	1 047 766	1 019 107
339 175	359 857	360 401	372 623	406 540	405 779	430 051	463 993	449 503
81 153	87 371	103 793	106 182	113 359	127 156	125 903	130 302	128 014
240 007	274 150	222 256	231 181	194 942	175 671	79 269	70 936	109 318
54 142	58 163	75 395	75 494	44 057	46 118	90 748	145 010	102 142
33 495	45 610	51 115	31 746	15 212	24 629	70 177	57 997	38 757
178 152	132 095	144 593	204 998	226 677	182 347	343 955	587 538	868 174
50 462	92 635	75 470	54 886	35 013	46 116	76 438	109 222	69 514
101 474	139 089	141 843	151 916	155 345	153 268	165 097	193 977	154 725
304 475	252 978	253 495	342 672	265 299	366 519	562 784	631 993	650 800
149 057	121 018	18 525	7 295	34 956	65 371	48 681	40 817	42 532
67 218	76 854	65 150	71 543	83 721	82 092	79 327	71 567	56 580
327 000	345 071	314 726	286 131	263 609	245 475	257 506	274 587	294 657
145 777	150 251	153 245	147 996	189 644	185 218	165 518	209 262	351 512
117 952	115 663	113 366	111 071	108 776	113 670	125 145	119 887	111 736
85 954	97 519	94 519	104 739	100 013	111 958	143 963	178 765	180 417
60 099	68 241	70 899	52 870	69 956	64 364	91 386	73 294	95 541
76 239	75 433	69 280	65 023	65 761	66 030	58 618	65 027	59 460

Tableau 1.6 Type de recettes monétaires agricoles, recettes de bétail et produits de bétail et recettes de paiements directs, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers de $					
Ensemble des recettes monétaires agricoles de bétail et de culture	**27 123 321**	**29 075 327**	**29 835 513**	**29 505 263**	**30 256 780**	**32 879 399**
Ensemble des recettes de bétail et produits de bétail	12 703 800	13 857 294	14 632 865	14 441 683	15 159 564	17 100 989
Bovins	4 147 003	4 358 769	4 764 242	5 149 009	5 465 302	6 059 487
Veaux	460 186	371 990	526 849	554 635	716 237	826 579
Porcs	2 252 460	2 884 759	2 989 331	2 201 164	2 395 475	3 355 271
Moutons	3 206	3 026	3 494	4 034	4 013	5 214
Agneaux	66 403	74 812	71 844	67 723	70 463	81 521
Produits laitiers	3 463 085	3 514 733	3 709 267	3 846 077	3 920 935	4 029 833
Poules et poulets	1 050 960	1 248 291	1 298 789	1 356 008	1 320 852	1 368 143
Dindons	237 891	266 906	258 588	248 836	240 235	263 253
Œufs	590 826	644 956	482 874	466 165	477 591	511 052
Laine[1]	1 976	1 229	1 506	1 292	555	780
Miel	58 209	62 817	74 486	88 593	79 602	69 489
Fourrures	31 222	57 974	41 261	41 298	30 500	46 209
Divers, bétail et produits de bétail	214 374	242 507	259 286	260 480	277 403	313 315
Poussins et dindonneaux	..	..	28 304	32 406	30 233	32 729
Ensemble des recettes de paiements directs	1 305 416	1 201 804	1 108 759	1 421 544	1 976 034	2 808 704
Paiements, d'assurance-récolte[2]	306 725	256 832	302 721	318 356	239 544	451 382
Assurance-grêle privée	174 738	81 613	71 068	55 855	68 628	159 254
Paiements, *Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest*	-626	-4 527	-582	-228	-31	..
Paiements, sur la stabilisation des prix	2	0	..	..	..	..
Paiements tripartites	10 551	-461	5 577	-26	2 388	..
Paiements, provinciaux de stabilisation	308 128	300 359	170 846	507 947	572 776	411 180
Subvention aux produit laitiers	213 553	170 657	146 610	132 113	103 652	72 666
Autres paiements[3]	67 182	105 525	214 741	139 145	546 516	1 258 001
Paiements, Compte de stabilisation du revenu net	46 296	114 716	153 322	268 724	444 918	456 221
Paiements, Régime d'assurance du revenu brut	178 867	177 090	44 456	-342	137	..

1. À partir de 2001, les recettes tirées de la laine sont incluses dans « Divers, bétail et produits de bétail ».
2. Les données excluent les paiements en vertu des régimes privés d'assurance-grêle.
3. Programmes mis en place pour aider lorsque les conditions climatiques ou économiques dans le secteur agricole sont inhabituelles. À partir de 1999, les paiements effectués en vertu de la *Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest*, des plans tripartites et du Régime d'assurance du revenu brut sont inclus sous la rubrique « autres paiements ».

Source: Statistique Canada, CANSIM, tableau 002-0001.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				milliers de $				
36 243 327	**35 970 624**	**34 244 827**	**36 338 224**	**36 741 114**	**36 954 824**	**40 745 494**	**45 887 990**	**44 173 070**
18 972 521	18 129 777	16 084 649	17 055 534	18 340 304	17 740 099	18 238 411	18 802 108	17 902 507
6 989 558	6 873 961	4 574 415	4 512 524	5 659 529	5 627 067	5 699 565	5 885 352	5 278 148
893 228	803 334	588 460	575 359	740 455	734 377	651 573	647 287	554 205
3 838 667	3 240 401	3 345 475	4 217 338	3 888 679	3 374 105	3 280 023	3 172 444	2 891 663
4 743	3 568	4 395	4 246	6 209	6 693	6 125	5 534	7 429
92 273	99 486	96 377	80 088	104 433	124 961	121 989	121 696	124 271
4 142 313	4 135 287	4 480 779	4 601 909	4 852 249	4 843 231	5 207 151	5 306 310	5 455 626
1 522 302	1 453 080	1 528 417	1 579 731	1 615 170	1 547 493	1 743 154	1 995 139	2 023 484
262 503	258 788	262 642	267 824	271 505	278 480	324 410	388 442	359 109
547 868	563 678	566 227	560 520	538 703	560 438	567 548	607 926	588 623
..	..	..	..	..	..	..	..	..
84 868	133 024	157 184	135 384	104 317	104 494	95 645	98 349	108 395
46 203	49 971	49 914	77 512	85 314	96 599	90 174	115 491	77 020
507 216	472 049	388 120	394 396	430 292	401 981	410 485	420 528	396 539
40 778	43 152	42 248	48 703	43 449	40 183	40 568	37 608	37 990
3 765 940	3 428 941	4 848 116	4 862 265	4 923 422	4 529 261	4 092 907	4 132 242	3 299 912
917 589	1 407 047	1 707 485	755 810	820 072	600 268	570 674	598 788	810 875
123 657	86 071	104 507	108 718	116 304	134 419	188 443	316 514	119 558
..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..
516 476	395 673	711 321	626 336	390 763	496 919	837 851	643 780	689 046
41 885	8 758	..	..	..	..	..	..	..
1 724 622	915 707	1 601 738	2 437 261	3 153 942	2 980 709	2 223 736	2 333 414	1 478 913
441 711	615 685	723 065	934 140	442 340	316 946	272 203	239 746	201 520
..	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 1.7 Exploitants agricoles selon le genre de ferme, par province, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Ensemble des exploitants[1,2]	**327 055**	**710**	**2 330**	**5 095**	**3 695**
Genre de ferme[3]					
Élevage de bovins laitiers et production laitière	**25 775**	55	355	495	435
Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement	**86 005**	60	475	900	675
Élevage de porcs	**9 240**	10	95	85	60
Production d'œufs de poules	**2 680**	20	20	70	50
Élevage de poulets à griller et d'autres volailles d'abattage	**2 935**	5	15	95	15
Élevage de dindons	**450**	0	0	15	5
Couvoirs	**70**	5	0	0	0
Élevage de volailles combiné à la production d'œufs	**235**	0	0	10	5
Élevage d'autres volailles	**385**	0	0	0	5
Élevage de moutons	**4 260**	30	20	80	20
Élevage de chèvres	**1 525**	5	5	40	15
Apiculture	**2 165**	5	5	30	30
Élevage de chevaux et d'autres équidés	**22 910**	10	115	260	195
Élevage d'animaux à fourrure et de lapins	**530**	25	10	125	25
Élevage mixte de bétail	**10 860**	25	75	225	145
Tous les autres types d'élevage divers	**3 765**	0	0	30	30
Culture de soja	**8 385**	0	10	0	0
Culture de plantes oléagineuses (sauf le soya)	**13 505**	0	0	0	0
Culture de pois et de haricots secs	**1 590**	0	5	0	5
Culture du blé	**15 475**	0	10	5	5
Culture du maïs	**4 885**	0	0	5	0
Autres cultures céréalières	**38 145**	0	70	20	40
Culture de pommes de terre	**2 405**	25	495	25	345
Autres cultures de légumes et de melons (sauf les pommes de terre)	**5 315**	95	70	175	100
Culture de fruits et de noix	**12 190**	55	205	1 185	485
Culture de champignons	**240**	0	0	5	5
Autres cultures vivrières en serre	**1 410**	15	5	35	15
Culture en pépinière et arboriculture	**6 895**	55	25	500	210
Floriculture	**4 140**	80	15	140	110
Culture de tabac	**910**	0	5	0	0
Culture du foin	**24 090**	80	110	350	395
Culture mixte de fruits et de légumes	**870**	30	10	30	30
Toutes les autres cultures agricoles diverses	**12 815**	15	90	160	250

Note : Chaque ferme de recensement est classée selon le produit ou le groupe de produits qui représente 50 % ou plus des revenus potentiels totaux.

1. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
2. Le terme « exploitants agricoles » réfère aux personnes responsables de prendre les décisions de gestion nécessaires à la bonne marche d'une ferme de recensement ou d'une exploitation agricole. Jusqu'à trois exploitants agricoles peuvent être inscrits par ferme.
3. Les genres de fermes sont basés sur les catégories des genres de fermes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2002.

Source : Statistique Canada, Recensement de l'agriculture de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
		nombre			
45 470	**82 405**	**26 620**	**59 185**	**71 660**	**29 865**
12 545	8 540	825	365	1 055	1 110
6 370	15 000	9 240	16 800	30 115	6 365
2 970	3 395	1 160	320	955	200
220	930	185	80	220	880
555	1 260	135	105	295	455
75	170	35	20	50	85
15	20	5	0	10	10
30	70	15	5	20	90
100	135	20	5	35	85
930	1 515	195	260	620	590
240	550	100	80	265	220
215	530	345	350	390	250
1 200	6 560	1 260	1 605	7 095	4 600
100	170	20	0	15	45
890	3 665	660	1 280	2 365	1 540
265	450	180	725	1 605	480
475	7 670	220	5	0	0
20	40	1 935	7 130	4 265	110
0	200	170	1 090	135	0
100	1 225	1 645	8 730	3 675	70
2 530	2 275	30	0	15	10
1 575	6 150	5 045	16 105	8 945	180
440	350	245	130	250	110
1 240	2 255	140	60	185	1 005
1 845	2 830	180	225	360	4 815
25	105	5	0	5	85
395	510	5	35	130	255
905	2 075	210	115	820	1 960
735	1 530	205	220	420	685
5	900	0	0	0	0
2 365	7 965	1 660	2 470	5 850	2 850
155	260	15	20	55	250
5 935	3 115	505	850	1 430	465

Tableau 1.8 Exploitants agricoles selon le sexe et l'âge, 2001 et 2006

	2001		2006		2001 à 2006
	nombre	% de l'ensemble des exploitants	nombre	% de l'ensemble des exploitants	variation en %
Ensemble des exploitants[1,2]	**346 200**	**100,0**	**327 060**	**100,0**	**-5,5**
Moins de 35 ans	39 915	11,5	29 920	9,1	-25,0
35 à 54 ans	185 570	53,6	164 160	50,2	-11,5
55 ans et plus	120 705	34,9	132 970	40,7	10,2
Âge médian	49	...	51	...	4,1
Hommes	255 015	73,7	236 220	72,2	-7,4
Moins de 35 ans	29 430	8,5	22 165	6,8	-24,7
35 à 54 ans	132 065	38,1	114 690	35,1	-13,2
55 ans et plus	93 525	27,0	99 360	30,4	6,2
Âge médian	50	...	52	...	4,0
Femmes	91 175	26,3	90 840	27,8	-0,4
Moins de 35 ans	10 490	3,0	7 755	2,4	-26,1
35 à 54 ans	53 515	15,5	49 465	15,1	-7,6
55 ans et plus	27 175	7,8	33 620	10,3	23,7
Âge médian	48	...	50	...	4,2

1. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
2. Réfère aux personnes responsables de prendre les décisions de gestion nécessaires à la bonne marche d'une ferme de recensement ou d'une exploitation agricole. Jusqu'à trois exploitants agricoles peuvent être inscrits par ferme.

Source : Statistique Canada, recensements de l'agriculture de 2001 et 2006.

Tableau 1.9 Superficie agricole totale, modes d'occupation et terres en culture, 1986 à 2006

	1986	1991	1996	2001	2006
			nombre		
Nombre total de fermes	**293 089**	**280 043**	**276 548**	**246 923**	**229 373**
Superficie agricole totale					
Superficie en hectares[1]	67 825 757	67 753 700	68 054 956	67 502 447	67 586 739
Fermes déclarantes	293 089	280 043	276 548	246 923	229 373
Superficie moyenne en hectares par ferme déclarante	231	242	246	273	295
Superficie totale possédée					
Superficie en hectares[1]	43 218 905	42 961 352	43 060 963	42 265 707	41 377 673
Fermes déclarantes	273 963	264 837	262 152	235 131	220 513
Superficie moyenne en hectares par ferme déclarante	158	162	164	180	188
Superficie totale louée d'autrui[2]					
Superficie en hectares[1]	24 606 852	24 792 348	24 993 993	25 236 740	26 209 066
Fermes déclarantes	118 735	111 387	111 718	103 484	97 989
Superficie moyenne en hectares par ferme déclarante	207	223	224	244	267
Terres en culture (excluant la superficie en arbres de Noël)					
Superficie en hectares[1]	33 181 235	33 507 780	34 918 733	36 395 151	35 912 247
Fermes déclarantes	264 141	248 147	237 760	215 581	194 717
Superficie moyenne en hectares par ferme déclarante	126	135	147	169	184

1. Facteur de conversion : 1 hectare équivaut à 2,47 acres.
2. La superficie totale louée des autres comprend les terres louées des gouvernements, louées des autres et exploitées en métayage par cette exploitation.

Source : Statistique Canada, recensements de l'agriculture de 1986 à 2006.

Aînés

La population du Canada vieillit, mais la proportion d'aînés demeure l'une des plus faibles parmi les pays de l'OCDE. Au 1er juillet 2009, les 4,7 millions d'aînés de 65 ans et plus au Canada représentaient un sommet inégalé de 13,9 % de la population.

En 2007, la population d'aînés au Canada se situait à 13,5 %, soit une proportion inférieure à celles du Royaume-Uni (16,0 %), de la France (16,6 %) et de l'Allemagne (20,2 %). En revanche, les États-Unis affichaient une proportion encore plus faible d'aînés (12,8 %) que celle du Canada.

Comme les baby-boomers se joindront à ce groupe d'âge au cours des prochaines décennies, la proportion de personnes âgées augmentera rapidement. Selon le scénario de croissance moyenne des plus récentes projections démographiques, les aînés pourraient représenter près de 25 % de la population vers la fin de la décennie 2030.

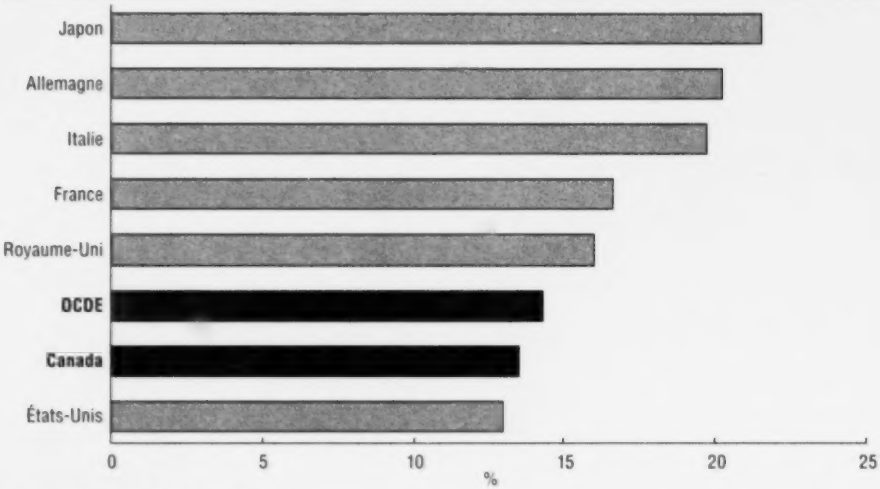
L'espérance de vie à 65 ans a également progressé. En 1985, une personne de 65 ans pouvait s'attendre à vivre encore 17 ans. Ce nombre d'années est passé à 20 ans en 2006 : à 18 ans chez les hommes et à 21 ans chez les femmes.

Au 1er juillet 2009, il y avait 1,3 million de personnes de 80 ans et plus au Canada (près de 4 % de la population), et 6 000 personnes de 100 ans et plus. En 2001, on a dénombré 3 400 centenaires. Le nombre de centenaires pourrait atteindre plus de 17 000 au début de la décennie 2030.

Où vivent les aînés?

Au 1er juillet 2009, les Maritimes comptaient les plus fortes proportions d'aînés de 65 ans et plus : l'Île-du-Prince-Édouard (un peu plus de 15 %); le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse (près de 16 %). Ayant enregistré un taux d'environ 14 %, l'Ontario et le Manitoba se situaient au deuxième et troisième rangs quant à la plus faible proportion d'aînés, tandis que l'Alberta a affiché le taux le plus faible parmi les provinces (10 %).

Graphique 2.1
Population de 65 ans et plus dans certains pays de l'OCDE, 2007



Source : OCDE, *L'OCDE en chiffres*, 2009.

Situation financière des aînés

Davantage d'aînés travaillent encore. Leur taux d'emploi se situait à environ 10 % en 2009, en hausse par rapport à presque 6 % en 1999. Parmi les provinces, c'est en Alberta qu'on a observé le taux d'emploi des aînés le plus élevé en 2009, soit près de 16 %.

Le revenu médian après impôt des couples d'aînés mariés (en dollars constants de 2008) est passé de 32 400 $ en 1982 à 45 500 $ en 2008, en hausse de 40 %. Il allait de 34 200 $ à Terre-Neuve-et-Labrador à 52 100 $ en Colombie-Britannique. Le revenu médian après impôt des hommes et des femmes âgés vivant seuls a augmenté de 53 % et 41 % respectivement pendant cette période.

Le niveau de scolarité a une incidence sur le revenu des aînés. En effet, 13 % des aînés titulaires d'un diplôme d'études secondaires ou n'ayant pas terminé leurs études secondaires ont affiché un faible revenu à un moment donné entre 2002 et 2007, comparativement à 5 % des aînés titulaires d'un diplôme universitaire. La prévalence du faible revenu chez les aînés peu scolarisés est beaucoup plus faible que chez les personnes non âgées. Cet écart résulte en partie des programmes visant à assurer la sécurité du revenu, notamment la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti.

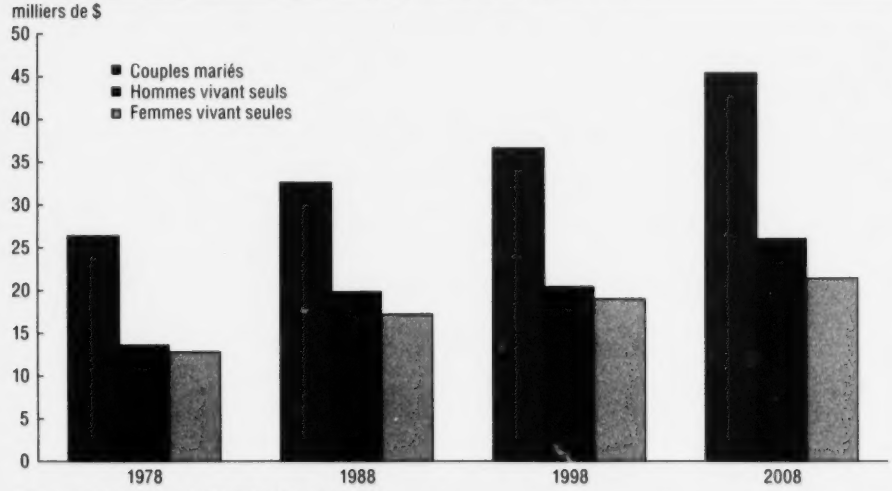
Les régimes de pension publics s'étant améliorés depuis le début des années 1980, les aînés sont désormais moins nombreux à connaître une situation de faible revenu. En 2008, les familles d'aînés constituaient le type de famille parmi lesquelles la prévalence du faible revenu était la plus faible : 1,6 % des aînés vivant en famille ont vécu un épisode de faible revenu, par rapport à 14,6 % des aînés vivant seuls.

Tableau 2.a
Population des aînés selon le groupe d'âge et le sexe

	1999		2009	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	nombre			
65 ans et plus	**1 615 875**	**2 170 185**	**2 071 090**	**2 616 356**
65 à 69 ans	550 515	594 102	681 686	725 399
70 à 74 ans	448 535	543 226	507 295	573 525
75 à 79 ans	325 296	462 650	408 798	499 176
80 à 84 ans	176 032	299 425	275 225	400 359
85 à 89 ans	84 286	178 556	143 441	269 255
90 ans et plus	31 211	92 226	54 645	148 642

Note : Estimations au 1er juillet.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

Graphique 2.2
Revenu médian des personnes âgées selon le type de famille et le sexe



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0605.

Les aînés et le changement

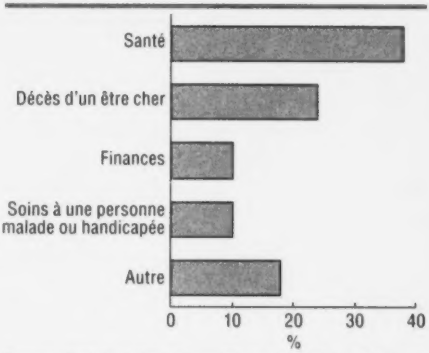
En 2008, 25 % des aînés ont déclaré au moins un changement majeur dans leur vie. Aux premiers stades de la vie, le changement est considéré par la majorité comme une expérience positive. Toutefois, moins de 4 aînés sur 10 perçoivent le changement de façon positive.

Les changements les plus significatifs concernaient la santé (38 %), le décès d'un être cher (24 %), les finances (10 %) et les soins prodigués à une personne malade ou handicapée (10 %).

Pour surmonter les difficultés, la plupart des aînés comptent sur leur réseau social, particulièrement leur famille. Lorsque le changement a trait aux soins donnés à une personne malade ou handicapée ou à leur propre état de santé, les aînés dépendent des spécialistes, notamment des médecins. Dans de telles situations, les aînés se tournent aussi vers des amis proches.

En général, les aînés ont besoin de soutien affectif au décès d'un être cher. Pour les changements dans leur état de santé ou les soins prodigués à une personne malade ou handicapée, ils cherchent de l'aide concrète et du soutien affectif. Par ailleurs, les aînés sont moins souvent à la recherche d'information et ceux-ci ont rarement recours à Internet lorsqu'ils vivent des changements (11 % en 2008).

Graphique 2.3
Changements ayant le plus d'impact chez les aînés, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

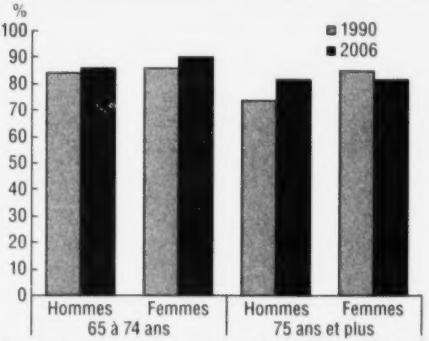
Moins de femmes âgées ont des amis proches

Dans les segments les plus âgés de la population, moins de femmes disent qu'elles ont encore des amis proches. Au 1er juillet 2009, on a dénombré 1,3 million de femmes de 75 ans et plus, et une grande proportion d'entre elles vivaient seules.

En 2006, 82 % des femmes de 75 ans et plus ont déclaré avoir au moins un ami proche, contre 85 % en 1990. De 1990 à 2006, ce groupe d'âge a été le seul à connaître une baisse de la proportion ayant dit avoir au moins un ami proche. La diminution de la proportion déclarant avoir deux amis ou plus a été encore plus marquée, passant de 76 % à 71 %.

Le fait d'avoir au moins un ami peut atténuer l'isolement de ces femmes qui se retrouvent avec un cercle d'amis réduit après le décès de membres de la famille et d'amis, la perte du conjoint ou du partenaire, l'emménagement dans un établissement de soins, ou encore, à la suite de restrictions de leurs activités en raison de la maladie.

Graphique 2.4
Aînés ayant au moins un ami proche



Source : Statistique Canada, produit nº 89-630-X au catalogue.

Tableau 2.1 Estimations de la population selon le groupe d'âge, par province et territoire, années sélectionnées, 1984 à 2009

	1984			1989			1994		
	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus
	milliers								
Canada	**5 518,5**	**17 525,2**	**2 563,3**	**5 654,8**	**18 594,2**	**3 027,8**	**5 961,0**	**19 605,2**	**3 434,5**
Terre-Neuve-et-Labrador	156,8	375,6	47,6	135,4	387,5	53,7	119,0	397,3	58,2
Île-du-Prince-Édouard	29,8	81,0	15,7	29,6	83,7	16,8	29,3	86,7	17,4
Nouvelle-Écosse	193,9	584,2	99,4	185,9	607,1	110,8	184,6	624,2	118,1
Nouveau-Brunswick	168,4	476,2	75,9	156,4	493,0	85,7	149,5	508,3	92,5
Québec	1 375,8	4 636,8	618,7	1 378,2	4 815,4	731,5	1 405,3	4 952,7	834,4
Ontario	1 905,7	6 321,2	940,6	2 029,6	6 945,3	1 128,4	2 207,9	7 315,6	1 295,7
Manitoba	240,6	701,8	129,4	241,5	718,9	143,4	245,9	725,6	151,7
Saskatchewan	246,5	643,8	124,2	244,9	637,7	136,8	235,9	628,0	145,7
Alberta	569,1	1 645,3	179,5	587,6	1 694,5	216,3	625,4	1 819,8	255,3
Colombie-Britannique	608,8	2 008,5	329,9	640,8	2 154,3	401,7	730,2	2 483,6	462,3
Yukon	6,1	17,0	0,8	6,7	19,4	1,1	7,3	21,1	1,2
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	17,1	33,7	1,5	18,2	37,4	1,6	..	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	..	..	..	11,5	27,7	1,3
Nunavut	..	..	..	..	..	..	9,3	14,6	0,5
	%								
Canada	**21,6**	**68,4**	**10,0**	**20,7**	**68,2**	**11,1**	**20,6**	**67,6**	**11,8**
Terre-Neuve-et-Labrador	27,0	64,8	8,2	23,5	67,2	9,3	20,7	69,2	10,1
Île-du-Prince-Édouard	23,5	64,0	12,4	22,8	64,3	12,9	22,0	65,0	13,1
Nouvelle-Écosse	22,1	66,6	11,3	20,6	67,2	12,3	19,9	67,3	12,7
Nouveau-Brunswick	23,4	66,1	10,5	21,3	67,1	11,7	19,9	67,8	12,3
Québec	20,7	69,9	9,3	19,9	69,5	10,6	19,5	68,9	11,6
Ontario	20,8	69,0	10,3	20,1	68,7	11,2	20,4	67,6	12,0
Manitoba	22,4	65,5	12,1	21,9	65,1	13,0	21,9	64,6	13,5
Saskatchewan	24,3	63,5	12,2	24,0	62,6	13,4	23,4	62,2	14,4
Alberta	23,8	68,7	7,5	23,5	67,8	8,7	23,2	67,4	9,5
Colombie-Britannique	20,7	68,1	11,2	20,0	67,4	12,6	19,9	67,6	12,6
Yukon	25,6	71,0	3,4	24,6	71,5	3,9	24,6	71,2	4,1
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	32,7	64,4	2,9	31,8	65,3	2,9	..	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	..	..	..	28,4	68,3	3,3
Nunavut	..	..	..	..	..	..	38,1	59,9	2,0

Note : Estimations au 1er juillet.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

1999			2004			2009		
0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus
				milliers				
5 919,0	**20 696,2**	**3 786,1**	**5 754,7**	**22 044,6**	**4 141,4**	**5 611,6**	**23 440,8**	**4 687,4**
96,3	375,1	61,9	83,1	367,7	66,7	76,0	357,7	75,2
27,9	90,3	18,2	25,1	93,3	19,3	23,3	96,1	21,6
173,6	635,6	124,6	156,8	649,7	132,9	141,0	649,2	147,9
137,4	515,8	97,5	124,9	521,0	103,5	114,5	518,5	116,4
1 334,9	5 062,2	926,1	1 284,4	5 236,2	1 015,3	1 233,7	5 424,8	1 170,4
2 284,1	7 783,7	1 436,9	2 289,9	8 515,8	1 585,0	2 212,8	9 068,5	1 787,9
241,8	745,0	155,7	234,1	780,4	159,1	230,9	822,5	168,5
221,2	644,9	148,4	198,7	650,7	148,0	195,5	682,7	151,9
630,9	2 027,3	294,6	631,4	2 272,9	335,2	672,8	2 629,6	385,2
743,1	2 749,8	518,4	699,6	2 883,7	571,9	685,5	3 113,4	656,3
6,8	22,4	25,4	6,0	23,4	2,0	5,8	25,1	2,7
..	..	..	..	..	..	..	..	..
11,1	28,0	1,6	10,6	30,9	1,8	9,4	31,7	2,3
10,0	16,3	0,6	10,3	18,8	0,7	10,3	20,9	1,0
				%				
19,5	**68,1**	**12,5**	**18,0**	**69,0**	**13,0**	**16,6**	**69,5**	**13,9**
18,1	70,3	11,6	16,1	71,1	12,9	14,9	70,3	14,8
20,4	66,2	13,3	18,2	67,8	14,0	16,5	68,1	15,3
18,6	68,1	13,3	16,7	69,2	14,1	15,0	69,2	15,8
18,3	68,7	13,0	16,7	69,5	13,8	15,3	69,2	15,5
18,2	69,1	12,6	17,0	69,5	13,5	15,8	69,3	14,9
19,9	67,7	12,5	18,5	68,7	12,8	16,9	69,4	13,7
21,2	65,2	13,6	19,9	66,5	13,6	18,9	67,3	13,8
21,8	63,6	14,6	19,9	65,2	14,8	19,0	66,3	14,7
21,4	68,7	10,0	19,5	70,2	10,3	18,2	71,3	10,4
18,5	68,6	12,9	16,8	69,4	13,8	15,4	69,9	14,7
22,0	72,7	5,3	19,2	74,3	6,5	17,3	74,7	8,0
..	..	..	..	..	..	..	..	..
27,2	68,8	3,9	24,4	71,3	4,3	21,7	73,1	5,2
37,2	60,6	2,2	34,4	63,1	2,5	32,1	65,0	3,0

Tableau 2.2 Population qui représente les aînés, par région métropolitaine de recensement, années sélectionnées, 1997 à 2009

	1997	2000	2003	2006	2009
			nombre		
St. John's	20 377	20 766	20 600	22 743	24 939
Halifax	36 534	39 151	41 636	44 857	49 996
Moncton	15 784	16 347	16 792	18 400	20 080
Saint John	17 111	17 097	16 913	17 816	18 812
Saguenay	17 701	19 323	20 644	22 329	24 869
Québec	82 278	88 451	93 969	102 583	115 547
Sherbrooke	22 480	23 855	25 277	27 232	29 946
Trois-Rivières	19 836	21 378	22 056	23 775	26 370
Montréal	416 831	440 957	462 082	488 926	531 785
Ottawa–Gatineau	107 417	114 956	122 966	133 520	148 489
Kingston	20 481	21 485	22 556	23 969	25 776
Peterborough	19 471	19 995	20 687	21 673	22 823
Oshawa	25 763	28 773	32 533	35 579	40 515
Toronto	495 647	530 946	569 642	617 675	677 112
Hamilton	86 760	90 610	96 733	100 197	107 410
St. Catharines–Niagara	60 802	63 462	66 050	67 812	71 433
Kitchener	43 362	46 090	48 887	52 619	57 399
Brantford	16 866	17 335	17 812	18 526	19 383
Guelph	13 654	14 667	15 433	16 540	18 019
London	54 858	57 308	59 977	63 007	67 976
Windsor	38 448	39 450	40 615	43 169	45 974
Barrie	18 810	20 669	21 073	24 850	27 591
Grand Sudbury/Greater Sudbury	20 213	21 335	22 322	23 564	24 990
Thunder Bay	17 046	17 436	18 315	18 652	19 631
Winnipeg	92 079	93 823	94 783	97 329	101 801
Regina	24 920	25 450	25 603	26 824	28 154
Saskatoon	27 372	28 264	28 629	30 565	32 040
Calgary	76 700	85 048	93 221	103 872	114 495
Edmonton	89 136	97 756	106 207	116 036	125 897
Kelowna	24 821	26 736	28 982	30 846	32 983
Abbotsford–Mission	19 651	20 848	20 961	23 272	25 424
Vancouver	226 379	240 035	254 774	271 560	296 162
Victoria	56 270	56 381	57 282	59 688	63 098

Notes : Les aînés sont les personnes de 65 ans et plus.
Estimations de la population basées sur la Classification géographique type 2006 en vigueur lors du Recensement de 2006.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0046.

Tableau 2.3 Sources de revenu des aînés, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
			nombre d'aînés		
Revenus	**3 981 550**	**4 047 910**	**4 134 590**	**4 232 680**	**4 315 860**
Revenu d'emploi	717 310	753 480	790 360	847 790	927 810
Traitements, salaires et commissions	516 300	544 980	569 420	619 530	691 700
Emploi autonome	245 010	256 880	271 930	284 370	297 270
Revenu de placements	2 297 960	2 337 730	2 385 030	2 464 280	2 580 720
Transferts gouvernementaux	3 939 000	4 007 400	4 095 270	4 197 130	4 293 360
Assurance-emploi	33 670	34 180	35 600	38 600	41 980
Sécurité de la vieillesse et versement net des suppléments fédéraux	3 834 700	3 903 670	3 991 510	4 089 690	4 186 720
Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	3 485 330	3 572 590	3 672 410	3 780 480	3 897 500
Prestations fiscales canadiennes pour enfants	8 350	6 850	6 600	7 520	7 650
Crédits pour la taxe sur les produits et les services et la taxe de vente harmonisée	1 891 190	1 869 410	1 928 390	2 050 160	1 913 290
Indemnités pour accidents du travail	98 780	100 670	103 710	105 530	113 620
Assistance sociale	234 890	243 410	249 130	249 190	251 600
Crédits d'impôt provinciaux remboursables et prestations familiales	1 701 120	1 656 500	1 691 570	2 005 630	1 728 100
Pensions privées	2 267 740	2 340 170	2 415 010	2 494 340	2 577 180
Régime enregistré d'épargne-retraite	384 650	388 550	415 630	382 970	366 980
Autres revenus[1]	811 820	957 660	1 082 520	1 196 340	1 213 500
			milliers de $		
Revenus	**110 103 805**	**116 440 076**	**123 758 734**	**134 270 968**	**144 843 200**
Revenu d'emploi	11 689 553	12 778 538	14 494 560	16 402 798	18 705 585
Traitements, salaires et commissions	9 544 431	10 349 265	11 935 868	13 541 692	15 414 095
Emploi autonome	2 145 122	2 429 273	2 558 692	2 861 105	3 291 485
Revenu de placements	13 151 553	13 253 077	13 660 905	15 790 904	18 086 835
Transferts gouvernementaux	48 234 794	50 433 512	52 657 997	55 715 074	58 318 660
Assurance-emploi	176 632	180 530	191 054	211 263	235 690
Sécurité de la vieillesse et versement net des suppléments fédéraux	25 528 765	26 436 896	27 560 921	29 083 974	30 541 685
Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	20 100 873	21 264 457	22 247 273	23 397 612	24 608 835
Prestations fiscales canadiennes pour enfants	19 873	16 762	17 622	20 843	22 260
Crédits pour la taxe sur les produits et les services et la taxe de vente harmonisée	613 944	623 474	657 189	825 792	676 215
Indemnités pour accidents du travail	705 704	728 941	768 363	791 413	875 605
Assistance sociale	447 725	472 841	499 139	508 994	516 805
Crédits d'impôt provinciaux remboursables et prestations familiales	641 280	709 611	716 436	875 184	841 565
Pensions privées	31 141 959	33 514 633	35 800 725	38 520 388	41 605 265
Régime enregistré d'épargne-retraite	2 370 551	2 467 223	2 595 343	2 611 953	2 595 495
Autres revenus[1]	3 515 396	3 993 093	4 549 203	5 229 851	5 531 355
			$		
Revenu médian	**18 800**	**19 400**	**20 100**	**21 000**	**22 110**

Note : Les aînés sont les personnes de 65 ans et plus.
1. Comprend les revenus imposables non inclus ailleurs, tels que les revenus nets de location, les pensions alimentaires, les indemnités de retraite et les bourses d'étude.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0035.

Tableau 2.4 Caractéristiques de la population active chez les aînés selon le groupe d'âge et le sexe, 1996 à 2009

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	milliers					
Hommes de 65 ans et plus	**1 437,3**	**1 472,1**	**1 505,6**	**1 535,0**	**1 565,8**	**1 598,9**
Population active	140,4	144,8	154,1	150,8	148,7	150,5
Emploi à temps plein	86,3	92,0	99,2	95,7	91,4	95,5
Emploi à temps partiel	49,1	48,5	50,7	50,5	53,6	50,5
Chômage	5,1	4,3	4,2	4,6	3,8	4,4
Population inactive	1 296,9	1 327,3	1 351,5	1 384,2	1 417,0	1 448,4
Hommes de 65 à 69 ans	521,9	531,2	536,8	538,8	538,3	538,3
Population active	86,3	89,3	94,8	91,0	86,2	86,8
Emploi à temps plein	54,6	58,8	63,5	60,1	53,9	56,9
Emploi à temps partiel	27,8	26,7	28,4	28,4	29,4	26,5
Chômage	3,9	3,8	2,9	2,5	2,9	3,3
Population inactive	435,7	441,9	442,0	447,8	452,2	451,5
Hommes de 70 ans et plus	915,4	940,8	968,8	996,2	1 027,4	1 060,6
Population active	54,1	55,5	59,2	59,8	62,6	63,7
Emploi à temps plein	31,6	33,2	35,7	35,6	37,5	38,6
Emploi à temps partiel	21,3	21,8	22,3	22,1	24,2	24,0
Chômage	x	x	x	2,0	x	x
Population inactive	861,2	885,4	909,5	936,4	964,9	997,0
Femmes de 65 ans et plus	**1 885,4**	**1 919,1**	**1 949,0**	**1 975,8**	**2 004,3**	**2 034,7**
Population active	63,5	69,0	69,0	67,4	66,4	69,8
Emploi à temps plein	24,6	27,1	28,9	30,7	27,4	27,6
Emploi à temps partiel	36,1	39,6	38,1	35,2	37,0	39,2
Chômage	2,7	2,3	2,0	x	1,9	2,9
Population inactive	1 821,9	1 850,0	1 880,0	1 908,4	1 938,0	1 965,0
Femmes de 65 à 69 ans	578,9	582,3	583,4	582,2	580,5	580,0
Population active	40,9	45,2	43,1	41,6	41,6	45,3
Emploi à temps plein	16,4	19,1	19,6	19,1	18,9	19,0
Emploi à temps partiel	22,8	24,4	22,0	21,3	21,2	23,7
Chômage	1,7	1,8	1,6	x	1,5	2,6
Population inactive	537,9	537,1	540,3	540,6	538,9	534,7
Femmes de 70 ans et plus	1 306,5	1 336,8	1 365,5	1 393,5	1 423,8	1 454,8
Population active	22,6	23,8	25,9	25,7	24,7	24,5
Emploi à temps plein	8,3	8,1	9,4	11,5	8,5	8,6
Emploi à temps partiel	13,3	15,2	16,1	13,9	15,8	15,6
Chômage	x	x	x	x	x	x
Population inactive	1 283,9	1 312,9	1 339,7	1 367,8	1 399,1	1 430,3

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers				
1 631,7	**1 667,3**	**1 704,7**	**1 745,6**	**1 792,4**	**1 844,5**	**1 907,3**	**1 972,1**
168,3	192,2	200,4	210,4	216,6	239,3	270,7	299,1
105,0	118,4	123,3	132,3	131,3	146,9	171,3	186,4
58,2	67,0	70,9	71,4	75,3	83,7	91,9	99,1
5,1	6,7	6,2	6,7	10,0	8,7	7,4	13,5
1 463,4	1 475,1	1 504,3	1 535,2	1 575,9	1 605,2	1 636,6	1 673,0
537,1	540,8	550,4	561,9	578,5	601,3	630,1	659,2
98,5	113,7	120,2	129,2	134,9	149,4	169,4	190,8
64,6	73,2	80,0	85,6	84,4	94,3	112,3	121,7
29,6	35,3	35,1	39,2	43,3	48,8	51,6	58,5
4,3	5,2	5,0	4,3	7,3	6,4	5,5	10,6
438,6	427,1	430,2	432,7	443,6	451,9	460,6	468,4
1 094,6	1 126,5	1 154,3	1 183,7	1 213,9	1 243,2	1 277,2	1 312,9
69,8	78,4	80,3	81,2	81,6	89,9	101,3	108,3
40,4	45,2	43,3	46,7	46,9	52,6	59,0	64,7
28,6	31,7	35,8	32,1	32,0	34,9	40,3	40,6
x	1,5	x	2,4	2,7	2,3	2,0	2,9
1 024,8	1 048,0	1 074,0	1 102,5	1 132,3	1 153,3	1 176,0	1 204,7
2 067,3	**2 102,5**	**2 139,7**	**2 178,3**	**2 224,3**	**2 276,3**	**2 335,8**	**2 399,0**
78,1	89,2	95,1	108,1	115,2	127,0	157,9	160,9
30,5	33,2	33,7	44,4	48,1	52,4	65,4	65,1
44,9	53,2	58,2	59,6	62,4	70,3	87,8	89,5
2,7	2,8	3,2	4,1	4,6	4,3	4,7	6,4
1 989,1	2 013,3	2 044,6	2 070,2	2 109,2	2 149,3	2 177,9	2 238,1
579,9	584,2	594,8	606,5	624,1	647,2	675,6	705,1
50,9	60,1	65,4	73,5	79,3	86,5	107,1	113,0
19,9	23,1	23,8	32,4	33,2	39,3	46,2	48,0
29,0	34,5	38,8	37,6	42,8	44,3	57,3	60,1
2,0	2,5	2,8	3,5	3,3	2,9	3,7	4,8
529,0	524,0	529,4	533,0	544,8	560,7	568,4	592,1
1 487,3	1 518,4	1 544,9	1 571,7	1 600,3	1 629,1	1 660,3	1 693,9
27,2	29,1	29,7	34,6	35,9	40,5	50,8	47,9
10,6	10,1	9,8	12,0	14,9	13,2	19,3	17,1
15,9	18,7	19,5	22,0	19,7	26,0	30,5	29,3
x	x	x	x	x	x	x	1,5
1 460,1	1 489,3	1 515,2	1 537,2	1 564,4	1 588,6	1 609,5	1 646,0

Tableau 2.5 Bénéficiaires dans les foyers pour personnes âgées selon le sexe et le groupe d'âge, par province et territoire, 2007-2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Foyers pour personnes âgées, en activité	**2 183**	120	38	109	231
Foyers pour personnes âgées, en activité, lits approuvés	**211 494**	5 969	1 998	6 745	7 200
Tous les bénéficiaires[1]	**200 397**	**4 853**	**1 752**	**6 489**	**6 660**
Hommes, tous les âges	**47 497**	1 468	469	1 705	2 008
64 ans et moins	**4 799**	143	59	166	368
65 à 69 ans	**2 811**	104	28	117	152
70 à 74 ans	**4 386**	116	38	198	203
75 à 79 ans	**7 160**	207	77	289	249
80 à 84 ans	**10 578**	350	106	342	382
85 ans et plus	**17 763**	548	161	593	654
Femmes, tous les âges	**114 116**	3 385	1 283	4 784	4 652
64 ans et moins	**4 788**	124	62	208	357
65 à 69 ans	**3 212**	86	41	138	195
70 à 74 ans	**5 771**	198	72	257	265
75 à 79 ans	**12 742**	401	173	544	584
80 à 84 ans	**24 031**	758	299	955	959
85 ans et plus	**63 572**	1 818	636	2 682	2 292

Notes : « Foyers pour personnes âgées » se réfère aux maisons de soins infirmiers et d'autres établissements qui fournissent des services et des soins aux personnes âgées. Ne sont pas incluses les résidences pour personnes âgées ou pavillons où aucun soin n'est fourni.
Bénéficiaires inscrits aux registres à la fin de l'année de déclaration.

1. Le total peut différer de la somme des sous-groupes d'âge et de sexe parce que les données du Québec sont incluses dans le total alors que ces données ne sont pas disponibles par sous-groupes.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 107-5504.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoires
			nombre			
221	749	92	131	193	286	13
40 390	88 459	9 840	8 451	17 845	24 339	284
38 784	**83 747**	**9 583**	**8 017**	**17 018**	**23 269**	**251**
.	23 952	2 791	2 462	5 386	7 173	95
.	2 270	249	256	652	627	13
.	1 415	146	102	348	395	12
.	2 207	259	215	529	604	17
.	3 686	441	327	837	1 030	17
.	5 561	601	482	1 128	1 611	15
.	8 813	1 095	1 080	1 892	2 906	21
.	59 795	6 792	5 555	11 632	16 096	156
.	2 341	239	234	653	562	13
.	1 656	162	115	386	430	12
.	3 053	291	238	642	742	13
.	6 747	682	466	1 311	1 808	26
.	13 239	1 240	940	2 383	3 229	29
.	32 759	4 178	3 562	6 257	9 325	63

Tableau 2.6 Bénéficiaires dans les foyers pour personnes âgées selon le sexe et le groupe d'âge, années sélectionnées, 1987-1988 à 2007-2008

	1987-1988	1990-1991	1993-1994	1996-1997
	nombre			
Foyers pour personnes âgées, en activité	2 030	2 200	2 206	1 984
Foyers pour personnes âgées, en activité, lits approuvés	156 610	168 012	168 708	172 967
Tous les bénéficiaires[1]	**150 056**	**162 256**	**162 244**	**165 575**
Hommes, tous les âges	35 231	37 126	37 381	37 086
64 ans et moins	3 302	3 327	3 186	3 285
65 à 69 ans	2 675	2 683	2 602	2 366
70 à 74 ans	4 027	4 056	4 095	4 072
75 à 79 ans	5 927	6 084	5 904	6 003
80 à 84 ans	7 462	7 997	8 161	8 077
85 ans et plus	11 838	12 979	13 433	13 283
Femmes, tous les âges	85 553	92 975	95 478	93 030
64 ans et moins	3 279	3 339	3 058	3 066
65 à 69 ans	3 424	3 220	3 074	2 688
70 à 74 ans	6 387	6 162	6 171	5 941
75 à 79 ans	11 441	12 201	12 083	11 494
80 à 84 ans	19 678	20 677	21 014	20 484
85 ans et plus	41 344	47 376	50 078	49 357

Notes : « Foyers pour personnes âgées » se réfère aux maisons de soins infirmiers et d'autres établissements qui fournissent des services et des soins aux personnes âgées. Ne sont pas incluses les résidences pour personnes âgées ou pavillons où aucun soin n'est fourni.
Bénéficiaires inscrits aux registres à la fin de l'année de déclaration.

1. Le total peut différer de la somme des sous-groupes d'âge et de sexe parce que les données du Québec sont incluses dans le total alors que ces données ne sont pas disponibles par sous-groupes.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 107-5504.

2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
nombre							
1 946	1 919	1 941	1 941	1 952	2 101	2 101	2 182
176 264	178 681	184 892	188 755	197 412	207 274	207 274	211 494
168 816	**171 267**	**177 252**	**179 424**	**189 325**	**196 261**	**196 261**	**200 397**
38 629	39 145	41 598	42 374	44 748	46 685	46 685	47 497
3 522	3 572	3 932	4 018	4 316	4 672	4 672	4 799
2 381	2 512	2 508	2 567	2 581	2 723	2 723	2 811
4 180	4 489	4 252	4 255	4 295	4 363	4 363	4 386
6 319	6 219	6 846	6 824	6 681	7 302	7 302	7 160
8 149	8 309	8 970	9 353	10 260	10 318	10 318	10 578
14 078	14 044	15 090	15 357	16 615	17 307	17 307	17 763
97 710	99 373	102 978	103 496	106 146	111 478	111 478	114 116
3 532	3 696	3 866	3 963	4 202	4 712	4 712	4 788
2 766	2 900	2 825	2 864	2 837	3 061	3 061	3 212
5 886	6 282	6 017	5 837	5 789	6 017	6 017	5 771
12 053	12 306	12 931	12 571	11 949	12 629	12 629	12 742
21 136	21 266	22 335	22 719	24 266	23 476	23 476	24 031
52 337	52 923	55 004	55 542	57 103	61 583	61 583	63 572

Tableau 2.7 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, années sélectionnées, 1921 à 2005-2007

	Espérance de vie à la naissance			Espérance de vie à 65 ans		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	années					
1921	**59,7**	58,8	60,6	**13,3**	13,0	13,6
1931	**61,0**	60,0	62,1	**13,3**	13,0	13,7
1941	**64,6**	63,0	66,3	**13,4**	12,8	14,1
1951	**68,5**	66,4	70,9	**14,1**	13,3	15,0
1961	**71,1**	68,4	74,3	**14,8**	13,6	16,1
1971	**72,7**	69,4	76,5	**15,7**	13,8	17,6
1981	**75,4**	71,9	79,1	**16,8**	14,6	18,9
1992-1994	**78,0**	74,9	81,0	**18,1**	15,9	20,0
2000-2002	**79,6**	77,0	82,0	**18,9**	17,0	20,5
2001-2003	**79,8**	77,2	82,2	**19,1**	17,2	20,6
2002-2004	**80,0**	77,5	82,3	**19,2**	17,4	20,8
2003-2005	**80,2**	77,7	82,5	**19,4**	17,6	20,9
2004-2006	**80,5**	78,0	82,8	**19,7**	17,9	21,1
2005-2007	**80,7**	78,3	83,0	**19,8**	18,1	21,3

Notes : À partir de 1992, l'espérance de vie est calculée selon une méthode utilisant trois années de données. Les estimations d'espérance de vie de 1921 à 1981 sont basées sur les tableaux de mortalité complets.
Terre-Neuve-et-Labrador n'est pas incluse dans les estimations d'espérance de vie de 1921 à 1941.
Le Québec n'est pas inclus dans les estimations d'espérance de vie de 1921.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0512 et produit nº 89-506-X au catalogue.

Tableau 2.8 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, par province et territoire, 2005-2007

	Espérance de vie à la naissance			Espérance de vie à 65 ans		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	années					
Terre-Neuve-et-Labrador	**78,3**	75,8	80,8	**17,9**	16,2	19,5
Île-du-Prince-Édouard	**80,2**	77,6	82,7	**19,4**	17,5	20,9
Nouvelle-Écosse	**79,7**	77,1	82,2	**18,9**	17,1	20,5
Nouveau-Brunswick	**80,0**	77,4	82,5	**19,3**	17,5	20,9
Québec	**80,7**	78,2	83,1	**19,8**	18,0	21,3
Ontario	**81,0**	78,8	83,1	**19,9**	18,3	21,3
Manitoba	**79,3**	76,8	81,8	**19,4**	17,5	20,9
Saskatchewan	**79,5**	76,9	82,0	**19,6**	17,8	21,2
Alberta	**80,5**	78,1	82,9	**20,0**	18,3	21,5
Colombie-Britannique	**81,2**	78,9	83,5	**20,4**	18,9	21,7
Territoires[1]	**75,8**	73,1	79,1	**16,9**	15,3	19,0

Note : L'espérance de vie est calculée selon une méthode utilisant trois années de données.
1. Les « Territoires » comprennent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0512.

Commerce de détail et de gros

3

Pour la première fois depuis presque 20 ans, les détaillants et les grossistes ont vu leurs ventes baisser en 2009 à la suite du déclin économique marqué de 2008.

Les ventes des détaillants ont diminué de 2,9 % comparativement à 2008, totalisant 415 milliards de dollars en 2009, après des hausses de 3,7 % en 2008 et de 5,9 % en 2007 et de 6,4 % en 2006. Celles des grossistes ont reculé de 7,2 % pour se fixer à 495 milliards de dollars, alors qu'elles avaient augmenté de 2,9 % en 2008 et de 5,3 % en 2007.

Les ventes au détail et en gros ont progressé pendant la majeure partie de 2009, mais pas suffisamment pour effacer la dégringolade des ventes de la fin de 2008.

Effondrement des ventes d'essence

Le faible niveau des ventes au détail était dû notamment à la baisse de 21,4 % des ventes de carburants en 2009, reflétant la chute des prix de l'essence.

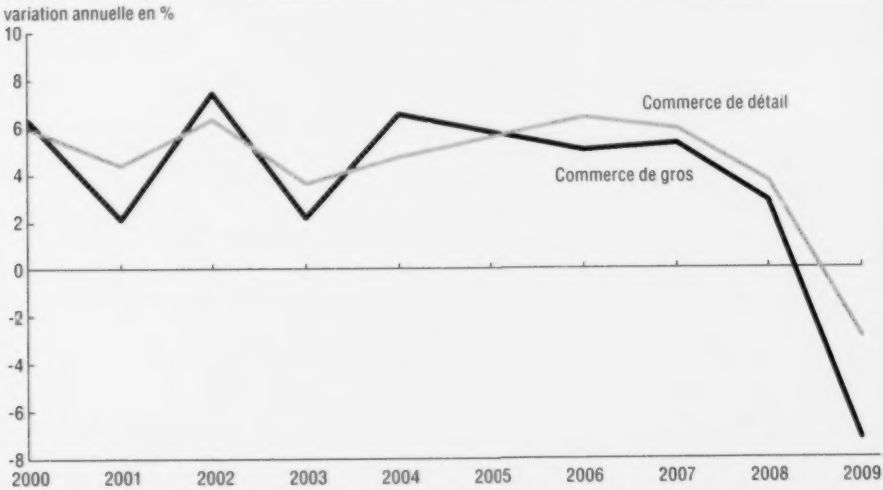
Les ventes au détail ont diminué en raison d'une baisse de 10,2 % de la valeur des ventes de véhicules automobiles neufs (voitures et camions). L'année a été difficile pour les détaillants automobiles, la valeur des véhicules neufs vendus ayant diminué de 17,9 %. Les ventes de véhicules d'occasion ont reculé de 3,9 % et celles de véhicules de loisirs, de 9,4 %.

Le recul de l'industrie automobile s'est répercuté sur les grossistes, le commerce de véhicules automobiles chutant de 15,4 % en 2009 et celui des pièces et accessoires, de 2,0 %. Les plus importantes baisses en pourcentage ont été observées chez les grossistes-distributeurs de matières recyclables (41,1 %) et de métaux et produits métalliques (30,6 %). Le groupe des machines, du matériel et des fournitures, plus important segment du commerce de gros, a diminué de 10,5 %.

Croissance des ventes d'aliments et de produits pharmaceutiques

Les grossistes en produits alimentaires, boissons et tabac ainsi qu'en articles

Graphique 3.1
Ventes au détail et en gros



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 080-0020 et 081-0011.

personnels et ménagers ont été les seuls à progresser en 2009. Les ventes du groupe des cigarettes et des produits du tabac ont le plus augmenté en pourcentage (22,7 %); venaient ensuite celles des produits et des fournitures pharmaceutiques (7,3 %), puis celles des boissons (6,5 %) et celles des produits alimentaires (3,5 %).

Les détaillants de cette industrie ont déclaré des résultats semblables. Les magasins de produits de santé et de soins personnels ainsi que les magasins d'aliments et boissons ont affiché des hausses de près de 4 % en 2009.

Tableau 3.a
Salariés inscrits sur les listes de paie, commerce de détail et commerce de gros

	1999	2009
	nombre	
Commerce	**2 085 210**	**2 593 563**
Commerce de détail	1 411 692	1 863 188
Commerce de gros	673 518	730 375

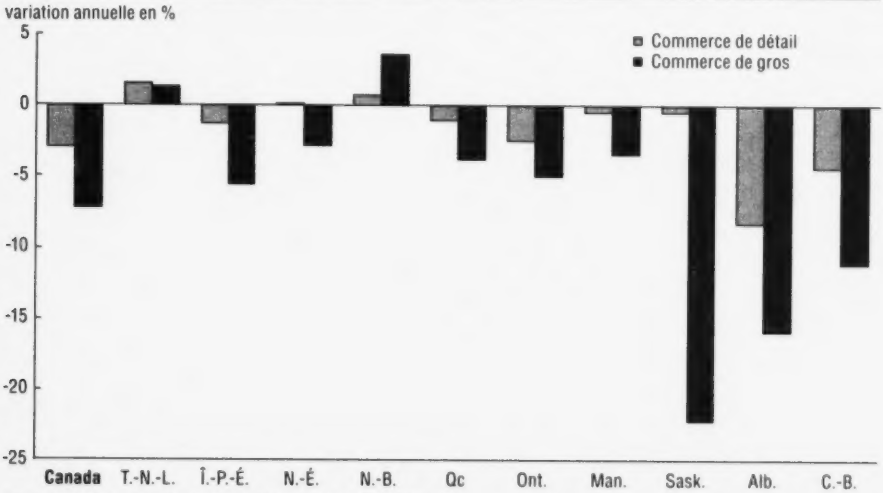
Note : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

Recul de l'emploi

Tout comme de nombreux autres secteurs, les détaillants et les grossistes ont connu une réduction des taux d'emploi de 2008 à 2009. L'emploi dans le commerce a diminué de 2,2 %, passant de 2,7 millions en 2008 à près de 2,6 millions en 2009. L'emploi dans le commerce de détail a fléchi de 1,7%, tandis que l'emploi dans le commerce de gros a reculé de 3,7 %.

Certains détaillants et grossistes ont toutefois signalé une croissance de l'emploi. Dans le commerce de détail, les secteurs de la santé et des magasins de soins personnels ont employé 2,9 % personnes de plus. Les grossistes de produits alimentaires, de boissons et de tabac ont progressé de 1,0 %. À plus long terme, l'emploi s'est accru dans les industries du commerce de détail et de gros. En 1999, 1,4 million de Canadiens étaient employés par les détaillants. En 2009, ce nombre avait atteint près de 1,9 million, soit une hausse de 32,0 %. En même temps, le nombre de personnes employées par les grossistes a grimpé de 8,4 %, passant de 674 000 employés à 730 000 employés.

Graphique 3.2
Ventes au détail et en gros, par province, 2008 à 2009



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 080-0020 et 081-0011.

Hausse des ventes d'aliments et de boissons

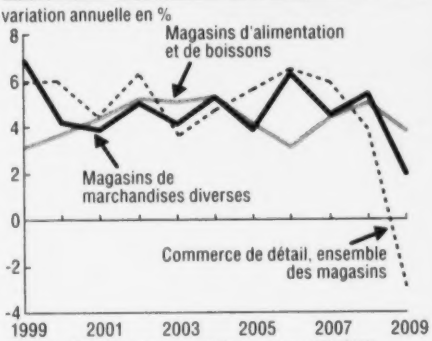
Les ventes d'aliments et de boissons ont atteint un sommet de 98,9 milliards de dollars en 2009, en hausse de 5,4 % par rapport à 2008. Les magasins d'aliments dominaient cette catégorie en 2009.

Toutefois, ces dernières années, les magasins de marchandises diverses ont gagné des parts de marché aux dépens des magasins d'aliments et de boissons. En 2009, les ventes d'aliments et de boissons des magasins de marchandises diverses ont crû de 8,8 %, pour s'établir à 11,1 milliards de dollars.

Les produits les plus vendus des magasins de marchandises diverses ont changé au cours de la dernière décennie. En 1999, il s'agissait des vêtements, chaussures et accessoires qui représentaient 23 % des ventes totales. En 2009, ce pourcentage a chuté à 15 %. Pendant la même période, la part des aliments et boissons est passée de 14 % à 21 %.

Au total, les ventes des magasins de marchandises diverses ont crû de 2,0 % pour atteindre 52,2 milliards de dollars en 2009.

Graphique 3.3
Ventes au détail selon certains magasins



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0020.

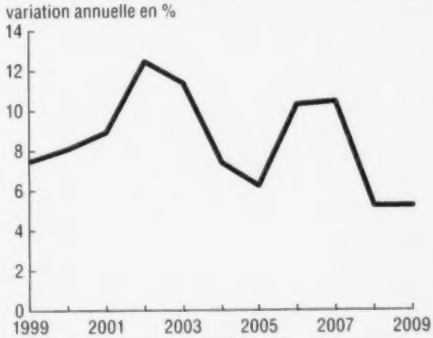
Croissance des ventes de produits de santé et de soins personnels au ralenti

En 2009, le taux de croissance des ventes de produits de santé et de soins personnels a été à son plus bas niveau depuis 1998. Les ventes annuelles (38,6 milliards de dollars) ont crû de 3,7 % en 2009, contre 4,2 % en 2008.

Les ventes de médicaments d'ordonnance ont contribué le plus à la croissance globale des produits de santé et de soins personnels; elles ont grimpé de 5,2 % en 2009, c'est-à-dire le même pourcentage qu'en 2008. Les médicaments en vente libre, les vitamines, les plantes médicinales et les autres suppléments de santé ont aussi contribué à la croissance globale, ayant crû de 3,9 % en 2009. Les ventes cumulées des médicaments, des vitamines et des suppléments de santé ont augmenté de 4,9 %, générant près de 26,3 milliards de dollars.

Comme en 2008, les pharmacies et les magasins de soins personnels ont représenté en 2009 près de 70 % des ventes de produits de santé et de soins personnels. La part du marché des magasins de marchandises diverses pour la vente de produits de santé et de soins personnels a crû aux dépens des magasins d'alimentation et de boissons. Cette hausse était surtout attribuable aux produits de soins personnels, de santé et de beauté.

Graphique 3.4
Ventes au détail de médicaments sur ordonnance



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0018.

Tableau 3.1 Employés inscrits sur les listes de paie dans le commerce de gros et le commerce de détail selon certaines industries, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	nombre					
Commerce de gros	**578 762**	**598 945**	**632 920**	**648 001**	**673 518**	**711 565**
Produits agricoles	8 385	9 819	9 773	9 437	10 876	13 362
Produits pétroliers	10 249	10 831	11 084	10 894	11 370	11 935
Produits alimentaires, boissons et tabac	81 754	83 381	85 258	88 127	87 752	92 172
Articles personnels et ménagers	70 496	72 564	80 363	81 828	84 338	91 209
Véhicules automobiles et leurs pièces	59 234	60 419	62 608	62 015	63 285	64 873
Matériaux et fournitures de construction	95 704	98 316	104 737	105 832	111 415	118 911
Machines, matériel et fournitures	160 288	165 112	174 107	181 148	187 771	196 659
Produits divers	64 761	69 395	74 606	77 659	84 158	88 055
Commerce électronique de gros et agents et courtiers	27 891	29 108	30 385	31 061	32 554	34 388
Commerce de détail	**1 368 165**	**1 361 533**	**1 396 640**	**1 399 583**	**1 411 692**	**1 441 022**
Véhicules automobiles et leurs pièces	136 639	138 190	144 627	149 498	148 758	150 210
Magasins de meubles et accessoires de maison	45 873	44 249	46 751	49 731	52 122	54 534
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	46 319	47 811	49 173	49 845	51 539	53 969
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	56 327	56 373	59 502	60 302	62 211	65 744
Magasins d'alimentation	352 807	349 419	356 810	361 556	368 053	373 723
Magasins de produits de santé et de soins personnels	113 518	111 212	113 541	113 674	114 005	115 873
Stations-service	87 889	83 227	77 259	73 782	74 881	77 626
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	158 436	162 489	166 904	159 449	158 229	168 148
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	62 936	62 831	65 335	65 486	66 700	69 170
Magasins de fournitures de tout genre	212 064	209 386	216 462	215 399	211 153	203 984
Magasins de détail divers	63 457	63 683	66 728	67 432	69 566	72 307
Détaillants hors magasin	31 900	32 662	33 550	33 430	34 475	35 736

Note : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				nombre				
721 924	**722 403**	**735 691**	**731 034**	**727 592**	**739 015**	**757 881**	**758 352**	**730 375**
12 965	12 540	11 779	11 136	10 228	9 969	9 901	10 302	10 140
12 873	13 098	12 506	12 377	12 243	12 664	14 017	13 792	12 298
94 049	99 939	107 333	106 383	104 409	100 426	102 648	102 388	103 424
93 954	98 405	101 816	101 574	101 424	104 222	106 022	106 040	103 444
64 298	63 126	63 985	64 114	63 230	63 695	64 845	63 224	58 609
117 368	110 729	111 231	113 083	113 475	118 052	120 505	121 601	113 920
195 937	191 838	194 300	190 588	191 645	198 964	207 476	211 251	205 068
92 320	93 397	95 042	95 863	95 459	95 369	96 265	95 054	90 722
38 160	39 331	37 698	35 916	35 478	35 653	36 201	34 700	32 749
1 515 965	**1 583 324**	**1 652 488**	**1 682 775**	**1 719 798**	**1 767 437**	**1 835 502**	**1 894 459**	**1 863 188**
153 150	160 117	166 903	169 736	171 703	177 315	183 801	187 960	182 658
55 461	57 788	59 725	62 107	65 404	66 315	70 674	73 225	68 658
56 159	58 251	58 458	58 412	60 590	60 820	61 649	63 147	61 429
73 863	89 438	91 822	95 047	100 456	108 307	121 764	129 003	128 359
410 471	437 628	461 444	478 708	492 767	497 535	511 403	538 133	532 097
121 078	123 138	127 957	127 819	129 695	132 733	141 079	150 122	154 430
74 976	77 687	78 809	78 305	79 424	80 169	82 344	82 829	81 892
180 898	171 201	177 313	175 923	180 975	194 075	205 111	210 438	206 355
70 549	72 809	72 570	74 370	77 955	80 375	82 565	83 629	82 538
205 767	217 122	237 240	243 457	242 017	250 208	253 768	255 491	249 230
82 388	88 011	89 897	90 742	91 590	91 942	95 110	96 615	94 224
31 205	30 134	30 349	28 148	27 221	27 643	26 233	23 867	21 318

Tableau 3.2 Commerce interprovincial, par province et territoire, 2008

	Ensemble des biens et services	Biens	Services
	millions de $		
Importations interprovinciales	**319 049**	.	.
Terre-Neuve-et-Labrador	**7 460**	3 247	4 213
Île-du-Prince-Édouard	**2 420**	1 178	1 242
Nouvelle-Écosse	**11 696**	5 810	5 886
Nouveau-Brunswick	**13 060**	7 078	5 982
Québec	**63 191**	33 546	29 645
Ontario	**85 274**	51 929	33 345
Manitoba	**18 519**	10 520	7 999
Saskatchewan	**19 384**	8 942	10 442
Alberta	**51 904**	26 492	25 412
Colombie-Britannique	**41 585**	20 803	20 782
Yukon	**832**	363	469
Territoires du Nord-Ouest	**2 391**	1 140	1 251
Nunavut	**1 134**	537	597
Extérieur du Canada	**198**	151	47
Exportations interprovinciales	**319 049**	.	.
Terre-Neuve-et-Labrador	**9 863**	8 690	1 173
Île-du-Prince-Édouard	**985**	521	464
Nouvelle-Écosse	**7 646**	4 541	3 105
Nouveau-Brunswick	**9 087**	6 277	2 810
Québec	**60 113**	34 869	25 244
Ontario	**112 448**	46 999	65 449
Manitoba	**14 753**	7 166	7 587
Saskatchewan	**16 325**	12 373	3 952
Alberta	**55 770**	36 800	18 970
Colombie-Britannique	**30 309**	12 698	17 611
Yukon	**284**	94	190
Territoires du Nord-Ouest	**1 276**	703	573
Nunavut	**179**	4	175
Extérieur du Canada	**9**	0	9

Note : Produit intérieur brut en termes de dépenses.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 384-0002.

Tableau 3.3 Commerce de gros, ventes selon l'industrie, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $				
Commerce de gros	**468 613,3**	**492 066,9**	**518 081,6**	**533 275,1**	**494 838,1**
Produits agricoles (exclut graines oléagineuses et céréales)	5 951,9	5 636,0	5 997,8	5 865,5	5 783,7
Produits alimentaires, boissons et tabac	82 385,0	84 866,8	89 269,5	92 421,4	96 721,0
Produits alimentaires	74 369,6	76 212,5	80 400,1	83 036,1	85 943,9
Boissons	3 020,7	3 345,8	4 024,7	4 549,6	4 845,4
Cigarettes et produits du tabac	F	F	4 844,7	4 835,8	5 931,7
Articles personnels et ménagers	69 366,2	71 505,4	76 730,7	80 805,0	83 063,1
Textiles, vêtements et chaussures	9 003,6	8 989,8	9 437,7	9 824,4	9 756,8
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	8 406,0	8 677,4	9 332,5	9 436,5	8 652,3
Accessoires de maison	5 080,0	4 944,8	5 239,2	5 478,7	5 517,0
Articles personnels	10 573,8	10 660,6	11 335,9	10 775,0	10 731,5
Produits et fournitures pharmaceutiques	30 264,1	31 898,0	34 419,1	37 923,3	40 684,2
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	F	F	F	F	F
Véhicules automobiles et pièces	91 320,3	94 111,4	95 825,1	85 990,5	75 373,8
Véhicules automobiles	73 272,9	75 415,2	76 889,2	66 508,7	56 278,6
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	17 756,7	18 307,9	18 498,6	18 988,9	18 602,8
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	F	F	F	F	F
Matériaux et fournitures de construction	69 622,8	74 337,1	76 635,5	77 235,9	67 196,8
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	20 951,5	22 312,7	23 295,1	24 163,6	22 032,7
Métaux et produits métalliques	16 026,2	17 732,5	17 619,4	18 972,7	13 163,1
Bois d'œuvre, de menuiseries préfabriquées, d'articles de quincaillerie et d'autres fournitures de construction	32 645,1	34 292,0	35 721,0	34 099,6	32 001,0
Machines, matériel et fournitures	94 776,7	103 163,5	108 813,6	115 358,6	103 211,3
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	10 823,9	12 177,4	12 712,7	14 561,0	13 318,5
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	32 492,8	35 619,1	37 591,3	39 411,2	30 583,8
Ordinateurs et matériel de communication	27 802,4	29 738,3	31 135,5	32 644,1	30 806,3
Autres machines, matériel et fournitures	23 657,6	25 628,6	27 374,1	28 742,3	28 502,7
Produits divers	55 190,3	58 446,7	64 809,3	75 598,2	63 488,5
Matières recyclables	5 735,8	7 700,5	8 439,4	10 342,2	6 091,4
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	9 267,3	9 770,0	9 098,6	8 847,0	7 910,1
Fournitures agricoles	12 752,4	12 330,1	14 698,8	20 598,8	15 668,3
Produits chimiques et produits analogues, sauf les produits chimiques agricoles	11 229,0	11 479,4	11 897,7	13 770,5	11 651,8
Autres produits divers	16 205,9	17 166,7	20 674,8	22 039,5	22 166,9

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Sources : Statistique Canada, CANSIM, tableau 081-0011 et produit nº 63-008-X au catalogue.

Tableau 3.4 Commerce de gros, ventes par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $				
Canada	**468 613,3**	**492 066,9**	**518 081,6**	**533 275,1**	**494 838,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 394,3	2 559,3	2 848,3	3 129,6	3 170,5
Île-du-Prince-Édouard	545,4	449,4	478,5	474,4	447,9
Nouvelle-Écosse	6 638,9	6 591,6	6 760,2	7 049,5	6 852,4
Nouveau-Brunswick	4 840,4	4 878,7	5 094,8	5 293,1	5 486,1
Québec	89 523,1	92 029,5	97 361,9	101 485,4	97 656,8
Ontario	243 344,7	252 747,1	263 170,5	262 174,1	248 950,7
Manitoba	11 014,0	12 089,7	13 694,0	14 063,1	13 583,7
Saskatchewan	12 075,4	12 452,2	14 823,3	20 594,6	16 042,5
Alberta	52 123,7	58 426,9	60 586,5	66 360,9	55 825,4
Colombie-Britannique	45 470,2	49 184,9	52 422,9	51 799,9	46 067,8
Yukon	92,2	118,8	141,3	147,8	135,3
Territoires du Nord-Ouest	526,2	515,8	647,7	629,7	552,1
Nunavut	24,8	23,0	51,7	72,9	66,9

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 081-0011 et produit nº 63-008-X au catalogue.

Tableau 3.5 Commerce de gros, statistiques d'exploitation, 2008

	Revenus d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Coût des biens vendus	Marge brute
	millions de $			%
Ensemble des groupes de commerce	**746 158,1**	**99 520,9**	**613 032,2**	**17,8**
Produits agricoles	28 008,4	1 884,5	24 571,5	12,3
Produits pétroliers	167 950,3	3 327,9	161 367,7	3,9
Produits alimentaires	86 795,2	10 533,2	69 801,7	19,6
Produits d'alcool et tabac	9 166,5	1 880,8	6 325,2	31,0
Habillement	11 210,9	3 397,3	7 148,1	36,2
Articles ménagers et personnels	36 072,8	9 469,8	25 184,0	30,2
Produits pharmaceutiques	39 443,4	5 670,6	32 290,7	18,1
Véhicules automobiles	65 908,5	6 478,8	58 180,1	11,7
Pièces et accessoires de véhicules automobiles	20 677,5	4 171,5	15 203,2	26,5
Matériaux de construction	48 533,0	9 711,3	35 634,8	26,6
Produits métalliques	20 312,6	2 325,1	16 608,0	18,2
Bois d'œuvre et menuiseries	11 424,4	1 458,3	9 543,2	16,5
Machines et fournitures	54 320,7	11 084,2	39 915,9	26,5
Ordinateurs et autres appareils électroniques	32 418,1	5 898,9	25 993,8	19,8
Machines de bureau et d'usage professionnel	24 250,8	6 819,9	16 234,4	33,1
Produits divers	78 041,8	12 160,6	63 368,0	18,8
Agents et courtiers	11 623,1	3 248,1	5 662,0	51,3

Notes : On obtient la marge brute en soustrayant le coût des ventes du total des revenus d'exploitation. Le ratio s'exprime sous forme de pourcentage du total des revenus d'exploitation. Cette mesure s'appelle également la rentabilité d'exploitation.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 081-0005.

Tableau 3.6 Ventes au détail, par industrie, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $				
Commerce de détail	**365 994,1**	**389 459,5**	**412 565,3**	**427 895,9**	**415 413,4**
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	86 902,7	92 012,3	96 165,8	94 171,7	88 456,4
Marchands d'automobiles neuves	71 602,6	74 723,3	77 488,5	74 454,0	69 724,6
Marchands d'automobiles d'occasion	4 212,4	4 665,3	5 106,6	5 712,3	5 819,6
Marchands d'autres véhicules automobiles	6 434,4	7 382,4	8 108,7	7 938,1	6 858,7
Magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles	4 653,2	5 241,3	5 462,0	6 067,3	6 053,5
Magasins de meubles et accessoires de maison	13 562,7	14 754,9	15 798,9	15 827,4	14 470,2
Magasins de meubles	8 913,3	9 555,5	10 047,6	10 170,4	9 477,5
Magasins d'accessoires de maison	4 649,4	5 199,4	5 751,3	5 657,0	4 992,8
Magasin d'appareils électroniques et ménagers	11 709,1	12 618,5	13 665,2	14 595,7	13 540,4
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	22 598,2	24 847,8	26 646,8	27 516,7	27 338,3
Magasins d'alimentation	86 116,6	88 743,4	92 633,0	97 302,3	101 011,4
Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)	62 184,7	63 739,6	65 792,9	69 148,5	72 092,1
Dépanneurs	6 010,9	6 057,8	6 537,3	6 825,0	6 768,6
Magasins d'alimentation spécialisés	3 555,7	3 803,8	4 066,6	4 265,9	4 534,3
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	14 365,3	15 142,3	16 236,2	17 062,9	17 616,3
Magasins de produits de santé et de soins personnels	23 666,7	26 110,9	28 365,1	29 457,7	30 594,2
Stations-service	37 827,8	41 086,3	45 467,7	51 792,8	42 111,6
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	21 049,3	22 623,0	23 846,8	23 973,6	23 211,9
Magasins de vêtements	16 328,5	17 491,2	18 510,9	18 638,0	18 050,2
Magasins de chaussures	2 525,5	2 687,7	2 753,0	2 742,1	2 751,4
Bijouteries et magasins de bagages et de maroquinerie	2 195,2	2 444,2	2 582,8	2 593,5	2 410,4
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	9 383,0	10 002,7	10 570,7	10 822,7	11 175,9
Magasins de fournitures de tout genre	43 755,8	46 496,7	48 587,8	51 192,7	52 202,4
Magasins de détail divers	9 422,2	10 163,0	10 817,5	11 242,5	11 300,7

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0020 et produit nº 63-005-X au catalogue.

Tableau 3.7 Ventes au détail, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			millions de $		
Canada	**365 994,1**	**389 459,5**	**412 565,3**	**427 895,9**	**415 413,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	5 823,9	6 012,0	6 527,7	7 009,2	7 120,2
Île-du-Prince-Édouard	1 423,5	1 509,0	1 620,8	1 702,9	1 681,4
Nouvelle-Écosse	10 527,0	11 140,7	11 616,2	12 089,0	12 102,2
Nouveau-Brunswick	8 343,9	8 857,6	9 407,5	10 017,9	10 092,7
Québec	82 456,4	86 505,0	90 406,5	94 806,2	93 739,8
Ontario	135 128,0	140 590,8	145 965,2	151 672,3	147 919,8
Manitoba	12 372,3	12 873,8	14 015,8	14 980,2	14 915,0
Saskatchewan	10 795,2	11 553,6	13 129,4	14 672,6	14 598,3
Alberta	48 486,2	55 971,5	61 487,1	61 613,8	56 478,3
Colombie-Britannique	49 378,8	53 133,4	56 930,4	57 783,0	55 221,9
Yukon	434,7	452,5	502,7	534,5	526,7
Territoires du Nord-Ouest	574,6	599,1	678,1	705,6	693,0
Nunavut	249,5	260,4	278,1	308,7	324,2

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0020 et produit nº 63-005-X au catalogue.

Tableau 3.8 Commerce de détail, statistiques d'exploitation, 2008

	Revenus d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Coût des biens vendus	Marge brute
		millions de $		%
Ensemble des groupes de commerce	**454 642,1**	**100 208,9**	**331 290,9**	**27,1**
Concessionnaires d'automobiles neuves	81 161,5	10 373,4	68 796,1	15,2
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	22 657,8	5 070,0	16 734,9	26,1
Magasins de meubles	10 050,8	3 557,4	6 018,3	40,1
Magasins d'accessoires de maison	5 877,6	2 335,3	3 225,8	45,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	2 162,2	578,3	1 553,2	28,2
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	13 925,9	3 466,8	9 804,5	29,6
Centres de rénovation et quincailleries	21 949,8	5 993,0	15 048,9	31,4
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	6 745,8	2 223,1	4 255,6	36,9
Supermarchés	72 136,0	15 753,9	54 892,2	23,9
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	13 908,0	3 487,4	10 007,4	28,0
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	16 754,1	2 373,0	9 433,8	43,7
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	31 546,5	8 799,5	21 117,9	33,1
Stations-service	54 196,0	5 553,7	45 497,0	16,1
Magasins de vêtements	18 650,5	7 951,6	9 121,5	51,1
Magasins de chaussures, d'accessoires et bijouteries	6 156,5	2 549,4	3 019,6	51,0
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et librairies	11 853,8	4 042,5	7 370,0	37,8
Grands magasins et autres magasins de marchandises diverses	52 632,2	11 536,2	38 313,6	27,2
Magasins de détail divers	12 277,0	4 564,4	7 080,7	42,3

Notes : On obtient la marge brute en soustrayant le coût des ventes du total des revenus d'exploitation. Le ratio s'exprime sous forme de pourcentage du total des revenus d'exploitation. Cette mesure s'appelle également la rentabilité d'exploitation.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0011.

Tableau 3.9 Ventes au détail en magasin selon certaines marchandises, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $				
Ensemble des marchandises vendues	**367 182,5**	**390 553,4**	**413 145,8**	**427 263,0**	**414 556,0**
Aliments[1]	59 473,3	62 401,4	65 309,0	69 106,4	73 199,3
Boissons non alcoolisées	4 652,7	4 998,0	5 285,4	5 545,0	5 780,2
Boissons alcoolisées	16 323,7	17 161,4	18 328,9	19 200,5	19 907,2
Articles de soins personnels, de santé et de beauté (non électriques)[2]	9 348,3	9 842,6	10 330,5	10 612,7	10 855,8
Produits optiques avec et sans ordonnance	1 327,2	1 432,3	1 522,4	1 549,4	1 450,4
Médicaments[3], vitamines et autres suppléments de santé	19 865,2	21 707,6	23 877,2	25 065,8	26 302,2
Bagages et bijoux	2 965,5	3 272,6	3 438,3	3 590,8	3 468,9
Vêtements et accessoires	23 034,0	24 488,7	25 434,0	25 713,5	25 175,1
Chaussures	4 415,3	4 756,7	4 973,2	5 047,2	5 087,9
Meubles d'intérieur, appareils ménagers et appareils électroniques	24 370,2	26 261,8	27 894,3	29 366,6	27 833,8
Articles d'ameublement	8 831,8	9 658,6	10 671,3	10 547,7	9 851,6
Véhicules automobiles neufs	44 224,7	46 279,2	47 700,6	44 486,2	39 965,8
Véhicules automobiles d'occasion	19 171,8	20 187,3	21 550,0	20 751,6	19 943,7
Pièces et accessoires pour véhicules automobiles, recettes de main-d'œuvre et recettes de location	16 722,0	17 753,5	18 096,0	19 329,5	19 197,3
Carburant pour véhicules automobiles	33 428,9	36 406,6	40 849,9	47 578,0	37 407,8
Huiles et additifs pour véhicules automobiles	856,6	961,2	989,4	1 017,2	1 038,9
Articles de table, articles de cuisine, batteries de cuisine et moules à cuisson	1 805,3	1 950,4	1 996,2	2 073,3	2 067,2
Produits d'entretien ménager, produits chimiques et produits de papier pour la maison	3 563,9	3 667,6	3 767,9	3 872,8	3 966,5
Autres fournitures pour la maison	2 110,7	2 171,6	2 091,2	1 963,1	1 871,5
Quincaillerie et matériel de rénovation	19 638,9	21 479,6	22 708,6	23 478,9	23 096,4
Produits, équipement et plantes pour pelouse et jardin	5 166,7	5 708,8	6 049,0	6 102,5	6 224,9
Articles de sport	3 958,8	4 104,3	4 329,3	4 264,5	4 398,2
Jouets, jeux et articles de passe-temps[4]	2 797,0	3 188,5	3 757,2	4 099,9	3 966,0
Tissus, fils et articles de couture et de mercerie	682,5	662,8	669,8	605,0	582,5
Fournitures pour artistes et artisans	377,4	416,6	420,1	440,0	448,3
Médias préenregistrés[5]	2 068,7	1 986,1	1 909,1	1 919,4	1 811,8
Livres, journaux et autres périodiques	2 863,1	2 946,8	2 985,3	2 969,3	3 027,8
Instruments, pièces, accessoires et fournitures de musique	499,4	453,8	453,3	417,6	405,8
Véhicules de loisir	6 114,3	6 664,6	7 141,7	7 248,7	6 566,0
Nourriture, fournitures et accessoires pour animaux de compagnie	1 947,4	2 120,2	2 250,0	2 492,9	2 815,3
Produits du tabac et fournitures	8 540,0	8 286,7	8 132,1	7 984,4	8 070,1
Cadeaux, articles de fantaisie et souvenirs	1 200,6	1 329,8	1 312,4	1 379,0	1 366,3
Papeterie, fournitures de bureau, cartes, papier d'emballage et articles pour réceptions	3 534,0	3 674,8	3 752,9	3 805,9	3 799,6
Marchandises d'occasion et antiquités	1 471,6	1 636,4	1 794,7	1 856,4	1 889,9
Repas et repas légers	927,8	1 049,6	1 134,4	1 225,0	1 280,8

1. Exclut la nourriture pour animaux de compagnie, les repas et les repas légers.
2. Inclut le matériel et les fournitures de soins de santé à domicile.
3. Inclut les médicaments avec et sans ordonnance.
4. Inclut les jeux vidéo.
5. Inclut les disques compacts (CD), les vidéodisques numériques (DVD), les vidéocassettes et les bandes sonores préenregistrées (sauf location).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0018.

Tableau 3.10 Ventes des magasins de marchandises diverses, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers de $		
Canada	**43 755 829**	**46 496 686**	**48 587 843**	**51 192 739**	**52 202 401**
Terre-Neuve-et-Labrador	911 035	958 658	1 027 781	1 123 978	1 183 487
Île-du-Prince-Édouard	153 232	162 499	170 963	179 679	184 912
Nouvelle-Écosse	1 242 154	1 289 785	1 366 414	1 450 528	1 554 462
Nouveau-Brunswick	998 233	1 077 295	1 121 583	1 181 734	1 268 809
Québec	8 526 508	8 824 206	9 095 041	9 601 008	9 897 336
Ontario	17 492 949	18 298 723	18 586 877	19 324 127	19 476 601
Manitoba	1 694 231	1 808 233	1 973 360	2 126 145	2 240 347
Saskatchewan	1 590 170	1 751 834	2 034 367	2 335 085	2 371 941
Alberta	5 376 329	6 188 079	6 677 359	7 058 894	7 076 509
Colombie-Britannique	5 404 835	5 750 181	6 109 854	6 361 100	6 505 349
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	127 373	137 293	154 180	155 722	147 434
Nunavut	x	x	x	x	x

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007
En raison des contraintes relatives à la confidentialité, Statistique Canada ne publie plus de chiffres distincts pour les grands magasins. Les ventes des grands magasins sont combinées avec celles des autres magasins de marchandises diverses à l'intérieur de la catégorie « magasins de marchandises diverses ».
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0020 et produit nº 63-005-X au catalogue.

Tableau 3.11 Commerce de détail hors magasin, estimations financières selon le groupe de commerce, 2008

	Ensemble des détaillants hors magasins	Entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance	Exploitants de distributeurs automatiques	Marchands de combustible	Autres établissements de vente directe
			millions de $		
Total des revenus d'exploitation	**13 887,3**	3 744,6	646,6	7 995,9	1 500,3
Ventes de produits pour la revente	**13 168,0**	3 447,2	620,1	7 884,4	1 216,3
Stocks d'ouverture	**685,3**	391,0	45,2	152,3	96,7
Achats	**10 160,8**	2 203,6	286,8	6 938,3	732,1
Stocks de clôture	**687,1**	353,8	45,9	156,6	130,6
Coûts des biens vendus	**10 159,0**	2 240,8	286,0	6 934,0	698,2
Total des dépenses d'exploitation	**3 265,7**	1 369,6	322,2	918,2	655,7
Total de la rémunération du travail	**1 089,9**	301,6	148,9	393,8	245,6

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0012.

Commerce international

4

Le repli de l'économie mondiale en 2008 et 2009 a beaucoup affecté le commerce international de marchandises du Canada. Les exportations et les importations ont subi les plus fortes baisses au premier trimestre de 2009.

Le Canada a exporté pour 369,5 milliards de dollars de marchandises, soit 24,6 % de moins qu'en 2008. Les baisses ont touché l'ensemble des exportations, surtout les produits énergétiques. Les importations ont fléchi de 15,7 %, se situant à 374,1 milliards.

La balance commerciale internationale est ainsi passée d'un excédent de 46,2 milliards de dollars en 2008 à un déficit de 4,6 milliards en 2009, soit le premier depuis 1975.

L'excédent avec les États-Unis, premier partenaire commercial du Canada, a chuté à 34,9 milliards de dollars en 2009, par rapport à 88,5 milliards en 2008, le plus faible excédent depuis 1997. Cette baisse est surtout liée au recul des exportations de pétrole brut et aux difficultés de l'industrie de l'automobile.

Parallèlement, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis est passé de 42,2 milliards de dollars en 2008 à 39,5 milliards en 2009.

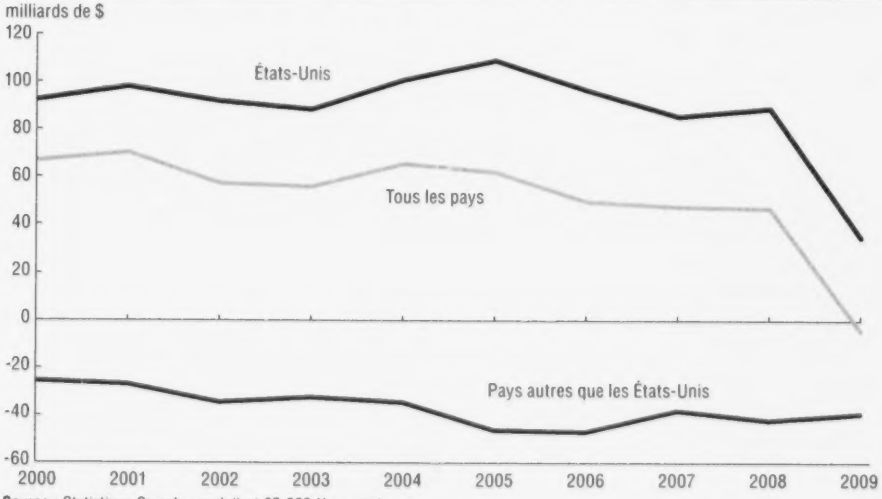
Commerce avec les États-Unis

Affaiblie par une forte baisse des exportations de produits énergétiques et automobiles, la dépendance du Canada à l'égard des États-Unis comme partenaire commercial est passée de 75 % du commerce total (somme des exportations et des importations) en 2005 à 68 % en 2009.

Pour la première fois, la part des exportations vers les pays autres que les États-Unis a dépassé 25 %, par rapport à 18 % en 2005, et ce, malgré un recul des exportations vers ces pays en 2009. La part des importations en provenance des pays autres que les États-Unis a atteint 37 % en 2009, comparativement à 33 % en 2005, en dépit de la première baisse en huit ans de ces importations.

Par suite de la baisse des prix des produits énergétiques et de la demande de produits automobiles, les exportations vers les États-Unis ont diminué de 26,7 % en 2009, pour

Graphique 4.1
Balance commerciale des marchandises du Canada



Source : Statistique Canada, produit nº 65-208-X au catalogue.

s'établir à 271,2 milliards de dollars. Les importations ont baissé de 16,1 %, se situant à 236,3 milliards de dollars, témoignant aussi de la faiblesse du secteur de l'automobile.

Les exportations vers l'Europe ont baissé de 18,9 % pour s'établir à 34,3 milliards de dollars. Ce recul s'observait sur tout le continent, mais c'est surtout en Norvège, aux Pays-Bas, au Royaume-Uni, en Belgique et en Allemagne qu'il est survenu, ces pays représentant presque 60 % du fléchissement. Les importations d'Europe ont aussi diminué, pour se situer à 57,0 milliards de dollars; cette situation est largement attribuable à la baisse des importations de pétrole brut de la Norvège et du Royaume-Uni vers les raffineries de l'Est canadien.

Repli des échanges mondiaux

Selon l'Organisation de coopération et de développement économiques, les échanges commerciaux ont diminué dans tous les pays de l'OCDE, ainsi qu'au Brésil, en Inde et en Chine, la plupart ayant des reculs supérieurs à 20 %. Le commerce total de la Fédération de Russie a baissé de plus de 35 %.

Les États-Unis ont vu la valeur de leurs échanges totaux chuter de plus de 22 % en 2009, mais restent le premier pays importateur du monde.

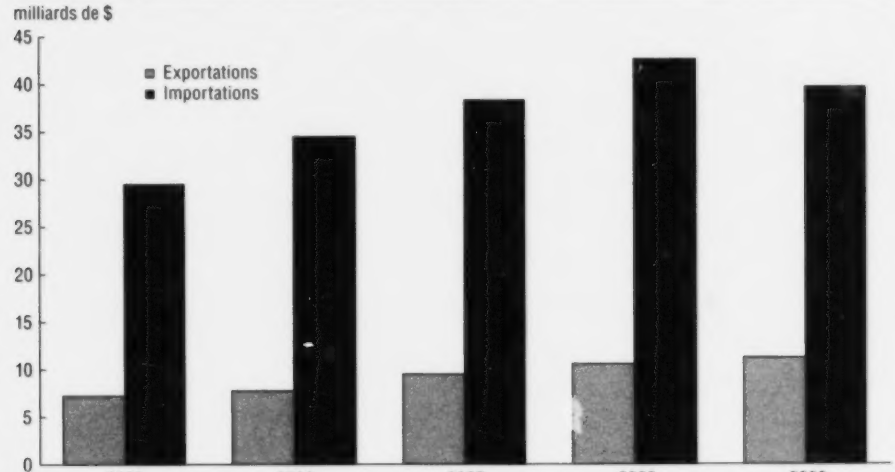
La Chine a remplacé le Japon comme troisième marché d'exportation du Canada en 2009, après les États-Unis et le Royaume-Uni. Les exportations vers la Chine, en croissance depuis 2002, ont atteint 11,2 milliards de dollars en 2009, en hausse de 6,6 % par rapport à 2008. Cette croissance a été alimentée par la vigueur des exportations de canola, de minerai de fer et de charbon. La Chine est la deuxième source d'importations du Canada.

Tableau 4.a
Commerce international, principaux partenaires du Canada, 2009

	Exportations	Importations
	milliards de $	
Total	**360,0**	**365,2**
États-Unis[1]	270,1	186,8
Chine	11,2	39,7
Royaume-Uni	12,1	9,4
Union Européenne[2]	17,7	35,8
Japon	8,3	12,3

Note : Base douanière.
1. Inclut également Porto Rico et les Îles Vierges.
2. Excluant le Royaume-Uni.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

Graphique 4.2
Commerce de marchandises du Canada avec la Chine



Note : Données en dollars courants, sur une base douanière.
Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Baisse généralisée des exportations

Dépassant les produits énergétiques, le secteur des machines et de l'équipement a occupé le premier rang des exportations du Canada en 2009, et ce, malgré une chute de 13,5 % pour se situer à 80,5 milliards de dollars, soit le plus faible niveau depuis 1997. Les exportations ont fléchi dans tous les secteurs; les produits énergétiques et les biens industriels ont représenté près des deux tiers de ce recul.

La baisse des exportations s'explique par le recul du volume et des prix dans un climat économique morose. Le volume des produits automobiles exportés était deux fois moins élevé que celui de 2005. La chute du volume des exportations en 2009 (16,7 %) a prolongé la baisse de deux ans ayant suivi une période de niveaux records. Les prix ont diminué après avoir culminé en 2008, mais ils dépassaient légèrement ceux de 2007.

La chute des prix explique le recul des exportations de produits énergétiques, qui ont fléchi de 36,5 % pour se fixer à 79,9 milliards de dollars. Cependant, le volume de pétrole brut exporté a augmenté pour une quatrième année d'affilée. Les exportations de biens industriels ont reculé de 28,9 %, se situant à 79,3 milliards de dollars, soit la première baisse depuis 2003, résultat du fléchissement du volume et des prix.

Graphique 4.3
Valeurs et volumes des exportations

Source : Statistique Canada, produit nº 65-208-X au catalogue.

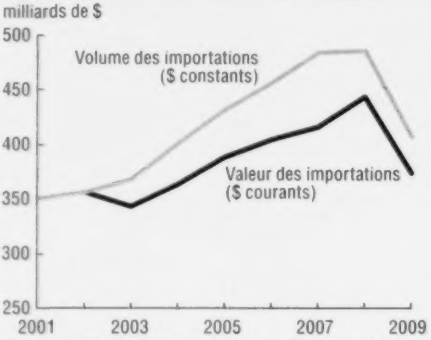
Baisse du volume des importations

À l'exception des produits de l'agriculture et de la pêche, tous les secteurs d'importations ont diminué en 2009. Le volume des importations a fléchi de 16,0 %, sous l'effet de la baisse de la demande au Canada et de la fin d'une série de hausses amorcée en 2002. Les prix à l'importation ont légèrement grimpé.

Les produits énergétiques et automobiles et les biens industriels ont été à l'origine de plus des trois quarts de la baisse globale. Après cinq ans de hausses consécutives, les machines et l'équipement, premier secteur à l'importation du Canada, ont baissé de 12,0 %, se situant à 107,9 milliards de dollars.

La chute des prix du pétrole brut a entraîné la baisse de l'importation de produits énergétiques, qui a reculé de 36,1 % pour se fixer à 33,9 milliards de dollars, après avoir augmenté pendant six ans. Malgré un bond de l'importation de l'or, l'importation de biens industriels a diminué de 18,1 % pour s'établir à 75,0 milliards de dollars, ce qui a mis un terme à cinq années de hausses consécutives. Puisque le volume des importations de voitures, de camions et de pièces de véhicules automobiles a diminué, l'importation de produits de l'automobile a reculé de 23,1 %, se situant à 55,3 milliards de dollars.

Graphique 4.4
Valeurs et volumes des importations



Source : Statistique Canada, produit nº 65-208-X au catalogue.

Tableau 4.1 Exportations de marchandises selon le type, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Exportations, ensemble des marchandises	**265 333,9**	**280 079,3**	**303 378,2**	**327 161,5**	**369 034,9**	**429 372,2**
Animaux vivants	1 517,7	1 888,4	1 905,3	1 975,8	1 567,8	1 742,7
Aliments, aliments de provende, boissons et tabac	17 014,1	18 884,6	20 380,4	19 814,5	21 312,6	23 268,6
Poissons et préparations de poissons	3 496,2	3 444,1	3 497,8	3 664,5	4 260,8	4 560,6
Orge	564,5	847,8	683,0	340,3	256,9	377,9
Blé	4 325,2	4 658,6	5 051,5	3 642,3	3 356,2	3 608,9
Farine de blé	50,6	33,8	39,7	35,3	54,8	60,1
Autres céréales non moulues	318,6	432,5	489,8	348,4	400,3	263,5
Autres préparations céréalières	798,5	1 017,1	1 115,2	1 290,5	1 449,8	1 593,3
Viandes et préparations de viandes	1 845,2	2 161,0	2 641,8	2 669,5	3 247,8	4 005,1
Boissons alcooliques	980,0	1 071,0	1 166,7	1 217,5	1 366,4	1 310,6
Autres aliments, aliments de provendes, boissons et tabac	4 635,4	5 218,7	5 695,0	6 606,1	6 919,8	7 488,5
Matières brutes non comestibles	26 469,0	30 266,3	31 655,2	29 854,0	34 562,6	53 398,2
Graine de colza	1 265,3	1 158,0	1 126,1	1 638,5	1 332,8	1 147,5
Autres produits végétaux bruts	1 169,0	1 236,7	1 362,1	1 610,9	1 399,1	1 441,7
Minerais, concentrés et déchets de fer	1 386,0	1 440,2	1 841,5	1 830,9	1 493,3	1 532,1
Minerais, concentrés et déchets de cuivre	1 196,3	872,0	928,5	614,4	452,1	792,6
Minerais, concentrés et déchets de nickel	981,5	1 117,7	907,3	917,4	807,1	1 071,9
Minerais, concentrés et déchets de zinc	486,8	536,6	695,4	509,2	479,0	481,2
Autres minerais, concentrés et déchets métallifères	1 812,5	1 949,3	1 534,2	1 499,0	1 917,0	2 073,8
Pétrole brut	8 263,5	10 497,2	10 366,3	7 829,8	11 017,1	19 165,9
Gaz naturel	5 649,1	7 432,8	8 625,6	8 967,1	10 951,4	20 536,8
Charbon et substances bitumineuses brutes	1 384,7	1 433,7	1 515,1	1 343,7	1 228,7	1 194,4
Amiante non ouvré	323,3	343,3	226,7	172,5	164,7	149,4
Autres produits bruts d'origine animale	579,2	610,8	664,7	677,2	652,6	711,0
Autres matières en bois brut	347,9	346,2	432,6	523,0	671,4	846,1
Autres minéraux non métalliques bruts	714,1	694,5	652,9	847,4	1 496,7	1 707,0
Autres matières brutes non comestibles	909,7	597,3	776,1	873,1	499,9	546,8
Matières travaillées non comestibles	84 003,2	85 042,6	89 749,4	91 817,6	97 976,8	113 102,1
Produits finis non comestibles	127 264,6	134 806,7	149 130,3	171 731,0	199 953,3	223 135,3
Transactions spéciales commerciales	2 865,1	3 154,5	4 074,5	5 563,4	7 348,2	7 980,0
Autres ajustements de la base de la balance des paiements	6 200,3	6 036,2	6 483,1	6 405,3	6 313,7	6 745,3

Note : Sur la base de la balance des paiements.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
420 730,4	**414 038,5**	**399 122,1**	**429 005,8**	**450 210,0**	**453 951,9**	**463 120,4**	**489 995,4**	**369 528,8**
2 394,3	2 506,9	1 318,7	873,0	1 542,7	2 015,5	2 428,0	2 326,3	1 641,3
25 911,5	25 843,1	25 046,9	26 842,0	25 704,5	26 133,7	28 071,9	32 277,5	29 817,1
4 722,3	5 239,5	4 987,1	4 857,7	4 673,1	4 434,3	4 292,5	4 248,9	3 931,5
383,9	194,1	172,1	321,9	360,1	257,5	482,8	692,1	444,3
3 807,2	3 052,6	2 809,2	3 481,4	2 697,2	3 609,2	4 637,7	6 870,2	5 824,4
64,0	91,4	81,3	85,0	78,8	81,5	75,8	100,3	86,7
279,8	288,5	299,2	310,1	303,2	407,0	606,5	888,5	508,2
1 830,6	2 048,0	2 138,6	2 214,0	2 248,5	2 328,8	2 536,6	2 905,5	2 934,3
4 885,6	4 840,8	4 203,5	4 980,1	5 083,1	4 568,3	4 442,7	4 636,9	4 368,0
1 357,6	1 185,4	1 300,2	1 226,8	1 036,6	995,0	871,4	859,0	741,0
8 580,5	8 902,9	9 055,8	9 365,0	9 223,8	9 452,0	10 126,0	11 076,0	10 978,7
54 713,5	50 980,7	61 268,0	69 594,4	85 823,5	88 754,8	95 485,9	128 180,4	83 130,2
1 275,8	921,1	1 298,0	1 414,3	1 297,6	1 751,4	2 280,6	3 876,3	3 472,1
1 496,4	1 601,7	1 570,3	1 545,2	1 552,0	1 611,5	1 957,4	2 378,9	2 329,6
1 381,2	1 634,5	1 743,5	2 043,6	2 591,8	3 191,1	3 312,5	4 802,2	4 464,4
661,9	577,2	592,3	844,5	1 370,6	2 367,5	2 231,8	2 322,5	1 792,1
1 010,6	1 139,1	1 143,9	1 829,4	1 700,5	2 452,3	5 092,5	3 766,7	1 552,5
436,7	388,4	228,4	233,9	230,3	325,0	387,3	359,5	234,3
2 177,7	2 147,6	2 081,5	2 377,2	2 878,0	3 019,2	3 418,9	3 626,7	2 237,3
15 370,2	18 550,8	20 644,2	25 570,4	30 356,8	38 574,6	40 997,3	60 969,7	42 503,2
25 595,1	18 372,0	26 083,4	27 382,1	35 988,6	27 804,7	28 071,1	33 046,0	15 748,6
1 217,5	1 212,1	1 199,1	1 293,3	2 735,2	2 733,1	2 730,9	5 841,8	4 328,2
122,9	100,7	70,7	71,6	69,0	61,6	55,0	67,9	68,6
784,9	802,2	720,5	733,8	817,1	890,0	826,1	842,8	639,2
848,5	1 027,9	902,9	832,6	927,7	880,3	763,8	646,3	532,0
1 842,9	2 014,3	2 495,1	2 853,1	2 783,1	2 585,6	2 790,8	5 057,0	2 653,5
491,2	491,1	494,1	569,4	525,1	507,1	569,8	576,3	574,3
111 908,3	108 291,9	103 445,4	118 841,6	124 593,8	129 058,1	134 087,6	141 130,6	101 199,8
211 387,0	211 446,2	193 248,4	198 762,1	198 147,4	193 063,0	189 177,0	172 305,9	142 188,0
8 168,1	8 232,5	7 689,1	7 985,0	8 288,2	8 732,4	8 176,1	8 192,9	6 411,8
6 247,7	6 737,2	7 105,5	6 107,6	6 109,8	6 194,2	5 693,8	5 581,8	5 140,5

Tableau 4.2 Importations de marchandises selon le type, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Importations, ensemble des marchandises	**229 936,5**	**237 688,6**	**277 726,5**	**303 398,6**	**327 026,0**	**362 336,7**
Animaux vivants	188,3	171,1	183,8	235,0	302,7	410,2
Aliments, aliments de provende, boissons et tabac	12 222,4	12 954,6	14 363,5	15 858,3	16 249,3	16 978,4
Viandes et préparations de viandes	1 133,7	1 033,7	1 200,0	1 251,4	1 279,8	1 404,0
Poissons et animaux marins	1 286,5	1 469,6	1 434,0	1 635,8	1 869,7	1 928,8
Fruits frais et baies	1 387,5	1 418,3	1 503,0	1 581,3	1 645,8	1 679,4
Fruits séchés, fruits et préparations à base de fruits	745,6	861,1	900,8	935,3	1 020,3	1 003,8
Légumes frais	1 054,4	971,7	1 112,5	1 233,8	1 213,6	1 386,6
Autres légumes et préparations à base de légumes	718,3	761,1	838,2	963,5	1 050,0	1 048,8
Cacao, café, thé et autres matières alimentaires	2 056,9	2 131,7	2 589,7	2 948,9	2 865,0	2 817,4
Produits laitiers, œufs et miel	276,1	352,0	355,0	409,7	437,8	487,6
Blé d'Inde (maïs) égrené	216,9	251,0	250,3	283,6	228,1	300,0
Autres céréales et préparations céréalières	805,1	891,1	998,0	1 136,6	1 164,1	1 243,6
Sucre et préparations à base de sucre	879,4	970,7	1 035,6	1 100,9	991,6	1 034,0
Fourrages et provendes sauf céréales non moulues	628,4	728,6	809,9	796,4	734,0	825,3
Boissons	959,4	1 015,3	1 214,7	1 455,8	1 669,2	1 735,1
Tabac	74,2	98,6	121,6	125,2	80,3	84,1
Matières brutes non comestibles	11 531,4	12 8,1	14 171,5	12 476,7	14 316,0	21 462,6
Minerais, concentrés et déchets métallifères	2 989,1	3 ,63,0	2 950,2	2 788,4	2 747,4	3 067,1
Houille et autres produits connexes	591,6	751,4	910,3	1 116,3	1 098,1	1 270,2
Pétrole brut	4 833,2	6 707,8	7 189,4	5 227,4	7 160,3	13 436,6
Produits bruts d'origine animale	239,1	248,0	293,2	256,2	242,1	272,9
Produits végétaux bruts	815,2	843,9	949,6	939,3	965,5	995,8
Matières en bois brut	560,4	435,7	544,1	618,8	626,9	695,2
Coton	149,2	168,3	154,0	221,3	138,0	172,4
Laine et fibres artificielles	296,5	279,9	328,5	343,7	348,6	389,8
Minéraux non métalliques bruts	1 057,1	750,0	852,1	965,4	989,1	1 162,4
Matières travaillées non comestibles	44 277,2	45 967,5	54 508,4	60 113,0	62 411,8	69 870,4
Produits finis non comestibles	151 331,7	153 330,6	181 930,0	202 489,8	221 180,5	240 462,0
Transactions spéciales commerciales	5 441,4	7 075,9	6 954,9	6 339,2	6 343,1	6 653,7
Autres ajustements de la balance des paiements	4 944,0	5 140,8	5 614,5	5 886,5	6 222,5	6 499,5

Note : Sur la base de la balance des paiements.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
350 071,2	**356 727,1**	**342 709,5**	**363 157,8**	**387 837,8**	**404 345,4**	**415 683,1**	**443 751,7**	**374 096,8**
398,0	236,7	174,3	137,7	144,3	165,3	181,5	191,4	195,6
18 687,0	20 195,2	19 945,4	19 862,2	20 666,8	22 066,0	24 112,1	26 809,9	27 792,8
1 635,9	1 681,4	1 596,7	1 311,4	1 454,7	1 651,7	1 934,6	2 050,3	2 122,5
1 945,3	1 935,4	1 812,2	1 804,4	1 822,8	1 822,3	1 896,1	1 908,5	2 011,2
1 815,3	2 020,1	2 013,5	2 070,8	2 206,9	2 318,6	2 501,2	2 764,3	2 926,7
992,1	1 075,6	1 061,9	1 099,8	1 134,7	1 251,9	1 348,9	1 471,0	1 504,7
1 502,3	1 700,3	1 638,7	1 633,7	1 718,1	1 786,6	1 922,6	1 999,0	2 142,9
1 133,4	1 275,1	1 211,3	1 240,2	1 337,1	1 359,9	1 469,8	1 632,6	1 685,1
2 948,7	3 340,3	3 427,6	3 590,2	3 697,5	3 911,9	4 058,1	4 651,0	4 910,5
581,4	583,3	567,3	638,9	616,9	539,1	625,0	637,1	579,0
555,3	733,0	599,9	366,4	342,5	322,5	547,9	705,2	499,1
1 380,1	1 484,5	1 416,3	1 453,9	1 488,6	1 559,2	1 725,9	2 105,2	2 256,6
1 218,1	1 179,2	1 220,2	1 176,9	1 228,7	1 408,5	1 351,0	1 535,1	1 674,6
981,0	1 041,2	968,0	1 007,1	891,2	983,7	1 129,7	1 460,0	1 493,7
1 910,2	2 035,3	2 294,9	2 359,4	2 605,8	2 889,1	3 206,6	3 513,4	3 615,4
88,0	110,6	116,9	109,1	121,3	261,0	394,7	377,3	370,8
20 936,6	20 405,7	22 813,6	27 950,5	34 342,8	35 839,8	39 579,3	52 267,6	34 543,1
2 991,7	2 980,1	3 029,2	4 103,6	4 356,8	6 093,1	7 673,1	8 352,9	6 048,3
1 430,5	1 932,9	2 838,8	3 715,0	5 066,3	3 903,6	4 455,9	6 146,2	4 554,1
12 814,3	11 722,3	13 300,9	16 439,0	21 543,5	22 552,6	24 115,3	34 178,5	20 959,6
300,3	317,6	302,7	285,6	255,2	263,3	315,0	302,0	230,2
1 119,2	1 214,3	1 229,4	1 256,4	1 151,2	1 179,5	1 197,7	1 494,8	1 345,5
703,6	686,0	619,2	632,2	611,9	564,0	530,1	480,4	451,4
168,5	133,7	159,1	142,4	78,6	56,5	39,1	14,6	10,0
380,2	370,7	361,4	343,3	326,0	289,4	279,1	254,1	212,3
1 028,4	1 048,0	972,9	1 032,9	953,2	937,8	974,0	1 044,1	731,6
69 411,3	69 538,7	66 667,4	74 912,7	82 226,3	87 383,9	87 298,6	97 314,0	78 230,6
227 417,2	233 889,6	221 481,5	229 178,2	238 796,3	246 583,9	251 322,7	252 230,5	220 744,8
6 851,6	5 973,8	5 309,7	4 967,1	4 650,4	4 784,9	5 210,4	6 011,7	4 756,3
6 369,5	6 487,3	6 317,6	6 149,4	7 010,8	7 521,6	7 978,5	8 926,5	7 833,7

Tableau 4.3 Exportations et importations de marchandises selon l'origine et la destination, 1995 à 2009

	Ensemble des marchandises		États-Unis[1]		Royaume-Uni	
	millions de $	variation en % depuis l'année précédente	millions de $	variation en % depuis l'année précédente	millions de $	variation en % depuis l'année précédente
Exportations						
1995	**265 333,9**	**16,3**	205 690,6	13,6	4 377,0	19,0
1996	**280 079,3**	**5,6**	222 461,3	8,2	4 608,5	5,3
1997	**303 378,2**	**8,3**	242 542,3	9,0	4 689,5	1,8
1998	**327 161,5**	**7,8**	269 318,9	11,0	5 323,3	13,5
1999	**369 034,9**	**12,8**	309 116,8	14,8	6 002,9	12,8
2000	**429 372,2**	**16,4**	359 021,2	16,1	7 273,3	21,2
2001	**420 730,4**	**-2,0**	352 165,0	-1,9	6 910,3	-5,0
2002	**414 038,5**	**-1,6**	347 051,8	-1,5	6 161,5	-10,8
2003	**399 122,1**	**-3,6**	328 983,3	-5,2	7 695,3	24,9
2004	**429 005,8**	**7,5**	350 576,3	6,6	9 364,0	21,7
2005	**450 210,0**	**4,9**	368 278,9	5,0	9 360,5	0,0
2006	**453 951,9**	**0,8**	361 442,1	-1,9	11 282,2	20,5
2007	**463 120,4**	**2,0**	355 731,5	-1,6	14 152,3	25,4
2008	**489 995,4**	**5,8**	370 015,3	4,0	14 168,1	0,1
2009	**369 528,8**	**-24,6**	271 173,8	-26,7	13 036,9	-8,0
Importations						
1995	**229 936,5**	**10,6**	172 516,5	10,8	4 899,1	0,9
1996	**237 688,6**	**3,4**	180 010,1	4,3	5 581,1	13,9
1997	**277 726,5**	**16,8**	211 450,8	17,5	6 126,5	9,8
1998	**303 398,6**	**9,2**	233 777,6	10,6	6 083,1	-0,7
1999	**327 026,0**	**7,8**	249 485,3	6,7	7 685,4	26,3
2000	**362 336,7**	**10,8**	266 511,1	6,8	12 289,3	59,9
2001	**350 071,2**	**-3,4**	254 330,7	-4,6	11 954,1	-2,7
2002	**356 727,1**	**1,9**	255 232,5	0,4	10 181,3	-14,8
2003	**342 709,5**	**-3,9**	240 356,3	-5,8	9 183,0	-9,8
2004	**363 157,8**	**6,0**	250 038,3	4,0	9 460,0	3,0
2005	**387 837,8**	**6,8**	259 332,9	3,7	9 066,5	-4,2
2006	**404 345,4**	**4,3**	265 088,3	2,2	9 547,1	5,3
2007	**415 683,1**	**2,8**	270 066,9	1,9	9 962,9	4,4
2008	**443 751,7**	**6,8**	281 555,4	4,3	11 323,7	13,7
2009	**374 096,8**	**-15,7**	236 288,9	-16,1	8 533,6	-24,6

Note : Sur la base de la balance des paiements.
1. Inclut Porto Rico et Îles Vierges.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

Union Européenne excluant le Royaume-Uni		Japon		Autres pays de l'OCDE		Autres pays	
millions de $	variation en % depuis l'année précédente	millions de $	variation en % depuis l'année précédente	millions de $	variation en % depuis l'année précédente	millions de $	variation en % depuis l'année précédente
13 879,3	48,2	13 286,1	23,2	4 563,4	0,6	23 537,6	25,5
12 796,3	-7,8	12 423,4	-6,5	5 087,8	11,5	22 702,0	-3,6
13 260,4	3,6	11 925,5	-4,0	8 849,0	73,9	22 111,6	-2,6
14 000,5	5,6	9 745,8	-18,3	9 120,9	3,1	19 652,2	-11,1
14 383,8	2,7	10 125,9	3,9	9 947,2	9,1	19 458,4	-1,0
16 846,3	17,1	11 297,4	11,6	12 059,0	21,2	22 875,1	17,6
16 688,9	-0,9	10 120,8	-10,4	12 172,5	0,9	22 672,9	-0,9
16 294,3	-2,4	10 115,0	-0,1	12 670,7	4,1	21 745,2	-4,1
16 423,4	0,8	9 799,5	-3,1	12 754,1	0,7	23 466,4	7,9
17 533,8	6,8	9 846,4	0,5	14 189,1	11,3	27 496,2	17,2
18 643,8	6,3	10 172,8	3,3	14 545,6	2,5	29 208,5	6,2
20 903,7	12,1	10 278,1	1,0	16 808,1	15,6	33 237,6	13,8
24 392,7	16,7	10 026,8	-2,4	19 743,6	17,5	39 073,5	17,6
25 383,3	4,1	11 871,7	18,4	21 077,2	6,8	47 479,8	21,5
19 034,0	-25,0	8 865,0	-25,3	16 699,3	-20,8	40 719,6	-14,2
15 390,0	33,2	8 427,6	1,3	7 942,3	7,8	20 761,0	3,2
14 994,7	-2,6	7 227,4	-14,2	9 040,6	13,8	20 834,6	0,4
18 112,9	20,8	8 711,0	20,5	11 376,7	25,8	21 948,7	5,3
19 141,2	5,7	9 671,8	11,0	11 398,8	0,2	23 326,1	6,3
20 765,8	8,5	10 592,2	9,5	13 257,2	16,3	25 240,1	8,2
21 136,5	1,8	11 729,8	10,7	19 067,6	43,8	31 602,5	25,2
23 197,1	9,7	10 571,9	-9,9	18 649,8	-2,2	31 367,6	-0,7
25 867,0	11,5	11 732,6	11,0	19 686,6	5,6	34 027,1	8,5
26 001,0	0,5	10 645,5	-9,3	19 696,9	0,1	36 826,8	8,2
27 007,0	3,9	10 094,5	-5,2	22 283,6	13,1	44 274,4	20,2
29 487,3	9,2	11 213,1	11,1	24 282,1	9,0	54 455,9	23,0
32 547,5	10,4	11 849,9	5,7	23 680,1	-2,5	61 632,4	13,2
32 403,7	-0,4	11 967,1	1,0	25 159,8	6,2	66 122,7	7,3
35 347,0	9,1	11 670,4	-2,5	27 408,4	8,9	76 447,0	15,6
30 238,6	-14,5	9 327,4	-20,1	25 973,0	-5,2	63 735,4	-16,6

Tableau 4.4 Commerce international des services, années sélectionnées, 1993 à 2008

	Recettes			
	1993	1998	2003	2008
	millions de $			
Voyages	**8 480**	**14 019**	**14 776**	**16 119**
Voyages d'affaires	1 642	2 772	2 381	2 991
Voyages à titre personnel	6 838	11 246	12 395	13 128
Transports	**5 790**	**9 143**	**9 942**	**12 598**
Transports maritimes	1 657	2 035	2 438	4 279
Transports aériens	2 378	4 093	4 072	4 961
Transports terrestres et autres transports	1 755	3 015	3 432	3 358
Services commerciaux	**13 113**	**25 882**	**35 513**	**39 974**
Services de communication	1 417	2 193	2 372	2 446
Services de construction	88	273	133	266
Services d'assurance	2 810	3 521	4 809	3 816
Autres services financiers	850	1 202	1 604	3 315
Services informatiques et d'information	1 043	2 053	3 910	4 925
Redevances et droits de licences	308	2 077	3 930	3 644
Commissions non financières	383	688	893	1 074
Location de matériel	204	259	411	504
Services de gestion	1 120	2 245	5 236	5 571
Publicité et services connexes	160	367	471	616
Recherche et développement	997	2 741	3 249	3 208
Services d'architecture, de génie et autres services techniques	1 398	3 201	3 916	4 912
Services divers aux entreprises	1 603	3 421	2 601	3 190
Services audio-visuels	599	1 478	1 761	2 235
Services personnels, culturels et de loisirs	135	163	217	251

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 376-0031, 376-0032 et 376-0033.

Paiements				Soldes			
1993	1998	2003	2008	1993	1998	2003	2008
millions de $							
14 359	**16 029**	**18 727**	**28 734**	**-5 879**	**-2 010**	**-3 951**	**-12 615**
2 604	3 957	3 389	4 080	-962	-1 185	-1 008	-1 090
11 755	12 071	15 339	24 653	-4 917	-825	-2 943	-11 525
9 883	**11 759**	**14 509**	**21 590**	**-4 093**	**-2 616**	**-4 567**	**-8 992**
3 876	3 898	5 948	9 797	-2 219	-1 863	-3 510	-5 518
4 329	5 414	6 068	9 419	-1 951	-1 321	-1 996	-4 458
1 678	2 447	2 493	2 374	77	568	939	984
16 859	**28 041**	**39 109**	**41 484**	**-3 746**	**-2 159**	**-3 596**	**-1 510**
1 349	2 284	2 049	2 066	68	-90	323	381
111	175	119	240	-23	98	14	26
3 105	4 302	6 900	6 315	-295	-781	-2 091	-2 499
1 250	2 056	2 729	3 981	-401	-853	-1 125	-666
520	1 111	2 278	2 337	523	941	1 632	2 588
2 175	4 024	7 830	9 363	-1 867	-1 947	-3 900	-5 719
456	632	772	624	-72	55	121	451
324	582	859	1 386	-120	-323	-448	-882
1 786	3 729	5 210	5 302	-667	-1 484	26	269
329	509	548	379	-168	-142	-77	237
615	1 276	1 148	1 153	381	1 465	2 101	2 055
820	1 532	2 522	2 872	578	1 670	1 394	2 040
3 109	3 966	3 745	3 018	-1 507	-545	-1 144	171
805	1 712	2 208	2 226	-206	-233	-448	9
106	152	192	221	30	11	25	30

Tableau 4.5 Commerce international de biens et services, par province et territoire, années sélectionnées, 1988 à 2008

	1988	1993	1998	2003	2008
	millions de $				
Exportations du Canada	**163 842**	**219 664**	**379 203**	**462 473**	**562 174**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 709	2 189	3 828	6 893	14 627
Île-du-Prince-Édouard	236	352	819	1 089	1 099
Nouvelle-Écosse	2 442	3 428	5 340	7 295	7 719
Nouveau-Brunswick	3 447	4 011	6 215	10 274	13 489
Québec	30 242	40 921	73 542	84 807	94 975
Ontario	76 792	108 697	193 513	218 716	216 401
Manitoba	4 402	5 263	9 829	11 356	16 179
Saskatchewan	5 481	6 740	11 760	13 601	28 284
Alberta	15 398	22 975	38 147	65 041	116 580
Colombie-Britannique	21 762	24 461	35 596	41 372	49 942
Yukon	466	237	230	171	350
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	342	374	371	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	1 796	2 471
Nunavut	..	..	..	59	54
Extérieur du Canada	123	16	15	2	3
Importations au Canada	**159 117**	**219 673**	**360 871**	**416 856**	**536 792**
Terre-Neuve-et-Labrador	1 642	1 693	3 538	5 340	8 355
Île-du-Prince-Édouard	242	343	652	887	1 041
Nouvelle-Écosse	3 409	4 506	7 147	8 840	10 813
Nouveau-Brunswick	2 837	4 627	6 542	9 569	14 960
Québec	33 530	47 527	72 695	84 296	113 153
Ontario	83 244	110 235	183 803	204 027	238 811
Manitoba	3 892	5 595	9 925	11 100	14 239
Saskatchewan	3 240	4 731	8 613	9 456	14 175
Alberta	11 717	16 591	33 527	43 440	66 389
Colombie-Britannique	14 431	22 763	33 200	38 377	52 530
Yukon	96	238	232	284	486
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	221	246	594	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	661	970
Nunavut	..	..	..	242	487
Extérieur du Canada	616	578	403	338	381

Note : Produit intérieur brut en termes de dépenses.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 384-0002.

La récession mondiale de 2008-2009 a été moins profonde et plus courte au Canada que dans les autres pays du G7. Du troisième trimestre de 2008 au deuxième trimestre de 2009, le PIB réel du Canada a chuté de 3,3 %, ce qui représente une baisse comparable à celle des États-Unis (3,8 %) en 2008-2009, mais une diminution nettement inférieure à celles enregistrées en Europe et au Japon.

Début de la reprise

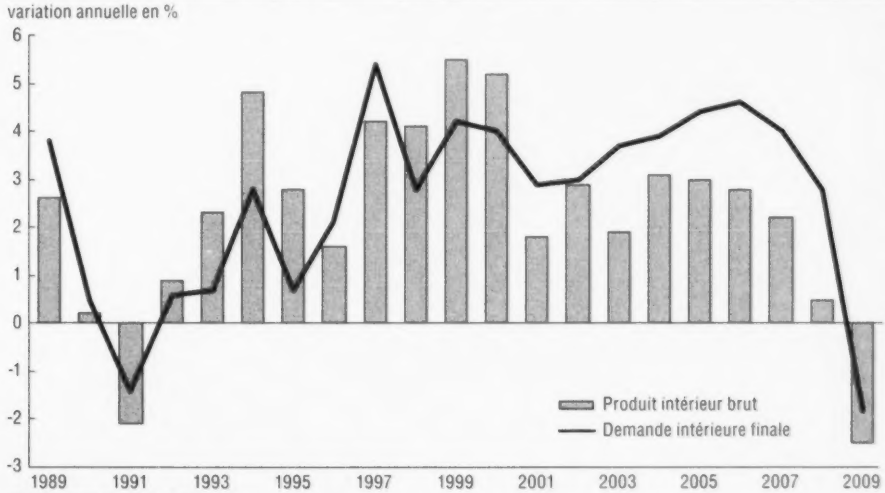
Le PIB a progressé de 1,2 % au Canada au quatrième trimestre de 2009, soit la hausse trimestrielle la plus forte depuis le troisième trimestre de 2000. L'épargne disponible a permis de financer les dépenses lorsque les revenus ont baissé temporairement. Cela est attribuable aux excellents bilans obtenus grâce au commerce florissant des produits de base de 2003 à 2008 et au dynamisme des grandes institutions financières du Canada.

Une production plus faible durant les six premiers mois, une situation stable en été et une forte croissance au dernier trimestre ont caractérisé l'année 2009. Le PIB a diminué de 2,5 % en 2009, les exportations de biens et services ayant baissé de 14,2 % et les investissements des entreprises en usines et en matériel ayant diminué de 19,9 %. Depuis 1961, les seules baisses annuelles sont survenues en 1982 (2,9 %) et en 1991 (2,1 %).

La production de biens a baissé pour une deuxième année de suite (9,3 %), et celle des services a augmenté légèrement (0,1 %). Tous les secteurs producteurs de biens ont affiché une production plus faible, surtout la fabrication, l'extraction minière, l'extraction de pétrole et de gaz et la construction.

La demande intérieure finale a diminué de 1,8 %, surtout en raison de la baisse de 19,9 % des investissements des entreprises en usines et en matériel. Les dépenses des consommateurs ont un peu augmenté, compte tenu de la hausse de 1,1 % des dépenses en services. Les dépenses des consommateurs en biens durables et semi-durables ont toutefois diminué respectivement de 1,5 % et de 2,2 %. Les dépenses courantes des administrations en

Graphique 5.1
Produit intérieur brut et demande intérieure finale



Note : Dollars enchaînés de 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 380-0002.

biens et en services ont augmenté de 3,5 %, et leurs dépenses en immobilisations, de 15,0 %.

Les stocks non agricoles ont diminué en 2009, presque dans la même proportion que l'augmentation de 2008. Le revenu du travail a connu une hausse de 0,1 % en 2009. Une augmentation de 42 % des prestations d'assurance-emploi touchées a contribué à la croissance de 0,3 % du revenu personnel.

Le taux d'épargne personnelle s'est accru pour s'établir à 3,6 % en 2008, par rapport à 4,6 % en 2009. Toutefois, le taux d'épargne nationale est passé de 12,1 % en 2008 à 4,1 % en 2009, l'épargne des entreprises et des administrations publiques ayant baissé.

Le prix des biens et des services produits au Canada a diminué de 2,1 % en 2009. On a observé une forte baisse des prix de l'essence, du pétrole brut et du gaz naturel. Les prix de la demande intérieure finale ont augmenté de 1,3 %, entraînant des hausses marquées du prix des aliments et des machines industrielles.

Les économies axées sur les ressources (Terre-Neuve-et-Labrador, Saskatchewan, Alberta) ont eu les plus fortes baisses du PIB. En 2009, la production de la fabrication a chuté partout, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard.

Tableau 5.a
Bilan des investissements internationaux

	2007	2008
	variation en % annuelle	
Total de l'actif	**0,9**	**24,0**
Investissements directs canadien à l'étranger	-1,8	23,6
Investissements de portefeuille canadiens	-0,5	14,8
Obligations étrangères	9,1	4,8
Actions étrangères	-0,3	23,1
Instruments du marché monétaire étrangers	-62,4	-53,6

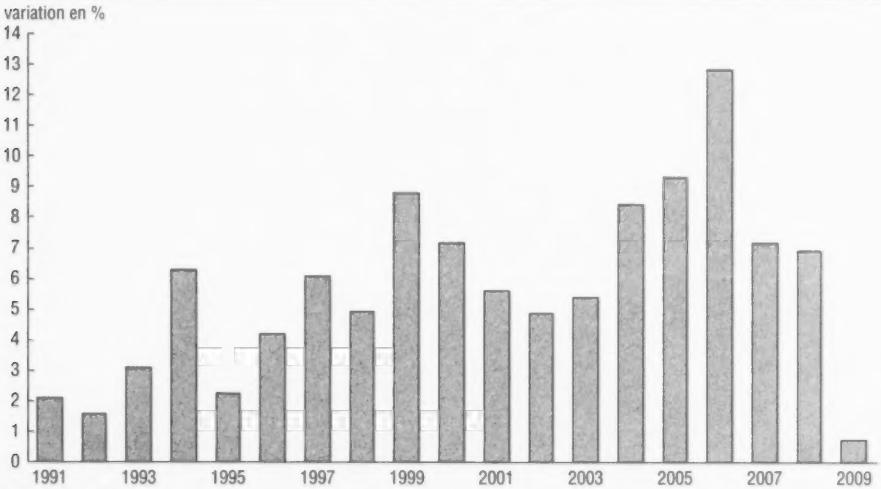
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0037.

Valeur nette nationale

La valeur nette nationale a crû de 0,7 %, pour atteindre 6,1 billions de dollars en 2009, soit la plus faible hausse annuelle depuis 1990.

La valeur nette nationale par habitant a atteint 180 900 $ en 2009, ce qui représente une baisse par rapport au sommet atteint en 2008 (181 800 $). La progression de la valeur nette nationale a été tempérée par un accroissement de la dette extérieure nette. La dette extérieure nette du Canada a augmenté en raison de l'appréciation du dollar canadien et du déficit persistant du compte courant.

Graphique 5.2
Valeur nette nationale



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 378-0083.

Les investisseurs étrangers choisissent le Canada

Les investisseurs étrangers se sont joints aux Canadiens pour investir davantage dans les actifs canadiens. Les avoirs étrangers en titres canadiens se sont accrus de 55,0 milliards de dollars en 2009, malgré une réduction de 46,0 milliards de dollars imputable à l'incidence du taux de change. Si le dollar canadien s'apprécie, la valeur de l'actif et du passif en devises étrangères diminue lorsqu'on la convertit en dollars canadiens. Les investisseurs étrangers ont notamment acheté des obligations de tous les ordres de gouvernement.

Lorsque la crise financière mondiale a éclaté en août 2007, les Canadiens ont résisté à la tendance globale d'investir dans les valeurs refuges du gouvernement américain, choisissant plutôt de ramener des fonds sur les marchés canadiens. Cette tendance s'est poursuivie en 2008 et en 2009. Les avoirs canadiens en titres étrangers ont baissé de 44,0 milliards de dollars en 2009, principalement en raison de l'incidence du taux de change.

L'indice composite *Standard and Poor's* de la Bourse de Toronto a affiché une croissance de plus de 30 % en 2009.

Graphique 5.3
Obligations détenues par les Canadiens et les non-résidents

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0055.

La valeur nette des ménages

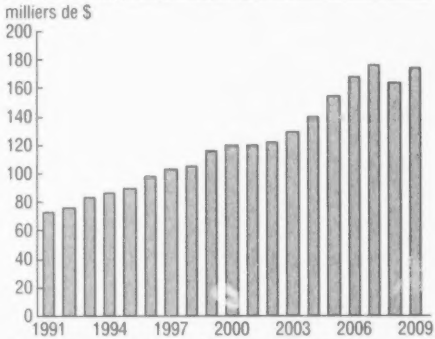
La valeur nette des ménages a progressé de 7,3 % en 2009, pour se situer à 5,9 billions de dollars. Cela faisait suite à une baisse de 5,7 % en 2008. La valeur nette des ménages par habitant a augmenté en 2009, pour atteindre 173 700 $; ce montant était toutefois moins élevé que le sommet atteint en 2007 (176 100 $).

La hausse de la valeur des biens immobiliers résidentiels et des actifs financiers, surtout les capitaux propres, les assurances-vie et les rentes, a fait augmenter la valeur nette des ménages canadiens en 2009. Cette croissance a été partiellement compensée par la hausse du passif financier, surtout des prêts hypothécaires. Les obligations hypothécaires plus élevées des ménages reflétaient la vigueur soutenue des ventes de maisons existantes et de la rénovation ainsi qu'un accroissement de la construction de logements neufs.

Les capitaux propres en proportion des biens immobiliers ont diminué, passant de 69,3 % en 2008 à 68,0 % en 2009, poursuivant ainsi leur tendance à la baisse amorcée en 2005.

En 2009, les ménages possédaient une dette sur le marché du crédit de près de 145 $ pour chaque 100 $ de revenu disponible, en hausse par rapport à l'an 2008 (près de 139 $).

Graphique 5.4
Valeur nette des ménages par habitant



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 378-0012.

Tableau 5.1 Produit intérieur brut en termes de dépenses, par province et territoire, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $					
Canada	**770 873**	**810 426**	**836 864**	**882 733**	**914 973**	**982 441**
Terre-Neuve-et-Labrador	10 264	10 652	10 417	10 533	11 176	12 184
Île-du-Prince-Édouard	2 521	2 662	2 823	2 800	2 981	3 159
Nouvelle-Écosse	18 667	19 296	19 512	20 368	21 401	23 059
Nouveau-Brunswick	15 286	16 380	16 626	16 845	17 633	19 041
Québec	170 478	177 331	180 526	188 424	196 258	210 809
Ontario	311 096	329 317	338 173	359 353	377 897	409 020
Manitoba	25 958	26 966	28 434	29 751	30 972	31 966
Saskatchewan	24 480	26 425	28 944	29 157	29 550	30 778
Alberta	88 041	92 036	98 634	107 048	107 439	117 080
Colombie-Britannique	100 512	105 670	108 865	114 383	115 641	120 921
Yukon	910	1 047	1 128	1 107	1 087	1 085
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	2 387	2 400	2 525	2 691	2 652	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	..	..	2 292
Nunavut	..	..	..	..	..	747
Extérieur du Canada	273	244	257	273	286	300

Note : Montants en dollars aux prix courants.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 384-0002.

Tableau 5.2 Produit intérieur brut en termes de revenus, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Produit intérieur brut aux prix du marché	**810 426**	**836 864**	**882 733**	**914 973**	**982 441**	**1 076 577**
Produit intérieur net aux prix de base	644 818	664 294	700 063	723 487	780 786	863 254
Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	418 825	428 792	453 073	475 335	502 726	545 204
Bénéfices des sociétés avant impôts	76 270	80 335	87 932	86 132	110 769	135 978
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6 709	6 143	6 653	7 080	8 401	11 329
Intérêts et revenus divers de placements	50 981	50 477	48 881	47 134	47 249	55 302
Revenus comptables nets des exploitations agricoles au titre de la production agricole	2 702	3 825	1 663	1 724	1 819	1 243
Revenus nets des entreprises individuelles non agricoles, loyers inclus	46 363	49 278	54 663	57 936	61 466	64 944
Ajustement de la valeur des stocks	-2 473	-1 596	-623	-753	-2 317	-2 439
Impôts moins les subventions sur les facteurs de production	45 441	47 040	47 821	48 899	50 673	51 693
Impôts moins les subventions sur les produits	59 758	61 126	66 025	68 439	72 747	76 647
Provisions pour consommation de capital	105 021	110 818	116 574	122 659	128 999	137 425
Divergence statistique	829	626	71	388	-91	-749

Note : Montants en dollars aux prix courants.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 380-0016.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
millions de $								
1 076 577	**1 108 048**	**1 152 905**	**1 213 175**	**1 290 906**	**1 373 845**	**1 449 215**	**1 532 944**	**1 600 081**
13 922	14 179	16 457	18 119	19 407	21 960	26 052	29 226	31 277
3 366	3 431	3 701	3 798	3 983	4 096	4 249	4 490	4 624
24 658	25 909	27 082	28 851	29 853	31 199	31 743	32 933	34 188
20 085	20 684	21 169	22 366	23 672	24 716	25 884	26 993	27 372
224 928	231 624	241 448	250 752	262 761	272 049	282 220	297 384	302 225
440 759	453 701	477 763	493 081	516 106	537 383	560 286	585 723	587 827
34 057	35 157	36 559	37 451	39 748	41 681	45 029	48 718	50 834
33 828	33 127	34 343	36 653	40 796	43 996	45 498	50 811	63 509
144 789	151 274	150 594	170 113	189 743	219 810	238 410	256 915	291 256
131 333	133 514	138 193	145 642	157 675	169 664	182 310	191 598	197 931
1 190	1 259	1 254	1 292	1 394	1 497	1 629	1 735	1 903
..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 515	2 972	3 033	3 692	4 320	4 267	4 281	4 578	5 103
834	876	951	991	1 074	1 137	1 226	1 431	1 602
313	341	358	374	374	390	398	409	430

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $								
1 108 048	**1 152 905**	**1 213 175**	**1 290 906**	**1 373 845**	**1 450 405**	**1 529 589**	**1 599 608**	**1 527 258**
884 203	912 615	967 051	1 033 888	1 104 878	1 169 911	1 233 670	1 295 375	1 215 909
570 008	593 307	621 003	657 249	695 093	743 392	784 885	818 613	819 066
127 073	135 229	144 501	168 219	186 585	197 286	200 943	216 970	146 897
10 787	11 661	12 604	12 815	15 293	14 805	15 493	16 355	12 975
52 579	46 693	49 989	54 020	61 421	66 404	71 5[illegible]3	83 998	63 947
1 675	1 101	1 439	2 897	1 210	-35	503	3 228	880
68 857	74 292	77 181	81 313	84 024	86 785	89 908	91 331	98 999
574	-3 584	4 262	-1 844	-730	-3 262	2 449	-6 214	2 541
52 650	53 916	56 072	59 219	61 982	64 536	67 900	71 094	70 604
75 871	84 139	84 380	89 603	93 302	96 052	98 816	94 840	93 030
147 536	155 567	161 817	167 823	176 246	185 201	196 346	209 383	218 785
438	584	-73	-408	-581	-759	757	10	-466

Tableau 5.3 Produit intérieur brut en termes de dépenses, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Produit intérieur brut aux prix du marché	**810 426**	**836 864**	**882 733**	**914 973**	**982 441**	**1 076 577**
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	460 906	480 427	510 695	531 169	560 884	596 009
Biens durables	56 169	59 197	67 988	71 325	77 693	81 958
Biens semi-durables	42 304	42 766	44 939	47 262	49 548	52 115
Biens non durables	115 024	118 697	123 143	126 253	132 959	143 264
Services	247 409	259 767	274 625	286 329	300 684	318 672
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	172 459	171 161	171 756	179 317	186 054	200 084
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	21 406	20 587	20 104	20 046	23 039	24 524
Stocks des administrations publiques	30	-2	5	-27	-3	24
Formation brute de capital fixe des entreprises	121 592	129 351	154 737	161 790	171 431	181 748
Bâtiments résidentiels	36 136	39 538	43 519	42 497	45 100	48 572
Ouvrages non résidentiels et équipement	85 456	89 813	111 218	119 293	126 331	133 176
Ouvrages non résidentiels	34 669	36 360	43 872	45 177	47 229	49 826
Machines et matériel	50 787	53 453	67 346	74 116	79 102	83 350
Investissement des entreprises en stocks	8 999	2 271	8 174	4 733	4 990	11 505
Non agricoles	8 705	1 577	9 174	5 409	4 951	11 355
Agricoles	294	694	-1 000	-676	39	150
Exportations de biens et services	302 480	321 248	348 604	379 203	424 258	490 688
Biens	265 334	280 079	303 379	327 160	369 037	429 375
Services	37 146	41 169	45 225	52 043	55 221	61 313
Importations de biens et services	276 618	287 553	331 271	360 871	388 303	428 754
Biens	229 938	237 689	277 727	303 395	327 026	362 337
Services	46 680	49 864	53 544	57 476	61 277	66 417
Divergence statistique	-828	-626	-71	-387	91	749
Demande intérieure finale	**776 363**	**801 526**	**857 292**	**892 322**	**941 408**	**1 002 365**

Note : Montants en dollars aux prix courants.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 380-0017.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
1 108 048	**1 152 905**	**1 213 175**	**1 290 906**	**1 373 845**	**1 450 405**	**1 529 589**	**1 599 608**	**1 527 258**
620 614	655 722	686 552	719 917	758 966	801 742	851 603	890 351	898 728
84 930	92 085	93 793	95 432	99 721	106 032	112 112	112 694	108 513
54 565	57 052	58 485	60 520	62 674	66 218	69 285	70 337	69 080
150 305	158 399	168 144	176 869	186 547	193 951	204 074	216 540	215 033
330 814	348 186	366 130	387 096	410 024	435 541	466 132	490 780	506 102
211 706	224 428	238 416	247 397	259 857	277 608	293 608	314 329	333 942
27 287	28 589	30 107	32 504	37 067	41 151	45 321	50 955	59 078
13	-45	15	21	27	-41	15	29	-3
189 978	196 585	208 090	229 755	255 596	283 382	301 885	313 574	269 394
55 133	65 651	72 714	82 965	89 604	98 214	108 289	107 304	98 152
134 845	130 934	135 376	146 790	165 992	185 168	193 596	206 270	171 242
52 966	50 659	54 545	62 058	72 752	85 236	92 528	105 301	86 279
81 879	80 275	80 831	84 732	93 240	99 932	101 068	100 969	84 963
-4 740	-2 674	4 305	5 238	10 587	9 403	8 251	5 443	-8 177
-3 745	-1 094	2 982	3 848	9 932	10 130	9 370	3 326	-6 862
-995	-1 580	1 323	1 390	655	-727	-1 119	2 117	-1 315
482 463	479 185	462 473	495 980	519 435	524 075	534 718	563 948	438 553
420 733	414 034	399 122	429 006	450 214	453 953	463 123	489 996	369 529
61 730	65 151	63 351	66 974	69 221	70 122	71 595	73 952	69 024
418 836	428 301	416 856	440 314	468 270	487 674	505 055	539 012	464 722
350 067	356 728	342 711	363 155	387 843	404 347	415 683	443 751	374 100
68 769	71 573	74 145	77 159	80 427	83 327	89 372	95 261	90 622
-437	-584	73	408	580	759	-757	-9	465
1 049 585	**1 105 324**	**1 163 165**	**1 229 573**	**1 311 486**	**1 403 883**	**1 492 417**	**1 569 209**	**1 561 142**

Tableau 5.4 Produit intérieur brut aux prix de base selon l'industrie, 1997 à 2009

	1997	1998	1999	2000
	millions de $ enchaînés de 2002			
Ensemble des industries[1]	**888 158**	**922 584**	**974 405**	**1 026 242**
Industries productrices de biens				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	22 985	24 471	26 193	26 268
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	49 244	49 991	50 000	51 519
Services publics	29 045	28 554	28 982	29 050
Construction	45 421	46 928	49 053	51 757
Fabrication	151 330	158 819	171 923	188 925
Industries productrices de services				
Commerce de gros	42 823	46 221	49 396	52 519
Commerce de détail	44 499	47 210	49 437	52 579
Transport et entreposage	43 048	43 905	46 603	48 921
Industrie de l'information et industrie culturelle	26 403	28 255	31 617	34 007
Finance et assurances, services immobiliers et de location et de location à bail et gestion de sociétés et d'entreprises	168 523	173 796	181 851	189 181
Services professionnels, scientifiques et techniques	33 859	38 056	41 845	46 307
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	17 582	18 771	20 934	21 809
Services d'enseignement	48 904	49 000	50 162	50 394
Soins de santé et assistance sociale	61 114	61 765	63 754	65 968
Arts, spectacles et loisirs	8 669	8 928	9 333	9 718
Hébergement et services de restauration	21 668	22 931	23 804	24 544
Administrations publiques	54 293	54 909	56 674	57 968
Autres services	21 262	21 886	23 335	24 627

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
1. Les agrégats peuvent différer de la somme de leurs composantes entre 1981 et 2001 en raison du changement dans les prix relatifs causé par l'adoption d'une nouvelle année de référence.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $ enchaînés de 2002								
1 040 943	**1 068 765**	**1 091 378**	**1 124 999**	**1 158 680**	**1 191 250**	**1 222 697**	**1 230 365**	**1 195 602**
24 674	23 293	25 478	27 669	28 404	27 971	27 213	27 410	25 294
51 236	53 488	54 979	55 672	55 941	57 276	57 940	56 230	51 498
27 384	28 883	29 057	28 993	30 527	30 172	31 313	31 033	29 634
55 542	57 775	59 871	63 453	66 725	69 693	72 414	74 452	69 051
181 084	182 736	181 349	184 814	187 901	184 616	182 297	171 906	151 035
53 438	55 226	57 767	59 990	63 662	66 798	70 318	70 693	65 978
55 234	58 483	60 515	62 666	64 841	69 081	72 808	74 963	74 570
50 176	50 066	50 270	52 169	55 235	56 977	58 045	58 323	55 839
36 498	38 229	38 631	40 813	42 039	44 001	45 211	46 132	45 724
196 769	202 959	207 544	215 074	222 677	231 957	241 258	246 623	251 800
47 453	48 481	50 797	52 099	53 873	57 027	59 512	60 958	60 586
22 820	24 853	25 722	27 363	28 555	29 810	30 849	31 295	29 980
50 675	51 593	52 566	53 764	55 292	56 569	58 466	60 173	61 813
67 198	68 142	70 324	71 589	72 735	74 627	76 922	79 049	81 379
10 142	10 398	10 365	10 791	10 651	10 894	11 156	11 146	11 169
24 950	25 408	24 881	25 656	25 982	26 174	26 564	27 224	26 659
59 705	61 523	63 314	64 085	65 115	67 239	68 714	70 596	72 575
26 101	27 230	27 894	28 729	29 633	30 538	31 374	32 185	32 177

Tableau 5.5 Solde des paiements internationaux du Canada, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Compte courant						
Recettes	**330 978**	**351 038**	**385 415**	**414 777**	**461 219**	**531 961**
Biens et services	301 130	319 965	347 134	377 385	422 670	489 090
Biens	265 334	280 079	303 378	327 162	369 035	429 372
Services	35 796	39 886	43 755	50 223	53 636	59 718
Revenus de placements	25 898	26 176	33 252	32 338	32 905	36 755
Transferts	3 951	4 897	5 029	5 054	5 644	6 116
Paiements	**337 078**	**346 438**	**396 812**	**426 140**	**458 649**	**502 692**
Biens et services	275 869	286 650	330 346	359 947	387 298	427 836
Biens	229 937	237 689	277 727	303 399	327 026	362 337
Services	45 933	48 961	52 619	56 549	60 272	65 500
Revenus de placements	57 089	55 571	62 133	61 965	66 518	69 863
Transferts	4 120	4 217	4 333	4 228	4 834	4 992
Solde	**-6 099**	**4 600**	**-11 397**	**-11 363**	**2 570**	**29 269**
Biens et services	25 261	33 315	16 788	17 438	35 373	61 254
Biens	35 397	42 391	25 652	23 763	42 009	67 036
Services	-10 136	-9 076	-8 864	-6 325	-6 636	-5 782
Revenus de placements	-31 191	-29 395	-28 882	-29 627	-33 613	-33 109
Transferts	-169	680	697	826	810	1 124
Compte de capital, flux net	**6 784**	**7 957**	**7 508**	**4 934**	**5 049**	**5 314**
Compte financier, flux net[1]	**-5 489**	**-20 191**	**8 256**	**-405**	**-17 531**	**-27 070**
Actif du Canada, flux net	**-38 394**	**-73 306**	**-62 546**	**-67 161**	**-41 946**	**-142 039**
Investissements directs canadiens à l'étranger	-15 732	-17 858	-31 937	-50 957	-25 625	-66 352
Investissements de portefeuille canadiens	-7 331	-19 317	-11 849	-22 497	-23 101	-63 927
Obligations étrangères de portefeuille	-1 085	-2 070	-6 642	-7 064	-2 477	-3 963
Actions étrangères de portefeuille	-6 247	-17 247	-5 207	-15 433	-20 623	-59 965
Effets du marché monétaire étranger	..	..	..	..	..	..
Autres investissements canadiens	-15 331	-36 132	-18 760	6 292	6 780	-11 759
Prêts	-3 438	-4 208	-18 923	12 637	2 680	-5 126
Dépôts	-7 162	-18 015	-2 898	-6 225	10 592	3 973
Réserves officielles internationales	-3 778	-7 498	3 389	-7 452	-8 818	-5 480
Autres actifs	-952	-6 411	-328	7 332	2 326	-5 125
Engagements du Canada, flux net	**32 905**	**53 116**	**70 803**	**66 757**	**24 415**	**114 969**
Investissements directs étrangers au Canada	12 703	13 137	15 958	33 828	36 762	99 198
Investissements de portefeuille étrangers	25 233	18 668	16 181	24 779	3 738	14 598
Obligations canadiennes de portefeuille	30 730	17 953	6 166	10 337	2 602	-21 458
Actions canadiennes de portefeuille	-4 242	8 034	7 645	14 311	14 346	35 232
Effets du marché monétaire canadien	-1 254	-7 319	2 369	130	-13 209	824
Autres investissements étrangers	-5 032	21 311	38 664	8 149	-16 086	1 173
Emprunts	1 129	5 994	1 873	3 181	6 641	3 396
Dépôts	-6 009	16 863	34 106	3 375	-24 103	-962
Autres passifs	-151	-1 546	2 685	1 593	1 377	-1 261
Divergence statistique	4 805	7 633	-4 367	6 833	9 912	-7 514

1. Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 376-0001 et 376-0002.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $								
513 754	**514 913**	**496 899**	**539 637**	**575 612**	**598 428**	**619 352**	**644 563**	**502 673**
480 795	477 522	460 903	494 387	517 809	522 338	532 924	562 109	436 673
420 730	414 039	399 122	429 006	450 210	453 952	463 120	489 995	369 529
60 065	63 483	61 781	65 381	67 599	68 386	69 804	72 113	67 144
25 990	30 502	29 253	38 095	49 768	66 528	76 931	71 881	57 378
6 968	6 890	6 743	7 155	8 035	9 563	9 497	10 574	8 622
488 649	**495 135**	**482 250**	**509 800**	**549 710**	**577 938**	**606 580**	**637 645**	**546 196**
417 945	427 434	416 011	439 575	467 492	486 866	504 277	538 184	463 904
350 071	356 727	342 710	363 158	387 838	404 345	415 683	443 752	374 097
67 874	70 707	73 302	76 417	79 654	82 521	88 593	94 432	89 807
65 320	60 799	59 284	62 399	72 685	80 049	90 800	88 302	71 523
5 384	6 902	6 955	7 825	9 533	11 023	11 504	11 159	10 770
25 104	**19 778**	**14 649**	**29 837**	**25 902**	**20 490**	**12 772**	**6 918**	**-43 523**
62 850	50 088	44 892	54 811	50 317	35 472	28 648	23 925	-27 231
70 659	57 311	56 413	65 848	62 372	49 606	47 437	46 244	-4 568
-7 809	-7 224	-11 521	-11 037	-12 055	-14 135	-18 790	-22 319	-22 663
-39 330	-30 297	-30 031	-24 304	-22 917	-13 521	-13 869	-16 422	-14 145
1 584	-12	-212	-670	-1 498	-1 460	-2 007	-585	-2 148
5 752	**4 936**	**4 225**	**4 437**	**5 905**	**4 202**	**4 233**	**4 650**	**3 969**
-21 375	**-22 144**	**-19 935**	**-37 246**	**-29 255**	**-26 969**	**-18 906**	**-7 072**	**39 960**
-113 930	**-83 631**	**-67 724**	**-87 065**	**-110 460**	**-166 967**	**-177 021**	**-110 172**	**-103 861**
-55 800	-42 015	-32 118	-56 395	-33 370	-52 423	-62 003	-86 214	-44 389
-37 573	-29 319	-19 054	-24 369	-53 455	-78 668	-48 426	13 653	-8 667
-1 920	-6 229	-7 974	-15 290	-29 488	-43 761	-28 902	16 354	9 030
-35 653	-21 253	-7 699	-8 092	-21 878	-28 107	-30 946	-7 914	-15 850
..	-1 837	-3 381	-987	-2 089	-6 800	11 422	5 212	-1 847
-20 556	-12 297	-16 553	-6 300	-23 635	-35 877	-66 592	-37 611	-50 805
-8 051	-8 587	7 614	3 444	7 325	-11 819	-10 860	-242	-17 460
-2 172	5 844	-19 286	-10 661	-15 817	-9 002	-42 198	-37 335	-19 058
-3 353	298	4 693	3 427	-1 653	-1 013	-4 644	-1 711	-11 618
-6 980	-9 851	-9 574	-2 510	-13 489	-14 043	-8 890	1 677	-2 669
92 555	**61 487**	**47 789**	**49 819**	**81 205**	**139 998**	**158 115**	**103 099**	**143 821**
42 844	34 769	10 483	-579	31 132	68 395	123 148	58 975	21 327
37 779	18 599	19 714	54 550	13 136	31 089	-31 096	29 797	110 865
41 002	18 297	7 870	19 238	3 481	16 564	12 042	15 926	83 955
4 125	-1 531	13 491	35 742	9 133	10 814	-41 994	2 746	26 246
-7 349	1 833	-1 646	-429	522	3 711	-1 143	11 125	665
11 932	8 119	17 592	-4 152	36 937	40 514	66 062	14 327	11 629
-5 941	1 400	2 192	-2 032	5 992	19 635	12 617	4 759	-11 081
23 716	13 565	18 304	-531	28 951	20 389	48 566	10 495	13 878
-5 843	-6 846	-2 904	-1 589	1 994	491	4 879	-927	8 831
-9 481	-2 570	1 062	2 973	-2 552	2 277	1 901	-4 496	-405

Tableau 5.6 Comptes du bilan national, valeur marchande, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Actifs	**7 898 321**	**8 601 650**	**9 270 201**	**9 811 488**	**10 663 468**	**11 308 573**
Actifs non financiers	2 852 877	2 942 186	3 077 380	3 218 515	3 382 306	3 564 334
Immeubles résidentiels	749 702	770 434	798 876	829 677	871 382	906 034
Construction non résidentielle	759 734	788 612	818 984	845 979	875 800	920 032
Machines et matériel	291 852	295 130	316 413	343 059	362 083	387 713
Biens de consommation durables	231 167	236 360	246 692	258 923	277 357	292 519
Stocks	146 976	151 010	158 782	170 248	179 202	194 775
Terrains	673 446	700 640	737 633	770 629	816 482	863 261
Actifs financiers nets	-338 129	-321 800	-297 027	-301 124	-207 985	-162 203
Actifs financiers	5 045 444	5 659 464	6 192 821	6 592 973	7 281 162	7 744 239
Réserves officielles	20 769	28 204	25 705	35 920	41 463	47 801
Devises et dépôts canadiens	619 397	645 788	672 755	674 923	726 054	753 173
Devises et dépôts étrangers	60 940	80 699	83 313	93 760	106 853	68 843
Crédit à la consommation	116 713	124 054	132 826	144 189	158 245	172 093
Tous les prêts	265 088	272 357	297 459	327 511	343 514	357 802
Hypothèques	443 906	459 879	478 715	497 928	519 765	544 082
Tous les types d'effets à court terme	203 489	198 356	198 619	206 149	246 069	246 556
Obligations	612 353	681 940	716 626	747 688	752 274	810 409
Obligations d'épargnes	41 026	43 347	40 944	39 535	38 704	36 768
Investissements étrangers	155 716	202 996	248 135	290 208	385 898	413 167
Actions	659 352	881 521	1 060 305	1 125 522	1 391 388	1 494 757
Créances, entreprises privées	545 557	576 758	645 998	734 715	748 271	868 874
Créances, administrations publiques	116 629	128 318	127 675	138 481	178 467	194 366
Assurances-vie et rentes	663 270	740 635	809 590	871 037	936 335	984 413
Comptes à recevoir	156 170	164 913	171 371	177 799	193 695	211 106
Autres éléments de l'actif	406 095	473 046	523 729	527 143	552 871	576 797
Passif et valeur nette	**7 898 321**	**8 601 650**	**9 270 201**	**9 811 488**	**10 663 468**	**11 308 573**
Passif	5 383 573	5 981 264	6 489 848	6 894 097	7 489 147	7 906 442
Devises et dépôts canadiens	628 059	653 122	682 172	684 908	737 200	766 005
Devises et dépôts étrangers	82 751	94 066	110 575	120 232	124 102	93 582
Crédit à la consommation	116 713	124 054	132 826	144 189	158 245	172 093
Tous les prêts	279 748	288 404	304 946	338 521	354 385	363 233
Hypothèques	444 326	460 199	479 026	498 252	520 095	544 397
Tous les types d'effets à court terme	247 590	236 479	238 853	247 036	273 535	274 310
Obligations	969 581	1 055 012	1 110 177	1 185 572	1 149 209	1 189 216
Obligations d'épargnes	41 026	43 347	40 944	39 535	38 704	36 768
Investissements étrangers	0	0	0	0	0	0
Actions	1 054 533	1 329 587	1 540 149	1 653 050	2 003 387	2 189 841
Créances, entreprises privées	229 417	244 039	288 752	331 966	324 638	356 884
Créances, administrations publiques	116 629	128 318	127 675	138 481	178 467	194 366
Assurances-vie et rentes	663 270	740 635	809 590	871 037	936 335	984 413
Comptes à payer	158 491	165 026	171 156	175 277	191 070	211 065
Autres éléments du passif	392 465	462 323	493 951	505 576	538 479	567 037
Valeur nette	**2 514 748**	**2 620 386**	**2 780 353**	**2 917 391**	**3 174 321**	**3 402 131**

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 378-0049 et produit nº 13-022-X au catalogue.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
11 748 672	**12 155 289**	**12 882 008**	**13 983 191**	**15 363 956**	**16 999 717**	**18 298 846**	**18 721 444**	**19 863 670**
3 737 307	3 965 790	4 167 500	4 484 603	4 826 663	5 286 626	5 732 078	6 105 080	6 268 941
958 361	1 031 276	1 122 515	1 215 645	1 317 325	1 470 715	1 593 218	1 666 165	1 690 465
946 214	976 364	1 015 034	1 087 921	1 149 052	1 250 471	1 362 498	1 502 667	1 546 360
408 142	421 169	401 783	399 822	412 173	426 644	441 785	468 781	499 949
308 021	330 846	345 088	359 267	374 606	387 202	399 905	402 288	412 250
190 419	192 381	187 661	194 129	206 505	219 401	226 476	241 059	228 479
926 150	1 013 754	1 095 419	1 227 819	1 367 002	1 532 193	1 708 196	1 824 120	1 891 438
-144 178	-196 611	-194 028	-175 306	-114 661	30 026	-32 780	-11 134	-131 506
8 011 365	8 189 499	8 714 508	9 498 588	10 537 293	11 713 091	12 566 768	12 616 364	13 594 729
53 327	56 230	45 689	40 314	38 029	40 960	40 593	51 364	56 011
798 028	843 327	887 927	975 412	1 060 833	1 141 800	1 257 010	1 372 213	1 438 259
86 488	99 598	89 391	94 779	107 659	140 178	180 414	203 670	212 163
187 131	204 792	225 221	254 419	282 716	310 736	345 995	377 984	412 655
360 605	382 835	379 031	405 521	416 928	460 662	515 089	573 119	548 559
571 944	601 957	640 838	699 710	769 247	849 789	944 895	1 035 498	1 097 989
261 887	268 767	265 047	273 540	312 099	346 030	357 522	401 153	338 184
844 404	882 726	915 634	952 211	1 040 871	1 118 664	1 184 341	1 320 438	1 482 392
36 499	34 780	34 131	30 023	25 806	21 211	17 873	15 567	15 077
424 486	387 390	427 728	458 813	549 851	735 823	764 016	585 663	637 939
1 406 100	1 338 879	1 555 015	1 794 226	2 096 580	2 352 321	2 517 308	1 874 119	2 274 819
976 178	1 063 854	1 075 689	1 165 423	1 268 343	1 389 378	1 505 256	1 822 773	1 858 823
206 288	211 297	208 916	205 961	209 524	218 394	227 950	299 407	365 202
979 171	982 695	1 058 426	1 156 511	1 269 051	1 394 755	1 464 390	1 318 156	1 472 053
214 873	220 682	226 005	232 784	254 853	266 092	278 043	290 571	285 647
640 455	644 470	713 951	788 964	860 709	947 509	983 946	1 090 236	1 114 034
11 748 672	**12 155 289**	**12 882 008**	**13 983 191**	**15 363 956**	**16 999 717**	**18 298 846**	**18 721 444**	**19 863 670**
8 155 543	8 386 110	8 908 536	9 673 894	10 651 954	11 683 065	12 599 548	12 627 498	13 726 235
814 268	857 309	902 157	991 640	1 077 072	1 162 690	1 277 552	1 397 281	1 464 160
110 309	120 120	107 519	103 666	116 274	133 089	170 648	180 845	159 974
187 131	204 792	225 221	254 419	282 716	310 736	345 995	377 984	412 655
361 015	377 615	376 918	406 784	411 653	448 106	513 571	560 458	529 756
572 266	602 323	641 194	700 061	769 793	850 331	945 357	1 036 007	1 098 474
283 012	293 592	285 297	292 466	331 946	368 276	378 184	433 903	369 860
1 281 623	1 355 383	1 338 573	1 377 901	1 448 739	1 544 430	1 577 865	1 783 542	2 001 643
36 499	34 780	34 131	30 023	25 806	21 211	17 873	15 567	15 077
0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 117 604	2 079 787	2 406 760	2 747 544	3 157 667	3 514 445	3 835 153	3 171 953	3 736 226
399 148	440 710	427 029	434 054	483 763	547 049	616 927	716 551	753 918
206 288	211 297	208 916	205 961	209 524	218 394	227 950	299 407	365 202
979 171	982 695	1 058 426	1 156 511	1 269 051	1 394 755	1 464 390	1 318 156	1 472 053
219 593	227 139	227 310	229 735	251 228	264 305	281 950	293 356	285 173
624 115	633 348	703 216	773 152	842 528	926 459	964 006	1 058 055	1 077 141
3 593 129	**3 769 179**	**3 973 472**	**4 309 297**	**4 712 002**	**5 316 652**	**5 699 298**	**6 093 946**	**6 137 435**

Tableau 5.7 Bilan canadien des investissements internationaux, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	millions de $					
Ensemble de l'actif	**921 148**	**952 790**	**996 411**	**1 188 105**	**1 198 644**	**1 486 171**
Investissements directs canadiens à l'étranger	412 217	448 546	452 195	524 749	515 445	637 281
Investissements de portefeuille canadiens	253 788	265 411	292 213	371 311	369 509	424 335
Obligations étrangères	45 809	58 560	82 332	124 027	135 371	141 909
Actions étrangères	197 025	195 773	196 825	227 318	226 627	278 939
Instruments du marché monétaire étrangers	10 953	11 079	13 055	19 966	7 511	3 488
Autres investissements canadiens	255 143	238 832	252 003	292 045	313 689	424 555
Prêts	50 695	49 468	45 924	72 940	77 274	94 527
Provisions	..	0	0	0	0	0
Dépôts	103 583	109 442	120 813	132 220	157 898	225 190
Réserves officielles internationales	45 690	40 315	38 030	40 959	40 593	51 364
Autre actif	55 174	39 607	47 236	45 926	37 925	53 473
Ensemble du passif	**1 137 847**	**1 143 215**	**1 161 336**	**1 272 727**	**1 324 359**	**1 479 450**
Investissements directs étrangers au Canada	373 685	379 450	397 828	438 648	491 287	504 864
Investissements de portefeuille étrangers	507 150	521 898	502 243	532 732	502 418	584 958
Obligations canadiennes	401 050	402 236	387 928	409 168	384 652	454 085
Actions canadiennes	84 712	100 042	93 532	99 049	95 767	95 967
Effets du marché monétaire canadien	21 388	19 621	20 783	24 515	21 999	34 906
Autres investissements étrangers	257 012	241 867	261 265	301 348	330 653	389 628
Emprunts	52 398	44 149	38 219	52 997	61 184	64 550
Dépôts	183 125	175 978	201 025	226 781	243 518	301 156
Autre passif	21 489	21 740	22 021	21 569	25 952	23 921
Bilan net des investissements internationaux	**-216 699**	**-190 425**	**-164 925**	**-84 623**	**-125 716**	**6 721**

Note : Les données sont en date du 31 décembre.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0037.

La construction est l'une des industries les plus importantes au Canada, à laquelle on doit infrastructures et emplois. Elle comporte des composantes résidentielle et non résidentielle. De 2005 à 2009, elle a représenté chaque année de 5,8 % à 6,1 % du PIB du Canada. En 2009, sa contribution s'est chiffrée à 69,1 milliards de dollars, soit 5,8 % du PIB, contre 6,1 % du PIB en 2008.

Lorsque l'économie ralentit, la construction est habituellement durement touchée, et 2009 n'a pas fait exception. Les indicateurs clés, dont les investissements, les permis de bâtir, les dépenses en immobilisations dans la construction et les mises en chantier, sont demeurés stables ou ont régressé.

Baisse de la valeur des permis de bâtir

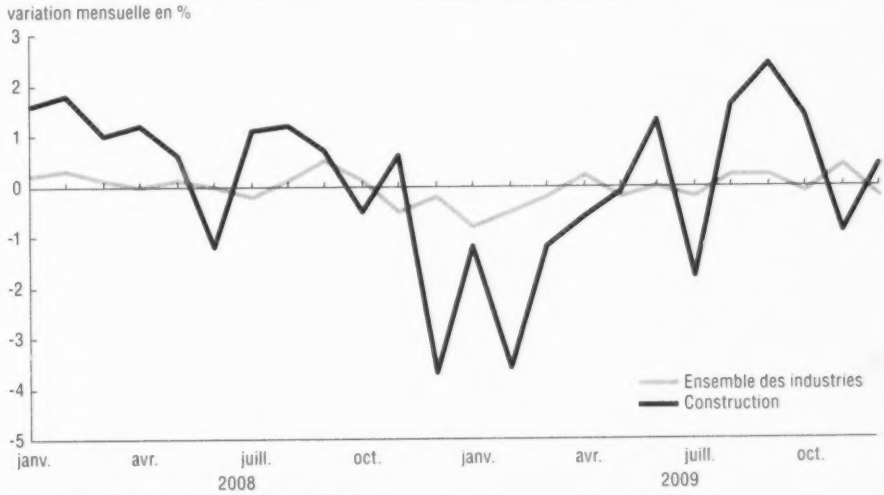
En 2009, les entrepreneurs ont obtenu pour 61,0 milliards de dollars de permis de bâtir, en baisse de 13,3 % par rapport à 2008. Parmi les provinces, l'Île-du-Prince-Édouard, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont vu la valeur en pourcentage des permis de bâtir diminué le plus, soit 17,7 %, 14,2 % et 27,9 % respectivement.

Les investissements dans la construction non résidentielle dans toutes les régions métropolitaines de recensement ont totalisé 32,5 milliards de dollars en 2009, en hausse de 0,5 % par rapport aux 32,3 milliards de dollars de 2008.

En 2009, les investisseurs ont consacré 24,8 milliards de dollars à des projets commerciaux (6,0 % de moins qu'en 2008) et 4,7 milliards de dollars à des projets industriels (14,6 % de moins qu'en 2008), ce qui concorde avec la diminution de la valeur des permis de bâtir pendant le ralentissement économique. La seule tendance positive des investissements dans l'industrie est que les dépenses en projets institutionnels ont continué d'augmenter, c'est-à-dire de 20,0 %, passant de 11,0 milliards de dollars en 2008 à 13,2 milliards de dollars en 2009.

De 2008 à 2009, les mises en chantier ont diminué de 29,4 %, tandis que les dépenses en immobilisations dans la construction ont

Graphique 6.1
Emploi dans la construction et dans l'ensemble des industries



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0088.

reculé de 10,1 %. L'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz (-32,0 %), le commerce de détail (-30,3 %) et la fabrication (-30,9 %) figurent parmi les secteurs dont les dépenses en immobilisations ont le plus fléchi.

Emploi dans la construction

Les gains hebdomadaires moyens dans la construction ont crû de 3,5 % en 2009, le ralentissement de la croissance annuelle des dernières années (6,5 % en 2007, 5,5 % en 2008) se poursuivant, mais la hausse restant supérieure à celle de 1,6 % dans l'ensemble des industries. Les heures hebdomadaires moyennes dans la construction ont diminué de 1,4 % pour s'établir à 36,5 heures, ce qui dépasse légèrement la baisse de 1,0 % (30,1 heures) dans l'ensemble des industries.

L'emploi dans l'ensemble des industries a fléchi de 1,6 % en 2009, tandis que le taux de chômage a progressé, pour s'établir à 8,3 %. La construction, tout comme la fabrication, a connu les baisses les plus marquées de l'emploi, soit 71 000 (5,7 %), tandis que le taux de chômage grimpait à 10,9 %.

Ces mêmes industries avaient aussi connu les baisses les plus marquées de l'emploi durant les 12 premiers mois des deux ralentissements précédents (1981 et 1990).

Tableau 6.a
Croissance annuelle du PIB de l'industrie de la construction, 2006 et 2009

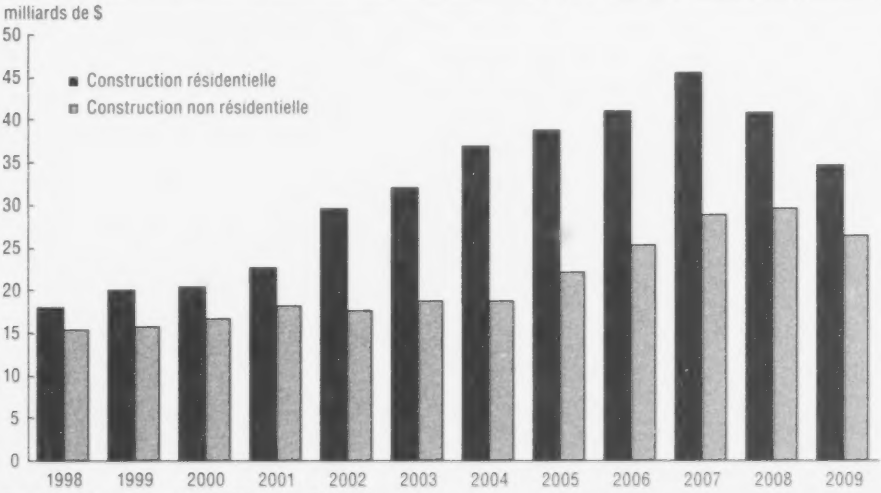
	2005 à 2006	2008 à 2009
	%	
Construction	**5,2**	**-7,3**
Construction résidentielle	3,7	-9,7
Construction non résidentielle	-1,8	-1,5
Travaux de génie, de réparations et autres activités de construction	8,7	-7,5

Note : Les données du PIB sont en dollars enchaînés de 2002, désaisonnalisées au taux annuel.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

Marché de l'habitation

En 2009, le prix des maisons neuves a diminué et le marché de revente est demeuré stable au début de l'année, mais les prix ont crû plus tard dans l'année. Le prix moyen des maisons neuves en 2009 était de 2,3 % inférieur à celui de la moyenne de 2008. De plus, les prix des maisons neuves en décembre 2009 était de 1,7 % inférieur à leur sommet atteint en septembre 2008.

Graphique 6.2
Valeur des permis de bâtir



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 026-0008.

Infrastructure d'enseignement

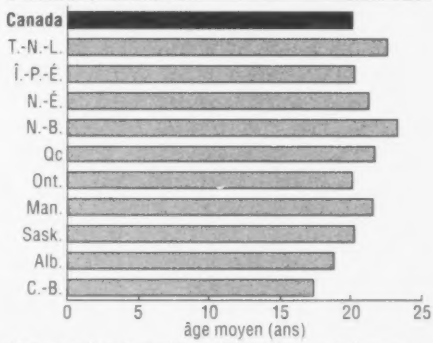
En 2008, l'âge de l'infrastructure d'enseignement, soit les écoles primaires et secondaires, les universités et les collèges, était en moyenne de 20,1 ans.

En moyenne, on estime à environ 40 ans la durée de vie utile des bâtiments scolaires. L'infrastructure physique d'enseignement a donc dépassé 51 % de sa durée de vie utile.

Par rapport au sommet de 21,3 ans atteint en 2000, cette baisse est attribuable aux nouveaux investissements en bâtiments universitaires, surtout en Ontario et au Québec.

L'infrastructure d'enseignement a affiché sa plus grande jeunesse en 1969 en raison des investissements effectués pour accueillir les baby-boomers. L'âge moyen a augmenté rapidement jusqu'au milieu des années 1980. À partir de cette époque jusqu'au tournant du millénaire, l'âge moyen a augmenté, mais plus lentement. Cette situation était attribuable aux nouveaux investissements requis pour recevoir les enfants des baby-boomers et à l'accroissement des taux d'inscription, qui ont fait grimper la demande de services d'enseignement postsecondaire aux alentours de l'an 2000.

Graphique 6.3
Âge de l'infrastructure d'enseignement, par province, 2008



Note : Le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut sont compris dans l'ensemble du Canada.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-621-X au catalogue.

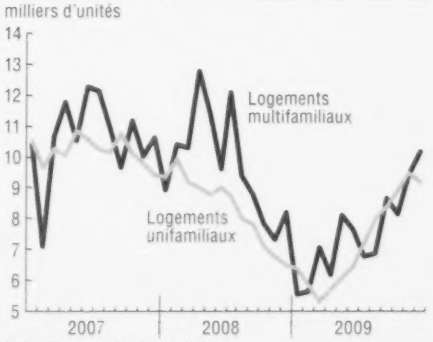
Construction résidentielle

Les municipalités ont approuvé la construction de 84 341 logements multifamiliaux en 2009, en baisse de 24,1 % comparativement à 2008. En 2009, le nombre de permis de construction de logements multifamiliaux a chuté de 23,2 % dans les villes de plus de 10 000 personnes, tandis que la valeur globale des permis de construction résidentielle dans les régions métropolitaines de recensement a baissé de 16,9 % à l'échelle nationale.

En Colombie-Britannique, la valeur des permis de construction résidentielle a diminué de 37,8 % de 2008 à 2009. La Saskatchewan et le Manitoba ont aussi connu des baisses : 30,6 % et 23,1 % respectivement. La baisse dépassait les 10 % au Québec, en Ontario et en Alberta. Elle était beaucoup moins importante dans les provinces de l'Atlantique.

À l'échelle nationale, les municipalités ont approuvé en 2009 la construction de 165 257 logements, en baisse de 19,5 % par rapport à 2008 et 31,6 % de moins que le sommet de 241 473 atteint en 2004. Cette baisse est fortement attribuable aux logements multifamiliaux, pour lesquels le nombre de permis a fléchi de 24,1 %, se situant à 84 341. Le nombre de logements unifamiliaux dont on a approuvé la construction a aussi diminué, reculant de 14,0 % pour s'établir à 80 916.

Graphique 6.4
Permis de bâtir délivrés dans le secteur résidentiel



Note : Données désaisonnalisées.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 026-0010.

Tableau 6.1 Logements mis en chantier, par province, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	nombre					
Canada	**110 933**	**124 713**	**147 040**	**137 439**	**149 968**	**151 653**
Terre-Neuve-et-Labrador	1 712	2 034	1 696	1 450	1 371	1 459
Île-du-Prince-Édouard	422	554	470	524	616	710
Nouvelle-Écosse	4 168	4 059	3 813	3 137	4 250	4 432
Nouveau-Brunswick	2 300	2 722	2 702	2 447	2 776	3 079
Québec	21 885	23 220	25 896	23 138	25 742	24 695
Ontario	35 818	43 062	54 072	53 830	67 235	71 521
Manitoba	1 963	2 318	2 612	2 895	3 133	2 560
Saskatchewan	1 702	2 438	2 757	2 965	3 089	2 513
Alberta	13 906	16 665	23 671	27 122	25 447	26 266
Colombie-Britannique	27 057	27 641	29 351	19 931	16 309	14 418

Sources : Société canadienne d'hypothèques et de logement et Statistique Canada, CANSIM, tableau 027-0009.

Tableau 6.2 Valeur des permis de bâtir, par province et territoire, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Canada	**24 589,3**	**26 155,4**	**30 838,2**	**33 340,8**	**35 736,1**	**36 950,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	201,7	224,1	213,6	252,7	296,8	282,9
Île-du-Prince-Édouard	95,2	95,8	110,0	116,1	140,9	98,8
Nouvelle-Écosse	619,6	689,0	630,7	637,1	907,2	878,5
Nouveau-Brunswick	487,9	441,1	459,0	481,0	481,2	484,6
Québec	4 947,4	4 938,0	5 133,2	5 897,4	5 939,6	6 272,0
Ontario	9 192,2	9 597,6	12 888,7	13 839,8	16 732,5	17 556,5
Manitoba	525,4	592,3	689,6	1 031,8	879,4	853,9
Saskatchewan	478,2	543,0	626,8	672,9	721,6	609,0
Alberta	2 506,6	2 883,1	4 446,3	5 552,2	4 801,9	5 296,4
Colombie-Britannique	5 401,4	6 053,1	5 543,8	4 739,6	4 695,5	4 492,0
Yukon	74,0	51,8	49,6	39,9	48,8	55,5
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	59,6	46,6	46,9	80,2	90,6	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	..	..	23,0
Nunavut	..	..	..	..	..	47,2

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 026-0003.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				nombre				
162 733	**205 034**	**218 426**	**233 431**	**225 481**	**227 395**	**228 343**	**211 056**	**149 081**
1 788	2 419	2 692	2 870	2 498	2 234	2 649	3 261	3 057
675	775	814	919	862	738	750	712	877
4 092	4 970	5 096	4 717	4 775	4 896	4 750	3 982	3 438
3 462	3 862	4 489	3 947	3 959	4 085	4 242	4 274	3 521
27 682	42 452	50 289	58 448	50 910	47 877	48 553	47 901	43 403
73 282	83 597	85 180	85 114	78 795	73 417	68 123	75 076	50 370
2 963	3 617	4 206	4 440	4 731	5 028	5 738	5 537	4 174
2 381	2 963	3 315	3 781	3 437	3 715	6 007	6 828	3 866
29 174	38 754	36 171	36 270	40 847	48 962	48 336	29 164	20 298
17 234	21 625	26 174	32 925	34 667	36 443	39 195	34 321	16 077

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
40 856,1	**47 262,1**	**50 772,0**	**55 578,6**	**60 750,7**	**66 265,8**	**74 379,7**	**70 437,4**	**61 049,4**
298,3	383,3	421,0	501,2	494,1	538,4	660,1	802,5	766,4
217,2	146,2	178,1	223,8	244,0	207,0	163,8	216,9	178,6
699,9	877,3	1 014,1	1 125,8	1 188,0	1 291,4	1 288,9	1 326,7	1 368,7
535,1	663,8	696,3	797,3	829,0	933,3	965,2	1 113,8	1 148,2
7 571,1	8 628,4	10 090,9	11 629,6	11 288,0	11 878,3	12 973,4	13 806,7	12 929,7
19 069,3	22 281,4	23 235,2	23 905,3	24 129,6	23 292,2	26 710,4	25 414,6	21 880,5
739,2	888,9	1 065,0	1 150,4	1 128,5	1 378,8	1 480,1	1 636,7	1 560,7
703,3	708,6	772,6	770,0	905,7	1 138,6	1 646,4	2 185,8	1 890,3
5 911,7	6 846,5	6 667,2	7 327,1	10 201,7	13 875,7	15 729,7	13 141,2	11 276,9
4 954,8	5 659,4	6 394,2	7 938,7	10 182,9	11 541,5	12 544,7	10 577,2	7 629,9
49,8	31,3	52,6	75,9	77,3	95,6	79,6	70,0	157,6
..	..	..	..	..	..	..	..	..
76,0	91,6	86,2	105,3	68,7	37,7	74,0	87,4	164,7
30,4	55,4	98,6	28,1	13,2	57,4	63,5	58,0	97,2

Tableau 6.3 Investissement en construction non résidentielle, par région métropolitaine de recensement, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $				
Ensemble des régions métropolitaines de recensement	**22 427,5**	**25 945,3**	**29 162,5**	**32 301,3**	**32 471,3**
St. John's	166,7	148,7	150,3	171,3	199,7
Halifax	325,2	394,7	328,2	337,8	392,3
Moncton[1]	..	80,4	171,9	184,2	175,2
Saint John	61,4	89,1	119,7	123,4	190,6
Saguenay	84,7	125,3	151,9	158,3	257,9
Québec	646,8	684,7	764,2	1 056,9	1 091,0
Sherbrooke	119,2	167,2	166,9	175,3	191,5
Trois-Rivières	102,2	124,7	197,8	200,0	205,7
Montréal	3 007,8	3 055,0	3 433,4	3 605,4	3 359,2
Ottawa–Gatineau	1 304,5	1 639,9	1 625,7	1 413,2	1 530,2
Kingston	152,0	123,5	192,4	299,9	274,1
Peterborough[1]	..	52,7	57,0	80,1	109,5
Oshawa	509,0	418,9	375,1	384,5	423,4
Toronto	6 562,6	6 704,2	6 780,8	7 859,4	7 405,2
Hamilton	608,2	694,1	554,4	834,4	965,6
St. Catharines–Niagara	312,5	322,5	276,8	263,9	262,2
Kitchener	638,7	569,6	551,8	657,4	801,3
Brantford[1]	..	65,6	150,7	82,9	124,7
Guelph[1]	..	125,8	197,8	160,8	155,8
London	578,5	489,2	520,8	651,3	600,2
Windsor	297,7	375,4	342,9	260,9	221,8
Barrie[1]	..	150,5	239,7	289,7	513,2
Grand Sudbury/Greater Sudbury	140,5	140,6	232,2	255,7	227,6
Thunder Bay	104,5	117,4	85,2	98,5	133,0
Winnipeg	537,2	656,6	574,7	531,3	612,3
Regina	187,1	243,8	276,7	271,7	352,2
Saskatoon	237,2	401,2	359,9	552,2	730,7
Calgary	1 815,3	2 576,2	4 361,5	5 001,5	4 535,5
Edmonton	1 243,7	1 620,7	1 799,0	2 208,2	2 556,1
Kelowna[1]	..	105,7	222,5	301,2	350,0
Abbotsford–Mission	138,7	241,3	249,1	225,1	156,8
Vancouver	2 282,9	2 862,2	3 274,3	3 246,4	2 876,4
Victoria	262,5	377,9	377,1	358,4	490,1

1. Sont devenues des régions métropolitaines de recensement en 2006.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 026-0016.

Tableau 6.4 Dépenses en immobilisations pour la construction, par industrie, 2006 à 2010

	Dépenses réelles			Dépenses réelles provisoires	Perspectives des dépenses
	2006	2007	2008	2009[1]	2010[2]
	millions de $				
Canada	**195 762,9**	**214 226,8**	**235 282,2**	**211 605,0**	**222 386,4**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 228,5	1 832,1	1 860,0	1 743,4	1 745,8
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	45 800,8	48 316,4	52 637,1	35 771,0	39 455,4
Services publics	11 687,8	14 025,4	15 521,2	18 168,3	18 505,5
Construction	586,6	671,2	740,8	747,8	763,0
Fabrication	2 665,9	3 192,6	2 749,5	1 898,8	2 857,3
Commerce de gros	1 540,7	1 486,3	1 641,7	1 409,2	1 072,6
Commerce de détail	4 170,7	4 886,2	5 177,2	3 607,1	3 820,9
Transport et entreposage	5 767,2	6 201,9	10 316,4	10 261,9	10 138,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 124,4	2 127,4	2 200,2	2 656,7	2 823,1
Finance et assurances	868,2	914,9	1 108,2	1 433,7	1 180,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	4 385,5	4 584,5	5 760,6	4 040,9	3 858,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	481,7	442,1	805,9	622,3	622,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	44,1	26,5	54,8	22,5	25,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	384,6	453,4	557,3	259,2	220,9
Services d'enseignement	5 192,1	5 441,8	5 539,6	6 092,0	6 431,7
Soins de santé et assistance sociale	4 506,8	4 222,4	5 198,5	5 776,2	5 316,1
Arts, spectacles et loisirs	837,5	1 123,1	1 480,2	1 016,3	811,9
Hébergement et services de restauration	1 786,2	1 853,2	2 278,3	2 126,2	2 069,8
Logement	81 708,8	89 117,7	92 116,7	81 680,5	83 146,8
Administrations publiques	19 504,9	22 813,9	26 966,8	31 698,7	37 006,4
Autres services (excluant les administrations publiques)	489,7	493,6	571,3	572,4	513,4

Notes : L'Enquête sur les dépenses en immobilisations recueille des données sur les intentions d'investissements en immobilisations et les dépenses pour les deux années précédentes.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
1. Les données reflètent les estimations provisoires des dépenses en immobilisations pour 2009.
2. Les données reflètent les perspectives des dépenses en immobilisations pour 2010.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 029-0005.

Tableau 6.5 Salariés inscrits sur les listes de paie en construction, par province et territoire, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	nombre					
Canada	**662 763**	**694 384**	**736 571**	**785 836**	**829 561**	**794 209**
Terre-Neuve-et-Labrador	8 889	9 313	9 333	10 005	10 966	11 769
Île-du-Prince-Édouard	4 229	4 214	4 172	4 224	4 295	4 640
Nouvelle-Écosse	17 176	17 636	18 893	20 188	20 916	21 194
Nouveau-Brunswick	15 158	15 535	16 401	16 923	18 766	19 059
Québec	143 748	145 758	145 908	148 119	158 346	162 925
Ontario	229 585	235 345	246 906	260 174	273 211	259 090
Manitoba	20 713	21 251	22 782	24 705	25 840	25 432
Saskatchewan	18 203	19 115	20 793	23 683	25 095	25 274
Alberta	114 577	126 677	140 134	155 226	161 793	146 869
Colombie-Britannique	87 504	96 039	107 891	119 009	126 516	114 449
Yukon	659	858	1 062	1 007	960	922
Territoires du Nord-Ouest	1 728	2 018	1 757	2 010	2 222	1 937
Nunavut	595	625	538	564	634	649

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

Tableau 6.6 Production de matériaux de construction, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	milliers de mètres cubes				
Bois d'œuvre sec	82 888,9	80 870,4	72 042,6	57 250,1	45 248,5
	milliers de paquets métriques				
Bardeaux d'asphalte, toutes dimensions	40 284,7	44 590,3	41 143,2	44 270,7	43 758,5
	milliers de tonnes métriques				
Ciment	14 179,4	14 335,5	15 077,6	13 672,4	10 985,1
Tuyaux et tubes en aciers	2 837,1	2 948,5	2 614,7	2 537,8	1 595,5

Note : Classification type des biens (CTB).
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 303-0009, 303-0046, 303-0052 et 303-0060.

Le taux de crimes déclarés par la police au Canada (les crimes signalés à la police et déclarés par celle-ci) a chuté de 5 % en 2008, atteignant son plus faible niveau depuis 1977. Chez les jeunes, le taux a aussi baissé de 5 %, soit le cinquième recul depuis 2003.

Après avoir culminé à 10,3 crimes pour 100 personnes en 1991, le taux se situe à 6,6 crimes pour 100 personnes. Chez les jeunes, il est de 2,8 crimes pour 100 personnes, par rapport à un sommet de 6,3 crimes pour 100 personnes en 1991.

En 2008, la police a déclaré 2,2 millions d'infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route), dont 1 sur 5 était de nature violente. Presque toutes les infractions au *Code criminel* et aux autres lois fédérales ont baissé en 2008, sauf les homicides, les séquestrations et la possession de cannabis.

Le nombre de crimes violents a chuté. Le taux de voies de fait simples, le crime avec violence le plus fréquent, a fléchi de 2 %. Le taux de tentatives de meurtre a diminué de 10 %, mais le taux d'homicides a augmenté de 2 % depuis 2007, soit une quatrième hausse depuis 2003.

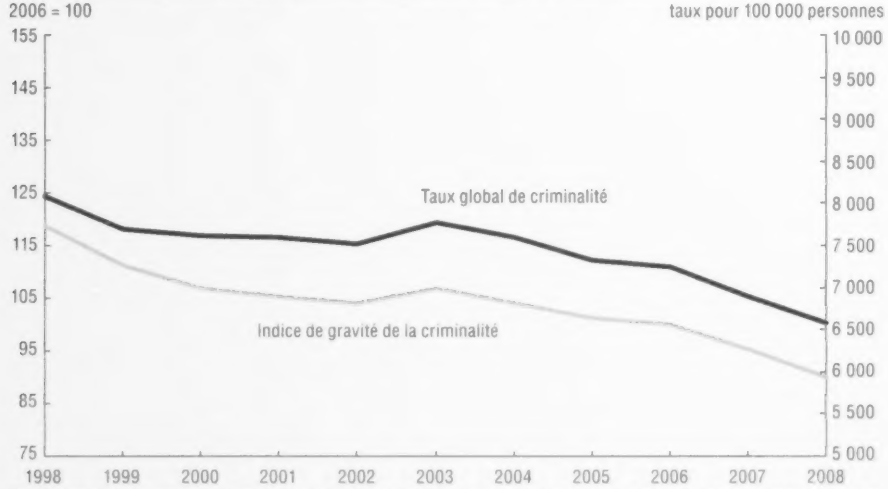
Taux d'homicide

L'augmentation du taux d'homicides en Colombie-Britannique et en Alberta, surtout dans les régions rurales, a contribué à la hausse nationale. Le Nouveau-Brunswick a déclaré son taux d'homicides le plus faible depuis 1968. Le taux au Manitoba a aussi chuté en 2008, mais reste le plus élevé de toutes les provinces.

Sept infractions constituaient près de 80 % des crimes déclarés : les vols de moins de 5 000 $ (25 %), les méfaits (17 %), les introductions par effraction (10 %), les voies de fait simples (8 %), les infractions contre l'administration de la justice (8 %), les vols de véhicules à moteur (6 %) et le fait de troubler la paix (5 %).

Presque toutes ces infractions ont diminué en 2008. Environ 77 000 infractions de

Graphique 7.1
Taux de crimes et Indice de gravité des crimes déclarés par la police



Note : Le total des infractions au *Code criminel*, excluant les délits de la route, les infractions relatives aux drogues et les infractions aux autres lois fédérales.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 252-0013 et 252-0052.

moins ont été déclarées en 2008, dont quelque 28 000 vols de moins de 5 000 $, 22 000 introductions par effraction et 20 000 vols de véhicules à moteur de moins.

Indice de gravité de la criminalité

L'Indice de gravité de la criminalité (IGC) suit l'évolution de la gravité des crimes. Les taux de criminalité traditionnels sont très influencés par les fluctuations dans les infractions moins graves à volume élevé, tels que les méfaits et les vols de moins de 5 000 $. Dans l'IGC, on attribue une pondération de gravité à chaque type d'infraction en fonction des peines réelles prononcées par les tribunaux des provinces et des territoires. Combiné au taux de criminalité, l'indice donne une meilleure idée de la criminalité.

La gravité des crimes a chuté de 5 % en 2008, soit une cinquième baisse annuelle consécutive. La gravité des crimes a diminué davantage durant la décennie que le nombre de crimes signalés à la police. La moitié de la baisse de la gravité des crimes déclarés par la police en 2008 résultait d'une diminution de 10 % des introductions par effraction.

Tableau 7.a
Crimes violents

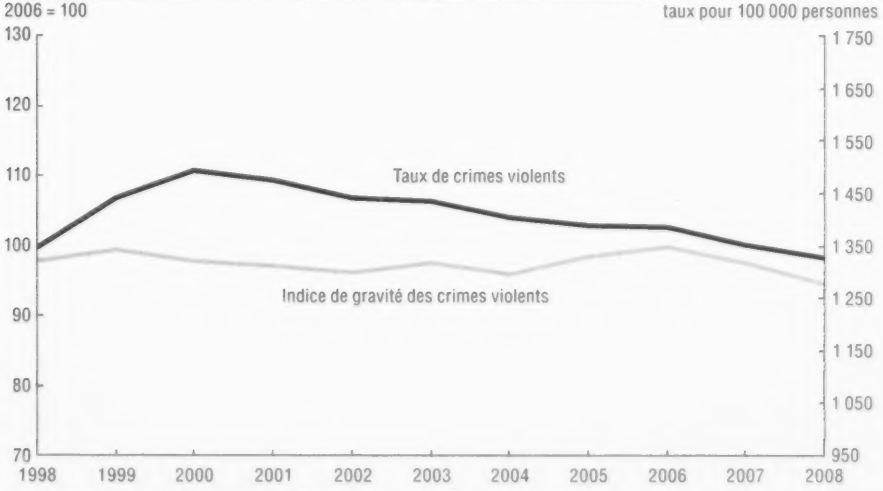
	1998	2008
	taux pour 100 000 personnes	
Homicide	1,9	1,8
Tentative de meurtre	2,5	2,2
Agressions sexuelles (niveaux 1 à 3)	84,7	64,5
Infractions sexuelles contre les enfants	..	4,1
Voies de fait (niveaux 1 à 3)[1]	742,5	714,2
Voies de fait sur un policier	22,6	29,1
Menaces	156,8	235,7
Vols qualifiés	109,0	96,9
Séquestration ou enlèvement	6,2	14,0
Harcèlement criminel	59,1	55,1

1. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0051.

La gravité des crimes déclarés par la police a reculé partout au pays en 2008, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard (+7 %), au Nunavut (+2 %), au Nouveau-Brunswick (+1 %) et dans les Territoires du Nord-Ouest (+1 %).

Graphique 7.2
Taux de crimes violents et Indice de gravité des crimes violents déclarés par la police



Source : Statistique Canada, produit nº 85-002-X au catalogue.

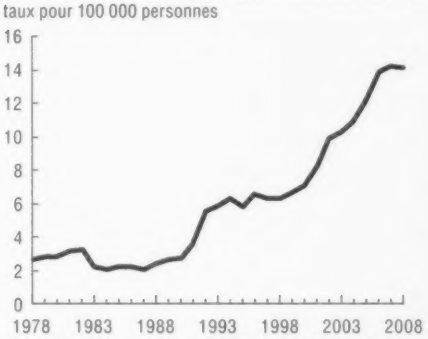
Séquestration

Le taux de séquestration a doublé en 10 ans et représente désormais un peu plus de 1 % des crimes violents. La séquestration signifie détenir abusivement une personne contre son gré en ayant recours aux menaces, à la contrainte, à la violence ou à une manifestation de force. Ce taux a augmenté dans toutes les provinces, en particulier au Manitoba et à l'Île du-Prince-Édouard.

Des personnes connues de la victime, notamment l'époux, le partenaire intime, une connaissance professionnelle et un ami, sont les auteurs de la plupart des affaires de séquestration.

En 2006-2007, 17 % des accusations de séquestration se sont soldées par un verdict de culpabilité, par rapport à 37 % des crimes violents. Toutefois, les peines pour séquestration tendent à être plus sévères. Dans les procès criminels où la séquestration constitue l'infraction la plus grave, les peines d'emprisonnement sont plus fréquentes et leur durée est plus longue que pour les autres crimes violents.

Graphique 7.3
Séquestration



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0013.

Taux d'infractions relatives aux drogues le plus élevé en 30 ans

Le taux d'infractions relatives aux drogues déclarées par la police augmente depuis le début des années 1990. En 2007, il a été le plus élevé en 30 ans, avec un peu plus de 100 000 crimes liés aux drogues déclarés, et est demeuré stable en 2008. La majorité de ces infractions ayant entraîné des accusations restent liées au cannabis, soit 2 infractions sur 3 en 2008.

En Colombie-Britannique, le taux d'infractions liées aux drogues est le plus élevé au Canada depuis 30 ans. En 2008, il était deux fois plus élevé qu'en Nouvelle-Écosse, qui vient au deuxième rang.

Depuis 10 ans, le taux de jeunes de 12 à 17 ans accusés d'infractions liées aux drogues s'est accru de 85 %. Chez les adultes, il a progressé de 21 %.

Toutefois, les accusations liées aux drogues entraînent moins souvent des condamnations. Par rapport aux affaires criminelles en général, proportionnellement plus de causes d'infractions relatives aux drogues ont fait l'objet d'un arrêt, d'un retrait, d'un rejet de la procédure ou d'une absolution en 2006-2007.

Graphique 7.4
Taux de crimes et d'infractions relatives aux drogues déclarés par la police

Note : Le taux de criminalité comprend toutes les infractions au *Code criminel*, sauf les délits de la route. Les infractions relatives aux drogues et aux autres lois fédérales ne sont pas comprises.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0013.

Tableau 7.1 Crimes selon le type d'infraction, par province et territoire, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	taux pour 100 000 personnes				
Ensemble des infractions	**7 424,2**	**7 094,4**	**6 941,2**	**7 696,6**	**6 452,8**
Ensemble des infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	**6 588,5**	6 321,0	6 208,1	6 955,6	5 664,2
Crimes violents prévus au *Code criminel*	**1 326,2**	1 518,6	1 125,8	1 689,2	1 482,0
Homicide	**1,8**	1,0	1,4	1,3	0,4
Tentative de meurtre	**2,2**	..	0,7	3,0	0,9
Agressions sexuelles (niveaux 1 à 3)	**64,5**	80,7	55,8	72,3	76,5
Infractions sexuelles contre les enfants	**4,1**	1,2	0,7	2,6	5,1
Voies de fait (niveaux 1 à 3)[1]	**714,2**	818,3	550,7	857,6	775,7
Voies de fait contre un policier	**29,1**	20,3	9,3	38,6	34,7
Menaces	**235,7**	345,9	243,2	412,0	333,9
Vols qualifiés	**96,9**	27,4	16,5	61,3	28,1
Séquestration ou enlèvement	**14,0**	7,9	4,3	15,8	5,4
Harcèlement criminel	**55,1**	39,0	72,2	45,3	78,3
Autres infractions avec violence[2]	**108,6**	177,0	170,9	179,6	143,0
Infractions sans violence prévues au *Code criminel*	**5 262,2**	4 802,4	5 082,3	5 266,4	4 182,2
Introduction par effraction	**629,7**	552,3	576,5	540,4	510,6
Possession de biens volés	**92,9**	27,2	62,9	233,8	45,9
Vol de véhicules à moteur	**376,1**	85,3	118,0	168,1	171,7
Vol de plus de 5 000 $	**50,3**	21,3	25,8	28,6	33,9
Vol de moins de 5 000 $	**1 657,6**	1 089,2	1 964,0	1 485,1	1 338,7
Fraude	**273,0**	222,1	244,6	292,0	253,7
Méfaits	**1 126,0**	1 850,0	1 370,4	1 355,5	996,0
Autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*[3]	**1 056,8**	955,1	720,2	1 162,8	831,8
Délits de la route prévus au *Code criminel*[4]	**429,6**	383,7	551,4	343,0	446,5
Conduite avec facultés affaiblies	**254,4**	304,4	431,3	268,8	354,7
Autres délits de la route en vertu du *Code criminel*	**175,4**	79,4	120,2	74,2	91,8
Infractions aux lois fédérales	**405,9**	389,7	181,7	398,1	342,0
Infractions relatives aux drogues[5]	**306,1**	206,7	141,6	299,2	241,4
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	**32,4**	30,9	6,4	28,1	19,0
Autres lois fédérales	**67,4**	152,0	33,6	70,8	81,6

1. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).
2. Comprend les enlèvements, l'extorsion, les menaces, les appels malveillants et d'autres voies de fait (les lésions corporelles infligées illégalement, la négligence criminelle entraînant des lésions corporelles et autres voies de fait), d'autres infractions causant la mort, d'autres infractions avec violence ainsi que l'utilisation d'armes à feu (les décharges d'armes à feu intentionnelles, la perpétration d'une infraction à l'aide d'une arme à feu, braquer une arme à feu).
3. Comprend les incendies criminels, la contrefaçon, les infractions à l'aide d'une arme, la pornographie juvénile, la prostitution, le fait de troubler la paix, le fait d'enfreindre la loi ainsi que d'autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*.
4. Comprend la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef, la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef causant des lésions corporelles ou causant la mort, la conduite d'un véhicule automobile pendant une interdiction de conduire ainsi que les délits de fuite.
5. Comprend la possession, le trafic, la production et la distribution.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0051.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
taux pour 100 000 personnes								
5 886,2	**5 459,7**	**10 623,0**	**14 924,7**	**9 789,2**	**10 813,5**	**23 971,2**	**47 561,4**	**36 806,8**
5 063,9	4 877,4	9 911,1	12 891,7	8 807,7	9 580,2	21 804,9	43 509,0	34 867,1
1 084,2	1 043,5	2 013,5	2 550,8	1 517,1	1 685,9	3 831,8	8 871,8	9 606,3
1,2	1,4	4,5	3,0	3,1	2,7	9,1	6,9	12,7
2,1	2,1	3,0	3,2	2,1	2,3	3,0	..	19,1
56,4	57,0	108,0	115,9	67,2	61,2	150,9	406,6	667,8
4,5	2,7	0,8	4,8	2,7	10,6	..	..	..
550,8	535,0	1 199,6	1 625,1	890,8	885,6	2 528,4	5 912,3	6 779,5
35,5	21,9	36,3	52,4	32,5	25,2	69,4	138,6	168,5
220,1	153,0	322,5	383,1	245,4	350,9	684,9	1 450,9	1 237,0
90,0	92,2	157,9	128,5	105,5	123,0	45,3	53,1	50,9
14,7	14,2	16,2	14,8	16,5	9,8	27,2	108,6	114,5
54,7	67,0	25,9	57,8	45,1	34,8	72,4	108,6	70,0
54,3	97,0	138,7	162,5	106,2	180,0	241,4	686,2	486,5
3 979,7	3 833,9	7 897,6	10 340,9	7 290,6	7 894,2	17 973,1	34 637,2	25 260,8
723,8	446,5	829,8	972,9	643,0	883,6	763,3	1 966,1	2 076,4
41,0	100,5	58,9	134,0	158,5	94,9	108,6	104,0	63,6
401,2	237,6	746,1	544,7	612,8	521,0	512,9	732,4	537,4
56,0	40,1	40,0	39,8	69,9	70,6	81,5	55,5	35,0
1 353,6	1 425,8	1 674,4	1 927,5	2 067,9	2 617,8	2 072,8	2 199,5	1 300,6
209,1	279,6	204,2	323,9	343,1	321,6	371,1	288,8	251,2
619,7	704,7	2 522,2	3 238,5	1 729,2	1 531,1	6 233,4	14 747,1	11 345,7
575,4	599,1	1 821,9	3 159,7	1 666,3	1 853,6	7 829,5	14 543,8	9 650,9
513,7	262,8	356,3	1 233,4	632,1	430,3	1 309,4	2 315,0	1 008,0
209,6	144,8	277,0	669,8	462,1	325,0	1 095,2	2 070,1	817,2
304,1	118,0	79,3	563,6	170,0	105,4	214,2	244,9	190,8
308,6	319,5	355,6	799,6	349,4	803,0	856,9	1 737,4	931,7
264,5	243,5	233,5	297,9	271,9	630,4	639,6	1 074,3	731,4
13,3	32,8	42,9	191,4	23,5	31,3	30,2	522,1	127,2
30,9	43,2	79,2	310,2	54,0	141,4	187,1	140,9	73,1

Tableau 7.2 Crimes selon le type d'infraction, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	taux pour 100 000 personnes					
Ensemble des infractions	**8 531,8**	**8 391,3**	**8 090,3**	**8 002,5**	**7 697,9**	**7 424,2**
Ensemble des infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	7 770,3	7 599,6	7 325,0	7 244,0	6 899,3	6 588,5
Crimes violents prévus au *Code criminel*	1 434,8	1 404,2	1 388,9	1 386,5	1 352,2	1 326,2
Homicide	1,7	2,0	2,1	1,9	1,8	1,8
Tentative de meurtre	2,2	2,1	2,6	2,6	2,4	2,2
Agressions sexuelles (niveaux 1 à 3)	74,3	72,1	73,0	68,3	65,1	64,5
Infractions sexuelles contre les enfants	0,2	0,2	0,2	0,6	1,7	4,1
Voies de fait (niveaux 1 à 3)[1]	748,4	733,4	734,0	738,7	726,0	714,2
Voies de fait contre un policier	28,0	28,5	29,6	29,5	30,0	29,1
Menaces	270,7	264,4	254,1	241,6	237,5	235,7
Vols qualifiés	101,4	97,0	100,6	106,3	103,8	96,9
Séquestration ou enlèvement	10,1	10,8	12,1	13,8	14,2	14,0
Harcèlement criminel	72,3	76,0	70,4	63,9	55,2	55,1
Autres infractions avec violence[2]	125,4	117,7	110,5	119,4	114,6	108,6
Infractions sans violence prévues au *Code criminel*	6 335,5	6 195,4	5 936,1	5 857,5	5 547,1	5 262,2
Introduction par effraction	900,5	863,7	810,6	771,6	703,1	629,7
Possession de biens volés	104,8	111,9	106,9	110,5	101,4	92,9
Vol de véhicules à moteur	550,6	532,2	496,2	487,0	442,5	376,1
Vol de plus de 5 000 $	61,4	53,1	53,3	52,5	52,9	50,3
Vol de moins de 5 000 $	2 214,3	2 110,2	1 980,7	1 896,5	1 761,7	1 657,6
Fraude	293,7	305,1	295,8	286,0	269,6	273,0
Méfaits	1 130,1	1 106,8	1 099,9	1 163,6	1 148,6	1 126,0
Autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*[3]	1 080,1	1 112,5	1 092,8	1 089,9	1 067,2	1 056,8
Délits de la route prévus au *Code criminel*[4]	372,6	379,5	378,2	375,9	401,7	429,8
Conduite avec facultés affaiblies	245,4	251,5	243,0	233,7	241,1	254,4
Autres délits de la route en vertu du *Code criminel*	127,2	127,9	135,1	142,2	160,6	175,4
Infractions aux lois fédérales	388,9	412,2	387,1	382,6	396,9	405,9
Infractions relatives aux drogues[5]	274,3	305,7	290,5	295,2	307,4	306,1
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	68,7	56,5	36,8	30,6	30,7	32,4
Autres lois fédérales	45,9	50,0	59,9	56,8	58,9	67,4

1. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).
2. Comprend les enlèvements, l'extorsion, les menaces, les appels malveillants et d'autres voies de fait (les lésions corporelles infligées illégalement, la négligence criminelle entraînant des lésions corporelles et autres voies de fait), d'autres infractions causant la mort, d'autres infractions avec violence ainsi que l'utilisation d'armes à feu (les décharges d'armes à feu intentionnelles, la perpétration d'une infraction à l'aide d'une arme à feu, braquer une arme à feu).
3. Comprend les incendies criminels, la contrefaçon, les infractions à l'aide d'une arme, la pornographie juvénile, la prostitution, le fait de troubler la paix, le fait d'enfreindre la loi ainsi que d'autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*.
4. Comprend la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef, la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef causant des lésions corporelles ou causant la mort, la conduite d'un véhicule automobile pendant une interdiction de conduire ainsi que les délits de fuite.
5. Comprend la possession, le trafic, la production et la distribution.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0051.

Tableau 7.3 Personnes accusées d'infractions selon le type d'infraction, 1998 et 2008

	1998			2008		
	Jeunes et adultes accusés	Jeunes accusés	Adultes accusés	Jeunes et adultes accusés	Jeunes accusés	Adultes accusés
	taux pour 100 000 personnes[1]					
Ensemble des infractions	**2 481,5**	**4 793,5**	**2 233,7**	**2 214,8**	**3 367,5**	**2 102,1**
Ensemble des infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	1 930,9	4 365,0	1 670,1	1 671,9	2 764,2	1 565,1
Crimes violents prévus au *Code criminel*	609,4	997,9	567,8	599,2	917,6	568,1
Homicide	1,9	2,3	1,9	1,6	2,1	1,6
Tentative de meurtre	2,4	3,1	2,4	1,7	2,3	1,6
Agressions sexuelles (niveaux 1 à 3)	37,2	58,5	34,9	27,2	46,2	25,3
Infractions sexuelles contre les enfants	..	..	..	1,1	1,9	1,0
Voies de fait (niveaux 1 à 3)[2]	416,0	644,4	391,5	380,3	531,1	365,5
Voies de fait contre un policier	21,2	22,9	21,0	23,4	32,3	22,5
Menaces	42,4	65,2	39,9	70,7	103,1	67,5
Vols qualifiés	38,7	145,3	27,3	38,1	148,3	27,3
Séquestration ou enlèvement	4,4	6,0	4,3	13,4	10,4	13,6
Harcèlement criminel	15,5	5,7	16,5	21,9	11,7	22,9
Autres infractions avec violence[3]	29,8	44,6	28,2	20,0	28,2	19,2
Infractions sans violence prévues au *Code criminel*	1 321,5	3 367,1	1 102,3	1 072,7	1 846,6	997,0
Introduction par effraction	159,4	650,3	106,8	75,2	249,7	58,1
Possession de biens volés	80,8	209,8	67,0	83,6	174,4	74,7
Vol de véhicules à moteur	57,6	253,0	36,7	23,1	72,5	18,2
Vol de plus de 5 000 $	10,1	18,9	9,1	5,5	5,8	5,5
Vol de moins de 5 000 $	352,4	986,3	284,4	194,2	333,2	180,5
Fraude	107,9	79,7	110,9	73,0	42,8	75,9
Méfaits	80,7	281,4	59,1	78,2	236,6	62,7
Autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*[4]	472,7	887,7	428,2	540,0	731,6	521,3
Délits de la route prévus au *Code criminel*[5]	337,8	18,7	372,0	282,9	74,3	303,3
Conduite avec facultés affaiblies	285,4	8,7	315,1	225,4	37,9	243,7
Autres délits de la route en vertu du *Code criminel*	52,3	10,0	56,9	57,5	36,4	59,6
Infractions aux lois fédérales	212,8	409,9	191,7	260,0	529,0	233,7
Infractions relatives aux drogues[6]	173,7	225,9	168,0	209,0	270,9	203,0
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	25,7	180,0	9,2	26,7	216,6	8,1
Autres lois fédérales	13,4	4,0	14,4	24,3	41,5	22,6

Note : Les jeunes sont ceux de 12 à 17 ans; les adultes sont ceux de 18 ans et plus.

1. Taux des personnes spécifiques.
2. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).
3. Comprend les enlèvements, l'extorsion, les menaces, les appels malveillants et d'autres voies de fait (les lésions corporelles infligées illégalement, la négligence criminelle entraînant des lésions corporelles et autres voies de fait), d'autres infractions causant la mort, d'autres infractions avec violence ainsi que l'utilisation d'armes à feu (les décharges d'armes à feu intentionnelles, la perpétration d'une infraction à l'aide d'une arme à feu, braquer une arme à feu).
4. Comprend les incendies criminels, la contrefaçon, les infractions à l'aide d'une arme, la pornographie juvénile, la prostitution, le fait de troubler la paix, le fait d'enfreindre la loi ainsi que d'autres infractions sans violence prévues au *Code criminel*.
5. Comprend la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef, la conduite dangereuse d'un véhicule automobile, d'un bateau, d'un navire ou d'un aéronef causant des lésions corporelles ou causant la mort, la conduite d'un véhicule automobile pendant une interdiction de conduire ainsi que les délits de fuite.
6. Comprend la possession, le trafic, la production et la distribution.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0051.

Tableau 7.4 Homicides, par province et territoire, 2006 à 2008

	2006		2007		2008	
	nombre	taux pour 100 000 personnes	nombre	taux pour 100 000 personnes	nombre	taux pour 100 000 personnes
Canada	**606**	**1,9**	**594**	**1,8**	**611**	**1,8**
Terre-Neuve-et-Labrador	7	1,4	3	0,6	5	1,0
Île-du-Prince-Édouard	1	0,7	0	0,0	2	1,4
Nouvelle-Écosse	16	1,7	13	1,4	12	1,3
Nouveau-Brunswick	7	0,9	8	1,1	3	0,4
Québec	93	1,2	90	1,2	92	1,2
Ontario	196	1,6	202	1,6	176	1,4
Manitoba	39	3,3	61	5,1	54	4,5
Saskatchewan	42	4,2	30	3,0	30	3,0
Alberta	95	2,8	88	2,5	110	3,1
Colombie-Britannique	108	2,6	88	2,0	117	2,7
Yukon	0	0,0	2	6,1	3	9,1
Territoires du Nord-Ouest	0	0,0	2	4,6	3	6,9
Nunavut	2	6,5	7	22,4	4	12,7

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 253-0001.

Tableau 7.5 Homicides selon le mode de perpétration, 2006 à 2008

	2006		2007		2008	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Décharge d'arme à feu	190	31,4	188	31,6	200	32,7
Poignard	210	34,7	190	32,0	200	32,7
Coups	119	19,6	117	19,7	122	20,0
Étranglement	48	7,9	50	8,4	45	7,4
Feu (brûlures/suffocation)	12	2,0	4	0,7	7	1,1
Autres modes[1]	14	2,3	19	3,2	20	3,3
Mode inconnu	13	2,1	26	4,4	17	2,8

Note : Seulement une cause de décès est comptée pour chaque victime.
1. Comprennent l'empoisonnement, l'exposition, le syndrome du bébé secoué, la mort causée par les véhicules et les crises cardiaques.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 253-0002.

Tableau 7.6 Homicides résolus selon la relation entre l'accusé et la victime, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	nombre					
Total	**434**	**479**	**495**	**461**	**417**	**423**
Époux ou épouse[1]	78	75	74	78	62	62
Parent	31	36	22	31	21	23
Autre relation familiale	33	52	62	57	51	56
Autre relation intime	11	24	17	15	19	27
Connaissance	161	173	159	143	135	147
Relation criminelle[2]	49	44	72	60	61	37
Étranger	62	73	87	73	67	70
Relation entre la victime et l'accusé inconnue	9	2	2	4	1	1

Note : Les données relatives aux accusés ont été révisées selon des mises à jour fournies par les services policiers.
1. Comprend les conjoints et conjointes de droit, de fait et de même sexe actuels et anciens.
2. Inclut les prostitués et prostituées, les trafiquants de drogue et leurs clients, les usuriers et les membres de gangs.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 253-0006.

Tableau 7.7 Homicides selon la région métropolitaine de recensement, 1998 et 2008

	1998		2008	
	nombre	taux pour 100 000 personnes	nombre	taux pour 100 000 personnes
Population de 500 000 et plus				
Toronto	76	1,7	103	1,9
Montréal	65	1,9	48	1,3
Vancouver	45	2,3	54	2,4
Calgary	19	2,1	34	2,9
Edmonton	22	2,4	39	3,4
Ottawa–Gatineau, partie ontarienne	4	0,5	11	1,2
Winnipeg	18	2,7	31	4,1
Québec	15	2,2	8	1,1
Hamilton	6	0,9	6	0,9
Kitchener	7	1,6	4	0,8
London,	6	1,3	2	0,4
St. Catharines–Niagara	2	0,5	6	1,4
Population de 250 000 à 499 999				
Halifax	12	3,5	7	1,8
Oshawa	3	1,1	4	1,1
Victoria	10	3,3	5	1,4
Windsor	8	2,6	7	2,1
Ottawa–Gatineau, partie québécoise	3	1,2	4	1,4
Saskatoon	7	3,1	4	1,6
Regina	10	5,0	8	3,8
Barrie	..	..	0	0,0
Population de 0 à 249 999				
St. John's	2	1,2	1	0,6
Sherbrooke	1	0,7	0	0,0
Kelowna	..	..	6	3,4
Abbotsford–Mission	..	..	8	4,7
Grand Sudbury/Greater Sudbury	3	1,8	2	1,2
Kingston	..	..	1	0,6
Trois-Rivières	0	0,0	1	0,7
Saguenay	1	0,6	0	0,0
Brantford	..	..	2	1,5
Moncton	..	..	0	0,0
Guelph	..	..	0	0,0
Peterborough	..	..	1	0,8
Thunder Bay	3	2,3	0	0,0
Saint John	0	0,0	1	1,0
Population, moins de 100 000	210	1,9	203	2,0

Note : L'homicide comprend le meurtre, l'homicide involontaire coupable et l'infanticide.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 253-0004.

Tableau 7.8 Indice de gravité de la criminalité déclarée par la police, par province et territoire, 1998 à 2008

	1998	1999	2000	2001
	2006 = 100			
Canada	**118,8**	**111,2**	**106,7**	**105,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	76,4	69,2	70,1	69,1
Île-du-Prince-Édouard	73,3	79,0	76,3	75,4
Nouvelle-Écosse	105,4	104,6	95,3	92,5
Nouveau-Brunswick	90,0	90,0	84,8	83,4
Québec	112,7	104,3	101,8	96,6
Ontario	100,7	92,3	89,0	86,5
Manitoba	154,5	152,6	149,5	152,5
Saskatchewan	176,2	167,3	169,4	176,4
Alberta	122,5	118,8	111,3	114,8
Colombie-Britannique	166,9	155,8	144,7	146,6
Yukon	226,2	230,4	267,7	248,8
Territoires du Nord-Ouest	267,5	255,4	251,9	260,4
Nunavut	..	218,8	250,3	288,9

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0052.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			2006 = 100			
104,1	**106,8**	**104,1**	**101,3**	**100,0**	**95,2**	**90,0**
71,4	74,4	79,3	78,6	73,2	75,7	71,2
85,2	91,0	82,0	76,8	71,8	63,9	68,2
93,9	101,4	106,7	102,1	101,1	91,9	83,6
84,6	87,8	87,9	79,5	74,2	70,8	71,3
93,5	92,9	90,3	89,9	91,0	84,8	82,5
84,5	83,2	78,2	77,0	78,6	74,4	70,6
148,3	161,3	163,4	156,7	155,9	150,3	128,7
175,7	199,5	192,3	181,4	170,6	165,1	156,1
116,3	124,8	124,1	121,9	115,6	114,5	110,1
148,1	154,7	153,4	146,3	139,8	131,9	120,9
263,9	258,7	245,5	199,4	180,4	186,1	181,5
297,2	339,4	353,4	343,4	315,9	334,6	337,7
318,5	360,8	372,2	327,2	280,1	317,5	324,2

Tableau 7.9 Indice de gravité de la criminalité déclarée par la police, par région métropolitaine de recensement, 1998 à 2008

	1998	1999	2000	2001
	2006 = 100			
St. John's	101,0	79,4	87,2	82,8
Halifax	134,1	131,4	120,6	121,1
Moncton	..	..	..	..
Saint John	101,2	93,9	82,7	82,7
Saguenay	114,1	92,4	88,6	76,6
Québec	91,1	80,7	84,9	75,3
Sherbrooke	111,7	103,5	101,4	108,0
Trois-Rivières	96,4	85,4	81,0	68,1
Montréal	139,0	128,8	123,3	113,5
Ottawa–Gatineau	111,2	94,6	86,2	85,1
Kingston	..	..	..	82,6
Peterborough	..	..	..	..
Toronto	91,8	81,9	79,0	80,0
Hamilton	100,6	101,3	95,3	101,0
St. Catharines–Niagara	108,0	101,9	93,1	98,6
Kitchener	100,6	93,1	87,2	80,5
Brantford	..	..	..	..
Guelph	..	..	..	..
London	107,0	109,4	110,2	101,9
Windsor	102,1	83,5	85,7	85,6
Barrie	..	..	..	..
Sudbury	107,4	99,6	98,9	94,6
Thunder Bay	130,8	114,7	114,6	110,3
Winnipeg	160,2	154,3	158,5	161,7
Regina	231,3	218,7	210,4	230,2
Saskatoon	179,1	174,8	186,1	184,0
Calgary	116,5	111,9	100,6	101,1
Edmonton	126,8	121,7	117,9	123,9
Kelowna	..	..	..	..
Abbotsford–Mission	..	..	..	151,6
Vancouver	183,8	170,8	158,9	158,9
Victoria	145,5	141,8	123,1	117,3

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0052.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			2006 = 100			
87,7	84,1	98,7	97,4	92,6	101,1	86,4
118,9	121,1	135,3	129,4	123,1	105,4	95,6
..	..	..	..	95,6	84,1	72,8
93,0	93,4	85,0	85,1	94,3	105,2	102,9
63,5	59,8	61,1	53,3	58,4	66,3	59,2
73,7	73,2	69,7	71,2	73,1	65,8	63,8
100,4	96,9	83,3	75,5	80,6	74,5	76,6
75,6	76,4	71,9	72,6	74,0	68,6	78,2
108,6	107,0	102,6	103,2	103,6	94,5	91,2
87,3	89,9	82,5	84,6	82,5	76,8	70,7
82,4	85,7	83,7	84,1	79,2	70,6	68,4
..	..	..	..	79,9	61,8	66,1
78,5	77,0	69,1	68,5	70,8	68,1	64,2
96,4	94,0	81,9	84,3	83,6	82,7	77,0
100,6	92,9	80,1	84,5	85,1	80,1	80,1
81,1	78,3	84,5	78,9	79,7	71,2	68,9
..	..	..	..	114,3	111,0	104,3
..	..	..	..	59,9	59,3	57,7
99,8	97,8	91,3	94,0	102,6	88,9	84,6
84,8	93,3	102,3	87,5	89,9	81,9	75,3
..	..	..	..	77,9	67,7	63,6
88,3	88,9	82,2	82,5	89,6	79,1	73,6
95,2	105,7	111,0	112,1	111,0	110,2	107,3
152,5	165,5	171,2	164,4	166,0	152,8	124,4
206,5	221,9	230,4	207,5	196,6	186,8	163,1
183,0	219,5	192,0	184,9	165,3	158,3	137,8
97,9	103,0	99,7	98,6	96,3	91,7	84,7
128,6	141,5	146,1	143,3	129,8	129,0	122,0
..	..	..	..	142,1	129,4	126,4
162,9	166,4	167,4	151,0	143,6	145,1	142,5
155,3	161,7	155,3	143,5	138,8	131,0	119,0
113,5	113,7	117,2	109,4	116,9	107,2	101,4

Tableau 7.10 Causes devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes selon le type de décision judiciaire, 2006-2007

	Total des décisions judiciaires	Coupable	Acquittement	Retrait	Autres jugements
			nombre		
Ensemble des infractions	**372 084**	**242 988**	**13 480**	**109 863**	**5 753**
Ensemble des infractions au *Code criminel*	**327 975**	214 163	12 472	96 181	5 159
Infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	**276 494**	173 670	9 998	88 230	4 596
Infractions contre la personne	**91 386**	48 329	6 288	35 064	1 705
Homic.	**288**	140	8	120	20
Tentative de meurtre	**223**	43	12	146	22
Vol qualifié	**4 208**	2 900	112	1 122	74
Agressions sexuelles	**3 090**	1 519	242	1 263	66
Autres infractions d'ordre sexuel	**1 477**	722	121	603	31
Voies de fait graves[1]	**19 351**	10 536	1 552	6 953	310
Voies de fait simples[2]	**40 957**	21 837	1 995	16 562	563
Proférer des menaces	**16 273**	8 021	1 835	6 031	386
Harcèlement criminel	**2 902**	1 459	215	1 080	148
Autres infractions contre la personne	**2 617**	1 152	196	1 184	85
Infractions contre les biens	**89 354**	59 318	1 535	27 328	1 173
Vol	**37 054**	25 119	330	11 251	354
Introduction par effraction	**11 579**	8 293	352	2 727	207
Fraude	**14 837**	10 001	173	4 330	333
Méfait	**12 198**	7 665	418	3 984	131
Possession de biens volés	**12 940**	7 768	239	4 800	133
Autres infractions contre les biens	**746**	472	23	236	15
Infractions contre l'administration de la justice	**64 927**	46 415	961	16 458	1 093
Autres infractions au *Code criminel*	**30 827**	19 608	1 214	9 380	625
Délits de la route prévus au *Code criminel*	**51 481**	40 493	2 474	7 951	563
Conduite avec facultés affaiblies	**41 233**	32 594	2 278	5 952	409
Autres délits de la route	**10 248**	7 899	196	1 999	154
Autres infractions aux lois fédérales	**44 109**	28 825	1 008	13 682	594
Possession de stupéfiants	**13 919**	7 628	30	6 186	75
Trafic de stupéfiants	**10 959**	6 051	139	4 662	107
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	**1 131**	817	4	297	13
Lois fédérales restantes	**18 100**	14 329	835	2 537	399

1. Comprend les lésions corporelles infligées illégalement, les décharges d'armes à feu intentionnelles, les enlèvements, les voies de fait contre un agent de police, les voies de fait contre un autre agent de la paix ou un fonctionnaire public ainsi que les autres voies de fait.
2. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0045.

Tableau 7.11 Tribunaux de juridiction criminelle pour adultes selon le type de peine, 2006-2007

	Total des causes avec condamnation	Incarcération	Condamnation avec sursis	Probation	Amende	Restitution	Autres peines
	nombre						
Ensemble des infractions	**242 988**	**83 043**	**9 878**	**105 415**	**73 513**	**7 490**	**118 873**
Ensemble des infractions au *Code criminel*	214 163	75 460	8 008	96 967	60 218	7 369	107 316
Infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	173 670	68 684	7 236	90 838	29 197	7 180	78 834
Infractions contre la personne	48 329	15 111	2 581	35 126	4 160	781	30 663
Homicide	140	115	3	12	0	0	87
Tentative de meurtre	43	30	1	7	1	0	18
Vol qualifié	2 900	2 249	245	1 322	15	101	1 391
Agressions sexuelles	1 519	753	244	999	52	7	709
Autres infractions d'ordre sexuel	722	448	100	483	12	6	284
Voies de fait graves[1]	10 536	4 485	937	7 119	925	244	5 795
Voies de fait simples[2]	21 837	3 519	661	16 953	2 227	332	16 181
Proférer des menaces	8 021	2 623	257	6 131	786	59	4 587
Harcèlement criminel	1 459	392	59	1 264	82	12	1 038
Autres infractions contre la personne	1 152	497	74	836	60	20	573
Infractions contre les biens	59 318	24 273	3 112	31 991	9 329	5 963	24 842
Vol	25 119	9 940	1 100	12 219	4 980	1 466	10 403
Introduction par effraction	8 293	5 031	691	5 015	340	629	2 481
Fraude	10 001	3 580	870	6 030	1 207	1 889	4 447
Méfait	7 665	1 624	109	5 057	1 387	1 590	4 717
Possession de biens volés	7 768	3 877	283	3 404	1 354	346	2 617
Autres infractions contre les biens	472	221	59	266	61	43	177
Infractions contre l'administration de la justice	46 415	22 270	917	14 045	11 213	289	14 185
Autres infractions au *Code criminel*	19 608	7 030	626	9 676	4 495	147	9 144
Délits de la route prévus au *Code criminel*	40 493	6 776	772	6 129	31 021	189	28 482
Conduite avec facultés affaiblies	32 594	3 319	296	3 664	27 904	80	24 087
Autres délits de la route	7 899	3 457	476	2 465	3 117	109	4 395
Autres infractions aux lois fédérales	28 825	7 583	1 870	8 448	13 295	121	11 557
Possession de stupéfiants	7 628	1 210	81	2 342	3 818	13	4 336
Trafic de stupéfiants	6 051	2 896	1 733	1 693	535	49	4 108
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	817	263	11	273	264	11	297
Lois fédérales restantes	14 329	3 214	45	4 140	8 678	48	2 816

1. Comprend les lésions corporelles infligées illégalement, les décharges d'armes à feu intentionnelles, les enlèvements, les voies de fait contre un agent de police, les voies de fait contre un autre agent de la paix ou un fonctionnaire public ainsi que les autres voies de fait.
2. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0046.

Tableau 7.12 Tribunaux de la jeunesse, causes avec condamnation selon la peine, 2006-2007

	Causes avec condamnation	Placement sous garde	Condamnation avec sursis	Placement et surveillance dans la collectivité différés
	nombre			
Ensemble des infractions	**34 065**	**5 640**	**27**	**1 080**
Ensemble des infractions au *Code criminel*	27 581	4 535	21	890
Infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	26 695	4 448	21	871
Infractions contre la personne	9 164	1 591	13	422
Homicide	21	15	0	1
Tentative de meurtre	6	5	0	0
Vol qualifié	1 355	500	1	113
Agressions sexuelles	459	55	1	35
Autres infractions d'ordre sexuel	272	30	0	17
Voies de fait graves[1]	2 213	429	3	117
Voies de fait simples[2]	3 404	341	7	89
Proférer des menaces	1 218	164	0	34
Harcèlement criminel	55	7	0	4
Autres infractions contre la personne	161	45	1	12
Infractions contre les biens	11 793	1 607	2	292
Vol	4 078	423	1	73
Introduction par effraction	3 364	635	0	112
Fraude	441	58	0	12
Méfait	2 029	159	1	40
Possession de biens volés	1 701	306	0	53
Autres infractions contre les biens	180	26	0	2
Infractions contre l'administration de la justice	3 164	849	2	61
Autres infractions au *Code criminel*	2 574	401	4	96
Délits de la route prévus au *Code criminel*	886	87	0	19
Conduite avec facultés affaiblies	464	1	0	1
Autres délits de la route	422	86	0	18
Autres infractions aux lois fédérales	6 484	1 105	6	190
Possession de stupéfiants	1 050	17	4	0
Trafic de stupéfiants	730	102	2	31
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	3 912	859	0	159
Lois fédérales restantes	792	127	0	0

1. Comprend les lésions corporelles infligées illégalement, les décharges d'armes à feu intentionnelles, les enlèvements, les voies de fait contre un agent de police, les voies de fait contre un autre agent de la paix ou un fonctionnaire public ainsi que les autres voies de fait.
2. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0050.

Programme d'assistance et de surveillance intensives	Probation	Participation à un programme hors établissement	Amende	Ordonnance de travaux communautaires	Réprimande	Autres peines
			nombre			
347	**19 953**	**213**	**1 860**	**8 120**	**724**	**11 671**
289	17 030	152	1 136	6 400	552	9 741
280	16 652	150	792	6 254	550	9 129
144	6 249	43	102	1 969	102	3 642
0	7	0	0	1	0	8
0	5	0	0	1	0	3
38	990	6	3	323	6	738
14	360	0	1	59	1	145
9	213	0	0	32	0	63
49	1 543	18	30	514	10	922
21	2 136	12	50	741	59	1 337
11	832	6	12	232	26	331
0	38	0	4	17	0	27
2	125	1	2	49	0	68
90	7 454	65	370	3 243	198	3 859
31	2 371	40	191	1 145	103	1 423
32	2 461	10	34	975	12	903
3	270	2	16	98	9	157
5	1 169	9	59	553	42	819
13	1 053	4	63	422	30	497
6	130	0	7	50	2	60
15	1 371	24	226	505	193	683
31	1 578	18	94	537	57	945
9	378	2	344	146	2	612
0	118	0	304	65	1	413
9	260	2	40	81	1	199
58	2 923	61	724	1 720	172	1 930
1	477	9	161	299	39	628
4	543	3	32	241	3	436
53	1 593	49	444	913	130	822
0	310	0	87	267	0	44

Tableau 7.13 Causes devant les tribunaux de la jeunesse selon le type de décision judiciaire, 2006-2007

	Ensemble des décisions judiciaires	Coupable	Acquittement	Arrêt des procédures	Retrait	Autres décisions judiciaires
			nombre			
Ensemble des infractions	**56 463**	**34 065**	**727**	**9 098**	**12 196**	**377**
Ensemble des infractions au *Code criminel*	**46 907**	27 581	661	8 008	10 344	313
Infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route)	**45 821**	26 695	629	7 968	10 218	311
Infractions contre la personne	**15 126**	9 164	369	2 177	3 315	101
Homicide	**40**	21	0	11	8	0
Tentative de meurtre	**23**	6	2	6	9	0
Vol qualifié	**2 228**	1 355	48	184	629	12
Agressions sexuelles	**723**	459	42	78	139	5
Autres infractions d'ordre sexuel	**442**	272	22	45	97	6
Voies de fait graves[1]	**3 435**	2 213	93	458	641	30
Voies de fait simples[2]	**5 682**	3 404	89	945	1 211	33
Proférer des menaces	**2 137**	1 218	64	386	461	8
Harcèlement criminel	**135**	55	3	20	52	5
Autres infractions contre la personne	**281**	161	6	44	68	2
Infractions contre les biens	**21 279**	11 793	175	4 540	4 650	121
Vol	**7 687**	4 078	45	1 852	1 675	37
Introduction par effraction	**5 066**	3 364	41	712	909	40
Fraude	**817**	441	6	192	172	6
Méfait	**3 878**	2 029	41	856	948	4
Possession de biens volés	**3 505**	1 701	34	865	871	34
Autres infractions contre les biens	**326**	180	8	63	75	0
Infractions contre l'administration de la justice	**4 945**	3 164	20	407	1 292	62
Autres infractions au *Code criminel*	**4 471**	2 574	65	844	961	27
Délits de la route prévus au *Code criminel*	**1 086**	886	32	40	126	2
Conduite avec facultés affaiblies	**557**	464	20	17	55	1
Autres délits de la route	**529**	422	12	23	71	1
Autres infractions aux lois fédérales	**9 556**	6 484	66	1 090	1 852	64
Possession de stupéfiants	**2 430**	1 050	8	567	797	8
Trafic de stupéfiants	**1 305**	730	26	203	340	6
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	**4 795**	3 912	29	235	578	41
Lois fédérales restantes	**1 026**	792	3	85	137	9

1. Comprend les lésions corporelles infligées illégalement, les décharges d'armes à feu intentionnelles, les enlèvements, les voies de fait contre un agent de police, les voies de fait contre un autre agent de la paix ou un fonctionnaire public ainsi que les autres voies de fait.
2. Voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0049.

Tableau 7.14 Services correctionnels pour adultes, 2003-2004 à 2007-2008

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
			nombre		
Canada					
Ensemble des admissions en détention	**213 055**	**211 878**	**260 225**	**262 077**	**268 533**
Admissions en détention de personnes condamnées	68 964	66 971	93 115	90 546	90 831
Admissions en détention de prévenus	112 744	115 385	147 043	151 374	154 768
Admissions en détention sous un autre statut	31 347	29 522	20 067	20 157	22 934
			%		
Admissions de femmes condamnées	10	11	11	12	12
Admissions d'Autochtones condamnés	19	20	25	25	25
			nombre		
Ensemble des admissions à la surveillance communautaire	**106 078**	**108 543**	**111 400**	**109 122**	**110 285**
Admissions à la probation, surveillance communautaire	78 097	80 439	83 044	82 200	83 224
Admissions à la condamnation avec sursis, surveillance communautaire	18 753	18 997	18 768	17 605	17 843
Admissions à la libération sous condition, surveillance communautaire	9 228	9 107	9 588	9 317	9 218
Provinces et territoires					
Ensemble des admissions en détention	**205 484**	**203 919**	**251 965**	**253 439**	**259 915**
Admissions en détention de personnes condamnées	64 750	62 388	88 273	85 371	85 748
Admissions en détention de prévenus	112 744	115 385	147 043	151 374	154 768
Admissions en détention sous un autre statut	27 990	26 146	16 649	16 694	19 399
			%		
Admissions de femmes condamnées	10	11	11	12	12
Admissions d'Autochtones condamnés	19	20	25	25	25
			nombre		
Ensemble des admissions à la surveillance communautaire	**98 706**	**101 205**	**103 728**	**101 583**	**102 447**
Admissions à la probation, surveillance communautaire	78 097	80 439	83 044	82 200	83 224
Admissions à la condamnation avec sursis, surveillance communautaire	18 753	18 997	18 768	17 605	17 843
Admissions à la libération sous condition, surveillance communautaire	1 856	1 769	1 916	1 778	1 380
Secteur de compétence fédéral					
Ensemble des admissions en détention	**7 571**	**7 959**	**8 260**	**8 638**	**8 618**
Admissions en détention de personnes condamnées	4 214	4 583	4 842	5 175	5 083
Admissions en détention de prévenus	...	...	...	...	...
Admissions en détention sous un autre statut	3 357	3 376	3 418	3 463	3 535
			%		
Admissions de femmes condamnées	5	5	6	6	6
Admissions d'Autochtones condamnés	18	18	19	19	18
			nombre		
Ensemble des admissions à la surveillance communautaire	**7 372**	**7 338**	**7 672**	**7 539**	**7 838**
Admissions à la probation, surveillance communautaire	...	...	...	...	...
Admissions à la condamnation avec sursis, surveillance communautaire	...	...	...	...	...
Admissions à la libération sous condition, surveillance communautaire	7 372	7 338	7 672	7 539	7 838

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 251-0001.

Tableau 7.15 Agents de police, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre		
Canada	**61 026**	**62 461**	**64 134**	**65 283**	**67 085**
Terre-Neuve-et-Labrador	776	799	838	884	917
Île-du-Prince-Édouard	213	220	227	231	234
Nouvelle-Écosse	1 624	1 667	1 758	1 864	1 877
Nouveau-Brunswick	1 297	1 291	1 326	1 355	1 364
Québec	14 753	15 099	15 233	15 403	15 532
Ontario	23 420	23 759	24 450	24 945	25 558
Manitoba	2 256	2 313	2 409	2 419	2 497
Saskatchewan	2 011	2 030	2 046	2 124	2 135
Alberta	5 335	5 604	5 703	5 734	6 199
Colombie-Britannique	7 445	7 678	8 075	8 134	8 469
Yukon	120	116	119	117	122
Territoires du Nord-Ouest	173	171	175	178	196
Nunavut	121	122	123	119	125
Gendarmerie royale du Canada–Quartier général et Collège canadien de police	1 482	1 592	1 652	1 776	1 860

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 254-0002.

Tableau 7.16 Services correctionnels pour adultes, dépenses d'exploitation au titre des programmes provinciaux, territoriaux et fédéraux, 2003-2004 à 2007-2008

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
			milliers de $		
Canada	**2 719 623**	**2 904 569**	**3 024 810**	**3 332 010**	**3 509 221**
Provinces et territoires	1 272 277	1 382 748	1 448 512	1 544 763	1 637 981
Terre-Neuve-et-Labrador	22 908	20 278	21 294	21 809	23 414
Île-du-Prince-Édouard	..	..	..	..	6 827
Nouvelle-Écosse	29 938	31 157	36 325	35 734	37 385
Nouveau-Brunswick	17 998	19 612	21 004	23 838	25 430
Québec	229 041	293 579	285 060	305 484	322 699
Ontario	523 484	562 993	603 251	626 196	665 317
Manitoba	73 358	78 319	87 395	90 495	98 986
Saskatchewan	63 543	65 329	68 900	74 249	82 896
Alberta	105 160	113 813	118 184	140 356	140 153
Colombie-Britannique	166 163	154 612	161 512	193 089	202 141
Yukon	7 848	8 272	8 782	9 339	9 520
Territoires du Nord-Ouest	21 860	22 423	22 322	24 175	23 214
Nunavut	10 976	12 361	14 483	..	..
Secteur de compétence fédéral[1]	1 447 346	1 521 821	1 576 298	1 787 247	1 871 240

Notes : Les dépenses d'exploitation sont en dollars courants.
Comprend les totaux des services de détention, des services de surveillance communautaire, de l'administration centrale et des services centraux, ainsi que des commissions des libérations conditionnelles, le cas échéant.
Les données sont pour l'année financière allant du 1er avril au 31 mars.

1. Comprend à la fois Service correctionnel Canada et la Commission nationale des libérations conditionnelles, mais exclut CORCAN, l'organisme spécial qui emploie des détenus sous responsabilité fédérale.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 251-0007.

Les industries culturelles canadiennes enrichissent les vies tant au Canada qu'à l'étranger. Les exportations de biens de la culture (livres, œuvres d'art et films) ont atteint 1,7 milliard de dollars en 2008, et les importations ont totalisé 4,1 milliards de dollars, se traduisant par un déficit du commerce culturel de 2,4 milliards de dollars.

Les exportations de biens de la culture ne sont pas nécessairement du « contenu canadien », et les importations, du « contenu étranger ». Les exportations peuvent inclure, par exemple, des livres d'auteurs étrangers imprimés par des éditeurs canadiens.

Les États-Unis sont restés, et de loin, le principal partenaire commercial du Canada quant aux biens de la culture en 2008, étant la destination de 89 % des exportations et la source de 75 % des importations.

La Chine était la deuxième source, constituant 8 % des importations de biens de la culture (par rapport à 6 % en 2002). Le Royaume-Uni était le deuxième marché d'exportation de biens de la culture. Ce marché représentait 2 % des exportations en 2008 comparativement à 0,7 % en 2002.

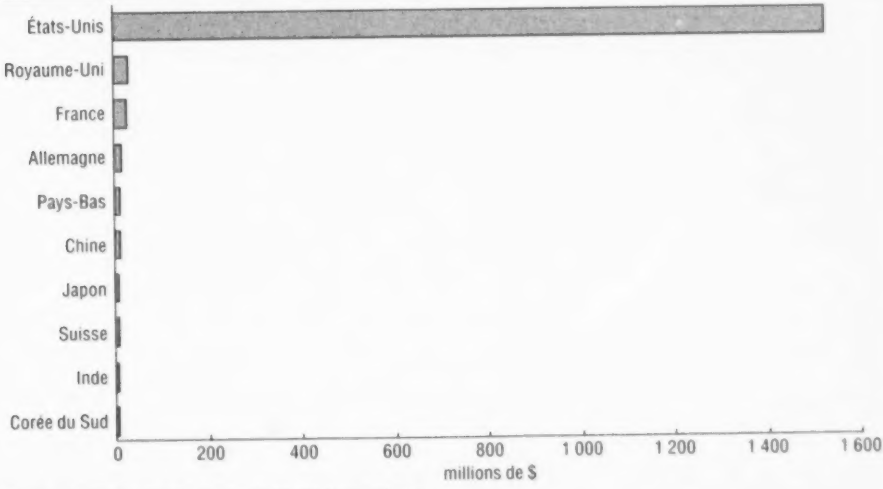
Les livres prédominent

Les écrits et les œuvres publiées (livres, journaux, périodiques et autres imprimés) ont toujours été les principales importations et exportations des biens de la culture. Les films et les vidéos se classent au deuxième rang des importations (8 % en 2008, par rapport à 7 % en 2007) et des exportations (30 % en 2008, par rapport à 27 % en 2007).

En 2008, les Canadiens ont importé pour 2,9 milliards de dollars d'écrits et d'œuvres publiées, soit 71 % de toutes les importations de biens de la culture. Les importations de livres s'élevaient à 1,4 milliard de dollars.

Les exportations d'écrits et d'œuvres publiées ont atteint 628,1 millions de dollars en 2008, soit 37 % de toutes les exportations de biens de la culture. Cette catégorie a atteint

Graphique 8.1
Exportations de biens de la culture pour les 10 principaux partenaires commerciaux, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 87-007-X au catalogue.

un sommet de 46 % en 1997, mais a diminué peu à peu au profit d'autres catégories.

La plupart des exportations de biens de la culture (94 %) proviennent de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique. En 2008, l'Ontario était la source de 54 % des exportations, en baisse par rapport à 55 % en 2007. Quant au Québec et à la Colombie-Britannique, leurs parts se situaient à 31 % et à 9 % respectivement.

Commerce des biens de la culture

Les partenaires commerciaux du Canada importent et exportent différents types de biens de la culture. Les livres constituent la majorité du commerce avec la France (74 % des exportations et 53 % des importations en 2008), c'est-à-dire des proportions plus élevées qu'avec tout autre pays.

Les œuvres d'art originales étaient la principale importation de biens de la culture en provenance de l'Allemagne en 2008, tandis que la principale exportation était des imprimés (ouvrages cartographiques, cartes postales et brochures). Le bien de la culture le plus exporté au Royaume-Uni en 2008 était les œuvres d'art originales, tandis que les livres constituaient le bien de la culture le plus importé.

En 2008, les principaux biens de la culture importés de la Chine étaient les livres (146 millions de dollars), tandis que les vidéos représentaient la principale exportation.

Le Canada est un exportateur net de services de la culture, comme la production et la distribution de films et la publicité. En 2007, les exportations à ce chapitre ont atteint 2,9 milliards de dollars et les importations, 2,7 milliards. Cette année-là, les exportations liées aux films se chiffraient à 1,6 milliard de dollars, soit 54 % de toutes les exportations de services de la culture.

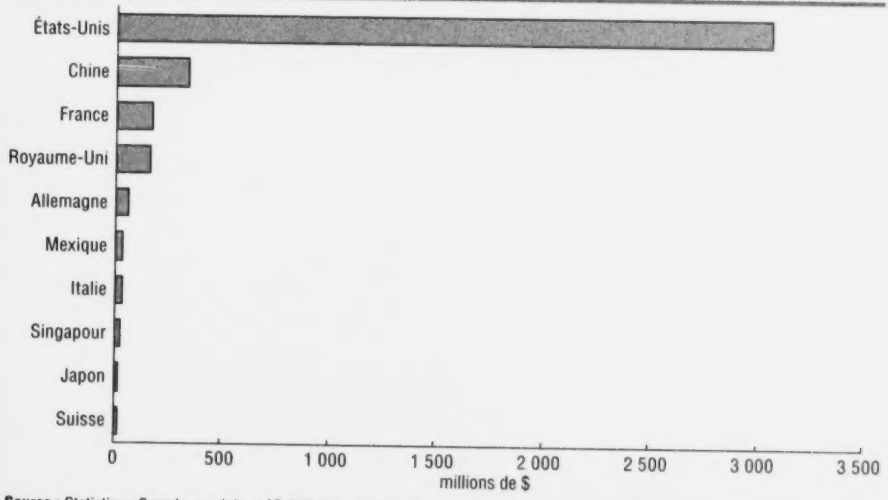
Tableau 8.a
Dépenses publiques au chapitre de la culture

	2003-2004	2006-2007
	milliers de $	
Administration fédérale	3 461 582	3,736,693
Administrations provinciales et territoriales	2 129 800[1]	2,830,800
Administrations municipales[2]	2 001 953	2,611,269

1. Exclut le Nunavut.
2. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année civile.

Source : Statistique Canada, produit nº 87F0001X au catalogue.

Graphique 8.2
Importations de biens de la culture pour les 10 principaux partenaires commerciaux, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 87-007-X au catalogue.

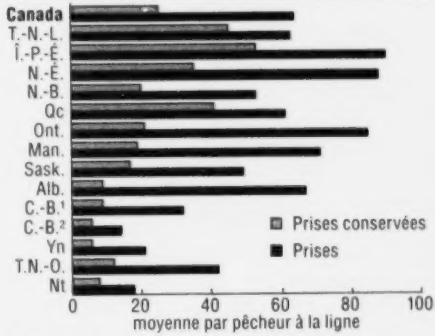
Parti à la pêche

La pêche récréative a toujours été un loisir populaire chez les Canadiens et les visiteurs au pays. En 2005, plus de 3,2 millions d'adultes ont acheté un permis de pêche récréative au Canada. Les dépenses à ce chapitre ont atteint 1,6 milliard de dollars en 2005, 60 % de ces dépenses ayant été faites en Ontario et au Québec. Huit pêcheurs à la ligne sur dix pratiquent la pêche dans leur province ou territoire de résidence.

Les pêcheurs à la ligne de l'Île-du-Prince-Édouard ont été les plus favorisés, ayant pris en moyenne 90 poissons chacun en 2005, ce qui est bien au-dessus de la moyenne nationale de 64 poissons. La truite représente le quart du poisson capturé au Canada. Les autres espèces communes sont le doré jaune (17 %), la perchaude (17 %) et l'achigan (13 %).

À Terre-Neuve-et-Labrador, environ 1 adulte sur 3 est un pêcheur actif. À l'échelle nationale, le nombre de pêcheurs résidents a chuté de 25 % de 1995 à 2005.

Graphique 8.3
Poissons capturés et conservés par les pêcheurs à la ligne résidents, 2005



1. Eau douce.
2. Eaux de marées.
Sources : Pêches et Océans Canada et Statistique Canada.

En 2005, la moyenne d'âge des hommes qui pêchent à la ligne était de 48 ans, soit six ans de plus qu'en 1995. Cela laisse entendre que les pêcheurs sportifs vieillissants ne sont pas remplacés par de plus jeunes.

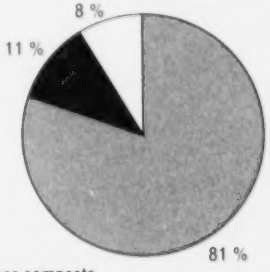
Popularité des nouveaux supports de musique

Les Canadiens adoptent les nouveaux supports numériques de musique. Les ventes de disques compacts (CD) et de cassettes chutent, mais celles d'autres formats, comme les fichiers de musique numérique et les DVD audio ont quadruplé de 2005 à 2007.

En 2007, 54 % de la musique enregistrée était sous format CD, en baisse par rapport à 2005 (82 %). Entre temps, la musique numérique (les enregistrements simples et les albums) est passée de 12 % à 46 % de toute la musique produite, et ses ventes ont triplé, atteignant 11 % au total. Les ventes d'autres formats (comme les DVD audio) ont presque doublé, représentant 8 % des ventes totales.

Par ailleurs, les Canadiens préfèrent la musique avec les paroles. De 2005 à 2007, les nouveaux lancements dont les paroles sont en français ont augmenté de 24 %, tandis que ceux dont les paroles sont en anglais ont augmenté de 2 %. Cependant, les nouveaux lancements de musique instrumentale ont diminué. Dans l'ensemble, le nombre de nouveaux lancements a régressé de 2 % de 2005 à 2007.

Graphique 8.4
Ventes d'enregistrements musicaux selon le format, 2007



1. Inclut les pistes numériques et les albums.
2. Inclut les DVD audio, etc.
Source : Statistique Canada, produit nº 87F0008X au catalogue.

Tableau 8.1 Dépenses de l'administration fédérale au chapitre de la culture selon l'activité culturelle, par province et territoire, 2007-2008

	Canada[1]	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec
	milliers de $					
Ensemble des activités culturelles	**3 736 693**	**44 414**	**21 780**	**101 698**	**55 187**	**1 282 568**
Bibliothèques	**41 336**	0	0	0	0	28 889
Ressources du patrimoine	**1 017 230**	19 762	12 225	49 290	15 668	358 958
Enseignement des arts[3]	**21 939**	0	0	0	0	6 301
Littérature	**133 579**	682	100	1 395	1 020	32 707
Arts d'interprétation	**240 698**	2 342	2 861	3 723	1 849	41 778
Arts visuels et artisanat	**24 606**	271	171	914	544	6 618
Cinéma et vidéo	**330 457**	2 272	176	5 657	1 505	115 119
Radiodiffusion et télévision[4]	**1 727 738**	18 000	4 688	38 965	31 485	604 366
Enregistrement sonore	**27 060**	9	0	14	41	6 375
Multiculturalisme	**19 440**	83	21	453	296	10 070
Activités multidisciplinaires et autres activités culturelles[5]	**152 610**	992	1 538	1 287	2 780	71 385

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1. Les dépenses totales à l'échelle nationale excluent les dépenses intra-muros (fonctionnement et investissement) de Ressources humaines et Développement des compétences Canada qui sont directement liées à la formation et au développement de l'emploi dans le secteur de la culture.
2. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.
3. L'enseignement des arts renvoie aux beaux-arts, aux arts appliqués et aux arts d'interprétation plutôt qu'aux domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, et la littérature. Comprend le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tous les domaines d'études des arts, tels que désignés par les établissements d'enseignement des arts.
4. La Société Radio-Canada a réparti les coûts de sa programmation selon la province où les activités de production ont eu lieu. Les coûts de transmission des stations et de distribution de ses réseaux sont liés à l'emplacement géographique de l'émetteur, sauf pour les lignes terrestres et les voies de transmission par satellite dont les coûts sont assumés par Ottawa, pour ensuite être transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées sont imputés aux réseaux responsables et se rapportent également à la province où ces réseaux sont situés. Les frais administratifs et les dépenses d'immobilisation de la Société sont répartis dans la province où la fonction d'administration est exercée.
5. Ces dépenses comprennent l'aide financière accordée aux installations, aux festivals et aux centres culturels, ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échange culturel et aux organismes artistiques visant diverses activités culturelles. Ceci comprend aussi certaines dépenses générales et administratives qui relèvent de nombreuses activités culturelles.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 505-0003.

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres organismes nationaux et les pays étrangers[2]
				milliers de $				
1 355 538	**80 906**	**49 794**	**197 608**	**207 277**	**19 552**	**33 468**	**12 238**	**274 664**
12 447	0	0	0	0	0	0	0	0
282 901	36 144	16 372	122 923	56 730	12 534	19 607	10 611	3 504
10 782	1 124	90	1 269	462	0	0	45	1 867
32 010	1 613	984	3 471	7 993	74	107	22	51 401
130 859	6 567	2 075	13 066	18 191	459	29	184	16 714
8 026	931	1 008	1 681	3 979	97	28	43	296
51 174	3 748	664	5 562	19 937	133	212	247	124 049
783 346	27 835	27 047	44 459	87 743	5 806	13 230	748	40 019
2 500	52	24	104	1 243	0	0	0	16 697
3 966	423	40	860	1 048	0	0	0	2 180
37 527	2 469	1 490	4 213	9 950	449	255	337	17 937

Tableau 8.2 Dépenses de l'administration fédérale au chapitre de la culture selon l'activité culturelle, 2005-2006 à 2007-2008

	2005-2006	2006-2007	2007-2008
		milliers de $	
Ensemble des activités culturelles[1]	**3 547 062**	**3 712 273**	**3 736 693**
Bibliothèques	51 479	40 287	41 336
Ressources du patrimoine	910 305	958 861	1 017 230
Enseignement des arts[2]	18 631	19 344	21 939
Littérature	133 561	135 259	133 579
Arts d'interprétation	188 226	226 502	240 698
Arts visuels et artisanat	19 942	22 294	24 606
Cinéma et vidéo	344 521	351 103	330 457
Radiodiffusion et télévision[3]	1 677 351	1 758 860	1 727 738
Enregistrement sonore	23 244	24 421	27 060
Multiculturalisme	20 766	16 743	19 440
Activités multidisciplinaires et autres activités culturelles[4]	159 036	158 599	152 610

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1. Les dépenses totales à l'échelle nationale excluent les dépenses intra-muros (fonctionnement et investissement) de Ressources humaines et Développement des compétences Canada qui sont directement liées à la formation et au développement de l'emploi dans le secteur de la culture.
2. L'enseignement des arts renvoie aux beaux-arts, aux arts appliqués et aux arts d'interprétation plutôt qu'aux domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature, etc. Comprend le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tous les autres domaines d'étude des arts, tels que désignés par les établissements d'enseignement des arts.
3. La Société Radio-Canada a réparti les coûts de sa programmation selon la province où les activités de production ont eu lieu. Les coûts de transmission des stations et de distribution de ses réseaux sont liés à l'emplacement géographique de l'émetteur, sauf pour les lignes terrestres et les voies de transmission par satellite dont les coûts sont assumés par Ottawa, pour ensuite être transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées sont imputés aux réseaux responsables et se rapportent également à la province où ces réseaux sont situés. Les frais administratifs et les dépenses d'immobilisation de la Société sont répartis dans la province où la fonction d'administration est exercée.
4. Ces dépenses comprennent l'aide financière accordée aux installations, aux festivals et aux centres culturels, ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échange culturel et aux organismes artistiques visant diverses activités culturelles. Ceci comprend aussi certaines dépenses générales et administratives qui relèvent nombreuses activités culturelles.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 505-0003.

Tableau 8.3 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre		
Industrie de l'information et industrie culturelle	**307 647**	**313 724**	**323 886**	**326 367**	**320 316**
Édition	85 027	85 893	90 900	93 286	88 330
Industries du film et de l'enregistrement sonore	30 182	28 685	32 246	33 310	31 608
Radiotélévision (sauf par Internet)	36 908	39 880	41 527	43 030	41 974
Télécommunications	118 143	118 996	115 631	109 831	114 094
Traitement de données, hébergement de données et services connexes	11 140	12 023	13 289	17 981	16 722
Autres services d'information	26 247	28 248	30 293	28 929	27 589
Arts, spectacles et loisirs	**229 076**	**236 379**	**240 519**	**241 916**	**249 242**
Arts d'interprétation, sports-spectacles et activités connexes	46 762	49 127	51 791	51 567	52 166
Établissements du patrimoine	16 405	15 749	16 243	16 019	22 476
Divertissement, loisirs et jeux de hasard et loteries	165 909	171 503	172 485	174 329	174 599

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, CANSIM, tableau 281-0024 et produit nº 72-002-X au catalogue.

Tableau 8.4 Dépenses publiques au chapitre de la culture selon l'ordre de gouvernement, par province et territoire, 2007-2008

	Dépenses brutes	Administration fédérale	Administrations provinciales et territoriales	Administrations municipales[1]
	milliers de $			
Dépenses totales	**9 178 762**[2]	**3 736 693**	**2 830 800**	**2 611 269**
Terre-Neuve-et-Labrador	**121 388**	44 414	62 980	13 994
Île-du-Prince-Édouard	**41 985**	21 780	16 090	4 115
Nouvelle-Écosse	**225 433**	101 698	82 652	41 083
Nouveau-Brunswick	**147 210**	55 187	64 561	27 462
Québec	**2 777 439**	1 282 568	904 008	590 863
Ontario	**3 160 824**	1 355 538	701 749	1 103 537
Manitoba	**317 037**	80 906	172 169	63 962
Saskatchewan	**280 694**	49 794	139 101	91 799
Alberta	**810 435**	197 608	326 228	286 599
Colombie-Britannique	**920 437**	207 277	328 594	384 566
Yukon	**37 048**	19 552	17 078	418
Territoires du Nord-Ouest	**46 146**	33 468	10 202	2 476
Nunavut	**18 019**	12 238	5 386	395
Autres[3]	**274 664**	274 664	...	...

1. Calculées pour l'année civile.
2. Comprend des transferts entre les administrations publiques de l'ordre de 429 millions de dollars.
3. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

Source : Statistique Canada, produit nº 87F0001X au catalogue.

Tableau 8.5 Édition de journaux, statistiques sommaires, 2004 à 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
2004	5 033,9	4 317,3	1 751,2	14,2
2005	5 207,4	4 515,2	1 762,7	13,3
2006	5 353,8	4 646,2	1 801,2	13,2
2007	5 394,5	4 713,5	1 827,8	12,6
2008p	5 428,7	4 751,7	1 854,4	12,5

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

1. Excluent les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
3. Comprennent les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0003.

Tableau 8.6 Éditeurs de périodiques et de livres, statistiques sommaires, par province et région, 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
Éditeurs de périodiques				
Canada	**2 394,4**	**2 100,1**	**622,1**	**12,3**
Région de l'Atlantique	45,4	42,0	13,1	7,4
Québec	531,3	454,8	97,7	14,4
Ontario	1 390,4	1 265,1	387,5	9,0
Prairies	247,6	178,7	64,3	27,8
Colombie-Britannique et les territoires	179,8	159,5	59,4	11,3
Éditeurs de livres				
Canada	**2 118,2**	**1 912,2**	**406,4**	**9,7**
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,7	0,8	2,3
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	5,8	5,1	1,2	12,3
Nouveau-Brunswick	6,2	5,8	2,2	7,4
Québec	643,9	572,1	101,1	11,2
Ontario	1 337,7	1 216,2	275,4	9,1
Manitoba	6,9	6,4	1,7	7,1
Saskatchewan	x	x	x	x
Alberta	36,5	33,4	9,1	8,4
Colombie-Britannique	76,8	69,0	14,6	10,1

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

1. Excluent les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
3. Comprennent les indemnités de congé et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les rémunérations ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, rémunérations et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
4. La marge bénéficiaire est calculée comme suit : les revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage des revenus totaux. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des sociétés payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, rémunérations et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 361-0007 et 361-0010.

Tableau 8.7 Enregistrement sonore et édition de musique, statistiques sommaires, par province and territoire, 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
Canada				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	619,4	538,2	74,9	13,1
Éditeurs de musique	141,7	131,4	22,0	7,3
Studios d'enregistrement sonore	118,3	102,2	24,1	13,6
Autres industries de l'enregistrement sonore	7,8	6,6	2,5	14,8
Provinces de l'Atlantique				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	0,9	0,8	0,1	12,6
Éditeurs de musique	.	.	.	.
Studios d'enregistrement sonore	1,9	1,7	0,3	14,6
Autres industries de l'enregistrement sonore	F	F	F	F
Québec				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	97,4	90,7	11,1	6,9
Éditeurs de musique	.	.	.	.
Studios d'enregistrement sonore	31,4	25,7	5,2	18,0
Autres industries de l'enregistrement sonore	F	F	F	F
Ontario				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	499,4	425,6	60,2	14,8
Éditeurs de musique	.	.	.	.
Studios d'enregistrement sonore	48,2	43,1	9,9	10,5
Autres industries de l'enregistrement sonore	F	F	F	F
Provinces des Prairies				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	4,8	4,7	1,5	1,5
Éditeurs de musique	.	.	.	.
Studios d'enregistrement sonore	7,7	6,5	1,9	15,1
Autres industries de l'enregistrement sonore	F	F	F	F
Colombie-Britannique et les territoires				
Production d'enregistrements et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	16,9	16,3	2,0	3,3
Éditeurs de musique	.	.	.	.
Studios d'enregistrement sonore	29,1	25,2	6,7	13,4
Autres industries de l'enregistrement sonore	F	F	F	F

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

1. Excluent les revenus de placement (dividendes et intérêts).
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et d'autres éléments à caractère unique.
3. Comprennent la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour les régimes de pensions, les régimes d'assurance médicale et d'assurance-vie, les cotisations d'assurance-emploi de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0005.

Tableau 8.8 Sports-spectacles, promoteurs d'événements, artistes et autres industries, statistiques sommaires, 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
Sports-spectacles	2 562,3	2 470,4	1 064,8	3,6
Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques et sportifs et d'événements similaires	2 051,3	2 014,1	488,5	1,8
Agents et représentants d'artistes, d'athlètes et d'autres personnalités publiques	310,6	290,4	86,4	6,5
Artistes, auteurs et interprètes indépendants	879,2	616,9	164,9	29,8

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. Excluent les revenus de placement (dividendes et intérêts).
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et d'autres éléments à caractère unique.
3. Comprennent la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour les régimes de pensions, les régimes d'assurance médicale et d'assurance-vie, les cotisations d'assurance-emploi de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation se calcule de la manière suivante : le total des revenus d'exploitation, moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0013.

Tableau 8.9 Établissements du patrimoine selon l'industrie, statistiques sommaires, 2007 et 2008

	Revenus d'exploitation		Dépenses d'exploitation		Salaires, traitements et avantages sociaux		Marge bénéficiaire d'exploitation	
	2007r	2008p	2007r	2008p	2007r	2008p	2007r	2008p
	milliers de $						%	
Établissements à but lucratif								
Musées d'art et galeries	...	...	...	...	...	...	...	...
Musées	13 516	14 535	10 940	12 946	3 433	3 554	19,1	10,9
Lieux historiques et sites patrimoniaux	3 854	3 571	3 855	3 541	1 429	1 210	0,0	0,8
Jardins zoologiques et jardins botaniques	98 074	98 103	95 515	90 987	39 102	36 448	2,6	7,3
Établissements à but non lucratif								
Musées d'art et galeries	250 520	255 865	249 845	266 157	105 776	111 386	0,3	-4,0
Musées	563 081	581 257	552 858	561 556	249 198	251 035	1,8	3,4
Lieux historiques et sites patrimoniaux	86 802	84 357	86 312	85 006	39 109	39 534	0,6	-0,8
Jardins zoologiques et jardins botaniques	157 221	157 248	152 771	152 541	76 318	77 665	2,8	3,0

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, produit n° 87F0002X au catalogue.

Tableau 8.10 Établissements du patrimoine, statistiques sommaires, toutes les industries, par province, 2007 et 2008

	Revenus d'exploitation		Dépenses d'exploitation		Salaires, traitements et avantages sociaux		Marge bénéficiaire d'exploitation	
	2007r	2008	2007r	2008	2007r	2008	2007r	2008
	milliers de $						%	
Établissements à but lucratif								
Canada	**115 444**	**116 209**	**110 309**	**107 475**	**43 964**	**41 212**	**4,4**	**7,5**
Terre-Neuve-et-Labrador	1 891	805	1 994	743	1 012	220	-5,4	7,7
Île-du-Prince-Édouard	1 119	1 128	1 061	1 111	392	375	5,2	1,5
Nouvelle-Écosse	1 202	754	1 201	753	312	320	0,1	0,1
Nouveau-Brunswick	332	491	218	367	86	68	34,4	25,2
Québec	15 821	14 343	13 956	12 284	6 446	5 778	11,8	14,4
Ontario	50 756	57 700	51 461	55 402	14 840	16 151	-1,4	4,0
Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta	1 183	2 416	1 059	2 322	210	779	10,5	3,9
Colombie-Britannique	38 436	38 221	35 071	34 201	17 484	17 404	8,8	10,5
Établissements à but non lucratif								
Canada	**1 057 623**	**1 078 726**	**1 041 787**	**1 065 260**	**470 401**	**479 620**	**1,5**	**1,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	13 326	14 570	12 819	14 233	6 308	6 807	3,8	2,3
Île-du-Prince-Édouard	1 918	2 012	1 901	2 008	1 177	1 308	0,9	0,2
Nouvelle-Écosse	21 365	23 520	21 371	25 157	10 454	12 860	0,0	-7,0
Nouveau-Brunswick	13 129	12 411	12 625	12 594	6 999	7 170	3,8	-1,5
Québec	305 530	312 578	307 208	309 366	125 434	125 829	-0,5	1,0
Ontario	427 367	426 193	415 292	417 146	199 406	194 561	2,8	2,1
Manitoba	20 851	25 737	20 131	25 371	9 152	12 740	3,5	1,4
Saskatchewan	24 070	25 393	22 321	23 897	10 147	10 199	7,3	5,9
Alberta	100 377	111 075	101 511	111 739	46 430	52 068	-1,1	-0,6
Colombie-Britannique	126 381	119 540	123 859	118 343	53 866	52 695	2,0	1,0

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, produit n° 87F0002X au catalogue.

Tableau 8.11 Arts de la scène, statistiques sommaires selon l'industrie et le genre d'établissement, 2007

	Revenus d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Salaires, traitements et avantages sociaux	Marge bénéficiaire d'exploitation
	milliers de $			%
Tous les établissements	**1 241 265**	**1 167 722**	**373 776**	**5,9**
Théâtre (à l'exclusion du théâtre musical)	333 617	330 365	132 145	1,0
Théâtre musical et opéra (incluant le café-théâtre)	181 550	175 431	61 023	3,4
Compagnies de danse	x	x	x	x
Formations musicales et musiciens	362 047	308 579	62 467	14,8
Autres compagnies d'arts de la scène (incluant le multidisciplinaire)	x	x	x	x
Établissements à but lucratif	**628 454**	**555 546**	**154 044**	**11,6**
Théâtre (à l'exclusion du théâtre musical)	44 314	36 351	7 485	18,0
Théâtre musical et opéra (incluant le café-théâtre)	102 672	99 303	39 113	3,3
Compagnies de danse	x	x	x	x
Formations musicales et musiciens	210 860	157 851	21 135	25,1
Autres compagnies d'arts de la scène (incluant le multidisciplinaire)	x	x	x	x
Établissements à but non lucratif	**612 811**	**612 176**	**219 732**	**0,1**
Théâtre (à l'exclusion du théâtre musical)	289 303	294 014	124 660	-1,6
Théâtre musical et opéra (incluant le café-théâtre)	78 878	76 128	21 910	3,5
Compagnies de danse	81 643	79 726	28 184	2,3
Formations musicales et musiciens	151 187	150 728	41 332	0,3
Autres compagnies d'arts de la scène (incluant le multidisciplinaire)	11 800	11 580	3 646	1,9

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, produit nº 87F0003X au catalogue.

Tableau 8.12 Divertissement et loisirs, statistiques sommaires, 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
Parcs d'attractions et salles de jeux électroniques	527,9	452,6	149,2	14,3
Autres services de divertissement et de loisirs	7 238,7	6 752,0	2 438,4	6,7
Terrains de golf et country clubs	2 503,0	2 374,9	920,9	5,1
Centres de ski	937,9	850,1	300,2	9,4
Centres de sports récréatifs et de conditionnement physique	1 836,7	1 742,1	720,9	5,2
Tous les autres services de divertissement et de loisirs	1 961,0	1 784,9	496,3	9,0

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. Excluent les revenus de placement (dividendes et intérêts).
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et d'autres éléments à caractère unique.
3. Comprennent la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour les régimes de pensions, les régimes d'assurance médicale et d'assurance-vie, les cotisations d'assurance-emploi de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation se calcule de la manière suivante : le total des revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0015.

Tableau 8.13 Arts de la scène, statistiques sommaires pour toutes les industries, par province, 2006 et 2007

	Revenus d'exploitation		Dépenses d'exploitation		Salaires, traitements et avantages sociaux		Marge bénéficiaire d'exploitation	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
	milliers de $						%	
Établissements à but lucratif								
Canada	**590 615**	**664 633**	**530 010**	**579 165**	**142 731**	**158 196**	**10,3**	**12,9**
Terre-Neuve-et-Labrador	5 706	6 811	5 024	4 824	904	872	12,0	29,2
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	7 539	6 920	6 414	6 064	1 069	906	14,9	12,4
Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	497	x	x	x
Québec	321 928	336 162	303 925	313 505	94 550	95 989	5,6	6,7
Ontario	161 485	211 076	143 601	179 726	34 982	48 075	11,1	14,9
Manitoba	11 526	12 176	9 232	10 441	2 413	2 236	19,9	14,2
Saskatchewan	4 293	4 081	3 402	3 281	655	693	20,8	19,6
Alberta	28 981	28 667	24 341	23 798	4 813	5 338	16,0	17,0
Colombie-Britannique	46 054	53 740	30 800	32 736	2 192	2 630	33,1	39,1
Établissements à but non lucratif								
Canada	**617 004**	**643 412**	**609 361**	**642 115**	**213 117**	**228 067**	**1,3**	**0,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	3 662	3 589	3 590	3 608	1 273	1 681	2,0	-0,5
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	10 251	10 882	10 444	10 927	3 394	4 152	-1,9	-0,4
Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec	162 470	166 774	159 053	170 561	48 511	47 856	2,1	-2,3
Ontario	253 635	273 951	253 747	270 637	98 457	107 002	0,0	1,2
Manitoba	24 172	26 035	23 529	25 033	10 562	11 851	2,7	3,8
Saskatchewan	8 815	8 542	8 244	8 948	3 373	3 831	6,5	-4,8
Alberta	74 704	74 088	71 263	76 020	23 303	25 887	4,6	-2,6
Colombie-Britannique	73 681	74 366	73 368	71 433	22 700	23 870	0,4	3,9

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, produit nº 87F0003X au catalogue.

Tableau 8.14 Distribution de films cinématographiques et de vidéos, statistiques sommaires, par région, 2006 à 2008

	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	millions de $			%
Canada				
2006	1 839,8	1 406,5	71,5	23,5
2007	1 848,5	1 554,5	99,6	15,9
2008	1 872,4	1 512,8	92,4	19,2
Québec				
2006	255,2	247,3	13,4	3,1
2007	253,7	240,5	19,0	5,2
2008	244,2	225,7	17,9	7,6
Ontario				
2006	1 519,1	1 089,7	56,4	28,3
2007	1 447,8	1 176,1	79,6	18,8
2008	1 461,2	1 141,9	73,2	21,8

Notes : Les données pour les provinces de l'Atlantique, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique ont été supprimées pour des raisons de confidentialité.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. Excluent les revenus de placement (dividendes et intérêts).
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et d'autres éléments à caractère unique.
3. Comprennent la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour les régimes de pensions, les régimes d'assurance médicale et d'assurance-vie, les cotisations d'assurance-emploi de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation se calcule de la manière suivante : le total des revenus d'exploitation, moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0014.

Tableau 8.15 Cinémas, statistiques sommaires, par province, 2008

	Établissements	Revenus d'exploitation[1]	Dépenses d'exploitation[2]	Salaires, traitements et avantages sociaux[3]	Marge bénéficiaire d'exploitation[4]
	nombre		millions de $		%
Canada	**681**	**1 365,9**	**1 233,3**	**187,5**	**9,7**
Québec	162	246,1	240,8	40,8	2,2
Ontario	216	546,9	499,3	76,4	8,7
Saskatchewan	39	37,5	32,2	4,8	14,1
Alberta	92	206,7	166,8	23,4	19,3
Colombie-Britannique	88	208,7	191,3	24,9	8,4

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Les données pour les provinces de l'Atlantique, le Manitoba, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut ont été supprimées pour des raisons de confidentialité.
1. Excluent les revenus de placement (dividendes et intérêts).
2. Excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et d'autres éléments à caractère unique.
3. Comprennent la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour les régimes de pensions, les régimes d'assurance médicale et d'assurance-vie, les cotisations d'assurance-emploi de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation se calcule de la manière suivante : le total des revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 361-0012.

Diversité ethnique et immigration

Pour la plupart des immigrants au Canada, se trouver un emploi est une priorité, mais plusieurs d'entre eux ont de la difficulté à y arriver. Ainsi, l'écart se creuse entre les immigrants et les Canadiens de naissance sur le plan de l'emploi et des gains.

En 1980, les immigrants récents de sexe masculin (arrivés au pays dans les cinq années précédentes) ayant un revenu d'emploi gagnaient 85 cents pour chaque dollar de revenu d'emploi des hommes nés au Canada. En 2005, ils n'en gagnaient plus que 63 cents. Chez les immigrantes récentes, les chiffres correspondants étaient de 85 cents et de 56 cents respectivement. Ces écarts se sont élargis même si le niveau de scolarité des immigrants récents gagnant un revenu a augmenté beaucoup plus rapidement que celui de leurs homologues nés au Canada.

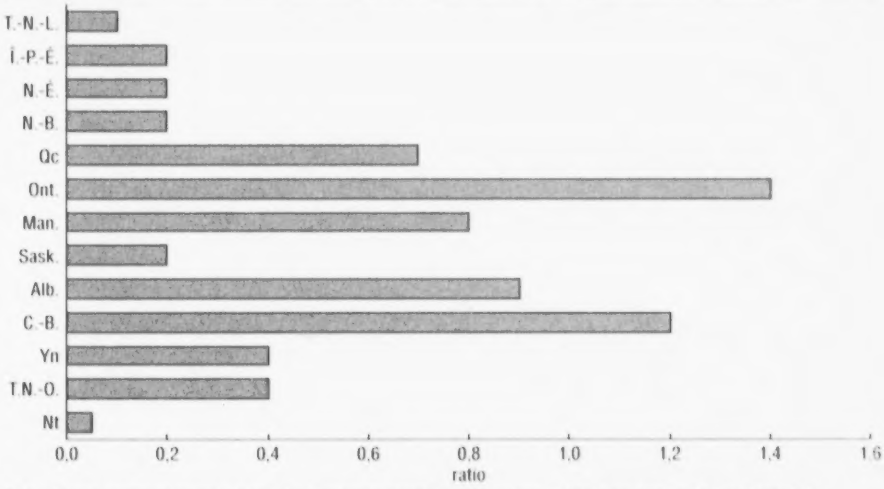
Durant cette période de 25 ans, la proportion d'immigrants de longue date diplômés de l'université qui occupaient des postes de faible scolarité, tels que commis, camionneurs, vendeurs, caissiers et chauffeurs de taxi, a constamment augmenté.

Certains écarts sont liés aux niveaux de compétence et à la connaissance du français ou de l'anglais. Les immigrants récents sont beaucoup moins susceptibles que ceux des générations précédentes d'avoir le français ou l'anglais comme langue maternelle. Beaucoup d'entre eux ont fait leurs études dans leur pays d'origine, souvent dans une autre langue que le français ou l'anglais.

Reconnaissance des compétences

D'autres facteurs, à savoir la non-reconnaissance des titres de compétences, du niveau de scolarité ou de l'expérience acquise en sol étranger et la qualité de l'éducation reçue par les ressortissants de certains pays, ont aussi une incidence. De plus, les immigrants arrivés entre 1990 et 1994 ont intégré le marché du travail pendant une dure récession et la reprise était caractérisée par une faible croissance de

Graphique 9.1
Ratio des immigrants récents par rapport à la population totale, 2006



Note : Ce ratio permet de savoir si la part des immigrants récents vivant à un endroit donné est plus élevée que la part de la population totale vivant au même endroit. Par exemple, si 5 % des immigrants récents vivent à un endroit et que la même part (5 %) de la population totale vit au même endroit, le ratio sera alors de 1,0.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

l'emploi. Le fait d'amorcer sa carrière lorsque les taux de chômage sont élevés peut avoir des effets à long terme sur les gains.

Situation sur le marché du travail

Les immigrants nés en Asie du Sud-Est, notamment ceux des Philippines, obtenaient les meilleurs résultats sur le marché du travail en 2006 (taux d'activité et d'emploi élevés et faible taux de chômage) parmi tous les immigrants, peu importe leur période d'établissement.

Parmi les immigrants établis au Canada entre 2001 et 2006, ceux nés en Asie du Sud-Est avaient des taux de chômage, d'emploi et d'activité proches de ceux de la population née au Canada.

Les immigrants nés ailleurs en Asie (y compris au Moyen-Orient) et ceux nés en Amérique latine, en Europe et en Afrique affichaient, en 2006, des taux de chômage supérieurs et des taux d'emploi inférieurs à ceux des Canadiens de naissance.

Les immigrants en âge de travailler nés en Europe et arrivés avant 2001 se trouvaient dans une situation sur le marché du travail semblable à celle de la population née au Canada. Cependant, les immigrants plus récents ont affiché des taux de chômage supérieurs à ceux de la population née au Canada.

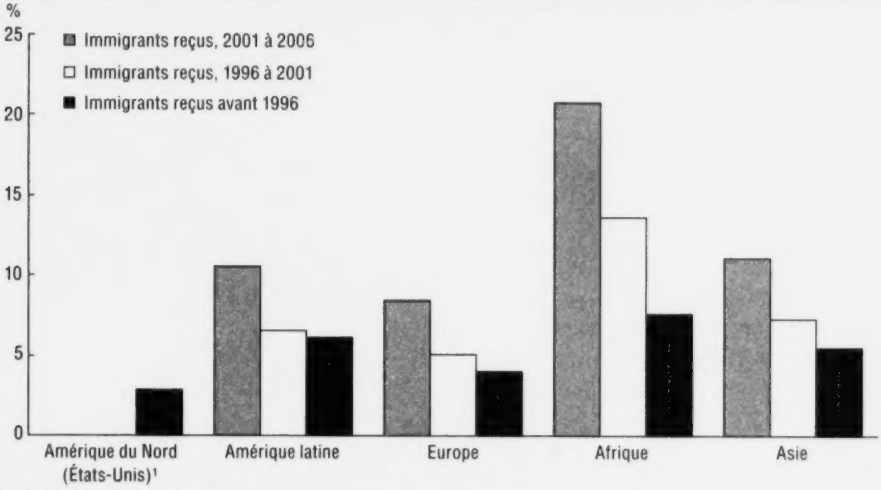
Les immigrants nés en Afrique éprouvaient des difficultés sur le marché du travail, peu importe leur période d'établissement au Canada. En 2006, le taux de chômage des 70 000 immigrants nés en Afrique et arrivés entre 2001 et 2006 s'élevait à près de 21 %, soit plus de quatre fois le taux de la population née au Canada.

Tableau 9.a
Situation sur le marché du travail, immigrants selon la période d'établissement, population de 25 à 54 ans, 2006

	Taux de chômage	Taux d'activité	Taux d'emploi
		%	
Population née au Canada	4,9	87,4	83,1
Immigrants reçus			
2001 à 2006	11.5[1]	73.9[1]	65.4[1]
1996 à 2001	7.3[1]	81.6[1]	75.7[1]
Avant 1996	5	86,4	82,1

1. Écart significatif par rapport à la valeur correspondante de la population née au Canada (p<0,05).
Source : Statistique Canada, produit nº 71-606-X au catalogue.

Graphique 9.2
Taux de chômage des immigrants selon la période d'établissement et la région de naissance, 2006



Note : Immigrants de 25 à 54 ans.
1. Les données sur les immigrants reçus de 1996 à 2001 et de 2001 à 2006 ont été supprimées.
Source : Statistique Canada, produit nº 71-606-X au catalogue.

Immigration et croissance démographique

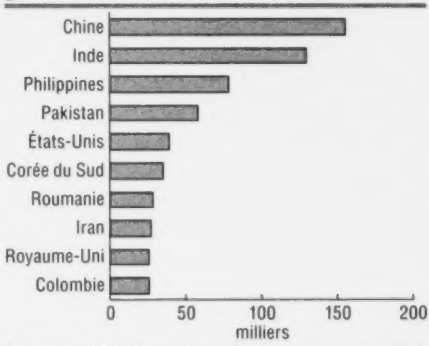
En 2006, la migration internationale représentait les deux tiers de la croissance démographique canadienne, le dernier tiers provenant de l'accroissement naturel (les naissances moins les décès).

Jusqu'au début des années 1990, l'accroissement naturel avait presque toujours constitué le principal moteur de la croissance démographique au pays. Au milieu des années 1990, un renversement s'est produit : la migration internationale est devenue le principal moteur en raison notamment de la baisse de la fécondité et du vieillissement de la population.

Vers 2030, on prévoit que le nombre de décès sera supérieur à celui des naissances. L'immigration sera alors le seul facteur de croissance de la population canadienne.

La croissance de plusieurs pays développés devrait devenir négative au cours des prochaines décennies. On ne projette pas de décroissance de la population canadienne à long terme. Néanmoins, le Canada se dirige lentement vers un niveau de croissance nulle, alors que les États-Unis projettent une croissance relativement stable. La population de certains pays industrialisés, comme le Japon, va déjà en diminuant.

Graphique 9.3
Les 10 principaux lieux de naissance des immigrants arrivés au Canada entre 2001 et 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

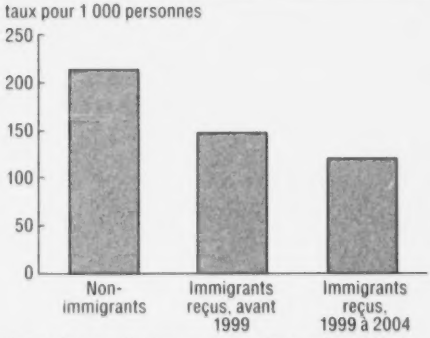
Les immigrants risquent moins d'être victimes d'un crime violent

Les immigrants affichent un taux de victimisation avec violence (agression sexuelle, vol qualifié et voies de fait) nettement inférieur à celui des Canadiens de naissance. En 2004, les immigrants ont signalé 68 incidents violents pour 1 000 personnes de 15 ans et plus, contre 116 incidents pour 1 000 pour les non-immigrants.

Même si l'on tient compte des principaux facteurs de risque (âge, sexe, état matrimonial, nombre d'activités en soirée et proximité du crime), les immigrants courent 30 % moins de risques que les non-immigrants d'être victimes d'un crime violent.

Les Canadiens de deuxième génération — les personnes nées au Canada mais dont au moins un des parents est né à l'étranger — affichaient un taux de victimisation comparable à celui des Canadiens de troisième génération ou plus : 125 incidents pour 1 000 personnes, par rapport à 114 incidents pour 1 000 personnes en 2004.

Graphique 9.4
Taux de victimisation chez les immigrants et les non-immigrants, 2004



Notes : On a calculé le taux de victimisation pour l'ensemble des crimes contre la personne, ce qui inclut le vol de biens personnels.
Le nombre d'immigrants reçus entre 1999 à 2004 ayant été victimes d'un crime violent était, en 2004, trop petit pour pouvoir produire des estimations fiables.

Source : Statistique Canada, produit nº 85F0033M au catalogue.

Tableau 9.1 Population immigrante, par province et territoire, 1991 à 2006

	1991	1996	2001	2006
	% de l'ensemble de la population			
Canada	**16,1**	**17,4**	**18,4**	**19,8**
Terre-Neuve-et-Labrador	1,5	1,6	1,6	1,7
Île-du-Prince-Édouard	3,2	3,3	3,1	3,6
Nouvelle-Écosse	4,4	4,7	4,6	5,0
Nouveau-Brunswick	3,3	3,3	3,1	3,7
Québec	8,7	9,4	9,9	11,5
Ontario	23,7	25,6	26,8	28,3
Manitoba	12,8	12,4	12,1	13,3
Saskatchewan	5,9	5,4	5,0	5,0
Alberta	15,1	15,2	14,9	16,2
Colombie-Britannique	22,3	24,5	26,1	27,5
Yukon	10,7	10,4	10,6	10,0
Territoires du Nord-Ouest	4,9	4,8	6,4	6,9
Nunavut[1]	...	...	1,7	1,6

1. Le Nunavut est devenu un territoire en 1999.
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1991 à 2006.

Tableau 9.2 Population immigrante selon le lieu de naissance, 1991 à 2006

	1991	1996	2001	2006
	nombre			
Population immigrante	**4 342 890**	**4 971 070**	**5 448 480**	**6 186 950**
États-Unis	249 075	244 695	237 920	250 535
Amérique centrale et Amérique du Sud	219 385	273 820	304 650	381 165
Antilles et Bermudes	232 520	279 405	294 050	317 765
Europe	2 360 425	2 332 060	2 287 550	2 278 345
Royaume-Uni	717 750	655 540	605 995	579 625
Autre Europe septentrionale et Europe occidentale	514 925	514 310	494 820	489 540
Europe orientale	420 460	447 830	471 365	511 095
Europe méridionale	707 285	714 380	715 370	698 080
Afrique	166 175	229 300	282 600	374 565
Asie	1 069 050	1 562 770	1 989 180	2 525 160
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	151 075	210 850	285 580	370 515
Asie orientale	377 215	589 420	730 600	874 370
Asie du Sud-Est	311 970	408 985	469 110	560 995
Asie méridionale	228 795	353 515	503 890	719 275
Océanie et autres[1]	46 265	49 025	52 525	59 410

1. « Autres » comprend le Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon, la catégorie « Autre pays », ainsi que les immigrants nés au Canada.
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1991 à 2006.

Tableau 9.3 Population immigrante selon la région métropolitaine de recensement, 1996 à 2006

	1996	2001	2006
		%	
Canada	**17,4**	**18,4**	**19,8**
St. John's	2,9	2,9	2,9
Halifax	7,0	6,9	7,4
Moncton[1]	3,2	2,9	3,4
Saint John	4,0	3,8	4,2
Saguenay	0,7	0,9	1,2
Québec	2,6	2,9	3,7
Sherbrooke	4,0	4,3	5,6
Trois-Rivières	1,6	1,5	2,2
Montréal	17,7	18,3	20,6
Ottawa–Gatineau	16,2	17,5	18,1
Kingston[2]	12,8	12,4	12,5
Peterborough[1]	9,3	8,8	9,4
Oshawa	16,5	15,7	16,4
Toronto	41,9	43,7	45,7
Hamilton	23,6	23,6	24,4
St. Catharines–Niagara	18,3	17,8	18,3
Kitchener	21,8	22,1	23,1
Brantford[1]	14,1	13,1	13,0
Guelph[1]	20,4	19,7	20,4
London	19,2	18,8	19,3
Windsor	20,4	22,3	23,3
Barrie[1]	11,5	11,6	12,8
Grand Sudbury/Greater Sudbury	7,5	7,0	6,7
Thunder Bay	12,2	11,1	10,4
Winnipeg	16,8	16,5	17,7
Regina	8,0	7,4	7,7
Saskatoon	7,6	7,6	7,7
Calgary	20,9	20,9	23,6
Edmonton	18,5	17,8	18,5
Kelowna[1]	13,8	13,9	14,8
Abbotsford–Mission[2]	20,3	21,8	23,7
Vancouver	34,9	37,5	39,6
Victoria	19,3	18,8	19,1

Note : Les régions métropolitaines de recensement sont basées sur la géographie du Recensement de 2006.
1. Est devenue une région métropolitaine de recensement en 2006.
2. Est devenue une région métropolitaine de recensement en 2001.
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1996 à 2006.

Tableau 9.4 Population immigrante selon le lieu de naissance et la période d'immigration, 2006

	Ensemble de la population immigrante	Période d'immigration		
		Avant 1991	1991 à 2000	2001 à 2006
	nombre			
Population immigrante	**6 186 950**	**3 408 415**	**1 668 550**	**1 109 980**
États-Unis	**250 535**	168 840	42 925	38 770
Amérique centrale	**130 460**	62 100	45 080	23 275
Antilles et Bermudes	**317 765**	200 735	82 045	34 985
Amérique du Sud	**250 710**	127 730	61 645	61 330
Europe	**2 278 345**	1 777 195	322 630	178 525
Europe occidentale	**424 640**	346 275	45 945	32 425
Europe orientale	**511 095**	270 650	147 875	92 565
Europe méridionale	**698 085**	586 540	85 950	25 590
Italie	**296 850**	289 815	4 760	2 270
Autre Europe méridionale	**401 235**	296 725	81 190	23 315
Europe septentrionale	**644 530**	573 720	42 865	27 940
Royaume-Uni	**579 625**	515 135	38 830	25 660
Autre Europe septentrionale	**64 900**	58 585	4 030	2 285
Afrique	**374 565**	136 235	121 115	117 215
Afrique occidentale	**48 640**	10 070	18 645	19 930
Afrique orientale	**129 925**	59 150	39 960	30 810
Afrique du nord	**134 505**	43 875	41 785	48 845
Afrique centrale	**22 410**	3 640	7 935	10 830
Afrique méridionale	**39 090**	19 500	12 790	6 795
Asie et Moyen-Orient	**2 525 160**	898 750	979 185	647 225
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	**370 520**	119 050	144 595	106 870
Asie orientale	**874 365**	293 560	365 520	215 280
Chine, République populaire de	**466 945**	133 905	177 925	155 105
Hong Kong, zone administrative spéciale	**215 430**	107 925	100 075	7 430
Autre Asie orientale	**191 995**	51 725	87 520	52 750
Asie du Sud-Est	**560 995**	280 415	180 355	100 230
Philippines	**303 190**	107 760	117 550	77 880
Autre Asie du Sud-Est	**257 800**	172 650	62 805	22 345
Asie méridionale	**719 280**	205 720	288 715	224 845
Inde	**443 690**	156 830	157 715	129 140
Autre Asie méridionale	**275 590**	48 895	131 000	95 700
Océanie et autres[1]	**59 410**	36 825	13 925	8 655

1. « Autres » comprend le Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon, la catégorie « Autre pays », ainsi que les immigrants nés au Canada.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 9.5 Population selon certaines origines ethniques, 2006

	Ensemble des réponses	Réponses uniques[1]	Réponses multiples[2]
		nombre	
Ensemble de la population	**31 241 030**	**18 319 580**	**12 921 445**
Canadien	**10 066 290**	5 748 725	4 317 570
Anglais	**6 570 015**	1 367 125	5 202 890
Français	**4 941 210**	1 230 535	3 710 675
Écossais	**4 719 850**	568 515	4 151 340
Irlandais	**4 354 155**	491 030	3 863 125
Allemand	**3 179 425**	670 640	2 508 785
Italien	**1 445 335**	741 045	704 285
Chinois	**1 346 510**	1 135 365	211 145
Indien de l'Amérique du Nord	**1 253 615**	512 150	741 470
Ukrainien	**1 209 085**	300 590	908 495
Hollandais (Néerlandais)	**1 035 965**	303 400	732 560
Polonais	**984 565**	269 375	715 190
Indien de l'Inde	**962 665**	780 175	182 495
Russe	**500 600**	98 245	402 355
Gallois	**440 965**	27 115	413 855
Philippin	**436 190**	321 390	114 800
Norvégien	**432 515**	44 790	387 725
Portugais	**410 850**	262 230	148 625
Métis	**409 065**	77 295	331 770
Îles britanniques, non inclus ailleurs	**403 915**	94 145	309 770
Suédois	**334 765**	28 445	306 325
Espagnol	**325 730**	67 475	258 255
Américain	**316 350**	28 785	287 565
Hongrois (Magyar)	**315 510**	88 685	226 820
Juif	**315 120**	134 045	181 070
Grec	**242 685**	145 250	97 435
Jamaïquain	**231 110**	134 320	96 785
Danois	**200 035**	33 770	166 265
Autrichien	**194 255**	27 060	167 195

1. Le répondant a déclaré avoir une seule origine ethnique.
2. Le répondant a déclaré avoir plus d'une origine ethnique.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 9.6 Population des minorités visibles, par province et territoire, 2006

	Ensemble de la population des minorités visibles	Sud-Asiatique	Chinois	Noir	Philippin
	nombre				
Canada	**5 068 095**	**1 262 865**	**1 216 565**	**783 795**	**410 700**
Terre-Neuve-et-Labrador	**5 720**	1 590	1 325	900	305
Île-du-Prince-Édouard	**1 825**	135	255	645	30
Nouvelle-Écosse	**37 685**	3 810	4 300	19 225	700
Nouveau-Brunswick	**13 345**	1 960	2 445	4 455	530
Québec	**654 350**	72 850	79 825	188 070	24 200
Ontario	**2 745 205**	794 170	576 980	473 765	203 220
Manitoba	**109 100**	16 565	13 705	15 660	37 785
Saskatchewan	**33 895**	5 130	9 505	5 090	3 770
Alberta	**454 200**	103 885	120 270	47 075	51 090
Colombie-Britannique	**1 008 855**	262 290	407 225	28 315	88 075
Yukon	**1 220**	195	320	125	210
Territoires du Nord-Ouest	**2 265**	210	315	375	690
Nunavut	**420**	85	75	100	80

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Latino-Américain	Arabe	Asiatique du Sud-Est	Asiatique occidental	Coréen	Japonais	Minorité visible, non incluse ailleurs	Minorités visibles multiples
			nombre				
304 245	**265 550**	**239 935**	**156 695**	**141 890**	**81 300**	**71 420**	**133 120**
485	545	120	115	60	140	75	60
215	265	30	30	70	65	65	25
950	4 505	815	780	800	505	255	1 030
715	840	440	550	620	165	155	460
89 510	109 020	50 460	16 115	5 310	3 540	4 155	11 310
147 135	111 405	110 045	96 615	69 540	28 080	56 845	77 405
6 275	2 320	5 670	1 960	2 190	2 010	1 690	3 265
2 520	1 710	2 555	1 020	735	645	405	810
27 265	26 180	28 605	9 655	12 045	11 030	3 850	13 250
28 960	8 635	40 690	29 810	50 490	35 060	3 880	25 415
100	20	145	0	10	40	10	35
85	90	355	40	15	15	30	40
20	15	10	0	10	10	10	15

Tableau 9.7 Population des minorités visibles, par région métropolitaine de recensement, 2006

	Ensemble de la population	Population des minorités visibles	Sud-Asiatique	Chinois	Noir	Philippin
			nombre			
St. John's	**179 270**	3 460	890	990	620	155
Halifax	**369 455**	27 645	2 900	3 100	13 270	530
Moncton	**124 055**	2 425	350	295	1 035	100
Saint John	**120 875**	3 805	485	975	1 250	205
Saguenay	**149 600**	1 280	45	295	330	50
Québec	**704 185**	16 355	535	1 855	5 080	120
Sherbrooke	**183 635**	7 000	340	590	1 830	35
Trois-Rivières	**138 555**	2 270	50	210	625	15
Montréal	**3 588 520**	590 375	70 620	72 015	169 060	23 510
Ottawa–Gatineau	**1 117 120**	179 295	27 130	32 445	45 060	7 330
Kingston	**148 475**	8 600	1 785	2 470	1 165	485
Peterborough	**115 140**	3 095	665	730	575	110
Oshawa	**328 070**	33 700	6 195	3 690	12 605	2 155
Toronto	**5 072 075**	2 174 065	684 070	486 325	352 220	171 985
Hamilton	**683 450**	84 295	19 970	11 660	16 480	4 880
St. Catharines–Niagara	**385 035**	25 470	3 595	3 600	5 030	2 130
Kitchener	**446 495**	61 455	16 240	9 150	9 450	1 850
Brantford	**122 830**	6 715	1 785	695	1 700	655
Guelph	**126 085**	16 025	3 875	3 110	1 600	1 965
London	**452 575**	50 300	6 415	6 545	8 255	1 990
Windsor	**320 730**	51 200	10 265	7 825	9 490	3 145
Barrie	**175 335**	10 130	1 900	1 180	2 310	875
Grand Sudbury/Greater Sudbury	**156 400**	3 280	580	620	1 100	150
Thunder Bay	**121 050**	3 275	390	925	450	250
Winnipeg	**686 040**	102 940	15 290	12 810	14 470	36 935
Regina	**192 435**	12 605	1 975	3 335	2 170	1 230
Saskatoon	**230 850**	14 870	2 230	4 245	1 900	1 920
Calgary	**1 070 295**	237 890	57 700	66 375	21 060	25 565
Edmonton	**1 024 825**	175 295	40 200	47 195	20 380	19 630
Kelowna	**160 560**	8 320	2 345	1 470	660	410
Abbotsford–Mission	**156 640**	35 715	25 580	2 245	930	730
Vancouver	**2 097 965**	875 295	207 160	381 535	20 670	78 890
Victoria	**325 060**	33 870	7 210	12 330	2 360	2 760

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Latino-Américain	Arabe	Asiatique du Sud-Est	Asiatique occidental	Coréen	Japonais	Minorité visible, non incluse ailleurs	Minorités visibles multiples
			nombre				
320	190	55	65	45	65	40	25
690	3 840	655	670	620	410	180	780
95	165	65	70	65	10	10	175
210	125	60	270	120	10	30	60
280	195	55	0	15	0	10	10
3 150	2 800	1 615	405	165	170	225	235
2 060	940	410	505	60	30	20	165
540	535	225	0	10	0	15	35
75 400	98 885	44 970	14 520	4 665	2 990	3 505	10 245
10 630	28 195	11 670	6 490	2 280	1 800	1 720	4 540
745	370	330	280	325	255	170	215
255	80	180	105	260	70	40	35
1 665	1 135	670	1 195	540	795	1 330	1 705
99 290	53 430	70 215	75 470	55 270	19 010	46 705	60 070
6 760	6 500	6 805	3 910	2 255	1 415	1 345	2 315
4 205	1 480	2 090	615	930	735	235	820
6 805	3 175	6 150	2 720	1 700	625	1 925	1 755
390	240	580	30	250	95	75	210
1 070	510	1 600	1 065	190	170	230	635
7 920	7 800	4 050	2 235	2 125	565	790	1 600
2 905	9 975	2 945	1 830	605	150	995	1 060
1 165	300	530	310	410	350	310	490
180	115	145	55	70	65	60	145
170	50	370	30	30	380	30	190
5 480	2 125	5 340	1 895	2 080	1 840	1 595	3 080
955	475	1 260	220	330	180	120	335
1 050	940	1 010	665	110	335	115	345
13 410	11 660	15 750	6 010	6 835	4 680	1 985	6 860
9 210	11 940	11 025	2 925	3 770	2 270	1 475	5 275
525	60	720	190	265	1 230	135	305
1 275	150	1 665	210	1 615	830	35	450
22 695	7 430	33 470	28 160	44 825	25 425	2 920	22 115
1 845	500	1 585	575	1 235	2 280	260	930

Tableau 9.8 Population des minorités visibles selon le groupe d'âge, 2006

	Tous les groupes d'âge	0 à 14 ans	15 à 24 ans	25 à 44 ans	45 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
	nombre						
Ensemble de la population	**31 241 030**	**5 576 805**	**4 207 815**	**8 781 165**	**8 600 935**	**2 255 640**	**1 818 655**
Total de la population des minorités visibles	**5 068 095**	1 145 395	785 355	1 674 175	1 094 055	233 060	136 055
Sud-Asiatique	**1 262 865**	305 220	181 410	424 850	260 975	61 550	28 865
Chinois	**1 216 565**	210 930	186 925	385 525	303 440	76 060	53 680
Noir	**783 795**	221 660	130 010	244 805	142 485	29 805	15 030
Philippin	**410 700**	89 780	53 885	141 225	99 690	16 680	9 435
Latino-Américain	**304 245**	59 915	51 885	114 620	65 015	8 360	4 450
Arabe	**239 935**	55 355	38 270	80 410	51 755	8 445	5 700
Asiatique du Sud-Est	**265 550**	69 650	40 985	96 010	46 560	8 125	4 210
Asiatique occidental	**156 695**	30 840	29 190	54 015	34 560	5 360	2 725
Coréen	**141 890**	27 275	28 945	44 405	32 820	5 745	2 700
Japonais	**81 300**	14 900	10 290	26 860	17 600	6 005	5 630
Minorité visible, non incluse ailleurs	**71 420**	14 305	11 375	24 925	16 175	2 960	1 680
Minorités visibles multiples	**133 120**	45 550	22 180	36 515	22 975	3 955	1 950
Pas une minorité visible	**26 172 940**	4 431 410	3 422 455	7 107 000	7 506 885	2 022 585	1 682 600

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 9.9 Groupes de minorités visibles selon le statut des générations, 2006

	Ensemble des générations	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus
	nombre			
Ensemble de la population des minorités visibles	**3 922 700**	**3 273 070**	**551 740**	**97 890**
Sud-Asiatique	**957 645**	820 180	132 190	5 275
Chinois	**1 005 635**	850 335	138 520	16 775
Noir	**562 135**	403 955	115 090	43 095
Philippin	**320 915**	283 560	35 760	1 595
Latino-Américain	**244 330**	219 440	22 870	2 015
Arabe	**195 900**	173 015	20 300	2 585
Asiatique du Sud-Est	**184 575**	159 285	23 450	1 845
Asiatique occidental	**125 855**	120 710	4 580	565
Coréen	**114 615**	104 640	9 190	790
Japonais	**66 400**	28 715	18 510	19 170
Minorité visible, non incluse ailleurs	**57 115**	44 965	11 005	1 150
Minorités visibles multiples	**87 565**	64 260	20 270	3 035

Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Éducation, formation et apprentissage

Le Canada est en tête des pays de l'OCDE quant à la proportion de la population adulte ayant un diplôme d'études collégiales ou universitaires. En 2006, environ 23 % des adultes étaient titulaires d'un diplôme universitaire, 20 % avaient un diplôme d'études collégiales et 12 % avaient un certificat d'une école de métiers.

Presque 1 adulte sur 4 de 25 à 64 ans, soit 4 156 700 personnes, possédait un diplôme d'études secondaires comme plus haut niveau de scolarité atteint, tandis que 15 %, ou 2 683 500 personnes, n'avaient pas de diplôme d'études secondaires. Les Canadiens n'ayant pas de formation scolaire étaient surtout des adultes plus âgés.

Davantage de diplômés universitaires

Au Recensement de 2006, le Canada comptait 17 382 100 adultes de 25 à 64 ans, dont 3 985 700 avaient un diplôme universitaire, en hausse de 24 % par rapport à 3 207 400 en 2001. Par contre, le nombre d'adultes n'ayant pas de diplôme universitaire a crû de 2 %.

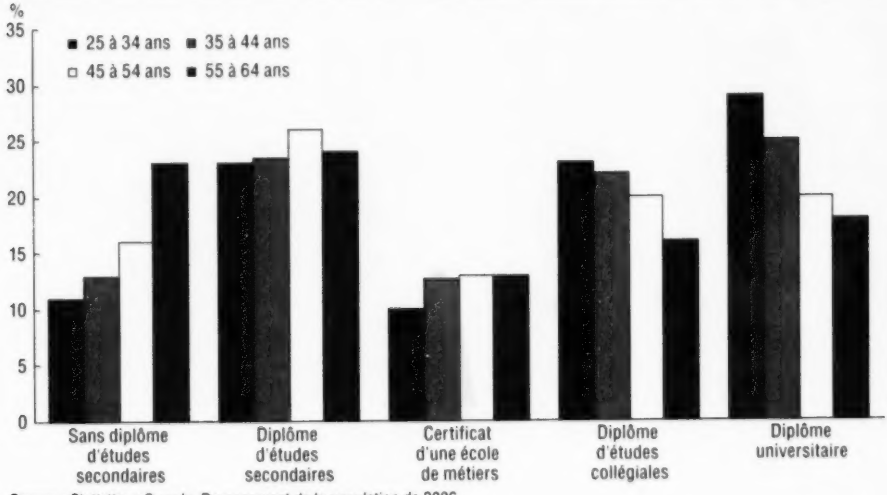
Il n'est pas étonnant de constater que le niveau de scolarité des jeunes adultes est plus élevé que celui des adultes plus âgées. En 2006, 29 % des jeunes adultes de 25 à 34 ans avaient un diplôme universitaire, soit une proportion bien supérieure aux 18 % d'adultes de 55 à 64 ans.

En 2006, 44 % des Autochtones étaient des diplômés de l'enseignement postsecondaire : 14 % avaient un certificat d'une école de métiers, 19 %, un diplôme d'études collégiales, et 8 %, un diplôme universitaire.

Par ailleurs, un pourcentage beaucoup plus élevé de femmes (33 %) que d'hommes (25 %) de 25 à 34 ans avaient un diplôme universitaire. Cependant, la situation est inversée dans le groupe plus âgé : chez les 55 à 64 ans, 16 % des femmes et 21 % des hommes avaient un diplôme universitaire.

Les Canadiens scolarisés ont tendance à être plus mobiles. En 2006, les titulaires d'un diplôme universitaire représentaient 23 % de la population adulte de 25 à 64 ans, mais ils constituaient 33 % de ceux ayant

Graphique 10.1
Population selon le niveau de scolarité atteint et le groupe d'âge, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

déménagé dans une autre province ou un autre territoire entre 2001 et 2006. L'Alberta et la Colombie-Britannique avaient le plus important afflux net de diplômés d'études postsecondaires, alors que l'Ontario enregistrait les plus importants déficits migratoires.

Les jeunes adultes étaient proportionnellement moins nombreux que leurs parents à apprendre un métier. Environ 10 % des jeunes adultes de 25 à 34 ans possédaient un certificat d'une école de métiers en 2006, par rapport à 13 % des 55 à 64 ans. Les jeunes adultes sont non seulement moins nombreux à apprendre un métier, mais ils choisissent aussi des métiers différents de ceux de leurs parents. Par exemple, moins de jeunes adultes que d'adultes plus âgés détiennent un certificat en mécanique et réparation, mais davantage de jeunes adultes ont un certificat en services personnels et culinaires.

Des immigrants très scolarisés

Selon le Recensement de 2006, 4 076 700 personnes de 25 à 64 ans étaient nées à l'extérieur du Canada. De ce nombre, 1 287 500, ou environ le tiers (32 %), avaient un diplôme universitaire.

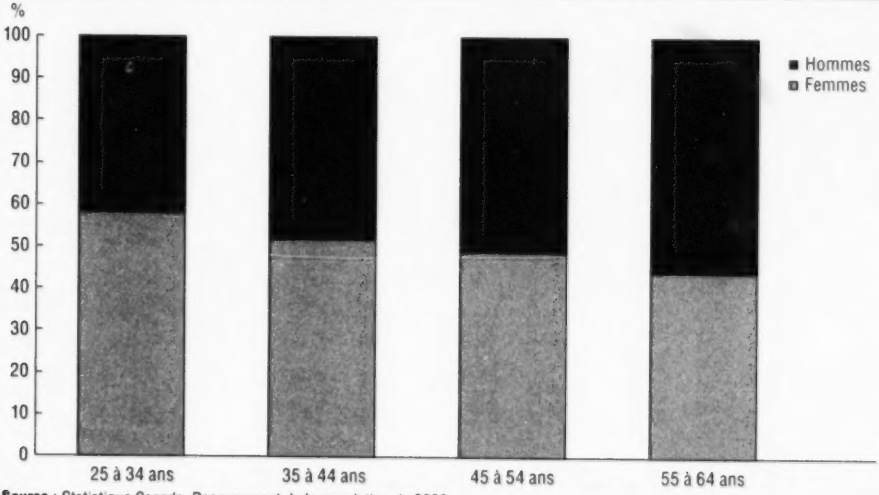
Tableau 10.a
Population ayant fait des études universitaires ou collégiales, les 10 principaux pays de l'OCDE, 2007

	%
Canada	**48**
Japon	41
Nouvelle-Zélande	41
États-Unis	40
Corée	35
Australie	34
Norvège	34
Danemark	32
Islande	32
Royaume-Uni	32

Note : Population de 25 à 64 ans.
Source : OCDE, *Regards sur l'éducation 2009, Les indicateurs de l'OCDE*.

Plus de la moitié (51 %) des immigrants récents (arrivés entre 2001 et 2006) étaient titulaires d'un diplôme universitaire en 2006, ce qui constitue plus du double que la proportion observée parmi la population née au Canada (20 %) et beaucoup plus que chez les immigrants arrivés au pays avant 2001 (28 %). Même si 23 % des Canadiens de 25 à 64 ans étaient nés à l'étranger, ils représentaient près de la moitié (49 %) des titulaires d'un doctorat au Canada.

Graphique 10.2
Adultes titulaires d'un grade universitaire selon le groupe d'âge et le sexe, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Lente progression du nombre de titulaires de doctorat

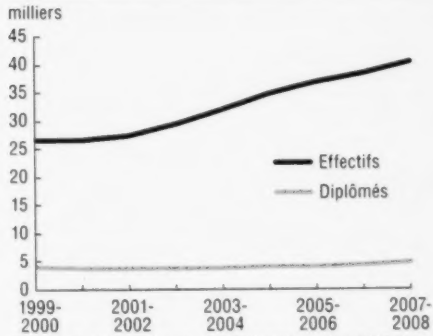
L'inscription aux programmes de doctorat au Canada augmente depuis 2001 environ, mais cela ne s'est pas encore traduit par une hausse du nombre de diplômés du doctorat.

Au cours de l'année scolaire 2005-2006, les inscriptions ont augmenté de 5,8 %, pour atteindre 36 700. Il s'agit de la plus importante hausse du taux d'inscription parmi tous les programmes universitaires; celle-ci a été précédée de hausses moyennes de 8,2 % par année au cours des trois années antérieures.

Toutefois, le nombre de diplômés du doctorat dépasse à peine ce qu'il était il y a une décennie ou presque. En 2005, 4 200 étudiants ont obtenu un doctorat, comparativement à 4 000 en 1998.

Aux États-Unis, la croissance n'a pas été aussi lente. En 2005-2006, le nombre de diplômés des établissements américains a augmenté de 5,1 %, soit 45 596 doctorats de recherche ayant été décernés. Les diplômés du doctorat au Canada sont plus susceptibles d'être inscrits en sciences biologiques et en sciences de la santé, tandis qu'aux États-Unis, ils sont proportionnellement plus nombreux en sciences humaines et en éducation.

Graphique 10.3
Effectifs au niveau du doctorat



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 477-0013 et 477-0014.

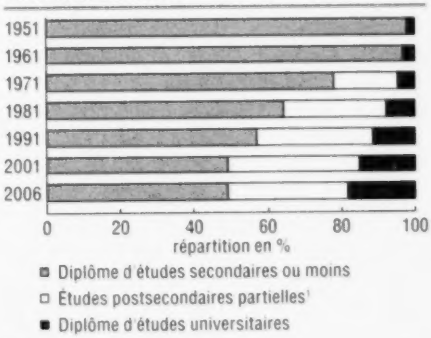
Intérêt croissant pour les études supérieures

La proportion de diplômés universitaires au Canada a augmenté de façon constante au cours du demi-siècle dernier. En 2006, 51 % des Canadiens de 15 ans et plus avaient fait des études postsecondaires.

À la fin de la Seconde Guerre mondiale, le gouvernement a lancé de nouveaux programmes pour encourager les quelque 53 000 anciens combattants à s'inscrire à l'université. En 1951, seulement 2 % des Canadiens de 15 ans et plus avaient des titres universitaires. Au cours des cinq décennies suivantes, cette proportion a grimpé constamment, passant de 5 % en 1971 à 11 % en 1991 et à 18 % en 2006.

Au cours des années 1960 et 1970, un solide système d'enseignement collégial s'est développé au Canada, y compris les cégeps du Québec. En 1971, l'attrait pour ces collèges était manifeste, puisque 17 % de la population avait fait des études postsecondaires autres qu'universitaires. En 2006, environ 33 % de la population avait fait des études non universitaires.

Graphique 10.4
Niveau de scolarité



Note : Population de 15 ans et plus.
1. À partir de 2006, cette catégorie inclut seulement les études non universitaires terminées. Avant 2006, elle incluait les études non universitaires terminées ainsi que les études postsecondaires non terminées. Données non disponibles pour 1951 et 1961.

Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1951 à 2006.

Tableau 10.1 Niveau de scolarité de la population en âge de travailler selon le sexe, 1999 à 2009

	Population en âge de travailler	0 à 8 ans d'études		Études secondaires partielles		Diplôme d'études secondaires	
	milliers	milliers	%	milliers	%	milliers	%
Les deux sexes							
1999	**23 787**	2 588	10,9	4 395	18,5	4 570	19,2
2000	**24 094**	2 502	10,4	4 293	17,8	4 719	19,6
2001	**24 444**	2 371	9,7	4 272	17,5	4 740	19,4
2002	**24 797**	2 322	9,4	4 205	17,0	4 811	19,4
2003	**25 107**	2 262	9,0	4 015	16,0	4 810	19,2
2004	**25 443**	2 223	8,7	3 988	15,7	4 906	19,3
2005	**25 806**	2 163	8,4	3 918	15,2	5 121	19,8
2006	**26 185**	2 122	8,1	3 954	15,1	5 208	19,9
2007	**26 553**	2 027	7,6	3 872	14,6	5 238	19,7
2008	**26 925**	1 961	7,3	3 857	14,3	5 266	19,6
2009	**27 309**	1 897	6,9	3 837	14,0	5 444	19,9
Hommes							
1999	**11 683**	1 227	10,5	2 210	18,9	2 134	18,3
2000	**11 843**	1 181	10,0	2 160	18,2	2 210	18,7
2001	**12 024**	1 110	9,2	2 166	18,0	2 230	18,5
2002	**12 201**	1 092	9,0	2 132	17,5	2 260	18,5
2003	**12 352**	1 056	8,5	2 053	16,6	2 266	18,3
2004	**12 515**	1 031	8,2	2 041	16,3	2 319	18,5
2005	**12 693**	1 012	8,0	2 016	15,9	2 432	19,2
2006	**12 883**	983	7,6	2 022	15,7	2 496	19,4
2007	**13 065**	943	7,2	1 995	15,3	2 524	19,3
2008	**13 252**	908	6,9	2 005	15,1	2 535	19,1
2009	**13 446**	898	6,7	1 984	14,8	2 641	19,6
Femmes							
1999	**12 104**	1 361	11,2	2 185	18,1	2 436	20,1
2000	**12 252**	1 321	10,8	2 134	17,4	2 508	20,5
2001	**12 420**	1 261	10,2	2 106	17,0	2 510	20,2
2002	**12 596**	1 230	9,8	2 072	16,5	2 551	20,2
2003	**12 755**	1 206	9,5	1 962	15,4	2 545	20,0
2004	**12 928**	1 192	9,2	1 948	15,1	2 587	20,0
2005	**13 113**	1 151	8,8	1 902	14,5	2 690	20,5
2006	**13 303**	1 140	8,6	1 932	14,5	2 712	20,4
2007	**13 488**	1 084	8,0	1 877	13,9	2 714	20,1
2008	**13 673**	1 052	7,7	1 852	13,5	2 732	20,0
2009	**13 863**	999	7,2	1 852	13,4	2 803	20,2

Note : Population de 15 ans et plus basée sur les estimations de l'Enquête sur la population active.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0004.

Études postsecondaires partielles		Diplôme ou certificat d'études postsecondaires		Ensemble des diplômes universitaires		Baccalauréat		Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat	
milliers	%	milliers	%	milliers	%	milliers	%	milliers	%
2 116	8,9	6 597	27,7	3 522	14,8	2 402	10,1	1 119	4,7
2 275	9,4	6 584	27,3	3 722	15,4	2 507	10,4	1 215	5,0
2 241	9,2	6 916	28,3	3 905	16,0	2 661	10,9	1 244	5,1
2 274	9,2	7 124	28,7	4 061	16,4	2 790	11,3	1 271	5,1
2 453	9,8	7 261	28,9	4 306	17,2	2 969	11,8	1 337	5,3
2 478	9,7	7 458	29,3	4 390	17,3	3 070	12,1	1 320	5,2
2 221	8,6	7 692	29,8	4 690	18,2	3 227	12,5	1 464	5,7
2 117	8,1	7 832	29,9	4 952	18,9	3 445	13,2	1 507	5,8
2 160	8,1	8 101	30,5	5 157	19,4	3 589	13,5	1 568	5,9
2 280	8,5	8 206	30,5	5 354	19,9	3 664	13,6	1 690	6,3
2 259	8,3	8 366	30,6	5 507	20,2	3 789	13,9	1 718	6,3
1 020	8,7	3 247	27,8	1 847	15,8	1 170	10,0	676	5,8
1 107	9,3	3 259	27,5	1 926	16,3	1 208	10,2	718	6,1
1 088	9,0	3 406	28,3	2 025	16,8	1 295	10,8	730	6,1
1 117	9,2	3 505	28,7	2 095	17,2	1 351	11,1	744	6,1
1 189	9,6	3 586	29,0	2 203	17,8	1 430	11,6	773	6,3
1 229	9,8	3 675	29,4	2 220	17,7	1 463	11,7	758	6,1
1 106	8,7	3 783	29,8	2 345	18,5	1 519	12,0	827	6,5
1 060	8,2	3 857	29,9	2 466	19,1	1 612	12,5	853	6,6
1 070	8,2	3 978	30,4	2 557	19,6	1 679	12,8	878	6,7
1 145	8,6	4 034	30,4	2 625	19,8	1 705	12,9	920	6,9
1 103	8,2	4 126	30,7	2 694	20,0	1 759	13,1	934	6,9
1 096	9,1	3 351	27,7	1 675	13,8	1 232	10,2	443	3,7
1 168	9,5	3 325	27,1	1 796	14,7	1 299	10,6	497	4,1
1 152	9,3	3 510	28,3	1 881	15,1	1 366	11,0	515	4,1
1 158	9,2	3 619	28,7	1 967	15,6	1 439	11,4	528	4,2
1 264	9,9	3 675	28,8	2 103	16,5	1 540	12,1	563	4,4
1 249	9,7	3 783	29,3	2 170	16,8	1 608	12,4	562	4,3
1 116	8,5	3 909	29,8	2 345	17,9	1 708	13,0	637	4,9
1 057	7,9	3 975	29,9	2 487	18,7	1 833	13,8	654	4,9
1 090	8,1	4 123	30,6	2 600	19,3	1 910	14,2	690	5,1
1 135	8,3	4 172	30,5	2 730	20,0	1 960	14,3	770	5,6
1 156	8,3	4 239	30,6	2 814	20,3	2 030	14,6	784	5,7

Tableau 10.2 Recettes et dépenses des commissions scolaires, 1997 à 2008

	1997	1998	1999	2000
	milliers de $			
Recettes	**32 042 472**	**35 590 628**	**32 933 191**	**34 049 949**
Recettes autonomes	12 157 134	9 186 870	9 593 045	9 696 626
Impôts fonciers et impôts connexes	10 926 304	7 801 048	8 009 046	7 999 391
Impôts fonciers généraux	9 617 759	7 602 321	7 814 361	7 803 833
Subventions tenant lieu d'impôts fonciers	152 255	96 439	89 993	90 908
Administration publique fédérale	44 341	40 772	36 637	36 802
Entreprises publiques fédérales	1 962	2 330	2 116	1 447
Administrations publiques provinciales et territoriales	99 793	48 405	46 928	47 941
Entreprises publiques provinciales et territoriales	4 054	3 148	3 026	3 367
Administrations publiques locales	457	484	483	469
Entreprises publiques locales	1 648	1 300	803	882
Taxes d'affaires	1 047 918	26 780	28 381	29 054
Autres impôts fonciers et impôts connexes	108 372	75 508	76 311	75 596
Autres impôts	651	599	650	708
Vente de biens et de services	1 157 659	1 304 790	1 492 498	1 590 727
À d'autres administrations publiques	382 141	457 962	483 870	547 924
À la collectivité	775 518	846 828	1 008 628	1 042 803
Locations	43 403	49 226	56 675	58 919
Autres ventes de biens et de services	732 115	797 557	951 953	983 884
Revenus de placements	46 592	54 598	65 691	78 818
Autres intérêts	5 270	4 641	5 892	5 574
Autres revenus de placements	41 322	49 957	59 799	73 244
Autres recettes de sources propres	25 927	25 835	25 160	26 982
Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique	19 885 338	26 403 758	23 340 146	24 353 323
Administration publique fédérale	81 580	82 258	90 975	84 721
Administrations publiques provinciales et territoriales	19 650 260	26 161 478	23 088 695	24 103 915
Transferts en éducation	18 960 162	25 637 572	22 688 501	23 723 258
Service de la dette (intérêts)	690 098	523 906	400 194	380 657
Administrations publiques locales	153 498	160 022	160 470	164 687
Dépenses	**32 212 258**	**32 091 168**	**32 700 627**	**34 142 482**
Éducation	31 169 335	31 309 610	31 955 580	33 416 048
Service de la dette	1 042 923	781 558	745 047	726 434
Intérêts	1 042 534	781 414	737 104	721 368
Autres frais de la dette	389	144	7 943	5 066
Surplus / déficit (-)	**-169 786**	**3 499 460**	**232 564**	**-92 533**

Note : Données non disponibles pour le Nouveau-Brunswick, le Yukon et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0009.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			milliers de $				
35 230 651	**36 895 015**	**39 085 203**	**39 494 601**	**41 742 462**	**45 455 066**	**45 964 481**	**48 226 782**
9 851 322	10 121 370	10 349 619	10 645 706	11 145 911	11 355 924	11 940 556	12 149 440
8 105 789	8 197 216	8 355 012	8 605 737	8 852 678	8 992 363	9 465 488	9 653 893
7 907 445	8 013 090	8 163 446	8 419 366	8 660 512	8 797 897	9 259 861	9 444 867
84 244	78 233	82 718	77 143	79 358	80 836	85 865	86 944
32 480	30 971	31 887	30 099	31 019	31 590	33 598	33 890
876	469	376	1 113	763	954	1 005	1 029
44 850	40 749	44 254	39 453	40 092	40 720	43 261	43 801
3 758	4 322	4 228	4 614	5 586	5 744	6 048	6 210
510	527	525	533	549	575	616	615
1 770	1 195	1 448	1 331	1 349	1 253	1 337	1 399
31 123	32 065	33 432	34 260	35 459	36 275	38 633	38 749
82 977	73 828	75 416	74 968	77 349	77 355	81 129	83 333
723	695	692	681	705	721	768	770
1 644 381	1 822 908	1 878 446	1 911 195	2 135 853	2 186 749	2 294 554	2 312 765
519 393	515 877	512 769	536 348	509 911	531 903	567 914	573 740
1 124 988	1 307 031	1 365 677	1 374 847	1 625 942	1 654 846	1 726 640	1 739 025
66 368	105 892	117 929	119 249	121 504	131 373	137 668	140 087
1 058 620	1 201 139	1 247 748	1 255 598	1 504 438	1 523 473	1 588 972	1 598 938
74 635	71 844	83 865	91 300	105 785	130 669	133 315	134 986
6 324	6 985	5 322	4 468	4 624	4 730	5 037	5 052
68 311	64 859	78 543	86 832	101 161	125 939	128 278	129 934
25 794	28 707	31 604	36 793	50 890	45 422	46 431	47 026
25 379 329	26 773 645	28 735 584	28 848 895	30 596 551	34 109 142	34 023 925	36 077 342
89 923	104 689	98 705	109 462	136 480	106 643	110 669	113 545
25 120 176	26 494 344	28 459 642	28 555 159	30 264 440	33 819 289	33 724 229	35 771 485
24 701 947	26 089 163	28 059 578	28 156 914	29 876 606	33 433 617	33 314 282	35 357 414
418 229	405 181	400 064	398 245	387 834	385 672	409 947	414 071
169 230	174 612	177 237	184 274	195 631	183 210	189 027	192 312
35 368 073	**36 873 300**	**38 264 627**	**39 398 230**	**42 979 682**	**47 199 448**	**47 712 377**	**48 751 414**
34 624 407	36 150 312	37 528 221	38 683 838	42 251 024	46 446 081	46 918 561	47 967 632
743 666	722 988	736 406	714 392	728 658	753 367	793 816	783 782
734 845	712 633	729 472	709 935	720 367	744 928	784 810	774 741
8 821	10 355	6 934	4 457	8 291	8 439	9 006	9 041
-137 422	**21 715**	**820 576**	**96 371**	**-1 237 220**	**-1 734 382**	**-1 747 896**	**-524 632**

Tableau 10.3 Inscriptions dans les écoles primaires et secondaires subventionnées par l'État, par province et territoire, 1997-1998 à 2007-2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse[1]	Nouveau-Brunswick
			nombre		
1997-1998	**5 352 185**	101 768	24 397	162 359	131 586
1998-1999	**5 357 244**	97 557	24 146	160 011	129 131
1999-2000	**5 372 733**	94 118	24 089	158 205	127 003
2000-2001	**5 350 719**	90 233	23 153	155 873	124 942
2001-2002	**5 360 375**	86 971	22 843	153 450	122 792
2002-2003	**5 342 821**	84 337	22 615	150 599	120 600
2003-2004	**5 283 098**	81 511	22 239	148 514	118 869
2004-2005	**5 250 007**	79 483	22 393	145 396	117 145
2005-2006	**5 207 030**	76 806	21 948	142 304	114 820
2006-2007	**5 162 363**	74 345	21 365	138 661	112 013
2007-2008	**5 109 278**	72 109	20 536	135 303	110 288

1. Comprend les inscriptions aux programmes professionnels pour jeunes et adultes.
2. Comprend les inscriptions aux programmes pour adultes et aux programmes professionnels pour jeunes et adultes.
3. Ne comprend pas les hôpitaux, les écoles provinciales, les centres de santé, les établissements de traitement et les établissements correctionnels subventionnés par l'État.
4. Comprend, jusqu'en 2000-2001, les effectifs aux programmes pour adultes et à la formation professionnelle régis par les commissions ou les districts scolaires.
5. Comprend les inscriptions aux programmes pour adultes.
6. À partir de 1999-2000, les Territoires du Nord-Ouest excluent le Nunavut.

Source : Statistique Canada, Centre de la statistique sur l'éducation.

Tableau 10.4 Diplômés des écoles secondaires subventionnées par l'État, par province et territoire, 1997-1998 à 2007-2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
1997-1998	**208 692**	7 365	1 735	10 387	8 754
1998-1999	**209 334**	6 896	1 628	10 151	8 798
1999-2000	**304 664**	7 002	1 798	9 914	8 912
2000-2001	**305 445**	6 382	1 717	9 775	8 552
2001-2002	**311 070**	6 079	1 667	9 846	8 574
2002-2003	**330 180**	5 947	1 753	10 106	8 291
2003-2004	**311 166**	5 637	1 734	10 159	7 996
2004-2005	**314 957**	5 505	1 695	10 257	8 200
2005-2006	**311 418**	5 262	1 736	10 241	8 299
2006-2007	**322 052**	5 357	1 746	10 364	7 977
2007-2008	**327 093**	5 263	1 771	10 502	8 030

1. Ne comprend pas les hôpitaux, les écoles provinciales, les centres de santé, les établissements de traitement et les établissements correctionnels subventionnés par l'État.
2. Des révisions historiques ont été apportées à ce tableau afin d'exclure les élèves ayant obtenu un diplôme d'un centre d'apprentissage pour adultes inscrit sous l'*Acte des centres d'apprentissages pour adultes*, applicable depuis juillet 2001.
3. Le nombre de diplômés dans la dernière année est sous-estimé de 2 % à 3 %, car certains établissements n'ont pas soumis de l'information sur les cours avant la clôture de la collecte de ce rapport.

Source : Statistique Canada, Centre de la statistique sur l'éducation.

Québec[2]	Ontario[3]	Manitoba[4]	Saskatchewan[5]	Alberta	Colombie-Britannique[5]	Yukon	Territoires du Nord-Ouest[6]	Nunavut
nombre								
1 260 479	2 095 630	192 311	196 013	532 301	631 445	6 333	17 563	...
1 250 248	2 111 622	192 630	194 797	543 387	629 545	6 102	18 068	...
1 247 757	2 131 626	197 067	192 885	564 402	628 269	5 975	9 753	9 584
1 237 981	2 143 599	189 912	186 586	549 633	624 618	5 764	9 672	8 753
1 244 689	2 163 108	188 907	183 024	548 122	622 416	5 608	9 707	8 738
1 245 339	2 164 940	186 892	179 161	551 375	612 705	5 610	9 747	8 901
1 241 143	2 129 742	186 287	175 846	549 533	605 057	5 520	9 718	9 119
1 233 100	2 123 904	184 352	172 663	550 983	596 168	5 459	9 607	9 354
1 216 326	2 118 544	182 371	168 633	551 740	589 379	9 459	9 571	9 129
1 204 517	2 103 464	180 043	164 973	560 563	578 795	5 227	9 332	9 065
1 188 050	2 087 588	179 320	162 251	559 118	571 417	5 227	9 048	9 023

Québec	Ontario[1]	Manitoba[2]	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique[3]	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre								
90 884	..	11 970	12 452	28 152	36 360	245	297	91
92 191	..	11 829	12 807	26 561	37 740	290	315	128
69 000	114 404	11 807	13 105	28 321	39 716	258	293	134
67 710	115 599	12 117	12 957	29 199	40 737	256	327	117
64 371	124 783	10 579	12 739	29 759	42 001	266	269	137
62 988	143 187	11 052	12 367	31 065	42 698	264	321	141
65 316	123 238	11 373	11 957	32 054	40 890	315	363	134
66 152	124 902	11 191	12 625	31 695	41 848	316	393	178
67 887	118 099	11 183	12 698	32 241	42 862	311	414	185
70 673	126 048	11 523	13 140	33 031	41 272	316	407	198
70 713	131 283	11 882	11 976	33 189	41 475	347	451	211

Tableau 10.5 Inscriptions des collèges selon le programme d'enseignement, 1995-1996 à 2006-2007

	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999
	nombre			
Ensemble des programmes d'enseignement	**478 971**	**484 389**	**490 221**	**494 955**
Perfectionnement et initiation aux loisirs	306	297	60	504
Éducation	12 198	11 583	11 664	11 841
Arts visuels et d'interprétation et technologie des communications	25 764	25 575	26 352	26 838
Sciences humaines	147 711	150 759	156 924	152 622
Sciences sociales et de comportements et droit	18 240	20 049	21 492	21 945
Commerce, gestion et administration publique	97 470	99 708	103 998	102 333
Sciences physiques et de la vie et technologies	5 574	5 835	6 606	6 930
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	22 086	20 979	25 182	28 785
Architecture, génie et services connexes	55 584	60 072	60 606	63 585
Agriculture, ressources naturelles et conservation	7 593	7 560	8 295	8 067
Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	44 985	39 138	36 873	37 080
Services personnels, de protection et de transport	15 840	16 554	17 283	18 654
Autres programmes d'enseignement	25 620	26 274	14 889	15 777

Note : Les comptes représentent le nombre de diplômés ayant obtenu leur diplôme au cours de la période de référence. Les données pour les collèges du Québec pour les années 2006-2007 sont provisoires. Les données pour les collèges de l'Alberta sont révisées pour les collèges suivants : pour les années 2000-2001 à 2003-2004 : Bow Valley, Mount Royal College, NorQuest College, Northern Lakes College, et Portage College; pour l'année 2003-2004 : Olds College et Grant MacEwan College; pour les années 2000-2001 à 2001-2002 : Lakeland College. Les données des institutions suivantes ne sont pas incluses dans la diffusion des données. Pour les années 1999-2000 à 2006-2007 : Northern College of Applied Arts and Technology (Ont.); et Justice Institute of British Columbia (C.-B.); pour l'année 2000-2001 : Ontario Schools of Radiation Therapy (Ont.).
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.

Tableau 10.6 Inscriptions des collèges selon le niveau de scolarité, 1993-1994 à 2006-2007

	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
	nombre				
Ensemble des niveaux d'études	**467 622**	**470 769**	**478 971**	**484 389**	**490 221**
Certificat ou diplôme collégial et autre niveau collégial	467 622	470 769	478 971	484 389	490 221
Programme postsecondaire collégial	324 984	328 281	339 420	342 522	345 747
Programme d'enseignement collégial postérieur au diplôme	0	0	0	0	0
Programme de grade collaboratif	0	0	0	0	0
Programme de passage à l'université au niveau collégial	142 641	142 488	139 551	141 867	144 474
Cours préparatoire au programme collégial	0	0	0	0	0
Premier cycle	0	0	0	0	0
Deuxième et troisième cycles	0	0	0	0	0
Autre niveau d'études	0	0	0	0	0

Note : Les comptes représentent le nombre d'étudiants qui étaient inscrits à des cours le 31 octobre. Les données pour les collèges au Québec pour les années 2006-2007 sont provisoires. Les données pour les collèges de l'Alberta sont révisées pour les collèges suivants : pour les années 2000-2001 à 2003-2004 : Bow Valley, Mount Royal College, NorQuest College, Northern Lakes College, et Portage College; pour l'année 2003-2004 : Olds College et Grant MacEwan College; pour les années 2000-2001 à 2001-2002 : Lakeland College. Les données pour Lakeland College (Alberta) pour les années 2002-2003 et 2003-2004 sont maintenant disponibles. Aussi pour les années 2000-2001 à 2006-2007 : St Lawrence College of Applied Arts and Technology (Ontario); l'année 2005-2006 : Fisheries and Marine Institute of Memorial University of Newfoundland (Terre-Neuve-et-Labrador). Les données des institutions suivantes ne sont pas incluses dans la diffusion des données. Pour les années 2000-2001 à 2006-2007 : Northern College of Applied Arts and Technology (Ontario); et Justice Institute of British Columbia (Colombie-Britannique); pour l'année 2001-2002 : Ontario Schools of Radiation Therapy (Ontario).
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.

1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
			nombre				
497 772	**544 284**	**560 691**	**571 962**	**607 431**	**606 258**	**602 802**	**609 051**
543	3 267	4 194	4 164	3 072	2 916	3 762	5 505
12 318	11 889	12 234	13 332	14 742	14 727	13 611	12 486
27 645	33 825	34 542	32 973	34 494	35 736	35 016	34 746
154 014	138 660	140 520	145 071	152 223	143 880	138 969	141 513
21 885	32 781	34 350	36 189	38 040	41 055	40 044	41 388
102 165	111 846	108 981	111 951	114 597	118 530	118 872	120 123
6 813	5 646	5 304	5 457	5 577	5 430	4 914	4 791
30 678	37 107	36 858	34 161	28 668	25 893	23 031	20 325
62 646	62 460	61 779	63 027	62 976	63 657	62 505	62 532
8 115	9 708	9 870	9 174	9 285	9 126	8 388	8 127
42 042	49 773	55 839	60 039	62 382	66 189	65 400	66 630
19 791	19 749	20 412	21 579	22 995	26 802	25 779	25 404
9 111	27 576	35 823	34 845	58 377	52 326	62 511	65 481

1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
				nombre				
494 955	**497 772**	**544 284**	**560 691**	**571 962**	**607 431**	**606 258**	**602 802**	**609 051**
494 955	497 529	504 654	509 886	519 993	521 271	521 577	511 440	509 709
354 147	350 961	377 166	381 933	387 780	385 824	390 726	380 766	378 099
0	0	957	1 317	1 323	1 980	2 277	3 495	4 185
0	0	0	96	111	126	135	213	231
140 808	146 556	121 425	121 305	124 722	127 308	122 253	120 777	119 988
0	12	5 109	5 232	6 057	6 030	6 186	6 195	7 203
0	0	15 069	16 386	18 075	20 637	25 455	21 840	27 228
0	0	141	171	198	279	264	309	345
0	243	24 417	34 248	33 696	65 244	58 962	69 210	71 772

Tableau 10.7 Recettes et dépenses des universités et des collèges, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers de $					
Recettes	**16 759 086**	**17 260 407**	**16 729 056**	**17 389 686**	**20 064 718**	**20 380 239**
Recettes autonomes	5 889 502	6 277 982	6 653 193	7 447 138	7 887 522	8 791 925
Vente de biens et de services	4 567 345	4 843 608	5 187 833	5 699 797	6 044 702	6 715 382
Frais de scolarité	2 507 056	2 690 708	2 889 160	3 179 565	3 506 275	3 881 521
Autres ventes de biens et de services	2 060 289	2 152 900	2 298 673	2 520 232	2 538 427	2 833 861
Revenus de placements	366 970	427 658	408 272	556 419	476 694	592 797
Autres recettes autonomes	955 187	1 006 716	1 057 088	1 190 922	1 366 126	1 483 746
Transferts d'autres administrations publiques	10 869 584	10 982 425	10 075 863	9 942 548	12 177 196	11 588 314
Administration publique fédérale	1 110 639	1 090 080	1 022 516	980 566	1 112 046	1 352 613
Administrations publiques provinciales et territoriales	9 746 774	9 877 178	9 028 729	8 932 862	11 049 246	10 221 834
Administrations publiques locales	12 171	15 167	24 618	29 120	15 904	13 867
Dépenses	**16 917 362**	**17 192 872**	**16 804 525**	**17 194 597**	**18 022 802**	**19 478 054**
Éducation postsecondaire	16 559 462	16 747 684	16 381 240	16 762 116	17 679 221	18 800 032
Administration	3 157 017	3 361 662	3 205 490	3 251 008	3 438 931	3 826 107
Éducation	9 304 767	9 249 982	9 176 367	9 253 953	9 724 860	9 806 404
Aide aux étudiants	447 082	453 669	307 665	347 649	407 889	513 845
Autres dépenses	3 650 595	3 682 371	3 691 718	3 909 506	4 107 541	4 653 676
Services particuliers de recyclage	..	..	..	..	..	240 451
Service de la dette	357 900	445 189	423 285	432 481	343 581	437 571
Surplus / déficit (-)	**-158 276**	**67 535**	**-75 469**	**195 089**	**2 041 916**	**902 185**

Notes : Année financière se terminant le 31 mars.
Les données du Yukon College sont exclues pour des raisons de confidentialité.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0007.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				milliers de $				
21 732 604	**23 262 806**	**25 359 135**	**28 096 412**	**29 484 455**	**31 296 336**	**33 442 589**	**36 219 454**	**37 441 581**
9 630 461	10 339 207	11 244 357	12 752 007	13 336 261	14 074 771	14 891 573	16 244 024	16 779 804
7 371 133	8 132 232	9 026 491	9 906 500	10 520 144	10 958 828	11 473 607	12 429 235	12 897 731
4 144 097	4 486 787	5 085 897	5 766 539	6 152 681	6 416 268	6 784 499	7 405 380	7 681 008
3 227 036	3 645 445	3 940 594	4 139 962	4 367 463	4 542 559	4 689 108	5 023 855	5 216 723
604 613	396 046	370 231	821 830	645 905	818 219	971 183	1 078 078	1 100 739
1 654 715	1 810 929	1 847 635	2 023 677	2 170 212	2 297 724	2 446 782	2 736 711	2 781 334
12 102 143	12 923 599	14 114 778	15 344 405	16 148 194	17 221 565	18 551 016	19 975 431	20 661 777
1 624 714	1 922 197	2 270 560	2 564 931	2 678 489	2 907 421	2 967 236	3 297 089	3 366 952
10 451 811	10 947 140	11 817 345	12 750 006	13 444 014	14 278 561	15 546 441	16 636 515	17 253 880
25 618	54 262	26 873	29 468	25 691	35 583	37 339	41 827	40 945
21 278 479	**23 454 251**	**25 590 341**	**27 690 208**	**29 609 613**	**31 055 528**	**33 016 662**	**35 686 476**	**36 966 708**
20 569 831	22 717 330	24 820 214	26 804 032	28 699 579	30 093 079	32 027 595	34 600 485	35 836 590
4 267 373	4 662 921	4 717 093	4 759 180	5 377 969	5 673 367	6 578 901	7 318 420	7 422 256
10 447 939	11 372 063	12 485 313	13 748 442	14 250 885	14 947 966	15 780 869	17 007 798	17 691 098
603 597	718 845	818 445	961 623	1 031 730	1 100 234	1 191 590	1 335 982	1 359 762
5 250 922	5 963 501	6 799 363	7 334 787	8 038 995	8 371 513	8 476 235	8 938 284	9 363 476
243 966	272 106	271 758	284 984	277 324	290 251	310 156	345 899	356 830
464 682	464 815	498 369	575 652	606 483	643 871	650 094	709 514	740 786
454 125	**-191 445**	**-231 206**	**406 204**	**-125 158**	**240 808**	**425 927**	**532 978**	**474 872**

Tableau 10.8 Inscriptions universitaires selon le programme d'enseignement, 1994-1995 à 2007-2008

	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999
	nombre				
Ensemble des programmes d'enseignement	**858 972**	**846 408**	**829 767**	**822 774**	**826 362**
Perfectionnement et initiation aux loisirs	..	..	..	..	..
Éducation	77 472	73 290	70 428	67 623	65 673
Arts visuels et d'interprétation et technologie des communications	25 494	25 704	24 882	24 984	25 359
Sciences humaines	139 254	144 522	135 750	130 038	130 350
Sciences sociales et du comportement et droit	147 720	143 607	136 992	132 135	129 795
Commerce, gestion et administration publique	123 222	120 414	121 188	124 626	128 556
Sciences physiques et de la vie et technologies	77 112	78 525	76 842	76 536	75 537
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	32 454	32 133	32 622	34 407	37 473
Architecture, génie et technologies connexes	63 657	62 259	62 088	63 438	65 223
Agriculture, ressources naturelles et conservation	14 067	15 135	15 831	16 731	16 362
Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	73 131	73 884	74 694	74 781	74 826
Services personnels, de protection et de transport	210	183	189	351	345
Autres programmes d'enseignement	85 173	76 752	78 255	77 118	76 863

1. Le nombre d'inscriptions ne tient pas compte de l'University of Regina.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.

Tableau 10.9 Inscriptions universitaires selon le niveau de scolarité, 1994-1995 à 2007-2008

	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999
	nombre				
Ensemble des niveaux de scolarité	**858 972**	**846 408**	**829 767**	**822 774**	**826 362**
Certificat ou diplôme de formation technique et professionnelle, et de formation préparatoire	..	..	..	..	..
Certificat ou diplôme collégial et autre niveau collégial	2 016	2 409	2 457	2 352	2 232
Premier cycle	658 284	648 972	639 588	633 018	633 495
Baccalauréat et autres diplômes de premier cycle	586 116	580 185	575 886	572 331	574 116
Autres, premier cycle	72 168	68 787	63 702	60 687	59 379
Deuxième et troisième cycles	112 947	112 524	112 068	112 692	113 481
Maîtrise	69 783	69 300	69 093	69 852	71 292
Doctorat acquis	27 147	27 306	27 198	27 003	26 505
Autres, deuxième et troisième cycles[2]	16 017	15 918	15 777	15 834	15 681
Autres niveaux d'études[3]	85 722	82 503	75 651	74 712	77 154

1. Le nombre d'inscriptions ne tient pas compte de l'University of Regina.
2. Comprend l'année propédeutique pour la maîtrise, le certificat ou diplôme d'enseignement de deuxième et troisième cycles, les cours préparatoires au doctorat ainsi que l'internat (études médicales postdoctorales) et la résidence (en médecine, en dentisterie et en médecine vétérinaire).
3. Comprend les autres programmes et les cours hors programme (assister à des cours non crédités ou à des cours sans chercher à obtenir une attestation).
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.

1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006[1]	2006-2007[1]	2007-2008[1]
				nombre				
847 032	**850 620**	**886 665**	**936 393**	**993 714**	**1 019 487**	**1 047 507**	**1 059 912**	**1 066 353**
..	0	66	69	51	117	333	234	168
66 282	66 486	69 387	71 925	76 674	72 663	73 890	74 526	74 634
25 410	26 922	28 026	32 463	34 332	37 008	37 362	37 707	37 671
125 466	131 022	137 865	146 352	161 343	159 759	168 915	168 342	166 551
132 372	135 402	138 843	149 793	163 173	177 387	182 424	187 950	189 831
134 169	134 784	141 534	152 298	161 211	165 222	168 411	174 858	176 883
77 034	76 794	77 943	79 980	85 143	89 868	92 052	93 789	94 677
41 490	43 053	46 035	45 765	43 977	40 764	36 600	34 011	32 442
67 299	70 011	74 823	81 096	85 800	86 544	85 518	86 238	88 164
16 419	15 504	14 943	14 592	14 760	14 913	15 255	15 630	15 975
74 832	74 670	81 030	85 329	92 469	98 730	104 313	108 657	112 425
372	1 047	1 185	1 317	1 299	1 827	1 761	2 244	2 214
85 887	74 928	74 982	75 417	73 473	74 682	80 676	75 732	74 724

1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006[1]	2006-2007[1]	2007-2008[1]
				nombre				
847 032	**850 620**	**886 665**	**936 393**	**993 714**	**1 019 487**	**1 047 507**	**1 059 912**	**1 066 353**
147	204	90	159	168	108	858	768	876
2 289	2 295	2 088	4 719	2 946	2 379	4 521	4 257	4 107
650 391	657 231	680 682	719 127	770 664	788 832	803 808	813 480	812 691
586 983	593 940	618 237	653 265	702 384	724 791	744 021	755 907	756 237
63 411	63 291	62 442	65 859	68 277	64 041	59 787	57 573	56 454
116 304	118 152	124 605	134 955	142 833	150 954	153 684	157 830	165 789
74 331	75 195	79 533	85 800	89 565	93 867	94 011	95 823	100 962
26 493	26 598	27 390	29 340	32 016	34 686	36 699	38 346	40 398
15 483	16 356	17 679	19 815	21 249	22 404	22 977	23 667	24 429
77 898	72 741	79 206	77 433	77 103	77 211	84 636	83 577	82 890

Tableau 10.10 Diplômes et certificats universitaires décernés, 1994 à 2007

	1994	1995	1996	1997	1998
	nombre				
Ensemble des programmes d'enseignement	**178 074**	**178 065**	**178 113**	**173 934**	**172 074**
Perfectionnement et initiation aux loisirs	..	..	..	..	..
Éducation	26 304	26 454	25 713	23 742	21 636
Arts visuels et d'interprétation et technologie des communications	5 310	5 241	5 199	5 205	5 256
Sciences humaines	23 058	22 386	22 377	20 988	20 364
Sciences sociales et du comportement et droit	39 423	39 678	38 988	37 872	37 899
Commerce, gestion et administration publique	31 620	30 252	30 054	29 916	30 492
Sciences physiques et de la vie et technologies	13 119	13 662	14 631	15 183	15 552
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	6 825	7 194	6 996	6 867	6 966
Architecture, génie et technologies connexes	12 999	13 293	13 341	12 912	13 026
Agriculture, ressources naturelles et conservation	2 616	2 754	3 036	3 240	3 258
Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	16 197	16 563	16 734	16 746	16 497
Services personnels, de protection et de transport	78	54	75	102	81
Autres programmes d'enseignement	525	537	966	1 158	1 047

1. Le nombre d'inscriptions ne tient pas compte de l'University of Regina.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0014.

Tableau 10.11 Diplômes et certificats universitaires décernés, par province, 1994 à 2007

	1994	1995	1996	1997	1998
	nombre				
Canada	**178 074**	**178 065**	**178 113**	**173 934**	**172 074**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 718	2 571	2 907	2 952	3 000
Île-du-Prince-Édouard	573	585	528	570	405
Nouvelle-Écosse	8 103	7 887	7 725	7 785	7 812
Nouveau-Brunswick	4 005	4 149	4 428	4 311	4 032
Québec	57 852	56 856	56 253	53 589	51 066
Ontario	66 189	66 861	67 668	65 562	65 898
Manitoba	6 285	6 315	6 030	5 895	5 640
Saskatchewan[1]	5 415	5 784	5 715	5 337	5 445
Alberta	12 282	12 270	12 240	12 816	13 002
Colombie-Britannique	14 652	14 784	14 616	15 117	15 780

1. Le nombre de titres universitaires décernés ne tient pas compte de l'University of Regina depuis 2005.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0014.

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005[1]	2006[1]	2007[1]
				nombre				
173 577	**176 556**	**178 098**	**186 462**	**199 137**	**210 909**	**215 841**	**225 939**	**241 551**
..	..	..	..	..	3	33	45	42
22 290	22 542	22 344	23 661	25 149	25 854	25 827	26 820	27 420
5 202	5 373	5 907	6 324	7 011	7 581	7 863	8 190	8 727
19 593	20 064	20 082	20 913	22 563	22 698	24 240	25 302	27 222
36 702	36 315	35 865	37 008	38 619	41 355	42 084	45 543	50 529
31 629	33 213	34 791	37 578	40 938	44 289	45 303	45 771	48 705
14 607	14 730	14 700	14 088	14 499	15 135	15 648	16 935	18 726
7 710	8 448	9 009	9 978	10 590	11 040	9 993	9 414	8 547
12 798	13 305	13 842	14 754	16 401	17 499	17 973	18 528	19 434
3 825	4 008	3 888	3 660	3 777	3 618	3 312	3 594	3 864
16 920	16 518	16 314	17 322	18 267	20 238	21 879	23 850	26 226
90	81	228	270	270	360	327	474	480
2 211	1 959	1 122	900	1 050	1 248	1 356	1 473	1 629

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
				nombre				
173 577	**176 556**	**178 098**	**186 462**	**199 137**	**210 909**	**215 841**	**225 939**	**241 551**
3 114	2 931	2 862	2 898	2 976	3 111	3 126	3 597	3 585
540	534	606	555	624	672	750	792	798
7 824	7 638	7 680	7 878	8 766	9 576	9 522	10 110	10 455
3 975	4 032	4 098	4 398	4 557	4 944	5 244	5 463	5 268
50 958	50 847	51 153	54 009	57 786	61 212	62 973	62 832	63 684
65 697	67 221	68 286	71 109	76 134	80 436	84 138	89 265	102 183
5 442	5 340	5 397	5 544	5 907	6 309	6 339	6 771	6 924
5 547	5 793	5 694	5 739	5 868	5 778	3 747	3 747	3 741
13 560	14 052	15 087	16 344	17 199	18 189	18 015	19 185	19 917
16 917	18 171	17 238	17 982	19 317	20 682	21 987	24 183	24 999

Tableau 10.12 Salariés inscrits sur les listes de paie en enseignement et services connexes, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	nombre				
Canada	**1 058 974**	**1 082 942**	**1 109 718**	**1 135 454**	**1 151 367**
Terre-Neuve-et-Labrador	18 404	18 790	18 907	19 983	21 166
Île-du-Prince-Édouard	4 462	4 466	4 636	x	5 112
Nouvelle-Écosse	35 884	36 964	35 642	36 429	36 023
Nouveau-Brunswick	22 621	24 327	24 249	24 972	25 438
Québec	257 734	260 997	265 890	270 977	274 868
Ontario	393 207	403 082	415 559	426 352	431 202
Manitoba	44 710	44 242	44 592	46 159	47 956
Saskatchewan	38 603	38 818	39 897	40 328	43 191
Alberta	110 010	112 382	117 496	121 893	123 796
Colombie-Britannique	129 031	134 665	138 489	139 086	137 925
Yukon	1 200	1 234	1 300	x	x

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Ne comprend pas les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en sociétés et des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les employés occasionnels dont l'employeur n'est pas tenu de remplir la formule T4.
Les données pour les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut ne sont pas disponibles.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

Tableau 10.13 Frais de scolarité pour les étudiants à temps plein du premier cycle universitaire selon la discipline, 2006-2007 à 2009-2010

	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010
	moyenne ($)			
Frais de scolarité du premier cycle universitaire	**4 400**	**4 558**	**4 747**	**4 917**
Agriculture, ressources naturelles et conservation	3 869	4 064	4 366	4 516
Architecture et technologies connexes	3 839	3 999	4 503	4 794
Sciences humaines	4 336	4 342	4 364	4 501
Commerce, gestion et administration publique	4 195	4 637	4 978	5 073
Éducation	3 373	3 545	3 652	3 783
Génie	4 943	5 099	5 319	5 583
Droit	7 155	7 382	8 030	8 502
Médecine	9 659	10 029	9 821	10 216
Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	3 991	4 239	4 377	4 539
Sciences physiques et de la vie, et technologies	4 270	4 534	4 679	4 847
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	4 650	4 746	4 987	5 220
Sciences sociales et du comportement	4 041	4 165	4 251	4 399
Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	4 996	4 400	4 539	4 692
Dentisterie	..	12 516	13 290	13 988
Sciences infirmières	..	4 267	4 422	4 558
Pharmacie	..	4 215	8 366	8 792
Médecine vétérinaire	..	4 296	4 422	5 110

Note : Les moyennes des frais de scolarité ont été pondérées selon le nombre d'étudiants inscrits par établissement et par domaine d'études à l'aide des données les plus actuelles sur les inscriptions dont on disposait. Les calculs des moyennes pondérées tiennent compte des frais tant dans les établissements publics que dans les établissements privés.
Source : Statistique Canada, Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 10.14 Frais de scolarité pour les étudiants à temps plein du premier cycle universitaire, par province, 2006-2007 à 2009-2010

	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010
	moyenne ($)			
Canada	**4 400**	**4 558**	**4 747**	**4 917**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 633	2 632	2 619	2 619
Île-du-Prince-Édouard	4 920	4 440	4 530	4 710
Nouvelle-Écosse	6 422	6 110	5 877	5 696
Nouveau-Brunswick	5 470	5 590	5 479	5 479
Québec	1 932	2 056	2 180	2 272
Ontario	5 155	5 388	5 667	5 951
Manitoba	3 319	3 271	3 238	3 377
Saskatchewan	4 774	5 015	5 064	5 238
Alberta	4 763	5 122	5 308	5 520
Colombie-Britannique	4 740	4 922	4 746	4 840

Note : Les moyennes des frais de scolarité ont été pondérées selon le nombre d'étudiants inscrits par établissement et par domaine d'études à l'aide des données les plus actuelles sur les inscriptions dont on disposait. Les calculs des moyennes pondérées tiennent compte des frais tant dans les établissements publics que dans les établissements privés.
Source : Statistique Canada, Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 10.15 Dépenses des commissions scolaires, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
	milliers de $				
Canada	**37 424 217**	**39 601 729**	**41 577 439**r	**43 643 973**r	**45 702 385**
Terre-Neuve-et-Labrador	548 538	557 051	556 103	565 234	590 824
Île-du-Prince-Édouard	148 799	153 141	152 373	156 184	163 228
Nouvelle-Écosse	886 584	938 351	986 069	1 027 916	1 073 247[1]
Nouveau-Brunswick	672 282	686 221	724 985	763 453	801 322
Québec	8 096 876	8 248 004	8 395 677	8 975 257	9 802 316
Ontario	15 715 452	17 168 480	18 329 189	19 189 364	19 689 859
Manitoba	1 491 643	1 541 394	1 591 130	1 651 879r	1 689 899
Saskatchewan	1 299 031	1 342 119	1 404 765r	1 414 962r	1 516 305
Alberta	4 104 729	4 264 630	4 508 181	4 725 947	5 018 714
Colombie-Britannique	4 162 438	4 389 236	4 600 001	4 833 374	4 992 098
Yukon	70 302	77 505	85 824	83 688	86 144
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	227 543	235 597	243 142	256 715r	278 429

Note : Les commissions scolaires représentent les écoles qui font partie du système d'éducation public au niveau primaire et secondaire. Les dépenses dans ce tableau excluent celles d'autres types d'écoles primaires et secondaires comme les écoles fédérales et les écoles pour les étudiants ayant des besoins spéciaux ainsi que les écoles primaires et secondaires qui font partie du système d'éducation privé.
1. Estimation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 478-0012.

Tableau 10.16 Formation des apprentis enregistrés selon les grands groupes de métiers, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
			nombre		
Total grands groupes de métiers					
Inscriptions	250 795	267 775	293 835	328 165	358 555
Achèvements	18 520	19 705	20 555	20 855	24 495
Construction de bâtiments					
Inscriptions	53 835	60 610	68 740	75 575	80 205
Achèvements	2 550	2 590	2 965	3 190	3 915
Électricité, électronique et métiers connexes					
Inscriptions	42 415	45 430	49 435	54 395	59 945
Achèvements	2 835	3 520	3 755	4 110	4 580
Alimentation et services					
Inscriptions	25 040	25 995	27 220	29 615	32 100
Achèvements	2 110	2 230	2 285	2 100	2 705
Industrie et métiers reliés à la mécanique					
Inscriptions	19 690	19 890	21 020	23 170	24 125
Achèvements	1 930	2 055	1 955	1 985	2 125
Fabrication de produits métalliques					
Inscriptions	52 935	54 895	60 620	68 770	76 685
Achèvements	4 465	4 820	4 765	4 605	5 355
Véhicules automobiles et matériel lourd					
Inscriptions	49 885	52 835	57 755	64 930	69 875
Achèvements	4 275	4 130	4 470	4 425	5 340
Autres métiers[1]					
Inscriptions	6 995	8 120	9 045	11 715	15 615
Achèvements	360	360	365	445	475

1. Comprend divers métiers et professions non classés ailleurs. On a ajouté à cette catégorie bon nombre des métiers et des professions pour lesquels on a créé des programmes d'apprentissage depuis les années 1990. Certains nouveaux métiers et certaines nouvelles professions comprennent les travailleurs auprès des enfants et des jeunes, les éducateurs de la petite enfance, les techniciens en production de viande de porc, ainsi que les métiers liés au cinéma et au théâtre, comme les aides-caméramans, les grutiers et les ensembliers.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 477-0051 et 477-0052.

Essentiel à l'économie du pays, le secteur de l'énergie représentait 6,8 % du PIB en 2008 et employait directement 363 000 personnes (environ 2 % de la population active).

Par rapport à 2007, la consommation d'énergie au Canada a diminué de 2,1 % en 2008. Cette baisse est attribuable à la faible consommation d'énergie dans le secteur industriel et le secteur des transports par suite de la récession amorcée au quatrième trimestre de 2008.

La consommation d'énergie produite par les trois principaux combustibles fossiles (gaz naturel, produits pétroliers raffinés et charbon) a reculé de 3,6 % sous l'effet de la baisse de la demande dans l'industrie sidérurgique et les transports. La demande de charbon par le secteur de la fabrication a diminué de 10,7 %.

Le plus grand consommateur d'énergie au Canada, représentant environ 31 % de la demande finale, est le secteur des transports; sa consommation a diminué de 3,5 % de 2007 à 2008. Le secteur industriel, deuxième utilisateur d'énergie, a consommé 5,9 % de moins d'énergie qu'en 2008. Cette baisse s'est produite principalement dans trois industries : pâtes et papiers, sidérurgie et ciment.

En 2008, la demande intérieure totale de produits pétroliers raffinés (incluant le mazout et l'essence à moteur) a fléchi de 0,2 %. Les ventes d'essence à moteur ont atteint 41,8 milliards de litres, en baisse de 1,0 %.

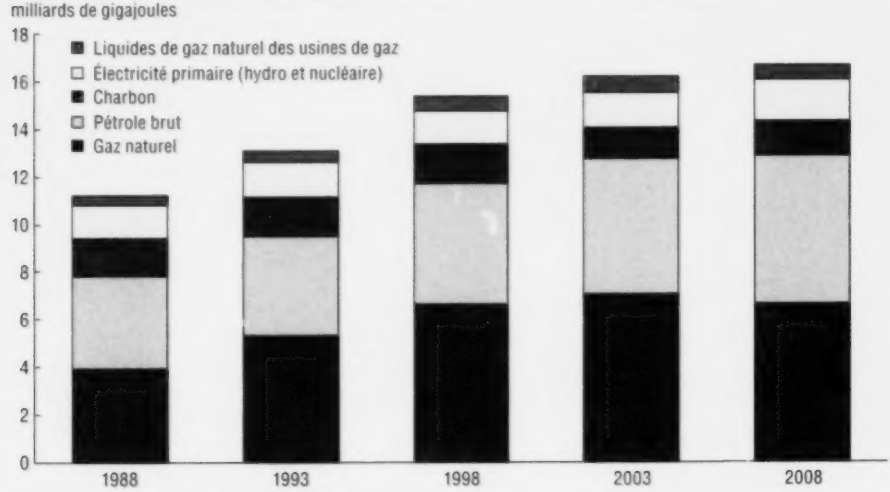
Pétrole brut et gaz naturel en baisse

Les entreprises canadiennes ont produit 158,9 millions de mètres cubes de pétrole brut (et d'hydrocarbures équivalents) en 2008, soit 0,9 % de moins qu'en 2007.

La production de gaz naturel commercialisable a totalisé 157,9 milliards de mètres cubes en 2008, en baisse de 5,4 % comparativement à 2007, les forages de gaz naturel ayant diminué de 15,9 %.

Les sables bitumineux de l'Alberta ont représenté 44 % de la production intérieure totale de pétrole brut en 2008, en hausse par rapport à 2007 (43 %) et bien au-dessus de

Graphique 11.1
Production d'énergie selon la source d'énergie primaire



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 128-0002 et 128-0009.

la proportion de 28 % en 2000. Les sables bitumineux ont produit 191 700 mètres cubes de pétrole par jour en 2008.

De 2007 à 2008, les exportations de pétrole brut, surtout vers les États-Unis, ont crû de 1,7 %, représentant 68 % de la production canadienne de pétrole. Le Canada est toujours le principal exportateur vers les États-Unis, constituant environ 20 % de la demande de pétrole brut importé aux États-Unis.

En 2008, 65 % de la production canadienne commercialisable de gaz naturel a été exportée (surtout vers les États-Unis).

Tableau 11.a
Production d'énergie selon le type de combustible, 2003 et 2008

	2003	2008
	térajoules	
Charbon	1 326 114	1 477 984
Pétrole brut	5 679 573	6 211 817
Gaz naturel	7 065 218	6 660 800
Liquides de gaz naturel des usines de gaz	642 897	627 146
Électricité primaire, hydro et nucléaire	1 457 123	1 682 730
Produits pétroliers raffinés	4 749 080	4 577 925

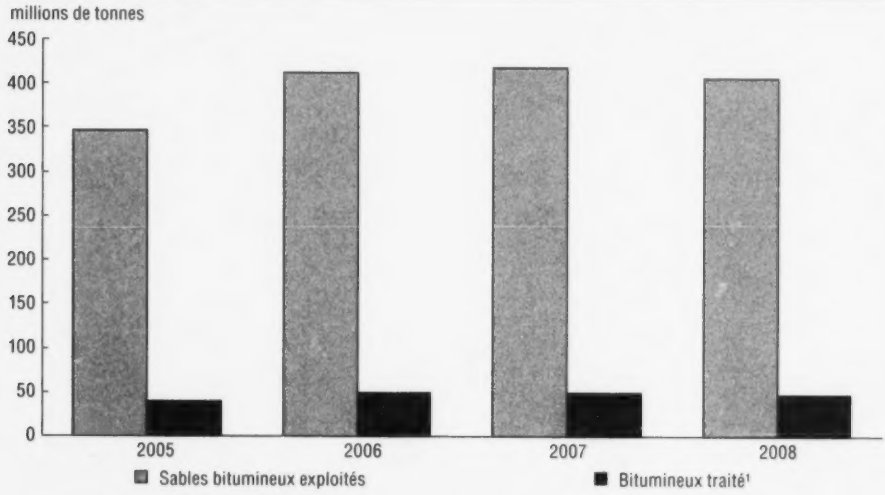
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 128-0009.

Production d'électricité

La production d'électricité de sources primaires (hydraulique, nucléaire, éolienne et marémotrice) a augmenté de 2,7 % en 2008, tandis que la demande a crû de 2,9 %. L'énergie hydroélectrique, première source d'électricité, a représenté 60 % de l'énergie électrique en 2008. L'énergie nucléaire en a fourni 15 %. En Ontario, l'énergie nucléaire a servi à produire 53 % de toute l'électricité. La production de charbon a baissé de 2,3 % en 2008, surtout en raison de la diminution de la demande par les services publics d'électricité (et par le secteur de la fabrication).

La production éolienne, solaire et marémotrice d'électricité continue de croître, mais ces sources représentent toujours moins de 0,5 % de la production totale d'électricité. En 2008, la production éolienne a augmenté de 26,3 % pour passer à 2 369 mégawatts (celle-ci se situait à 137 mégawatts en 2000), ce qui plaçait le Canada au 10e rang mondial quant à la nouvelle capacité de production d'énergie éolienne à la fin de 2008.

Graphique 11.2
Traitement de sables bitumineux



1. Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques des sables bitumineux exploités.
Source : Statistique Canada, produit nº 57-003-X au catalogue.

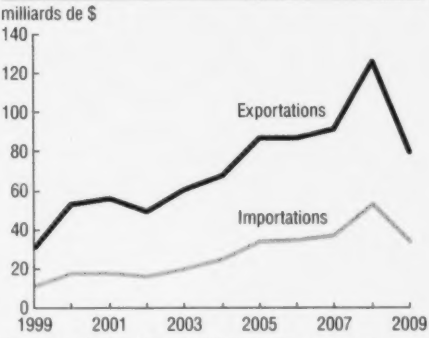
Récession : baisse marquée du commerce de l'énergie

En 2009, le commerce de l'énergie au Canada a été très ébranlé par le déclin de l'économie globale. La baisse soudaine des produits énergétiques reflète celle des prix des produits de base (la plus forte jamais observée) qui ont dégringolé de moitié du début du troisième trimestre de 2008 au début de 2009.

Les produits énergétiques ont constitué la plus forte baisse enregistrée dans les exportations canadiennes en 2009 : ils ont chuté de 36,5 % pour se situer à 79,9 milliards de dollars. Les exportations de gaz naturel ont baissé 52,2 % pour se chiffrer à 15,8 milliards de dollars. Les exportations de pétrole brut et de charbon ont suivi, ces dernières ayant diminué de 30,2 % et 25,9 % respectivement. Un tel recul était lié à une baisse des prix de 48,4 %, témoignant de la demande plus faible de l'industrie tant au Canada qu'aux États-Unis.

Après une sixième hausse annuelle, les importations de produits énergétiques ont reculé de 36,1 % pour se situer à 33,9 milliards de dollars en 2009, les prix des importations ayant alors chuté de 31,8 %. La valeur des importations de pétrole brut a diminué de 38,8 %, en raison de la chute de 35,7 % du prix du pétrole brut et d'une baisse des expéditions. Les importations de pétrole brut expliquent près de 70 % du recul des produits énergétiques. Ces importations ont totalisé 20,9 milliards de dollars en 2009.

Graphique 11.3
Produits énergétiques, importations et exportations



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0043.

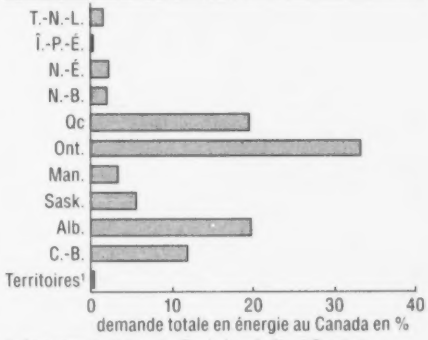
Utilisation et production d'énergie dans les provinces

La demande d'énergie combinée au Québec, en Ontario et en Alberta correspondait à environ 73 % de la demande d'énergie nationale en 2008. La demande d'énergie a légèrement diminué dans chacune des trois provinces depuis 2007. Ces reculs, observés dans les secteurs de la fabrication et des transports, expliquent le recul global de la demande.

La consommation d'énergie a légèrement augmenté à Terre-Neuve-et-Labrador, au Manitoba et en Saskatchewan de 2007 à 2008. Ensemble, ces trois provinces ont consommé un peu plus de 10 % de la demande d'énergie totale du Canada en 2008.

Récemment, les prix plus élevés du pétrole ont été à l'origine de l'essor à Terre-Neuve-et-Labrador et en Saskatchewan. Après l'Alberta, ces deux provinces sont maintenant les plus importantes productrices de pétrole brut du Canada, représentant environ le tiers de la production totale.

Graphique 11.4
Demande en énergie, 2008



1. Comprend le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 128-0009.

Tableau 11.1 Offre et demande d'énergie, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	pétajoules					
Énergie primaire[1]						
Disponibilité	9 564 3	9 695 2	10 097 2	10 200 1	10 194 9	10 518 3
Production	13 913,3	14 489,2	14 800,3	15 284,4	15 368,7	15 358,2
Exportations	6 348,6	6 878,6	6 950,2	7 496,4	7 818,3	7 824,0
Importations	1 749,7	1 682,5	1 977,2	2 231,8	2 385,3	2 518,5
Énergie primaire et énergie secondaire						
Disponibilité nette[2]	8 412,4	8 583,6	8 899,6	8 927,6	8 841,3	9 190,7
Autoconsommation	1 017,2	1 039,8	1 059,1	999,2	1 073,3	1 229,3
Usage non énergétique	740,6	758,8	800,0	833,0	811,8	828,9
Usage énergétique primaire et secondaire[3]	**6 654,7**	**6 785,0**	**7 040,4**	**7 095,5**	**6 956,2**	**7 132,5**
Industriel	2 053,4	2 105,6	2 180,5	2 196,9	2 149,0	2 177,3
Transport	2 021,3	2 065,1	2 124,7	2 182,9	2 256,6	2 307,3
Agriculture	195,8	209,2	222,9	230,0	224,7	229,9
Résidentiel	1 286,7	1 259,1	1 358,2	1 295,1	1 183,5	1 232,3
Administration publique	143,1	143,3	134,1	135,9	130,3	124,5
Commerce et autres institutions	954,4	1 002,6	1 020,4	1 054,8	1 012,3	1 061,4

1. Les sources primaires d'énergie sont composées du charbon, du pétrole brut, du gaz naturel, du gaz naturel liquéfié, de l'énergie électronucléaire et de l'hydroélectricité.
2. Sources primaires et secondaires. Les sources secondaires sont les carburants tels que le charbon, le gaz naturel, le coke, le gaz de cokerie, les produits pétroliers raffinés, les déchets ligneux et la liqueur résiduaire, lesquels sont transformés pour créer une autre forme d'énergie — par exemple, brûler des combustibles fossiles pour créer de la vapeur qui fait tourner les turbines produisant de l'électricité.
3. Écoulement final.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 128-0002 et 128-0009.

Tableau 11.2 Indice des prix à la consommation de l'énergie, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	2002 = 100					
Électricité	87,3	88,3	89,3	90,1	90,8	91,3
Gaz naturel	62,6	61,9	66,5	70,6	77,5	94,2
Mazout et autres combustibles	75,1	80,3	85,2	76,5	76,8	108,7
Essence	80,1	83,6	85,2	77,9	84,9	103,5

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				pétajoules				
10 831,0	10 950,4	11 163,5	11 478,5	11 527,5	11 307,1	11 176,9	11 969,1	11 545,1
15 768,4	15 894,9	16 171,0	16 170,9	16 553,7	16 489,9	16 815,5	17 147,9	16 660,5
8 328,4	8 443,8	8 561,9	8 499,0	8 822,7	8 662,2	8 898,6	9 331,0	9 206,0
2 852,2	3 013,4	2 923,6	3 459,8	3 107,6	3 139,2	2 977,4	3 124,1	3 115,9
9 423,7	9 303,5	9 623,1	9 829,9	10 014,0	9 946,1	9 879,6	10 405,8	10 120,2
1 257,4	1 264,9	1 344,1	1 340,0	1 303,2	1 274,0	1 282,3	1 363,9	1 285,5
790,3	863,2	894,3	903,4	1 029,3	983,7	1 044,9	1 083,7	1 041,7
7 376,0	**7 175,4**	**7 384,7**	**7 586,5**	**7 681,6**	**7 688,5**	**7 552,4**	**7 958,4**	**7 793,1**
2 268,6	2 166,3	2 229,5	2 318,6	2 343,2	2 312,8	2 314,0	2 450,7	2 306,2
2 279,8	2 240,4	2 250,1	2 266,3	2 347,3	2 388,8	2 372,3	2 484,0	2 395,9
231,9	218,1	206,8	211,8	208,9	208,5	211,4	215,6	217,2
1 287,8	1 240,0	1 286,7	1 338,2	1 313,0	1 296,6	1 243,4	1 336,5	1 360,3
131,3	126,8	125,2	128,1	131,9	136,1	127,6	122,1	123,6
1 176,4	1 184,1	1 286,7	1 323,8	1 337,5	1 346,1	1 283,8	1 349,7	1 399,7

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				2002 = 100				
92,9	100,0	98,0	102,0	104,9	110,8	112,9	113,2	115,2
122,1	100,0	130,1	127,4	136,3	140,5	131,3	146,8	117,3
108,8	100,0	114,9	126,5	158,7	165,9	172,5	225,4	158,0
100,8	100,0	106,4	117,6	132,6	139,8	146,1	164,7	135,8

Tableau 11.3 Prix de l'essence, certaines villes, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	cents par litre					
St. John's	62,8	61,4	67,7	64,4	66,2	83,0
Charlottetown et Summerside	59,3	59,2	60,6	53,6	52,9	70,1
Halifax	54,3	54,8	60,6	57,1	60,8	76,1
Saint John	56,0	55,1	60,2	55,4	59,2	73,3
Québec	58,2	60,6	61,3	55,2	61,5	71,9
Montréal	56,8	60,6	61,9	56,3	63,0	77,2
Ottawa	53,8	55,1	56,0	51,3	56,2	69,0
Toronto	52,4	56,1	56,1	51,6	57,5	70,8
Thunder Bay	56,6	61,2	62,6	54,0	58,0	72,6
Winnipeg	54,6	56,9	57,4	53,3	57,3	66,7
Regina	57,5	59,3	60,0	55,6	60,5	71,7
Saskatoon	57,8	60,8	60,6	56,7	59,8	71,7
Edmonton	47,6	49,6	52,1	47,0	51,4	63,5
Calgary	50,0	51,7	53,2	48,9	52,6	64,0
Vancouver	58,4	59,2	58,8	50,6	54,3	69,1
Victoria	54,8	57,9	59,0	52,7	59,2	73,5
Whitehorse	63,4	67,0	67,9	66,9	67,3	81,4
Yellowknife	70,2	73,2	73,9	72,1	73,6	85,4

Note : Prix moyen annuel de l'essence régulière sans plomb aux stations libre-service.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0009.

Tableau 11.4 Prix du mazout de chauffage domestique, certaines villes, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	cents par litre					
St. John's	36,5	39,8	44,3	35,1	38,6	56,1
Charlottetown et Summerside	36,1	37,5	39,2	32,4	32,8	48,8
Halifax	34,0	38,5	42,8	36,9	38,9	56,1
Saint John	35,2	41,7	46,4	41,5	40,9	59,4
Québec	39,0	41,8	40,9	37,0	38,2	50,2
Montréal	33,4	34,6	36,7	32,8	33,6	51,3
Ottawa	37,3	39,6	42,8	39,2	39,3	53,4
Toronto	38,3	40,6	43,4	41,2	39,1	54,3
Thunder Bay	42,0	45,2	43,8	37,7	39,1	54,3
Winnipeg	41,9	44,4	47,8	47,0	45,6	56,1
Regina	36,9	39,7	42,7	40,9	41,4	53,3
Saskatoon	40,9	41,9	44,1	42,1	41,7	54,0
Vancouver	41,5	42,5	43,9	41,4	42,2	57,1
Victoria	39,6	40,5	44,2	40,7	42,9	57,9
Whitehorse	41,9	43,3	46,0	42,4	41,6	57,0
Yellowknife	37,9	39,6	38,9	35,0	37,1	52,3

Note : Prix moyen annuel.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0009.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				cents par litre				
79,1	77,0	82,8	91,7	102,1	107,6	111,0	123,6	102,3
71,9	68,2	74,0	84,1	96,4	103,0	104,2	114,5	93,3
72,8	73,4	78,0	87,5	97,9	103,7	106,8	118,4	96,2
70,0	72,5	78,8	88,0	97,9	102,2	101,4	113,7	91,4
74,0	72,1	77,8	87,0	97,5	102,4	106,4	120,1	97,7
73,8	71,4	76,7	85,8	96,4	100,8	104,3	118,8	97,7
66,0	65,9	70,2	77,2	88,5	92,2	98,1	108,7	87,3
67,8	67,3	70,9	76,6	89,0	93,4	97,4	110,2	91,6
72,5	71,0	76,9	82,8	94,0	98,5	106,2	118,6	97,4
65,0	63,2	67,6	76,7	90,0	96,6	102,2	115,8	94,4
72,2	72,7	76,0	82,5	92,7	99,6	104,7	117,3	97,1
72,2	73,0	75,9	82,8	93,5	99,8	104,5	117,3	97,0
61,3	63,4	67,4	75,9	85,1	91,0	96,7	109,2	86,5
64,5	64,6	66,3	74,8	85,8	92,3	98,5	111,1	88,8
68,9	70,4	76,8	86,0	97,1	103,8	108,1	121,3	104,0
73,9	73,9	81,1	89,9	99,2	105,4	108,3	122,5	102,0
81,7	80,8	83,6	93,9	105,5	107,6	111,2	124,6	99,0
88,2	88,5	92,2	96,8	105,0	109,5	118,0	131,1	111,5

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				cents par litre				
54,5	50,1	54,8	62,4	78,6	84,8	87,6	109,4	74,3
51,3	46,5	53,4	56,8	73,8	77,6	79,3	102,3	71,8
54,7	53,3	61,4	68,5	83,6	87,9	84,0	106,3	74,4
58,7	54,9	62,4	66,0	83,2	84,7	89,7	115,1	79,1
49,1	48,8	56,3	61,3	77,2	79,0	83,3	112,6	78,3
49,9	46,3	54,3	58,6	75,0	78,6	82,0	112,2	76,0
56,8	49,2	57,2	62,9	77,4	81,6	86,8	113,0	80,0
55,9	50,8	57,9	64,0	78,0	82,2	87,6	112,7	82,0
54,6	47,9	57,1	62,9	81,4	85,5	91,0	118,0	84,4
60,2	53,0	60,8	64,4	81,6	84,0	91,5	115,8	82,7
55,2	51,8	55,7	62,4	82,0	82,6	91,8	115,3	79,8
56,5	54,6	59,3	65,3	80,0	85,5	91,5	113,4	81,0
58,1	54,2	59,2	69,4	88,1	89,0	93,5	115,6	83,2
58,0	53,6	62,9	72,3	90,8	94,1	99,9	126,3	93,2
63,1	57,5	64,5	72,3	88,4	94,1	102,3	125,6	94,6
51,9	49,0	56,5	62,0	81,3	84,8	96,4	122,6	87,1

Tableau 11.5 Réserves établies de pétrole brut, stock de fermeture, 1993 à 2007

	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	millions de mètres cubes					
Canada	**582,2**	**544,5**	**553,0**	**526,7**	**532,2**	**673,5**
Terre-Neuve-et-Labrador	..	..	..	..	..	144,3
Ontario	1,2	2,0	1,9	1,9	1,8	1,9
Manitoba	6,5	6,3	5,6	5,1	4,7	4,2
Saskatchewan	130,2	141,9	150,1	156,8	176,6	180,9
Alberta	426,8	374,8	374,1	342,0	326,8	315,2
Colombie-Britannique	17,5	19,4	21,3	20,9	22,3	26,9

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0013.

Tableau 11.6 Réserves établies de gaz naturel, stock de fermeture, 1993 à 2007

	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	milliards de mètres cubes					
Canada	**1 859,9**	**1 832,7**	**1 840,9**	**1 725,9**	**1 620,4**	**1 562,2**
Nouvelle-Écosse	..	..	..	..	..	..
Ontario	17,2	13,4	12,0	12,5	12,5	12,2
Saskatchewan	84,7	86,7	86,6	81,8	76,5	71,5
Alberta	1 534,9	1 490,3	1 488,8	1 378,1	1 284,0	1 239,9
Colombie-Britannique	223,1	242,2	253,5	253,5	247,4	238,6

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0014.

Tableau 11.7 Réserves établies de gaz naturel liquéfié, stock de fermeture, 1993 à 2007

	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	milliers de mètres cubes					
Canada	**621 645**	**593 278**	**599 569**	**546 580**	**502 751**	**487 525**
Manitoba	56	52	46	91	0	..
Saskatchewan	2 035	2 207	2 155	2 086	1 632	1 482
Alberta	603 200	574 300	580 600	527 500	483 400	468 900
Propane	118 100	111 600	109 400	103 000	91 400	88 600
Éthane	305 000	290 000	300 000	264 000	245 000	238 000
Butane	67 100	63 900	62 900	58 500	51 900	51 100
Pentanes plus	113 000	108 800	108 300	102 000	95 100	91 200
Colombie-Britannique	16 354	16 719	16 768	16 903	17 719	17 143

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0015.

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
millions de mètres cubes								
642,5	**667,3**	**644,7**	**606,1**	**590,0**	**603,8**	**752,3**	**712,6**	**721,8**
138,0	159,6	151,0	134,4	121,3	138,7	272,9	255,2	264,8
1,9	2,0	1,9	1,8	1,9	1,9	1,6	1,7	1,6
4,3	4,5	4,0	3,4	4,6	3,9	3,9	7,1	7,0
169,1	182,1	184,9	183,9	184,7	187,9	197,7	179,9	190,5
301,6	291,4	278,3	260,3	253,9	249,2	254,8	250,1	240,7
27,7	27,6	24,7	22,3	23,6	22,2	21,5	18,7	17,1

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
milliards de mètres cubes								
1 526,8	**1 614,5**	**1 547,8**	**1 529,6**	**1 469,5**	**1 497,5**	**1 553,7**	**1 577,7**	**1 534,3**
..	67,1	61,7	56,2	23,2	19,3	15,2	11,6	8,0
12,0	11,6	11,5	11,3	11,5	11,5	13,0	20,0	19,8
68,6	75,6	81,7	76,2	87,4	85,0	91,6	98,8	95,1
1 207,2	1 210,7	1 141,4	1 131,3	1 087,6	1 092,3	1 086,0	1 079,6	1 035,5
239,0	249,5	251,5	254,7	259,9	289,4	347,8	367,7	375,9

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
milliers de mètres cubes								
487 339	**417 534**	**403 970**	**377 110**	**316 820**	**314 285**	**310 666**	**322 746**	**299 480**
..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 306	1 290	1 246	1 295	1 324	1 150	1 098	1 049	928
469 700	398 700	385 200	359 100	298 500	295 000	289 500	296 100	273 100
82 600	85 500	84 100	79 300	69 400	71 300	69 400	72 000	66 000
256 000	176 800	173 700	165 100	124 000	122 900	120 700	125 100	115 500
48 600	50 400	49 900	46 900	41 900	41 500	40 100	40 900	37 200
82 500	86 000	77 500	67 800	63 200	59 300	59 300	58 100	54 400
16 333	17 544	17 524	16 715	16 996	18 135	20 068	25 597	25 452

Tableau 11.8 Consommation d'énergie selon les industries manufacturières, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	térajoules					
Ensemble du secteur manufacturier	**2 521 077**	**2 614 696**	**2 502 600**	**2 405 951**	**2 414 494**	**2 298 906**
Aliments	89 041	90 928	95 774	96 137	99 536	98 608
Boissons et produits du tabac	12 237	12 266	12 475	11 046	11 375	10 997
Usines de textiles	8 050	8 058	7 745	7 364	6 703	5 285
Usines de produits textiles	3 554	3 545	3 550	3 032	3 052	2 823
Vêtements	4 978	3 997	2 154	1 772	1 635	1 733
Produits en cuir et produits analogues	768	568	309	228	276	323
Produits en bois	120 183	124 853	129 219	141 786	138 486	127 031
Papier	835 318	850 894	776 211	678 627	664 232	587 695
Impression et activités connexes de soutien	8 765	8 521	8 878	8 608	8 819	11 116
Produits du pétrole et du charbon	368 429	405 491	358 993	367 958	382 004	372 090
Produits chimiques	254 575	278 149	272 915	267 188	260 972	254 355
Produits en caoutchouc et en plastique	35 045	37 011	37 846	35 810	36 427	36 655
Produits minéraux non métalliques	117 924	126 049	126 257	123 723	128 668	115 270
Métaux de première transformation	521 073	521 069	524 651	528 351	525 331	522 970
Produits métalliques	39 784	41 647	40 979	38 701	42 322	48 501
Machines	15 223	16 042	18 039	16 760	18 768	19 132
Produits informatiques et électroniques	4 563	5 100	5 621	5 388	6 191	5 697
Matériel, appareils et composants électriques	6 708	7 107	7 282	6 883	6 855	6 937
Matériel de transport	56 725	56 267	55 896	51 485	55 220	51 747
Meubles et produits connexes	11 521	10 908	11 645	10 175	11 218	13 240
Activités diverses de fabrication	6 610	6 226	6 161	4 929	6 403	6 703

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 128-0006.

Tableau 11.9 Consommation d'énergie du secteur manufacturier selon le type de combustible, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	térajoules					
Énergie consommée	**2 521 077**	**2 614 696**	**2 502 600**	**2 405 951**	**2 414 494**	**2 298 906**
Charbon	50 841	55 381	51 734	53 112	54 420	51 045
Coke de charbon	92 236	93 389	92 869	101 622	102 715	99 553
Gaz de fours à coke	28 019	28 333	29 530	29 339	24 749	25 854
Énergie électrique	705 419	700 993	724 656	707 711	700 678	676 621
Mazouts lourds	138 696	150 234	126 431	99 977	99 095	76 641
Distillats moyens	18 166	19 896	19 713	17 666	18 159	18 105
Gaz naturel	672 564	694 866	662 426	618 186	635 230	622 845
Coke de pétrole et craquage catalytique	88 419	94 986	82 019	84 784	84 280	79 272
Propane	11 634	9 448	7 404	9 487[E]	9 017	8 843
Gaz combustible de raffinerie	178 996	207 558	186 407	197 698	213 258	206 090
Lessive de pâte épuisée	292 635	299 806	258 505	216 616	223 096	189 157
Vapeur	47 956	48 029	50 076	60 139	59 862	52 563
Bois	195 495	211 777	210 828	209 615	189 935	192 319

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 128-0006.

Le rendement scolaire des Canadiens de 9 ans varie grandement dans l'ensemble du pays. Certaines variations sont liées au sexe, d'autres, au revenu du ménage et d'autres, à la province de résidence.

Les résultats en mathématiques des filles et des garçons n'étaient pas différents en 2006-2007. Cependant, les filles avaient une plus grande capacité d'attention, et leurs parents disaient plus souvent qu'elles avaient de bons résultats en lecture, en travaux écrits et à l'école en général. Moins de filles que de garçons ont reçu du tutorat ou de l'aide supplémentaire en raison de difficultés scolaires.

Parents optimistes

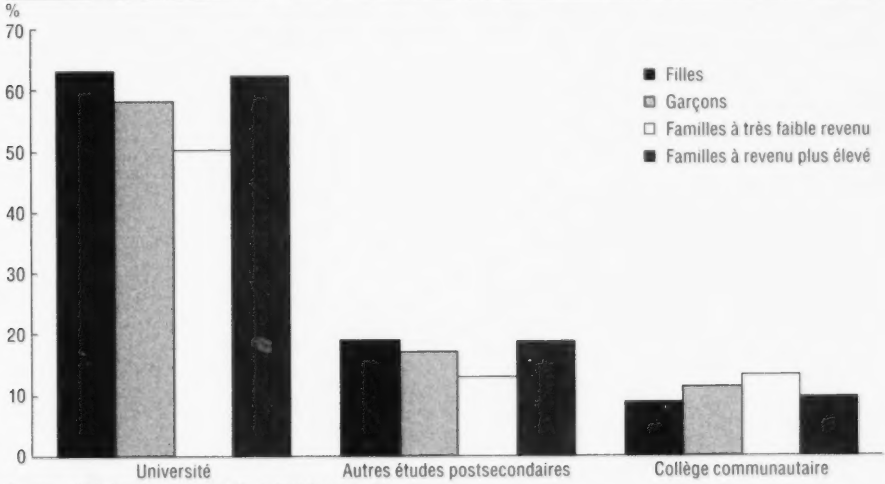
Les parents des jeunes Canadiens de 9 ans valorisent les bonnes notes à l'école et sont optimistes quant aux études futures de leurs enfants. Des différences liées au revenu sont cependant manifestes, au regard des aspirations scolaires. Les parents d'un plus faible pourcentage d'enfants de familles à très faible revenu que d'enfants de familles à revenu plus élevé s'attendent à ce qu'ils poursuivent des études universitaires.

En 2006-2007, les parents de la moitié des enfants de familles à très faible revenu s'attendaient à ce que ceux-ci fréquentent l'université, tandis que c'était le cas des parents de presque les deux tiers des enfants de familles à revenu plus élevé. De même, les parents de 24 % des enfants de familles à très faible revenu visaient un diplôme d'études secondaires (ou moins) ou une formation extrascolaire, par rapport aux parents de 9 % des enfants de familles à revenu plus élevé.

Les enfants vivant dans de petites collectivités sont moins susceptibles que ceux vivant dans de grands centres urbains d'avoir des parents qui espèrent les voir fréquenter l'université, ce qui est peut-être lié aux possibilités de poursuivre des études postsecondaires dans leurs collectivités.

La plupart des parents d'enfants de 9 ans s'impliquent dans l'apprentissage de leurs enfants en s'informant tous les jours de leurs

Graphique 12.1
Aspirations scolaires des parents pour leurs enfants de 9 ans selon le groupe de revenu et le sexe de l'enfant, 2006-2007



Source : Statistique Canada, produit nº 89-599-X au catalogue.

travaux scolaires et de leurs camarades de classe, en contrôlant leurs devoirs et en participant aux activités de l'école.

Différences concernant les devoirs

En 2006-2007, la fréquence des devoirs variait beaucoup, plus de la moitié des enfants ayant des devoirs tous les jours, mais 15 %, une fois par semaine ou moins. Les 10 provinces ont affiché des différences marquées dans la fréquence des devoirs quotidiens.

Parmi les parents d'enfants de 9 ans qui avaient des devoirs tous les jours en 2006-2007, 82 % ont déclaré vérifier les devoirs de leurs enfants ou aider ces derniers à les faire tous les jours, tandis que 12 % ont dit qu'ils le faisaient quelques fois par semaine. Même chez les enfants n'ayant pas de devoirs tous les jours, 26 % des parents ont déclaré qu'ils vérifiaient les devoirs de leurs enfants ou qu'ils les aidaient à les faire tous les jours, tandis que 42 % le faisaient quelques fois par semaine. Aucune différence n'a été relevée entre les enfants ayant des devoirs tous les jours et ceux qui en avaient moins, quant à la réussite en mathématiques.

Tableau 12.a
Population de moins de 25 ans selon le groupe d'âge et le sexe, 2009

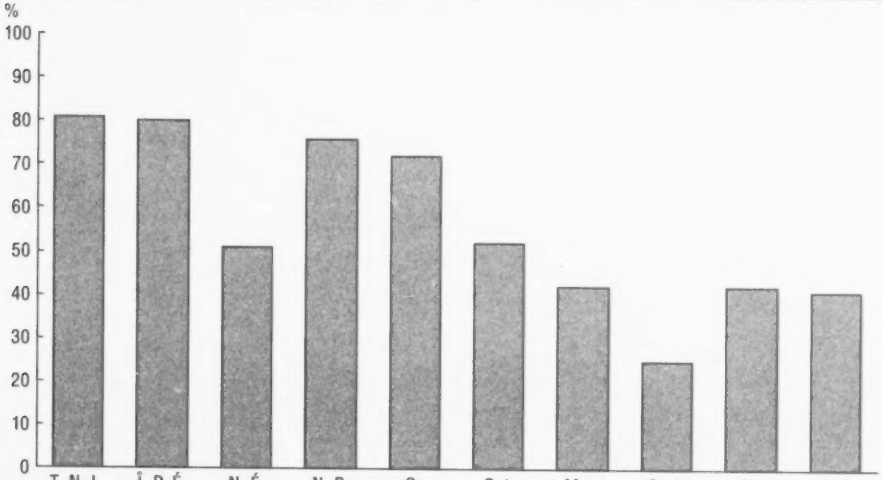
	Hommes[p]	Femmes[p]
	nombre	
Total	**5 226 869**	**4 958 297**
0 à 4 ans	943 435	894 289
5 à 9 ans	925 703	873 599
10 à 14 ans	1 011 814	962 766
15 à 19 ans	1 153 334	1 098 791
20 à 24 ans	1 192 583	1 128 852

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

Les enfants qui obtiennent les meilleurs scores aux indicateurs de la préparation à l'école à 5 ans sont aussi ceux qui réussissent le mieux à 9 ans, sans égard au sexe de l'enfant ou au niveau de revenu de sa famille.

La capacité d'attention des enfants à 5 ans a tendance à persister pendant toutes leurs études. L'attention est une aptitude fondamentale liée à tous les aspects de la réussite scolaire mesurés à 9 ans. En 2006-2007, les enfants de cet âge-là ayant une capacité d'attention plus faible avaient souvent des résultats scolaires inférieurs à ceux ayant une meilleure capacité d'attention.

Graphique 12.2
Enfants à l'âge de 9 ans ayant des devoirs tous les jours selon la province, 2006-2007



Source : Statistique Canada, produit nº 89-599-M au catalogue.

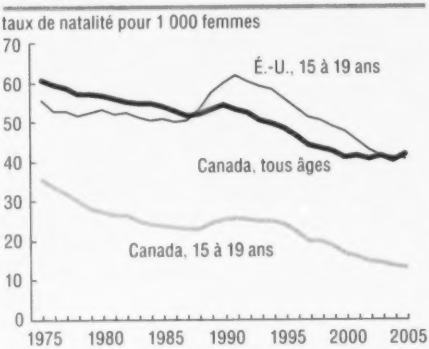
Que sont devenues les mères adolescentes?

La maternité à l'adolescence entraîne souvent des conséquences socioéconomiques à long terme pour les femmes, mais pas nécessairement de faibles revenus.

Il semble que le niveau de scolarité joue un grand rôle. Entre 30 et 39 ans, les mères adolescentes et adultes ayant des niveaux de scolarité similaires ont presque la même probabilité de vivre dans des situations de faible revenu. Cependant, chez celles ayant fait des études postsecondaires, les mères adolescentes travaillent plus souvent à temps plein toute l'année que les mères adultes.

Les antécédents familiaux exercent une influence, même à long terme. Les femmes dont les mères ont terminé leurs études secondaires ou postsecondaires sont plus susceptibles de travailler à temps plein toute l'année que celles dont les mères n'avaient pas de diplôme d'études secondaires.

Graphique 12.3
Grossesses chez les adolescentes, Canada et États-Unis



Sources : Statistique Canada, CANSIM, tableau 106-9002; et U.S. Department of Health and Human Services.

Le Canada a enregistré 30 534 grossesses chez les adolescentes en 2005, dont presque la moitié ont abouti à des naissances vivantes. Ces naissances représentaient 4,1 % de l'ensemble des naissances.

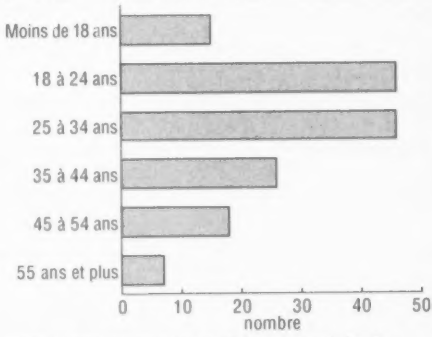
Cyberprédation

L'utilisation d'Internet pour leurrer des enfants est devenue une infraction au *Code criminel* en 2002. Même si ces infractions ne constituent qu'une faible proportion de tous les crimes déclarés par la police (et même si les cas portés à l'attention de la police ne représentent qu'une fraction des incidents de cette nature), le nombre d'accusations a augmenté.

En 2006 et 2007, les services de police ont déclaré 464 affaires de cyberprédation, ce qui représente un taux de 3 affaires pour 100 000 jeunes (de 17 ans et moins) par année.

Pendant ces deux années, 64 % des affaires n'ont pas été élucidées par la police. Un auteur présumé a été identifié dans environ le tiers des infractions de cyberprédation, comparativement à près de la moitié des affaires de pornographie juvénile et plus des trois quarts des autres infractions d'ordre sexuel concernant surtout l'abus sexuel d'enfants.

Graphique 12.4
Auteurs présumés de cyberprédation selon l'âge, 2006 et 2007



Note : L'enquête couvre environ 92 % de la population du Canada.
Source : Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire, 2006 et 2007.

La proportion d'affaires de cyberprédation non réglées témoigne probablement des difficultés uniques à identifier et à appréhender les prédateurs en ligne.

Tableau 12.1 Enfants et jeunes selon le groupe d'âge, années sélectionnées, 1974 à 2009

	1974		1979		1984	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Les deux sexes, moins de 25 ans	**10 563 411**	**46,3**	**10 450 002**	**43,2**	**10 125 489**	**39,5**
Moins de 1 an	338 337	1,5	358 344	1,5	370 618	1,4
1 an à 4 ans	1 439 358	6,3	1 422 378	5,9	1 478 316	5,8
5 à 9 ans	1 991 842	8,7	1 829 208	7,6	1 806 123	7,1
10 à 14 ans	2 373 809	10,4	2 035 541	8,4	1 863 492	7,3
15 à 19 ans	2 314 170	10,1	2 429 491	10,0	2 091 627	8,2
20 à 24 ans	2 105 895	9,2	2 375 040	9,8	2 515 313	9,8
Hommes, moins de 25 ans	**5 385 288**	**23,6**	**5 329 481**	**22,0**	**5 183 236**	**20,2**
Moins de 1 an	173 269	0,8	183 889	0,8	189 886	0,7
1 an à 4 ans	738 458	3,2	729 346	3,0	758 930	3,0
5 à 9 ans	1 019 412	4,5	938 774	3,9	925 732	3,6
10 à 14 ans	1 213 871	5,3	1 042 532	4,3	955 286	3,7
15 à 19 ans	1 177 623	5,2	1 238 001	5,1	1 073 038	4,2
20 à 24 ans	1 062 655	4,7	1 196 939	4,9	1 280 364	5,0
Femmes, moins de 25 ans	**5 178 123**	**22,7**	**5 120 521**	**21,2**	**4 942 253**	**19,3**
Moins de 1 an	165 068	0,7	174 455	0,7	180 732	0,7
1 an à 4 ans	700 900	3,1	693 032	2,9	719 386	2,8
5 à 9 ans	972 430	4,3	890 434	3,7	880 391	3,4
10 à 14 ans	1 159 938	5,1	993 009	4,1	908 206	3,5
15 à 19 ans	1 136 547	5,0	1 191 490	4,9	1 018 589	4,0
20 à 24 ans	1 043 240	4,6	1 178 101	4,9	1 234 949	4,8

Note : Pourcentage de l'ensemble de la population au Canada.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

1989		1994		1999		2004		2009	
nombre	%	nombre	%	nombre	%	nombre	%	nombre	%
9 777 891	**35,8**	**9 941 892**	**34,3**	**10 032 302**	**33,0**	**10 105 930**	**31,6**	**10 185 166**	**30,2**
382 907	1,4	384 934	1,3	338 430	1,1	338 030	1,1	376 842	1,1
1 512 066	5,5	1 625 520	5,6	1 489 812	4,9	1 369 246	4,3	1 460 882	4,3
1 903 668	7,0	1 968 145	6,8	2 056 237	6,8	1 905 018	6,0	1 799 302	5,3
1 856 124	6,8	1 982 380	6,8	2 034 498	6,7	2 142 366	6,7	1 974 580	5,9
1 939 950	7,1	1 956 819	6,7	2 074 868	6,8	2 143 698	6,7	2 252 125	6,7
2 183 176	8,0	2 024 094	7,0	2 038 457	6,7	2 207 572	6,9	2 321 435	6,9
5 005 432	**18,4**	**5 091 176**	**17,6**	**5 141 412**	**16,9**	**5 179 062**	**16,2**	**5 226 869**	**15,5**
196 178	0,7	197 620	0,7	173 364	0,6	173 710	0,5	193 273	0,6
774 375	2,8	832 553	2,9	762 729	2,5	702 203	2,2	750 162	2,2
977 537	3,6	1 008 418	3,5	1 053 093	3,5	974 929	3,1	925 703	2,7
951 730	3,5	1 016 851	3,5	1 043 560	3,4	1 096 878	3,4	1 011 814	3,0
994 870	3,6	1 005 733	3,5	1 066 081	3,5	1 103 140	3,5	1 153 334	3,4
1 110 742	4,1	1 030 001	3,6	1 042 585	3,4	1 128 202	3,5	1 192 583	3,5
4 772 459	**17,5**	**4 850 716**	**16,7**	**4 890 890**	**16,1**	**4 926 868**	**15,4**	**4 958 297**	**14,7**
186 729	0,7	187 314	0,6	165 066	0,5	164 320	0,5	183 569	0,5
737 691	2,7	792 967	2,7	727 083	2,4	667 043	2,1	710 720	2,1
926 131	3,4	959 727	3,3	1 003 144	3,3	930 089	2,9	873 599	2,6
904 394	3,3	965 529	3,3	990 938	3,3	1 045 488	3,3	962 766	2,9
945 080	3,5	951 086	3,3	1 008 787	3,3	1 040 558	3,3	1 098 791	3,3
1 072 434	3,9	994 093	3,4	995 872	3,3	1 079 370	3,4	1 128 852	3,3

Tableau 12.2 Enfants et jeunes selon le groupe d'âge, par province et territoire, 2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			%		
Les deux sexes, moins de 25 ans	**30,2**	**27,3**	**30,4**	**28,2**	**28,0**
Moins de 1 an	1,1	0,9	1,0	0,9	0,9
1 an à 4 ans	4,3	3,7	3,9	3,7	3,8
5 à 9 ans	5,3	4,9	5,4	4,8	5,0
10 à 14 ans	5,9	5,4	6,3	5,5	5,5
15 à 19 ans	6,7	6,3	7,3	6,5	6,4
20 à 24 ans	6,9	6,1	6,6	6,6	6,3
Hommes, moins de 25 ans	**15,5**	**14,0**	**15,5**	**14,3**	**14,4**
Moins de 1 an	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
1 an à 4 ans	2,2	1,9	2,0	1,9	1,9
5 à 9 ans	2,7	2,5	2,8	2,5	2,6
10 à 14 ans	3,0	2,8	3,2	2,8	2,9
15 à 19 ans	3,4	3,2	3,7	3,3	3,3
20 à 24 ans	3,5	3,0	3,3	3,3	3,2
Femmes, moins de 25 ans	**14,7**	**13,3**	**14,9**	**13,9**	**13,6**
Moins de 1 an	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5
1 an à 4 ans	2,1	1,8	1,9	1,8	1,9
5 à 9 ans	2,6	2,4	2,6	2,4	2,4
10 à 14 ans	2,9	2,6	3,0	2,7	2,7
15 à 19 ans	3,3	3,0	3,6	3,2	3,1
20 à 24 ans	3,3	3,0	3,3	3,3	3,0

Note : Pourcentage de l'ensemble de la population au Canada, dans les provinces ou les territoires.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				%				
28,4	**30,7**	**33,3**	**33,7**	**32,9**	**28,8**	**31,0**	**38,4**	**51,4**
1,1	1,1	1,3	1,3	1,4	1,0	1,1	1,6	2,4
4,2	4,3	4,9	5,0	5,1	3,9	4,5	6,1	8,6
4,9	5,5	6,1	6,1	5,8	4,9	5,8	7,0	10,6
5,5	6,0	6,6	6,5	6,0	5,5	6,0	7,0	10,5
6,5	6,8	7,3	7,4	6,7	6,4	6,8	8,7	10,0
6,2	7,0	7,1	7,3	7,9	7,0	6,9	8,0	9,3
14,6	**15,7**	**17,1**	**17,3**	**17,0**	**14,9**	**16,1**	**19,7**	**26,7**
0,6	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5	0,5	0,8	1,3
2,1	2,2	2,5	2,6	2,6	2,0	2,4	3,2	4,5
2,5	2,8	3,1	3,1	3,0	2,6	3,1	3,3	5,6
2,8	3,1	3,4	3,3	3,1	2,9	2,9	3,6	5,3
3,3	3,5	3,7	3,8	3,5	3,3	3,6	4,6	5,2
3,2	3,6	3,7	3,8	4,1	3,7	3,6	4,2	4,8
13,9	**15,0**	**16,2**	**16,4**	**15,9**	**13,9**	**14,9**	**18,7**	**24,7**
0,5	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5	0,5	0,8	1,1
2,0	2,1	2,4	2,5	2,5	1,9	2,1	2,9	4,1
2,4	2,7	3,0	3,0	2,8	2,4	2,7	3,7	5,0
2,7	2,9	3,2	3,2	2,9	2,7	3,1	3,4	5,1
3,2	3,3	3,6	3,6	3,3	3,1	3,2	4,1	4,9
3,1	3,4	3,5	3,5	3,8	3,4	3,3	3,8	4,5

Tableau 12.3 Enfants de 9 ans selon certaines caractéristiques, 2006-2007

	Enfants de 9 ans	
	%	nombre
Tous les enfants	**100,0**	**373 300**
Année scolaire à 9 ans		
3e année	15,2	55 700
4e année	84,2	308 900
Autre (1re année, 2e année, 5e année, pas d'année assignée)	F	F
Sexe de l'enfant		
Filles	48,8	182 100
Garçons	51,2	191 300
Niveau de revenu du ménage (2 niveaux)		
Sous le seuil de faible revenu	14,6	54 600
Seuil de faible revenu ou supérieur	85,4	318 700
Niveau de revenu du ménage (4 niveaux)		
Sous le seuil de faible revenu	14,6	54 600
Seuil de faible revenu à moins de deux fois le seuil de faible revenu	36,0	134 300
Deux fois à moins de trois fois le seuil de faible revenu	26,6	99 200
Trois fois le seuil de faible revenu ou plus	22,8	85 200
Niveau de scolarité du parent		
Études secondaires ou moins	31,7	117 200
Études supérieures au secondaire	68,3	252 800
Manquante	...	3 400
Structure familiale		
Famille monoparentale	17,5	65 300
Famille biparentale	82,5	308 000
Pays de naissance du parent		
Pays autre que le Canada	20,6	74 400
Canada	79,4	286 900
Manquante	...	12 000
Taille de la collectivité — population		
Collectivité rurale	13,1	49 000
Moins de 30 000 habitants	8,9	33 300
De 30 000 habitants à moins de 100 000 habitants	10,9E	40 600
De 100 000 habitants à moins de 500 000 habitants	18,3	68 300
500 000 habitants et plus	48,8	182 100
Province de résidence		
Terre-Neuve-et-Labrador	1,4	5 300
Île-du-Prince-Édouard	0,4	1 600
Nouvelle-Écosse	2,6	9 900
Nouveau-Brunswick	2,1	7 900
Québec	21,9	81 600
Ontario	41,5	155 000
Manitoba	3,7	13 900
Saskatchewan	3,1	11 500
Alberta	11,0	41 000
Colombie-Britannique	12,2	45 700

Note : Les nombres ont été arrondis à la centaine près. Échantillon total n = 3 379.
Source : Statistique Canada, Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes, 2006-2007, produit nº 89-599-M au catalogue.

Tableau 12.4 Enfants de 9 ans selon le rendement à l'école, 2006-2007

	Bon ou très bon rendement
	%
Quel est le rendement de l'enfant en général?	
Tous les enfants	**74,2**
Filles	79,5[1]
Garçons	69,1
Très faible revenu	62,4[1]
Revenu plus élevé	76,1
Quel est le rendement de l'enfant en lecture?	
Tous les enfants	**72,5**
Filles	77,6[1]
Garçons	67,6
Très faible revenu	61,8[1]
Revenu plus élevé	74,3
Quel est le rendement de l'enfant en travaux écrits?	
Tous les enfants	**62,3**
Filles	71,0[1]
Garçons	54,0
Très faible revenu	54,0[1]
Revenu plus élevé	63,7
Quel est le rendement de l'enfant en mathématiques?	
Tous les enfants	**71,5**
Filles	70,1
Garçons	72,9
Très faible revenu	61,3[1]
Revenu plus élevé	73,2

1. Différence statistiquement significative et substantielle entre les filles et les garçons ou les niveaux de revenu. Signification statistique : p<0,01 pour les différences entre les niveaux. Les différences substantielles sont définies comme les différences en pourcentage de 5 points ou plus.

Source : Statistique Canada, produit nº 89-599-M au catalogue.

Tableau 12.5 Enfants de 9 ans selon certaines caractéristiques en matière d'éducation, 2006-2007

	Doubleurs	Programme d'éducation spécialisée	Tutorat ou aide supplémentaire
		%	
Tous les enfants	**3,6**	**3,7**	**21,4**
Année scolaire à 9 ans			
3e année	21,4	6,2[E]	28,2[1]
4e année	F	3	19,9
Autre	F	F	F
Sexe de l'enfant			
Filles	2,5[E]	2,8[E]	18,6[1]
Garçons	4,7	4,6	24,0
Niveau de revenu du ménage			
Très faible revenu	8,9[E,1]	5,1[E]	27,1
Revenu plus élevé	2,7	3,4	20,4

1. Différence statistiquement significative et substantielle entre les années scolaires, les filles et les garçons ou les niveaux de revenu. Signification statistique : p<0,01 pour les différences entre les niveaux. Les différences substantielles sont définies comme les différences en pourcentage de 5 points ou plus.

Source : Statistique Canada, produit nº 89-599-M au catalogue.

Tableau 12.6 Décès et taux de décès des enfants et des jeunes selon le groupe d'âge, 1997, 2002 et 2007

	1997		2002		2007	
	nombre	taux	nombre	taux	nombre	taux
Moins de 1 an	**1 928**	**5,5**	**1 762**	**5,4**	**1 881**	**5,1**
Garçons	1 076	6,0	980	5,8	1 043	5,5
Filles	852	5,0	782	4,9	838	4,7
1 an à 4 ans	**455**	**0,3**	**319**	**0,2**	**271**	**0,2**
Garçons	250	0,3	168	0,2	155	0,2
Filles	205	0,3	151	0,2	116	0,2
5 à 9 ans	**316**	**0,2**	**231**	**0,1**	**210**	**0,1**
Garçons	176	0,2	137	0,1	102	0,1
Filles	140	0,1	94	0,1	108	0,1
10 à 14 ans	**400**	**0,2**	**332**	**0,2**	**273**	**0,1**
Garçons	246	0,2	194	0,2	161	0,2
Filles	154	0,2	138	0,1	112	0,1
15 à 19 ans	**1 155**	**0,6**	**978**	**0,5**	**956**	**0,4**
Garçons	824	0,8	673	0,6	670	0,6
Filles	331	0,3	305	0,3	286	0,3

Note : Taux pour 1 000 personnes. Pour moins d'un an, on utilise les naissances vivantes de l'année civile au lieu de l'estimation de population des moins d'un an pour calculer le taux de mortalité.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0504.

Tableau 12.7 Principales causes de la mortalité des enfants et des jeunes selon le groupe d'âge, 2003 à 2005

	2003		2004		2005	
	nombre	taux	nombre	taux	nombre	taux
Moins de 1 an						
Affections périnatales	981	292,7	1 019	302,3	1 037	303,1
Malformations congénitales, déformations et anomalies chromosomiques	423	126,2	412	122,2	447	130,6
Syndrome de la mort subite du nourrisson[1]	96	28,6	84	24,9	112	32,7
1 an à 4 ans						
Accidents (blessures involontaires)	86	6,3	67	4,9	74	5,4
Tumeurs malignes	29	2,1	36	2,6	28	2,1
Affections congénitales	35	2,5	38	2,8	36	2,6
5 à 9 ans						
Accidents (blessures involontaires)	69	3,5	72	3,8	64	3,4
Tumeurs malignes	45	2,3	45	2,3	45	2,4
Affections congénitales	12	0,6	15	0,8	13	0,7
10 à 14 ans						
Accidents (blessures involontaires)	110	5,2	90	4,2	95	4,5
Tumeurs malignes	40	1,9	52	2,5	43	2,0
Suicide (lésions auto-infligées)	27	1,3	28	1,3	43	2,0
15 à 19 ans						
Accidents (blessures involontaires)	444	20,9	414	19,5	458	21,3
Suicide (lésions auto-infligées)	216	10,2	210	9,9	213	9,9
Tumeurs malignes	83	3,9	66	3,1	61	2,8

Note : Taux de mortalité selon l'âge pour 100 000 personnes.
1. Le taux de mortalité infantile est le nombre de décès d'enfants de moins d'un an pendant une année donnée pour 100 000 naissances vivantes pendant la même année.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 102-0551 et 102-0562.

Tableau 12.8 Jeunes fumeurs quotidiens ou occasionnels, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008	2003	2005	2007	2008
	% d'hommes				% de femmes			
Canada	**14,4**	**12,0**	**12,4**	**12,6**	**15,3**	**12,3**	**11,6**	**10,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	19,1	18,2[E]	22,5[E]	12,0[E]	14,8	17,2[E]	9,8[E]	F
Île-du-Prince-Édouard	9,9[E]	10,6[E]	22,2[E]	F	12,9[E]	11,7[E]	F	F
Nouvelle-Écosse	12,7	10,7[E]	F	14,0[E]	14,5	8,4[E]	F	11,2[E]
Nouveau-Brunswick	14,5[E]	11,4[E]	14,0[E]	10,3[E]	14,3	8,2[E]	F	13,2[E]
Québec	19,8	15,1	14,1	17,4	20,5	18,3	17,3	12,9
Ontario	13,7	11,0	11,1	9,1	13,7	10,4	9,3	7,7
Manitoba	11,2[E]	10,5[E]	11,1[E]	21,3[E]	17,1	9,4[E]	8,8[E]	13,5[E]
Saskatchewan	13,7	12,8	13,2[E]	22,3[E]	17,0	13,4	15,6[E]	20,2[E]
Alberta	13,4	10,7	14,1[E]	13,1[E]	14,5	11,1	9,2[E]	9,3[E]
Colombie-Britannique	9,0	9,9	11,1[E]	9,5[E]	10,9	10,0	11,9[E]	9,1[E]
Yukon	F	12,6[E]	F	F	F	18,1[E]	F	F
Territoires du Nord-Ouest	22,8[E]	19,8[E]	F	F	37,6	15,3[E]	33,9[E]	F
Nunavut (les 10 plus grandes communautés)	50,4[E]	36,5	45,1[E]	37,9[E]	61,7[E]	50,9	43,2[E]	43,0[E]

Note : Population de 12 à 19 ans.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 12.9 Consommation d'alcool chez les jeunes, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008	2003	2005	2007	2008
	% d'hommes				% de femmes			
Canada	**17,8**	**17,3**	**16,4**	**16,9**	**10,7**	**11,3**	**10,9**	**10,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	26,1	20,4	31,6[E]	15,1[E]	12,8[E]	13,8[E]	12,8[E]	14,0[E]
Île-du-Prince-Édouard	16,4[E]	20,8[E]	25,5[E]	F	11,8[E]	12,9[E]	F	F
Nouvelle-Écosse	20,0	18,2[E]	19,2[E]	20,2[E]	15,5	11,9[E]	7,9[E]	14,4[E]
Nouveau-Brunswick	18,9	24,0	21,1[E]	13,1[E]	10,3[E]	11,4[E]	16,3[E]	F
Québec	19,9	18,0	16,4	21,3	11,9	12,0	11,0	8,8[E]
Ontario	16,9	16,2	13,2	13,9	8,8	10,0	8,3	9,3
Manitoba	17,0	16,9[E]	18,3[E]	24,1[E]	12,4	15,0[E]	13,2[E]	16,9[E]
Saskatchewan	23,9	26,3	22,7[E]	25,4	17,3	14,6	19,8[E]	16,5[E]
Alberta	19,7	16,5	23,2	18,9	11,8	12,4	14,4[E]	14,5[E]
Colombie-Britannique	12,1	16,1	14,8	12,7	9,5	10,8	12,0[E]	8,2[E]
Yukon	22,6[E]	21,7[E]	F	23,2[E]	F	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	20,1[E]	F	F	F	23,5[E]	17,1[E]	F	F
Nunavut (les 10 plus grandes communautés)	F	F	F	F	F	F	F	F

Note : Population de 12 à 19 ans.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 12.10 Caractéristiques de la population active, population de 15 à 24 ans, selon le groupe d'âge et le sexe, 1999 et 2009

	1999			2009		
	Étudiants à temps plein	Étudiants à temps partiel	Non-étudiants	Étudiants à temps plein	Étudiants à temps partiel	Non-étudiants
	milliers					
Hommes de 15 à 19 ans	**823,4**	**28,0**	**188,7**	**860,3**	**31,6**	**214,6**
Population active	306,6	21,2	157,2	328,2	22,4	176,7
Emploi à temps plein	11,0	7,0	94,4	10,1	4,5	100,2
Emploi à temps partiel	237,8	10,0	27,7	244,8	12,5	33,5
Chômage	57,7	4,2	35,1	73,2	5,4	43,0
	%					
Taux d'activité	37,2	75,7	83,3	38,1	70,9	82,3
Taux d'emploi	30,2	60,7	64,7	29,6	53,8	62,3
Taux de chômage	18,8	19,8	22,3	22,3	24,1	24,3
	milliers					
Hommes de 20 à 24 ans	**314,3**	**38,8**	**662,6**	**361,4**	**50,7**	**723,0**
Population active	135,5	33,4	617,6	156,3	42,6	664,0
Emploi à temps plein	17,4	19,8	484,6	23,1	22,8	498,3
Emploi à temps partiel	106,3	9,7	48,4	117,4	12,7	62,2
Chômage	11,7	3,9	84,6	15,9	7,0	103,5
	%					
Taux d'activité	43,1	86,1	93,2	43,2	84,0	91,8
Taux d'emploi	39,4	76,0	80,4	38,9	70,2	77,5
Taux de chômage	8,6	11,7	13,7	10,2	16,4	15,6
	milliers					
Femmes de 15 à 19 ans	**813,6**	**26,0**	**147,3**	**872,9**	**31,1**	**150,7**
Population active	328,5	19,3	109,1	396,6	22,6	117,1
Emploi à temps plein	6,7	4,5	53,9	7,5	4,1	52,0
Emploi à temps partiel	268,6	11,7	37,2	328,7	14,0	44,8
Chômage	53,2	3,1	18,1	60,3	4,6	20,3
	%					
Taux d'activité	40,4	74,2	74,1	45,4	72,7	77,7
Taux d'emploi	33,8	62,3	61,8	38,5	58,2	64,2
Taux de chômage	16,2	16,1	16,6	15,2	20,4	17,3
	milliers					
Femmes de 20 à 24 ans	**344,4**	**49,2**	**584,7**	**421,9**	**60,9**	**614,5**
Population active	163,4	41,5	485,3	224,0	49,9	523,0
Emploi à temps plein	13,2	22,4	340,0	21,4	22,5	372,1
Emploi à temps partiel	137,6	15,4	96,9	187,2	21,6	104,1
Chômage	12,5	3,7	48,4	15,3	5,7	46,8
	%					
Taux d'activité	47,4	84,3	83,0	53,1	81,9	85,1
Taux d'emploi	43,8	76,8	74,7	49,4	72,4	77,5
Taux de chômage	7,6	8,9	10,0	6,8	11,4	8,9

Note : Activité sur le marché du travail durant l'année scolaire.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0095.

L'extraction pétrolière et gazière du Canada a consacré 2,8 milliards de dollars à la protection de l'environnement en 2006, soit plus que toute autre industrie; l'ensemble des industries y a octroyé 8,6 milliards de dollars.

Bien que les entreprises aient dépensé davantage en 2006 pour éliminer des polluants et des déchets déjà produits, elles ont affecté les plus grandes dépenses en immobilisations à des mesures de prévention à la source, celles-ci ayant absorbé 41 % des sommes investies dans la protection de l'environnement en 2006. C'était le cas pour toutes les provinces et la plupart des groupes d'industries, sauf pour l'extraction pétrolière et gazière, l'exploitation minière ainsi que la fabrication de produits en bois et de métaux de première transformation, dont une proportion plus élevée des dépenses est allée à la lutte contre la pollution.

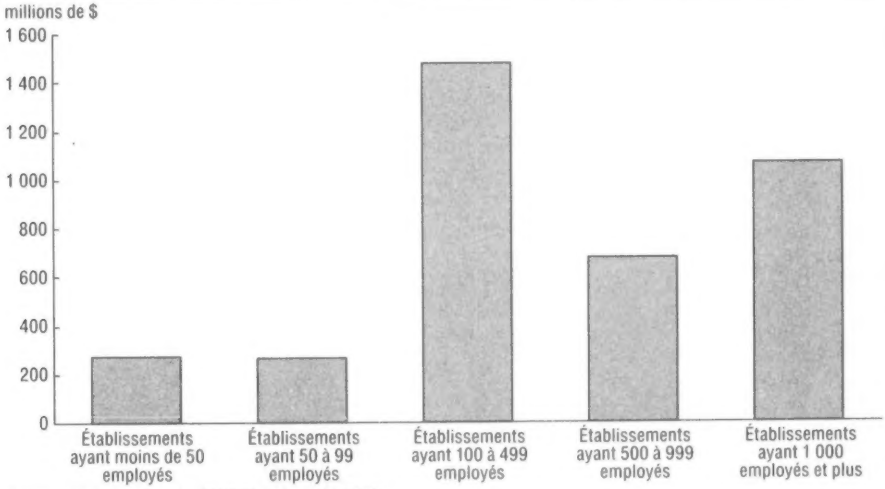
Plus de la moitié des dépenses totales en immobilisations allouées à la prévention de la pollution en 2006 ont été affectées à des procédés de prévention des émissions de polluants dans l'air. Les dépenses en immobilisations étaient aussi dirigées dans une grande mesure à la lutte contre la pollution atmosphérique, qui représentait 60 % des dépenses.

Dépenses des entreprises

Les dépenses de protection de l'environnement varient selon la taille des entreprises. Les entreprises de moins de 500 employés ont représenté 56 % des sommes allouées à la protection de l'environnement en 2006. Les entreprises moyennes (100 à 499 employés) ont absorbé 39 % des dépenses, même si elles ne représentaient que 25 % des entreprises observées.

En 2006-2007, les dépenses fédérales en recherche et développement (R-D) pour la lutte contre la pollution et la protection de l'environnement ont atteint 360 millions de dollars, soit 6 % des dépenses fédérales totales en R-D durant cette période.

Graphique 13.1
Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement, selon la taille de l'établissement, 2006



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0056.

L'Alberta en tête

Les entreprises de l'Alberta ont dépensé le plus pour les infrastructures et équipements de protection de l'environnement en 2006 et ont dépassé l'Ontario qui était en tête jusqu'en 2002. Les dépenses en immobilisations des entreprises de l'Alberta pour protéger l'environnement ont atteint presque 1,9 milliard de dollars en 2006, soit près de la moitié (49 %) des dépenses en immobilisations au pays. Venaient ensuite les entreprises de l'Ontario (827 millions de dollars) et celles du Québec (371 millions de dollars).

Cependant, au chapitre des dépenses d'exploitation consacrées à la protection de l'environnement, les établissements de l'Ontario ont dépensé le plus (1,6 milliard de dollars); les entreprises de l'Alberta les talonnaient (1,3 milliard de dollars).

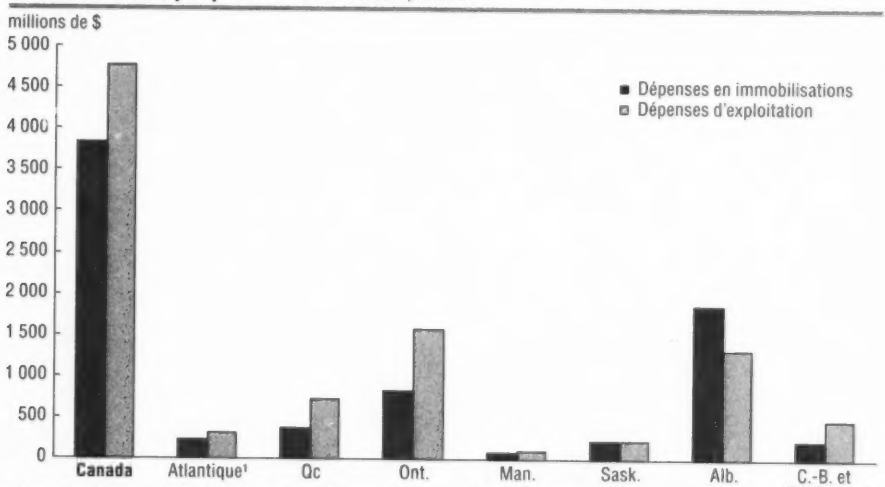
La première place de l'Alberta pour les dépenses en immobilisations est surtout attribuable à l'extraction pétrolière et gazière. Les immobilisations environnementales des producteurs de pétrole et de gaz, dont la plupart sont implantés en Alberta, ont totalisé plus de 1,7 milliard de dollars en 2006. Cela signifie que pour chaque tranche de 100 $ investie par l'industrie de l'extraction pétrolière et gazière, 4 $ sont allés à la protection de l'environnement, notamment à la lutte contre la pollution, la gestion des déchets, la prévention de la pollution ainsi que l'assainissement et la désaffectation de sites. L'industrie de l'extraction pétrolière et gazière a aussi déclaré les plus fortes dépenses d'exploitation pour la protection de l'environnement. Par ailleurs, 20 $ de chaque tranche de 100 $ dépensée par l'industrie des produits du pétrole et du charbon ont été affectés à la protection de l'environnement, cette industrie continuant d'améliorer ses raffineries pour respecter la nouvelle réglementation sur le soufre.

Tableau 13.a
Protection de l'environnement, ensemble des industries, 2006

	millions de $
Dépenses en immobilisations[1]	3 836,4
Dépenses d'exploitation	4 769,0

1. Exclut les frais, les amendes et les permis et autres dépenses.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0053.

Graphique 13.2
Dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement, par province et territoire, 2006



1. Inclut Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.
2. Inclut la Colombie-Britannique, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0053.

Le coût environnemental des aliments

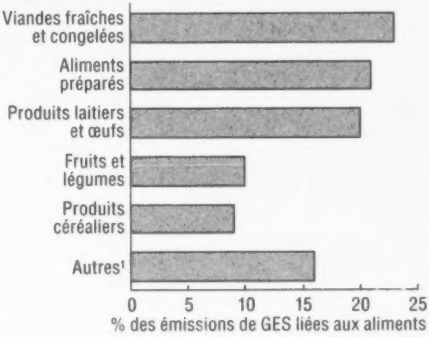
Les aliments que nous consommons ont un coût environnemental allant au-delà de leur prix. En 2003, les achats d'aliments et de boissons non alcoolisées ont entraîné la production de 46 000 kilotonnes de gaz à effet de serre (GES) au Canada, ce qui équivaut à 6,4 % de l'ensemble des GES.

Près du quart des émissions de GES liées aux aliments découlait de la production de viande fraîche et congelée. À lui seul, le bœuf était à l'origine de 15 % de toutes les émissions de GES attribuables aux dépenses alimentaires des ménages.

En 2003, la production d'aliments prêts à servir a consommé plus d'énergie (19 %) que tout autre groupe d'aliments. Les produits laitiers et les œufs suivaient de près, à 18 %, tandis que la viande fraîche et congelée représentait 14 %.

Une grande partie de ces aliments n'est toutefois pas consommée. En 2007, les pertes d'aliments solides vendus au détail étaient estimées à 38 %, ou l'équivalent de 183 kilogrammes par personne. Le gaspillage résulte de la détérioration des aliments et d'autres pertes en magasin, au restaurant et à la maison.

Graphique 13.3
Émissions de gaz à effet de serre liées aux dépenses des ménages pour les aliments, 2003



1. Incluent les poissons, les condiments, les boissons et autres aliments.

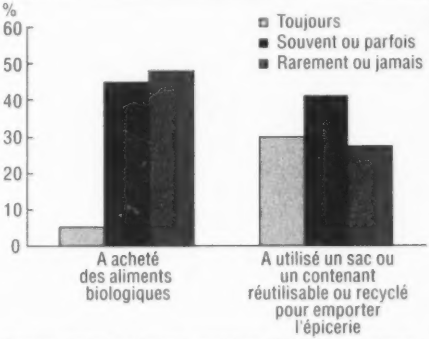
Source : Statistique Canada, produit nº 16-201-X au catalogue.

L'épicerie verte

Les Canadiens choisissent de consommer des aliments biologiques pour diverses raisons, notamment pour leur santé et pour l'environnement. Sans tenir compte de la motivation, on observe une hausse de la part de marché et du nombre de producteurs d'aliments biologiques. En 2007, 45 % de tous les ménages ont déclaré acheter souvent ou parfois des aliments biologiques, tandis que 5 % ont déclaré toujours en acheter.

Une autre façon de réduire les répercussions sur l'environnement est d'utiliser des sacs ou des contenants réutilisables ou recyclés pour l'épicerie. En 2007, 30 % des ménages ont déclaré toujours en utiliser pour leur épicerie, tandis que 41 % des ménages ont déclaré en utiliser souvent ou parfois. En pourcentage des ménages qui les utilisent toujours, l'Ontario et le Québec venaient en tête des provinces (35 % et 33 % respectivement).

Graphique 13.4
Décisions d'achats bénéfiques pour l'environnement, 2007



Source : Statistique Canada, produit nº 11-526-X au catalogue.

Certains pays (l'Irlande, la Suisse et la Belgique) ont imposé des droits élevés pour décourager l'usage de sacs non réutilisables. En avril 2007, Leaf Rapids, au Manitoba, est devenue la première municipalité canadienne à en interdire l'utilisation.

Tableau 13.1 Émissions de gaz à effet de serre (GES) selon la source, 1990 et 2007

	Dioxyde de carbone (CO_2)		Méthane (CH_4)		Oxyde nitreux (N_2O)	
	1990	2007	1990	2007	1990	2007
	kilotonnes		kilotonnes d'équivalents de CO_2[1]			
Total[2]	**456 000**	**590 000**	**74 000**	**100 000**	**50 000**	**48 000**
Énergie	424 000	550 000	37 000	54 000	8 000	10 000
Sources de combustion fixes	276 000	343 000	4 000	4 000	2 000	3 000
Production d'électricité et de chaleur	94 900	125 000	39	110	500	700
Industries des combustibles fossiles	49 400	67 500	2 000	2 000	300	400
Raffinage du pétrole et valorisation	16 000	18 000	–	–	100	100
Production de combustibles fossiles	33 800	49 200	2 000	2 000	200	300
Exploitation minière et extraction de gaz et de pétrole	6 150	23 100	3	9	40	200
Industries manufacturières	54 500	47 400	60	60	500	500
Sidérurgie	6 420	6 580	5	5	60	60
Métaux non ferreux	3 170	3 360	1	2	10	20
Produits chimiques	7 100	6 640	3	2,9	40	40
Pâtes et papiers	13 500	5 480	40	40	200	300
Ciment	3 820	4 890	1	2	10	10
Autres industries manufacturières	20 500	20 400	9	8	100	100
Construction	1 850	1 280	0,7	0,5	20	10
Commercial et institutionnel	25 500	34 900	10	10	200	200
Résidentiel	40 900	41 100	2 000	2 000	500	500
Agriculture et foresterie	2 370	2 220	0,8	0,8	20	20
Transport[3]	138 000	192 000	700	600	6 000	8 000
Transport aérien intérieur	6 180	7 600	10	9	200	200
Transport routier	94 900	133 000	310	200	3 200	3 300
Véhicules légers à essence	43 800	40 000	160	64	1 900	1 100
Camions légers à essence	19 600	43 300	66	68	1 000	1 600
Véhicules lourds à essence	7 720	6 480	27	7,6	69	150
Motocyclettes	143	260	3	3,6	0,9	1,6
Véhicules légers à moteur diesel	347	439	0,2	0,2	8	10
Camions légers à moteur diesel	691	2 270	0,4	1	20	60
Véhicules lourds à moteur diesel	20 500	39 700	20	40	200	400
Véhicules au propane ou au gaz naturel	2 170	812	30	20	10	5
Transport ferroviaire	6 160	6 010	7	7	800	800
Transport maritime intérieur	4 690	5 740	7	9	300	400
Autres	26 000	39 000	300	400	2 000	3 000
Véhicules hors route à essence	6 500	7 200	200	200	40	50
Véhicules hors route à moteur diesel	13 000	22 000	20	30	2 000	3 000
Pipelines	6 650	9 520	140	200	60	80
Sources fugitives	11 000	16 000	32 000	49 000	30	40
Exploitation de la houille	–	–	2 000	800	–	–
Gaz naturel	10 600	15 900	30 100	48 100	30	40
Pétrole	95	220	4 060	5 570	30	30
Production de gaz naturel	22,6	65,1	12 900	21 200	–	–
Évacuation	6 090	10 500	13 200	21 300	–	4
Torchage	4 400	5 200	54	76	0,4	2

Voir les notes et la source à la fin du tableau.

	Dioxyde de carbone (CO_2)		Méthane (CH_4)		Oxyde nitreux (N_2O)	
	1990	2007	1990	2007	1990	2007
	kilotonnes		kilotonnes d'équivalents de CO_2[1]			
Procédés industriels	31 000	40 000	–	–	11 700	2 630
Produits chimiques	8 300	9 400	–	–	–	–
Production de ciment	5 400	7 300	–	–	–	–
Production de chaux	1 800	1 600	–	–	–	–
Utilisation de produits minéraux[4]	1 090	584	–	–	–	–
Industries chimiques	5 000	6 200	–	–	11 700	2 630
Production d'ammoniac	5 000	6 200	–	–	–	–
Production d'acide nitrique	–	–	–	–	1 010	1 130
Production d'acide adipique	–	–	–	–	11 000	1 500
Production de métaux	9 770	11 100	–	–	–	–
Production de fer et d'acier	7 060	6 030	–	–	–	–
Production d'aluminium	2 700	5 100	–	–	–	–
Hexafluorure de soufre utilisé dans les usines de magnésium	–	–	–	–	–	–
Consommation d'halocarbures et d'hexafluorure de soufre	–	–	–	–	–	–
Productions d'autres produits et de produits indifférenciés	8 000	13 000	–	–	–	–
Utilisation de solvants et d'autres produits	–	–	–	–	170	320
Agriculture	–	–	19 000	26 000	29 000	34 000
Fermentation entérique	–	–	17 000	23 000	–	–
Gestion du fumier	–	–	2 400	3 000	3 500	4 800
Sols agricoles	–	–	–	–	26 000	29 000
Sources directes	–	–	–	–	14 000	15 000
Fumier sur les pâturages et les enclos	–	–	–	–	2 600	3 900
Sources indirectes	–	–	–	–	9 000	10 000
Déchets	270	190	18 000	20 000	600	700
Enfouissement des déchets solides	–	–	18 000	20 000	–	–
Épuration des eaux	–	–	220	260	500	700
Incinération des déchets	270	190	9	2	100	50
Affectation des terres, changement d'affectation des terres et foresterie	-58 000	35 000	3 700	6 200	2 300	3 800
Terres forestières	-84 000	29 000	3 400	5 900	2 100	3 700
Terres cultivées	12 000	-3 600	300	200	200	100
Pâturages	–	–	–	–	–	–
Terres humides	5 000	3 000	6	–	4	–
Zones de peuplement	9 000	8 000	100	100	50	50

Note : Le symbole « – » signifie aucune émission.

1. Les émissions exprimées en équivalents de CO_2 correspondent à la somme pondérée de tous les gaz à effet de serre. Les potentiels de réchauffement planétaire suivants servent de coefficients de pondération : CO_2 = 1; CH_4 = 21; N_2O = 310.
2. Les totaux nationaux excluent tous les GES du secteur « Affectation des terres, changement d'affectation des terres et foresterie ».
3. Les émissions d'éthanol utilisé comme combustible sont déclarées dans les sous-catégories de l'essence servant au transport.
4. La catégorie inclut les émissions de CO_2 provenant de l'utilisation de la chaux et de la dolomite, des cendres de soude et de la magnésite.

Source : Environnement Canada, Division des gaz à effet de serre, 2009. *Rapport d'inventaire national 1990-2007 : Sources et puits de gaz à effet de serre au Canada.*

Tableau 13.2 Dépenses de la protection de l'environnement, par province et territoire, 2006

	Dépenses en immobilisations	Dépenses d'exploitation
	millions de $	
Canada	**3 836,4**	**4 769,0**
Provinces de l'Atlantique[1]	234,3	320,5
Québec	370,7	726,4
Ontario	827,1	1 584,1
Manitoba	93,0	106,4
Saskatchewan	222,7	228,0
Alberta	1 869,8	1 319,1
Colombie-Britannique et les territoires[2]	218,8	484,5

Notes : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Les dépenses en immobilisations ne sont pas recueillies dans les catégories suivantes : les frais, les amendes et les permis et, lorsqu'ils ne sont pas classifiés ailleurs, les autres types de protection de l'environnement.
1. Inclut Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.
2. Inclut la Colombie-Britannique, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0053.

Tableau 13.3 Dépenses en immobilisations visant les procédés de lutte contre la pollution selon le milieu environnemental et l'industrie, 2006

	Ensemble des milieux environnementaux	Air	Eaux de surface	Déchets solides et liquides contenus sur le site	Bruits, radiations et vibrations
	millions de $				
Ensemble des industries	**908,7**	**545,6**	**249,0**	**94,2**	**19,9**
Exploitation forestière	**0,8**	F	F	F	F
Extraction de pétrole et de gaz	**409,8**	271,2	61,8	67,4	9,4
Extraction minière et exploitation en carrière	**174,5**	38,4	129,9	x	x
Production, transport et distribution d'électricité	**65,8**	52,5	x	x	x
Distribution de gaz naturel	**3,0**	x	x	x	x
Fabrication d'aliments	**12,8**	8,8	x	F	x
Fabrication de boissons et de produits du tabac	**x**	x	x	0,0	x
Fabrication de produits en bois	**30,7**	17,1	x	x	F
Fabrication de papier	**21,3**	15,7	5,2	x	x
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	**45,7**	33,0	10,8	1,3	0,6
Fabrication de produits chimiques	**25,8**	17,6	5,0	1,8	1,6
Fabrication de produits minéraux non métalliques	**16,1**	14,8	0,9	x	x
Première transformation des métaux	**68,9**	49,5	13,0	5,1	1,2
Fabrication de produits métalliques	**3,0**	2,2	0,1	F	x
Fabrication de matériel de transport	**15,7**	10,7	2,1	F	x
Autres industries manufacturières	**12,8**	10,6	F	F	0,5
Transport par pipeline	**x**	0,2	x	x	x

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0054.

Tableau 13.4 Dépenses en immobilisations visant la prévention de la pollution selon le milieu environnemental et l'industrie, 2006

	Ensemble des milieux environnementaux	Air	Eaux de surface	Déchets solides et liquides contenus sur le site	Bruits, radiations et vibrations	Autres
	millions de $					
Ensemble des industries	**1 561,1**	**885,2**	**189,2**	**203,1**	**11,4**	**272,2**
Exploitation forestière	**F**	F	F	F	F	F
Extraction de pétrole et de gaz	**377,1**	122,9	63,7	x	4,4	x
Extraction minière et exploitation en carrière	**49,2**	3,2	28,1	15,0	x	x
Production, transport et distribution d'électricité	**105,9**	36,6	22,7	45,3	x	F
Distribution de gaz naturel	**54,1**	52,6	x	1,3	x	0,0
Fabrication d'aliments	**41,0**	5,4	F	0,9	x	F
Fabrication de boissons et de produits du tabac	**3,1**	x	0,4	0,7	x	x
Fabrication de produits en bois	**18,3**	5,9	5,4	F	F	F
Fabrication de papier	**52,0**	31,8	11,7	2,3	0,8	5,4
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	**533,1**	508,1	18,8	x	F	x
Fabrication de produits chimiques	**44,0**	27,5	4,9	7,6	0,1	4,0
Fabrication de produits minéraux non métalliques	**22,7**	12,9	3,0	3,0	F	3,5
Première transformation des métaux	**31,1**	19,1	3,8	6,8	0,0	1,5
Fabrication de produits métalliques	**F**	F	0,3	F	x	F
Fabrication de matériel de transport	**18,7**	7,1	1,1	F	F	F
Autres industries manufacturières	**73,0**	24,7	F	F	x	F
Transport par pipeline	**39,2**	4,4	13,1	16,5	1,6	3,5

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0054.

Tableau 13.5 Élimination et réacheminement de déchets, par province, 2002, 2004 et 2006

	Déchets éliminés			Matières réacheminées		
	2002	2004	2006	2002	2004	2006
	tonnes					
Canada	**24 081 371**	**25 226 766**	**27 249 178**	**6 641 546**	**7 112 735**	**7 749 030**
Terre-Neuve-et-Labrador	376 594	400 048	407 728	30 386	35 308	30 385
Nouvelle-Écosse	389 194	399 967	401 670	192 006	239 845	275 983
Nouveau-Brunswick	413 606	442 173	450 238	130 728	139 262	252 174
Québec	5 846 459	6 454 000	6 808 440	1 743 376	2 130 100	2 456 300
Ontario	9 645 633	9 809 264	10 437 780	2 265 968	2 414 552	2 396 856
Manitoba	896 556	928 117	1 024 272	215 815	157 490	152 799
Saskatchewan	795 124	794 933	833 753	116 296	114 182	106 868
Alberta	2 890 294	3 077 311	3 819 872	690 517	620 080	652 637
Colombie-Britannique	2 687 882	2 767 657	2 917 080	1 218 475	1 209 216	1 366 191

Note : Les données pour l'Île-du-Prince-Édouard et les territoires ont été supprimées en raison des exigences de confidentialité de la *Loi sur la statistique*.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 153-0041 et 153-0043.

Tableau 13.6 Importations des aliments au Canada selon certains pays d'origine, 2007

	Importation totale des aliments	
	millions de $	%
Total	**23 729,0**	**100,0**
États-Unis	13 542,5	57,1
Mexique	906,6	3,8
Chine	799.0	3,4
Italie	691,6	2,9
France	686.0	2,9
Brésil	665,1	2,8
Chili	523,1	2,2
Thaïlande	483,1	2.0
Australie	441,8	1,9
Royaume-Uni	393,6	1,7

Source : Statistique Canada, produit nº 16-201-X au catalogue.

Tableau 13.7 Traitement de l'eau potable par les ménages, selon le type d'approvisionnement en eau, 2007

	Eau fournie et non fournie par la municipalité	Eau fournie par la municipalité	Eau non fournie par la municipalité
		%	
Ont traité l'eau avant la consommation[1]	54	54	49
Ont utilisé un filtre[2]	47	47	48
Ont utilisé un filtre ou un purificateur sur le principal tuyau d'alimentation en eau[2]	9	6	31
Filtre à charbon actif	46	56	32
Système à lumière ultraviolette	8	F	16
Système d'osmose inverse	15	17	13
Autres types de traitements	18	11	28
Utilisation d'un filtre ou un purificateur sur les robinets[2]	12	12	10
Filtre à charbon actif	64	65	48
Filtre de céramique	3	3[E]	F
Système à lumière ultraviolette	2[E]	F	F
Système d'osmose inverse	9	7	23[E]
Autres types de traitements	5	5[E]	F
Ont utilisé un pichet à filtre[2]	32	34	17
Ont fait bouillir l'eau pour la rendre potable dans les 12 derniers mois[2]	11	11	3
Améliorer l'apparence, le goût ou l'odeur[2]	56	58	42
Éliminer les produits chimiques comme le chlore[2]	46	51	11
Éliminer les métaux ou les minéraux[2]	41	40	51
Éliminer la contamination par les bactéries[2]	42	43	31
Autres raisons[2]	13	12	17
N'ont pas traité l'eau avant la consommation[1]	46	46	51

1. Exprimé en proportion de tous les ménages.
2. L'information sur le traitement ne concerne que les ménages qui ont déclaré consommer principalement de l'eau du robinet ou de l'eau du robinet et embouteillée.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 153-0066.

Tableau 13.8 Population desservie par les usines de traitement de l'eau potable, selon le type de source d'eau, par province et territoire, 2007

	Total	Eau de surface	Eau souterraine	Eau souterraine sous l'influence directe de l'eau de surface
	nombre			
Canada[1]	**27 856 304**	**23 998 655**	**3 388 934**	**456 017**
Terre-Neuve-et-Labrador	**406 364**	379 389	x	x
Île-du-Prince-Édouard	**60 827**	0	60 827	0
Nouvelle-Écosse	**455 390**	394 879	60 511	0
Nouveau-Brunswick	**352 640**	211 379	112 996	28 265
Québec	**7 016 273**	5 949 804	867 892	186 798
Ontario	**10 805 048**	9 317 774	1 360 863	125 493
Manitoba	**926 429**	829 138	89 808	7 483
Saskatchewan	**736 265**	595 078	132 394	8 793
Alberta	**2 901 434**	2 751 250	130 034	20 151
Colombie-Britannique	**4 126 403**	3 526 439	538 906	61 058
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	**69 230**	43 525	x	x

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
1. Exclut le Nunavut en raison du faible taux de réponse.
Source : Statistique Canada, produit nº 16-403-X au catalogue.

Tableau 13.9 Taux d'adoption d'habitudes écologiques par les ménages, par province, 2007

	Pomme de douche à faible débit	Toilettes à faible débit	Ampoules fluorescentes compactes	Compostage[1]	Recyclage[1,2]	Réduction[3] de la température
	%					
Canada	**62**	**39**	**69**	**27**	**97**	**55**
Terre-Neuve-et-Labrador	55	28	65	21	94	60
Île-du-Prince-Édouard	59	32	73	91	99	63
Nouvelle-Écosse	63	37	77	69	99	60
Nouveau-Brunswick	61	31	70	32	96	54
Québec	63	30	63	13	95	56
Ontario	65	47	76	34	98	53
Manitoba	52	38	62	23	88	49
Saskatchewan	46	37	64	27	96	59
Alberta	58	47	64	22	96	58
Colombie-Britannique	57	35	71	30	99	58

1. Données de 2006.
2. Pourcentage des ménages ayant accès à au moins un programme de recyclage.
3. Pourcentage des ménages possédant un thermostat dont la température est abaissée la nuit durant la période hivernale.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-526-X au catalogue.

Tableau 13.10 Production de minéraux, par province et territoire, 2009

	Total	Minéraux métalliques	Minéraux non métalliques	Charbon	Part de la production
	milliers de $				%
Canada	**32 151 501,8**	**16 151 492,5**	**11 455 586,3**	**4 544 423,0**	**100,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	**2 289 796,1**	2 244 081,5	45 714,6	0	7,1
Île-du-Prince-Édouard	**3 386,0**	0	3 386,0	0	0,0
Nouvelle-Écosse	**380 082,0**	0	380 082,0	0	1,2
Nouveau-Brunswick	**1 090 375,2**	749 602,7	x	x	3,4
Québec	**6 217 070,6**	4 624 393,9	1 592 676,7	0	19,3
Ontario	**6 330 146,6**	3 789 984,1	2 540 162,5	0	19,7
Manitoba	**1 320 504,2**	1 176 770,9	143 733,3	0	4,1
Saskatchewan	**5 010 467,2**	1 441 199,2	x	x	15,6
Alberta	**2 015 518,5**	1 968,6	951 889,9	1 061 690,0	6,3
Colombie-Britannique	**5 733 567,1**	1 828 374,9	588 682,1	3 316 510,0	17,8
Yukon	**250 960,1**	245 016,7	5 943,4	0	0,8
Territoires du Nord-Ouest	**1 509 628,1**	50 100,0	1 459 528,1	0	4,7
Nunavut[1]	**0**	0	0	0	0,0

Notes : Données provisoires.
Les chiffres peuvent avoir été arrondis.
La valeur de la production est basée sur les expéditions.
1. La production minérale de sable et de gravier du Nunavut a été incluse dans celle des Territoires du Nord-Ouest.
Source : Ressources naturelles Canada; *Production de minéraux : bulletin d'information*, mars 2010.

Tableau 13.11 Production des principaux minéraux, 2009

	Production		Valeur	
	kilotonnes sauf indication contraire	variation en % par rapport à 2008	millions de $	variation en % par rapport à 2008
Total des minéraux métalliques	...	...	**16 151,5**	**-28,5**
Or (kg)	95 697,5	0,8	3 364,9	18,7
Minerai de fer	31 698,8	-1,3	3 174,2	-21,9
Cuivre	480,4	-17,7	2 774,7	-35,9
Nickel	131,6	-46,5	2 238,6	-60,8
Uranium[1]	10,1	15,8	1 392,1	45,9
Zinc	672,4	-4,6	1 242,6	-11,8
Autres métaux	...	...	1 964,4	-40,3
Total des minéraux non métalliques	...	...	**11 455,6**	**-40,9**
Potasse (K_2O)[2]	4 318,4	-58,4	3 380,3	-55,9
Diamants (kct)	10 946,1	-24,6	1 684,3	-28,9
Sable et gravier[3]	216 169,7	-10,5	1 487,4	-12,0
Ciment[4]	10 950,8	-19,5	1 440,5	-16,9
Pierre[3]	135 894,6	-11,5	1 324,0	-11,0
Sel	14 565,7	2,4	664,1	23,6
Autres non-métaux	...	...	1 475,0	-62,1
Combustibles				
Charbon	62 615,0	-7,6	4 544,4	-8,9

Notes : Données provisoires.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
1. La valeur de l'uranium est calculée à partir des prix du marché au comptant.
2. Exclut les expéditions aux usines de sulfate de potassium.
3. Exclut les expéditions de sable, de gravier et de pierre aux usines canadiennes de ciment, de chaux et d'argile.
4. Représente le clinker exporté moins le clinker importé.
Source : Ressources naturelles Canada; *Production de minéraux : bulletin d'information*, mars 2010.

Fabrication

14

Le ralentissement mondial amorcé en 2008 a eu de lourdes conséquences sur la fabrication au Canada en 2009. Les ventes des fabricants ont diminué de 17,4 %, pour se situer à 494,2 milliards de dollars, c'est-à-dire la plus forte baisse annuelle depuis les premières données de 1992. Le recul s'est produit surtout au premier trimestre de 2009; par la suite, la situation s'est améliorée graduellement.

Pour une quatrième année d'affilée, le volume des biens vendus en 2009 a baissé de 15,2 %, pour se fixer à 458,5 milliards de dollars (dollars constants de 2002). La demande extérieure et intérieure s'est fortement contractée au début de l'année et a contribué à ralentir les usines canadiennes. Les ventes ont repris au troisième trimestre.

En 2009, le taux d'utilisation de la capacité des fabricants a baissé de 9,1 points de pourcentage pour se situer à 67,7 %, alors qu'il était descendu à 74,2 % durant la récession du début des années 1990.

Devant une demande et une capacité réduites, les fabricants ont diminué le nombre d'emplois de 11,2 % qui est tombé à 1,5 million. Leur part de l'emploi total est passée de 16 % en 2000 à 10 % en 2009. Le recul s'est surtout étalé sur une période de six mois, du dernier trimestre de 2008 au premier trimestre de 2009. On a observé des pertes plus modestes durant le reste de l'année alors que l'industrie s'est stabilisée.

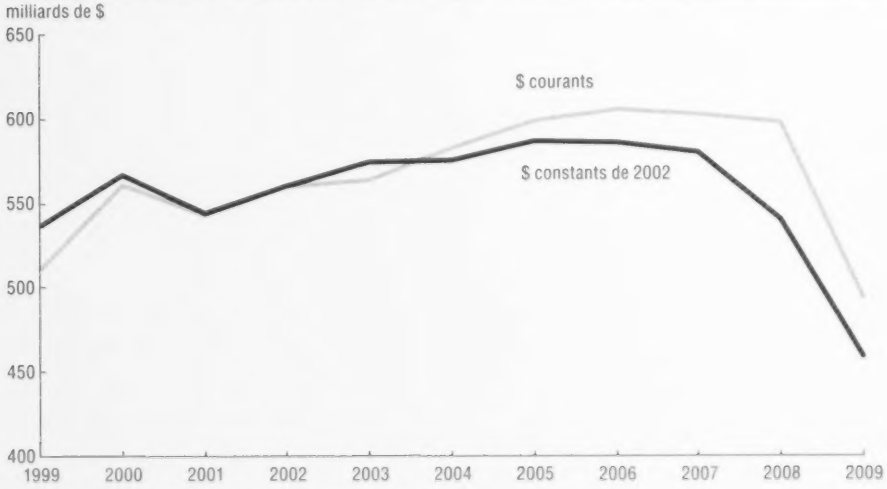
La réduction de l'emploi dans les industries des biens durables coûteux — notamment les véhicules automobiles et les pièces pour véhicules automobiles, les machines et les produits en bois — a été plus rapide que dans celles des biens non durables.

Déclins généralisés

Les ventes des fabricants ont fléchi dans l'ensemble du pays en 2009 : 18 des 21 industries ont reculé. Les trois exceptions étaient les ventes d'aliments (4,7 %), de boissons et de produits du tabac (2,5 %), ainsi que de produits divers (2,5 %).

Les secteurs des biens durables et des biens non durables sont tous deux en recul, mais le second a surclassé le premier, une primeur dans cette série de données

Graphique 14.1
Ventes des fabricants



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 304-0014 et 377-0008.

qui remonte à 1992. Par exemple, la fabrication d'aliments, première industrie manufacturière en 2009, a affiché des ventes de 81,4 milliards de dollars représentant 16,5 % du total du secteur de la fabrication, contre 13,0 % en 2008. Parallèlement, les ventes ont reculé dans de grandes industries de fabrication de biens durables.

En 2009, les métaux de première transformation (-36,9 %), les produits du pétrole et du charbon (-28,1 %) et les produits chimiques (-16,0 %) ont connu les baisses en pourcentage les plus marquées. Toutes ces industries étaient dominées par les prix.

L'industrie des produits du pétrole et du charbon n'occupait plus le deuxième rang au Canada acquis en 2008, se classant troisième. La baisse était surtout due aux prix.

Érosion des bénéfices

Les bénéfices d'exploitation des fabricants ont reculé de 31,7 %, pour se situer à 29,9 milliards de dollars en 2009, soit la troisième baisse annuelle d'affilée et le niveau le moins élevé depuis 1994. Le déclin a surtout été observé au dernier trimestre de 2008 et au premier trimestre de 2009, les bénéfices ayant progressé le reste de l'année à mesure que l'économie se redressait. Au quatrième trimestre, les bénéfices dépassaient d'environ 14 % ceux de la même période en 2008.

L'industrie des produits du pétrole et du charbon a été la plus durement touchée en 2009, les bénéfices diminuant de presque 58 % pour s'établir à 6,2 milliards de dollars, soit bien moins que le dernier sommet de 14,8 milliards de dollars en 2008.

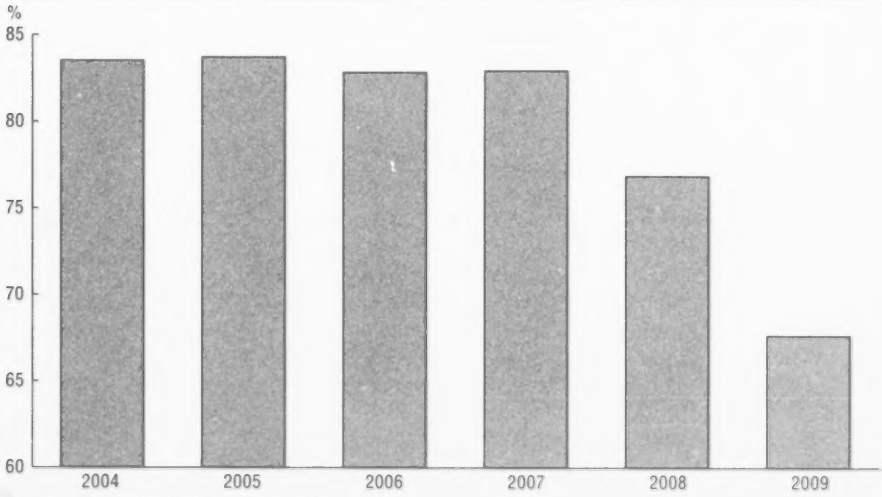
Pour une deuxième année consécutive, l'investissement des fabricants dans les installations et les machines a régressé. Les dépenses totales en immobilisations ont diminué de 31,5 %, pour s'établir à 13,6 milliards de dollars en 2009. Il s'agit de la plus forte baisse annuelle depuis 1991.

Tableau 14.a
Ventes manufacturières par région, 2008

	milliards de $	% du total
Canada	**604,7**	**100,0**
Provinces de l'Atlantique	36,6	6,1
Québec	150,9	25,0
Ontario	278,3	46,0
Provinces des Prairies	98,8	16,3
Colombie-Britannique	40,0	6,6

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Source : Statistique Canada Canada, CANSIM, tableau 304-0015.

Graphique 14.2
Taux d'utilisation de la capacité, industries manufacturières



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 028-0002

La production forestière est au plus bas

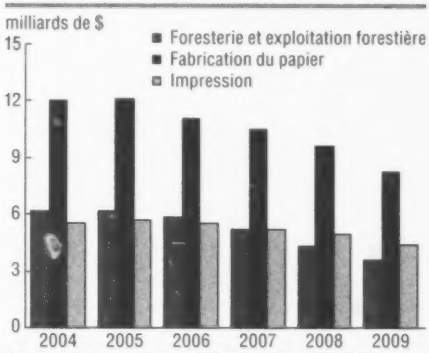
Le secteur forestier (y compris la foresterie, le bois d'œuvre, l'imprimerie et le papier) a terminé la décennie avec une production inférieure de 36 % au sommet de 2005, alors que le ralentissement cyclique de 2009 accélérait sa restructuration.

Les lecteurs sont toujours plus nombreux à se renseigner sur Internet, de sorte que le volume des exportations de papier journal a baissé de 37 % par rapport au pic de la fin de 2004. Au Canada, plusieurs quotidiens ont supprimé un numéro par semaine, et une chaîne nationale a déclaré faillite.

La production de journaux et de revues a aussi chuté. Celle de l'imprimerie est passée à moins de 5 milliards de dollars (en dollars constants de 2002) et la fabrication du papier est tombée à 8,2 milliards de dollars, soit le niveau le plus bas depuis les premiers enregistrements dans les années 1980. Pendant ce temps, la demande de bois d'œuvre a souffert de l'effondrement des mises en chantier d'habitations aux États-Unis, de sorte que la production forestière n'était plus que de 3,5 milliards de dollars. Il s'agit du niveau le plus bas depuis les premières statistiques de 1986 et d'un recul cumulatif de 44 % en quatre ans.

Le recul de 13,4 milliards de dollars du secteur forestier depuis 2005 a pesé plus lourd sur le produit intérieur brut que la chute de 12,2 milliards de dollars dans la production de véhicules automobiles.

Graphique 14.3
Produit intérieur brut du secteur forestier



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

Les fabricants américains ont les mêmes défis

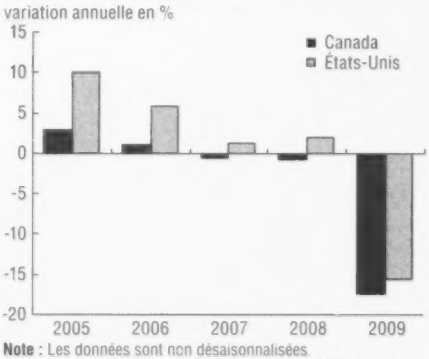
En 2009, la fabrication aux États-Unis a suivi la même courbe descendante qu'au Canada.

Les ventes des fabricants américains se sont établies à 4,4 billions de dollars américains (-15,6 %) et celles des fabricants canadiens, à 494,2 milliards de dollars canadiens (-17,4 %). Les 21 industries manufacturières des États-Unis sont en recul, comparativement à 18 sur 21 au Canada.

Dans les deux pays, l'industrie de la première transformation des métaux et celle des produits du pétrole et du charbon ont le plus régressé en 2009. Les deux industries ont vu leurs ventes baisser de quelque 35 % aux États-Unis. Au Canada, les ventes de la première ont fléchi de 36,9 % et celles de la seconde, de 28,1 %.

Les ventes des fabricants d'automobiles et de camions légers aux États-Unis ont chuté de plus de 30 % en 2009. Au Canada, les ventes de ces fabricants ont reculé de 25,0 % pour s'établir à 35,1 milliards de dollars, c'est-à-dire leur plus bas niveau en 17 ans.

Graphique 14.4
Ventes des fabricants, Canada et États-Unis



Note : Les données sont non désaisonnalisées.
Sources : Statistique Canada, CANSIM, tableau 304-0014 et U.S. Census Bureau.

Tableau 14.1 Produit intérieur brut aux prix de base selon l'industrie manufacturière, 1997 à 2009

	1997	1998	1999	2000	2001
	millions de $ enchaînés de 2002				
Fabrication	**151 330**	**158 819**	**171 923**	**188 925**	**181 084**
Aliments	14 506	15 195	15 575	16 219	17 400
Boissons et produits du tabac	6 180	6 515	5 941	6 150	5 892
Textiles, vêtements et produits en cuir	..	..	..	..	..
Produits en bois	9 047	9 510	10 219	11 334	10 835
Papier	10 709	10 434	11 469	11 893	11 295
Impression et activités connexes de soutien	5 131	5 118	5 234	5 983	6 654
Produits du pétrole et du charbon	2 908	3 168	3 049	3 056	3 423
Produits chimiques	12 095	12 209	12 691	14 063	14 422
Produits en plastique et en caoutchouc	7 162	7 443	8 098	9 262	9 247
Produits minéraux non métalliques	3 964	4 313	4 346	4 779	4 994
Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	19 120	20 408	21 535	25 088	24 401
Machines	10 972	11 282	11 089	12 701	12 479
Produits informatiques et électroniques	5 828	6 754	9 460	11 430	6 764
Matériel, appareils et composants électriques	3 359	3 658	3 838	4 615	4 560
Matériel de transport	28 109	29 395	35 225	35 638	32 139
Meubles et produits connexes	3 910	4 628	5 062	5 913	6 161
Activités diverses de fabrication	2 838	3 069	3 031	3 483	3 462

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $ enchaînés de 2002							
182 736	**181 349**	**184 814**	**187 901**	**184 616**	**182 297**	**171 906**	**151 035**
17 296	17 071	17 159	17 870	17 768	17 942	18 219	18 679
5 878	5 633	5 636	5 623	5 266	4 989	4 905	4 900
6 761	6 266	5 671	4 994	4 477	4 175	3 372	2 754
12 079	12 232	12 789	13 694	13 512	12 129	10 209	8 602
11 865	11 910	12 042	12 115	11 084	10 480	9 653	8 275
6 232	6 040	6 145	6 285	6 088	5 648	5 444	4 772
3 477	3 477	3 432	3 332	3 179	3 196	3 092	3 043
15 124	15 657	15 409	15 065	15 222	15 414	14 994	13 863
9 979	9 991	10 109	10 268	9 540	9 082	7 919	6 481
5 096	5 375	5 570	5 820	5 848	5 894	5 618	4 664
25 149	24 607	25 029	25 836	25 922	26 256	25 171	20 037
12 158	11 788	12 738	12 946	13 310	13 359	13 079	10 792
5 821	6 249	6 573	6 771	6 717	7 100	7 148	6 608
3 860	3 073	3 360	3 407	3 224	3 233	3 200	2 893
32 007	32 579	33 491	35 079	35 140	34 540	30 134	24 675
6 098	5 596	5 837	5 421	5 088	5 021	4 551	3 949
3 857	3 905	3 993	3 839	3 939	4 115	4 177	4 259

Tableau 14.2 Ventes manufacturières selon l'industrie, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $					
Fabrication	**389 779,5**	**400 085,1**	**426 519,4**	**441 152,6**	**510 549,9**	**561 300,9**
Aliments	45 170,0	48 246,0	50 513,4	51 468,6	55 104,9	57 278,7
Boissons et produits du tabac	9 317,9	9 610,4	10 154,4	11 190,5	11 250,8	11 625,5
Usines de textiles et usines de produits textiles	5 558,6	5 621,5	5 960,2	6 371,0	6 602,4	6 966,1
Vêtements	6 568,4	6 677,7	6 947,0	6 967,6	7 429,3	7 936,6
Produits en cuir et produits analogues	985,9	942,8	1 001,3	944,2	967,1	956,4
Papier	36 013,7	30 663,2	29 761,6	29 790,5	33 236,4	38 213,2
Impression et activités connexes de soutien	8 447,9	8 841,4	8 961,8	9 341,9	10 436,0	11 079,3
Produits du pétrole et du charbon	17 969,3	20 688,6	20 932,8	16 325,6	21 347,3	33 918,0
Produits chimiques	30 074,0	30 252,6	32 486,3	31 374,1	34 194,7	37 205,8
Produits en caoutchouc et en plastique	14 048,1	15 045,3	16 504,1	17 362,1	21 108,8	21 858,0
Produits en bois	22 621,5	24 000,3	25 960,2	25 994,4	31 214,5	31 669,8
Produits minéraux non métalliques	7 220,7	7 851,9	8 487,7	8 930,3	9 653,4	9 926,8
Métaux de première transformation	26 178,1	26 781,9	28 743,2	29 596,9	30 755,1	36 352,2
Produits métalliques	17 505,8	19 174,5	21 082,6	22 850,8	27 625,0	29 685,8
Machines	18 060,8	19 548,5	21 835,9	23 097,3	24 284,6	26 283,4
Produits informatiques et électroniques	22 845,0	22 072,9	23 154,3	25 356,4	27 295,3	37 273,3
Matériel, appareils et composants électriques	7 587,9	7 834,5	8 085,3	8 486,9	10 488,1	11 595,5
Matériel de transport	82 992,4	84 548,0	92 822,9	101 064,1	130 037,5	132 252,5
Meubles et produits connexes	6 140,3	6 839,8	7 892,6	9 013,0	10 995,4	12 608,2
Activités diverses de fabrication	4 473,0	4 843,2	5 231,8	5 626,2	6 523,2	6 615,9

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 304-0014.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
543 272,0	**559 902,7**	**563 634,0**	**582 562,6**	**599 205,9**	**605 526,9**	**602 413,8**	**598 217,1**	**494 161,0**
61 609,3	64 089,5	67 064,9	67 744,7	67 193,6	71 713,7	72 923,9	77 772,9	81 421,4
11 699,1	12 074,4	12 191,5	12 555,1	12 664,4	11 329,2	10 688,7	10 324,3	10 585,6
6 848,8	7 211,0	6 672,8	6 212,9	5 820,7	4 879,9	4 549,9	4 065,6	3 230,2
7 685,0	8 024,4	7 893,8	6 241,1	5 196,3	4 555,5	4 030,4	3 052,3	2 435,4
967,2	933,6	849,6	649,0	515,3	434,3	477,8	436,3	379,2
35 852,9	34 284,4	33 359,4	33 710,1	32 508,2	30 645,2	29 462,2	28 969,8	24 803,8
11 633,8	12 155,3	12 435,5	11 536,5	11 933,8	11 286,1	10 416,5	10 245,5	9 160,0
33 407,5	33 690,1	37 585,3	45 730,1	57 035,5	61 467,4	66 726,9	81 397,3	58 548,4
38 391,4	40 469,2	43 088,5	47 130,6	49 742,9	49 234,9	49 033,7	49 825,6	41 839,8
22 986,9	25 286,6	26 464,1	25 608,0	26 805,2	27 243,3	25 362,3	22 958,1	18 904,3
30 074,1	32 801,6	32 360,1	35 793,1	34 131,1	30 970,3	25 169,1	21 818,7	16 798,5
10 324,3	11 630,8	12 029,5	12 240,4	12 743,9	14 156,9	14 625,2	14 311,5	12 180,2
34 115,3	36 074,9	36 916,4	42 511,6	42 987,7	49 834,4	51 246,7	54 196,1	34 191,0
30 189,5	32 210,5	33 356,4	32 756,1	34 166,8	34 868,9	36 452,6	36 539,9	29 134,0
26 422,0	27 448,5	28 070,2	27 748,6	30 059,8	31 359,3	32 034,8	32 478,7	26 763,4
27 040,1	22 656,3	20 826,3	20 337,9	19 374,8	19 268,5	19 057,7	19 081,3	17 158,0
11 637,6	10 135,9	9 482,2	9 452,6	9 803,9	10 491,9	10 703,7	10 546,7	9 412,4
122 560,4	126 451,6	120 565,8	123 166,9	124 740,9	119 387,2	116 597,5	97 446,8	76 072,1
13 054,9	13 916,5	13 719,4	13 254,6	13 360,4	13 193,8	13 176,6	12 385,2	10 516,8
6 771,9	8 357,6	8 702,3	8 182,8	8 420,6	9 206,1	9 677,8	10 364,6	10 626,4

Tableau 14.3 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie manufacturière, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	nombre					
Fabrication	**1 739 096**	**1 779 368**	**1 845 808**	**1 906 843**	**1 946 466**	**2 036 697**
Aliments	206 340	213 999	216 006	222 195	224 202	232 653
Boissons et produits du tabac	32 984	29 736	32 068	34 255	33 791	35 424
Usines de textiles	26 813	27 035	28 225	29 449	29 520	30 133
Usines de produits textiles	16 512	17 890	19 845	20 500	20 417	20 928
Vêtements	86 510	85 882	88 569	90 422	89 465	93 347
Produits en cuir et produits analogues	12 160	12 218	12 391	11 473	11 241	12 219
Papier	104 450	103 394	104 098	100 821	103 110	110 144
Impression et activités connexes de soutien	80 375	76 787	76 948	79 810	82 459	85 537
Produits du pétrole et du charbon	13 414	13 990	13 747	13 753	15 454	15 879
Produits chimiques	88 054	86 874	88 774	89 227	91 385	95 493
Produits en caoutchouc et en plastique	96 902	104 354	111 754	115 525	117 688	123 469
Produits en bois	108 431	116 544	124 299	127 559	134 177	141 872
Produits minéraux non métalliques	47 077	45 687	48 554	52 166	53 286	56 440
Métaux de première transformation	102 127	101 727	98 828	100 957	100 529	104 253
Produits métalliques	139 590	146 910	157 630	165 626	173 072	183 246
Machines	116 450	124 562	131 871	134 419	132 486	136 397
Produits informatiques et électroniques	88 905	88 310	92 754	97 905	101 630	106 289
Matériel, appareils et composants électriques	46 669	45 178	45 477	45 898	48 538	53 780
Matériel de transport	204 534	214 530	215 751	229 476	235 548	244 196
Meubles et produits connexes	69 149	71 094	81 566	86 086	88 698	94 350
Activités diverses de fabrication	51 648	52 668	56 652	59 319	59 772	60 648

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

Tableau 14.4 Établissements et travailleurs de l'industrie de la fabrication, par province et territoire, 2005 à 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Établissements					
2005	**85 724**	765	351	1 944	1 533
2006	**83 596**	728	349	1 823	1 464
2007	**85 005**	738	369	1 904	1 496
2008	**84 048**	731	355	1 871	1 456
Travailleurs de la production					
2005	**1 351 014**	13 885	4 422	29 967	27 349
2006	**1 312 281**	13 231	4 886	27 741	26 583
2007	**1 266 460**	13 945	5 181	28 153	26 384
2008	**1 196 654**	12 660	4 977	26 106	23 580

Notes : Le nombre d'établissements représente un compte des emplacements où l'on effectue des activités de fabrication, lesquels correspondent normalement à une usine ou à une manufacture. On y exclut les bureaux de ventes et les entrepôts qui appuient des activités de fabrication.
Pour les années de référence 2004 à 2006, la classification de l'industrie est basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) 2002. Pour 2007, la classification de l'industrie est basée sur le SCIAN 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 301-0006.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
nombre								
1 978 406	**1 929 514**	**1 907 736**	**1 870 096**	**1 838 560**	**1 820 736**	**1 758 769**	**1 673 904**	**1 485 807**
231 613	233 158	233 754	235 405	232 170	233 388	229 102	226 252	221 830
35 138	34 860	33 186	31 991	28 097	28 114	26 854	26 695	28 121
26 122	23 829	22 970	20 866	17 412	14 610	12 950	10 363	8 609
19 707	19 022	18 414	18 073	17 685	16 477	15 164	12 818	10 842
82 770	76 261	71 186	62 456	51 765	46 009	40 001	32 825	27 113
9 480	8 508	7 539	6 575	5 779	5 030	4 472	3 816	3 595
103 703	95 981	96 994	93 718	87 689	83 810	79 380	73 515	66 574
83 347	79 678	78 593	73 783	72 829	73 148	72 019	70 522	63 538
15 305	15 401	15 674	15 301	15 758	16 336	16 657	17 904	15 717
93 412	92 246	92 797	92 761	93 030	90 823	88 960	88 546	80 644
125 248	126 097	125 790	127 426	125 795	124 827	118 260	107 517	91 693
135 758	134 227	133 829	137 153	135 306	130 222	122 940	110 322	89 372
53 719	51 423	51 329	51 403	51 304	53 701	52 807	52 707	48 711
91 185	90 322	85 402	79 703	78 731	80 681	78 802	69 107	59 339
184 269	181 096	180 561	176 439	176 068	179 728	175 091	171 126	147 808
134 897	137 332	137 162	136 049	140 411	144 467	139 714	138 132	120 208
105 761	95 272	89 084	87 272	85 689	85 086	83 202	83 824	74 980
48 723	45 545	45 428	43 095	42 157	42 268	42 754	41 610	37 465
242 725	233 603	231 268	229 246	229 337	222 798	215 597	199 464	165 261
98 601	98 648	98 637	93 121	94 157	90 677	85 843	79 830	70 489
56 922	57 006	58 138	58 258	57 391	58 534	58 198	57 007	53 897

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre								
23 042	34 184	2 307	1 804	7 750	11 942	59	28	15
22 629	32 723	2 266	1 775	7 740	12 014	52	21	12
22 324	33 634	2 351	1 845	8 091	12 179	47	16	11
21 860	33 226	2 362	1 882	8 179	12 055	45	14	12
354 269	627 182	46 185	20 699	103 828	122 776	185	183	84
339 129	602 714	45 429	21 309	108 015	122 781	204	173	86
327 484	570 182	44 936	21 517	106 836	121 406	218	175	43
315 654	527 662	45 135	21 606	106 472	112 420	195	143	44

Tableau 14.5 Taux d'utilisation de la capacité industrielle, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
			%			
Ensemble des industries	**82,1**	**82,0**	**83,6**	**84,6**	**86,0**	**87,0**
Fabrication	83,9	82,8	83,6	84,3	85,8	86,0
Aliments	81,6	79,6	79,0	80,7	80,1	80,9
Boissons et produits du tabac	82,6	81,4	81,8	83,2	81,7	79,5
Usines de textiles et usines de produits textiles	81,1	77,3	80,2	82,7	84,4	82,6
Vêtements	81,0	83,0	85,1	84,1	85,6	85,0
Produits en cuir et produits analogues	74,0	75,4	80,1	77,6	74,1	78,5
Papier	86,7	86,4	84,5	86,5	83,9	85,1
Impression et activités connexes de soutien	92,0	89,1	90,4	86,1	91,1	92,1
Produits du pétrole et du charbon	77,8	80,1	80,0	79,8	80,6	79,8
Produits chimiques	89,5	92,8	93,1	95,5	94,4	92,7
Produits en caoutchouc et en plastique	85,2	86,3	80,2	81,2	80,9	80,1
Produits en bois	81,0	81,6	83,2	84,4	86,8	84,3
Produits minéraux non métalliques	75,5	76,7	83,4	80,1	80,4	79,8
Métaux de première transformation	88,3	88,0	89,0	93,8	91,1	90,9
Produits métalliques	78,2	79,6	80,0	80,8	85,7	84,1
Machines	85,4	80,1	84,8	80,5	80,0	83,6
Produits informatiques et électroniques	84,9	76,2	79,3	85,0	90,8	96,6
Matériel, appareils et composants électriques	79,4	83,6	85,2	91,0	93,7	92,5
Matériel de transport	86,2	84,8	86,4	86,4	89,5	89,0
Meubles et produits connexes	80,9	81,1	82,5	83,1	84,5	84,8
Activités diverses de fabrication	73,6	76,3	85,2	88,5	88,2	83,5

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 1997.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 028-0002.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				%				
84,3	**85,4**	**84,2**	**84,9**	**84,3**	**82,9**	**82,4**	**78,0**	**69,6**
81,7	82,9	81,5	83,5	83,7	82,8	82,9	76,8	67,7
81,6	81,8	78,9	79,1	80,6	80,1	80,1	79,6	80,8
80,7	77,2	72,3	75,6	76,2	74,0	71,4	66,2	65,1
78,1	79,4	77,4	78,4	77,6	74,2	75,3	73,0	66,3
82,0	82,8	80,1	79,5	74,4	76,0	76,0	68,0	62,1
74,5	73,8	71,6	72,0	67,6	76,4	77,8	68,7	62,1
82,0	87,0	88,2	92,1	90,6	85,6	79,0	69,3	61,8
88,6	90,6	91,1	91,1	89,4	88,3	87,4	87,9	79,1
76,8	74,0	75,3	74,4	75,2	74,8	73,5	72,2	65,3
94,9	96,5	95,4	93,9	88,3	83,2	82,5	76,9	75,0
80,4	80,8	80,9	81,5	80,2	79,8	82,0	77,1	72,0
84,0	88,7	88,4	90,0	82,7	79,5	76,6	73,4	65,0
80,1	82,1	83,8	84,2	84,4	81,9	85,0	80,1	67,7
86,2	87,8	88,4	91,8	91,5	91,8	92,1	90,4	72,1
79,7	80,1	75,9	79,8	80,6	81,4	86,0	78,1	64,7
78,5	78,9	78,1	80,8	83,0	82,9	83,5	81,7	66,1
72,1	66,8	69,6	80,8	85,3	87,0	88,1	88,7	84,0
76,3	74,0	73,6	77,3	76,3	79,7	83,6	83,3	76,2
86,0	88,1	83,3	85,0	87,3	86,2	86,8	68,5	53,1
80,8	81,1	79,8	79,3	81,3	80,4	81,2	78,5	75,7
80,3	82,5	82,7	81,2	81,1	79,6	77,3	83,3	83,5

Tableau 14.6 Statistiques principales pour les industries manufacturières, 2004 à 2008

	2004	2005	2006	2007	2008
			nombre		
Établissements	**94 939**	**85 724**	**83 596**	**85 005**	**84 048**
			milliers de $		
Total des revenus	624 833 762	639 844 638	645 222 102	644 224 459	638 908 401
Revenus des produits fabriqués	583 821 421	594 728 711	598 237 407	599 324 167	588 409 643
Total des dépenses	568 353 376	592 338 511	599 486 221	601 876 265	600 954 503
Total des salaires et traitements, main-d'œuvre directe et indirecte	83 876 704	84 846 840	84 930 151	83 468 324	80 441 682
Salaires des travailleurs de la production, main-d'œuvre directe	56 195 406	56 042 034	55 414 809	54 226 717	51 942 096
Traitements des employés du secteur non manufacturier, main-d'œuvre indirecte	27 681 298	28 804 806	29 515 342	29 241 607	28 499 586
Coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules	16 654 419	18 255 594	18 059 407	17 781 740	18 176 657
Coût en énergie et en approvisionnement en eau	16 077 701	17 438 983	17 111 480	16 795 980	17 101 792
Coût du carburant pour véhicules	576 718	816 611	947 927	985 760	1 074 865
Coût des matières et fournitures	351 524 204	365 069 680	369 166 603	371 317 222	372 170 618
			nombre		
Nombre total d'employés, main-d'œuvre directe et indirecte	1 823 349	1 802 617	1 764 928	1 715 145	1 630 177
Travailleurs de la production, main-d'œuvre directe	1 378 719	1 351 014	1 312 281	1 266 460	1 196 654
Employés du secteur non manufacturier, main-d'œuvre indirecte	444 630	451 603	452 647	448 685	433 523
			milliers de $		
Total des stocks d'ouverture	60 980 162	61 371 752	63 776 193	67 221 444	66 590 288
Stocks d'ouverture, produits en cours de fabrication ou travaux en cours	13 934 099	12 588 323	13 531 345	13 635 607	13 499 045
Stocks d'ouverture, produits finis fabriqués	19 244 627	19 920 850	20 063 608	21 073 390	20 609 930
Total des stocks de fermeture	64 125 452	65 398 507	67 267 595	67 459 094	68 948 995
Stocks de fermeture, produits en cours de fabrication ou travaux en cours	13 749 003	13 800 009	14 011 976	13 631 218	13 843 038
Stocks de fermeture, produits finis fabriqués	20 406 192	20 721 788	21 346 520	21 061 231	21 234 383
Valeur de fabrication ajoutée	216 647 012	213 413 737	212 774 940	210 208 657	199 030 814

Note : Le nombre d'établissements représente un compte des emplacements où l'on effectue des activités de fabrication, lesquels correspondent normalement à une usine ou à une manufacture. On y exclut les bureaux de ventes et les entrepôts qui appuient des activités de fabrication.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 301-0006.

Au cours des 20 à 30 dernières années, de nombreux couples mariés et en union libre avec enfants sont passés de couples comptant un seul soutien à des couples où les deux parents travaillent pour contribuer au revenu du ménage. Les besoins économiques et une plus grande participation des femmes au marché du travail ont été à l'origine de cette hausse du nombre d'heures de travail à l'extérieur de la maison. De nombreuses femmes poursuivent leurs études plus longtemps et occupent des emplois exigeant des compétences spécialisées, ce qui les pousse à avoir des enfants plus tardivement.

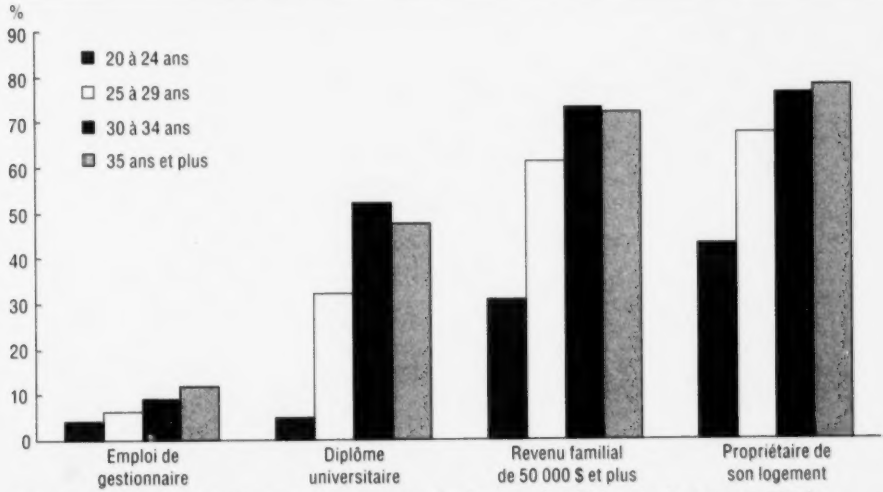
Un plus grand nombre de femmes attendent la trentaine ou la quarantaine pour avoir un premier enfant. En 2005, 11 % de toutes les premières naissances étaient le fait de femmes de 35 ans et plus, soit presque trois fois plus qu'en 1987. Le nombre de mères au début de la quarantaine et ayant des enfants d'âge préscolaire (0 à 4 ans) a plus que doublé en 20 ans. Sur les 1,3 million de femmes de 40 à 44 ans en 2006, environ 9 %, ou 117 100, étaient mères d'au moins un enfant d'âge préscolaire, par rapport à 4 % en 1986.

Le statut professionnel et économique de ces femmes est différent de celui des femmes qui ont leurs enfants plus tôt. En 2006, près de 14 % des femmes de 40 à 44 ans ayant un baccalauréat étaient mères d'un jeune enfant, par rapport à 6 % de celles du même groupe d'âge ayant un diplôme d'études secondaires ou moins. Cette proportion atteignait 20 % chez les femmes titulaires d'un doctorat. Environ 30 % des femmes de 40 à 44 ans qui avaient de jeunes enfants exerçaient une profession requérant un baccalauréat ou plus.

Plus de couples à deux revenus

Le total des heures de travail hebdomadaires de tous les couples a augmenté de 13 %, passant d'une moyenne de 58 heures en 1976 à 65 heures en 2008, soit l'équivalent d'un jour entier de travail rémunéré par

Graphique 15.1
Âge et situation socioéconomique de la mère à la naissance du premier enfant, 2006



Note : Inclut seulement les femmes qui sont mères pour la première fois d'un enfant âgé de moins de un an au moment du recensement.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

semaine. Cependant, cette tendance cache un changement dans le type de famille (un soutien contre deux soutiens), même si la moyenne d'heures pour chaque type de famille n'a pas changé. En d'autres termes, plus de familles ont deux soutiens, mais le temps passé au travail par ceux-ci est resté stable (environ 77 heures par semaine).

La proportion de familles ayant des enfants de moins de 6 ans à la maison et comptant deux soutiens a plus que doublé, passant de 31 % en 1976 à 67 % en 2008, tandis que le taux d'activité des mères ayant de jeunes enfants a doublé, passant de 37 % à 74 %.

L'augmentation du nombre d'heures de travail des familles ne s'est pas traduite forcément par des niveaux de vie semblables pour toutes les familles. De 1980 à 2005, les hausses du nombre d'heures de travail ont accru les gains financiers de la plupart des familles, mais les hausses des taux de rémunération (ou des salaires horaires) étaient en grande partie limitées aux familles se situant au niveau supérieur de l'échelle des gains.

Tableau 15.a
Caractéristiques des familles

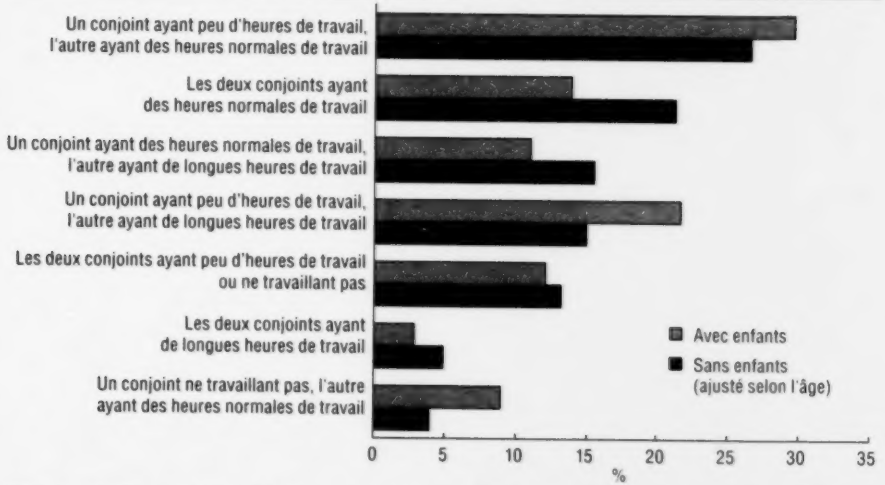
	1986	2006
	nombre	
Familles sans enfants à la maison	2 201 230	3 420 850
Familles avec des enfants à la maison	4 532 610	5 475 990
Un enfant	1 765 710	2 429 695
Deux enfants	1 826 430	2 132 830
Trois enfants ou plus	940 470	913 465
Ensemble des enfants à la maison	8 583 555	9 733 770
Nombre moyen d'enfants à la maison	1,3	1,1

Note : Les comparaisons doivent être interprétées avec prudence en raison de changements conceptuels survenus en 2001.
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1986 et de 2006.

Des régimes de travail différents

Le nombre moyen d'heures de travail des femmes a crû sans cesse; celui des conjoints a baissé. Chez les couples de deux soutiens ayant des enfants de moins de 6 ans à la maison, le nombre d'heures de travail des conjointes est passé de 32 en 1997 à 34 en 2008; celui des hommes, de 44 à 42. Dans plusieurs familles avec enfants, au moins un parent (souvent la mère) a consacré moins de temps que l'autre à un emploi rémunéré.

Graphique 15.2
Horaires de travail des couples de deux soutiens



Notes : Les « familles avec enfants » font référence à celles comprenant deux conjoints et au moins un enfant de moins de 18 ans. Les données proviennent de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, panels longitudinaux, 1996 à 2001, 1999 à 2004 et 2002 à 2007.
Source : Statistique Canada, produit nº 75-001-X au catalogue.

Abordabilité des logements

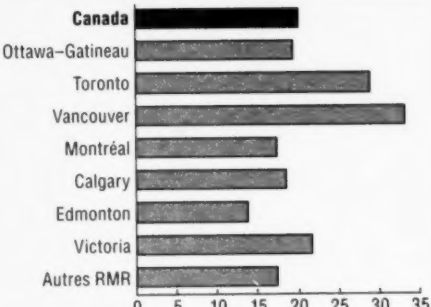
Trouver un logement abordable peut se révéler tout un défi, surtout dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) du Canada.

Au cours d'une année quelconque de 2002 à 2004, 1 ménage canadien sur 5 a consacré plus de 30 % de son revenu annuel — que l'on considère comme l'indice d'abordabilité des logements — aux frais d'habitation. En 2004, presque 58 % des personnes dans la tranche inférieure de revenu ont dépassé le seuil de 30 %.

Les personnes seules et les familles monoparentales dont le chef est une femme sont aussi plus susceptibles de consacrer davantage de leur revenu au logement, soit 42 % et 44 % respectivement.

En 2004, 1 locataire sur 3 a dépensé au-delà du seuil d'abordabilité, par rapport à moins du quart des propriétaires avec hypothèque et à 1 propriétaire sur 25 sans hypothèque. Les immigrants récents étaient proportionnellement beaucoup plus nombreux à dépasser le seuil d'abordabilité. Les pourcentages diminuaient à mesure qu'augmentait le temps passé au Canada. Ce sont les ménages de Vancouver, suivis de ceux de Toronto, qui avaient le plus de chances de dépasser le seuil d'abordabilité des logements.

Graphique 15.3
Personnes faisant partie des ménages consacrant 30 % de leur budget ou plus au logement, 2002 à 2004



Source : Statistique Canada, produit nº 75-001-X au catalogue.

Qui sont les locataires?

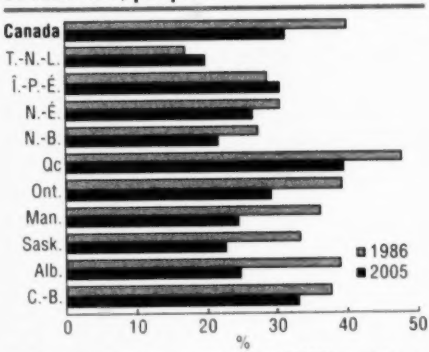
Les taux d'intérêt réduits, les possibilités de financement plus attrayantes et une économie assez forte ont incité plus de ménages à acheter une maison ces dernières années.

Même si le prix d'achat des maisons a augmenté plus rapidement que les loyers, moins de Canadiens sont locataires. Environ 3 ménages sur 10 louaient leur logement en 2005, comparativement à 4 ménages sur 10 en 1986.

Le profil des locataires a changé. Les membres des ménages à faible revenu étaient plus susceptibles d'être des locataires en 2005 qu'en 1986. En outre, les personnes seules, les citadins, les Québécois, les Britanno-Colombiens et les jeunes ménages (à la tête desquels se trouve une personne de 35 ans ou moins) étaient plus souvent locataires.

Les couples, les personnes touchant un revenu élevé, les personnes vivant en région rurale ainsi que les résidents du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve-et-Labrador étaient proportionnellement plus nombreux à être propriétaires.

Graphique 15.4
Proportion des ménages qui louent leur lieu de résidence, par province



Source : Statistique Canada, produit nº 63F0002X au catalogue.

Tableau 15.1 Population de 15 ans et plus selon l'état matrimonial et le sexe, 2002 à 2007

	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	nombre					
Ensemble de la population	**25 547 149**	**25 889 014**	**26 247 085**	**26 614 504**	**26 997 972**	**27 362 980**
Hommes	12 556 096	12 725 836	12 903 401	13 086 171	13 276 804	13 457 327
Femmes	12 991 053	13 163 178	13 343 684	13 528 333	13 721 168	13 905 653
Jamais marié(e)s	7 267 135	7 444 146	7 620 560	7 809 576	8 001 549	8 187 951
Hommes	4 017 079	4 114 948	4 212 191	4 315 795	4 420 692	4 521 885
Femmes	3 250 056	3 329 198	3 408 369	3 493 781	3 580 857	3 666 066
Marié(e)s[1]	15 340 377	15 438 972	15 558 054	15 675 089	15 802 300	15 916 860
Hommes	7 659 734	7 701 393	7 752 882	7 803 419	7 860 087	7 910 554
Femmes	7 680 643	7 737 579	7 805 172	7 871 670	7 942 213	8 006 306
Veuf ou veuves	1 520 850	1 532 940	1 544 226	1 553 488	1 563 856	1 573 455
Hommes	282 218	288 816	295 446	301 404	307 050	312 357
Femmes	1 238 632	1 244 124	1 248 780	1 252 084	1 256 806	1 261 098
Divorcé(e)s	1 418 787	1 472 956	1 524 245	1 576 351	1 630 267	1 684 714
Hommes	597 065	620 679	642 882	665 553	688 975	712 531
Femmes	821 722	852 277	881 363	910 798	941 292	972 183

Note : Estimation de la population au 1er juillet.
1. Inclut les personnes séparées et les personnes vivant en union libre.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0010.

Tableau 15.2 Mariages, par province et territoire, 2004 à 2009

	2004	2005	2006r	2007r	2008p	2009p
	nombre					
Canada	**146 242**	**145 842**	**147 084**	**148 296**	**148 831**	**151 940**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 848	2 793	2 722	2 656	2 650	2 565
Île-du-Prince-Édouard	851	849	844	832	831	831
Nouvelle-Écosse	4 609	4 563	4 513	4 463	4 459	4 448
Nouveau-Brunswick	3 589	3 551	3 497	3 457	3 451	3 399
Québec	21 281	22 244	21 956	22 147	22 050	23 350
Ontario	62 425	62 781	63 151	63 718	63 962	65 293
Manitoba	5 706	5 714	5 722	5 776	5 804	5 891
Saskatchewan	5 050	5 040	5 030	5 095	5 135	5 253
Alberta	17 457	17 950	18 632	19 319	19 502	20 416
Colombie-Britannique	22 076	20 007	20 665	20 479	20 632	20 135
Yukon	150	150	152	152	152	150
Territoires du Nord-Ouest	131	131	129	130	130	132
Nunavut	69	69	71	72	73	77

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 053-0001.

Tableau 15.3 Divorces, par province et territoire, 2000 à 2005

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	nombre					
Canada	**71 144**	**71 110**	**70 155**	**70 828**	**69 644**	**71 269**
Terre-Neuve-et-Labrador	913	755	842	662	837	789
Île-du-Prince-Édouard	272	246	258	281	293	283
Nouvelle-Écosse	2 054	1 945	1 990	1 907	2 000	1 961
Nouveau-Brunswick	1 717	1 570	1 461	1 450	1 415	1 444
Québec	17 054	17 094	16 499	16 738	15 999	15 423
Ontario	26 148	26 516	26 170	27 513	26 374	28 805
Manitoba	2 430	2 480	2 396	2 352	2 333	2 429
Saskatchewan	2 194	1 955	1 959	1 992	1 875	1 922
Alberta	8 176	8 252	8 291	7 960	8 317	8 075
Colombie-Britannique	10 017	10 115	10 125	9 820	10 049	9 954
Yukon	68	91	90	87	66	109
Territoires du Nord-Ouest	94	83	68	62	71	65
Nunavut	7	8	6	4	15	10

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 053-0002 et 101-6501.

Tableau 15.4 Structure des familles de recensement, années sélectionnées, 1981 à 2006

	Ensemble des familles		Familles de couples		Familles monoparentales	
	nombre	nombre moyen d'enfants à la maison	nombre	nombre moyen d'enfants à la maison	nombre	nombre moyen d'enfants à la maison
1981	**6 325 315**	**1,4**	5 611 495	1,3	713 815	1,7
1986	**6 733 845**	**1,3**	5 880 550	1,2	853 295	1,6
1991	**7 355 730**	**1,2**	6 402 090	1,1	953 640	1,6
1996	**7 837 865**	**1,2**	6 700 355	1,1	1 137 505	1,6
2001	**8 371 020**	**1,1**	7 059 830	1,1	1 311 190	1,5
2006	**8 896 840**	**1,1**	7 482 775	1,0	1 414 060	1,5

Note : Les comparaisons historiques pour les familles de recensement doivent être interprétées avec prudence en raison de changements conceptuels survenus en 2001.
Source : Statistique Canada, produits nos 97F0005X et 97-553-X au catalogue.

Tableau 15.5 Structure familiale selon la région métropolitaine de recensement, 2006

	Ensemble des familles			Familles de couples mariés		
	Total	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison	Tous les couples mariés	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison
	nombre					
St. John's	**52 525**	18 105	34 420	36 695	14 250	22 445
Halifax	**105 200**	42 445	62 755	72 885	32 335	40 550
Moncton	**37 130**	15 930	21 205	25 310	11 970	13 335
Saint John	**35 565**	13 740	21 825	25 010	11 395	13 615
Saguenay	**44 540**	19 065	25 470	24 780	12 890	11 890
Québec	**200 960**	86 955	114 000	100 390	51 280	49 110
Sherbrooke	**51 405**	22 345	29 055	25 795	13 650	12 140
Trois-Rivières	**39 685**	17 400	22 285	20 040	11 190	8 850
Montréal	**994 960**	366 990	627 970	562 050	237 350	324 705
Ottawa–Gatineau	**314 310**	115 535	198 770	211 590	85 020	126 570
Kingston	**42 995**	18 105	24 890	30 595	14 435	16 165
Peterborough	**33 505**	14 690	18 810	24 185	12 035	12 150
Oshawa	**94 575**	30 615	63 955	67 970	24 545	43 430
Toronto	**1 405 845**	418 550	987 295	1 059 125	349 135	709 990
Hamilton	**195 905**	70 425	125 475	144 150	58 375	85 775
St. Catharines–Niagara	**112 550**	45 170	67 380	81 640	38 515	43 125
Kitchener	**126 205**	44 365	81 840	93 250	36 255	56 995
Brantford	**35 680**	13 370	22 315	25 360	11 105	14 260
Guelph	**35 735**	13 160	22 575	25 800	10 400	15 395
London	**127 795**	49 055	78 740	91 330	39 685	51 650
Windsor	**90 350**	31 075	59 280	66 410	26 390	40 025
Barrie	**50 095**	17 400	32 700	35 580	13 680	21 905
Grand Sudbury/Greater Sudbury	**46 340**	18 625	27 715	32 115	15 235	16 880
Thunder Bay	**35 055**	13 580	21 475	24 345	11 070	13 275
Winnipeg	**189 785**	69 515	120 275	134 455	57 005	77 445
Regina	**53 720**	20 455	33 260	37 530	16 875	20 660
Saskatoon	**63 205**	24 465	38 745	45 135	20 215	24 915
Calgary	**295 345**	109 215	186 125	217 520	84 850	132 670
Edmonton	**284 400**	106 890	177 510	203 790	84 555	119 230
Kelowna	**48 280**	23 570	24 710	35 545	19 895	15 650
Abbotsford–Mission	**44 365**	16 820	27 545	33 795	14 410	19 385
Vancouver	**580 120**	207 650	372 470	433 180	166 040	267 140
Victoria	**91 935**	42 660	49 275	64 185	33 580	30 600

Notes : Familles de recensement dans les ménages privés.
Les enfants à la maison comprennent tous les enfants peu importe l'âge.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Familles de couples en union libre			Familles monoparentales		
Tous les couples en union libre	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison	Toutes les familles monoparentales	Parent de sexe masculin	Parent de sexe féminin
nombre					
6 060	3 860	2 200	9 775	1 650	8 125
14 950	10 110	4 835	17 365	2 900	14 470
6 010	3 955	2 055	5 815	975	4 845
3 795	2 345	1 445	6 765	1 135	5 625
13 120	6 175	6 945	6 635	1 500	5 135
69 275	35 675	33 605	31 290	7 700	23 585
17 010	8 695	8 315	8 600	2 325	6 275
12 875	6 210	6 665	6 770	1 360	5 410
252 685	129 645	123 040	180 220	35 490	144 735
51 105	30 515	20 590	51 610	10 205	41 405
5 855	3 670	2 185	6 545	1 250	5 295
4 205	2 655	1 550	5 115	880	4 235
11 020	6 075	4 945	15 585	3 065	12 515
109 290	69 420	39 870	237 430	39 835	197 595
19 570	12 055	7 515	32 185	5 630	26 545
11 835	6 650	5 185	19 070	3 705	15 365
14 175	8 105	6 070	18 775	3 625	15 150
4 440	2 265	2 175	5 875	1 150	4 730
4 585	2 760	1 825	5 350	1 135	4 215
15 300	9 370	5 925	21 170	3 880	17 290
8 275	4 680	3 595	15 665	2 900	12 760
6 910	3 720	3 195	7 600	1 535	6 065
6 410	3 390	3 015	7 820	1 450	6 370
4 330	2 505	1 820	6 380	1 215	5 160
20 325	12 510	7 815	35 010	6 125	28 885
5 905	3 585	2 320	10 280	1 890	8 390
6 795	4 250	2 550	11 275	2 250	9 025
35 605	24 370	11 235	42 220	8 610	33 610
34 520	22 330	12 185	46 085	9 285	36 800
5 660	3 670	1 990	7 070	1 350	5 720
4 110	2 415	1 695	6 460	1 145	5 315
58 825	41 610	17 215	88 115	16 870	71 250
13 110	9 080	4 030	14 635	2 960	11 675

Tableau 15.6 Structure familiale, par province et territoire, 2006

	Ensemble des familles			Familles de couples mariés		
	Total	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison	Tous les couples mariés	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison
	nombre					
Canada	**8 896 840**	**3 420 850**	**5 475 990**	**6 105 910**	**2 662 135**	**3 443 775**
Terre-Neuve-et-Labrador	**155 730**	61 950	93 775	114 635	53 165	61 465
Île-du-Prince-Édouard	**39 185**	15 315	23 870	28 695	12 935	15 765
Nouvelle-Écosse	**267 415**	112 190	155 230	187 420	91 125	96 295
Nouveau-Brunswick	**217 795**	91 300	126 490	151 210	73 435	77 775
Québec	**2 121 610**	853 895	1 267 720	1 156 930	555 885	601 040
Ontario	**3 422 320**	1 217 845	2 204 470	2 530 560	1 008 550	1 522 015
Manitoba	**312 805**	119 575	193 230	225 880	100 490	125 385
Saskatchewan	**267 455**	110 835	156 620	194 160	95 415	98 750
Alberta	**904 850**	351 300	553 550	658 900	278 990	379 910
Colombie-Britannique	**1 161 420**	479 400	682 025	844 430	387 780	456 650
Yukon	**8 335**	3 075	5 260	4 640	2 005	2 635
Territoires du Nord-Ouest	**10 880**	3 130	7 750	5 555	1 830	3 725
Nunavut	**7 035**	1 040	5 995	2 890	525	2 365

Notes : Familles de recensement dans les ménages privés.
Les enfants à la maison comprennent tous les enfants peu importe l'âge.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 15.7 Population selon la situation des particuliers dans le ménage, par province et territoire, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
Population totale dans les ménages privés	**31 074 405**	**499 060**	**133 330**	**899 755**	**716 870**
Personnes dans les ménages familiaux	**26 727 405**	447 535	116 675	767 785	621 700
Époux-épouse, couple vivant en union libre ou parents seuls	**16 379 620**	287 300	71 965	489 540	400 000
Enfants vivant dans des familles de recensement	**9 733 765**	150 655	42 595	262 000	209 190
Personnes hors famille vivant avec des personnes apparentées[1]	**393 350**	6 610	1 250	10 140	7 580
Personnes hors famille vivant avec une famille de recensement apparentée[2]	**220 665**	2 970	855	6 105	4 925
Personnes dans des ménages non familiaux	**4 347 000**	51 525	16 655	131 970	95 165
Vivant avec des personnes apparentées[1]	**250 670**	3 540	1 025	7 125	4 955
Vivant avec des personnes non apparentées seulement	**769 285**	8 150	2 810	24 900	18 270
Vivant seules	**3 327 050**	39 830	12 825	99 945	71 945

Note : Population dans les ménages privés.
1. Des personnes non apparentées peuvent également être présentes dans le ménage.
2. Les personnes non apparentées doivent former une famille de recensement.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Familles de couples en union libre			Familles monoparentales		
Tous les couples en union libre	Sans enfants à la maison	Avec des enfants à la maison	Toutes les familles monoparentales	Parent de sexe masculin	Parent de sexe féminin
		nombre			
1 376 870	**758 715**	**618 150**	**1 414 060**	**281 775**	**1 132 290**
16 935	8 785	8 150	24 160	4 420	19 740
4 085	2 380	1 705	6 405	1 135	5 265
34 700	21 060	13 645	45 290	8 010	37 280
31 000	17 865	13 130	35 585	6 435	29 150
611 850	298 005	313 845	352 825	77 940	274 890
351 040	209 300	141 745	540 715	99 605	441 105
33 715	19 080	14 635	53 210	10 275	42 930
28 855	15 425	13 430	44 445	9 270	35 170
115 685	72 310	43 370	130 265	27 715	102 555
141 830	91 620	50 205	175 160	35 390	139 770
1 970	1 065	900	1 725	445	1 280
2 990	1 300	1 690	2 330	635	1 695
2 205	515	1 690	1 940	495	1 445

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
			nombre					
7 396 275	**11 981 235**	**1 119 530**	**945 890**	**3 228 065**	**4 054 605**	**29 855**	**40 725**	**29 200**
6 168 355	10 542 660	956 425	802 985	2 768 210	3 447 325	24 750	35 905	27 085
3 890 395	6 303 925	572 400	490 470	1 679 435	2 147 675	14 940	19 430	12 130
2 173 525	3 977 010	364 255	297 165	1 016 850	1 202 140	9 130	15 160	14 085
67 630	174 355	13 800	9 355	40 375	60 275	420	860	695
36 805	87 375	5 975	5 990	31 555	37 220	255	450	170
1 227 920	1 438 570	163 100	142 910	459 855	607 280	5 105	4 820	2 115
64 820	84 560	11 050	8 850	33 640	30 060	245	545	250
182 765	249 145	23 750	22 745	117 525	116 640	960	1 195	425
980 340	1 104 865	128 295	111 315	308 690	460 580	3 900	3 080	1 435

Tableau 15.8 Équipement ménager, 1998 à 2008

	1998	1999	2000	2001
	%			
Machine à laver	81,2	80,3	80,6	80,4
Sécheuse	78,9	77,7	78,2	79,3
Lave-vaisselle	51,3	50,0	51,4	52,1
Réfrigérateurs	99,8	99,7	99,8	99,7
Ménages ayant un réfrigérateur	77,1	75,5	77,2	76,8
Ménages ayant deux réfrigérateurs ou plus	22,7	24,2	22,6	23,0
Congélateur	59,0	57,6	57,9	56,1
Four à micro-ondes	88,7	89,6	90,8	91,3
Air climatisé	33,2	34,5	34,6	35,8
Ménages ayant un climatiseur d'appartement	12,9	13,4	12,3	12,8
Ménages ayant un système central de climatisation	20,3	21,0	22,3	22,9
Téléphone (régulier ou cellulaire)	98,6	98,8	98,8	98,6
Téléphone cellulaire	26,5	32,5	42,0	47,6
Lecteur de disques compacts (CD)	66,3	70,5	74,3	71,1
Télédistribution (câble)	72,9	73,0	72,4	68,1
Antenne parabolique	..	..	..	18,4
Lecteurs de vidéodisques numériques (DVD)	..	..	..	19,8
Graveur de disques compacts (CD)	..	..	..	19,4
Graveur de vidéodisques numériques (DVD)	..	..	..	..
Magnétoscope	88,0	88,7	89,9	91,6
Ordinateur	45,2	50,0	55,2	59,8
Internet à la maison	25,0	33,4	42,6	49,9
Télévision en couleurs	98,7	98,8	98,9	99,2
Ménages ayant une télévision en couleurs	42,6	42,2	41,2	40,5
Ménages ayant deux télévisions en couleurs	36,0	36,7	36,0	36,7
Ménages ayant 3 télévisions en couleurs ou plus	20,0	20,0	21,6	22,0
Véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,9	83,0	83,6	83,0
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	79,0	78,6	79,4	78,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	8,7	8,9	9,0	9,8

Notes : Toutes les données sont en date du 31 décembre de l'année de référence.
Tous les deux ans à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 203-0020.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			%			
80,5	81,2	81,9	82,2	81,3	82,2	81,5
78,4	78,8	79,5	80,4	80,8	81,8	80,5
54,6	55,0	56,0	57,2	57,7	59,4	59,8
99,9	99,7	99,8	99,7	99,8	99,9	99,8
75,8	75,5	74,0	74,3	73,5	73,1	73,8
24,1	24,3	25,8	25,4	26,3	26,8	26,1
56,8	56,1	55,2	56,3	53,9	53,0	54,0
92,4	93,0	93,8	94,1	93,9	93,5	94,4
37,5	39,6	41,7	44,2	48,1	48,4	49,8
13,8	14,9	14,5	15,8	18,0	18,8	18,2
23,7	24,7	27,2	28,4	30,2	29,6	31,6
98,7	98,8	98,9	98,9	99,2	99,1	99,1
51,7	54,0	58,9	64,2	67,7	71,4	73,2
73,9	76,2	79,7	80,4	81,6	81,6	80,8
66,1	64,8	66,3	65,4	65,2	64,9	65,3
21,4	22,8	22,0	22,6	24,1	23,8	23,7
35,7	51,7	68,3	77,1	83,0	85,3	86,4
27,8	32,4	38,3	43,5	47,9	51,8	52,5
..	..	16,0	24,5	31,7	39,4	42,2
92,1	90,2	90,0	89,1	82,0	79,0	73,8
64,1	66,6	68,7	72,0	75,4	78,4	79,4
54,5	56,9	59,8	64,3	68,1	72,7	74,6
99,1	99,0	99,2	99,0	99,0	98,9	98,8
38,8	38,3	36,3	35,4	33,4	32,4	33,9
35,5	35,7	35,6	36,1	34,8	36,3	34,6
24,8	25,0	27,3	27,6	30,8	30,1	30,3
84,0	83,1	83,8	83,6	82,5	83,1	82,4
79,3	78,2	79,1	79,0	77,3	77,6	77,3
9,8	9,8	9,9	10,1	10,8	10,8	10,8

Tableau 15.9 Logements possédés, par province et territoire, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			%			
Canada	**65,6**	**65,8**	**67,1**	**65,7**	**67,3**	**65,9**
Terre-Neuve-et-Labrador	77,0	76,6	79,6	78,9	77,1	76,8
Île-du-Prince-Édouard	73,2	72,7	68,5	70,5	72,3	71,0
Nouvelle-Écosse	69,9	71,1	71,2	69,2	72,3	71,4
Nouveau-Brunswick	73,8	76,9	76,8	76,6	75,5	78,3
Québec	57,1	56,6	59,2	56,8	58,7	56,8
Ontario	68,0	67,6	68,8	66,7	69,3	67,1
Manitoba	70,6	68,9	73,0	69,2	71,2	68,4
Saskatchewan	72,5	73,9	74,5	72,5	74,8	71,8
Alberta	72,1	72,2	74,0	74,1	72,9	72,5
Colombie-Britannique	64,0	66,6	65,3	66,9	67,8	68,1
Yukon	62,2	..	62,1	..	62,1	..
Territoires du Nord-Ouest	51,9	..	60,9	..	59,1	..
Nunavut	26,9	..	F	..	23,2	..

Notes : Toutes les données sont en date du 31 décembre de l'année de référence.
En 2003, 2005 et 2007, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
Inclut les logements possédés avec ou sans hypothèque.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 203-0019.

Tableau 15.10 Nombre moyen de pièces dans le logement selon la taille du ménage, 2006

	Ensemble des ménages	Une personne	Deux personnes	Trois personnes	Quatre personnes	Cinq personnes	Six personnes ou plus
				nombre			
Canada	**6,4**	**4,8**	**6,3**	**6,9**	**7,7**	**8,1**	**8,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	**7,2**	5,8	7,0	7,6	8,2	8,5	8,9
Île-du-Prince-Édouard	**6,8**	5,3	6,7	7,1	7,8	8,5	8,9
Nouvelle-Écosse	**6,7**	5,3	6,6	7,3	7,9	8,4	9,0
Nouveau-Brunswick	**6,7**	5,4	6,6	7,1	7,8	8,4	8,8
Québec	**5,8**	4,4	5,8	6,4	7,2	7,7	7,9
Ontario	**6,6**	5,0	6,5	7,0	7,7	8,1	8,1
Manitoba	**6,3**	4,8	6,3	6,9	7,6	7,8	7,7
Saskatchewan	**6,8**	5,3	7,0	7,5	8,1	8,4	7,9
Alberta	**6,8**	5,2	6,7	7,3	8,0	8,3	8,5
Colombie-Britannique	**6,4**	4,7	6,4	7,0	7,8	8,3	8,6
Yukon	**5,9**	4,5	5,9	6,6	7,4	7,7	8,0
Territoires du Nord-Ouest	**5,6**	4,3	5,3	5,9	6,6	6,6	6,6
Nunavut	**5,0**	3,9	4,7	5,1	5,2	5,5	5,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006 et produit nº 97-554-X au catalogue.

Parfois, la consultation d'une carte est le moyen le plus simple de comprendre les statistiques et de se les représenter.

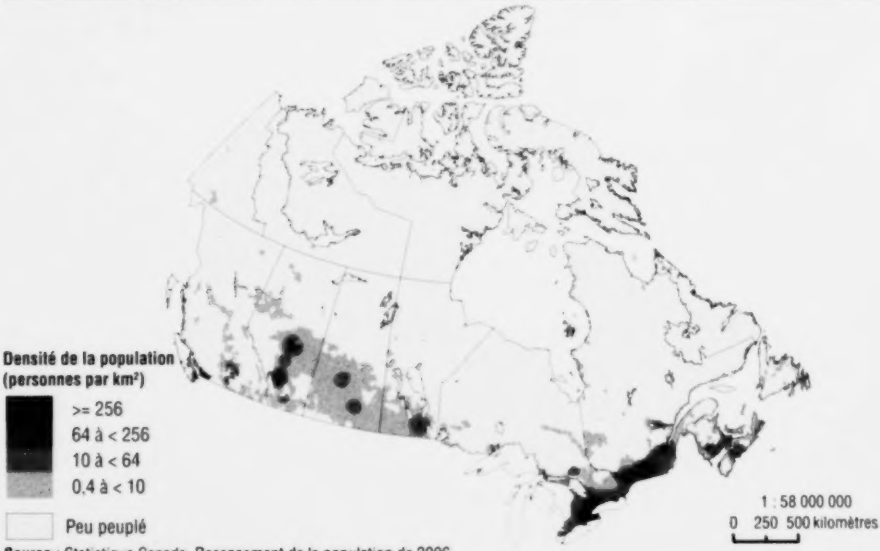
Les géographes utilisent des données de recensements et d'enquêtes pour cartographier des éléments tels que les quartiers les plus riches de Toronto, la densité de la population de l'Alberta ou les maladies cardiaques selon la région sociosanitaire.

Statistique Canada produit trois types de cartes :

- Les cartes de référence montrent les limites, les noms et les codes de régions géographiques normalisées. On y trouve aussi des traits physiques majeurs comme les routes, les voies ferrées, les littoraux, les lacs et les rivières.
- Les cartes thématiques illustrent la répartition spatiale des données relatives à un sujet, comme la densité de la population ou le revenu annuel moyen de certaines régions géographiques.
- Les cartes interactives sont consultables avec des applications cartographiques Web pour plusieurs produits de données de Statistique Canada, comme les profils de la population autochtone, des communautés agricoles ou autres et des circonscriptions électorales fédérales, ainsi que le Programme d'évaluation de l'état des cultures. L'outil cartographique GéoRecherche permet de trouver facilement plusieurs endroits au Canada. Il affiche la carte appropriée montrant les limites et d'autres caractéristiques, les chiffres de population et de logements des régions sélectionnées, le type de région géographique de recensement et son rapport à d'autres régions de recensement.

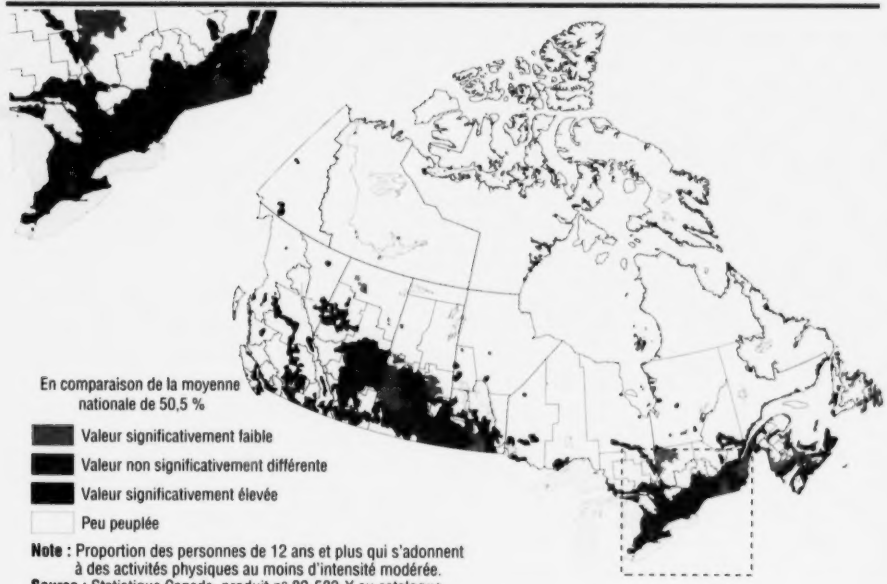
Visitez Cartes et géographie à http://www.statcan.gc.ca pour découvrir comment les cartes permettent de mieux visualiser et comprendre les données.

Carte 16.1
Densité de la population, 2006



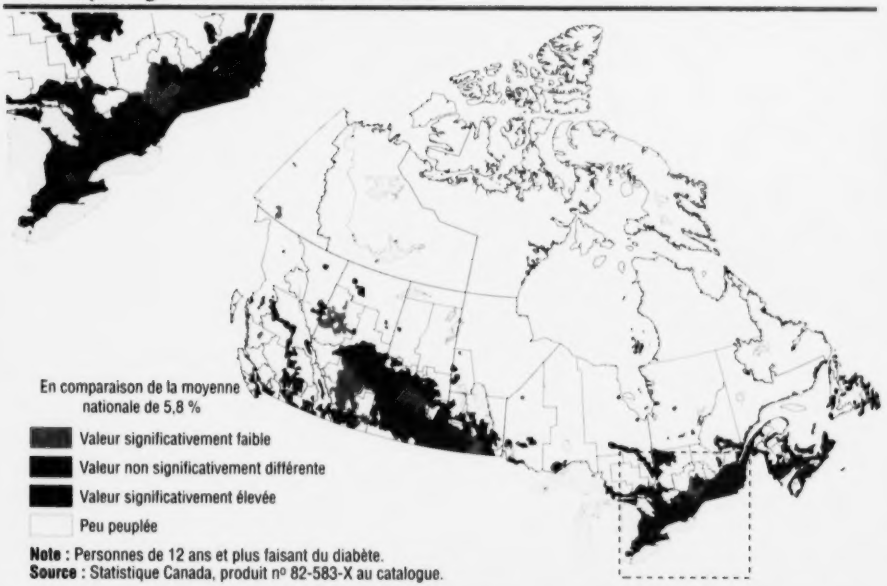
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Carte 16.2
Activité physique durant les loisirs, par région sociosanitaire, 2007-2008



Note : Proportion des personnes de 12 ans et plus qui s'adonnent à des activités physiques au moins d'intensité modérée.
Source : Statistique Canada, produit nº 82-583-X au catalogue.

Carte 16.3
Diabète, par région sociosanitaire, 2007-2008



Note : Personnes de 12 ans et plus faisant du diabète.
Source : Statistique Canada, produit nº 82-583-X au catalogue.

Carte 16.4
Titulaires d'un diplôme d'études secondaires de 25 à 29 ans, par région sociosanitaire, Recensement de 2006

Source : Statistique Canada, produit nº 82-221-X au catalogue.

Tableau 16.1 Conditions météorologiques selon certains centres urbains

	Température extrême maximale		Température extrême minimale		Pluie[1]	Neige[1,2]	Précipitations[2,3]
	degrés Celsius	année	degrés Celsius	année	millimètres	centimètres	millimètres
St. John's	31,5	1983	-23,8	1986	1 191,0	322,3	1 513,7
Charlottetown	34,4	1944	-30,5	1982	880,4	311,9	1 173,3
Halifax	35,0	1995	-28,5	1993	1 238,9	230,5	1 452,2
Saint John	34,4	1976	-36,7	1948	1 147,9	256,9	1 390,3
Fredericton	37,2	1975	-37,2	1962	885,5	276,5	1 143,3
Québec	35,6	1953	-36,1	1962	923,8	315,9	1 230,3
Sherbrooke	34,0	2002	-41,2	2004	873,9	294,3	1 144,1
Trois-Rivières	36,1	1975	-41,1	1976	858,6	241,4	1 099,8
Montréal	35,6	1955	-37,2	1933	819,7	220,5	1 046,2
Ottawa	37,8	1944	-36,1	1943	732,0	235,7	943,5
Kingston	34,3	1983	-34,5	1981	794,6	181,0	968,4
Oshawa	36,5	1988	-30,5	1981	759,5	118,4	877,9
Toronto	38,3	1948	-31,3	1981	684,6	115,4	792,7
Hamilton	37,4	1988	-30,0	2004	764,8	161,8	910,1
St. Catharines	37,4	1988	-25,7	1979	745,7	136,6	873,6
London	38,2	1988	-31,7	1970	817,9	202,4	987,1
Windsor	40,2	1988	-29,1	1994	805,2	126,6	918,3
Grand Sudbury/ Greater Sudbury	38,3	1975	-39,3	1982	656,5	274,4	899,3
Thunder Bay	40,3	1983	-41,1	1951	559,0	187,6	711,6
Winnipeg	40,6	1949	-45,0	1966	415,6	110,6	513,7
Regina	43,3	1937	-50,0	1885	304,4	105,9	388,1
Saskatoon	40,6	1988	-50,0	1893	265,2	97,2	350,0
Calgary	36,1	1919	-45,0	1893	320,6	126,7	412,6
Edmonton	34,9	2002	-48,3	1938	365,7	123,5	476,9
Abbotsford–Mission	37,9	2007	-21,1	1950	1 507,5	63,5	1 573,2
Vancouver	33,3	1960	-17,8	1950	1 154,7	48,2	1 199,0
Victoria	36,1	1941	-15,6	1950	841,4	43,8	883,3
Whitehorse	34,4	1969	-52,2	1947	163,1	145,0	267,4
Yellowknife	32,5	1989	-51,2	1947	164,5	151,8	280,7
Iqaluit	26,1	2003	-45,6	1967	198,3	235,8	412,1

1. Moyenne annuelle.
2. En moyenne, un centimètre de neige est égal à un millimètre de pluie.
3. Les totaux peuvent ne pas égaler la somme de pluie et de neige, étant donné que la densité de la neige peut varier.

Source : Environnement Canada, Archives nationales d'information et de données climatologiques.

Tableau 16.2 Îles principales selon la région

	Superficie
	kilomètres carrés
Îles de la Reine-Élisabeth	
Ellesmere	196 236
Devon	55 247
Axel Heiberg	43 178
Melville	42 149
Bathurst	16 042
Prince Patrick	15 848
Ellef Ringnes	11 295
Cornwallis	6 995
Amund Ringnes	5 255
Mackenzie King	5 048
Borden	2 794
Cornwall	2 358
Eglinton	1 541
Graham	1 378
Lougheed	1 308
Byam Martin	1 150
Île Vanier	1 126
Cameron	1 059
Autres Îles de l'Arctique	
Île de Baffin	507 451
Victoria	217 291
Banks	70 028
Southampton	41 214
Prince of Wales	33 339
Somerset	24 786
King William	13 111
Bylot	11 067
Prince Charles	9 521
Coats	5 498
Stefansson	4 463
Mansel	3 180
Akimiski	3 001
Richards	2 165
Air Force	1 720
Flaherty	1 585
Nottingham	1 372
Wales	1 137
Rowley	1 090
Resolution	1 015
Côte du Pacifique	
Vancouver	31 285
Graham	6 361
Moresby	2 608
Princess Royal	2 251
Pitt	1 375
Québec	
Anticosti	7 941
Terre-Neuve-et-Labrador	
Terre-Neuve	108 860
Île-du-Prince-Édouard	
Île principale	5 620
Nouvelle-Écosse	
Cap-Breton	10 311
Nouveau-Brunswick	
Île Lamèque	150
Grand Manan	137

Note : La superficie d'une île principale est supérieure à 129 kilomètres carrés.
Source : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada*.

Tableau 16.3 Principales altitudes, par province et territoire

	Altitude		Altitude
	mètres		mètres
Terre-Neuve-et-Labrador		**Québec**	
Torngat Mountains		Mont Logan	1 151
Mount Caubvick[1,2] (à la limite T.-N.-L.–Qc)	1 652	Mont Xalibu	1 135
Torngarsoak Mountain	1 595	Mont Mégantic	1 105
Cirque Mountain	1 568	Les Laurentides	
Mount Erhart	1 539	Mont Raoul-Blanchard	1 181
Jens Haven	1 531	Mont Belle Fontaine	1 151
Innuit Mountain	1 509	Mont de la Québécoise	1 120
Mount Cladonia	1 453	Mont Tremblant	968
Mount Silene	1 448	Mont Sainte-Anne	800
Starshape Mountain	1 417	Mont Sir-Wilfrid	783
Mealy Mountains		Monts Otish	
Pic sans nom (53°37' N, 58°33' O)	1 176	Mont Yapeitso	1 135
Kaumajet Mountains		Collines Montérégiennes	
Bishops Mitre	1 113	Mont Brome	554
Long Range Mountains		**Ontario**	
Lewis Hills (48°50' N, 58°29' O)	814	Ishpatina Ridge[2]	693
Gros Morne	806	Ogidaki Mountain	665
Île-du-Prince-Édouard		Batchawana Mountain	653
Queen's County (46°20' N, 63°25' O)[2]	142	Tip Top Mountain	640
Nouvelle-Écosse		Cote altimétrique du Niagara Escarpment (44°23' N, 80°14' O)	535
White Hill (point le plus élevé des Cape Breton Highlands) (46°42' N, 60°36' O)[2]	532	**Manitoba**	
Nouveau-Brunswick		Baldy Mountain[2]	832
Mount Carleton[2]	817	Hart Mountain	823
Mount Edward	800	Riding Mountain	610
Mount Head	800	**Saskatchewan**	
Québec		Cypress Hills[2] (49°33' N, 109°59' O)	1 392
Monts Torngat		Wood Mountain	1 013
Mont D'Iberville[1,2] (à la limite Qc–T.-N.-L.)	1 652	Pasquia Hills (53°55' N, 102°48'0)	828
Mont Jacques-Rousseau	1 261	Vermilion Hills	785
Korok Mountain (à la limite Qc–T.-N.-L.)	1 204	**Alberta**	
Les Appalaches		Montagnes Rocheuses	
Mont Jacques-Cartier	1 268	Mount Columbia[2] (à la limite Alb.–C.-B.)	3 747
Mont de la Passe	1 242	North Twin	3 733
Les Cones	1 196	Mount Alberta	3 620
Mont Gosford	1 192	Mount Assiniboine (à la limite Alb.–C.-B.)	3 618
Mont Richardson	1 185	Mount Forbes	3 612
Mont Albert	1 181	South Twin	3 581

1. Connu sous le nom de Mont D'Iberville au Québec et sous le nom de Mont Caubvick à Terre-Neuve-et-Labrador.
2. Plus haut sommet de la province ou du territoire.
3. Plus haut sommet au Canada.

Source : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada.*

	Altitude mètres
Alberta	
Mount Temple	3 547
Mount Brazeau	3 525
Snow Dome (à la limite Alb.–C.-B.)	3 520
Mount Lyell (à la limite Alb.–C.-B.)	3 504
Mount Athabasca	3 491
Mount King Edward (à la limite Alb.–C.-B.)	3 490
Mount Kitchener	3 490
Colombie-Britannique	
St. Elias Mountains	
Fairweather Mountain[2] (à la frontière Alaska–C.-B.)	4 663
Mount Quincy Adams (à la frontière Alaska–C.-B.)	4 133
Mount Root (à la frontière Alaska–C.-B.)	3 901
Chaîne Côtière	
Mount Waddington	4 016
Mount Tiedemann	3 848
Combatant Mountain	3 756
Asperity Mountain	3 716
Serra Peaks	3 642
Monarch Mountain	3 459
Montagnes Rocheuses	
Mount Robson	3 954
Mount Columbia (à la limite Alb.-C.-B.)	3 747
Mount Clemenceau	3 642
Mount Assiniboine (à la limite Alb.–C.-B.)	3 618
Mount Goodsir, North Tower	3 581
Mount Goodsir, South Tower	3 520
Snow Dome (à la limite Alb.–C.-B.)	3 520
Mount Bryce	3 507
Selkirk Mountains	
Mount Sir Sandford	3 522
Cariboo Mountains	
Mount Sir Wilfrid Laurier	3 520
Purcell Mountains	
Mount Farnham	3 481
Monashee Mountains	
Torii Mountain	3 429

	Altitude mètres
Yukon	
St. Elias Mountains	
Mount Logan[2,3]	5 959
Mount St. Elias (à la frontière Alaska–Yn)	5 489
Mount Lucania	5 226
King Peak	5 173
Mount Steele	5 067
Mount Wood	4 838
Mount Vancouver (à la frontière Alaska–Yn)	4 785
Mount MacAulay	4 663
Mount Slaggard	4 663
Mount Hubbard (à la frontière Alaska–Yn)	4 577
Territoires du Nord-Ouest	
Mackenzie Mountains	
Pic sans nom (61°52' N 127°42' O)[2]	2 773
Mount Sir James MacBrien	2 762
Franklin Mountains	
Cap Mountain	1 577
Mount Clark	1 462
Pointed Mountain	1 405
Nahanni Butte	1 396
Melville Hills	
Pic sans nom (69°14' N 121°32' O)	876
Banks Island	
Durham heights	732
Victoria Island	
Pic sans nom (71°51' N, 112°36' O)	655
Nunavut	
Axel Heiberg Island	
Outlook Peak	2 210
Île de Baffin	
Mount Odin	2 147
Pic sans nom (66°49' N, 65°20' O)	2 410
Qiajivik Mountain	1 963
Devon Island	
Summet de la calotte glaciaire Devon Ice Cap	1 908
Île de Ellesmere	
Barbeau Peak[2]	2 616

Tableau 16.4 Principaux cours d'eau, par bassin versant

	Superficie drainée	Longueur
	kilomètres carrés	kilomètres
Se déversant dans l'océan Pacifique		
Yukon (de la frontière internationale à la source de la Nisutlin)	323 800	1 149
Porcupine	61 400	721
Stewart	51 000	644
Pelly	51 000	608
Teslin	35 500	393
White	38 000	265
Columbia (de la frontière internationale à la tête du Columbia Lake)	102 800	801
Kootenay	37 700	780
Kettle (depuis la tête du Holmes Lake)	4 700	336
Okanagan (depuis la tête du Okanagan Lake)	21 600	314
Fraser	232 300	1 370
Thompson (depuis la source de la North Thompson)	55 400	489
North Thompson	20 700	338
South Thompson (depuis la source de la Shuswap)	17 800	332
Nechako (depuis la tête du Eutsuk Lake)	47 100	462
Stuart (depuis la source de la Driftwood)	16 200	415
Skeena	54 400	579
Stikine	49 800	539
Nass	21 100	380
Taku	27 500	250
Se déversant dans l'océan Arctique		
Mackenzie (depuis la source de la Finlay)	1 805 200	4 241
de la Paix (depuis la source de la Finlay)	302 500	1 923
Smoky	51 300	492
Athabasca	95 300	1 231
Pembina	12 900	547
Liard	277 100	1 115
South Nahanni	36 300	563
Fort Nelson (depuis la source de la Sikanni Chief)	55 900	517
Petitot	23 200	404
Hay	48 200	702
Peel (depuis la source de l'Ogilvie)	73 600	684
Se déversant dans l'océan Arctique		
Arctic Red	23 200	499
Slave (de l'embouchure de la Rivère de la Paix au Grand lac des Esclaves)	616 400	415
Fond du Lac River (depuis la décharge du Wollaston Lake)	66 800	277
Back (depuis la décharge du Muskox Lake)	106 500	974
Coppermine	.	845
Anderson	.	692
Horton	.	618
Se déversant dans la baie d'Hudson, la baie James ou la baie d'Ungava		
Nelson (depuis la source de la Bow)	892 300	2 575
Nelson (depuis la décharge du lac Winnipeg à l'embouchure)	802 900	644
Saskatchewan (depuis la source de la Bow)	334 100	1 939
Saskatchewan-Sud (depuis la source de la Bow)	144 300	1 392
Red Deer	45 100	724
Bow	26 200	587
Oldman	26 700	362
Saskatchewan-Nord	122 800	1 287
Battle (depuis la tête du lac Pigeon)	30 300	570
Rouge (depuis la source de la Sheyenne)	138 600	877
Assiniboine	160 600	1 070
Winnipeg (depuis la source de la Firesteel)	106 500	813
English	52 300	615
Fairford (depuis la source de la Red Deer au Manitoba)	80 300	684
Churchill (depuis la tête du Churchill Lake)	281 300	1 609
Beaver (depuis la décharge du Beaver Lake)	.	491
Thelon	142 400	904
Dubawnt	57 500	842
Kazan (depuis la tête du lac Ennadai)	71 500	732
Moose (depuis la source de la Mattagami)	108 500	547
Abitibi (depuis la tête du lac Lois)	29 500	547
Mattagami (depuis la tête du lac Minissinakwa)	37 000	443
Missinaibi	23 500	426

Source : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada*.

	Superficie drainée	Longueur
	kilomètres carrés	kilomètres
Se déversant dans la baie d'Hudson, la baie James ou la baie d'Ungava		
Albany (depuis la source de la Cat)	135 200	982
Severn (depuis la source de la Black Birch)	102 800	982
La Grande-Rivière	97 600	893
Koksoak (depuis la source de la Caniapiscau)	133 400	874
Nottaway (via la Bell depuis lasource de la Mégiscane)	65 800	776
Rupert (depuis la source de la Témiscamie)	43 400	763
Eastmain	46 400	756
Attawapiskat (depuis la source du Bow Lake)	50 500	748
Grande rivière de la Baleine	42 700	724
George	41 700	565
Harricana	29 300	533
Hayes	108 000	483
Rivière aux Feuilles	42 500	480
Winisk	67 300	475
Broadback	20 800	450
à la Baleine	31 900	428
de Povungnituk	28 500	389
Innuksuac	11 400	385
Petite rivière de la Baleine	15 900	380
Arnaud	49 500	377
Nastapoca	13 400	360
Kogaluc	11 600	304
Se déversant dans le golfe du Mexique		
Milk	21 600	1 005
Frenchman	5 500	341
Battle Creek	2 600	203
Lodge Creek	2 100	126
Se déversant dans l'océan Atlantique		
Saint-Laurent (depuis la source de la St. Louis River, Mininesota)	839 200	3 058
Nipigon (depuis la source de l'Ombabika)	25 400	209
Spanish	14 000	338
Mississagi	9 250	266
Trent (depuis la source de l'Irondale)	12 400	402
Outaouais	146 300	1 271
Gatineau	23 700	386
du Lièvre	10 400	330
Saguenay (depuis la riviére Péribonka)	88 000	698
Péribonka	28 200	451
Mistassini	21 900	298
Ashuapmushuan	15 700	266
Saint-Maurice	43 300	563
Manicouagan (depuis la source de la Mouchalagane)	45 800	560
aux Outardes	19 000	499
Betsiamites (depuis la source de la Manouanis)	18 700	444
Moisie	19 200	410
Richelieu (depuis la décharge du lac Champlain)	3 800	171
Saint-Jean	35 500	673
Churchill (depuis la source de l'Ashuanipi)	79 800	856
du Petit Mécatina	19 600	547
Romaine	14 350	496
Natashquan	16 100	410
Saint-Augustin	9 900	233

Tableau 16.5 Altitude et superficie de certains principaux lacs, par province et territoire

	Altitude	Superficie		Altitude	Superficie
	mètres	kilomètres carrés		mètres	kilomètres carrés
Terre-Neuve-et-Labrador			**Ontario**		
Réservoir Smallwood	471	6 527	Lac Simcoe	219	744
Lake Melville	à marée[1]	3 069	Lac à la Pluie	338	741
Nouvelle-Écosse			Big Trout Lake	213	661
Bras d'Or	à marée[1]	1 099	Lac Sainte-Claire	175	490[2]
Québec			**Manitoba**		
Lac Mistassini	372	2 335	Lac Winnipeg	217	24 387
Réservoir Gouin	404	1 570	Lac Winnipegosis	254	5 374
Lac à l'Eau-Claire	241	1 383	Lac Manitoba	248	4 624
Lac Bienville	426	1 249	Southern Indian Lake	254	2 247
Lac Saint-Jean	98	1 003	Cedar Lake	253	1 353
Réservoir Pipmuacan	396	978	Island Lake	227	1 223
Lac Minto	168	761	Gods Lake	178	1 151
Réservoir Cabonga	361	677	Cross Lake	207	755
Ontario			Playgreen Lake	217	657
Lac Supérieur	184	28 700[2]	**Saskatchewan**		
Lac Huron	177	36 000[2]	Lac Athabasca	213	7 935
Lac Érié	174	12 800[2]	Reindeer Lake	337	6 650
Lac Ontario	75	10 000[2]	Wollaston Lake	398	2 681
Lac Nipigon	260	4 848	Cree Lake	487	1 434
Lac des Bois	323	3 150	Lac la Ronge	364	1 413
Lac Seul	357	1 657	Peter Pond Lake	421	778
Lac Abitibi	265	931	Doré Lake	459	640
Lake Nipissing	196	832			

Notes : La superficie d'un lac principal est supérieure à 400 kilomètres carrés.
Le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard n'ont pas de lacs de cette superficie.
La superficie des lacs inclut les îles.
Comme le lac chevauche les limites provinciales et territoriales, il est cité sous la province ou le territoire qui en comprend la plus grande portion.

1. Des variations quotidiennes, mensuelles et saisonnières du rythme et du niveau des marées.
2. Les données sont pour la superficie en territoire canadien seulement.

Sources : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada* et Environnement Canada. Direction générale des eaux intérieures, 1973. *Inventaire des lacs d'eau douce du Canada*, Ottawa.

	Altitude	Superficie
	mètres	kilomètres carrés
Alberta		
Lake Claire	213	1 436
Lesser Slave Lake	577	1 168
Bistcho Lake	552	426
Colombie-Britannique		
Williston Lake	671	1 761
Atlin Lake	668	775
Babine Lake	711	495
Yukon		
Kluane Lake	781	409
Territoires du Nord-Ouest		
Grand lac de l'Ours	156	31 328
Grand lac des Esclaves	156	28 568
Lac la Martre	265	1 776
Kasba Lake	336	1 341
MacKay Lake	431	1 061
Hottah Lake	180	918
Aylmer Lake	375	847
Nonacho Lake	354	784
Clinton-Colden Lake	375	737
Selwyn Lake	398	717
Point Lake	375	701
Territoires du Nord-Ouest		
Wholdaia Lake	364	678
Lac de Gras	396	633
Buffalo Lake	265	612
Nunavut		
Nettilling Lake	30	5 542
Dubawnt Lake	236	3 833
Amadjuak Lake	113	3 115
Nueltin Lake	278	2 279
Baker Lake	2	1 887
Yathkyed Lake	140	1 449
Aberdeen Lake	80	1 100
Napaktulik Lake	381	1 080
Garry Lake	148	976
Contwoyto Lake	564	957
Ennadai Lake	311	681
Tulemalu Lake	279	668
Kamilukuak Lake	266	638
Kaminak Lake	53	600

Tableau 16.6 Superficie en terre et en eau douce, Canada et certains pays

	Superficie totale	Terre	Eau douce
		kilomètres carrés	
Russie	17 075 200	16 995 800	79 400
Canada	9 984 670	9 093 507	891 163
États-Unis	9 826 630	9 161 923	664 707
Chine	9 596 960	9 326 410	270 550
Brésil	8 511 965	8 456 510	55 455
Australie	7 686 850	7 617 930	68 920
Inde	3 287 590	2 973 190	314 400
Argentine	2 766 890	2 736 690	30 200
Kazakhstan	2 717 300	2 669 800	47 500
Soudan	2 505 810	2 376 000	129 810
Algérie	2 381 740	2 381 740	0
République démocratique du Congo	2 345 410	2 267 600	77 810
Arabie saoudite	2 149 690	2 149 690	0
Mexique	1 972 550	1 923 040	49 510
Indonésie	1 919 440	1 826 440	93 000
Libye	1 759 540	1 759 540	0
Iran	1 648 000	1 636 000	12 000
Mongolie	1 564 116	1 564 116	0
Pérou	1 285 220	1 280 000	5 220
Tchad	1 284 000	1 259 200	24 800

Source : Central Intelligence Agency, *The World Factbook*, consulté en Juin 2009, Washington D.C.

Tableau 16.7 Superficie en terre et en eau douce, par province et territoire

	Superficie	Superficie	Terre	Eau douce
	%		kilomètres carrés	
Canada	**100,0**	**9 984 670**	**9 093 507**	**891 163**
Terre-Neuve-et-Labrador	4,1	405 212	373 872	31 340
Île-du-Prince-Édouard	0,1	5 660	5 660	.
Nouvelle-Écosse	0,6	55 284	53 338	1 946
Nouveau-Brunswick	0,7	72 908	71 450	1 458
Québec	15,4	1 542 056	1 365 128	176 928
Ontario	10,8	1 076 395	917 741	158 654
Manitoba	6,5	647 797	553 556	94 241
Saskatchewan	6,5	651 036	591 670	59 366
Alberta	6,6	661 848	642 317	19 531
Colombie-Britannique	9,5	944 735	925 186	19 549
Yukon	4,8	482 443	474 391	8 052
Territoires du Nord-Ouest	13,5	1 346 106	1 183 085	163 021
Nunavut	21,0	2 093 190	1 936 113	157 077

Source : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada*.

Les investissements publics ont encore augmenté en 2010, tandis que la reprise se poursuivait. Les dépenses en immobilisations du secteur public devraient progresser de 9,9 % pour se chiffrer à 87,8 milliards de dollars (en dollars courants).

En 2010, les investissements publics et privés en construction non résidentielle ainsi qu'en matériel et outillage devraient dépasser de 5,3 % ceux de 2009 et atteindre 239,9 milliards de dollars. Après la baisse marquée de 2009, ils resteront inférieurs au niveau de 2008. Les dépenses en immobilisations des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et municipales représenteront près des deux tiers de la hausse. Plus de deux milliards de dollars de cette hausse proviendront des projets de transport en commun.

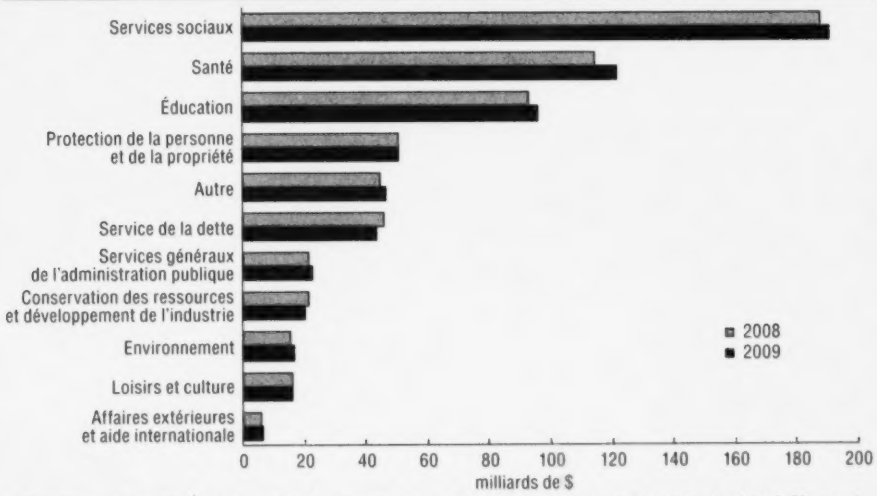
Les dépenses en immobilisations des administrations publiques ont progressé de 5,1 milliards de dollars en 2009 et devraient augmenter autant en 2010, atteignant 44,4 milliards de dollars. Une part importante des dépenses supplémentaires ira aux projets d'infrastructure. Les administrations publiques constitueront un peu plus de la moitié des 87,8 milliards de dollars de dépenses en immobilisations de l'ensemble du secteur public en 2010.

Augmentation des revenus

Les revenus de tous les ordres d'administrations publiques ont atteint 629,6 milliards de dollars pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010, en hausse de 8,0 % par rapport à 2008-2009. Les dépenses ont crû de 5,2 %, atteignant 663,3 milliards de dollars. Les recettes fiscales ont progressé de 10,8 %, surtout en raison d'une hausse de l'impôt des sociétés. Les frais de la dette équivalaient à 9,4 % des revenus des administrations publiques en 2009-2010, contre 10,0 % en 2008-2009.

L'épargne consolidée pour tous les ordres d'administrations publiques est passée d'un

Graphique 17.1
Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales



Note : Les données des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'exercice financier se terminant le 31 mars et celles des administrations locales sont pour l'exercice financier se terminant le plus près du 31 décembre de l'année précédente.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0001.

excédent de 16,8 milliards de dollars au 31 mars 2008 à un déficit de 47,3 milliards de dollars au 31 mars 2009. L'épargne a augmenté de 13,7 milliards de dollars l'an dernier, mais accusait toujours un déficit de 33,6 milliards de dollars au 31 mars 2010.

La plus grande partie (85 %) du redressement de l'épargne était attribuable à l'administration publique fédérale, mais l'épargne des administrations provinciales et locales s'est légèrement améliorée.

Emploi et salaires

L'emploi à tous les ordres d'administrations publiques s'établissait à 3,56 millions d'employés en 2009, ce qui constitue une hausse de 68 000 employés par rapport à 2008. De 2008 à 2009, l'emploi dans les administrations publiques générales provinciales et territoriales (sauf les établissements d'enseignement, les conseils scolaires et les établissements de santé et de services sociaux) a diminué de 0,9 %. Au cours de la même période, l'emploi dans l'administration publique générale fédérale s'est accru de 3,8 %. Les salaires du secteur public ont crû de 5,3 % de 2008 à 2009. Tous les ordres de gouvernement ont affiché une hausse de salaires, mais l'administration publique générale fédérale a contribué le plus à la hausse, les salaires s'étant accrus de 7,8 %.

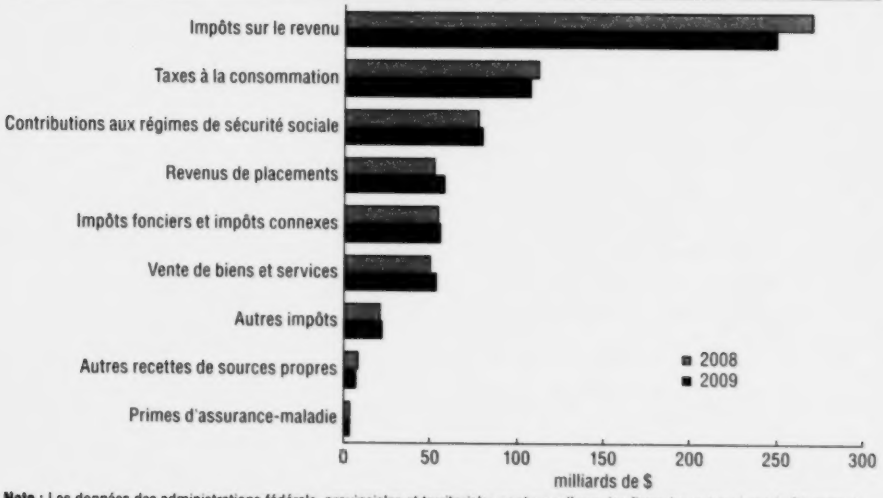
De 2000 à 2009, l'emploi a crû de 27,6 % dans le secteur public, de 23,9 % dans l'administration fédérale générale et de 5,7 % dans les administrations générales provinciales et territoriales. Les salaires et traitements du secteur public se sont accrus de 56,2 %.

Tableau 17.a
Emploi, salaires et traitements dans le secteur public

	2000	2009
	nombre	
Emploi		
Secteur public	**2 789 754**	**3 561 012**
Administration publique	2 520 624	3 248 095
Entreprises publiques	269 130	312 917
	milliers de $	
Salaires et traitements		
Secteur public	**115 324 041**	**180 128 356**
Administration publique	103 421 231	162 315 942
Entreprises publiques	11 902 809	17 812 416

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 183-0002.

Graphique 17.2
Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales



Note : Les données des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'exercice financier se terminant le 31 mars et celles des administrations locales sont pour l'exercice financier se terminant le plus près du 31 décembre de l'année précédente.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0001.

Entreprises publiques

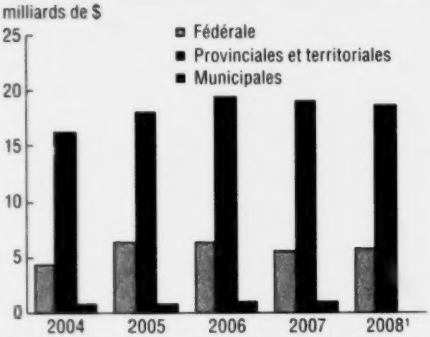
En 2008, les bénéfices après impôts des entreprises publiques (EP) fédérales ont atteint 5,7 milliards de dollars, en hausse de 4,7 % par rapport à 2007. Les gains du secteur de la finance, des assurances et de l'immobilier ont été à l'origine de cette augmentation.

Les EP provinciales et territoriales ont enregistré des bénéfices de 18,7 milliards de dollars en 2008, ce qui représente une baisse de 1,8 % par rapport à 2007. Les principales sources de bénéfices étaient les services publics, les services personnels, les services aux entreprises et les autres services.

Les EP locales ont enregistré des bénéfices après impôts de l'ordre de 977 millions de dollars en 2007, en baisse de 7,3 % par rapport à 2006. L'activité la plus rentable des EP locales était la production d'électricité.

De 2003 à 2008, les EP fédérales ont presque doublé leur valeur nette totale (18,6 milliards de dollars), et les EP provinciales et territoriales ont plus que doublé la leur (41,4 milliards de dollars).

Graphique 17.3
Bénéfices après impôts des administrations publiques



Note : Exercice se terminant le plus près du 31 décembre.
1. Les données pour les administrations municipales ne sont pas disponibles.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 385-0015, 385-0030 et 385-0031.

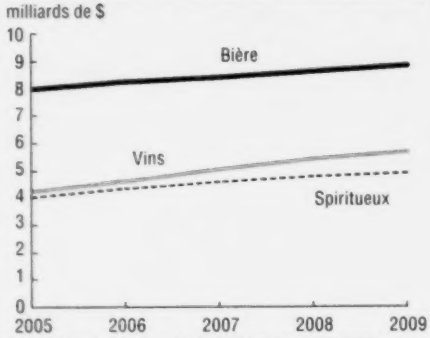
En 2007, le revenu total combiné des EP locales a augmenté de 6,9 % pour atteindre 20,3 milliards de dollars. Cette hausse provient surtout d'une augmentation de 6,5 % des ventes de biens et services.

Augmentation des revenus des régies des alcools

Durant l'exercice terminé le 31 mars 2009, les magasins de bière et d'alcool et leurs agents ont vendu pour 19,4 milliards de dollars de boissons alcoolisées. Cette hausse de 3,0 % est due à l'accroissement des ventes de bières et de spiritueux importés par rapport aux produits canadiens et au renchérissement moyen de 1,0 % des boissons alcoolisées.

La dominance de la bière s'atténue, bien qu'elle demeure de loin la boisson alcoolisée la plus populaire en volume et en valeur. En 1993, la bière a culminé à 53 % de la valeur monétaire, contre 18 % pour le vin. En 2009, leurs parts de marché étaient de 46 % et de 29 % respectivement (le reste allant aux spiritueux). De 2000 à 2009, la valeur monétaire des ventes de vins rouges a grimpé de 161 %. La hausse de 2,9 % des ventes de spiritueux était surtout attribuable à une hausse de 5,6 % des ventes de vodka.

Graphique 17.4
Ventes de boissons alcoolisées



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 183-0006.

Les revenus nets des régies des alcools provinciales et territoriales (y compris les revenus connexes comme les permis de vente d'alcool) ont atteint 5,4 milliards de dollars en 2009, 3,6 % de plus qu'en 2008. La Saskatchewan, le Nunavut et la Nouvelle-Écosse ont connu les hausses les plus marquées.

Tableau 17.1 Recettes et dépenses consolidées de l'administration publique, 1996 à 2009

	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $				
Recettes	**352 416**	**366 764**	**390 484**	**404 976**	**436 558**
Impôts sur le revenu	134 343	143 578	160 204	164 593	178 423
Impôts sur le revenu des particuliers	108 649	113 750	123 029	127 763	138 443
Impôts sur le revenu des sociétés	23 604	26 758	33 897	33 621	36 155
Impôts sur l'exploitation minière et forestière	479	223	304	307	326
Impôts directs des non-résidents	1 611	2 847	2 974	2 901	3 499
Taxes à la consommation	66 951	69 372	73 065	76 697	80 088
Taxes générales de vente	40 320	42 222	44 620	47 566	51 323
Taxes sur les boissons alcoolisées et le tabac	5 459	5 581	5 801	6 235	6 190
Taxes sur les divertissements	351	411	485	627	630
Taxes sur les carburants	10 710	10 873	11 227	11 602	11 789
Droits de douane	2 971	2 677	2 766	2 359	2 104
Bénéfices sur la vente des boissons alcoolisées	2 658	2 519	2 727	2 807	2 747
Bénéfices remis, tirés des jeux de hasard	3 200	3 517	3 730	4 175	4 183
Autres taxes à la consommation	1 282	1 573	1 709	1 325	1 121
Impôts fonciers et impôts connexes	35 846	36 935	38 546	38 557	40 255
Autres impôts	13 039	13 080	13 333	14 054	14 334
Primes d'assurance-maladie	1 579	1 648	1 700	2 018	1 950
Contributions aux régimes de sécurité sociale	43 272	45 212	45 874	49 552	51 946
Vente de biens et services	25 744	27 763	27 409	29 097	32 202
Revenus de placements	26 285	26 153	26 377	24 560	29 588
Autres recettes autonomes	5 357	3 022	3 976	5 849	7 773
Dépenses	**397 616**	**389 359**	**391 673**	**407 343**	**422 402**
Services généraux de l'administration publique	12 157	12 255	12 496	13 238	13 752
Protection de la personne et de la propriété	29 330	28 501	27 984	29 366	31 749
Transports et communication	19 680	17 422	17 062	17 823	18 117
Santé	53 105	53 427	56 762	59 378	64 317
Services sociaux	118 048	120 176	122 256	126 240	129 704
Éducation	55 602	54 269	55 390	57 970	60 457
Conservation des ressources et développement industriel	15 029	13 072	11 670	12 992	14 353
Environnement	8 666	8 381	8 703	8 566	8 672
Loisirs et culture	9 189	9 010	8 751	9 277	9 909
Travail, emploi et immigration	2 805	2 237	2 930	2 996	2 951
Logement	3 948	4 053	3 733	3 816	3 519
Affaires extérieures et aide internationale	3 954	3 761	3 676	4 035	4 291
Planification et aménagement des régions	1 558	1 527	1 562	1 688	1 762
Établissements de recherche	1 933	1 623	1 522	1 724	1 951
Service de la dette	62 056	59 114	56 011	56 900	56 397
Autres dépenses	556	530	1 166	1 334	501
Surplus/déficit (-)	**-45 200**	**-22 595**	**-1 189**	**-2 367**	**14 156**

Note : Les données des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont en date du 31 mars et celles des administrations locales sont pour l'exercice financier se terminant le plus près du 31 décembre de l'année précédente.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0001.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				millions de $				
475 137	**468 149**	**481 412**	**505 434**	**538 265**	**573 572**	**604 592**	**647 552**	**633 672**
191 144	188 011	178 173	188 619	207 415	225 158	245 867	269 467	248 655
143 116	144 746	139 836	145 324	155 136	167 276	179 869	193 525	189 222
43 262	38 819	33 608	38 925	46 928	50 966	58 131	67 642	50 277
454	297	352	215	530	757	970	1 192	1 747
4 312	4 150	4 377	4 156	4 822	6 159	6 896	7 109	7 410
87 870	88 987	96 431	98 918	104 495	107 857	105 809	111 684	107 150
55 523	56 076	60 210	62 169	66 352	69 461	67 419	72 094	67 001
6 203	7 201	8 800	9 260	9 673	9 024	8 595	8 634	8 565
598	592	592	552	561	573	531	520	525
11 745	11 743	12 337	12 760	12 700	13 016	13 025	13 462	13 528
2 807	3 018	3 189	2 804	3 041	3 429	3 651	3 803	4 055
3 475	3 144	3 334	3 544	3 703	3 975	4 252	4 478	4 594
6 315	5 926	6 095	5 969	6 395	6 438	6 375	6 546	6 697
1 205	1 288	1 873	1 860	2 070	1 941	1 961	2 148	2 185
41 063	41 730	42 529	44 244	46 721	49 509	51 277	53 882	54 862
15 157	14 940	16 083	17 037	18 018	18 917	20 489	21 129	21 807
2 178	2 282	3 000	3 132	3 206	3 258	3 268	3 457	3 390
57 530	59 953	63 489	67 568	69 039	71 532	74 697	77 740	80 010
34 415	34 594	37 299	38 704	40 822	42 966	44 913	49 685	53 168
38 836	32 269	34 838	37 267	40 525	47 544	50 122	52 436	57 793
6 943	5 381	9 570	9 946	8 022	6 830	8 151	8 070	6 836
446 505	**461 306**	**480 915**	**501 884**	**516 576**	**547 465**	**578 174**	**616 090**	**631 251**
15 968	15 765	17 520	18 633	18 792	20 074	20 857	21 505	22 822
32 978	35 218	37 193	39 154	41 096	43 299	46 396	50 689	50 790
17 979	18 628	19 148	20 258	21 172	24 838	26 280	29 966	32 197
70 465	76 935	83 315	89 479	94 497	99 531	107 497	114 245	121 577
135 793	141 751	145 398	150 827	156 762	164 568	174 290	187 734	190 276
63 522	66 559	70 533	74 246	77 140	84 760	87 455	92 722	95 732
15 713	16 329	18 784	19 430	18 652	19 760	21 078	21 360	19 975
9 222	9 853	10 259	11 391	11 903	13 158	14 420	15 516	16 933
10 871	11 347	11 690	13 143	13 476	14 268	15 008	15 809	16 306
2 882	3 019	3 395	3 440	2 328	2 480	2 619	2 917	2 395
3 723	3 420	3 624	3 833	3 880	4 527	4 942	5 544	6 120
4 477	4 562	5 128	4 611	5 556	5 585	6 500	6 211	6 508
1 847	2 099	2 111	2 133	2 057	2 235	2 338	2 524	2 775
1 419	1 767	1 881	1 890	1 823	1 859	2 023	2 332	2 268
57 790	52 075	49 475	46 917	45 506	44 784	45 578	45 715	43 634
1 857	1 979	1 463	2 499	1 935	1 738	894	1 303	945
28 632	**6 842**	**496**	**3 550**	**21 689**	**26 107**	**26 418**	**31 461**	**2 421**

Tableau 17.2 Transferts des administrations publiques aux particuliers, 1993 à 2007

	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	millions de $					
Ensemble des administrations publiques	**98 323**	**98 495**	**98 512**	**98 865**	**100 431**	**104 558**
Administration fédérale	51 600	50 166	48 879	48 752	49 234	50 739
Prestations familiales et allocations aux jeunes	37	37	38	39	43	58
Prestation fiscale et crédit d'impôt pour les enfants	5 252	5 259	5 214	5 228	5 310	5 600
Pensions (première et seconde guerres mondiales)	848	864	909	914	921	918
Allocations aux anciens combattants	441	417	397	383	387	387
Subventions aux Autochtones et à leurs organisations	2 886	3 027	3 566	3 564	3 730	4 447
Crédit pour taxes sur les produits et services	2 655	2 833	2 810	2 866	2 905	2 924
Prestations d'assurance-emploi	17 591	15 012	12 889	11 859	10 874	10 713
Paiements de la caisse de la sécurité de la vieillesse	19 479	20 170	20 622	21 221	21 798	22 398
Bourses d'études et subventions à la recherche	727	780	687	686	700	519
Transferts divers et autres	1 684	1 767	1 747	1 992	2 566	2 775
Administrations provinciales	24 603	24 815	25 406	25 576	25 945	26 717
Aide sociale, maintien du revenu	9 660	9 863	9 854	9 258	8 723	8 050
Aide sociale, autre	2 239	2 316	2 308	2 371	2 408	2 241
Indemnisations des accidentés du travail	3 925	3 811	3 992	4 198	4 067	3 886
Subventions aux associations de bienfaisance	5 506	5 577	5 962	6 123	6 714	7 196
Transferts divers	3 273	3 248	3 290	3 626	4 033	5 344
Administrations locales	3 899	3 949	3 738	2 950	2 640	3 523
Régime de pensions du Canada	14 058	15 132	15 777	16 559	17 327	18 054
Régime de rentes du Québec	4 163	4 433	4 712	5 028	5 285	5 525

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 384-0009.

Tableau 17.3 Dette de l'administration fédérale, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $					
Dette fédérale brute	**557 604**	**595 877**	**634 939**	**651 124**	**645 725**	**648 389**
Dette non échue	414 942	441 991	470 581	477 940	468 024	461 004
Obligations négociables	208 464	233 621	262 279	295 022	309 256	315 421
Bons du trésor	166 000	164 450	166 100	135 400	112 300	96 950
Effets et prêts	5 649	9 046	7 296	10 557	12 533	16 353
Obligations d'épargne du Canada	31 331	31 386	31 428	33 493	30 479	28 217
Obligations détenues par le Régime de pensions du Canada	3 498	3 488	3 478	3 468	3 456	4 063
Comptes de pension de retraite	94 097	101 033	107 882	114 205	117 456	122 407
Billets du Dominion et monnaie en circulation	2 464	2 570	2 805	3 243	3 346	3 428
Autre passif	46 101	50 283	53 671	55 736	56 899	61 550
Dette non échue payable en devises étrangères	**10 668**	**16 921**	**16 809**	**23 016**	**27 183**	**36 000**
Actifs financiers	**44 385**	**45 192**	**56 221**	**62 722**	**64 144**	**73 921**
Dette fédérale nette[1]	**513 219**	**550 685**	**578 718**	**588 402**	**581 581**	**574 468**

Note : Année financière se terminant le 31 mars.
1. La dette fédérale nette est égale à la dette fédérale brute moins les actifs financiers.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0010.

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
				millions de $				
106 006	**110 487**	**117 633**	**121 047**	**124 775**	**130 153**	**136 247**	**146 016**	**153 264**
51 575	53 479	57 965	60 857	62 949	65 603	67 903	70 531	76 220
84	99	116	133	140	157	165	187	205
5 939	6 577	7 379	7 824	8 051	8 547	9 174	9 470	9 495
910	973	1 196	1 398	1 463	1 530	1 584	1 693	1 694
414	404	267	212	223	266	289	326	462
4 271	4 511	4 448	4 800	4 951	5 254	5 752	5 823	6 179
2 943	2 974	3 099	3 140	3 264	3 346	3 472	3 566	3 599
10 150	9 615	11 361	12 837	13 361	13 269	12 937	12 498	12 561
22 907	23 790	24 789	25 747	26 931	27 992	29 085	30 468	31 835
519	531	560	585	612	734	789	858	817
3 438	4 005	4 750	4 181	3 953	4 508	4 656	4 467	6 922
27 170	28 574	29 662	29 781	30 066	30 981	33 297	38 790	38 649
7 048	6 538	6 547	6 603	6 641	6 788	6 918	7 124	7 371
2 546	2 906	2 966	2 936	3 061	3 167	3 445	3 791	3 882
4 073	4 434	4 840	5 150	5 036	5 083	5 229	5 316	5 468
7 322	7 953	8 406	8 500	8 667	9 011	9 581	10 593	10 928
6 181	6 743	6 903	6 592	6 661	6 932	8 124	11 161	9 548
2 990	3 248	3 641	2 637	2 747	2 940	3 026	3 034	3 115
18 540	19 183	20 023	21 076	21 986	23 129	24 225	25 417	26 624
5 731	6 003	6 342	6 696	7 027	7 500	7 796	8 244	8 656

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				millions de $				
648 212	**644 900**	**640 526**	**629 638**	**628 830**	**626 217**	**619 701**	**618 765**	**594 390**
457 331	447 741	444 058	441 366	437 946	432 996	428 354	419 647	394 734
315 854	316 651	314 685	303 689	292 145	276 676	269 577	264 664	259 998
99 850	88 700	94 201	104 600	113 400	127 200	131 600	134 100	117 000
11 302	12 570	7 765	7 124	7 720	6 705	6 740	3 966	3 626
26 899	26 416	24 021	22 584	21 330	19 080	17 342	15 175	13 068
3 426	3 404	3 386	3 369	3 351	3 335	3 095	1 742	1 042
128 346	129 185	126 921	125 708	127 560	129 579	131 062	134 726	137 371
3 601	3 763	3 914	4 122	4 193	4 310	4 533	4 750	4 925
58 934	64 211	65 633	58 442	59 131	59 332	55 752	59 642	57 360
32 589	**33 664**	**27 547**	**21 603**	**20 827**	**16 543**	**14 333**	**10 617**	**9 716**
86 479	**99 600**	**105 836**	**103 146**	**105 182**	**102 873**	**105 602**	**110 643**	**103 978**
561 733	**545 300**	**534 690**	**526 492**	**523 648**	**523 344**	**514 099**	**508 122**	**490 412**

Tableau 17.4 Recettes et dépenses des administrations publiques générales locales, comptes courants et capital, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $					
Recettes	**39 289,9**	**41 133,8**	**39 340,6**	**39 830,4**	**44 329,5**	**46 681,0**
Recettes de sources propres	29 310,9	30 582,4	30 515,4	31 612,1	35 448,0	37 514,5
Taxes à la consommation	19 055,6	19 158,7	19 545,3	20 156,4	23 202,2	24 166,1
Impôts fonciers et impôts connexes	50,1	51,1	53,8	55,0	57,7	77,8
Autres impôts	374,6	368,8	388,5	440,0	457,8	511,1
Vente de biens et services	7 399,0	7 887,5	7 943,7	8 497,3	9 131,2	10 006,4
Revenus de placements	1 988,4	2 691,7	2 153,6	2 017,8	2 108,5	2 206,7
Autres recettes de sources propres	443,2	424,6	430,7	445,6	490,6	546,4
Transferts généraux et particuliers	9 979,0	10 551,3	8 825,1	8 218,4	8 881,5	9 166,6
Transferts à des fins générales	1 405,9	1 358,4	1 521,0	1 238,9	1 424,9	1 183,5
Transferts à des fins particulières	8 573,1	9 193,0	7 304,2	6 979,5	7 456,6	7 983,0
Dépenses	**39 830,8**	**41 422,3**	**39 531,9**	**40 005,7**	**42 247,8**	**43 396,3**
Services généraux de l'administration publique	3 759,4	4 006,6	3 877,0	4 014,0	4 237,6	4 711,6
Protection de la personne et de la propriété	5 850,0	6 049,6	6 113,3	6 195,1	6 767,3	6 819,1
Transports et communications	7 971,0	8 415,2	7 936,9	8 390,9	8 492,8	8 822,5
Santé	760,1	812,0	723,2	674,4	860,3	763,4
Services sociaux	5 396,9	5 186,3	4 263,1	4 213,6	5 171,3	4 983,0
Éducation	149,7	148,4	148,3	182,9	183,8	176,4
Conservation des ressources et développement de l'industrie	812,6	808,1	720,6	796,4	813,5	912,0
Environnement	5 957,4	6 419,3	6 299,7	6 442,3	6 250,8	6 388,1
Loisirs et culture	4 474,5	4 821,4	4 846,1	4 649,9	4 741,2	5 003,8
Logement	634,7	575,6	550,9	558,5	1 098,6	1 142,9
Planification et aménagement des régions	624,7	693,6	623,9	648,8	696,5	742,1
Service de la dette	3 197,4	3 219,3	3 109,2	2 908,2	2 803,8	2 668,0
Autres dépenses	242,5	267,0	319,6	330,7	130,4	263,4
Surplus / déficit (-)	**-541,0**	**-288,6**	**-191,3**	**-175,3**	**2 081,7**	**3 284,8**

Notes : Année se terminant le 31 décembre.
Les administrations publiques générales locales comprennent les municipalités et d'autres entités locales, mais n'incluent pas les conseils scolaires.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0024.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				millions de $				
45 707,5	**47 914,3**	**49 529,7**	**51 784,5**	**55 296,0**	**60 632,4**	**65 021,8**	**69 992,0**	**73 758,7**
38 470,1	40 344,6	41 427,2	43 191,6	45 996,6	48 895,3	51 874,9	55 983,1	57 932,9
24 347,7	25 216,0	26 066,1	27 466,9	29 153,7	31 120,7	32 765,7	35 001,1	36 519,4
83,5	91,4	96,4	97,6	98,9	103,7	110,0	113,3	116,3
513,1	555,7	619,7	631,3	716,7	773,2	817,5	911,0	939,6
10 504,0	11 217,1	11 641,5	11 720,7	12 432,8	13 301,0	14 350,8	15 764,8	16 029,3
2 363,1	2 535,1	2 261,0	2 495,9	2 777,3	2 741,8	2 888,8	3 117,4	3 220,2
658,9	729,3	742,6	779,2	817,1	855,0	942,1	1 075,6	1 108,0
7 237,4	7 569,6	8 102,5	8 592,8	9 299,4	11 737,1	13 146,9	14 008,9	15 825,9
1 165,2	1 335,7	1 474,2	1 545,6	1 657,2	1 993,8	2 336,0	2 207,5	2 476,8
6 072,2	6 234,0	6 628,3	7 047,2	7 642,2	9 743,3	10 811,0	11 801,4	13 349,1
44 911,6	**46 724,4**	**48 669,3**	**53 546,0**	**55 664,3**	**60 604,7**	**64 438,4**	**69 305,8**	**74 310,5**
3 836,9	4 359,6	5 165,1	5 853,6	5 854,1	6 244,9	6 480,1	6 592,6	7 194,2
7 194,1	7 707,3	8 096,5	8 981,8	9 232,6	9 867,6	10 392,4	11 334,5	12 124,2
8 918,1	9 094,3	9 245,7	10 186,9	10 799,3	11 794,1	12 811,5	14 426,5	15 843,3
914,9	1 142,8	1 248,7	1 342,1	1 471,7	1 656,5	1 720,5	1 802,4	1 927,0
5 532,1	5 187,9	5 285,6	5 547,7	5 777,4	6 121,0	6 316,1	6 482,2	6 684,1
190,7	223,9	202,4	206,7	210,0	230,8	230,5	236,4	239,6
940,1	970,9	937,8	1 094,2	1 155,4	1 289,2	1 387,6	1 443,5	1 526,2
6 797,0	7 168,3	7 432,8	8 591,6	9 012,2	10 254,5	11 132,3	12 020,8	12 826,6
5 538,0	5 846,7	5 751,2	6 546,5	6 774,7	7 539,0	7 914,7	8 670,2	9 188,8
1 481,7	1 721,9	1 901,0	1 950,6	2 009,4	2 199,0	2 390,7	2 498,9	2 787,5
780,7	859,5	903,4	944,3	1 013,0	1 089,6	1 234,6	1 325,2	1 381,8
2 448,3	2 328,3	2 291,3	2 222,0	2 243,8	2 212,6	2 314,4	2 367,1	2 438,8
339,0	113,0	207,8	78,0	110,7	105,8	112,9	105,5	148,3
795,8	**1 189,9**	**860,3**	**-1 761,5**	**-368,3**	**27,7**	**583,5**	**686,2**	**-551,8**

Tableau 17.5 Emploi, salaires et traitements dans le secteur public, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	nombre				
Emploi[1]	**3 240 996**	**3 310 522**	**3 383 821**	**3 493 486**	**3 561 012**
Administration publique	2 954 769	3 022 033	3 090 234	3 183 217	3 248 095
Administration publique générale fédérale[2]	370 463	386 230	387 121	400 196	415 397
Administrations publiques générales, provinciales et territoriales	340 035	344 970	352 931	361 895	358 461
Institutions de services de santé et services sociaux, provinciales et territoriales	749 124	764 568	783 142	800 200	822 904
Universités, collèges, instituts de formation professionnelle et écoles de métiers, provinciaux et territoriaux	338 228	347 527	358 138	365 137	374 056
Administrations publiques générales, locales	516 842	529 846	548 298	581 221	596 674
Commissions scolaires locales	640 077	648 892	660 603	674 568	680 603
Entreprises publiques	286 227	288 489	293 587	310 270	312 917
Entreprises publiques fédérales	95 436	96 310	99 121	104 864	104 692
Entreprises publiques provinciales et territoriales	136 074	135 621	135 876	144 779	147 616
Entreprises publiques locales	54 717	56 558	58 589	60 627	60 608
	milliers de $				
Salaires et traitements[3]	**144 132 596**	**152 120 820**	**161 697 682**	**171 060 667**	**180 128 356**
Administration publique	129 843 028	137 126 087	145 728 075	154 102 901	162 315 942
Administration publique générale fédérale[2]	23 641 853	24 604 049	25 502 731	27 234 168	29 356 301
Administrations publiques générales, provinciales et territoriales	17 892 675	18 728 991	19 967 329	21 377 959	22 550 498
Institutions de services de santé et services sociaux, provinciales et territoriales	30 864 124	33 001 263	36 211 805	38 116 093	40 448 145
Universités, collèges, instituts de formation professionnelle et écoles de métiers, provinciaux et territoriaux	14 798 851	15 760 015	16 808 945	17 823 910	18 744 445
Administrations publiques générales, locales	16 314 797	17 224 537	18 188 492	19 275 207	20 116 796
Commissions scolaires locales	26 330 724	27 807 232	29 048 775	30 275 564	31 099 756
Entreprises publiques	14 289 569	14 994 731	15 969 605	16 957 765	17 812 416
Entreprises publiques fédérales	4 072 449	4 316 943	4 634 364	4 837 816	5 216 077
Entreprises publiques provinciales et territoriales	7 387 818	7 693 874	8 181 295	8 791 417	9 202 700
Entreprises publiques locales	2 829 299	2 983 915	3 153 947	3 328 533	3 393 640

1. Les données d'emploi ne sont pas en équivalents temps-plein et ne font pas de distinction entre les employés à temps plein et à temps partiel. Inclut les employés au Canada et à l'extérieur du Canada.
2. L'administration publique générale fédérale comprend les réservistes et les membres des Forces armées canadiennes à temps plein.
3. Inclut les employés au Canada et à l'extérieur du Canada.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 183-0002.

Tableau 17.6 Personnel militaire et rémunération, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	nombre				
Employés					
Canada et extérieur du Canada	**85 706**	**87 730**	**89 352**	**90 753**	**93 351**
Terre-Neuve-et-Labrador	1 375	1 226	1 225	1 287	1 245
Île-du-Prince-Édouard	284	213	230	233	242
Nouvelle-Écosse	10 830	10 520	10 510	10 414	10 347
Nouveau-Brunswick	5 084	5 300	5 798	5 812	6 122
Québec	16 121	17 663	18 266	18 509	19 296
Ontario	28 413	29 741	29 847	30 932	31 948
Manitoba	3 927	3 824	4 012	4 013	4 074
Saskatchewan	1 150	1 108	1 112	1 105	1 109
Alberta	9 078	9 090	9 214	9 488	9 881
Colombie-Britannique	7 793	7 298	7 298	7 137	7 257
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	150	166	174	156	157
Nunavut	x	x	x	x	x
Extérieur du Canada	1 494	1 577	1 658	1 659	1 666
	milliers de $				
Traitements et salaires annuels					
Canada et extérieur du Canada	**4 635 783**	**4 738 189**	**4 833 405**	**5 267 357**	**5 609 918**
Terre-Neuve-et-Labrador	55 668	53 914	53 158	58 590	58 770
Île-du-Prince-Édouard	6 299	5 862	6 224	6 706	6 946
Nouvelle-Écosse	645 756	656 543	648 200	683 179	690 069
Nouveau-Brunswick	257 565	268 851	290 991	304 140	333 963
Québec	777 348	801 390	845 349	925 074	1 059 294
Ontario	1 552 523	1 616 418	1 652 767	1 825 986	1 916 614
Manitoba	220 550	215 275	220 033	236 606	245 571
Saskatchewan	50 570	51 691	53 075	55 780	57 970
Alberta	483 977	485 571	484 147	551 922	605 707
Colombie-Britannique	448 902	440 776	432 545	463 400	473 789
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	13 807	14 303	14 455	15 319	14 490
Nunavut	x	x	x	x	x
Extérieur du Canada	122 103	126 492	129 801	137 028	142 097

Notes : Les données d'emploi ne sont pas en équivalents à temps plein et ne font pas de distinction entre les employés à temps plein et à temps partiel.
Exclut les employés civils.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 183-0004.

Tableau 17.7 Recettes et dépenses des institutions de services de santé et de services sociaux, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers de $		
Recettes	**60 254 975**	**64 091 854**	**70 533 240**	**74 746 577**	**80 103 978**
Recettes autonomes	8 985 459	10 102 819	10 592 712	11 237 972	12 107 664
Ventes de biens et de services	7 748 619	8 456 582	8 864 183	9 395 342	10 124 989
Revenus de placements	115 278	158 239	180 918	193 037	208 214
Autres recettes autonomes	1 121 562	1 487 997	1 547 612	1 649 594	1 774 461
Transferts de l'ensemble des administrations publiques	51 269 516	53 989 035	59 940 528	63 508 605	67 996 314
Administration fédérale	6 868	5 707	6 508	6 848	7 361
Administrations provinciales	51 040 821	53 728 613	59 674 442	63 223 174	67 686 684
Administrations locales	221 827	254 716	259 577	278 583	302 269
Dépenses	**61 870 427**	**65 488 447**	**71 144 975**	**75 409 381**	**80 826 966**
Santé	54 993 109	57 975 721	62 890 870	66 687 751	71 435 800
Soins hospitaliers	28 601 569	30 596 260	33 078 439	34 657 653	37 336 376
Soins médicaux	13 164 745	13 367 475	14 360 351	15 393 198	16 558 004
Soins préventifs	1 167 437	1 309 745	1 441 885	1 512 623	1 636 130
Autres services de santé	12 059 357	12 702 242	14 010 194	15 124 278	15 905 290
Services sociaux	6 648 924	7 282 603	7 996 383	8 461 929	9 112 216
Assistance sociale	41 312	3 643	3 369	3 267	3 299
Autres services sociaux	6 607 611	7 278 960	7 993 013	8 458 662	9 108 917
Service de la dette	224 556	230 123	257 723	259 701	278 949
Logement	3 838	0	0	..	..
Surplus/déficit (-)	**-1 615 452**	**-1 396 592**	**-611 736**	**-662 804**	**-722 988**

Note : Année financière se terminant le 31 mars.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0008.

Au fur et à mesure que le nombre d'immigrants provenant de différentes parties du monde augmente, le profil linguistique du Canada se modifie. En 2006, le nombre d'allophones — personnes dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais — s'élevait à 6,3 millions, en hausse de 958 000 personnes par rapport à 2001.

Cette croissance de 18 % a porté la proportion d'allophones à 1 personne sur 5 au Canada. Par conséquent, le pourcentage d'anglophones au sein de la population est passé de 59 % en 2001 à 58 % en 2006 et celui des francophones, de 23 % à 22 %.

Progression des langues chinoises, de l'ourdou et de l'espagnol

Les personnes de langue maternelle chinoise — le mandarin, le cantonnais, le hakka, le taïwanais, le chaochow (teochow), le fou-kien et le shanghaïen — représentaient le plus important groupe d'allophones du pays en 2006. La population dont la langue maternelle est le chinois est passée de 3 % des allophones en 1971 à 16 % en 2006; s'élevant à 1 034 000 personnes, ce groupe représentait plus de 3 % de l'ensemble de la population.

Parmi les 10 groupes allophones les plus importants au Canada, l'ourdou est celui qui a connu la plus forte croissance de 2001 à 2006, en hausse de 80 % de son effectif, qui est passé de 87 000 à 156 000. (L'ourdou est une langue répandue en Inde et au Pakistan.) La population ayant l'ourdou comme langue maternelle représentait 3 % des allophones et 0,5 % de la population du Canada en 2006.

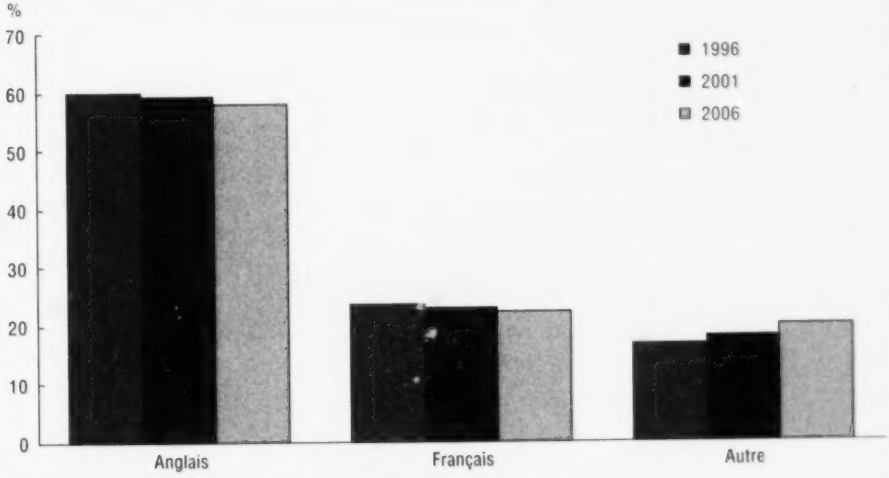
Le pourcentage de la population dont la langue maternelle est l'espagnol a aussi monté, passant de 1 % des langues maternelles non officielles en 1971 à 6 % en 2006.

Recul de certaines langues

Les groupes linguistiques traditionnellement bien représentés au Canada — comme l'italien et l'ukrainien — ont enregistré des reculs au Recensement de 2006.

La proportion de Canadiens ayant l'italien comme langue maternelle diminue depuis des décennies, passant de 19 % de toutes

Graphique 18.1
Population selon la langue maternelle



Source : Statistique Canada, recensements de la population de 1996 à 2006.

les langues non officielles en 1971 à 8 % en 2006. Les Italiens n'en constituent pas moins le deuxième groupe d'allophones au pays.

La perte est comparable pour le groupe de langue maternelle ukrainienne. La proportion de la population ayant l'ukrainien comme langue maternelle est passée de 11 % de toutes les langues non officielles en 1971 à 2 % en 2006.

Quant à l'allemand, en baisse depuis 1961, on a assisté à une hausse soudaine de 2001 à 2006, le groupe s'étant accru de 11 000 personnes. La part de l'allemand chez les allophones a néanmoins continué de régresser, passant de 19 % en 1971 à 7 % en 2006.

Hausse de l'immersion en français

Dans les écoles primaires et secondaires subventionnées par l'État, le nombre d'élèves inscrits à des programmes d'immersion en français langue seconde augmente constamment. Cela contraste avec le recul du nombre total d'inscriptions au pays, qui a baissé de 3 % de 2000-2001 à 2006-2007. Durant l'année scolaire 2006-2007, 300 000 jeunes étaient inscrits à un programme d'immersion en français, soit 6 % de tous les élèves. Les effectifs de ces programmes ont augmenté de 10 % depuis 2000-2001.

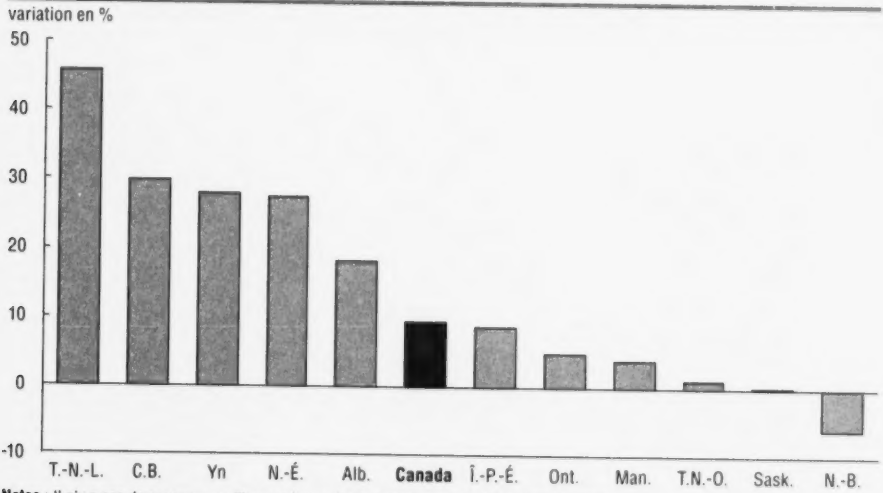
De 2000-2001 à 2006-2007, le nombre d'élèves inscrits à des programmes d'immersion en français a grimpé de 46 % à Terre-Neuve-et-Labrador, de 30 % en Colombie-Britannique et de 18 % en Alberta. Le nombre d'inscriptions à ces programmes a augmenté dans toutes les provinces sauf au Nouveau-Brunswick, où une diminution de 6 % a été enregistrée depuis 2000-2001.

Tableau 18.a
Langue maternelle, pour certaines régions métropolitaines de recensement, 2006

	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre		
Montréal	425 635	2 328 400	760 445
Ottawa–Gatineau	550 260	360 175	185 875
Toronto	2 746 480	58 590	2 160 335
Calgary	797 555	16 310	242 895
Vancouver	1 190 560	24 130	845 660

Note : Réponses uniques.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Graphique 18.2
Effectifs dans les programmes d'immersion de langue seconde des écoles primaires et secondaires subventionnées par l'État, 2000-2001 à 2006-2007



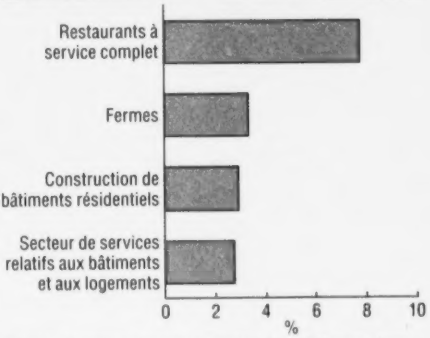
Notes : Il n'y a pas de programme d'immersion en langue seconde au Québec et au Nunavut.
L'Ontario comprend des programmes d'immersion en français et des programmes intensifs de français.
Source : Statistique Canada, produit nº 81-595-X au catalogue.

Langues au travail

Les immigrants utilisant des langues non officielles au travail œuvrent dans certaines industries. Les services alimentaires, les services relatifs aux immeubles, la construction résidentielle, les fermes, la confection de vêtements et les épiceries figurent parmi les 20 industries employant 40 % de ces immigrants. Les restaurants à service complet et les établissements de restauration à service restreint embauchent 10 % d'entre eux.

Ces emplois sont souvent non spécialisés, mais certains exigent d'excellentes aptitudes à la communication, comme l'enseignement, la vente et l'immobilier. Certains allophones travaillent en effet dans ces domaines, car ils parlent une langue non officielle leur permettant de joindre des marchés d'immigrants en expansion. Dans la vente ou l'immobilier, peu d'immigrants parlent une langue non officielle à l'exclusion du français ou de l'anglais.

Graphique 18.3
Les quatre principales industries des personnes parlant une langue non officielle au travail



Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

Après un certain temps au Canada, les immigrants sont moins enclins à occuper les emplois typiques de nouveaux arrivants utilisant des langues non officielles.

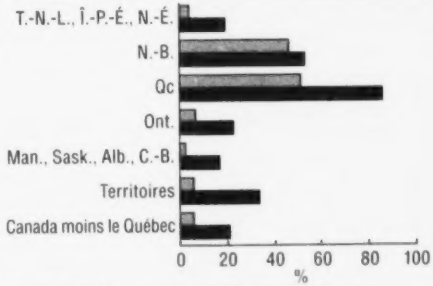
Les médecins et les minorités de langue officielle

La qualité des services de santé dépend largement de la capacité des patients à communiquer avec leurs médecins, ce qui est surtout important pour les minorités de langue officielle. En 2006, 4 % de la population du Canada à l'extérieur du Québec avait le français comme première langue officielle. Au Québec, 13 % de la population avait l'anglais comme première langue officielle.

Chez les 30 600 médecins travaillant à l'extérieur du Québec en 2006, 4 % étaient francophones et 21 % ont déclaré pouvoir communiquer en français. Au Québec, on dénombrait 10 500 médecins en 2006, dont 15 % étaient anglophones. Cette année-là, 15 % des médecins du Québec utilisaient l'anglais plus souvent au travail. Au Québec, 86 % des médecins pouvaient communiquer en anglais.

Parmi les 15 200 médecins de l'Ontario, 23 % ont dit pouvoir communiquer en français en 2006, tandis que 7 % ont dit

Graphique 18.4
Usage de la langue officielle minoritaire par les médecins au travail selon la région, 2006



Source : Statistique Canada, produit nº 91-550-X au catalogue.

utiliser le français au moins régulièrement au travail. Le Nouveau-Brunswick a affiché la plus forte proportion de médecins francophones à l'extérieur du Québec (39 %.) Près de 46 % des médecins de cette province ont déclaré utiliser le français au travail au moins régulièrement en 2006.

Tableau 18.1 Langue maternelle, par province et territoire, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
Population	**31 241 030**	**500 610**	**134 205**	**903 090**	**719 650**
Langue maternelle, réponses uniques[1]	**30 848 270**	499 830	133 570	899 270	714 490
Anglais	**17 882 775**	488 405	125 260	832 105	463 190
Français	**6 817 655**	1 885	5 345	32 540	232 975
Langues non officielles	**6 147 840**	9 540	2 960	34 620	18 320
Chinois	**1 012 065**	1 080	190	3 370	2 160
Cantonais	**361 450**	185	15	505	295
Mandarin	**170 950**	120	45	595	505
Hakka	**4 415**	0	0	0	10
Chinois (non précisé ailleurs)	**456 705**	760	115	2 240	1 270
Italien	**455 040**	195	55	905	590
Allemand	**450 570**	655	275	4 045	1 935
Polonais	**211 175**	115	70	1 570	220
Espagnol	**345 345**	670	220	1 305	1 040
Portugais	**219 275**	150	10	560	210
Pendjabi	**367 505**	120	0	420	55
Ukrainien	**134 500**	60	20	440	140
Arabe	**261 640**	540	150	4 425	970
Néerlandais	**128 900**	300	865	2 440	1 290
Tagalog (pilipino)	**235 615**	180	15	415	330
Grec	**117 285**	70	30	1 035	275
Vietnamien	**141 630**	15	10	500	205
Cri	**78 855**	20	0	15	0
Inuktitut (inuit)	**32 380**	595	15	15	0
Autres langues non officielles	**1 956 060**	4 775	1 035	13 160	8 900
Langue maternelle, réponses multiples[2]	**392 760**	780	635	3 820	5 160
Français et anglais	**98 625**	295	495	2 100	4 450
Anglais et langues non officielles	**240 005**	435	105	1 440	560
Français et langues non officielles	**43 335**	30	25	140	120
Français, anglais et langues non officielles	**10 790**	10	10	145	30

1. Le répondant a déclaré une seule langue comme langue maternelle.
2. Le répondant a déclaré plus d'une langue comme langues maternelles.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				nombre				
7 435 905	**12 028 895**	**1 133 510**	**953 850**	**3 256 355**	**4 074 385**	**30 195**	**41 055**	**29 325**
7 339 495	11 853 565	1 118 690	946 250	3 221 420	4 022 045	29 940	40 680	29 025
575 555	8 230 705	838 415	811 725	2 576 670	2 875 770	25 655	31 545	7 765
5 877 660	488 815	43 955	16 060	61 225	54 745	1 105	975	370
886 280	3 134 045	236 320	118 465	583 530	1 091 530	3 180	8 165	20 885
63 415	482 570	11 045	7 475	97 275	342 920	260	260	40
9 850	181 820	3 105	1 720	32 485	131 245	85	120	10
7 770	75 335	1 470	715	12 135	72 155	70	15	10
85	2 805	10	15	425	1 075	0	0	0
44 740	215 345	6 345	4 970	51 145	129 560	90	110	20
124 820	282 750	4 775	735	13 095	27 020	25	55	10
17 855	158 000	67 030	28 555	84 505	86 690	775	190	40
17 305	140 890	8 870	2 510	21 990	17 565	20	30	15
108 790	160 275	6 850	2 735	29 125	34 075	130	90	30
34 710	155 310	6 295	380	7 205	14 385	15	25	10
11 905	152 645	6 340	850	36 320	158 750	80	10	10
5 395	48 310	21 950	16 350	29 455	12 285	40	40	10
108 105	114 730	2 125	1 525	20 495	8 440	15	105	10
3 620	68 180	3 835	1 785	19 980	26 355	140	95	15
11 785	117 365	22 490	2 170	29 740	50 425	145	505	45
41 845	61 330	1 635	1 060	3 305	6 670	10	0	0
25 370	67 150	2 740	1 305	19 350	24 560	105	305	0
13 340	3 495	19 105	24 255	17 215	1 145	50	190	20
9 615	390	140	35	155	110	60	750	20 480
288 405	1 120 655	51 095	26 740	154 320	280 135	1 310	5 515	150
96 405	175 330	14 825	7 600	34 930	52 335	250	380	305
43 335	32 690	2 630	1 130	5 405	5 920	110	45	20
16 200	131 290	11 675	6 080	27 725	43 785	130	320	260
31 350	7 790	435	245	1 325	1 840	10	15	20
5 520	3 565	85	140	480	790	0	0	0

Tableau 18.2 Langue maternelle, par région métropolitaine de recensement, 2006

	Population totale	Réponses uniques			
		Total	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre				
St. John's	**179 270**	178 880	174 480	535	3 860
Halifax	**369 455**	367 520	337 715	10 085	19 725
Moncton	**124 055**	122 830	77 345	42 925	2 555
Saint John	**120 875**	120 300	111 215	5 510	3 570
Saguenay	**149 600**	149 230	1 100	146 435	1 700
Québec	**704 185**	700 810	10 250	671 140	19 410
Sherbrooke	**183 635**	182 345	8 850	165 115	8 385
Trois-Rivières	**138 560**	138 055	1 300	134 255	2 495
Montréal	**3 588 520**	3 514 485	425 635	2 328 400	760 445
Ottawa–Gatineau	**1 117 120**	1 096 315	550 260	360 175	185 875
Kingston	**148 475**	147 440	129 770	4 305	13 360
Peterborough	**115 140**	114 630	106 510	1 295	6 825
Oshawa	**328 070**	325 510	283 475	6 820	35 215
Toronto	**5 072 075**	4 965 405	2 746 480	58 590	2 160 335
Hamilton	**683 450**	675 780	516 360	9 725	149 695
St. Catharines–Niagara	**385 035**	381 310	307 350	13 490	60 475
Kitchener	**446 495**	441 780	334 620	5 975	101 180
Brantford	**122 825**	122 115	107 720	1 310	13 085
Guelph	**126 080**	124 875	100 365	1 755	22 755
London	**452 580**	448 750	363 885	6 055	78 805
Windsor	**320 730**	315 780	230 920	11 105	73 755
Barrie	**175 335**	174 055	154 535	3 720	15 800
Grand Sudbury/Greater Sudbury	**156 395**	154 170	99 445	42 950	11 775
Thunder Bay	**121 050**	120 185	101 305	3 100	15 780
Winnipeg	**686 040**	676 315	507 530	29 020	139 765
Regina	**192 440**	190 890	169 720	2 675	18 495
Saskatoon	**230 850**	228 865	197 260	3 490	28 120
Calgary	**1 070 295**	1 056 760	797 555	16 310	242 895
Edmonton	**1 024 820**	1 011 725	785 755	21 980	203 990
Kelowna	**160 560**	159 490	136 025	2 530	20 935
Abbotsford–Mission	**156 640**	154 770	110 265	1 625	42 885
Vancouver	**2 097 960**	2 060 350	1 190 560	24 130	845 660
Victoria	**325 065**	322 655	274 950	5 580	42 120

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Réponses multiples				
Total	Français et anglais	Anglais et langues non officielles	Français et langues non officielles	Français, anglais et langues non officielles
		nombre		
390	110	235	30	15
1 935	1 015	710	85	125
1 225	1 085	70	60	15
575	495	80	0	0
365	270	0	80	0
3 375	2 120	85	1 015	155
1 295	830	25	400	40
505	320	25	120	30
74 035	26 855	15 225	27 005	4 950
20 810	10 495	6 785	2 890	635
1 035	365	630	20	15
505	220	265	15	0
2 555	540	1 875	100	45
106 670	7 955	92 670	3 865	2 180
7 670	1 135	6 020	380	140
3 725	1 020	2 505	155	45
4 715	695	3 690	255	75
710	105	570	20	15
1 205	180	975	40	15
3 830	730	2 860	170	65
4 955	1 115	3 420	330	80
1 280	415	815	10	35
2 225	1 675	490	40	15
870	190	590	70	15
9 720	1 830	7 525	310	50
1 545	225	1 220	70	30
1 990	265	1 630	50	45
13 535	1 845	10 920	600	165
13 100	1 830	10 600	485	185
1 075	175	805	90	0
1 870	135	1 680	40	10
37 615	2 855	32 880	1 285	595
2 405	700	1 530	115	60

Tableau 18.3 Langue parlée le plus souvent à la maison, par province et territoire, 2006

	Total	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre			
Canada	**31 241 030**	**20 584 770**	**6 608 125**	**3 472 130**
Ontario	**12 028 895**	9 655 830	289 035	1 811 620
Québec	**7 435 905**	744 430	6 027 730	518 320
Colombie-Britannique	**4 074 385**	3 341 285	15 325	639 380
Alberta	**3 256 355**	2 893 240	19 315	297 955
Manitoba	**1 133 515**	989 215	19 515	107 875
Saskatchewan	**953 845**	897 130	3 860	46 605
Nouvelle-Écosse	**903 090**	866 685	17 165	15 700
Nouveau-Brunswick	**719 650**	494 215	211 665	8 350
Terre-Neuve-et-Labrador	**500 610**	494 345	650	4 905
Île-du-Prince-Édouard	**134 205**	130 115	2 680	1 095
Territoires du Nord-Ouest	**41 060**	36 795	445	3 570
Yukon	**30 195**	28 540	540	935
Nunavut	**29 325**	12 955	205	15 810

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Anglais et français	Anglais et langues non officielles	Français et langues non officielles	Anglais, français et langues non officielles
	nombre		
94 055	**406 455**	**58 885**	**16 600**
26 050	239 890	3 065	3 405
52 330	26 560	54 490	12 035
3 610	73 730	465	580
3 340	41 645	460	395
1 825	14 870	110	105
860	5 335	50	10
1 310	2 120	80	25
4 295	965	130	30
180	525	0	0
150	165	0	0
30	210	0	0
65	110	0	0
15	320	20	0

Tableau 18.4 Langue parlée le plus souvent à la maison, par région métropolitaine de recensement, 2006

	Total	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre			
Canada	**31 241 030**	**20 584 770**	**6 608 125**	**3 472 130**
St. John's	**179 270**	176 965	195	1 835
Halifax	**369 455**	354 325	3 700	9 345
Moncton	**124 060**	85 895	36 030	925
Saint John	**120 875**	116 405	2 010	1 960
Saguenay	**149 600**	770	147 740	635
Québec	**704 180**	7 415	683 135	9 520
Sherbrooke	**183 635**	8 240	168 720	4 715
Trois-Rivières	**138 555**	725	135 955	1 195
Montréal	**3 588 520**	592 130	2 435 650	442 080
Ottawa–Gatineau	**1 117 120**	664 170	325 295	100 330
Kingston	**148 475**	139 775	2 110	5 390
Peterborough	**115 140**	112 095	340	2 320
Oshawa	**328 070**	309 275	2 755	13 085
Toronto	**5 072 075**	3 494 705	25 325	1 363 690
Hamilton	**683 450**	595 465	2 955	73 185
St. Catharines–Niagara	**385 035**	351 355	4 860	24 390
Kitchener	**446 495**	384 100	1 725	53 370
Brantford	**122 825**	116 360	360	5 205
Guelph	**126 085**	112 015	715	11 395
London	**452 575**	406 640	1 805	38 680
Windsor	**320 730**	271 870	2 950	39 050
Barrie	**175 335**	167 285	1 210	5 560
Grand Sudbury/Greater Sudbury	**156 395**	125 295	25 495	3 565
Thunder Bay	**121 050**	114 780	1 135	4 370
Winnipeg	**686 035**	599 320	12 735	61 435
Regina	**192 435**	183 820	1 005	6 305
Saskatoon	**230 850**	219 610	760	9 015
Calgary	**1 070 295**	906 280	4 805	138 335
Edmonton	**1 024 825**	902 975	7 395	96 495
Kelowna	**160 560**	152 435	585	6 000
Abbotsford–Mission	**156 640**	127 910	460	25 705
Vancouver	**2 097 960**	1 478 110	8 070	547 660
Victoria	**325 060**	304 220	1 490	16 680

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Anglais et français	Anglais et langues non officielles	Français et langues non officielles	Anglais, français et langues non officielles
	nombre		
94 055	**406 455**	**58 885**	**16 600**
30	240	0	0
620	1 380	70	20
1 035	60	105	10
310	190	0	0
255	10	200	0
2 000	110	1 830	160
950	35	930	45
275	70	325	10
35 205	25 005	47 340	11 115
10 790	12 845	2 335	1 345
270	890	25	10
60	315	0	0
405	2 515	0	35
6 430	178 665	1 565	1 695
730	10 885	95	140
660	3 665	55	55
430	6 760	40	60
60	840	0	0
95	1 845	0	20
495	4 860	40	50
705	5 880	70	210
190	1 060	30	10
1 405	595	15	20
105	665	0	0
1 240	11 135	85	85
205	1 080	10	0
195	1 250	15	0
995	19 480	250	145
1 250	16 415	120	175
90	1 430	10	15
80	2 475	15	0
2 050	61 175	400	500
310	2 285	25	60

Tableau 18.5 Connaissance des langues officielles, par province et territoire, 2006

	Ensemble des langues	Anglais seulement	Français seulement	Français et anglais	Ni français ni anglais
			nombre		
Canada	**31 241 030**	**21 129 945**	**4 141 850**	**5 448 850**	**520 380**
Terre-Neuve-et-Labrador	**500 610**	475 985	90	23 675	850
Île-du-Prince-Édouard	**134 205**	116 990	60	17 100	55
Nouvelle-Écosse	**903 090**	805 690	1 000	95 010	1 385
Nouveau-Brunswick	**719 650**	405 045	73 750	240 085	765
Québec	**7 435 905**	336 785	4 010 880	3 017 860	70 375
Ontario	**12 028 895**	10 335 705	49 210	1 377 325	266 660
Manitoba	**1 133 510**	1 017 560	1 930	103 520	10 500
Saskatchewan	**953 850**	902 655	485	47 450	3 260
Alberta	**3 256 355**	2 990 805	2 200	222 885	40 470
Colombie-Britannique	**4 074 385**	3 653 365	2 070	295 645	123 305
Yukon	**30 195**	26 515	105	3 440	130
Territoires du Nord-Ouest	**41 055**	37 010	50	3 665	325
Nunavut	**29 325**	25 830	20	1 170	2 305

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 18.6 Travailleurs qui utilisent une langue officielle le plus souvent ou régulièrement au travail, par province et territoire, 2006

	Anglais			Français		
	Total	Le plus souvent	Régulièrement	Total	Le plus souvent	Régulièrement
			%			
Canada	**85,0**	**78,3**	**6,7**	**25,7**	**21,7**	**4,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	**99,8**	99,5	0,3	**1,5**	0,4	1,0
Île-du-Prince-Édouard	**99,6**	98,7	0,9	**5,5**	1,8	3,7
Nouvelle-Écosse	**99,5**	98,4	1,2	**4,6**	1,8	2,8
Nouveau-Brunswick	**88,1**	76,0	12,1	**37,5**	26,8	10,7
Québec	**40,4**	17,1	23,2	**94,3**	86,7	7,6
Ontario	**98,6**	97,0	1,6	**5,8**	2,0	3,8
Manitoba	**98,8**	97,2	1,7	**3,6**	1,4	2,3
Saskatchewan	**99,4**	98,6	0,8	**1,2**	0,4	0,8
Alberta	**99,3**	98,6	0,7	**1,5**	0,4	1,1
Colombie-Britannique	**98,0**	96,5	1,5	**1,5**	0,4	1,1
Yukon	**99,3**	98,5	0,8	**4,0**	1,1	2,9
Territoires du Nord-Ouest	**99,2**	97,5	1,8	**2,7**	0,8	1,8
Nunavut	**91,2**	70,7	20,5	**2,4**	0,6	1,9
Canada sauf le Québec	**98,4**	96,7	1,7	**5,0**	2,1	2,9

Notes : Toutes les langues maternelles (réponses multiples incluses).
Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé entre le 1er janvier 2005 et le 16 mai 2006, qu'elles aient fait partie ou non de la population active pendant la semaine de référence du 16 mai 2006.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Au Recensement de 2006, 1 172 790 personnes se sont identifiées comme Autochtones, c'est-à-dire Indiens de l'Amérique du Nord (ou Premières Nations), Métis ou Inuits. Les Indiens de l'Amérique du Nord représentaient 60 % de la population autochtone (698 025 personnes), les Métis, 33 % (389 785 personnes) et les Inuits, 0,4 % (50 480 personnes).

État de santé des Métis

Pour l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006, les répondants devaient évaluer leur santé sur une échelle de cinq points allant d'excellente à faible. En 2006, 58 % des Métis adultes ont dit être en excellente ou en très bonne santé, soit le même taux qu'en 2001. L'auto-évaluation de la santé était la même chez les hommes et les femmes.

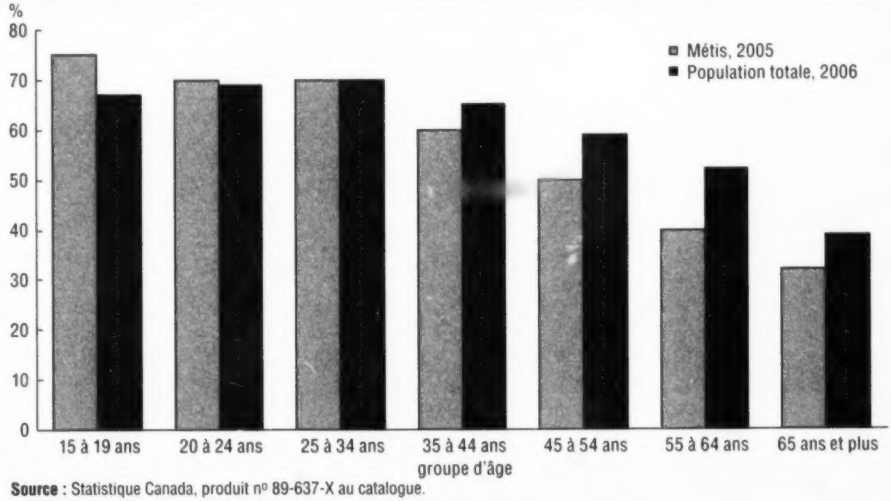
L'ensemble des Canadiens de 35 ans et plus qualifiaient leur santé d'excellente ou de très bonne plus souvent que leurs homologues métis. Par exemple, 52 % de l'ensemble des 55 à 64 ans ont dit être en excellente ou en très bonne santé, par rapport à 40 % des Métis du même groupe d'âge. Toutefois, chez les jeunes de 15 à 19 ans, les trois quarts des Métis qualifiaient leur santé d'excellente ou de très bonne, par rapport aux deux tiers ou presque de l'ensemble de la population.

En 2006, un peu plus de la moitié (54 %) de tous les Métis de 15 ans et plus ont déclaré avoir reçu un diagnostic de problème de santé chronique, soit environ la même proportion qu'en 2001. Les problèmes de santé chroniques les plus couramment déclarés dans la population métisse adulte ont été l'arthrite ou le rhumatisme, l'hypertension et l'asthme. Dans ces trois cas, les taux chez les Métis étaient plus élevés que dans la population du Canada, après correction pour tenir compte des effets attribuables à l'âge.

Environ 14 % des Métis ont dit souffrir d'asthme, soit près du double de la population totale (8 %), et environ 7 % ont dit avoir le diabète, contre 4 % de la population totale.

Un peu plus du cinquième (21 %) de la population métisse a indiqué souffrir

Graphique 19.1
Santé auto-évaluée comme étant excellente ou très bonne selon le groupe d'âge, Métis et population totale



Source : Statistique Canada, produit nº 89-637-X au catalogue.

d'arthrite ou de rhumatisme et 16 %, faire de l'hypertension, comparativement à 13 % et 12 % dans la population du Canada.

Ces problèmes de santé ont été déclarés chez les Métis dans des proportions semblables à celles de 2001. Les femmes métisses étaient un peu plus susceptibles que les hommes de déclarer souffrir d'au moins un problème de santé chronique, et elles étaient plus enclines à en déclarer deux ou plusieurs.

Dans la plupart des groupes d'âge, une proportion plus élevée de Métis que de membres de la population canadienne a déclaré un diagnostic de problème de santé chronique. Dans la plupart des cas, cette proportion était le double chez les Métis.

Chez les Métis de 15 à 19 ans, l'asthme était le problème de santé chronique le plus souvent déclaré (20 %), soit près du double de la proportion chez le même groupe d'âge dans la population canadienne (11 %).

Chez les Métis de 45 à 54 ans, 32 % ont dit souffrir d'arthrite ou de rhumatisme et 24 %, d'hypertension. Dans la population totale, ces proportions se situaient à 17 % et 16 % respectivement. Chez les 65 ans et plus, la prévalence de l'arthrite, du rhumatisme et de l'hypertension était semblable chez les Métis et dans l'ensemble de la population.

Tableau 19.a
Population autochtone au Canada, dans les territoires et certaines provinces, 2006

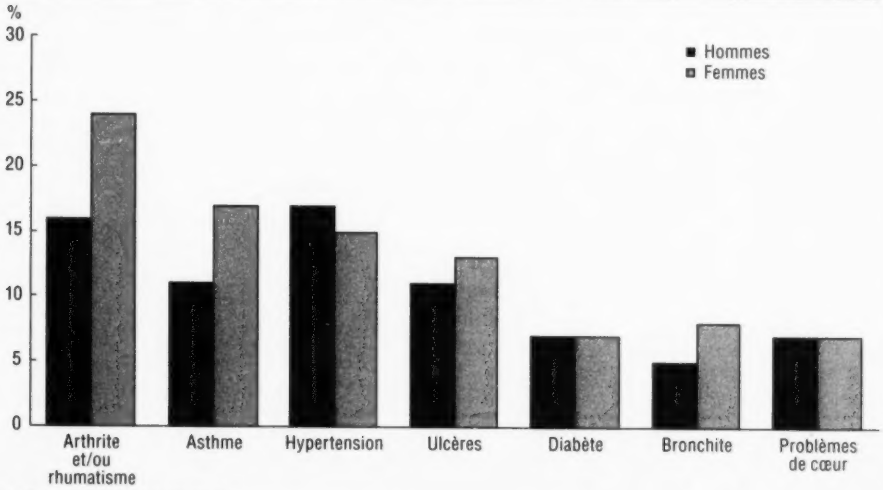
	Indien de l'Amérique du Nord	Métis	Inuit
	% de la population		
Canada	**2,2**	**1,2**	**0,2**
Nunavut	0,3	0,4	84,0
Territoires du Nord-Ouest	30,8	8,7	10,1
Yukon	20,8	2,6	0,8
Manitoba	8,9	6,3	0,0
Saskatchewan	9,6	5,0	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Peu de médecins de famille

Environ 81 % des Métis ont déclaré avoir un médecin de famille, soit une proportion un peu moins élevée que celle de la population totale. Ce pourcentage était légèrement inférieur pour les hommes métis, ce qui est aussi le cas dans la population totale. Les femmes métisses étaient un peu plus susceptibles que les hommes de qualifier de médiocre l'accessibilité à un médecin de famille.

Graphique 19.2
Population métisse selon certains problèmes de santé chroniques et le sexe, 2006



Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, produit nº 89-637-X au catalogue.

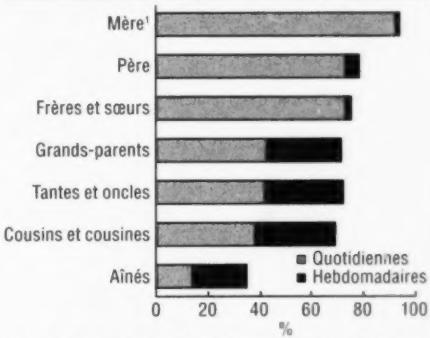
Les enfants inuits et leurs familles

En 2006, la plupart des enfants inuits de moins de 6 ans (91 %) étaient élevés par plus d'une personne. Les mères étaient le plus souvent impliquées (92 %), suivies des pères (77 %), des grands-parents (46 %) et d'autres personnes apparentées (47 %).

Les enfants inuits étaient plus susceptibles de recevoir une attention soutenue pendant cinq minutes ou plus au moins une fois par jour de leur mère (92 %), de leur père (73 %) et de leurs frères et sœurs (73 %). Environ 7 enfants inuits sur 10 ont reçu une attention soutenue de leur famille élargie (grands-parents, etc.) au moins une fois par semaine, tandis que 35 % ont bénéficié de celle d'aînés au moins une fois par semaine.

La taille de plusieurs familles inuites était plus grande que celle des autres familles au Canada. De fait, 28 % des jeunes enfants inuits vivaient dans des familles de quatre enfants ou plus, comparativement à 8 % des familles non autochtones.

Graphique 19.3
Interactions des enfants inuits avec d'autres personnes selon le lien de parenté, 2006



Note : Enfants inuits de moins de 6 ans qui parlaient ou jouaient avec différentes personnes en concentrant leur attention l'un sur l'autre pendant au moins 5 minutes.
1. Pour les données hebdomadaires, utiliser avec prudence.
Source : Statistique Canada, produit nº 89-634-X au catalogue.

Les enfants des Premières Nations et l'école

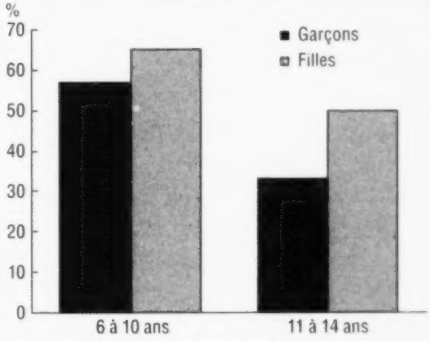
Les enfants de 6 à 14 ans des Premières Nations vivant hors réserve étaient tout aussi susceptibles que ceux de l'ensemble du Canada de bien réussir à l'école (d'après les parents ayant vu les travaux scolaires de leur enfant, y compris les bulletins).

En 2006, les parents d'environ 7 enfants sur 10 des Premières Nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve ont dit que ceux-ci réussissaient très bien ou bien à l'école. On a observé des résultats similaires pour l'ensemble des enfants de ce groupe d'âge au Canada.

Outre le sexe et l'âge, plusieurs facteurs ont été associés à la réussite scolaire chez les enfants des Premières Nations vivant hors réserve : bien s'entendre avec les professeurs ou les camarades de classe; un revenu du ménage plus élevé; lire des livres chaque jour; pratiquer des sports au moins une fois par semaine.

Quant à ce qui était considéré comme une moins bonne réussite scolaire, les facteurs suivants ont été déclarés : avoir manqué l'école pendant deux semaines ou plus d'affilée; avoir reçu un diagnostic de trouble d'apprentissage ou de trouble déficitaire de l'attention; avoir des parents ayant fréquenté un pensionnat fédéral.

Graphique 19.4
Enfants des Premières Nations vivant hors réserve qui lisent des livres tous les jours selon le sexe et le groupe d'âge, 2006



Source : Statistique Canada, produit nº 89-637-X au catalogue.

Tableau 19.1 Population ayant une identité autochtone selon le sexe, par province et territoire, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Population totale	**31 241 030**	**500 610**	**134 205**	**903 090**	**719 650**
Population ayant une identité autochtone[1]	**1 172 790**	23 450	1 730	24 175	17 655
Indien de l'Amérique du Nord	**698 025**	7 765	1 230	15 240	12 385
Métis	**389 785**	6 470	385	7 680	4 270
Inuit	**50 480**	4 715	30	320	185
Population non autochtone	**30 068 240**	477 155	132 475	878 915	701 995
Hommes	**15 326 270**	**243 965**	**64 990**	**435 570**	**351 150**
Population ayant une identité autochtone[1]	**572 090**	11 525	760	11 770	8 645
Indien de l'Amérique du Nord	**338 050**	3 820	565	7 320	5 810
Métis	**193 500**	3 170	145	3 940	2 450
Inuit	**25 025**	2 365	10	140	70
Population non autochtone	**14 754 175**	232 445	64 230	423 800	342 505
Femmes	**15 914 760**	**256 640**	**69 210**	**467 525**	**368 505**
Population ayant une identité autochtone[1]	**600 695**	11 925	970	12 405	9 010
Indien de l'Amérique du Nord	**359 975**	3 950	660	7 915	6 575
Métis	**196 280**	3 310	245	3 740	1 815
Inuit	**25 455**	2 345	20	180	110
Population non autochtone	**15 314 065**	244 715	68 245	455 115	359 495
			%		
Population totale	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Population ayant une identité autochtone[1]	**3,8**	4,7	1,3	2,7	2,5
Indien de l'Amérique du Nord	**2,2**	1,6	0,9	1,7	1,7
Métis	**1,2**	1,3	0,3	0,9	0,6
Inuit	**0,2**	0,9	0,0	0,0	0,0
Population non autochtone	**96,2**	95,3	98,7	97,3	97,5
Hommes	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Population ayant une identité autochtone[1]	**3,7**	4,7	1,2	2,7	2,5
Indien de l'Amérique du Nord	**2,2**	1,6	0,9	1,7	1,7
Métis	**1,3**	1,3	0,2	0,9	0,7
Inuit	**0,2**	1,0	0,0	0,0	0,0
Population non autochtone	**96,3**	95,3	98,8	97,3	97,5
Femmes	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Population ayant une identité autochtone[1]	**3,8**	4,6	1,4	2,7	2,4
Indien de l'Amérique du Nord	**2,3**	1,5	1,0	1,7	1,8
Métis	**1,2**	1,3	0,3	0,8	0,5
Inuit	**0,2**	0,9	0,0	0,0	0,0
Population non autochtone	**96,2**	95,4	98,6	97,3	97,6

1. La population ayant une identité autochtone comprend les personnes s'étant identifiées à un des groupes autochtones (Indien de l'Amérique du Nord, Métis et Inuit), les personnes ayant déclaré des réponses autochtones multiples et les réponses autochtones non incluses ailleurs.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				nombre				
7 435 905	**12 028 895**	**1 133 515**	**953 850**	**3 256 355**	**4 074 385**	**30 190**	**41 060**	**29 325**
108 430	242 490	175 395	142 045	188 215	196 075	7 580	20 665	24 890
65 085	158 400	100 645	91 550	97 130	129 575	6 275	12 640	105
27 980	73 605	71 810	48 120	85 500	59 445	805	3 580	130
10 950	2 040	565	220	1 610	795	255	4 190	24 610
7 327 475	11 786 405	958 115	811 960	3 067 990	3 878 310	22 610	20 445	4 380
3 645 980	**5 877 875**	**556 925**	**469 405**	**1 630 865**	**1 998 385**	**15 210**	**20 945**	**15 000**
53 525	117 590	85 720	69 640	91 670	94 855	3 665	10 180	12 545
31 690	75 955	48 715	44 530	47 155	63 190	3 035	6 210	55
14 305	37 030	35 615	23 945	41 985	28 595	400	1 860	60
5 475	940	280	110	790	335	100	1 990	12 405
3 592 455	5 760 285	471 200	399 840	1 539 125	1 903 530	11 545	10 790	2 425
3 789 925	**6 151 020**	**576 590**	**484 445**	**1 625 490**	**2 076 000**	**14 980**	**20 110**	**14 325**
54 905	124 905	89 675	72 400	96 545	101 215	3 915	10 480	12 345
33 395	82 440	51 935	47 020	49 970	66 390	3 245	6 430	50
13 680	36 580	36 185	24 175	43 515	30 855	400	1 715	65
5 480	1 095	280	105	820	455	150	2 200	12 205
3 735 020	6 026 115	486 915	412 120	1 528 860	1 974 780	11 070	9 655	1 960
				%				
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1,5	2,0	15,5	14,9	5,8	4,8	25,1	50,3	85,0
0,9	1,3	8,9	9,6	3,0	3,2	20,8	30,8	0,3
0,4	0,6	6,3	5,0	2,6	1,5	2,6	8,7	0,4
0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	10,1	84,0
98,5	98,0	84,5	85,1	94,2	95,2	74,9	49,7	15,0
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1,5	2,0	15,4	14,8	5,6	4,7	24,1	48,5	83,8
0,9	1,3	8,7	9,5	2,9	3,2	20,0	29,6	0,3
0,4	0,6	6,4	5,1	2,6	1,4	2,6	8,9	0,4
0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,7	9,4	82,8
98,5	98,0	84,6	85,2	94,4	95,3	75,9	51,5	16,2
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1,4	2,0	15,6	14,9	5,9	4,9	26,1	52,1	86,2
0,9	1,3	9,0	9,7	3,1	3,2	21,7	32,0	0,3
0,4	0,6	6,3	5,0	2,7	1,5	2,7	8,5	0,5
0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	1,0	10,9	85,2
98,6	98,0	84,4	85,1	94,1	95,1	73,9	47,9	13,8

Tableau 19.2 Population ayant une identité autochtone selon le groupe d'âge et le sexe, par province et territoire, 2006

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Population totale, tous les âges	**1 172 790**	**23 450**	**1 730**	**24 175**	**17 655**
0 à 4 ans	**108 895**	1 445	230	1 745	1 350
5 à 9 ans	**114 765**	1 805	210	2 080	1 605
10 à 14 ans	**125 235**	2 145	160	2 480	1 490
15 à 19 ans	**118 105**	2 300	170	2 430	1 695
20 à 24 ans	**93 905**	1 920	100	1 905	1 240
25 à 34 ans	**161 570**	3 035	235	3 220	2 195
35 à 44 ans	**169 465**	3 675	230	3 630	2 870
45 à 54 ans	**143 285**	3 395	215	3 515	2 645
55 à 64 ans	**81 090**	2 175	100	1 930	1 445
65 ans et plus	**56 465**	1 545	75	1 230	1 105
Hommes, tous les âges	**572 090**	**11 525**	**760**	**11 770**	**8 645**
0 à 4 ans	**55 380**	700	120	880	690
5 à 9 ans	**58 910**	920	95	1 060	815
10 à 14 ans	**64 120**	1 135	75	1 240	715
15 à 19 ans	**60 250**	1 150	65	1 170	885
20 à 24 ans	**45 390**	940	70	945	615
25 à 34 ans	**76 220**	1 375	120	1 455	1 040
35 à 44 ans	**79 205**	1 735	70	1 690	1 390
45 à 54 ans	**67 540**	1 735	85	1 715	1 310
55 à 64 ans	**39 420**	1 140	30	1 020	720
65 ans et plus	**25 650**	695	30	595	460
Femmes, tous les âges	**600 695**	**11 925**	**970**	**12 405**	**9 010**
0 à 4 ans	**53 515**	745	110	870	660
5 à 9 ans	**55 860**	885	110	1 015	795
10 à 14 ans	**61 110**	1 005	80	1 240	780
15 à 19 ans	**57 855**	1 150	105	1 260	810
20 à 24 ans	**48 510**	980	35	960	625
25 à 34 ans	**85 350**	1 660	115	1 770	1 155
35 à 44 ans	**90 260**	1 940	160	1 940	1 480
45 à 54 ans	**75 745**	1 660	125	1 805	1 335
55 à 64 ans	**41 670**	1 040	70	910	720
65 ans et plus	**30 810**	855	50	635	645

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				nombre				
108 430	**242 490**	**175 395**	**142 045**	**188 215**	**196 075**	**7 580**	**20 665**	**24 890**
8 680	19 815	18 810	16 600	18 315	16 195	640	1 875	3 195
9 185	21 075	19 180	16 540	19 300	18 005	690	1 950	3 135
9 650	23 435	20 200	17 510	20 945	21 045	735	2 355	3 070
9 590	22 335	17 910	16 130	19 630	19 945	700	2 290	2 980
8 200	18 540	14 250	11 990	16 535	14 875	550	1 590	2 200
14 440	33 680	23 830	19 365	28 730	25 605	990	2 770	3 475
16 005	37 935	23 720	17 845	26 510	29 615	1 230	3 020	3 175
14 775	33 720	19 215	13 705	20 420	26 425	1 045	2 350	1 850
9 910	19 340	10 940	7 115	10 695	14 420	580	1 330	1 100
7 995	12 615	7 340	5 240	7 125	9 930	420	1 125	705
53 525	**117 590**	**85 720**	**69 640**	**91 670**	**94 855**	**3 665**	**10 180**	**12 545**
4 460	10 150	9 585	8 395	9 405	8 130	315	920	1 630
4 560	10 685	10 100	8 655	9 930	9 155	345	990	1 590
5 015	11 840	10 475	8 925	10 625	10 960	370	1 190	1 550
4 840	11 600	8 805	8 275	9 940	10 400	395	1 170	1 550
3 975	8 925	6 630	5 770	8 105	7 180	280	850	1 105
7 015	15 440	11 375	8 775	14 010	12 175	445	1 270	1 725
7 865	17 945	10 895	8 415	12 005	13 525	635	1 470	1 550
7 225	15 895	9 050	6 620	9 385	12 085	460	1 080	890
5 005	9 475	5 390	3 345	4 985	6 790	240	700	575
3 565	5 620	3 405	2 455	3 280	4 460	180	540	370
54 905	**124 905**	**89 675**	**72 400**	**96 545**	**101 215**	**3 915**	**10 480**	**12 345**
4 215	9 660	9 230	8 200	8 910	8 065	325	955	1 565
4 625	10 390	9 080	7 885	9 375	8 850	340	965	1 540
4 640	11 595	9 725	8 585	10 320	10 090	370	1 160	1 520
4 750	10 740	9 105	7 855	9 690	9 545	300	1 120	1 430
4 220	9 610	7 620	6 220	8 430	7 695	275	740	1 095
7 420	18 240	12 450	10 590	14 720	13 430	540	1 500	1 750
8 140	19 985	12 820	9 425	14 505	16 095	595	1 550	1 625
7 550	17 825	10 165	7 080	11 035	14 345	585	1 270	960
4 910	9 865	5 550	3 775	5 710	7 635	335	635	520
4 425	7 000	3 935	2 780	3 845	5 470	240	585	330

Tableau 19.3 Population ayant une identité autochtone selon le plus haut niveau de scolarité atteint et le sexe, 2006

	Tous les niveaux de scolarité	Moins que le secondaire	Diplôme d'études secondaires seulement	École de métiers[1]	Études collégiales[1]	Études universitaires[2]	Diplôme universitaire[3]
	nombre						
Population totale	**25 664 220**	**6 098 330**	**6 553 425**	**2 785 420**	**4 435 135**	**1 136 150**	**4 162 225**
Population ayant une identité autochtone[4]	**823 890**	359 780	179 585	93 885	119 680	22 950	42 280
Indien de l'Amérique du Nord	**473 235**	228 985	94 380	49 240	62 340	13 685	21 440
Métis	**291 330**	100 770	74 575	38 220	49 210	8 035	18 265
Inuit	**32 775**	19 885	4 435	3 135	3 935	505	790
Identité autochtone multiple	**5 590**	2 010	1 435	755	835	165	355
Autres identités autochtones	**20 960**	8 125	4 760	2 535	3 350	555	1 410
Population non autochtone	**24 840 335**	5 738 550	6 373 835	2 691 535	4 315 455	1 113 195	4 119 950
Hommes	**12 470 785**	**3 004 625**	**3 032 870**	**1 778 080**	**1 906 335**	**479 095**	**2 045 725**
Population ayant une identité autochtone[4]	**393 680**	182 410	81 210	58 525	45 755	8 190	15 610
Indien de l'Amérique du Nord	**223 370**	115 165	41 725	30 705	22 870	4 790	7 065
Métis	**142 840**	52 845	34 745	24 020	19 760	2 975	7 670
Inuit	**15 965**	9 795	2 005	2 020	1 660	170	260
Identité autochtone multiple	**2 610**	1 020	650	450	310	55	100
Autres identités autochtones	**8 895**	3 585	2 075	1 325	1 145	190	505
Population non autochtone	**12 077 100**	2 822 210	2 951 660	1 719 555	1 860 580	470 905	2 030 105
Femmes	**13 193 435**	**3 093 700**	**3 520 555**	**1 007 335**	**2 528 800**	**657 055**	**2 116 505**
Population ayant une identité autochtone[4]	**430 205**	177 365	98 380	35 360	73 925	14 760	26 665
Indien de l'Amérique du Nord	**249 865**	113 825	52 660	18 530	39 465	8 895	14 370
Métis	**148 490**	47 925	39 825	14 205	29 455	5 050	10 600
Inuit	**16 810**	10 090	2 430	1 110	2 270	335	540
Identité autochtone multiple	**2 975**	990	785	300	525	110	240
Autres identités autochtones	**12 065**	4 540	2 680	1 210	2 210	370	910
Population non autochtone	**12 763 230**	2 916 335	3 422 175	971 980	2 454 875	642 295	2 089 840

Note : Population de 15 ans et plus.
1. Certificat ou diplôme.
2. Certificat ou diplôme inférieur au baccalauréat.
3. Études universitaires au niveau du baccalauréat ou plus.
4. La population ayant une identité autochtone comprend les personnes s'étant identifiées à un des groupes autochtones (Indien de l'Amérique du Nord, Métis et Inuit), les personnes ayant déclaré des réponses autochtones multiples et les réponses autochtones non incluses ailleurs.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 19.4 Population ayant une identité autochtone selon certaines caractéristiques de la population active et le sexe, 2006

	Ensemble des états d'activité	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs	Taux d'activité	Taux d'emploi	Taux de chômage
	nombre					%		
Population totale	**25 664 220**	**17 146 135**	**16 021 180**	**1 124 960**	**8 518 085**	**66,8**	**62,4**	**6,6**
Population ayant une identité autochtone[1]	823 890	519 250	442 395	76 860	304 635	63,0	53,7	14,8
Indien de l'Amérique du Nord	473 235	278 455	228 285	50 175	194 780	58,8	48,2	18,0
Métis	291 325	204 165	183 785	20 375	87 165	70,1	63,1	10,0
Inuit	32 775	20 100	16 020	4 080	12 675	61,3	48,9	20,3
Identité autochtone multiple	5 590	3 595	3 290	310	1 990	64,3	58,9	8,6
Autres identités autochtones	20 960	12 935	11 015	1 920	8 025	61,7	52,6	14,8
Population non autochtone	24 840 335	16 626 880	15 578 780	1 048 100	8 213 450	66,9	62,7	6,3
Hommes	**12 470 785**	**9 020 595**	**8 431 530**	**589 065**	**3 450 190**	**72,3**	**67,6**	**6,5**
Population ayant une identité autochtone[1]	393 680	264 980	222 350	42 625	128 700	67,3	56,5	16,1
Indien de l'Amérique du Nord	223 370	141 100	113 150	27 950	82 275	63,2	50,7	19,8
Métis	142 840	105 790	94 720	11 070	37 050	74,1	66,3	10,5
Inuit	15 965	10 195	7 770	2 430	5 770	63,9	48,7	23,8
Identité autochtone multiple	2 610	1 810	1 615	195	800	69,3	61,9	10,8
Autres identités autochtones	8 890	6 085	5 100	985	2 805	68,4	57,4	16,2
Population non autochtone	12 077 100	8 755 615	8 209 180	546 435	3 321 485	72,5	68,0	6,2
Femmes	**13 193 435**	**8 125 540**	**7 589 650**	**535 890**	**5 067 895**	**61,6**	**57,5**	**6,6**
Population ayant une identité autochtone[1]	430 205	254 270	220 040	34 230	175 935	59,1	51,1	13,5
Indien de l'Amérique du Nord	249 860	137 360	115 135	22 220	112 505	55,0	46,1	16,2
Métis	148 490	98 370	89 060	9 310	50 120	66,2	60,0	9,5
Inuit	16 810	9 905	8 255	1 645	6 905	58,9	49,1	16,6
Identité autochtone multiple	2 975	1 785	1 670	115	1 190	60,0	56,1	6,4
Autres identités autochtones	12 065	6 850	5 920	935	5 215	56,8	49,1	13,6
Population non autochtone	12 763 230	7 871 265	7 369 605	501 660	4 891 960	61,7	57,7	6,4

Note : Population de 15 ans et plus.

1. La population ayant une identité autochtone comprend les personnes s'étant identifiées à un des groupes autochtones (Indien de l'Amérique du Nord, Métis et Inuit), les personnes ayant déclaré des réponses autochtones multiples et les réponses autochtones non incluses ailleurs.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 19.5 Indicateurs des langues autochtones des membres des Premières Nations, 2006

	Langue maternelle autochtone[1]		Connaissance d'une langue autochtone[2]	
	nombre	variation en % de 2001 à 2006[3]	nombre	variation en % de 2001 à 2006[3]
Cri	76 460	10	87 285	7
Ojibway	24 410	-2	30 255	-2
Oji-cri	11 605	18	12 435	20
Montagnais-naskapi	10 470	8	11 080	10
Déné	8 495	9	9 250	8
Mi'kmaq	7 685	4	8 540	0
Langues sioux (dakota/sioux)[4]	5 675	34	6 285	32
Atikamekw	5 140	11	5 320	12
Pied-noir	3 270	11	4 760	10
Langues salishennes, non incluses ailleurs	1 990	6	2 800	-1
Algonquin	2 020	10	2 560	12
Flanc-de-chien	2 055	10	2 540	17
Porteur	1 800	29	2 320	18
Esclave du Sud	1 575	15	2 160	7

1. Première langue apprise dans l'enfance et encore comprise.
2. La connaissance des langues dans lesquelles le recensé peut soutenir une conversation.
3. Les données ont été rajustées pour tenir compte des réserves partiellement dénombrées en 2001 et 2006.
4. En raison d'une certaine surestimation en Colombie-Britannique en 2006, il importe de faire preuve de prudence au moment d'utiliser les données pour les langues sioux (dakota/sioux).

Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Le taux de croissance démographique du Canada s'est accéléré pour une sixième année de suite. Au 1er juillet 2009, la population se situait à plus de 33,7 millions. Depuis le 1er juillet 2006, elle a crû de 3,6 % ou près de 1,2 million de personnes.

Même si l'âge médian de la population du Canada augmente depuis la fin du baby-boom, cette population demeure l'une des plus jeunes des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Au 1er juillet 2009, l'âge médian au Canada était de 39,5 ans. Environ 1 Canadien sur 7 était âgé de 65 ans et plus, tandis que 1 Canadien sur 6 avait moins de 15 ans.

En moyenne, la population est plus vieille à l'est de l'Ontario, plus jeune dans l'Ouest et encore plus jeune dans le Nord. Par contre, l'âge médian en Colombie-Britannique est supérieur à la moyenne nationale.

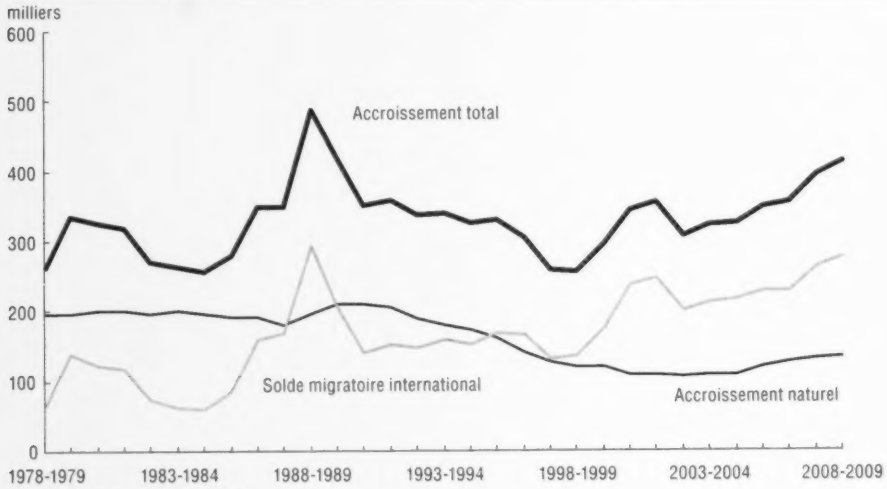
À l'échelon national, la croissance démographique de 2008 à 2009 reposait sur une hausse de 38 % du solde de résidents non permanents et sur une légère augmentation de l'accroissement naturel (les naissances moins les décès). La population a augmenté partout, sauf dans les Territoires du Nord-Ouest.

La population de l'Ontario dépasse les 13 millions

L'Ontario, la province la plus populeuse du pays et terre d'accueil du plus grand nombre d'immigrants, a franchi le cap des 13 millions d'habitants. Pourtant, 2008-2009 a été la troisième année de suite où la croissance démographique (1,0 %) y était inférieure à la moyenne nationale. L'Ontario a affiché un déficit migratoire interprovincial — surtout avec les provinces de l'Ouest — pour une sixième année consécutive.

La croissance démographique la plus rapide s'observe toujours dans les provinces de l'Ouest. Pour la huitième année d'affilée, l'Alberta a connu la croissance démographique la plus prononcée de toutes les provinces, soit 2,5 % en 2008-2009. Cette province attire le plus grand nombre

Graphique 20.1
Accroissement démographique



Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 051-0001 et 051-0004.

de migrants des autres provinces et territoires chaque année depuis 1996-1997.

Le Nunavut affiche le taux de fécondité le plus élevé

Le taux de fécondité au Canada, soit le nombre moyen d'enfants par femme, est passé de 1,59 en 2006 à 1,66 en 2007. Le Nunavut affiche le taux de fécondité le plus élevé au pays (2,97 enfants par femme), et Terre-Neuve-et-Labrador, le plus faible (1,46 enfant par femme). Depuis 10 ans, les taux de fécondité par âge des femmes de 30 ans et plus ont augmenté, tandis qu'ils ont diminué chez les plus jeunes.

La population des régions métropolitaines

Au 1er juillet 2009, plus des deux tiers des Canadiens (68,8 %) vivaient dans les régions métropolitaines de recensement (RMR). De 2008 à 2009, la population totale des RMR a augmenté plus vite (1,6 %) que celle de tout le pays (1,2 %).

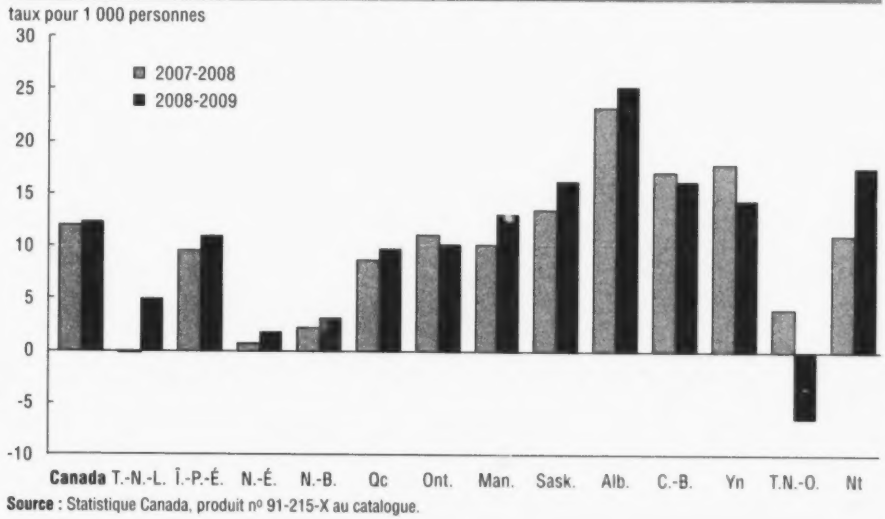
Depuis 1999, Calgary a vu sa population augmenter de 32,9 %. Affichant un taux de croissance de 3,2 % depuis 2008, elle demeure la RMR qui croît le plus rapidement au Canada, suivie de Saskatoon (2,8 %) et d'Edmonton (2,5 %). Tandis que presque toutes les RMR ont affiché une croissance positive en 2009, Windsor et Thunder Bay ont connu toutes deux des reculs (-0,6 % et -0,5 % respectivement.)

Tableau 20.a
Estimations des composantes démographiques

	2002-2003	2005-2006	2008-2009p
	nombre		
Naissances	330 523	346 082	377 703
Décès	223 905	225 489	242 863
Immigrants	199 170	254 374	245 275
Émigrants	37 862	43 399	42 924
Émigrants de retour	22 918	22 934	25 075
Solde de l'émigration temporaire	20 169	20 173	20 170
Solde de la migration interprovinciale	0	0	0
Solde de résidents non permanents	36 386	14 930	70 426

Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

Graphique 20.2
Taux d'accroissement démographique, par province et territoire



Source : Statistique Canada, produit nº 91-215-X au catalogue.

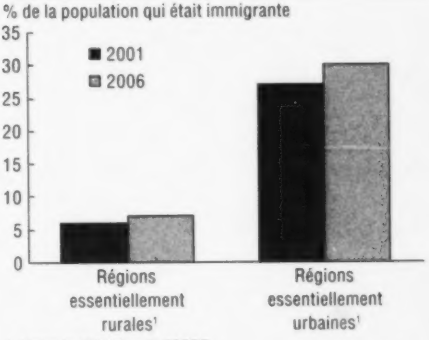
Les petites collectivités se tournent vers l'immigration

Plusieurs petites collectivités ont recours à l'immigration pour stimuler leur économie. Bon nombre d'entre elles affichent déjà une forte présence d'immigrants en raison des possibilités d'emploi qu'elles offrent. Toutefois, la plupart des immigrants choisissent de vivre dans les grands centres, notamment à Toronto, à Vancouver et à Montréal, plutôt que dans les petites villes ou les régions à faible densité de population.

En 2006, presque 312 600 immigrants (indépendamment du moment de leur arrivée au Canada) résidaient à l'extérieur de régions permettant le navettage avec des villes avoisinantes. Ils représentaient un peu plus de 5 % de la population totale dans ces régions. La proportion d'immigrants dans les petites villes était légèrement plus forte, soit presque 8 %. Par contre, elle était d'environ 25 % dans les grandes villes.

La Colombie-Britannique et l'Ontario comptent une proportion plus élevée d'immigrants dans les régions éloignées. C'est aussi le cas de l'Alberta, grâce à son économie vigoureuse, et du Manitoba, grâce à un programme dynamique d'immigration. Toutefois, les petites collectivités du Québec ont proportionnellement moins d'immigrants.

Graphique 20.3
Population immigrante



1. Selon la définition de l'OCDE.
Source : Statistique Canada, produit nº 21-006-X au catalogue.

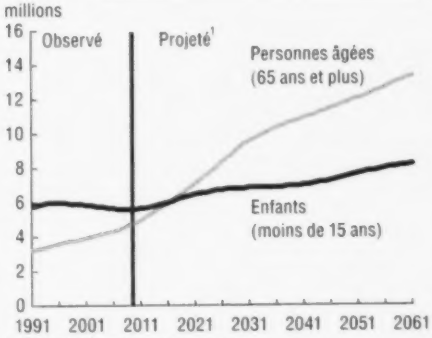
Une population vieillissa te

Selon tous les scénarios de projection démographique, le nombre de personnes âgées surpasserait le nombre d'enfants au Canada vers 2017, ce qui constituerait une première dans l'histoire du pays.

La proportion de personnes âgées au sein de la population n'a cessé d'augmenter depuis 1960, passant de 8 % à cette époque à 14 % en 2009. Selon tous les scénarios de projection retenus, cette augmentation se poursuivrait au cours des prochaines années. La proportion des 65 ans et plus se situerait entre 23 % et 25 % en 2036 et entre 24 % et 28 % en 2061.

En 1971, l'âge médian de la population était de 26,2 ans. Il est passé à 39,5 ans en 2009 et, selon tous les scénarios de projection, il devrait continuer d'augmenter pour se situer entre 42 et 45 ans en 2036 et entre 42 et 47 ans en 2061. La fécondité est la composante la plus susceptible de ralentir ou d'accélérer le vieillissement de la population du Canada d'ici les 50 prochaines années.

Graphique 20.4
Projections démographiques, enfants et personnes âgées



1. Scénario de croissance moyenne.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 051-0001 et 052-0005.

Tableau 20.1 Population, par province et territoire, années sélectionnées, 1861 à 2009

	1861	1871	1881	1891	1901	1911	1921
	nombre						
Canada[1]	**3 229 633**	**3 689 257**	**4 324 810**	**4 833 239**	**5 371 315**	**7 206 643**	**8 787 949**[2]
Terre-Neuve-et-Labrador[1]	..	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard	80 857	94 021	108 891	109 078	103 259	93 728	88 615
Nouvelle-Écosse	330 857	387 800	440 572	450 396	459 574	492 338	523 837
Nouveau-Brunswick	252 047	285 594	321 233	321 263	331 120	351 889	387 876
Québec	1 111 566	1 191 516	1 359 027	1 488 535	1 648 898	2 005 776	2 360 510
Ontario	1 396 091	1 620 851	1 926 922	2 114 321	2 182 947	2 527 292	2 933 662
Manitoba	..[3]	25 228	62 260	152 506	255 211	461 394	610 118
Saskatchewan	..[3]	..[3]	..[3]	..[3]	91 279	492 432	757 510
Alberta	..[3]	..[3]	..[3]	..[3]	73 022	374 295	588 454
Colombie-Britannique	51 524	36 247	49 459	98 173	178 657	392 480	524 582
Yukon	..	..	..	..	27 219	8 512	4 157
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)	6 691	48 000	56 446	98 967	20 129	6 507	8 143
Territoires du Nord-Ouest[4]	..	..	..	..	..	..	..
Nunavut[4]	..	..	..	..	..	..	..

Note : Avant 1971, les données correspondent à celles obtenues le jour du recensement; à partir de 1971, les données sont en date du 1er juillet et rajustées pour le sous-dénombrement net du recensement.
1. Les totaux pour le Canada comprennent Terre-Neuve-et-Labrador à partir de 1951.
2. Comprend 485 membres de la Marine royale canadienne dont la province de résidence n'est pas connue.
3. Comprise dans celle des Territoires du Nord-Ouest.
4. Avant le 1er juillet 1991, seules les données combinées pour les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut étaient disponibles.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001 et produit nº 11-516-X au catalogue.

Tableau 20.2 Estimations de la population selon le sexe et le groupe d'âge, par province et territoire, 2009

	Les deux sexes			
	Tous les âges	0 à 14 ans	15 à 64 ans	65 ans et plus
	milliers			
Canada	**33 739,9**	**5 611,6**	**23 440,8**	**4 687,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	**508,9**	76,0	357,7	75,2
Île-du-Prince-Édouard	**141,0**	23,3	96,1	21,6
Nouvelle-Écosse	**938,2**	141,0	649,2	147,9
Nouveau-Brunswick	**749,5**	114,5	518,5	116,4
Québec	**7 828,9**	1 233,7	5 424,8	1 170,4
Ontario	**13 069,2**	2 212,8	9 068,5	1 787,9
Manitoba	**1 222,0**	230,9	822,5	168,5
Saskatchewan	**1 030,1**	195,5	682,7	151,9
Alberta	**3 687,7**	672,8	2 629,6	385,2
Colombie-Britannique	**4 455,2**	685,5	3 113,4	656,3
Yukon	**33,7**	5,8	25,1	2,7
Territoires du Nord-Ouest	**43,4**	9,4	31,7	2,3
Nunavut	**32,2**	10,3	20,9	1,0

Note : Population au 1er juillet.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0001.

1931	1941	1951	1961	1971	1981	1991	2001	2009
				nombre				
10 376 786	**11 506 655**	**14 009 429**	**18 238 247**	**21 962 032**	**24 819 915**	**28 037 420**	**31 019 020**	**33 739 859**
..	..	361 416	457 853	530 854	575 302	579 644	522 033	508 925
88 038	95 047	98 429	104 629	112 591	123 551	130 369	136 663	140 985
512 846	577 962	642 584	737 007	797 294	854 871	914 969	932 454	938 183
408 219	457 401	515 697	597 936	642 471	706 438	745 567	749 801	749 468
2 874 662	3 331 882	4 055 681	5 259 211	6 137 305	6 547 207	7 067 396	7 396 331	7 828 879
3 431 683	3 787 655	4 597 542	6 236 092	7 849 027	8 812 286	10 431 316	11 896 663	13 069 182
700 139	729 744	776 541	921 686	998 876	1 035 545	1 109 604	1 151 439	1 221 964
921 785	895 992	831 728	925 181	932 038	975 759	1 002 713	1 000 221	1 030 129
731 605	796 169	939 501	1 331 944	1 665 717	2 291 104	2 592 306	3 058 017	3 687 662
694 263	817 861	1 165 210	1 629 082	2 240 470	2 826 558	3 373 787	4 076 264	4 455 207
4 230	4 914	9 096	14 628	18 991	23 880	28 871	30 156	33 653
9 316	12 028	16 004	22 998	36 398	47 414	..	..	..
..	..	..	..	..	..	38 724	40 844	43 439
..	..	..	..	..	..	22 154	28 134	32 183

Hommes				Femmes			
Tous les âges	**0 à 14 ans**	**15 à 64 ans**	**65 ans et plus**	**Tous les âges**	**0 à 14 ans**	**15 à 64 ans**	**65 ans et plus**
			milliers				
16 732,5	**2 881,0**	**11 780,4**	**2 071,1**	**17 007,4**	**2 730,7**	**11 660,4**	**2 616,4**
249,6	39,1	176,4	34,1	259,3	36,9	181,3	41,1
68,8	11,9	47,4	9,5	72,2	11,4	48,7	12,1
455,5	72,2	318,6	64,7	482,7	68,9	330,6	83,2
367,9	59,0	257,6	51,4	381,5	55,6	260,9	65,1
3 878,8	632,4	2 737,8	508,6	3 950,1	601,3	2 687,0	661,8
6 441,9	1 134,2	4 522,4	785,4	6 627,2	1 078,6	4 546,1	1 002,5
608,1	118,5	416,5	73,0	613,9	112,4	406,0	95,5
511,6	100,3	344,4	66,9	518,5	95,2	338,3	85,0
1 883,5	346,3	1 363,6	173,6	1 804,2	326,5	1 266,0	211,6
2 210,3	354,0	1 555,4	300,8	2 244,9	331,5	1 558,0	355,5
17,1	3,0	12,8	1,4	16,5	2,8	12,4	1,3
22,5	4,7	16,6	1,1	21,0	4,7	15,1	1,1
16,8	5,4	10,9	0,5	15,4	4,9	10,0	0,5

Tableau 20.3 Population selon la région métropolitaine de recensement, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre		
St. John's	183 244	183 387	183 711	185 234	187 596
Halifax	381 878	384 786	388 250	392 802	398 037
Moncton[1]	128 329	129 514	130 627	132 155	133 880
Saint John	125 452	124 980	125 319	125 846	126 594
Saguenay	152 996	152 456	151 822	151 730	151 715
Québec	718 478	724 303	730 581	738 133	746 252
Sherbrooke	187 190	188 710	190 180	192 292	194 555
Trois-Rivières	141 746	142 493	143 229	144 133	145 103
Montréal	3 655 834	3 685 045	3 721 415	3 765 127	3 814 738
Ottawa–Gatineau	1 157 845	1 168 955	1 183 073	1 201 300	1 220 674
Kingston	157 895	158 039	158 349	159 516	160 723
Peterborough[1]	119 932	120 541	120 686	121 092	121 428
Oshawa	337 766	344 211	350 418	356 004	361 375
Toronto	5 250 163	5 336 680	5 432 638	5 530 588	5 623 450
Hamilton	713 545	719 905	725 627	732 723	739 415
St. Catharines–Niagara	402 528	404 133	403 851	404 229	404 378
Kitchener	463 490	470 690	476 379	482 861	489 054
Brantford[1]	134 359	135 430	136 048	136 897	137 663
Guelph[1]	130 957	132 169	133 152	134 566	135 863
London	472 474	477 598	481 423	485 477	489 274
Windsor	335 393	336 087	334 816	333 416	331 537
Barrie[1]	181 213	183 910	185 987	188 227	190 400
Grand Sudbury/Greater Sudbury	162 981	164 195	164 508	164 937	165 322
Thunder Bay	128 282	127 130	125 949	125 466	124 816
Winnipeg	713 087	716 438	723 292	731 644	742 408
Regina	199 593	200 065	202 611	205 943	210 006
Saskatoon	238 650	240 470	244 353	250 071	257 298
Calgary	1 087 762	1 123 913	1 156 769	1 191 846	1 230 248
Edmonton	1 042 455	1 073 795	1 101 637	1 127 304	1 155 383
Kelowna[1]	163 612	167 125	170 879	174 807	178 446
Abbotsford–Mission	161 818	164 306	167 301	170 569	173 692
Vancouver	2 160 271	2 190 085	2 231 283	2 279 267	2 328 007
Victoria	336 806	339 768	343 123	347 928	352 421

Notes : Population au 1er juillet.
Frontières du Recensement de 2006.
1. Barrie, Brantford, Guelph, Kelowna, Moncton et Peterborough sont devenues des régions métropolitaines de recensement en 2006.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0046.

Tableau 20.4 Centres de taille moyenne présentant les plus fortes croissances de population, 2001 à 2006

	2001	2006	Croissance
	nombre		%
Okotoks, Alberta	11 689	17 145	46,7
Wood Buffalo, Alberta	42 581	52 643	23,6
Grande Prairie, Alberta	58 787	71 868	22,3
Red Deer, Alberta	67 829	82 772	22,0
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	16 541	18 700	13,1
Lloydminster, Saskatchewan/Alberta	23 964	27 023	12,8
Canmore, Alberta	10 792	12 039	11,6
Medicine Hat, Alberta	61 735	68 822	11,5
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec	79 600	87 492	9,9
Joliette, Québec	39 720	43 595	9,8
Chilliwack, Colombie-Britannique	74 003	80 892	9,3
Fort St. John, Colombie-Britannique	23 007	25 136	9,3
Parksville, Colombie-Britannique	24 285	26 518	9,2
Lethbridge, Alberta	87 388	95 196	8,9
Courtenay, Colombie-Britannique	45 205	49 214	8,9

Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Tableau 20.5 Centres de taille moyenne présentant les plus importantes diminutions de population, 2001 à 2006

	2001	2006	Diminution
	nombre		%
Kitimat, Colombie-Britannique	10 285	8 987	12,6
Prince Rupert, Colombie-Britannique	15 302	13 392	12,5
Quesnel, Colombie-Britannique	24 426	22 449	8,1
Terrace, Colombie-Britannique	19 980	18 581	7,0
Williams Lake, Colombie-Britannique	19 768	18 760	5,1
Campbellton, Nouveau-Brunswick/Québec	18 820	17 888	5,0
North Battleford, Saskatchewan	18 590	17 765	4,4
Kenora, Ontario	15 838	15 177	4,2
Elliot Lake, Ontario	11 956	11 549	3,4
Bathurst, Nouveau-Brunswick	32 523	31 424	3,4
Edmundston, Nouveau-Brunswick	22 173	21 442	3,3
Cap-Breton, Nouvelle-Écosse	109 330	105 928	3,1
La Tuque, Québec	15 725	15 293	2,7
Thetford Mines, Québec	26 721	26 107	2,3
Dolbeau–Mistassini, Québec	14 879	14 546	2,2

Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Tableau 20.6 Composantes de l'accroissement démographique, 1861 à 2006

	1861 à 1871	1871 à 1881	1881 à 1891	1891 à 1901	1901 à 1911	1911 à 1921	1921 à 1931	1931 à 1941
	milliers							
Population à la fin de la période[2]	3 689	4 325	4 833	5 371	7 207	8 788	10 377	11 507
Accroissement démographique[3,4]	459	636	508	538	1 836	1 581	1 589	1 130
Naissances	1 370	1 480	1 524	1 548	1 925	2 340	2 415	2 294
Décès	760	790	870	880	900	1 070	1 055	1 072
Accroissement naturel[5]	610	690	654	668	1 025	1 270	1 360	1 222
Solde migratoire international[6]	-150	-54	-146	-130	810	311	230	-92

1. Comprend Terre-Neuve-et-Labrador à partir de 1951.
2. Avant 1971 à 1976, la « population à la fin de la période » représente les comptes des recensements; à partir de la période de 1971 à 1976, cela représente l'estimation de la population dérivée des comptes du recensement rajustés pour le sous-dénombrement net du recensement et pour le 1er juillet.
3. La variation de l'effectif de la population entre deux recensements.
4. À partir de la période de 1971 à 1976, la différence entre l'accroissement démographique et la somme de l'accroissement naturel et du solde migratoire international est attribuable à l'écart résiduel.
5. L'accroissement naturel est la différence entre les naissances et les décès.
6. Le solde migratoire international a différentes significations au cours des périodes. Avant 1971 à 1976, le solde migratoire international = immigration - émigration + écart résiduel. Pour les périodes de 1971 à 1976 à 1986 à 1991, le solde migratoire international = immigration - émigration + solde des résidents non permanents + émigration de retour. À partir de la période de 1991 à 1996, le solde migratoire international = immigration - (émigration + solde de l'émigration temporaire) + solde des résidents non permanents + émigration de retour.

Source : Statistique Canada, recensements de la population, CANSIM, tableaux 051-0001 et 051-0004 et produit nº 11-516-X au catalogue.

Tableau 20.7 Composantes de l'accroissement démographique, par province et territoire, 2008-2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
Naissances	**377 703**	4 488	1 402	8 844	7 081
Décès	**242 863**	4 766	1 250	8 596	6 448
Immigration	**245 275**	565	1 793	2 377	1 922
Émigration	**42 924**	93	37	931	418
Solde de l'émigration temporaire	**20 170**	260	70	474	380
Émigrants de retour	**25 075**	40	29	363	295
Solde des résidents non permanents	**70 426**	178	226	1 270	806
Solde de la migration interprovinciale	...	2 332	-559	-1 255	-537

Note : Estimations provisoires, période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

1941 à 1951[1]	1951 à 1956	1956 à 1961	1961 à 1966	1966 à 1971	1971 à 1976	1976 à 1981	1981 à 1986	1986 à 1991	1991 à 1996	1996 à 2001	2001 à 2006
					milliers						
13 648	16 081	18 238	20 015	21 568	23 450	24 820	26 100	28 037	29 610	31 019	32 576
2 141	2 433	2 157	1 777	1 553	1 488	1 370	1 280	1 937	1 573	1 409	1 557
3 186	2 106	2 362	2 249	1 856	1 760	1 820	1 872	1 933	1 936	1 705	1 682
1 214	633	687	731	766	824	843	885	946	1 024	1 089	1 129
1 972	1473	1675	1518	1090	936	977	987	987	912	616	553
169	598	482	259	463	694	493	400	965	780	844	1107

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				nombre				
88 600	140 255	15 690	13 826	51 079	44 554	359	724	801
56 700	92 152	10 352	9 430	21 422	31 214	193	198	142
45 735	107 047	13 172	5 989	23 860	42 541	131	113	30
7 136	20 228	1 563	360	5 825	6 294	13	14	12
2 829	9 341	577	264	2 309	3 605	18	26	17
5 244	10 621	756	354	4 348	3 018	7	0	0
13 161	15 422	279	2 286	19 058	17 689	82	-30	-1
-10 666	-18 738	-1 541	4 108	23 006	4 673	126	-850	-99

Tableau 20.8 Naissances, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008r	2008-2009p
	nombre					
Canada	**337 762**	**339 270**	**346 082**	**360 916**	**370 859**	**377 703**
Terre-Neuve-et-Labrador	4 598	4 543	4 526	4 495	4 521	4 488
Île-du-Prince-Édouard	1 403	1 371	1 329	1 428	1 388	1 402
Nouvelle-Écosse	8 713	8 575	8 479	8 675	8 848	8 844
Nouveau-Brunswick	7 072	6 874	6 869	7 127	7 120	7 081
Québec	74 364	75 422	78 481	83 108	85 608	88 600
Ontario	132 873	132 795	133 775	136 980	138 985	140 255
Manitoba	13 981	14 031	14 270	14 842	15 417	15 690
Saskatchewan	12 121	11 915	12 178	12 523	13 438	13 826
Alberta	40 635	41 345	43 193	47 558	49 568	51 079
Colombie-Britannique	40 206	40 632	41 192	42 379	44 087	44 554
Yukon	374	340	344	354	355	359
Territoires du Nord-Ouest	697	705	707	686	727	724
Nunavut	725	722	739	761	797	801

Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

Tableau 20.9 Taux de natalité, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008r	2008-2009p
	taux brut de natalité pour 1 000 personnes					
Canada	**10,6**	**10,6**	**10,7**	**11,0**	**11,2**	**11,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	8,9	8,8	8,8	8,8	8,9	8,8
Île-du-Prince-Édouard	10,2	10,0	9,6	10,3	10,0	10,0
Nouvelle-Écosse	9,3	9,1	9,0	9,3	9,5	9,4
Nouveau-Brunswick	9,4	9,2	9,2	9,6	9,5	9,5
Québec	9,9	10,0	10,3	10,9	11,1	11,4
Ontario	10,8	10,7	10,6	10,8	10,8	10,8
Manitoba	12,0	11,9	12,1	12,5	12,8	12,9
Saskatchewan	12,2	12,0	12,3	12,6	13,3	13,5
Alberta	12,7	12,6	12,8	13,7	14,0	14,0
Colombie-Britannique	9,7	9,7	9,8	9,9	10,1	10,1
Yukon	11,9	10,7	10,7	11,0	10,8	10,7
Territoires du Nord-Ouest	16,2	16,2	16,3	15,9	16,7	16,7
Nunavut	24,6	24,1	24,2	24,6	25,4	25,2

Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 051-0004 et 051-0005.

Tableau 20.10 Décès, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007[r]	2007-2008[r]	2008-2009[p]
	nombre					
Canada	**228 829**	**229 906**	**225 489**	**233 172**	**238 330**	**242 863**
Terre-Neuve-et-Labrador	4 254	4 434	4 392	4 551	4 656	4 766
Île-du-Prince-Édouard	1 225	1 126	1 165	1 187	1 217	1 250
Nouvelle-Écosse	8 269	8 372	7 968	8 208	8 401	8 596
Nouveau-Brunswick	6 373	6 191	5 987	6 102	6 277	6 448
Québec	56 411	55 857	53 373	56 556	56 200	56 700
Ontario	84 154	85 282	83 752	86 128	89 141	92 152
Manitoba	9 894	10 015	9 634	9 918	10 137	10 352
Saskatchewan	9 130	8 828	8 877	9 152	9 295	9 430
Alberta	18 776	19 066	19 560	19 991	20 699	21 422
Colombie-Britannique	29 863	30 333	30 311	30 876	31 789	31 214
Yukon	158	150	168	184	189	193
Territoires du Nord-Ouest	188	137	171	188	193	198
Nunavut	134	115	131	131	136	142

Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

Tableau 20.11 Taux de mortalité, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007[r]	2007-2008[r]	2008-2009[p]
	taux brut de mortalité pour 1 000 personnes					
Canada	**7,2**	**7,2**	**7,0**	**7,1**	**7,2**	**7,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	8,2	8,6	8,5	8,9	9,2	9,4
Île-du-Prince-Édouard	8,9	8,2	8,4	8,6	8,8	8,9
Nouvelle-Écosse	8,8	8,9	8,5	8,8	9,0	9,2
Nouveau-Brunswick	8,5	8,3	8,0	8,2	8,4	8,6
Québec	7,5	7,4	7,0	7,4	7,3	7,3
Ontario	6,8	6,9	6,7	6,8	6,9	7,1
Manitoba	8,5	8,5	8,2	8,4	8,5	8,6
Saskatchewan	9,2	8,9	8,9	9,2	9,2	9,3
Alberta	5,9	5,8	5,8	5,8	5,9	5,9
Colombie-Britannique	7,2	7,3	7,2	7,2	7,3	7,1
Yukon	5,1	4,7	5,2	5,7	5,8	5,8
Territoires du Nord-Ouest	4,4	3,2	3,9	4,3	4,4	4,5
Nunavut	4,6	3,9	4,3	4,2	4,3	4,5

Note : Période du 1er juillet au 30 juin.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 051-0004 et 051-0005.

Tableau 20.12 Migration interprovinciale, par province ou territoire d'origine et de destination, 2008-2009

	Destination				
	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec
	nombre				
Origine					
Terre-Neuve-et-Labrador	.	73	1 715	348	316
Île-du-Prince-Édouard	217	.	682	530	83
Nouvelle-Écosse	1 734	584	.	2 620	949
Nouveau-Brunswick	556	504	3 079	.	2 291
Québec	277	309	1 158	1 883	.
Ontario	4 808	912	6 293	4 266	15 570
Manitoba	294	50	483	281	554
Saskatchewan	112	76	222	167	691
Alberta	4 167	759	4 161	3 092	3 728
Colombie-Britannique	693	378	1 917	1 266	2 808
Yukon	8	4	87	17	102
Territoires du Nord-Ouest	155	0	55	37	26
Nunavut	115	16	90	30	51

Note : Données provisoires, période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 051-0018 et 051-0019.

Tableau 20.13 Migration interprovinciale selon le groupe d'âge, par province et territoire, 2008-2009

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec
	nombre				
Entrants, tous les âges	**13 136**	**3 665**	**19 942**	**14 537**	**27 169**
17 ans et moins	3 288	816	4 194	3 462	5 460
18 à 24 ans	1 415	446	3 076	2 075	4 144
25 à 44 ans	5 384	1 397	8 273	5 677	11 982
45 à 64 ans	2 703	798	3 479	2 694	4 174
65 ans et plus	346	208	920	629	1 409
Sortants, tous les âges	**10 804**	**4 224**	**21 197**	**15 074**	**37 835**
17 ans et moins	1 759	781	4 023	3 007	8 153
18 à 24 ans	2 635	1 116	4 489	3 260	4 933
25 à 44 ans	4 138	1 611	8 961	6 130	17 810
45 à 64 ans	1 973	580	3 047	2 119	5 222
65 ans et plus	299	136	677	558	1 717
Solde migratoire, tous les âges	**2 332**	**-559**	**-1 255**	**-537**	**-10 666**
17 ans et moins	1 529	35	171	455	-2 693
18 à 24 ans	-1 220	-670	-1 413	-1 185	-789
25 à 44 ans	1 246	-214	-688	-453	-5 828
45 à 64 ans	730	218	432	575	-1 048
65 ans et plus	47	72	243	71	-308

Note : Données provisoires, période du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0012.

Destination							
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre							
2 738	232	134	4 487	510	7	156	88
1 382	41	17	773	491	0	8	0
6 273	363	236	6 061	2 155	46	91	85
3 728	203	235	3 395	917	39	113	14
20 425	505	838	8 485	3 644	94	88	129
.	5 271	5 461	33 007	17 307	285	361	318
5 345	.	2 348	5 834	3 124	62	103	77
2 342	2 667	.	10 593	3 617	73	128	38
16 822	4 842	11 212	.	28 131	331	751	90
15 531	2 426	3 994	26 500	.	588	296	63
94	37	85	364	671	.	45	10
237	202	249	1 458	527	120	.	151
204	225	25	135	39	5	227	.

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre							
75 121	**17 014**	**24 834**	**101 092**	**61 133**	**1 650**	**2 367**	**1 063**
15 881	4 163	6 617	21 143	11 126	354	570	202
10 681	2 506	3 395	22 302	9 891	256	366	114
32 781	6 675	9 364	40 708	24 758	696	1 002	449
11 645	2 784	4 402	14 025	11 721	313	415	297
4 133	886	1 056	2 914	3 637	31	14	1
93 859	**18 555**	**20 726**	**78 086**	**56 460**	**1 524**	**3 217**	**1 162**
20 027	4 218	4 617	17 647	11 611	286	836	311
15 736	3 083	4 306	10 914	9 390	286	417	102
39 545	7 445	7 514	31 174	22 469	567	1 274	508
14 661	2 930	3 057	14 969	9 667	333	659	233
3 890	879	1 232	3 382	3 323	52	31	8
-18 738	**-1 541**	**4 108**	**23 006**	**4 673**	**126**	**-850**	**-99**
-4 146	-55	2 000	3 496	-485	68	-266	-109
-5 055	-577	-911	11 388	501	-30	-51	12
-6 764	-770	1 850	9 534	2 289	129	-272	-59
-3 016	-146	1 345	-944	2 054	-20	-244	64
243	7	-176	-468	314	-21	-17	-7

Tableau 20.14 Projections démographiques selon le groupe d'âge, années sélectionnées, 2010 à 2035

	2010	2015	2020	2025	2030	2035
	milliers					
Tous les âges[1]	**34 138,2**	**36 103,9**	**38 025,1**	**39 915,9**	**41 740,0**	**43 480,4**
0 à 4 ans	1 885,6	2 059,7	2 153,2	2 189,0	2 180,1	2 192,9
5 à 9 ans	1 803,8	1 976,1	2 155,4	2 253,8	2 294,8	2 291,0
10 à 14 ans	1 940,1	1 892,6	2 068,3	2 251,7	2 355,0	2 401,0
15 à 19 ans	2 231,4	2 062,9	2 019,5	2 198,8	2 386,7	2 494,8
20 à 24 ans	2 360,3	2 430,5	2 263,1	2 223,4	2 408,2	2 601,2
25 à 29 ans	2 385,6	2 507,0	2 557,8	2 393,8	2 363,7	2 556,4
30 à 34 ans	2 303,5	2 521,0	2 628,8	2 685,0	2 534,0	2 515,3
35 à 39 ans	2 302,6	2 428,6	2 639,2	2 752,4	2 818,5	2 679,0
40 à 44 ans	2 427,5	2 381,6	2 503,5	2 717,1	2 837,4	2 910,9
45 à 49 ans	2 795,3	2 463,9	2 417,3	2 542,6	2 760,4	2 885,8
50 à 54 ans	2 621,3	2 792,1	2 466,8	2 425,6	2 555,3	2 776,0
55 à 59 ans	2 289,3	2 590,6	2 762,3	2 449,1	2 414,7	2 548,3
60 à 64 ans	1 968,9	2 240,5	2 540,7	2 716,5	2 418,5	2 392,0
65 à 69 ans	1 469,8	1 891,1	2 161,4	2 460,4	2 640,9	2 362,7
70 à 74 ans	1 105,8	1 369,9	1 773,8	2 040,7	2 336,2	2 520,9
75 à 79 ans	912,5	979,8	1 227,0	1 603,8	1 862,3	2 148,8
80 à 84 ans	687,8	738,3	806,5	1 024,9	1 357,0	1 596,1
85 à 89 ans	428,9	479,0	523,1	583,3	754,9	1 015,6
90 à 94 ans	167,2	232,4	264,3	293,9	335,9	444,2
95 à 99 ans	45,2	58,7	82,7	95,9	108,6	127,8
100 ans et plus	5,8	7,5	10,1	14,3	16,9	19,6

Note : Fondées sur les estimations de la population au 1er juillet 2009, en fonction du scénario de croissance moyen.
1. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 052-0005.

La variation des prix des biens et services se répercute sur les dépenses et les revenus des gouvernements, des entreprises et des particuliers et met en évidence l'état de l'économie. En 2009, les prix à la consommation, mesurés par l'Indice des prix à la consommation (IPC), ont augmenté de 0,3 %, c'est-à-dire beaucoup moins qu'en 2008 (2,3 %). Il s'agissait de la plus faible augmentation observée depuis 1994, alors que les prix avaient augmenté d'à peine 0,1 %.

Baisse des prix de l'énergie

La chute des prix de l'énergie explique en grande partie la faible augmentation de l'IPC en 2009. Dans l'ensemble, ces prix ont baissé de 13,5 % en 2009, alors que les prix de l'essence ont diminué de 17,5 % et ceux du gaz naturel et du mazout, de 20,1 % et de 29,9 % respectivement.

De 2002 à 2008, les prix de l'énergie ont progressé constamment. En 2008, les consommateurs ont payé les produits énergétiques 9,9 % de plus qu'en 2007, soit une hausse nettement supérieure à celle de 2,3 % observée de 2006 à 2007. La hausse en 2008 a été la plus forte depuis 2000, lorsque les prix de l'énergie ont crû de 16,2 %. En 2008, la flambée des prix de l'essence expliquait en grande partie la hausse des coûts de l'énergie pour les consommateurs.

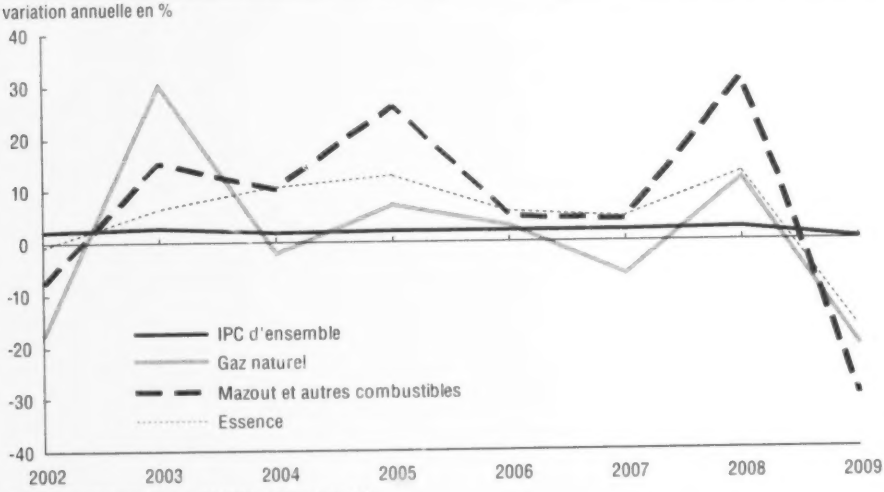
En 2009, les coûts de transport (achat, location et location à bail de véhicules; utilisation et entretien; transport public; essence) ont fléchi de 5,4 %, en raison surtout de la chute des prix de l'essence.

Hausse des prix des aliments

Les prix des aliments ont accéléré leur progression en 2009, gagnant 4,9 % comparativement à 3,5 % en 2008. Les aliments achetés au magasin coûtaient 5,5 % de plus en 2009, tandis que les prix des repas au restaurant étaient 3,5 % plus élevés.

Le matériel et les fournitures informatiques coûtaient 10,5 % de moins en 2009 qu'en

Graphique 21.1
Variation de l'Indice des prix à la consommation et de certains indices des prix de l'énergie



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

2008; l'équipement, le matériel et les services de divertissement au foyer, 4,4 % de moins.

Baisse des frais de logement

En 2009, les frais de logement ont affiché une légère diminution de 0,3 %. Cette baisse a été atténuée par la hausse des impôts fonciers (3,4 %) et des coûts d'entretien et de réparation des maisons (5,8 %).

En outre, le coût des dépenses courantes de l'ameublement et de l'équipement du ménage a crû de 2,6 %. Ces dépenses englobent les communications, la garde d'enfants et les services d'aide familiale ainsi que les articles de papier et de plastique et le papier d'aluminium. Les prix des meubles et des articles ménagers en matières textiles ont légèrement progressé.

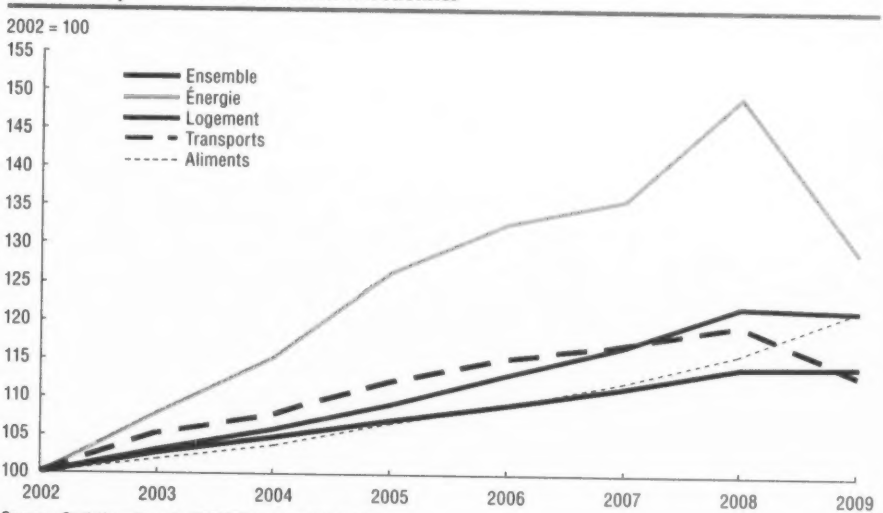
L'indice de référence de la Banque du Canada est une variante de l'Indice des prix à la consommation qui exclut huit des composantes les plus volatiles : les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, les intérêts sur les prêts hypothécaires, le transport interurbain et le tabac. Il exclut aussi l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. En excluant ces composantes, l'indice de référence a progressé de 1,7 % en 2009, ce qui représente la même variation annuelle qu'en 2008. L'Indice des prix à la consommation, incluant les huit composantes les plus volatiles, a augmenté de 0,3 % au cours de la même période.

Tableau 21.a
Indices comparatifs des prix entre les villes, biens et services, 2004 et 2008

	2004	2008
	moyenne des villes combinées = 100	
St. John's	95	97
Charlottetown et Summerside	93	95
Halifax	98	99
Saint John	93	95
Montréal	93	95
Ottawa–Gatineau	103	103
Toronto	110	107
Winnipeg	92	94
Regina	92	95
Edmonton	97	101
Vancouver	102	101

Note : Ce tableau présente les différences de prix à la consommation de 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, pour un nombre choisi de biens et services, pour une période de temps spécifiée.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0015.

Graphique 21.2
Indices des prix à la consommation sélectionnés



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

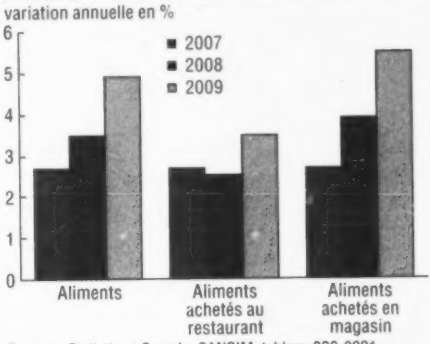
Hausse des prix des aliments

En 2009, les consommateurs canadiens ont dû composer avec une hausse de 4,9 % des prix des aliments, soit la plus forte augmentation depuis celle de 5,0 % survenue en 1986. Cette hausse fait suite à une période de gains soutenus de 2002 à 2007.

La hausse des prix des aliments est surtout attribuable aux prix des aliments achetés au magasin (5,5 %), lesquels ont augmenté tous les ans depuis 1992. Une hausse des prix des aliments peut éroder la confiance des consommateurs. Elle peut aussi toucher plus durement les personnes ayant un faible revenu, pour lesquelles les aliments représentent une part plus importante des dépenses.

Depuis 10 ans, les prix des denrées de première nécessité ont augmenté. De 1999 à 2009, le prix moyen du pain est passé de 1,31 $ à 2,50 $, celui d'une douzaine d'œufs, de 1,77 $ à 2,61 $, celui de 454 grammes de beurre, de 3,01 $ à 4,35 $, celui d'un litre de lait partiellement écrémé, de 1,41 $ à 2,11 $ et celui d'un kilo de bœuf haché, de 3,90 $ à 7,02 $.

Graphique 21.3
Indices des prix des aliments



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

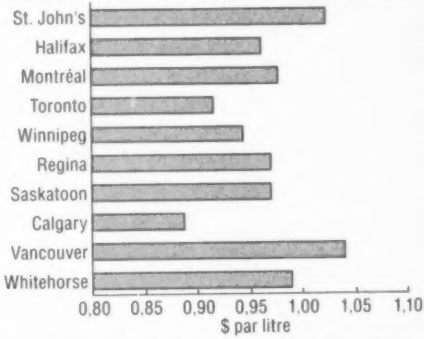
Des autos plus chères, mais plus économiques en essence

Les Canadiens qui ont acheté une automobile en 2009 ont payé en moyenne 25 664 $, ce qui représente une augmentation moyenne de 700 $ ou de 2,8 % par rapport à 2008.

En 2009, les Canadiens ont acheté environ 150 000 automobiles de moins provenant de tous les pays de fabrication qu'en 2008, ce qui constitue une baisse de 16,4 %. Les ventes d'automobiles ont totalisé 19,2 milliards dollars en 2009, soit un recul de 14,1 % par rapport aux 22,3 milliards de dollars enregistrés en 2008.

Le prix moyen des automobiles neuves a baissé de 1,5 % en 2008, c'est-à-dire la plus importante diminution annuelle depuis 1999. Cette baisse est attribuable aux incitatifs des détaillants et des fabricants. De plus, la vigueur soutenue du dollar canadien par rapport au dollar américain a incité les concessionnaires d'automobiles canadiens à réduire l'écart des prix entre les deux pays.

Graphique 21.4
Prix de l'essence, certains centres, 2009



Note : Prix de détail moyen de l'essence ordinaire sans plomb aux stations libre-service.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0009.

Bien que le prix des automobiles ait légèrement augmenté, le coût de l'essence a pour sa part diminué. Même si le prix de l'essence varie, le coût d'un litre d'essence s'établissait en moyenne à 114,2 cents en 2008 par rapport à 93,9 cents en 2009, ce qui représente une baisse de 17,8 %.

Tableau 21.1 Indice des prix à la consommation, 1990 à 2009

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	2002 = 100						
Ensemble	**78,4**	**82,8**	**84,0**	**85,6**	**85,7**	**87,6**	**88,9**
Aliments	79,6	83,4	83,1	84,5	84,9	86,9	88,0
Logement	82,5	86,3	87,9	89,1	89,4	90,4	90,6
Dépenses et équipement du ménage	84,2	87,4	87,9	88,7	88,9	90,6	92,5
Habillement et chaussures	86,1	94,3	95,1	96,0	96,8	96,7	96,4
Transports	71,6	72,9	74,4	76,8	80,2	84,3	87,6
Santé et soins personnels	79,1	84,7	86,6	88,9	89,7	89,6	90,1
Loisirs, formation et lecture	73,2	78,3	79,2	81,1	83,5	86,7	88,7
Boissons alcoolisées et produits du tabac	65,2	76,4	81,0	82,2	68,8	68,7	70,1
Indice des prix à la consommation (IPC) de référence[1]	79,8	82,1	83,6	85,3	86,9	88,8	90,3
Agrégats spéciaux							
Ensemble sans les aliments	78,1	82,6	84,2	85,7	85,9	87,7	89,1
Ensemble hors logement	76,9	81,4	82,5	84,2	84,3	86,5	88,4
Ensemble sans l'énergie	78,9	83,4	84,7	86,3	86,4	88,4	89,7
Ensemble hors essence	..	..	..	..	..	..	..
Logement[2]	82,2	86,0	87,5	88,7	89,1	90,4	90,6
Biens	81,6	85,7	86,4	87,8	86,8	88,4	89,9
Services	74,9	79,6	81,4	83,1	84,5	86,7	88,0
	variation annuelle en %						
Ensemble	**4,8**	**5,6**	**1,4**	**1,9**	**0,1**	**2,2**	**1,5**
Aliments	4,1	4,8	-0,4	1,7	0,5	2,4	1,3
Logement	5,6	4,6	1,9	1,4	0,3	1,1	0,2
Dépenses et équipement du ménage	2,1	3,8	0,6	0,9	0,2	1,9	2,1
Habillement et chaussures	2,9	9,5	0,8	0,9	0,8	-0,1	-0,3
Transports	5,6	1,8	2,1	3,2	4,4	5,1	3,9
Santé et soins personnels	4,8	7,1	2,2	2,7	0,9	-0,1	0,6
Loisirs, formation et lecture	4,1	7,0	1,1	2,4	3,0	3,8	2,3
Boissons alcoolisées et produits du tabac	8,8	17,2	6,0	1,5	-16,3	-0,1	2,0
Indice des prix à la consommation (IPC) de référence[1]	3,4	2,9	1,8	2,0	1,9	2,2	1,7
Agrégats spéciaux							
Ensemble sans les aliments	5,0	5,8	1,9	1,8	0,2	2,1	1,6
Ensemble hors logement	4,5	5,9	1,4	2,1	0,1	2,6	2,2
Ensemble sans l'énergie	4,4	5,7	1,6	1,9	0,1	2,3	1,5
Ensemble hors essence	..	..	..	..	..	..	..
Logement[2]	5,5	4,6	1,7	1,4	0,5	1,5	0,2
Biens	4,1	5,0	0,8	1,6	-1,1	1,8	1,7
Services	5,6	6,3	2,3	2,1	1,7	2,6	1,5

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
1. Définition de la Banque du Canada.
2. Définition de 1986.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
					2002 = 100							
90,4	**91,3**	**92,9**	**95,4**	**97,8**	**100,0**	**102,8**	**104,7**	**107,0**	**109,1**	**111,5**	**114,1**	**114,4**
89,4	90,9	92,0	93,3	97,4	100,0	101,7	103,8	106,4	108,9	111,8	115,7	121,4
90,8	91,1	92,3	95,6	99,1	100,0	103,2	105,8	109,2	113,1	116,9	122,0	121,6
93,7	95,1	95,8	96,7	98,6	100,0	100,7	101,2	101,7	102,2	103,2	104,6	107,3
97,7	98,8	100,1	100,3	100,7	100,0	98,2	98,0	97,6	95,8	95,7	93,8	93,4
90,3	89,6	92,6	97,2	97,3	100,0	105,2	107,7	112,0	115,2	117,1	119,5	113,1
91,7	93,6	95,4	97,0	98,9	100,0	101,4	102,8	104,6	105,9	107,3	108,8	112,1
91,0	93,0	94,7	97,0	98,4	100,0	100,8	101,1	100,8	100,6	101,8	102,2	103,1
72,3	74,9	76,5	79,0	85,0	100,0	110,1	116,0	119,1	121,7	125,5	127,5	130,7
92,0	93,2	94,5	95,7	97,7	100,0	102,2	103,8	105,5	107,5	109,8	111,7	113,6
90,6	91,3	93,0	95,8	97,9	100,0	103,0	104,8	107,1	109,2	111,4	113,8	113,0
90,2	91,3	93,0	95,3	97,3	100,0	102,5	104,1	106,1	107,6	109,4	111,2	111,7
91,0	92,3	93,6	95,0	97,3	100,0	102,4	103,8	105,4	107,2	109,5	111,3	113,2
..	91,9	93,2	95,0	97,6	100,0	102,6	104,2	106,0	107,9	110,1	112,1	113,6
90,8	91,3	92,7	96,1	99,4	100,0	102,7	105,0	108,1	111,8	115,7	120,6	120,2
91,2	91,4	93,1	96,0	98,4	100,0	101,9	103,4	105,8	107,1	108,0	109,4	107,6
89,5	91,1	92,6	94,8	97,1	100,0	103,6	105,9	108,2	111,1	114,8	118,7	121,2
					variation annuelle en %							
1,7	**1,0**	**1,8**	**2,7**	**2,5**	**2,2**	**2,8**	**1,8**	**2,2**	**2,0**	**2,2**	**2,3**	**0,3**
1,6	1,7	1,2	1,4	4,4	2,7	1,7	2,1	2,5	2,3	2,7	3,5	4,9
0,2	0,3	1,3	3,6	3,7	0,9	3,2	2,5	3,2	3,6	3,4	4,4	-0,3
1,3	1,5	0,7	0,9	2,0	1,4	0,7	0,5	0,5	0,5	1,0	1,4	2,6
1,3	1,1	1,3	0,2	0,4	-0,7	-1,8	-0,2	-0,4	-1,8	-0,1	-2,0	-0,4
3,1	-0,8	3,3	5,0	0,1	2,8	5,2	2,4	4,0	2,9	1,6	2,0	-5,4
1,8	2,1	1,9	1,7	2,0	1,1	1,4	1,4	1,8	1,2	1,3	1,4	3,0
2,6	2,2	1,8	2,4	1,4	1,6	0,8	0,3	-0,3	-0,2	1,2	0,4	0,9
3,1	3,6	2,1	3,3	7,6	17,6	10,1	5,4	2,7	2,2	3,1	1,6	2,5
1,9	1,3	1,4	1,3	2,1	2,4	2,2	1,6	1,6	1,9	2,1	1,7	1,7
1,7	0,8	1,9	3,0	2,2	2,1	3,0	1,7	2,2	2,0	2,0	2,2	-0,7
2,0	1,2	1,9	2,5	2,1	2,8	2,5	1,6	1,9	1,4	1,7	1,6	0,4
1,4	1,4	1,4	1,5	2,4	2,8	2,4	1,4	1,5	1,7	2,1	1,6	1,7
..	..	1,4	1,9	2,7	2,5	2,6	1,6	1,7	1,8	2,0	1,8	1,3
0,2	0,6	1,5	3,7	3,4	0,6	2,7	2,2	3,0	3,4	3,5	4,2	-0,3
1,4	0,2	1,9	3,1	2,5	1,6	1,9	1,5	2,3	1,2	0,8	1,3	-1,6
1,7	1,8	1,6	2,4	2,4	3,0	3,6	2,2	2,2	2,7	3,3	3,4	2,1

Tableau 21.2 Indice des prix à la consommation, ensemble, par province et territoire, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	2002 = 100					
Canada	**104,7**	**107,0**	**109,1**	**111,5**	**114,1**	**114,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	104,8	107,6	109,5	111,1	114,3	114,6
Île-du-Prince-Édouard	105,8	109,1	111,6	113,6	117,5	117,3
Nouvelle-Écosse	105,3	108,2	110,4	112,5	115,9	115,7
Nouveau-Brunswick	104,9	107,4	109,2	111,3	113,2	113,5
Québec	104,5	106,9	108,7	110,4	112,7	113,4
Ontario	104,6	106,9	108,8	110,8	113,3	113,7
Manitoba	103,8	106,6	108,7	110,9	113,4	114,1
Saskatchewan	104,6	106,9	109,1	112,2	115,9	117,1
Alberta	105,9	108,1	112,3	117,9	121,6	121,5
Colombie-Britannique	104,2	106,3	108,1	110,0	112,3	112,3
Yukon	103,0	105,3	106,8	109,5	113,4	113,8
Territoires du Nord-Ouest	103,8	106,2	107,7	110,8	115,2	115,9
Nunavut	101,2	102,9	104,6	107,9	110,4	112,6
	variation annuelle en %					
Canada	**1,8**	**2,2**	**2,0**	**2,2**	**2,3**	**0,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	1,8	2,7	1,8	1,5	2,9	0,3
Île-du-Prince-Édouard	2,2	3,1	2,3	1,8	3,4	-0,2
Nouvelle-Écosse	1,8	2,8	2,0	1,9	3,0	-0,2
Nouveau-Brunswick	1,5	2,4	1,7	1,9	1,7	0,3
Québec	2,0	2,3	1,7	1,6	2,1	0,6
Ontario	1,9	2,2	1,8	1,8	2,3	0,4
Manitoba	2,0	2,7	2,0	2,0	2,3	0,6
Saskatchewan	2,2	2,2	2,1	2,8	3,3	1,0
Alberta	1,4	2,1	3,9	5,0	3,1	-0,1
Colombie-Britannique	2,0	2,0	1,7	1,8	2,1	0,0
Yukon	1,1	2,2	1,4	2,5	3,6	0,4
Territoires du Nord-Ouest	1,5	2,3	1,4	2,9	4,0	0,6
Nunavut	1,0	1,7	1,7	3,2	2,3	2,0

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

Tableau 21.3 Indice des prix à la consommation, aliments, 2003 à 2009

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	2002 = 100						
Ensemble	**102,8**	**104,7**	**107,0**	**109,1**	**111,5**	**114,1**	**114,4**
Aliments	101,7	103,8	106,4	108,9	111,8	115,7	121,4
Aliments achetés au magasin	101,4	103,2	105,6	108,0	110,9	115,2	121,5
Viande	101,8	106,2	108,2	107,9	111,1	113,4	118,4
Viande fraîche ou congelée (sauf la volaille)	100,9	105,0	106,9	105,8	107,9	109,9	115,5
Volaille fraîche ou congelée	104,8	112,2	113,0	113,4	120,9	125,1	130,3
Viande traitée	100,7	103,2	106,4	106,7	108,1	109,2	113,4
Poisson et autres produits de la mer	99,7	99,1	99,1	98,0	100,1	101,2	108,6
Poisson	99,5	99,4	100,4	100,3	103,0	105,3	114,3
Autres produits de la mer	100,2	98,3	95,8	92,0	92,7	90,8	93,7
Produits laitiers et œufs	103,1	105,7	111,0	115,5	119,8	124,5	128,9
Produits laitiers	102,9	105,5	111,1	115,7	119,9	124,6	129,1
Œufs	104,9	107,7	109,1	111,9	118,4	123,3	125,4
Produits de boulangerie et autres produits céréaliers (sauf produits pour bébé)	104,3	107,0	109,8	113,6	118,1	132,4	137,9
Produits de boulangerie	105,8	109,3	113,1	118,2	123,6	137,5	143,4
Produits céréaliers (sauf produits pour bébé)	101,6	102,8	103,9	105,3	108,4	123,4	127,9
Fruits, préparations à base de fruits et noix	98,2	99,3	98,8	101,3	105,7	107,4	113,1
Fruits frais	96,5	97,9	96,2	98,4	99,6	101,2	107,6
Fruits en conserve et préparations à base de fruits	100,9	101,3	102,6	105,9	116,2	117,4	121,4
Noix	99,4	101,6	103,0	103,5	104,9	109,8	118,7
Légumes et préparations à base de légumes	94,3	92,1	93,6	98,4	98,6	100,6	110,2
Légumes frais	92,1	88,9	89,9	95,3	95,2	96,5	105,8
Légumes en conserve et préparations à base de légumes	101,8	103,4	106,8	109,2	111,0	115,3	126,2
Autres produits alimentaires et boissons non alcoolisées	103,3	104,4	107,0	108,9	110,1	112,8	120,5
Sucre et confiserie	106,0	107,5	107,8	112,1	112,9	115,6	124,2
Matières grasses et huiles	103,8	106,9	108,6	110,3	114,2	129,7	140,6
Café et thé	100,8	102,7	106,1	109,8	110,3	112,4	118,1
Condiments, épices et vinaigres	100,6	100,8	103,0	103,8	104,9	107,4	113,9
Autres préparations alimentaires	104,7	106,5	109,0	111,1	111,1	114,3	121,1
Boissons non alcoolisées	99,4	99,2	103,4	103,8	106,4	106,5	115,2
Aliments achetés au restaurant	102,5	105,2	108,2	111,1	114,1	117,0	121,1

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en faisant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

Tableau 21.4 Indice des prix des produits agricoles, 2002 à 2008

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	1997 = 100						
Canada	**106,1**	**101,3**	**99,4**	**97,1**	**97,3**	**108,6**	**121,1**
Ensemble des cultures	109,3	105,1	100,6	88,8	92,6	117,6	142,8
Grains	111,0	105,9	94,1	76,5	84,2	133,3	162,2
Oléagineux	94,1	92,7	95,2	74,5	72,2	97,5	133,5
Cultures spéciales	124,5	113,4	102,5	84,6	80,2	120,7	185,8
Fruits	103,4	103,7	108,7	116,9	124,5	124,5	128,0
Légumes (excluant les pommes de terre)	115,5	116,0	116,8	116,6	117,9	114,1	118,2
Pommes de terre	166,8	135,4	119,4	125,9	148,6	135,0	152,1
Ensemble du bétail et des produits d'origine animale	103,4	98,1	98,3	104,0	101,3	101,5	103,6
Bovins et veaux	117,5	98,3	87,6	103,5	102,8	99,3	99,0
Porcs	76,0	74,3	89,7	82,9	72,3	68,3	67,7
Volaille	91,9	95,7	97,9	96,4	93,1	102,0	114,8
Œufs	100,6	102,0	105,6	96,4	98,9	100,9	107,9
Produits laitiers	112,2	119,1	119,9	128,0	130,3	137,2	139,9
Est du Canada	**103,6**	**101,5**	**103,1**	**103,1**	**103,9**	**108,4**	**115,8**
Ensemble des cultures	105,6	102,3	100,9	96,0	101,0	108,8	122,5
Grains	89,4	85,9	82,3	65,8	71,9	98,5	117,6
Oléagineux	80,9	89,9	95,2	75,1	66,2	84,4	114,8
Cultures spéciales	111,9	108,3	127,3	116,2	103,6	131,5	170,0
Fruits	109,3	107,6	112,8	122,0	132,7	131,7	128,0
Légumes (excluant les pommes de terre)	112,1	111,7	110,5	112,9	117,6	115,8	121,0
Pommes de terre	185,9	137,0	115,2	127,3	163,5	138,8	160,5
Ensemble du bétail et des produits d'origine animale	102,1	100,7	104,4	107,5	105,6	108,0	111,2
Bovins et veaux	127,0	102,1	88,7	106,9	112,3	109,6	111,6
Porcs	74,2	72,5	88,2	80,3	68,8	65,9	65,0
Volaille	92,4	96,2	98,4	95,4	91,5	101,4	114,2
Œufs	101,8	102,2	106,6	96,7	99,6	103,9	110,9
Produits laitiers	112,0	119,5	122,0	130,9	133,7	139,9	141,8
Ouest du Canada	**108,1**	**101,2**	**96,1**	**93,9**	**93,7**	**110,6**	**127,6**
Ensemble des cultures	111,7	106,9	99,8	83,3	86,3	121,9	154,2
Grains	115,6	110,1	96,1	78,4	86,5	142,3	173,9
Oléagineux	98,7	93,8	95,4	74,4	74,3	102,1	139,9
Cultures spéciales	124,6	113,2	100,7	82,2	78,3	119,8	187,2
Fruits	92,4	96,6	100,0	111,8	114,1	116,0	131,7
Légumes (excluant les pommes de terre)	124,9	128,0	128,9	111,5	104,0	95,5	96,1
Pommes de terre	136,2	130,8	122,8	122,8	130,1	128,8	140,6
Ensemble du bétail et des produits d'origine animale	105,0	95,6	92,5	106,0	102,4	100,4	101,4
Bovins et veaux	114,3	96,9	87,2	110,8	108,2	104,2	103,1
Porcs	78,7	77,1	91,5	88,5	78,8	73,4	73,1
Volaille	90,7	94,6	96,7	98,2	96,2	102,8	115,7
Œufs	98,6	101,6	103,7	96,0	97,4	95,0	102,0
Produits laitiers	113,0	117,9	113,3	118,9	119,4	128,8	133,6

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 002-0022.

Tableau 21.5 Indices des prix des entrées dans l'agriculture, 2001 à 2007

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
				1992 = 100			
Canada	**129,5**	**128,5**	**132,8**	**129,6**	**134,9**	**139,3**	**149,7**
Bâtiments et clôtures	120,0	122,8	122,4	137,7	136,3	137,7	138,7
Machines et véhicules automobiles	143,7	143,5	157,0	155,3	163,6	168,7	171,8
Cultures agricoles	137,6	135,7	154,7	151,1	156,1	161,9	183,2
Élevage d'animaux	135,1	132,3	128,2	114,4	124,2	126,5	143,6
Fournitures et services	121,1	120,7	127,5	126,9	129,8	131,1	130,8
Main-d'œuvre agricole salariée	125,4	128,2	129,0	135,4	137,7	142,7	149,7
Impôt foncier	112,6	118,9	126,4	129,5	132,5	129,9	134,7
Intérêt	90,5	84,9	83,9	80,7	81,3	90,1	98,2
Loyer agricole	113,8	121,8	131,9	135,8	129,3	132,1	144,5
Est du Canada	**126,6**	**126,2**	**129,0**	**127,5**	**131,3**	**135,7**	**145,3**
Bâtiments et clôtures	121,9	124,3	124,2	136,2	138,6	141,4	144,2
Machines et véhicules automobiles	144,4	145,9	159,3	156,4	163,6	167,7	170,4
Cultures agricoles	130,1	128,3	137,0	139,8	148,0	154,8	163,2
Élevage d'animaux	129,3	128,0	125,4	117,6	120,4	122,9	143,6
Fournitures et services	123,4	121,8	129,8	129,1	132,9	135,3	134,0
Main-d'œuvre agricole salariée	127,2	130,4	128,9	135,2	137,8	140,6	146,3
Impôt foncier	79,7	84,8	90,0	93,8	97,4	101,9	105,6
Intérêt	92,6	86,7	85,8	83,2	84,2	93,9	102,2
Loyer agricole	85,2	93,5	97,8	101,4	102,4	106,4	111,4
Ouest du Canada	**132,9**	**130,9**	**137,5**	**131,6**	**138,9**	**143,5**	**154,5**
Bâtiments et clôtures	118,5	121,6	120,9	138,8	134,2	134,6	133,1
Machines et véhicules automobiles	143,3	140,7	154,4	154,3	164,1	170,7	174,0
Cultures agricoles	142,7	140,6	167,1	158,4	161,0	165,9	195,7
Élevage d'animaux	141,0	136,6	131,0	111,4	127,4	129,4	143,2
Fournitures et services	118,6	119,6	125,0	124,4	126,5	126,6	127,4
Main-d'œuvre agricole salariée	123,8	126,0	129,9	136,5	138,3	146,4	155,2
Impôt foncier	121,4	127,9	136,0	138,7	141,3	135,9	140,9
Intérêt	89,2	83,7	82,7	79,1	79,4	87,7	95,5
Loyer agricole	128,0	135,6	148,9	152,8	141,9	143,9	159,5

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 328-0014.

Tableau 21.6 Indice des prix des produits industriels, 1990 à 2009

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	1997 = 100						
Ensemble des prix des produits industriels	**84,2**	**83,3**	**83,8**	**86,8**	**92,0**	**98,9**	**99,3**
Produits semi-finis	85,1	82,6	82,2	85,1	91,8	101,1	100,1
Produits semi-finis de première étape	90,5	81,8	79,5	76,2	92,1	118,5	100,1
Produits semi-finis de deuxième étape	83,2	82,5	82,6	86,5	91,7	98,3	100,1
Produits finis	82,9	84,4	86,1	89,4	92,5	95,4	98,0
Aliments de consommation et aliments pour animaux	87,1	88,9	89,8	91,4	93,7	95,9	98,2
Matériel capitalisé	80,6	82,0	84,8	89,1	92,7	96,0	98,0
Tous les autres produits finis	82,1	83,4	85,0	88,6	91,8	95,0	97,9
Agrégations, par produit							
Viande, poisson et produits laitiers	82,0	82,8	83,7	88,3	90,3	92,5	97,0
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	86,6	86,3	87,4	88,6	93,0	95,8	99,6
Boissons	86,5	89,5	90,8	92,2	92,8	94,9	97,4
Tabac et produits du tabac	66,2	73,4	78,9	84,1	86,9	89,6	93,4
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	89,3	89,0	88,1	87,7	91,4	100,2	99,4
Produits textiles	91,4	91,4	91,2	92,3	94,1	97,8	99,2
Produits en tricot et vêtements	91,1	92,2	92,6	92,8	94,2	96,7	99,0
Bois d'œuvre et autres produits de bois	65,5	64,4	69,8	87,1	97,8	94,0	99,3
Meubles et articles d'ameublement	87,4	88,4	87,9	89,8	92,1	98,3	99,3
Pâte de bois et produits de papier	91,9	83,0	79,7	77,3	85,8	119,5	105,7
Impression et édition	74,8	77,4	79,1	82,9	87,7	98,6	99,4
Produits métalliques de première transformation	88,6	81,2	79,0	78,2	92,4	105,4	97,9
Semi-produits métalliques	84,0	83,9	83,7	85,6	89,1	96,4	98,5
Machines et matériel	87,4	88,7	90,0	92,8	95,6	97,6	99,2
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	76,7	78,2	82,3	87,8	92,2	94,9	97,5
Produits électriques et de communication	94,0	93,6	94,4	97,0	99,8	102,2	101,1
Produits minéraux non métalliques	91,5	90,8	90,3	91,0	94,5	98,9	100,1
Produits du pétrole et du charbon	97,3	94,0	86,7	85,8	85,6	90,4	100,5
Produits chimiques	85,4	86,5	85,3	87,0	93,2	101,8	99,8
Divers produits manufacturés	85,1	86,6	86,9	90,0	95,8	98,7	100,0
Divers produits non manufacturés	95,0	84,5	83,2	91,3	102,9	120,3	111,1

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 329-0039, 329-0040, 329-0041, 329-0042, 329-0044, 329-0045, 329-0046 et 329-0048.

1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
						1997 = 100						
100,0	**100,4**	**102,2**	**106,5**	**107,6**	**107,6**	**106,2**	**109,5**	**111,2**	**113,8**	**115,6**	**120,6**	**116,5**
100,0	98,4	99,9	105,3	105,0	104,2	103,8	109,9	112,8	117,5	120,5	126,7	119,4
100,0	93,8	96,5	111,9	104,5	101,8	105,6	118,0	123,1	141,9	157,3	149,4	125,8
100,0	99,0	100,4	104,3	105,1	104,6	103,5	108,7	111,2	113,8	115,0	123,3	118,4
100,0	103,4	105,6	108,3	111,3	112,6	109,7	108,9	108,7	108,2	108,1	111,4	112,1
100,0	100,9	102,2	104,3	106,4	108,0	110,3	112,0	112,1	113,5	115,6	118,3	120,8
100,0	104,9	106,6	107,3	110,7	112,6	107,1	104,5	102,5	100,2	98,3	99,2	103,5
100,0	103,5	106,4	110,7	113,8	114,7	111,1	110,3	111,0	110,7	110,8	115,8	113,5
100,0	98,7	100,4	104,6	107,7	107,2	108,5	109,7	107,1	107,2	110,0	111,5	113,0
100,0	97,9	95,6	95,6	98,2	101,6	103,6	104,9	102,8	104,6	109,4	118,0	117,8
100,0	102,4	105,6	109,0	111,4	114,6	117,7	120,4	121,3	122,5	125,0	126,8	129,9
100,0	103,8	109,4	114,2	127,4	139,5	162,7	169,3	176,3	190,4	213,0	220,7	223,6
100,0	99,8	100,2	105,2	106,1	105,0	106,2	108,1	114,3	118,4	116,4	119,0	120,8
100,0	101,2	99,6	99,1	100,5	100,4	99,4	98,9	99,9	100,3	99,8	101,1	102,2
100,0	101,6	102,2	102,8	103,2	103,8	104,1	104,5	104,3	104,7	104,7	104,8	104,9
100,0	95,9	105,1	95,9	94,6	94,0	90,3	101,1	92,5	87,2	84,2	82,4	81,8
100,0	101,1	102,3	104,8	106,3	107,5	109,2	111,8	115,1	118,3	120,0	122,9	124,6
100,0	103,5	101,7	115,2	115,0	106,0	102,8	104,1	103,5	105,0	104,0	108,7	108,9
100,0	103,5	105,8	109,2	111,8	114,1	113,0	114,0	115,3	115,4	116,6	120,4	124,7
100,0	96,0	95,2	100,6	94,4	96,3	96,2	113,4	116,5	138,6	145,9	141,7	127,4
100,0	102,6	103,0	104,7	104,9	106,5	107,2	117,0	121,5	123,1	124,4	133,0	132,4
100,0	102,3	103,7	104,8	105,9	106,9	105,9	106,0	107,3	107,0	105,7	107,1	111,0
100,0	107,1	108,5	109,0	113,5	115,1	106,3	101,2	96,5	92,4	89,3	89,9	94,8
100,0	100,1	100,2	98,5	99,4	101,3	95,8	94,7	93,7	93,7	92,1	91,8	95,0
100,0	100,2	102,0	105,2	107,4	108,7	109,7	111,6	114,9	119,7	122,8	125,5	128,9
100,0	82,3	96,1	140,3	133,7	125,5	138,4	161,8	199,9	218,1	230,4	289,5	208,6
100,0	96,9	98,6	104,8	107,4	107,3	110,4	113,8	121,0	122,9	126,5	139,0	131,7
100,0	101,4	103,0	104,3	105,5	107,5	107,2	109,6	110,7	112,9	113,9	120,2	124,4
100,0	90,3	90,3	86,4	86,6	90,8	95,8	125,1	163,7	248,1	443,2	320,2	253,1

Tableau 21.7 Indice des prix des logements neufs, par région, 2003 à 2009

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	1997 = 100						
Canada	**116,7**	**123,2**	**129,4**	**142,0**	**153,0**	**158,2**	**154,6**
Région de l'Atlantique	112,5	115,9	120,5	124,9	129,6	141,8	149,1
Québec	126,2	134,2	140,8	147,0	153,2	160,8	165,9
Ontario	120,0	126,7	132,6	137,5	141,1	146,1	146,1
Région des Prairies	127,3	134,0	143,2	192,5	235,6	241,5	222,7
Colombie-Britannique	96,3	101,4	106,3	113,2	120,5	123,0	115,0
	variation annuelle en %						
Canada	**4,9**	**5,6**	**5,0**	**9,7**	**7,7**	**3,4**	**-2,3**
Région de l'Atlantique	3,5	3,0	4,0	3,7	3,8	9,4	5,1
Québec	7,6	6,3	4,9	4,4	4,2	5,0	3,2
Ontario	4,4	5,6	4,7	3,7	2,6	3,5	0,0
Région des Prairies	5,2	5,3	6,9	34,4	22,4	2,5	-7,8
Colombie-Britannique	3,7	5,3	4,8	6,5	6,4	2,1	-6,5

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 327-0005.

Tableau 21.8 Indice des prix des matières brutes, 2003 à 2009

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	1997 = 100						
Ensemble des prix des matières brutes	**114,8**	**128,3**	**145,3**	**161,7**	**174,1**	**196,3**	**152,2**
Combustibles minéraux	165,6	193,9	244,7	258,7	264,5	345,1	228,2
Substances végétales	92,2	88,8	80,3	84,8	102,4	129,7	110,2
Animaux et substances animales	100,3	101,4	104,6	104,3	106,6	108,6	110,0
Bois	82,2	83,0	75,1	77,8	84,6	81,6	76,7
Matières ferreuses	95,9	125,0	125,0	125,7	134,5	162,4	131,2
Métaux non ferreux	82,0	104,8	119,7	195,7	241,7	187,3	162,5
Minéraux non métalliques	116,4	122,6	133,9	141,1	148,5	168,8	175,6
Ensemble sans les combustibles minéraux	91,4	97,9	99,3	116,8	132,3	127,6	117,1

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 330-0006.

Tableau 21.9 Indice des prix des machines et du matériel d'origine canadienne ou importés, par industrie, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	1997 = 100					
Total, machines et matériel	**96,8**	**93,9**	**90,6**	**88,3**	**90,1**	**96,0**
Cultures agricoles et élevage	105,9	103,6	99,6	98,0	100,6	109,1
Foresterie et exploitation forestière	104,7	103,0	100,3	97,6	99,3	107,1
Pêche, chasse et piégeage	107,5	106,4	105,6	106,3	109,4	114,9
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	104,0	101,6	97,5	95,8	98,2	106,2
Mines, mines à ciel ouvert et puits de pétrole	104,4	103,0	101,9	101,0	105,8	114,9
Services publics	98,5	95,6	93,8	93,2	98,0	107,0
Construction	101,6	98,9	96,0	94,0	96,2	104,6
Toute fabrication	101,2	98,8	96,2	94,4	96,8	103,2
Commerce	94,0	91,7	88,4	86,1	87,6	92,0
Transport (sauf transport par oléoduc)	106,6	105,1	103,0	101,4	103,2	109,6
Transport par oléoduc	104,6	103,2	101,3	100,6	103,5	112,1
Entreposage	104,6	103,9	101,9	100,6	104,5	112,3
Finance, assurances et services immobiliers	93,8	90,0	84,9	81,4	82,3	87,3
Services d'enseignement privé	85,6	81,6	77,6	73,9	75,1	80,1
Services d'enseignement (sauf privé), santé et assistance sociale	93,4	90,1	86,4	83,6	85,0	90,1
Autres services (sauf administrations publiques)	87,2	83,5	79,9	77,0	77,9	81,7
Administrations publiques	90,2	86,7	83,5	81,4	82,8	87,9
	variation annuelle en %					
Total, machines et matériel	**-4,0**	**-3,0**	**-3,5**	**-2,5**	**2,0**	**6,5**
Cultures agricoles et élevage	-2,8	-2,2	-3,9	-1,6	2,7	8,4
Foresterie et exploitation forestière	-2,9	-1,6	-2,6	-2,7	1,7	7,9
Pêche, chasse et piégeage	3,2	-1,0	-0,8	0,7	2,9	5,0
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	-2,6	-2,3	-4,0	-1,7	2,5	8,1
Mines, mines à ciel ouvert et puits de pétrole	-2,4	-1,3	-1,1	-0,9	4,8	8,6
Services publics	-4,9	-2,9	-1,9	-0,6	5,2	9,2
Construction	-3,8	-2,7	-2,9	-2,1	2,3	8,7
Toute fabrication	-3,6	-2,4	-2,6	-1,9	2,5	6,6
Commerce	-2,8	-2,4	-3,6	-2,6	1,7	5,0
Transport (sauf transport par oléoduc)	-2,0	-1,4	-2,0	-1,6	1,8	6,2
Transport par oléoduc	-3,7	-1,3	-1,8	-0,7	2,9	8,3
Entreposage	-1,3	-0,7	-1,9	-1,3	3,9	7,5
Finance, assurances et services immobiliers	-4,1	-4,1	-5,7	-4,1	1,1	6,1
Services d'enseignement privé	-5,6	-4,7	-4,9	-4,8	1,6	6,7
Services d'enseignement (sauf privé), santé et assistance sociale	-4,3	-3,5	-4,1	-3,2	1,7	6,0
Autres services (sauf administrations publiques)	-6,5	-4,2	-4,3	-3,6	1,2	4,9
Administrations publiques	-4,9	-3,9	-3,7	-2,5	1,7	6,2

Note : Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 327-0042.

Tableau 21.10 Indices comparatifs des prix entre les villes, pour certains groupes de biens et services à la consommation, 2004 et 2008

	St. John's		Charlottetown et Summerside		Halifax		Saint John	
	2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008
	moyenne des villes combinées = 100							
Ensemble	**95**	**97**	**93**	**95**	**98**	**99**	**93**	**95**
Aliments	104	105	101	102	101	101	98	100
Aliments achetés au magasin	106	105	103	103	102	102	103	101
Viande, volaille et poisson	106	106	109	103	109	107	109	102
Produits laitiers et œufs	107	103	98	92	101	94	101	93
Produits de boulangerie et autres produits céréaliers	102	105	102	99	99	99	101	100
Fruits et légumes	112	114	105	106	105	107	107	108
Autres aliments achetés au magasin	104	97	101	110	96	99	95	103
Aliments achetés au restaurant	98	104	94	102	100	101	89	98
Logement	81	86	77	82	88	90	76	79
Logement en location	71	82	69	69	78	86	69	76
Logement en propriété	79	82	72	73	84	86	73	73
Eau, combustible et électricité	109	111	115	136	121	115	98	108
Dépenses et équipement du ménage	98	103	98	104	102	106	98	103
Dépenses du ménage	96	104	96	104	102	109	96	104
Équipement du ménage	101	101	103	103	101	101	101	101
Habillement et chaussures	102	102	96	96	101	102	100	100
Transports	104	102	99	97	100	97	103	98
Transport privé	103	102	95	95	99	98	99	97
Achat de véhicules automobiles	101	99	103	105	103	101	99	98
Essence	115	112	104	102	106	105	106	101
Autres transports privés	98	99	78	78	89	89	93	93
Transport public	110	100	129	110	105	90	134	104
Santé et soins personnels	92	100	90	99	93	101	95	100
Soins de santé	94	96	95	97	94	99	93	97
Soins personnels	..	103	..	101	..	103	..	103
Articles et accessoires de soins personnels	94	..	98	..	95	..	98	..
Services de soins personnels	86	..	72	..	86	..	95	..
Loisirs, formation et lecture	96	93	102	104	112	107	103	108
Loisirs	..	103	..	102	..	97	..	99
Formation et lecture	..	76	..	108	..	126	..	123
Boissons alcoolisées et produits du tabac	114	112	106	108	107	110	103	102
Boissons alcoolisées	108	104	101	102	100	106	98	100
Produits du tabac et articles pour fumeurs	119	125	111	118	112	116	107	104

Notes : Ce tableau présente les différences de prix à la consommation de 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, pour un nombre choisi de biens et de services, pour une période de temps spécifiée.
La méthode utilisée pour établir les comparaisons pour le logement peut ne pas être appropriée aux besoins de tous les utilisateurs.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0015.

Montréal		Ottawa–Gatineau, partie ontarienne		Toronto		Winnipeg		Regina		Edmonton		Vancouver	
2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008	2004	2008
moyenne des villes combinées = 100													
93	**95**	**103**	**103**	**110**	**107**	**92**	**94**	**92**	**95**	**97**	**101**	**102**	**101**
97	101	101	100	100	99	98	100	97	101	100	100	107	106
100	101	103	100	98	98	99	101	101	102	100	102	106	108
103	99	103	100	98	99	93	95	96	97	99	103	105	110
101	95	105	108	100	109	96	95	93	94	92	101	107	110
99	102	98	95	94	93	104	109	105	111	105	108	117	114
98	106	104	96	98	92	102	106	103	109	105	106	103	105
97	101	105	103	101	100	102	102	106	101	98	96	103	101
92	103	97	101	105	99	94	97	90	98	101	95	107	101
86	88	106	105	122	116	79	85	77	85	87	104	102	100
81	82	107	108	125	123	75	82	67	76	82	103	102	104
86	86	105	103	121	114	79	84	72	81	85	100	105	101
95	107	109	108	122	113	89	91	119	113	105	123	91	88
96	97	105	104	105	105	98	99	98	99	95	99	102	103
94	96	107	106	107	108	97	99	98	100	96	102	104	105
101	101	101	101	101	101	100	100	100	98	94	94	100	100
101	101	101	102	100	101	100	100	100	98	95	96	101	100
99	100	100	98	111	106	94	97	97	95	97	94	94	96
98	100	99	96	111	106	93	97	97	95	98	95	95	97
99	102	103	102	100	100	100	100	101	97	94	93	101	101
106	102	96	95	96	96	94	103	101	104	94	97	104	108
90	95	95	90	136	121	84	88	89	85	107	95	79	83
108	102	110	110	113	110	98	97	98	94	87	85	88	91
102	99	103	101	102	98	97	96	89	94	104	98	100	97
99	95	108	102	105	97	93	92	93	91	103	100	97	95
..	103	..	99	..	99	..	99	..	98	..	96	..	99
98	..	97	..	102	..	100	..	98	..	97	..	106	..
113	..	99	..	95	..	101	..	70	..	116	..	97	..
87	86	104	108	109	108	95	96	100	104	114	106	104	105
..	98	..	103	..	101	..	102	..	102	..	99	..	103
..	64	..	117	..	121	..	84	..	110	..	117	..	110
94	95	96	95	99	97	104	103	108	110	106	111	113	108
97	100	101	97	103	98	85	93	97	103	100	106	107	107
92	87	92	93	96	96	120	118	118	122	111	119	117	109

Tableau 21.11 Indice avancé composite, mars 2004 à mars 2010

	Mars 2004	Mars 2005	Mars 2006	Mars 2007	Mars 2008	Mars 2009	Mars 2010
Indicateur avancé composite (1992 = 100)	**191,1**	**202,4**	**213,2**	**224,1**	**227,8**	**215,8**	**235,2**
Indice du logement (1992 = 100)[1]	136,5	138,1	150,1	144,9	141,6	97,8	138,1
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	2 627	2 612	2 687	2 820	2 894	2 917	2 950
Indice des cours des actions, Toronto Stock Exchange 300 (1975 = 1 000)	8 395	9 352	11 568	12 981	13 522	8 759	11 591
Offre de monnaie M1 (millions de $ de 1992)[2]	119 791	134 113	144 772	162 504	171 369	189 656	213 033
Indicateur avancé composite des États-Unis du Conference Board (1992 = 100)	119,3	124,6	127,4	126,9	124,5	119,7	130,2
Fabrication							
Heures hebdomadaires moyennes de travail	38,7	38,2	38,0	38,4	38,0	36,5	36,5
Nouvelles commandes, biens durables (millions de $ de 1992)	22 307	25 165	26 946	27 275	27 312	19 504	22 183
Ratio des livraisons aux stocks de produits finis	1,81	1,86	1,87	1,84	1,78	1,58	1,85
Commerce de détail							
Meubles et articles ménagers (millions de $ de 1992)	2 009	2 185	2 460	2 633	2 838	2 850	2 989
Ventes d'autres biens durables (millions de $ de 1992)	7 463	7 831	8 280	8 950	9 676	9 200	9 984
Indice composite non lissé (1992 = 100)	**194,8**	**204,3**	**215,7**	**225,7**	**227,6**	**210,2**	**239,2**

1. Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (service inter-agences).
2. Données obtenues après déflation selon l'Indice des prix à la consommation.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 377-0003.

Rendement des entreprises et appartenance

22

Les sociétés canadiennes ont consacré la majeure partie de 2009 à se remettre du repli de la fin de 2008. Leurs bénéfices d'exploitation ont chuté de 25,3 % en 2009, atteignant 212,8 milliards de dollars, soit la première baisse annuelle depuis 2001, année où les bénéfices ont atteint un creux de 143,1 milliards de dollars. Toutefois, les bénéfices ont remonté au cours des six derniers mois de 2009, ayant grimpé de 11,7 % au quatrième trimestre (60,1 milliards de dollars), soit le total trimestriel le plus élevé depuis le ralentissement économique.

À la fin de 2009, les baisses annuelles ont été généralisées; 13 des 22 secteurs ayant déclaré des bénéfices moindres. Les bénéfices des secteurs non financiers ont diminué de 25,4 %, se situant à 157,8 milliards de dollars en 2009, tandis que ceux des secteurs financiers ont baissé de 25,0 %, pour s'établir à 55,1 milliards de dollars.

Les fabricants ont subi des pertes considérables durant le ralentissement économique. En 2009, ils ont déclaré des bénéfices d'exploitation de 29,9 milliards de dollars, en baisse de 31,7 % par rapport à 2008.

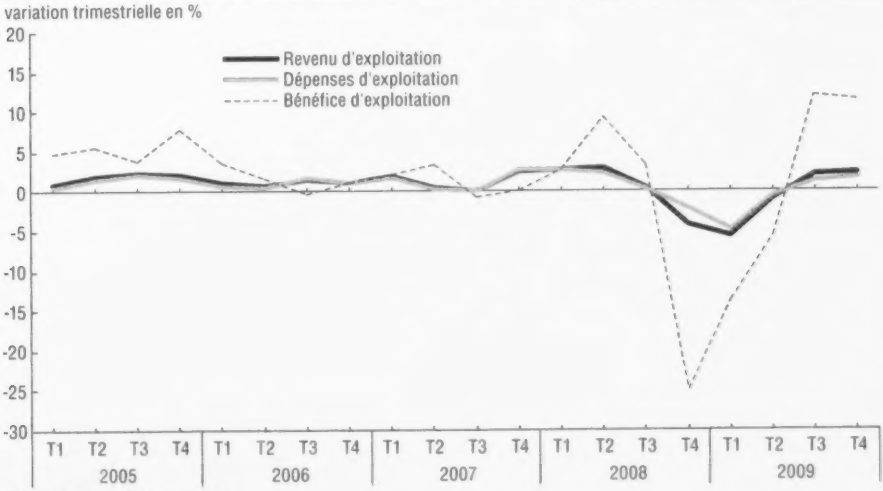
Reprise de la fabrication

Malgré les pertes subies, les fabricants ont amorcé leur reprise plus tôt que les autres industries et ont connu un troisième trimestre consécutif d'augmentation à la fin de 2009. Les bénéfices ont atteint 9,2 milliards de dollars au quatrième trimestre, en hausse de 3,9 % par rapport au trimestre précédent.

Les secteurs des produits chimiques, des plastiques et du caoutchouc, du bois et du papier ainsi que de la première transformation des métaux ont enregistré des bénéfices plus élevés au quatrième trimestre et ont constitué l'élément essentiel de la reprise. Cependant, les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont vu leurs bénéfices diminuer de 583 millions de dollars, ce qui a affecté l'ensemble des gains de cette industrie.

En 2009, les bénéfices d'exploitation des grossistes ont grimpé de 2,9 %, atteignant

Graphique 22.1
Revenu d'exploitation, dépenses d'exploitation et bénéfice d'exploitation, toutes les industries



Note : Données désaisonnalisées.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 187-0002.

18,0 milliards de dollars. Cette augmentation résultait des gains élevés durant les premier, troisième et quatrième trimestres, lesquels ont affiché des hausses de 6,5 %, 15,0 % et 5,8 % respectivement. En 2009, les bénéfices des détaillants ont atteint 14,3 milliards de dollars, en baisse de 4,9 % par rapport à 2008, ce qui représente la première baisse annuelle des bénéfices depuis 2001.

Bénéfices du pétrole et du gaz

En 2009, les bénéfices des secteurs du pétrole et du gaz et des services généraux ont chuté de 75,4 %, pour atteindre 9,5 milliards de dollars, ce qui est nettement inférieur au sommet de 38,9 milliards de dollars déclaré en 2008. Il s'agissait de la plus importante diminution des bénéfices des secteurs financiers et non financiers en 2009 et de la plus forte baisse des secteurs du pétrole et du gaz et des services généraux au cours d'une décennie.

Impôt des sociétés

Les bénéfices d'exploitation sont comptabilisés avant impôt, tandis que les bénéfices nets correspondent aux bénéfices après impôt des sociétés. Même si le revenu imposable des sociétés a augmenté de 2,7 % en 2008, atteignant 177,2 milliards de dollars, l'impôt exigible a chuté de 1,3 milliard, pour s'établir à 52,1 milliards de dollars. La part fédérale s'est élevée à 34,1 milliards de dollars et la part provinciale, à 18,0 milliards de dollars.

Les impôts exigibles des secteurs non financiers ont augmenté de 1,7 % en 2008 par rapport à 2007, pour se situer à 42,5 milliards de dollars. Les impôts des entreprises d'extraction pétrolière et gazière ont augmenté de 0,8 milliard de dollars, tandis que ceux des fabricants de véhicules automobiles ont baissé de 0,6 milliard de dollars.

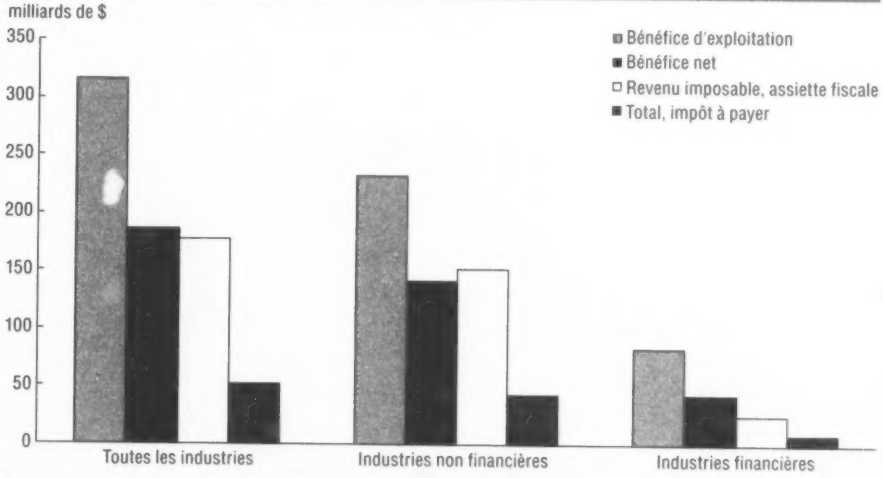
Les impôts exigibles des secteurs de la finance et des assurances ont diminué de 17,2 %, pour s'établir à 9,6 milliards de dollars. Les banques et autres services d'intermédiation financière par le biais de dépôts expliquent la moitié de la baisse.

Tableau 22.a
Données du bilan et de l'état des résultats, toutes les industries

	1999	2009
	millions de $	
Revenu d'exploitation	1 936 379	2 995 652
Dépenses d'exploitation	1 802 666	2 782 803
Bénéfice avant impôts sur le revenu	110 072	186 830
Impôt sur le revenu	38 544	42 339
Bénéfice net	80 651	157 182

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 187-0001.

Graphique 22.2
Certaines statistiques financières et fiscales des entreprises, 2008



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 180-0003.

Accroissement du travail autonome

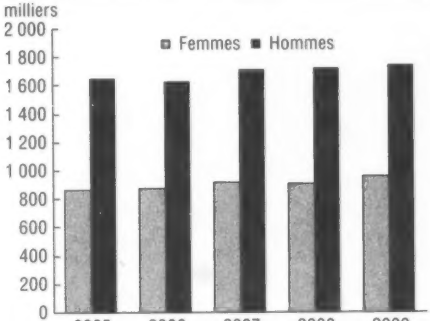
Le nombre de travailleurs autonomes canadiens a augmenté de 72 000 en 2009, soit de 2,7 % de plus qu'en 2008. Il avait crû de 0,6 % en 2008 et de 4,7 % en 2007.

Des 2,7 millions de travailleurs autonomes en 2009, 64,5 % étaient des hommes et 35,5 % étaient des femmes. Ces proportions sont stables depuis plusieurs années.

Environ 74 % des travailleurs autonomes œuvrent dans le secteur des services : services professionnels, scientifiques et techniques; finance, assurances, immobilier et location; commerce; services de soins de santé, etc. Les autres 26 % travaillent dans les industries de production des biens comme la construction, l'agriculture et la fabrication.

Environ la moitié des travailleurs autonomes exploitent des entreprises non constituées en société sans aide rémunérée. En 2009, 9,4 % des travailleurs autonomes avaient une entreprise non constituée en société avec aide rémunérée, tandis que 26,1 % avaient une entreprise constituée en société avec aide rémunérée et 18,6 % avaient une entreprise constituée en société sans aide rémunérée.

Graphique 22.3
Travailleurs autonomes



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0012.

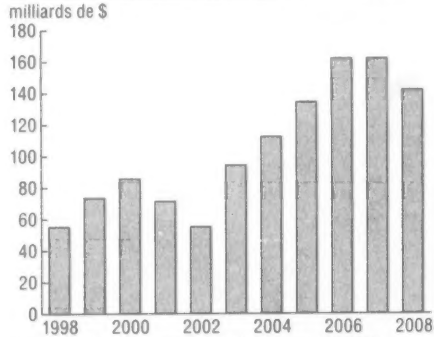
Les sociétés non financières surmontent le ralentissement économique

Les sociétés non financières (hors du secteur des banques et des investissements) ont fait face au ralentissement économique du milieu de 2008 sans connaître de fluctuation importante de leur niveau d'endettement.

Au début du ralentissement, leur niveau d'endettement était l'un des plus faible au cours des quatre dernières décennies. Au milieu de 2009, leur situation financière était pratiquement inchangée.

Depuis la fin des années 1990, les sociétés non financières ont de plus en plus financé les nouveaux actifs par des capitaux propres plutôt que par des emprunts. Elles ont tiré parti d'une forte croissance, particulièrement de 2003 à 2006, c'est-à-dire au moment où les bénéfices nets ont augmenté en moyenne de presque 25 % par année.

Graphique 22.4
Industries non financières, bénéfice net



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 180-0003.

Les bénéfices nets et les marchés boursiers ont fléchi après le milieu de 2008. Toutefois, l'endettement des sociétés est demeuré plus ou moins stable puisque le crédit était moins accessible et que moins de sociétés souhaitaient emprunter.

Tableau 22.1 Établissements commerciaux, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005		2006	
	Indéterminés	Employeurs	Indéterminés	Employeurs
	nombre			
Canada	**1 232 732**	**1 052 358**	**1 244 208**	**1 067 129**
Terre-Neuve-et-Labrador	8 872	16 812	8 493	16 566
Île-du-Prince-Édouard	3 884	6 341	4 230	6 094
Nouvelle-Écosse	22 851	30 202	24 355	30 222
Nouveau-Brunswick	16 334	25 910	16 563	25 911
Québec	233 511	238 964	236 397	237 019
Ontario	500 572	350 206	507 129	356 493
Manitoba	39 779	35 236	39 712	35 663
Saskatchewan	56 590	38 874	55 283	38 622
Alberta	165 275	143 158	166 873	148 801
Colombie-Britannique	182 495	162 732	182 599	167 845
Yukon	1 283	1 555	1 285	1 578
Territoires du Nord-Ouest	1 019	1 737	1 040	1 683
Nunavut	267	631	249	632

Notes : La catégorie « établissements indéterminés » comprend les établissements appartenant à des entreprises constituées ou non en société, qui ne sont pas titulaires d'un compte de retenues salariales auprès de l'Agence du revenu du Canada. Leur effectif peut être composé de travailleurs contractuels, des propriétaires ou de membres de leur famille. Données de décembre 2009.
Source : Statistique Canada, Registre des entreprises.

Tableau 22.2 Établissements avec employés selon la taille de l'établissement, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005			2006		
	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés et plus	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés et plus
	nombre					
Canada	**1 026 683**	**22 628**	**3 047**	**1 040 959**	**23 021**	**3 149**
Terre-Neuve-et-Labrador	16 474	282	56	16 242	266	58
Île-du-Prince-Édouard	1 481	112	13	5 981	103	10
Nouvelle-Écosse	29 471	646	85	12 481	635	84
Nouveau-Brunswick	25 396	456	58	25 415	439	57
Québec	234 204	4 130	630	232 547	3 856	616
Ontario	339 473	9 453	1 280	345 629	9 560	1 304
Manitoba	34 311	817	108	34 712	830	121
Saskatchewan	15 972	594	75	37 920	614	88
Alberta	139 660	3 129	369	144 818	3 569	414
Colombie-Britannique	159 454	2 912	366	164 397	3 058	390
Yukon	1 528	25	2	1 550	25	3
Territoires du Nord-Ouest	1 680	53	4	1 632	48	3
Nunavut	611	19	1	613	18	1

Note : Données de décembre 2009.
Source : Statistique Canada, Registre des entreprises.

2007		2008		2009	
Indéterminés	Employeurs	Indéterminés	Employeurs	Indéterminés	Employeurs
nombre					
1 264 982	**1 077 047**	**1 233 595**	**1 080 968**	**1 237 691**	**1 099 117**
9 085	17 989	8 335	17 171	8 309	17 212
4 408	6 148	4 239	5 881	4 245	5 915
24 164	30 603	22 753	30 083	22 823	30 169
16 445	25 941	16 049	25 519	15 892	25 610
230 585	237 521	221 873	236 157	225 774	239 241
515 193	365 649	498 118	371 533	492 790	380 601
39 590	35 029	39 697	34 762	40 333	35 501
52 246	36 837	53 393	36 788	55 376	37 622
182 159	149 055	181 439	149 966	183 811	152 662
188 565	168 473	185 273	169 422	185 920	170 815
1 283	1 574	1 217	1 553	1 241	1 590
1 019	1 615	985	1 549	952	1 589
240	613	224	584	225	590

2007			2008			2009		
1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés et plus	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés et plus	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés et plus
nombre								
1 053 598	**20 545**	**2 904**	**1 057 819**	**20 123**	**3 026**	**1 076 197**	**19 935**	**2 985**
17 679	258	52	16 867	254	50	16 918	247	47
6 041	96	11	5 784	86	11	5 818	83	14
29 954	571	78	29 439	572	72	29 520	573	76
25 461	422	58	25 034	419	66	25 135	406	69
232 565	4 309	647	231 295	4 193	669	234 407	4 167	667
356 224	8 256	1 169	362 173	8 102	1 258	371 344	8 041	1 216
34 184	729	116	32 805	736	119	34 673	708	120
36 211	539	87	36 206	506	76	37 029	516	77
146 010	2 719	326	147 010	2 607	349	149 736	2 570	356
165 563	2 555	355	166 521	2 551	350	167 961	2 520	334
1543	29	2	1517	33	3	1 551	34	5
1570	43	2	1502	45	2	1 536	50	3
593	19	1	564	19	1	569	20	1

Tableau 22.3 Établissements employeurs selon la taille de l'établissement dans les industries, 2009

	Total	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés ou plus
	nombre		%	
Total	**1 099 117**	**97,9**	**1,8**	**0,3**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	50 203	99,5	0,4	0,0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	10 108	96,4	3,0	0,6
Services publics	1 309	90,6	6,6	2,8
Construction	124 976	99,1	0,9	0,1
Fabrication	55 472	93,2	6,2	0,6
Commerce de gros	62 417	98,3	1,6	0,1
Commerce de détail	131 111	97,6	2,3	0,1
Transport et entreposage	50 485	98,1	1,6	0,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	13 477	95,9	3,4	0,7
Finance et assurances	35 710	97,4	2,0	0,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	40 898	99,1	0,8	0,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	123 502	99,2	0,8	0,1
Gestion de sociétés et d'entreprises	15 018	95,1	3,7	1,2
Administration, gestion des déchets	51 418	97,3	2,3	0,3
Secteur d'enseignement	12 403	92,9	3,6	3,5
Soins de santé et assistance sociale	91 543	97,4	2,2	0,4
Arts, spectacles et loisirs	17 248	96,9	2,8	0,4
Hébergement et restauration	73 562	98,2	1,7	0,1
Autres services	130 318	99,5	0,4	0,0
Administrations publiques	7 939	82,9	12,8	4,3

Note : Données de décembre 2009.
Source : Statistique Canada, Registre des entreprises.

Tableau 22.4 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie et la taille de l'entreprise, 2009

	Total	1 à 99 employés	100 à 499 employés	500 employés ou plus
	nombre			
Total	**14 323 595**	**5 623 380**	**2 105 997**	**6 594 219**
Foresterie, exploitation et soutien	**39 374**	29 127	4 036	6 212
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	**180 041**	43 885	30 390	105 766
Services publics	**128 334**	6 378	6 246	115 709
Construction	**794 209**	591 867	104 457	97 886
Fabrication	**1 485 807**	540 207	376 714	568 886
Commerce de gros	**735 052**	388 718	145 504	200 829
Commerce de détail	**1 863 188**	808 146	201 103	853 938
Transport et entreposage	**678 380**	214 214	82 302	381 863
Industrie de l'information et industrie culturelle	**320 316**	67 422	40 218	212 677
Finance et assurances	**671 389**	137 702	71 871	461 816
Services immobiliers et services de location et de location a bail	**242 552**	150 324	36 459	55 768
Services professionnels, scientifiques et techniques	**744 584**	443 079	114 299	187 206
Gestion de sociétés et d'entreprises	**116 891**	49 792	19 973	47 126
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	**722 718**	283 502	140 647	298 570
Services d'enseignement	**1 152 125**	94 900	87 109	970 115
Soins de santé et assistance sociale	**1 581 696**	498 772	247 710	835 214
Arts, spectacles et loisirs	**249 242**	115 910	44 024	89 308
Hébergement et services de restauration	**1 070 088**	700 886	176 563	192 639
Autres services, sauf les administrations publiques	**506 018**	377 169	69 898	58 950
Administrations publiques	**1 041 592**	81 375	106 476	853 741

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0042.

Tableau 22.5 Faillites selon l'industrie, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre		
Ensembles des industries	**7 517**	**6 742**	**6 293**	**6 164**	**5 420**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	401	357	294	277	198
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	53	35	27	31	51
Services publics	9	14	6	7	17
Construction	1 316	1 152	1 091	1 073	833
Fabrication	698	570	588	626	586
Commerce de gros	338	322	313	296	299
Commerce de détail	1 096	987	895	837	783
Transport et entreposage	693	640	607	652	479
Industrie de l'information et industrie culturelle	114	136	92	101	90
Finance et assurances	101	80	87	102	120
Services immobiliers et services de location et de location à bail	166	149	158	132	143
Services professionnels, scientifiques et techniques	424	429	402	372	345
Gestion de sociétés et d'entreprises	39	39	36	31	32
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	341	326	270	256	247
Services d'enseignement	57	60	37	39	39
Soins de santé et assistance sociale	115	74	74	72	66
Arts, spectacles et loisirs	155	156	144	116	115
Hébergement et services de restauration	833	765	734	739	635
Autres services, sauf les administrations publiques	565	440	430	394	337
Administrations publiques	3	11	8	11	4

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Bureau du surintendant des faillites Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 177-0007.

Tableau 22.6 Faillites, par province et territoire, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre		
Canada	**7 517**	**6 742**	**6 293**	**6 164**	**5 420**
Terre-Neuve-et-Labrador	56	45	52	39	33
Île-du-Prince-Édouard	42	41	32	14	27
Nouvelle-Écosse	276	241	206	162	146
Nouveau-Brunswick	204	193	151	196	101
Québec	1 709	1 832	2 034	2 157	1 894
Ontario	2 715	2 668	2 586	2 437	2 208
Manitoba	149	160	102	103	65
Saskatchewan	373	302	204	150	161
Alberta	1 195	665	449	447	405
Colombie-Britannique	786	587	470	454	380
Yukon	5	3	3	4	0
Territoires du Nord-Ouest	6	5	2	1	0
Nunavut	1	0	2	0	0

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source: Bureau du surintendant des faillites Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 177-0001.

Tableau 22.7 Entreprises en exploitation au Canada, statistiques sommaires, selon le pays de contrôle, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
	millions de $				
Entreprises sous contrôle canadien et étranger					
Actif	4 592 361	5 014 443	5 267 565	5 789 970	6 419 448
Revenu d'exploitation	2 517 501	2 688 160	2 855 998	3 021 925	3 165 003
Bénéfice d'exploitation	189 549	224 185	256 042	287 834	302 960
	variation en % depuis l'année précédente				
Actif	4,9	9,2	5,0	9,9	10,9
Revenu d'exploitation	3,3	6,8	6,2	5,8	4,7
Bénéfice d'exploitation	11,2	18,3	14,2	12,4	5,3
	millions de $				
Entreprises sous contrôle canadien					
Actif	3 651 394	3 999 082	4 209 459	4 565 427	5 034 551
Revenu d'exploitation	1 780 852	1 894 500	2 008 547	2 115 752	2 229 022
Bénéfice d'exploitation	135 913	158 644	182 659	209 465	222 716
Entreprises privées					
Actif	3 298 816	3 638 550	3 850 715	4 185 380	4 624 229
Revenu d'exploitation	1 691 687	1 787 787	1 896 696	1 996 454	2 100 949
Bénéfice d'exploitation	108 524	130 589	152 178	177 675	192 056
Entreprises commerciales publiques					
Actif	352 578	360 531	358 744	380 046	410 321
Revenu d'exploitation	89 165	106 713	111 851	119 298	128 073
Bénéfice d'exploitation	27 389	28 056	30 481	31 790	30 660
Entreprises sous contrôle étranger					
Actif	940 966	1 015 361	1 058 107	1 224 543	1 384 897
Revenu d'exploitation	736 649	793 660	847 451	906 173	935 981
Bénéfice d'exploitation	53 636	65 541	73 382	78 369	80 244
Entreprises des États-Unis					
Actif	552 304	593 293	609 066	665 983	769 174
Revenu d'exploitation	454 146	489 905	522 825	531 617	551 717
Bénéfice d'exploitation	34 321	41 862	46 572	41 421	43 576
Entreprises de l'Union Européenne					
Actif	285 920	320 513	337 777	385 081	411 645
Revenu d'exploitation	186 057	199 512	212 078	240 831	239 889
Bénéfice d'exploitation	13 620	17 255	18 816	23 048	22 166
Entreprises des autres pays étrangers					
Actif	102 742	101 555	111 264	173 480	204 078
Revenu d'exploitation	96 446	104 243	112 549	133 726	144 374
Bénéfice d'exploitation	5 696	6 424	7 994	13 900	14 502

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 179-0004.

Tableau 22.8 Revenu d'exploitation selon l'industrie, 1993 à 2009

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $						
Ensembles des industries[1]	**1 367 380**	**1 483 080**	**1 577 326**	**1 679 437**	**1 794 991**	**1 831 780**	**1 936 379**
Ensembles des industries non financières[2]	1 208 252	1 322 397	1 401 572	1 497 030	1 607 525	1 645 645	1 741 764
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	22 914	24 378	22 504	22 555	28 144	23 744	24 487
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	27 444	32 084	35 129	44 574	47 351	44 444	49 482
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	8 827	11 451	12 054	13 586	15 098	14 505	17 806
Services publics	13 498	17 430	16 997	16 234	23 209	26 929	30 734
Construction	101 232	104 744	90 365	94 491	96 842	106 084	101 660
Fabrication	350 814	398 678	462 778	485 106	517 491	535 503	587 901
Commerce de gros	210 029	229 742	245 969	263 005	280 569	288 115	302 129
Commerce de détail	222 011	229 806	237 728	251 484	270 364	260 104	268 008
Transport et entreposage	62 061	64 875	66 817	73 189	74 148	78 361	79 668
Industrie de l'information et industrie culturelle	32 108	36 128	39 262	43 439	48 652	54 371	58 590
Services immobiliers et services de location et de location à bail	33 609	35 706	35 352	37 476	37 564	37 327	38 839
Services professionnels, scientifiques et techniques	35 716	40 357	39 693	46 652	53 206	55 015	58 533
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	25 914	30 357	28 398	32 089	33 573	34 433	37 212
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	12 320	13 586	13 629	14 687	16 350	17 839	17 860
Arts, spectacles et loisirs	4 756	5 163	5 068	5 175	5 594	6 024	5 788
Hébergement et services de restauration	28 915	30 283	31 319	32 395	36 193	38 752	38 408
Réparation, entretien et services personne	16 084	17 634	18 505	20 890	23 175	24 092	24 660
Ensembles des industries financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	159 128	160 683	175 755	182 407	187 466	186 135	194 615
Intermédiation financière par le biais de dépôts	61 488	62 013	71 333	72 695	72 591	78 222	80 637
Activités liées à l'intermédiation financière	2 286	2 318	2 630	2 591	2 469	2 507	3 069
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	10 817	8 875	9 623	10 222	10 925	11 518	13 224
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	28 422	31 103	29 133	32 951	36 253	29 765	32 362
Sociétés d'assurance et activités connexes	56 113	56 375	63 039	63 950	65 231	64 128	65 322

Notes : Les entreprises de la classe « Fonds autres que les caisses de retraite » sont exclues des totaux car elles sont généralement non constituées en société et, par conséquent, elles ne reflètent pas la situation financière ni le rendement financier d'entreprises constituées en société. De plus, ces entités sont exclues du secteur des sociétés du Système canadien de comptabilité nationale.

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

1. Sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers.
2. Sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 187-0001.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $									
2 199 690	**2 304 118**	**2 333 286**	**2 417 617**	**2 570 770**	**2 731 901**	**2 893 491**	**3 026 072**	**3 214 381**	**2 995 652**
1 984 070	2 084 864	2 125 319	2 195 320	2 336 161	2 478 681	2 604 945	2 709 790	2 907 993	2 698 324
33 187	35 986	37 056	38 551	39 841	41 702	42 873	45 443	48 358	47 532
82 953	97 767	99 868	108 906	117 623	139 054	155 345	170 215	211 465	145 356
18 672	18 932	19 127	18 588	22 348	22 524	33 667	34 408	38 813	27 962
50 682	67 747	47 707	52 198	56 682	62 359	65 801	65 620	75 647	59 047
120 632	130 332	139 612	150 167	161 265	177 634	197 415	217 331	241 528	249 353
649 238	642 674	651 800	657 546	701 237	720 710	713 505	712 818	716 987	645 501
338 709	355 382	356 771	366 198	394 181	422 557	452 912	457 972	513 102	476 504
283 545	308 199	337 202	349 677	361 055	380 562	393 934	417 369	435 119	434 773
85 808	89 245	88 495	89 703	103 029	112 129	115 344	124 950	134 221	119 621
64 392	69 572	69 940	71 629	70 343	76 402	82 897	85 816	88 171	85 997
48 220	44 876	48 447	51 564	55 003	55 524	61 570	67 214	70 542	68 409
72 750	75 440	76 631	79 271	84 213	86 925	98 942	109 598	115 001	120 474
39 731	48 343	47 556	50 799	54 542	60 810	64 226	68 317	77 696	75 180
19 189	20 823	22 250	25 468	26 645	29 145	31 687	34 496	38 121	39 273
8 007	8 967	9 686	10 584	10 684	10 436	11 550	11 512	11 829	11 880
43 305	46 072	48 530	49 498	50 942	52 488	54 738	57 319	60 714	60 934
25 059	24 505	24 637	24 976	26 525	27 719	28 540	29 393	30 679	30 528
215 619	219 252	207 966	222 297	234 610	253 221	288 544	316 283	306 389	297 327
89 499	89 132	77 651	81 060	82 649	91 549	106 624	122 681	121 547	111 515
3 091	3 003	2 455	2 765	2 944	3 505	4 732	5 021	5 165	5 311
13 456	13 707	14 612	15 121	16 290	19 273	22 230	24 662	25 905	21 168
40 236	40 159	35 462	38 216	42 995	48 801	56 352	62 606	55 856	51 721
69 338	73 251	77 789	85 135	89 732	90 092	98 606	101 311	97 916	107 612

Tableau 22.9 Bénéfice ou perte d'exploitation selon l'industrie, 1993 à 2009

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $						
Ensemble des industries[1]	**65 610**	**90 591**	**98 961**	**107 511**	**118 111**	**112 121**	**133 714**
Total des industries non financières[2]	45 080	68 481	72 526	76 113	80 716	78 195	99 335
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	977	1 293	818	1 080	1 185	1 130	395
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	3 612	4 543	3 826	8 537	7 091	827	4 858
Extraction minière et exploitation en carrière[3]	75	710	896	832	925	435	1 295
Services publics	1 759	1 974	2 051	2 072	2 039	1 984	2 528
Construction	2 423	7 194	2 892	4 325	3 193	5 458	3 615
Fabrication	14 127	25 081	39 195	33 724	37 601	35 985	46 185
Commerce de gros	2 632	4 172	3 905	4 232	4 746	5 180	8 530
Commerce de détail	5 218	6 786	3 525	3 350	3 825	4 440	7 428
Transport et entreposage	1 745	2 297	4 261	4 920	6 033	5 218	5 060
Industrie de l'information et industrie culturelle	4 847	5 061	4 782	5 594	6 783	6 960	6 403
Services immobiliers et services de location et de location à bail	4 541	5 188	3 262	3 981	3 605	3 885	6 109
Services professionnels, scientifiques et techniques	500	756	1 380	1 509	1 552	1 980	1 165
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	127	187	743	918	1 240	1 081	1 151
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 254	1 332	590	735	532	1 093	1 594
Arts, spectacles et loisirs	130	233	22	49	137	214	118
Hébergement et services de restauration	758	1 159	-89	-274	-438	1 601	1 841
Réparation, entretien et services personne	356	516	466	529	666	723	1 057
Total des industries financières et d'assurances[4]	20 530	22 111	26 432	31 394	37 391	33 922	34 377
Intermédiation financière par le biais de dépôts	4 552	6 660	9 966	13 011	17 078	16 018	15 205
Activités liées à l'intermédiation financière	381	380	381	370	391	406	380
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2 842	2 734	2 779	2 996	2 908	2 879	3 757
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	9 396	9 045	7 789	8 395	9 573	9 268	9 598
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 359	3 292	5 520	6 623	7 442	5 353	5 436

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. Sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers.
2. Sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises.
3. Sauf l'extraction de pétrole et de gaz.
4. Sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 187-0001.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $									
165 152	**143 127**	**145 904**	**162 108**	**195 194**	**225 143**	**257 473**	**271 851**	**285 004**	**212 850**
127 065	106 467	112 767	118 743	141 350	163 967	184 278	189 606	211 532	157 762
2 365	2 589	2 139	1 406	2 098	2 578	3 015	3 826	4 854	5 045
19 126	19 567	14 686	21 137	20 407	29 856	29 191	24 361	38 856	9 541
2 354	1 537	1 676	2 205	3 328	4 031	7 823	7 087	8 514	4 086
2 233	2 917	2 504	3 320	4 333	3 204	3 886	4 681	5 364	4 715
3 407	4 315	5 063	5 082	6 512	8 417	11 395	13 560	15 874	11 726
52 381	35 667	38 061	33 075	45 079	44 306	46 128	46 261	43 705	29 869
9 437	9 906	10 187	11 002	14 086	14 790	17 496	17 879	17 497	17 999
7 044	6 989	8 302	9 276	9 884	11 402	13 436	13 930	15 007	14 270
4 789	4 167	6 462	5 741	7 610	10 007	11 230	11 413	11 529	10 066
7 615	5 051	5 922	8 125	6 340	10 765	11 785	13 406	13 791	14 181
8 876	7 031	9 068	8 923	9 035	9 459	10 553	12 148	12 859	12 180
1 050	796	1 322	1 866	3 304	4 125	5 026	6 576	7 135	7 399
1 636	1 558	1 659	2 002	2 219	2 954	3 379	3 931	3 769	3 890
1 707	2 039	2 259	2 986	3 560	4 019	4 368	5 140	6 662	6 720
428	208	329	250	400	335	533	608	886	979
1 503	1 510	1 983	1 484	1 983	2 330	3 217	3 093	3 342	3 126
1 111	623	1 144	861	1 176	1 391	1 815	1 709	1 891	1 970
38 086	36 659	33 137	43 364	53 843	61 174	73 195	82 245	73 471	55 088
15 503	14 428	11 466	18 039	21 061	23 233	26 091	30 476	25 475	21 495
408	460	357	353	245	522	879	961	770	786
4 198	5 321	5 822	6 067	6 554	7 612	8 819	9 914	9 895	7 244
12 272	11 457	9 778	9 954	13 909	17 705	22 691	26 197	20 463	18 077
5 707	4 994	5 712	8 952	12 075	12 103	14 716	14 695	16 869	7 483

Tableau 22.10 Crédits aux entreprises, certaines sources, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	moyenne annuelle (millions de $)				
Ensemble des crédits aux entreprises	**984 792**	**1 043 801**	**1 115 448**	**1 179 992**	**1 199 100**
Ensemble des crédits à court terme aux entreprises	267 759	298 906	338 673	374 443	361 802
Prêts aux entreprises					
Banques à charte	135 757	147 619	166 498	184 688	177 581
Autres institutions	29 841	33 082	36 031	39 739	43 396
Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	17 870	20 054	23 278	31 362	34 736
Acceptations bancaires	37 878	48 362	60 433	66 907	63 461
Ajustement des crédits à court terme aux entreprises	-1 634	-1 121	-1 089	-1 092	-671
Ensemble des crédits à long terme aux entreprises	717 033	744 895	776 775	805 548	837 299
Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					
Banques à charte	18 621	19 629	20 478	23 311	25 345
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	1 039	1 275	1 780	2 477	2 587
Caisses populaires et coopératives d'épargne et de crédit	13 785	15 856	17 804	20 009	21 393
Compagnies d'assurance-vie	27 499	28 242	28 341	28 950	27 512
Créances résultant du crédit-bail					
Banques à charte	5 555	6 384	7 011	7 872	8 230
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	46	58	60	71	78
Autres crédits aux entreprises					
Obligations et débentures	256 589	253 404	260 449	271 963	294 233
Actions et autres	287 969	293 949	302 440	321 504	340 852

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 176-0023.

Revenu, pensions, dépenses et richesse

Le revenu médian après impôt des familles composées de deux personnes ou plus s'est établi à 63 900 $ en 2008, pratiquement inchangé par rapport à 2007. Ce plafonnement faisait suite à quatre années de croissance. Après avoir atteint en 2007 son niveau le plus bas en 30 ans, la proportion de Canadiens vivant sous le seuil de faible revenu après impôt a peu bougé en 2008, se situant à 9,4 %, ce qui représente un peu plus de 3 millions de personnes.

Évolution des structures de rémunération

En 2008, les deux conjoints travaillaient dans 7 couples sur 10 au Canada, par rapport à 4 couples sur 10 au milieu des années 1970.

Les femmes sont plus nombreuses à travailler aujourd'hui et contribuent davantage au revenu de la famille. Leurs heures travaillées et leur rémunération ont augmenté, de sorte que leur contribution aux gains hebdomadaires familiaux en 2008 s'est chiffrée à 740 $, soit 41 % du total, contre 40 % en 1997.

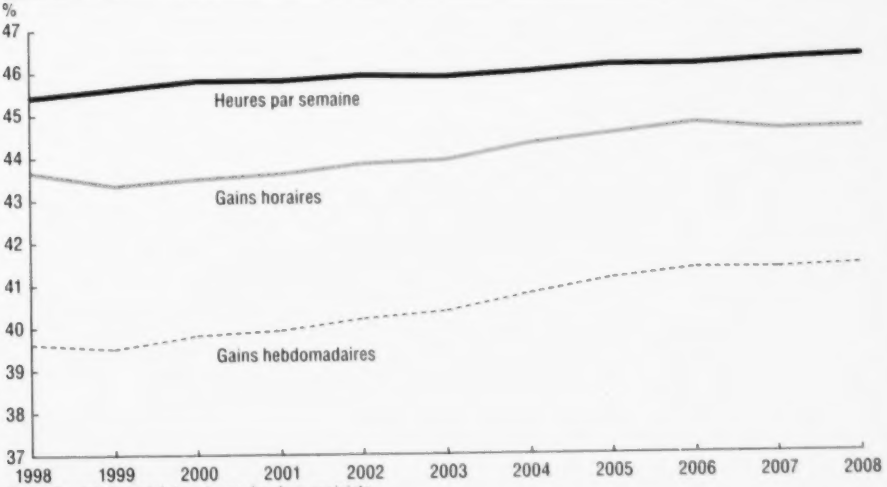
De 1997 à 2008, la rémunération hebdomadaire moyenne des femmes a augmenté de plus de 15 %, par rapport à près de 7 % pour leurs conjoints. Parallèlement, la proportion des femmes considérées comme soutien principal ou égal est passée de 37 % à 42 %. Les conjoints sont considérés comme des soutiens égaux si leurs gains représentent entre 45 % et 55 % de la rémunération familiale totale. Un conjoint est considéré comme le soutien principal si ses gains représentent plus de 55 % de la rémunération totale.

La convergence graduelle de la rémunération horaire des hommes et des femmes dans les couples à deux revenus tend à indiquer que les rôles économiques au sein des familles continuent d'évoluer.

Pensions

La valeur de l'ensemble des actifs de retraite est passée de 2,1 billions de dollars en 2007 à 1,8 billion de dollars à la fin de 2008, notamment en raison du repli du marché boursier. La valeur des actifs de retraite était en hausse depuis 2002, mais elle a plafonné en 2007.

Graphique 23.1
Apport des conjointes dans les couples à deux soutiens quant aux heures travaillées et aux gains de la famille



Note : Emploi rémunéré dans le cas des deux conjoints.
Source : Statistique Canada, produit nº 75-001-X au catalogue.

Les régimes de retraite parrainés par l'employeur regroupent la majeure partie des actifs de retraite (58 %), soit près de 1,1 billion de dollars en 2008. La valeur des régimes enregistrés d'épargne (REE) individuels s'élevait à 631 milliards de dollars en 2008, ce qui représente un peu plus de 34 % de l'ensemble des actifs de retraite, alors que les actifs de la sécurité sociale se chiffraient à 140 milliards de dollars, soit environ 8 % du total des actifs de retraite.

Toutefois, le nombre de cotisants aux régimes de retraite des différentes catégories n'est pas proportionnel à leur part respective des actifs totaux de retraite. À la fin de 2006, 12,3 millions de personnes avaient cotisé à la sécurité sociale (Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec), 6,2 millions, à un régime enregistré d'épargne-retraite et 5,8 millions, à un régime de pension agréé de leur employeur.

Accroissement de la richesse

La poussée récente sur les marchés de l'habitation partout au pays s'est traduite par une richesse accrue pour plusieurs Canadiens. À la fin de 2008, la valeur des actifs financiers et non financiers des ménages se chiffrait à 6,9 billions de dollars, les logements représentant 39 % de ces actifs et les actifs de retraite, excluant la sécurité sociale, 25 %.

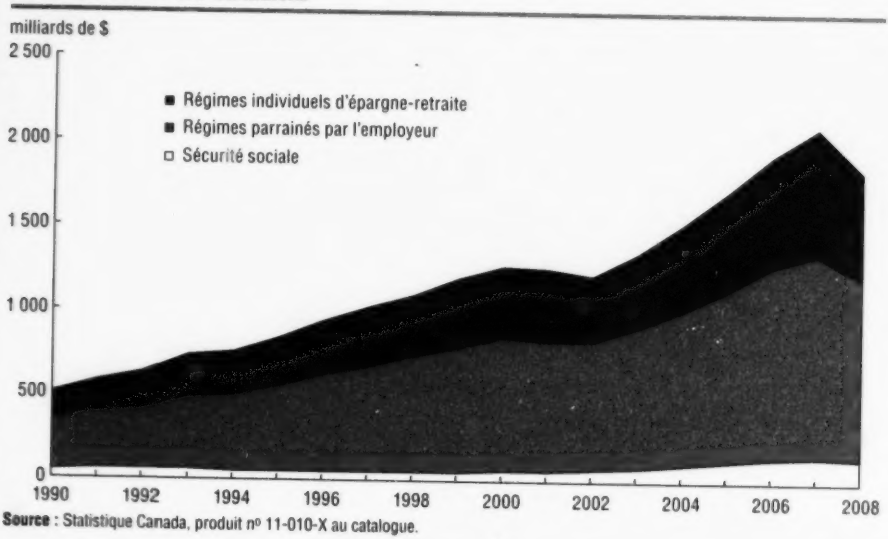
Le traitement fiscal des actifs immobiliers et de retraite pourrait partiellement expliquer le fait que l'essentiel des actifs des ménages se regroupe sous ces deux rubriques. La résidence principale des ménages est exonérée d'impôt au moment de la vente, si bien que la plupart des maisons sont à l'abri de l'impôt. Dans le cas de la plupart des régimes de retraite, les cotisants ne paieront d'impôts que lorsqu'ils retireront des fonds.

Tableau 23.a
Dépenses et épargne, quatrième trimestre

	2000	2005	2009
	millions de $		
Dépenses personnelles	608 476	772 388	911 528
Épargne	33 704	21 744	44 572
Revenu disponible	656 776	813 032	979 388
	%		
Taux d'épargne	5,1	2,7	4,6

Note : Données désaisonnalisées au taux annuel.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 380-0004.

Graphique 23.2
Actifs de retraite des Canadiens



Source : Statistique Canada, produit nº 11-010-X au catalogue.

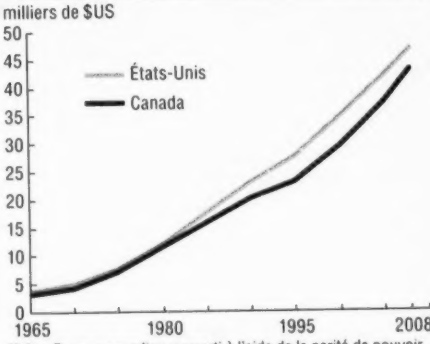
Comparaisons de revenu

Le revenu des Canadiens a longtemps été comparé à celui des Américains. Les comparaisons de revenu effectuées au moyen des parités pour le revenu intérieur brut illustrent dans quelle mesure des prix plus élevés, reflétant l'essor des ressources, ont contribué aux variations de l'écart dans les revenus canadiens par rapport aux revenus américains.

De 2002 à 2008, le revenu par habitant au Canada a augmenté de 11 300 $US, pour se situer à 43 100 $US, alors qu'il a progressé de 10 500 $US aux États-Unis, pour se fixer à 46 800 $US. Le pouvoir d'achat des Canadiens correspondait à 85 % de celui des Américains en 2002, et à 92 % en 2008.

Le pouvoir d'achat des Canadiens a augmenté récemment en raison surtout de l'essor des ressources, qui a relevé les prix des exportations par rapport à ceux des importations et qui a rendu les biens importés plus abordables. Selon cette même mesure, les revenus au Canada ont culminé à 98 % des revenus américains au début des années 1980, et étaient au plus bas (près de 80 %) à la fin des années 1990.

Graphique 23.3
Revenu par habitant, États-Unis et Canada



Note : Revenu canadien converti à l'aide de la parité de pouvoir d'achat fondée sur le revenu intérieur brut.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-010-X au catalogue.

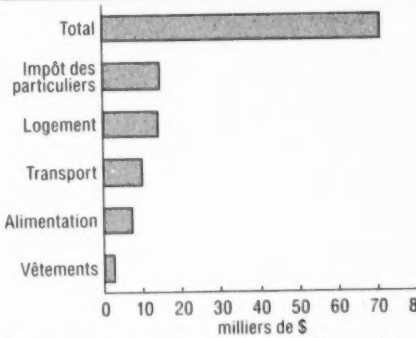
Dépenses des ménages

Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 71 360 $ chacun en 2008, en hausse de 2,0 % par rapport à 2007, ce qui est légèrement inférieur au taux d'inflation de 2,3 % mesuré par l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Les dépenses de première nécessité représentent toujours les plus fortes proportions. L'impôt des particuliers a constitué 21 % du budget du ménage moyen en 2008, tandis que le logement en a représenté 20 %, les transports, 14 %, et l'alimentation, 10 %. Ces proportions ont très peu varié comparativement à 2007.

Le cinquième des ménages canadiens ayant les plus faibles revenus ont dépensé en moyenne 22 860 $ en 2008, et près de 52 % de leurs dépenses allaient à l'alimentation, au logement et aux vêtements. L'impôt des particuliers a représenté 3 % de leur budget. En revanche, les ménages du quintile supérieur ont dépensé en moyenne 146 060 $. L'alimentation, le logement et les vêtements ont représenté environ 28 % de leur budget, et l'impôt des particuliers, 29 %.

Graphique 23.4
Dépenses moyennes des ménages, catégories de dépenses sélectionnées, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 62-202-X au catalogue

Tableau 23.1 Revenu total moyen selon le type de famille économique, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	$ constants de 2008					
Ensemble des unités familiales	**57 600**	**57 800**	**58 000**	**58 400**	**61 100**	**62 700**
Familles économiques, deux personnes ou plus	70 400	70 700	71 400	72 100	75 900	77 500
Familles de personnes âgées[1]	52 400	54 600	52 500	53 300	52 500	54 500
Couples mariés	48 500	49 700	49 300	50 400	51 300	53 700
Autres familles de personnes âgées	62 200	67 200	61 900	62 000	56 500	57 100
Familles autres que celles de personnes âgées[2]	73 500	73 500	74 500	75 300	79 800	81 400
Couples mariés	69 000	69 500	71 500	72 300	78 000	77 200
Aucune personne ne gagnant un revenu	33 900	33 500	34 800	34 700	35 200	37 000
Une personne gagnant un revenu	57 200	56 600	60 700	57 700	61 900	64 300
Deux personnes gagnant un revenu	79 800	80 200	82 600	83 800	91 400	88 800
Familles biparentales[3]	79 600	79 500	80 000	81 600	86 600	88 700
Aucune personne ne gagnant un revenu	24 200	22 500	23 600	23 900	25 400	24 800
Une personne gagnant un revenu	59 200	56 900	59 600	59 300	68 400	67 300
Deux personnes gagnant un revenu	83 600	83 300	83 400	85 100	89 000	90 400
Trois personnes ou plus gagnant un revenu	100 900	101 500	103 100	104 300	106 200	110 000
Couples mariés avec d'autres personnes apparentées	98 300	96 600	102 200	100 800	104 800	109 800
Familles monoparentales[3]	35 400	35 300	33 500	34 400	36 400	37 600
Familles monoparentales ayant un homme à leur tête	48 500	47 900	51 200	49 900	54 200	55 200
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	33 200	33 300	30 800	31 800	33 200	34 400
Aucune personne ne gagnant un revenu	19 800	20 000	18 000	17 300	17 800	18 800
Une personne gagnant un revenu	35 400	35 900	35 600	35 000	35 500	35 900
Deux personnes gagnant un revenu	56 200	55 900	49 100	53 300	55 100	54 300
Autres familles que celles des personnes âgées	56 700	59 300	62 600	62 600	68 300	69 000
Personnes seules	29 600	30 000	29 400	29 500	30 100	31 900
Hommes âgés	32 800	31 600	31 500	30 800	32 500	31 200
Hommes ne gagnant aucun revenu	29 300	29 000	29 100	28 700	28 700	29 200
Hommes gagnant un revenu	61 700[E]	52 100	49 600	45 500	55 100[E]	43 900
Femmes âgées	23 100	24 900	24 300	24 300	25 500	25 500
Femmes ne gagnant aucun revenu	22 500	23 900	23 700	23 800	24 500	24 700
Femmes gagnant un revenu	38 000	47 000	39 100	36 400	39 100	37 500
Autres hommes que ceux âgés	33 600	33 300	32 900	33 100	33 700	35 500
Hommes ne gagnant aucun revenu	14 500	13 800	12 800	12 900	11 600	11 300
Hommes gagnant un revenu	38 700	38 200	38 200	38 600	39 600	40 500
Autres femmes que celles âgées	27 700	28 700	27 400	27 500	27 300	31 200
Femmes ne gagnant aucun revenu	16 200	14 600	14 200	13 900	12 200	12 000
Femmes gagnant un revenu	32 400	33 600	32 300	33 000	33 500	38 200

Note : Le « revenu total moyen » est le revenu de toute provenance (y compris les transferts gouvernementaux) avant déduction des impôts fédéral et provincial sur le revenu.

1. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de 65 ans et plus.
2. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de moins de 65 ans.
3. Familles avec enfants de moins de 18 ans.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0403.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
$ constants de 2008								
64 500	**65 500**	**65 500**	**65 200**	**66 300**	**66 900**	**68 500**	**70 400**	**71 40**
80 500	81 700	81 500	80 900	82 800	83 600	85 400	88 300	89 70
54 800	55 100	55 800	55 500	56 600	58 800	60 100	63 500	63 20
53 200	54 100	54 100	54 500	56 300	56 900	58 100	61 900	60 40
60 800	58 800	62 200	59 500	57 500	65 800	67 100	68 700	74 00
84 700	86 000	85 700	85 100	87 400	87 900	90 000	92 800	94 50
78 200	83 100	81 500	79 300	80 100	82 900	84 900	87 900	88 20
38 100	43 500	39 900	38 000	37 600	37 900	41 200	41 300	35 90
62 700	68 200	62 300	63 100	66 900	69 200	67 400	69 300	67 70
89 100	93 500	93 600	89 500	89 200	93 100	95 600	98 100	99 90
92 000	93 400	93 900	95 000	98 600	95 400	97 800	102 400	103 50
24 500	27 000	27 300	25 000	26 400	22 900	27 400	30 700	29 60
67 400	68 700	72 600	74 500	72 100	68 500	69 400	71 900	73 70
94 000	94 600	94 700	95 200	98 700	96 900	97 600	101 800	104 00
114 600	117 300	114 500	116 000	122 900	118 600	123 200	128 400	129 10
117 300	113 000	112 100	112 300	115 300	121 200	125 000	125 500	133 00
41 000	41 800	39 600	40 700	40 700	47 500	47 900	47 600	49 00
60 200	56 600	56 800	61 500	57 400	68 500	70 100	64 400	64 60
37 100	38 800	35 900	36 100	37 000	42 800	42 800	43 900	45 4
17 800	18 800	17 900	17 700	19 100	18 900	21 400	18 600	21 1
37 100	38 600	36 300	35 700	37 100	44 000	42 700	44 200	42 7
59 800	62 100	54 200	56 800	54 000	56 500	57 900	60 200	65 7
71 800	72 000	73 900	68 200	71 800	69 800	71 300	73 400	76 8
31 900	32 800	33 500	34 100	33 900	34 400	35 800	36 500	36 8
29 800	31 800	31 500	32 900	32 200	33 200	33 900	36 900	37 5
27 800	29 800	28 600	28 700	30 000	28 600	29 300	31 800	33 7
41 000	43 700	43 900	47 300	40 900	51 900	50 600	55 000	51 3
26 100	27 200	27 800	27 500	28 700	27 700	29 800	29 400	29 5
25 300	26 000	27 100	26 600	27 400	26 400	28 700	27 900	28 2
38 200	42 900	35 500	35 400	39 300	38 900	39 400	40 900	39 2
36 900	37 500	37 700	38 700	37 800	39 200	41 100	41 100	42 1
11 200	13 200	13 000	13 700	13 300	13 700	13 900	15 200	14 9
41 700	42 100	42 800	44 000	42 500	44 800	45 700	46 000	47 4
29 400	30 200	31 800	32 000	32 000	31 800	32 400	34 000	33 5
11 900	13 500	13 400	14 400	14 300	16 200	15 200	15 300	15 9
35 300	35 700	37 500	37 200	37 400	35 900	37 000	39 000	38

Tableau 23.2 Revenu total moyen selon le type de famille économique, par province, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	$ constants de 2008				
Ensemble des unités familiales	**71 400**	**62 500**	**60 900**	**58 600**	**57 700**
Familles économiques, deux personnes ou plus	**89 700**	74 800	72 700	74 100	69 400
Familles de personnes âgées[1]	**63 200**	47 200	50 200	50 700	47 900
Couples mariés	**60 400**	44 900	48 100	50 400	47 000
Autres familles de personnes âgées	**74 000**	55 100	F	52 100	51 400
Familles autres que celles de personnes âgées[2]	**94 500**	80 300	77 300	78 900	73 800
Couples mariés	**88 200**	66 400	76 800	72 200	66 800
Aucune personne ne gagnant un revenu	**35 900**	F	F	37 700	F
Une personne gagnant un revenu	**67 700**	58 300	55 400	68 200	52 500
Deux personnes gagnant un revenu	**99 900**	75 900	88 900	78 000	76 300
Familles biparentales[3]	**103 500**	97 800	86 600	90 000	85 500
Aucune personne ne gagnant un revenu	**29 600**	F	F	F	F
Une personne gagnant un revenu	**73 700**	61 700	F	69 600[E]	54 000
Deux personnes gagnant un revenu	**104 000**	99 900	80 900	89 400	84 600
Trois personnes ou plus gagnant un revenu	**129 100**	126 900	105 000	109 400	106 300
Couples mariés avec d'autres personnes apparentées	**133 000**	107 200	106 000	111 500	99 500
Familles monoparentales[3]	**49 000**	34 900	34 500	37 400	37 600
Familles monoparentales ayant un homme à leur tête	**64 600**	F	F	F	F
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	**45 400**	33 500	33 600	33 600	35 100
Aucune personne ne gagnant un revenu	**21 100**	F	F	F	F
Une personne gagnant un revenu	**42 700**	F	29 400	35 600	32 100
Deux personnes gagnant un revenu	**65 700**	F	F	F	F
Autres familles que celles des personnes âgées	**76 800**	75 100	63 900	69 500	61 000
Personnes seules	**36 800**	27 400	30 900	29 500	29 600
Hommes âgés	**37 500**	26 700[E]	F	28 200	33 500
Hommes ne gagnant aucun revenu	**33 700**	F	F	26 300	31 200
Hommes gagnant un revenu	**51 300**	F	F	F	F
Femmes âgées	**29 500**	19 500	27 800[E]	24 800	21 700
Femmes ne gagnant aucun revenu	**28 200**	18 900	23 300	24 500	21 400
Femmes gagnant un revenu	**39 200**	F	F	F	F
Autres hommes que ceux âgés	**42 100**	34 400	31 700	33 900	37 000
Hommes ne gagnant aucun revenu	**14 900**	F	F	11 100	F
Hommes gagnant un revenu	**47 400**	42 900[E]	36 800	41 600	43 400
Autres femmes que celles âgées	**33 500**	24 400	31 500	27 800	24 200
Femmes ne gagnant aucun revenu	**15 900**	F	F	11 400	12 600[E]
Femmes gagnant un revenu	**38 600**	31 200	34 500	32 600	31 100

Note : Le « revenu total moyen » est le revenu de toute provenance (y compris les transferts gouvernementaux) avant déduction des impôts fédéral et provincial sur le revenu.

1. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de 65 ans et plus.
2. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de moins de 65 ans.
3. Familles avec enfants de moins de 18 ans.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0403.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
		$ constants de 2008			
59 300	**77 500**	**66 900**	**69 100**	**87 800**	**72 200**
77 000	95 300	83 600	88 000	110 100	91 600
51 900	67 500	62 100	60 800	68 500	77 400
51 300	64 700	59 700	59 800	65 300	70 600
54 700	76 400	72 700	65 500	84 300[E]	100 100[E]
81 600	100 300	87 300	93 100	115 900	94 200
78 400	94 200	81 100	84 200	113 000	85 300
33 400	34 200	F	F	F	F
61 400	69 800	70 100	73 000	77 600	70 000
88 900	109 700	87 400	90 000	122 900	93 900
92 100	107 500	94 500	105 200	123 600	101 900
F	F	F	F	F	F
62 700	69 000	68 800[E]	73 200	118 400[E]	71 600[E]
93 700	110 400	86 600	104 000	115 300	106 600
114 200	134 100	132 400	123 000	152 900	123 600
108 400	140 200	130 200	133 700	165 200	137 800
47 000	51 300	48 100	48 300	57 400	48 400
59 400	67 700	F	F	81 100	61 600[E]
42 900	48 800	43 200	45 000	50 100	44 600
17 200	22 500	F	F	F	F
46 200	43 300	37 500	40 600	46 000	39 700
54 200	79 500[E]	59 700	F	62 300	60 100
67 100	79 400	73 800	74 200	90 800	80 800
31 400	38 500	36 300	34 100	47 700	39 000
29 800	47 300	30 500	32 200	40 900	34 800
27 800	44 000	25 500	29 000	30 700	30 700
39 400	57 900	F	F	61 100[E]	F
28 000	30 700	31 000	27 700	31 700	32 300
26 500	29 800	30 700	26 900	29 900	29 800
41 600	37 400	F	33 000	F	42 200
35 100	41 700	45 700	41 200	55 600	46 400
14 300	12 100	F	F	F	24 300[E]
39 400	48 700	47 700	43 300	58 900	50 500
28 800	36 700	27 000	30 200	42 300	33 500
11 700	18 200	F	F	17 300[E]	22 900[E]
34 200	43 500	31 100	34 700	44 400	36 100

Tableau 23.3 Revenu moyen après impôt selon le type de famille économique, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	$ constants de 2008					
Ensemble des unités familiales	**45 700**	**45 700**	**46 700**	**47 000**	**49 100**	**50 600**
Familles économiques, deux personnes ou plus	56 800	56 900	57 200	57 700	60 700	62 500
Familles de personnes âgées[1]	45 600	46 900	45 200	45 800	44 800	46 800
Couples mariés	42 300	42 900	42 400	43 100	43 500	45 800
Autres familles de personnes âgées	54 100	57 500	53 300	53 600	49 400	50 300
Familles autres que celles de personnes âgées[2]	58 700	58 600	59 100	59 700	63 300	65 100
Couples mariés	54 600	54 900	55 700	56 400	60 500	60 500
Aucune personne ne gagnant un revenu	29 800	29 600	29 900	29 700	30 200	31 100
Une personne gagnant un revenu	45 700	45 300	46 900	45 700	48 800	50 700
Deux personnes gagnant un revenu	62 500	62 600	64 000	64 700	70 100	69 100
Familles biparentales[3]	62 900	62 700	63 000	64 100	68 000	70 200
Aucune personne ne gagnant un revenu	23 700	22 200	23 100	23 100	24 700	24 300
Une personne gagnant un revenu	47 100	45 800	47 300	46 600	52 400	53 100
Deux personnes gagnant un revenu	65 500	65 000	65 300	66 400	69 700	71 200
Trois personnes ou plus gagnant un revenu	80 100	80 400	81 400	82 900	84 500	88 300
Couples mariés avec d'autres personnes apparentées	78 900	77 200	80 800	80 100	83 300	88 200
Familles monoparentales[3]	31 300	31 100	29 600	30 300	32 200	33 300
Familles monoparentales ayant un homme à leur tête	39 300	39 200	41 500	40 900	44 500	44 600
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	29 900	29 800	27 800	28 500	30 000	31 300
Aucune personne ne gagnant un revenu	19 600	19 700	17 900	17 200	17 600	18 300
Une personne gagnant un revenu	31 300	31 500	31 200	30 900	31 600	32 300
Deux personnes gagnant un revenu	48 300	48 100	42 800	46 000	48 900	49 000
Autres familles que celles des personnes âgées	47 500	49 500	52 200	52 200	56 800	58 000
Personnes seules	24 400	24 700	24 200	24 300	24 800	26 000
Hommes âgés	27 300	26 700	26 700	26 400	27 700	26 700
Hommes ne gagnant aucun revenu	25 300	25 200	25 100	24 900	25 100	25 600
Hommes gagnant un revenu	43 800[E]	38 700	38 500	36 400	43 100	34 600
Femmes âgées	21 200	22 100	21 700	21 900	22 700	22 700
Femmes ne gagnant aucun revenu	20 800	21 400	21 300	21 500	22 000	22 200
Femmes gagnant un revenu	31 500	36 600	32 000	30 000	31 600	30 200
Autres hommes que ceux âgés	26 800	26 500	26 200	26 300	26 900	28 200
Hommes ne gagnant aucun revenu	13 400	12 800	11 900	12 000	11 000	10 600
Hommes gagnant un revenu	30 300	30 000	30 000	30 200	31 100	31 900
Autres femmes que celles âgées	22 800	23 500	22 600	22 600	22 500	24 900
Femmes ne gagnant aucun revenu	14 700	13 500	13 200	12 800	11 300	10 800
Femmes gagnant un revenu	26 100	26 900	26 100	26 500	27 000	30 000

Note : Le « revenu après impôt moyen » est le revenu total (y compris les transferts gouvernementaux), moins l'impôt sur le revenu.
1. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de 65 ans et plus.
2. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de moins de 65 ans.
3. Familles avec enfants de moins de 18 ans.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0603.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				$ constants de 2008				
51 900	**54 000**	**54 100**	**53 800**	**54 700**	**55 400**	**56 700**	**58 700**	**59 500**
64 500	67 100	67 100	66 600	68 200	69 100	70 700	73 500	74 600
46 400	48 000	48 700	48 400	49 400	51 400	52 400	55 800	55 900
45 000	46 800	47 200	47 300	48 900	49 400	50 500	54 200	53 500
51 400	52 500	54 300	52 500	51 200	58 600	59 200	61 000	65 300
67 400	70 200	70 100	69 600	71 400	72 100	74 000	76 800	78 000
61 300	66 200	65 300	63 700	64 300	66 800	68 800	71 600	71 700
31 700	36 500	32 700	32 900	31 100	32 700	35 800	36 200	32 200
49 700	55 000	51 100	50 900	53 600	55 700	55 000	57 500	56 600
69 400	74 000	74 500	71 600	71 600	74 800	77 000	79 300	80 500
72 800	75 500	76 200	76 800	79 600	77 900	79 900	83 900	84 900
23 700	26 700	26 600	24 700	26 100	22 600	27 200	29 400	27 800
53 200	55 300	58 200	59 000	58 200	56 200	57 400	60 000	61 200
73 900	76 100	76 500	76 700	79 400	76 600	79 300	83 300	84 800
92 000	95 500	94 400	94 800	99 800	97 700	101 100	104 800	106 400
93 400	93 000	92 100	92 500	94 800	99 100	102 100	103 500	108 800
36 000	37 400	35 700	36 400	36 600	41 400	42 100	42 700	43 700
48 100	46 800	47 500	50 500	48 100	54 900	57 000	53 300	54 200
33 600	35 400	33 000	33 200	34 000	38 400	38 700	40 400	41 300
17 800	18 800	17 900	17 600	19 000	18 900	20 900	18 400	20 800
33 300	35 000	33 200	32 900	33 900	38 700	38 000	40 200	39 000
53 400	55 800	48 900	50 900	49 000	51 500	52 600	55 400	58 400
58 500	61 600	63 200	58 800	61 700	60 200	61 800	63 900	66 400
26 200	27 500	28 100	28 300	28 300	28 800	29 800	30 500	31 000
25 700	27 600	27 600	28 300	28 000	28 800	29 100	31 800	32 900
24 500	26 300	25 600	25 500	26 700	25 600	26 200	28 400	30 400
32 600	35 900	35 800	38 300	32 900	41 400	39 900	44 000	42 100
23 000	24 400	25 000	24 400	25 400	24 700	26 700	26 300	26 800
22 500	23 500	24 600	23 900	24 600	23 800	25 900	25 200	25 800
31 300	36 600	30 300	29 000	33 000	32 800	33 800	34 600	34 300
29 400	30 400	30 800	31 400	30 700	31 900	33 200	33 500	34 400
10 500	12 300	12 000	12 700	12 100	12 300	12 400	13 800	13 600
33 000	33 900	34 700	35 300	34 300	36 100	36 700	37 300	38 400
23 900	25 200	26 400	26 500	26 500	26 800	27 200	28 400	28 300
10 800	12 500	12 300	13 200	13 100	14 700	14 000	14 000	14 300
28 300	29 400	30 700	30 400	30 500	30 000	30 600	32 300	32 300

Tableau 23.4 Revenu moyen après impôt selon le type de famille économique, par province, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	$ constants de 2008				
Ensemble des unités familiales	**59 500**	**52 800**	**51 800**	**49 000**	**49 100**
Familles économiques, deux personnes ou plus	74 600	63 000	61 700	61 800	59 100
Familles de personnes âgées[1]	55 900	43 100	45 600	45 900	44 100
Couples mariés	53 500	41 000	43 800	45 100	43 000
Autres familles de personnes âgées	65 300	50 700	F	49 000	48 000
Familles autres que celles de personnes âgées[2]	78 000	67 000	65 000	65 000	62 100
Couples mariés	71 700	55 700	62 900	59 300	55 700
Aucune personne ne gagnant un revenu	32 200	F	F	33 300	F
Une personne gagnant un revenu	56 600	49 100	48 300	56 300	45 000
Deux personnes gagnant un revenu	80 500	63 300	71 600	63 700	63 100
Familles biparentales[3]	84 900	79 300	71 800	73 300	71 000
Aucune personne ne gagnant un revenu	27 800	F	F	F	F
Une personne gagnant un revenu	61 200	52 000	F	58 000	46 400
Deux personnes gagnant un revenu	84 800	80 900	67 200	72 100	69 800
Trois personnes ou plus gagnant un revenu	106 400	101 600	86 200	89 400	88 300
Couples mariés avec d'autres personnes apparentées	108 800	89 800	89 400	89 600	84 000
Familles monoparentales[3]	43 700	33 000	32 800	34 300	34 700
Familles monoparentales ayant un homme à leur tête	54 200	F	F	F	F
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	41 300	32 000	32 300	31 600	33 000
Aucune personne ne gagnant un revenu	20 800	F	F	F	F
Une personne gagnant un revenu	39 000	F	28 500	33 400	30 600
Deux personnes gagnant un revenu	58 400	F	F	F	F
Autres familles que celles des personnes âgées	66 400	64 800	56 500	59 600	53 300
Personnes seules	31 000	23 600	26 500	25 100	25 200
Hommes âgés	32 900	24 100[E]	F	25 100	30 200
Hommes ne gagnant aucun revenu	30 400	F	F	23 800	28 300
Hommes gagnant un revenu	42 100	F	F	F	F
Femmes âgées	26 800	19 000	24 700	22 800	20 700
Femmes ne gagnant aucun revenu	25 800	18 500	21 600	22 500	20 600
Femmes gagnant un revenu	34 300	F	F	F	F
Autres hommes que ceux âgés	34 400	28 300	26 900	27 800	29 700
Hommes ne gagnant aucun revenu	13 600	F	F	10 000	F
Hommes gagnant un revenu	38 400	34 500	30 700	33 800	34 500
Autres femmes que celles âgées	28 300	21 200	26 600	23 700	21 000
Femmes ne gagnant aucun revenu	14 300	F	F	10 900	11 900
Femmes gagnant un revenu	32 300	26 600	29 000	27 400	26 400

Note : Le « revenu après impôt moyen » est le revenu total (y compris les transferts gouvernementaux), moins l'impôt sur le revenu.
1. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de 65 ans et plus.
2. Familles dans lesquelles le soutien économique principal est âgé de moins de 65 ans.
3. Familles avec enfants de moins de 18 ans.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0603.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
			$ constants de 2008		
49 600	**64 100**	**55 800**	**58 000**	**72 500**	**61 500**
64 100	78 700	69 500	73 500	90 800	77 900
46 000	59 400	54 400	53 800	61 200	67 900
45 400	56 700	52 500	52 800	58 400	63 200
49 200	68 000	63 100	58 700	74 800[E]	83 800[E]
67 500	82 100	72 100	77 200	94 900	79 800
63 000	75 900	66 000	69 400	91 400	71 900
30 600	30 500	F	F	F	F
50 600	58 300	57 300	60 300	65 000	59 800
70 700	87 300	70 800	74 100	98 900	78 700
75 900	87 500	77 600	86 400	100 600	85 400
F	F	F	F	F	F
53 100	58 200	55 900[E]	61 100	95 000[E]	58 400
76 900	89 100	72 100	84 700	93 900	88 900
94 000	109 600	106 300	102 700	125 700	106 200
89 600	113 700	105 500	109 600	134 900	114 000
42 000	45 000	43 800	43 900	50 900	44 400
49 800	56 300	F	F	67 400	53 300[E]
39 400	43 300	40 600	41 700	45 800	41 900
17 200	21 900	F	F	F	F
41 500	39 500	35 300	37 700	41 500	37 000
50 600	66 600[E]	55 500	F	57 500	56 600
58 000	68 000	62 800	64 200	77 700	72 400
26 500	32 300	30 600	29 200	39 700	33 500
26 400	40 600	27 200	29 000	35 300	31 700
25 100	38 800	23 900	26 700	28 300	28 700
33 200	46 500	F	F	49 300	F
25 300	27 700	28 600	25 500	28 600	29 600
24 300	26 900	28 500	25 000	27 100	27 500
34 700	33 000	F	28 600	F	37 800
28 500	34 000	36 700	34 000	45 100	38 500
12 800	11 600	F	F	F	20 500[E]
31 800	39 400	38 100	35 600	47 600	41 800
24 300	30 500	23 100	25 600	35 800	29 100
10 800	16 500	F	F	16 000[E]	19 000[E]
28 700	35 600	26 400	30 000	37 500	31 500

Tableau 23.5 Caractéristiques des familles et revenu d'emploi selon le nombre d'enfants, 2007

	Familles avec ou sans enfants	Familles sans enfants	Familles avec un enfant	Familles avec deux enfants	Familles avec trois enfants et plus
			nombre		
Type de familles					
Familles comptant un couple avec l'homme comme soutien	**1 200 010**	598 440	236 570	225 590	139 410
Familles comptant un couple avec la femme comme soutien	**512 760**	303 920	105 450	71 860	31 530
Familles comptant un couple avec deux soutiens	**4 733 480**	1 751 590	1 156 840	1 305 340	519 720
Familles monoparentales	**942 720**	.	551 060	289 010	102 650
			$		
Revenu d'emploi médian[1]					
Familles comptant un couple avec l'homme comme soutien	**30 390**	17 340	37 190	49 650	42 500
Familles comptant un couple avec la femme comme soutien	**18 810**	16 350	22 170	25 240	19 550
Familles comptant un couple avec deux soutiens	**77 570**	70 580	77 200	85 940	80 000
Familles monoparentales	**27 390**	.	28 070	28 260	21 680

Note : Seulement les familles ayant un revenu d'emploi positif sont incluses dans ce tableau. Les familles exclues sont les familles comptant un couple où les deux époux ou partenaires ont déclaré un revenu d'emploi égal à zéro ou négatif; les familles comptant un couple où un des époux ou partenaires a déclaré un revenu d'emploi négatif; et les familles monoparentales où le parent a déclaré un revenu d'emploi égal à zéro ou négatif.

1. Le revenu d'emploi comprend les traitements, les salaires, les commissions, les allocations pour la formation, les pourboires et le revenu net d'emploi autonome (revenu net d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture et de pêche).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0020.

Tableau 23.6 Gains selon le sexe, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			$			
Femmes						
Gains moyens	27 600	27 900	28 600	29 000	29 900	30 200
Gains médians	21 200	21 200	21 600	21 800	22 500	22 800
Hommes						
Gains moyens	43 800	44 000	44 700	44 800	45 500	46 900
Gains médians	34 400	34 400	34 900	34 600	35 100	36 200
			%			
Ratio des gains entre les femmes et les hommes						
Gains moyens	62,9	63,5	64,0	64,7	65,7	64,5
Gains médians	61,7	61,7	61,8	63,1	64,2	62,9

Note : Comprend les travailleurs rémunérés à temps plein et à temps partiel.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0102.

Tableau 23.7 Déclarants et dépendants selon les impôts payés, déductions et prestations, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
	nombre				
Déclarants et dépendants[1]					
Revenu total	**23 070 200**	**23 408 890**	**23 715 660**	**24 113 140**	**24 351 240**
Impôts payés	**15 826 980**	**16 185 170**	**16 290 250**	**16 484 590**	**16 718 380**
Impôts payés au gouvernement fédéral	15 679 040	15 933 920	15 983 860	15 998 540	15 969 490
Impôts payés au provincial	14 104 840	14 678 320	14 801 880	15 224 320	15 874 950
Abattement du Québec[2]	3 805 390	3 857 230	3 837 440	3 803 250	3 772 960
Gains en capital reçus[3]	1 220 910	1 827 800	2 220 970	2 502 180	2 795 310
Cotisations à l'assurance-emploi	14 057 370	14 329 720	14 573 390	14 787 860	15 073 870
Cotisations au Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	14 877 510	15 157 120	15 433 340	15 630 400	15 912 190
Déductions pour les régimes de pensions agréés	4 056 610	4 152 860	4 236 170	4 241 760	4 409 710
Cotisations annuelles syndicales, professionnelles et semblables	5 289 240	5 359 730	5 413 350	5 493 840	5 594 870
Prestations d'assurance-emploi	2 415 970	2 373 690	2 296 870	2 298 550	2 306 720
Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec	4 751 530	4 885 460	5 017 190	5 179 680	5 354 180
	milliers de $				
Montant en dollars réclamé sur la déclaration de revenus					
Revenu total	**764 005 577**	**804 477 155**	**851 595 902**	**910 890 542**	**964 488 360**
Impôts payés	**137 361 112**	**145 807 259**	**154 372 475**	**166 405 851**	**172 695 475**
Impôts payés au gouvernement fédéral	90 164 811	94 490 517	97 827 644	105 531 361	107 840 530
Impôts payés au provincial	50 257 718	54 509 957	59 720 213	64 176 947	68 171 890
Abattement du Québec[2]	3 061 416	3 193 216	3 175 383	3 302 457	3 316 940
Gains en capital reçus[3]	18 324 208	24 438 514	33 397 382	41 272 012	46 759 610
Cotisations à l'assurance-emploi	7 183 444	6 977 046	7 089 330	6 724 261	6 792 840
Cotisations au Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	16 447 784	17 174 876	18 172 785	19 084 324	20 269 135
Déductions pour les régimes de pensions agréés	8 539 553	9 793 052	10 802 601	11 402 976	12 454 060
Cotisations annuelles syndicales, professionnelles et semblables	2 797 471	2 911 456	3 008 687	3 134 877	3 304 480
Prestations d'assurance-emploi	12 611 872	12 551 987	12 317 055	12 886 696	13 561 125
Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec	27 149 428	28 750 331	30 180 437	31 692 330	33 289 745

Note : Les déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration de revenus pour la période de référence et qui étaient vivants à la fin de l'année.

1. Un dépendant est un membre d'une famille n'ayant pas rempli une déclaration de revenus pour l'année en question.
2. L'abattement du Québec réduit l'impôt fédéral sur le revenu des résidents du Québec. Les résidents du Québec et les particuliers exploitant une entreprise ayant un établissement stable au Québec ont droit à l'abattement de 16,5 % sur l'impôt fédéral.
3. Les gains en capital sont déclarés lorsqu'il y a une vente ou une disposition de biens en immobilier, d'une propriété agricole, d'actions d'une société, d'obligations et autres genres de biens. La ligne 127 de la déclaration de revenus T1 montre les gains en capital imposables ou les trois quarts des gains en capital actuellement reçus. L'information dans ce tableau a été ajustée afin de refléter les gains en capital actuellement reçus par les déclarants.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0026.

Tableau 23.8 Personnes à faible revenu après impôt selon le groupe d'âge, le sexe et le type de famille économique, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
			%			
Les deux sexes	**14,0**	**14,5**	**15,2**	**15,0**	**13,7**	**13,0**
0 à 17 ans	16,3	17,5	18,4	17,4	15,7	14,6
18 à 64 ans	14,1	14,4	15,0	15,2	13,9	13,4
65 ans et plus	8,6	8,7	9,7	9,0	8,6	7,9
Hommes	12,9	13,6	14,2	14,2	12,9	12,4
0 à 17 ans	15,9	17,2	18,5	17,8	16,2	14,9
18 à 64 ans	13,1	13,7	13,9	14,2	12,8	12,7
65 ans et plus	4,2	4,0	5,1	5,5	5,4	4,8
Femmes	15,1	15,4	16,2	15,8	14,5	13,6
0 à 17 ans	16,7	17,8	18,3	17,0	15,1	14,3
18 à 64 ans	15,1	15,1	16,0	16,2	15,0	14,0
65 ans et plus	11,9	12,3	13,2	11,7	11,1	10,4
Familles économiques	**11,0**	**11,4**	**12,0**	**11,8**	**10,4**	**9,7**
Hommes	10,1	10,7	11,1	10,9	9,6	9,2
Femmes	11,8	12,2	12,9	12,6	11,1	10,3
Enfants, 0 à 17 ans	16,1	17,3	18,3	17,3	15,6	14,5
Enfants, familles biparentales	10,6	11,7	11,6	11,4	10,0	9,4
Enfants, familles monoparentales ayant une femme à leur tête	48,2	50,7	56,0	51,2	46,2	41,9
Enfants, autres familles économiques	27,5[E]	24,1[E]	23,1[E]	21,4[E]	22,7[E]	24,9[E]
18 à 64 ans	9,9	10,2	10,7	10,7	9,3	8,8
Hommes	8,5	8,9	9,1	9,0	7,8	7,8
Femmes	11,2	11,4	12,2	12,2	10,6	9,8
65 ans et plus	2,3[E]	1,9[E]	2,3[E]	2,8[E]	3,3[E]	2,3[E]
Hommes	2,2[E]	1,8[E]	2,0[E]	2,9[E]	2,7[E]	2,1[E]
Femmes	2,5[E]	1,9[E]	2,6[E]	2,8[E]	3,9[E]	2,4[E]
Personnes seules	**35,0**	**35,0**	**36,1**	**36,2**	**35,2**	**34,1**
Hommes	33,0	34,1	34,7	35,6	33,8	33,0
Femmes	36,9	35,9	37,6	36,9	36,5	35,2
0 à 64 ans	39,7	39,1	40,4	41,6	40,4	38,8
Hommes	36,1	37,3	37,7	38,7	36,5	35,5
Femmes	44,6	41,7	44,2	45,6	45,8	43,6
65 ans et plus	22,6	24,1	25,4	22,4	20,9	21,1
Hommes	13,3	14,4	17,7	17,0	17,5	17,2
Femmes	25,6	27,3	28,1	24,3	22,1	22,5

Notes : La prévalence de faible revenu indique la proportion de personnes d'un groupe donné vivant sous le seuil de faible revenu par rapport à l'ensemble des personnes de ce groupe.
Les seuils de faible revenu après impôt (base de 1992) ont été établis par suite d'une analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1992. Les familles dont le revenu était inférieur à ces seuils dépensaient habituellement 63,6 % ou plus de leur revenu pour l'alimentation, le logement et l'habillement.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0802.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				%				
12,5	**11,2**	**11,6**	**11,6**	**11,4**	**10,8**	**10,5**	**9,2**	**9,4**
13,9	12,2	12,4	12,7	13,0	11,7	11,4	9,6	9,1
12,9	11,7	12,0	12,2	11,9	11,4	11,2	9,9	10,2
7,6	6,7	7,6	6,8	5,6	6,2	5,4	4,9	5,8
11,4	10,3	10,7	11,0	10,8	10,5	10,2	9,0	9,0
13,5	12,1	12,8	13,1	13,2	12,3	11,4	9,9	9,3
11,7	10,6	10,9	11,4	11,3	11,1	10,9	9,7	9,8
4,6	4,6	4,9	4,4	3,5	3,4	3,4	3,3	3,6
13,6	12,1	12,4	12,2	11,9	11,1	10,9	9,4	9,9
14,4	12,3	12,0	12,4	12,9	11,1	11,4	9,1	8,8
14,0	12,8	13,1	12,9	12,5	11,7	11,5	10,2	10,7
10,0	8,3	9,7	8,7	7,3	8,4	7,0	6,1	7,6
9,3	**8,1**	**8,6**	**8,7**	**8,2**	**7,5**	**7,3**	**6,0**	**6,3**
8,4	7,4	8,0	8,1	7,7	7,1	6,9	5,7	5,9
10,1	8,7	9,2	9,2	8,8	7,8	7,7	6,3	6,6
13,8	12,1	12,3	12,5	12,9	11,6	11,3	9,4	9,0
9,5	8,3	7,4	7,9	8,4	7,8	7,7	6,6	6,5
40,1	37,4	43,0	41,4	40,4	32,9	31,7	26,6	23,4
14,6[E]	10,5[E]	11,2[E]	14,3[E]	14,9[E]	14,5[E]	11,2[E]	9,4[E]	10,2[E]
8,4	7,3	8,1	8,1	7,4	6,8	6,8	5,5	6,0
7,3	6,3	6,9	7,1	6,3	5,9	6,1	4,9	5,4
9,4	8,4	9,3	9,0	8,4	7,7	7,5	6,2	6,7
2,1[E]	1,9[E]	2,4[E]	2,2[E]	1,7[E]	1,3[E]	1,4[E]	1,1[E]	1,6[E]
1,7[E]	1,9[E]	2,3[E]	2,0[E]	1,7[E]	1,2[E]	1,1[E]	1,2[E]	1,5[E]
2,5[E]	1,9[E]	2,4[E]	2,3[E]	1,6[E]	1,3[E]	1,7[E]	1,1[E]	1,8[E]
32,9	**30,8**	**29,5**	**29,7**	**30,1**	**30,5**	**29,2**	**27,5**	**27,2**
30,0	28,4	27,1	28,4	29,2	30,0	28,9	27,5	25,4
35,7	33,3	32,0	30,9	31,0	31,0	29,4	27,5	29,0
37,3	35,3	33,2	33,9	35,0	34,4	33,7	32,0	31,3
32,1	30,3	29,0	30,7	32,0	32,5	31,3	29,8	27,9
44,3	42,2	39,0	38,1	39,3	37,0	36,9	35,0	36,3
20,6	18,1	19,4	17,7	15,4	18,5	15,4	14,1	15,6
17,6	16,8	15,9	14,7	11,5	13,6	13,8	13,1	12,1
21,7	18,6	20,7	18,9	16,9	20,3	16,0	14,5	17,1

Tableau 23.9 Dépenses moyennes des ménages, par province et territoire, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			$		
Dépenses totales	**71 364**	**57 713**	**58 707**	**60 328**	**58 435**
Consommation courante totale	**51 068**	42 728	43 836	44 336	43 073
Alimentation	**7 435**	6 740	6 738	6 827	6 548
Logement	**14 183**	9 529	11 126	11 200	10 073
Entretien ménager	**3 345**	3 113	3 532	3 341	3 163
Articles et accessoires d'ameublement	**1 967**	1 957	1 650	1 712	1 623
Habillement	**2 856**	2 692	2 131	2 213	2 071
Transport	**9 722**	9 008	8 913	8 848	9 925
Soins de santé	**2 044**	1 572	2 040	1 795	1 980
Soins personnels	**1 189**	1 066	997	1 021	978
Loisirs	**4 066**	3 792	3 104	3 512	3 407
Matériel de lecture et autres imprimés	**253**	178	260	222	228
Éducation	**1 179**	614	935	914	713
Produits du tabac et boissons alcoolisées	**1 495**	1 553	1 424	1 422	1 344
Jeux de hasard (montant net)	**260**	265	223	230	255
Divers	**1 075**	650	763	1 080	764
Impôt sur le revenu des particuliers	**14 599**	10 362	9 505	10 814	10 419
Versements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	**4 023**	3 493	3 681	3 558	3 655
Dons en argent et contributions	**1 674**	1 130	1 685	1 620	1 290
			% des ménages déclarant		
Dépenses totales	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Consommation courante totale	**100,0**	100,0	100,0	100,0	100,0
Alimentation	**100,0**	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	**99,8**	99,9	100,0	99,9	99,8
Entretien ménager	**99,9**	100,0	100,0	100,0	99,9
Articles et accessoires d'ameublement	**93,9**	95,9	94,2	95,5	93,8
Habillement	**99,1**	99,4	99,0	99,3	98,4
Transport	**98,5**	95,5	97,8	98,1	97,2
Soins de santé	**98,0**	97,9	99,5	99,2	98,4
Soins personnels	**99,8**	99,8	100,0	100,0	99,6
Loisirs	**97,5**	97,6	97,4	98,8	97,9
Matériel de lecture et autres imprimés	**73,1**	62,7	76,9	74,4	74,8
Éducation	**35,5**	25,5	31,5	33,2	25,9
Produits du tabac et boissons alcoolisées	**83,6**	84,8	81,5	84,5	79,7
Jeux de hasard (montant net)	**70,4**	74,8	74,3	76,6	72,2
Divers	**91,9**	86,4	85,8	91,7	92,4
Impôt sur le revenu des particuliers	**93,9**	85,4	90,1	91,1	90,4
Versements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	**83,2**	80,9	82,9	80,6	85,2
Dons en argent et contributions	**74,7**	87,9	85,8	83,3	82,5

Note : Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.
Source : Statistique Canada. CANSIM, tableau 203-0001.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				$				
60 478	**77 311**	**63 514**	**68 279**	**86 911**	**73 119**	..	..	..
43 108	55 002	45 202	48 810	60 643	54 089	..	..	..
7 396	7 523	6 493	6 301	7 713	7 938	..	..	..
11 169	16 410	11 564	11 727	16 525	15 201	..	..	..
2 653	3 670	3 023	3 177	3 977	3 451	..	..	..
1 578	2 127	1 967	2 097	2 328	2 086	..	..	..
2 368	3 227	2 453	2 612	3 301	2 900	..	..	..
7 997	10 148	9 057	10 945	12 182	10 107	..	..	..
2 084	1 847	1 938	1 752	2 492	2 382	..	..	..
1 078	1 276	1 095	1 111	1 380	1 148	..	..	..
3 304	4 098	3 915	4 720	5 522	4 500	..	..	..
231	268	266	245	290	241	..	..	..
641	1 614	820	963	1 300	1 259	..	..	..
1 416	1 454	1 295	1 515	1 867	1 562	..	..	..
228	272	313	360	305	224	..	..	..
965	1 068	1 004	1 286	1 462	1 090	..	..	..
12 423	16 378	11 949	13 057	19 052	13 668	..	..	..
3 848	4 127	4 199	4 344	4 579	3 763	..	..	..
1 100	1 804	2 163	2 067	2 636	1 599	..	..	..
				% des ménages déclarant				
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	..	..	..
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	..	..	..
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	..	..	..
99,9	99,6	99,9	99,8	100,0	99,7	..	..	..
99,9	99,9	99,9	100,0	100,0	99,8	..	..	..
91,2	95,4	94,2	95,8	94,3	93,5	..	..	..
98,7	99,3	99,0	98,6	99,6	99,4	..	..	..
98,2	98,7	99,3	98,6	99,3	98,3	..	..	..
98,0	98,3	98,3	99,4	98,5	96,5	..	..	..
100,0	99,8	100,0	99,6	99,8	99,8	..	..	..
96,2	98,0	98,3	97,5	98,0	97,9	..	..	..
71,5	73,1	76,6	78,5	77,1	71,5	..	..	..
35,3	35,6	35,1	34,1	41,3	35,1	..	..	..
87,3	82,7	81,6	84,2	82,5	81,0	..	..	..
71,5	71,6	72,3	75,7	64,2	65,5	..	..	..
92,1	91,4	93,5	94,0	94,0	91,0	..	..	..
91,2	97,4	95,0	90,7	94,3	91,6	..	..	..
83,6	82,0	80,2	83,2	89,5	82,4	..	..	..
65,4	78,3	80,8	80,1	77,0	73,0	..	..	..

Tableau 23.10 Caractéristiques des épargnants, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Ensemble des épargnants (nombre)	4 425 850	4 385 000	4 420 570	4 707 550	5 212 320	5 165 060
Âge moyen des épargnants (années)	54	55	54	54	53	53
Revenu total médian des épargnants ($)	25 400	26 500	27 300	28 900	31 700	31 240
			%			
Épargnants masculins	44	44	44	44	43	44
Épargnants féminins	56	56	56	56	57	56
Tous les âges	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**
0 à 24 ans	7	7	7	7	7	7
25 à 34 ans	10	10	10	11	12	12
35 à 44 ans	15	15	15	15	15	14
45 à 54 ans	19	19	19	19	19	19
55 à 64 ans	17	17	17	17	17	18
65 ans et plus	33	33	32	31	29	30
			milliers de $			
Revenu d'intérêts total des épargnants	7 312 405	6 921 317	6 657 051	7 351 326	9 093 165	9 412 075
			$			
Revenu d'intérêts médian des épargnants	300	310	300	320	380	380
Épargnants masculins	300	270	250	280	340	330
Épargnants féminins	400	360	330	360	420	420
			% du revenu d'intérêts			
Épargnants masculins	41	41	42	42	42	42
Épargnants féminins	59	59	58	58	58	58
Tous les âges	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**
0 à 24 ans	2	2	2	2	2	2
25 à 34 ans	3	3	3	4	4	4
35 à 44 ans	8	7	8	8	9	8
45 à 54 ans	14	14	14	14	15	15
55 à 64 ans	18	18	18	18	19	19
65 ans et plus	56	56	55	53	51	53

Note : Les épargnants sont les déclarants qui ont déclaré des intérêts et un revenu de placements à la ligne 121 de leur déclaration de revenus des particuliers, mais qui n'ont pas déclaré de revenu de dividendes à la ligne 120.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0036.

Tableau 23.11 Caractéristiques des investisseurs, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investisseurs						
Total (nombre)	2 954 330	3 141 130	3 364 620	3 494 670	3 694 370	3 760 370
Âge moyen (années)	54	55	55	55	55	55
Revenu de placements médian ($)	39 300	40 300	41 500	43 400	45 080	45 950
Revenu total de placements (milliers de $)	22 836 519	24 341 114	27 825 737	33 554 970	37 849 705	41 616 125
	% des investisseurs					
Investisseurs masculins	51	50	50	50	50	50
Investisseurs féminins	49	50	50	50	50	50
Tous les âges	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**
0 à 24 ans	4	4	4	4	4	4
25 à 34 ans	8	8	8	8	8	8
35 à 44 ans	16	15	15	14	14	13
45 à 54 ans	23	23	23	23	22	22
55 à 64 ans	21	22	22	23	23	23
65 ans et plus	28	28	28	29	29	29
			$			
Revenu de placements						
Revenu total médian des investisseurs	900	930	970	1 200	1 410	1 470
Investisseurs masculins	800	870	910	1 170	1 380	1 470
Investisseurs féminins	1 000	1 000	1 020	1 230	1 440	1 480
	% du revenu de placements					
Revenu de placements provenant de dividendes	61	65	68	71	68	71
Investisseurs masculins	58	58	59	60	59	60
Investisseurs féminins	42	42	41	40	41	40
Tous les âges	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**
0 à 24 ans	2	2	2	2	2	2
25 à 34 ans	4	4	4	4	4	4
35 à 44 ans	13	13	13	13	12	12
45 à 54 ans	21	21	22	23	23	23
55 à 64 ans	23	24	24	24	25	25
65 ans et plus	38	36	35	34	34	34

Notes : Les investisseurs sont les déclarants qui ont déclaré un revenu de dividendes à la ligne 120 de leur déclaration de revenus des particuliers. Elles peuvent également avoir déclaré des intérêts et d'autres revenus de placements à la ligne 121.
Le revenu total comprend toutes les sources de revenu.
Le revenu de placements comprend le revenu de dividendes déclaré à la ligne 120 de la déclaration de revenus, les intérêts et autres revenus de placements déclarés à la ligne 121, ou les deux. Le revenu de dividendes est composé de dividendes provenant des corporations canadiennes imposables (comme les actions ou les sociétés de fonds mutuels). Les intérêts et autres revenus de placements incluent les intérêts des obligations d'épargne du Canada, les comptes bancaires, les bons du Trésor, les certificats de dépôt, les dépôts à terme, les bénéfices sur les polices d'assurance-vie aussi bien que les intérêts étrangers et les revenus de dividendes provenant de l'étranger.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0037.

Tableau 23.12 Faillites de consommateurs, 1994 à 2009

	Ensemble des faillites	Ensemble de l'actif	Ensemble du passif[1]	Ensemble des déficits
	nombre	milliers de $		
1994	53 802	1 616 605	3 033 102	1 416 498
1995	65 432	2 084 296	3 593 725	1 509 429
1996	79 631	2 386 365	4 240 090	1 853 725
1997	85 297	2 312 155	4 260 379	1 948 224
1998	75 465	2 262 007	3 950 287	1 688 279
1999	72 997	2 304 806	3 793 619	1 488 813
2000	75 137	2 477 451	4 090 506	1 613 055
2001	79 453	2 766 868	4 341 783	1 574 915
2002	78 232	2 386 961	4 421 870	2 034 909
2003	84 251	2 048 368	4 817 515	2 769 146
2004	84 426	2 020 459	4 754 302	2 733 843
2005	84 638	2 242 556	5 160 493	2 917 938
2006	79 218	2 342 350	5 146 717	2 804 367
2007	79 796	2 614 799	5 539 032	2 924 233
2008	90 610	3 807 397	7 414 488	3 607 090
2009	116 381	6 985 467	12 106 967	5 121 500

1. Tel que déclaré par les débiteurs.
Sources : Bureau du surintendant des faillites Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 177-0001.

Tableau 23.13 Faillites de consommateurs, par province et territoire, 2009

	Ensemble des faillites de consommateurs	Ensemble de l'actif	Ensemble[1] du passif	Ensemble des déficits
	nombre	milliers de $		
Canada	**116 381**	**6 985 467**	**12 106 967**	**5 121 500**
Terre-Neuve-et-Labrador	2 542	86 888	171 469	84 581
Nouvelle-Écosse	4 579	249 446	374 789	125 343
Île-du-Prince-Édouard	513	27 327	55 249	27 922
Nouveau-Brunswick	3 287	173 216	321 585	148 369
Québec	33 989	1 138 492	2 363 670	1 225 178
Ontario	46 521	3 229 428	5 433 144	2 203 716
Manitoba	2 443	112 681	203 763	91 082
Saskatchewan	1 794	108 322	161 940	53 618
Alberta	9 986	1 072 366	1 602 427	530 061
Colombie-Britannique	10 639	780 137	1 405 561	625 424
Territoires du Nord-Ouest	39	5 337	8 235	2 898
Yukon	41	1 367	3 700	2 333
Nunavut	8	460	1 435	975

1. Tel que déclaré par les débiteurs.
Sources : Bureau du surintendant des faillites Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 177-0001.

Tableau 23.14 Adhérents aux régimes de pension agréés selon le genre de régime et l'état contributif du régime, par province d'emploi, 2003 à 2009

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				%			
Terre-Neuve-et-Labrador	**1,8**	**1,8**	**1,8**	**1,8**	**1,6**	**1,6**	**1,6**
Prestations déterminées	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Cotisations déterminées	3,8	3,7	3,8	3,9	2,7	2,6	2,6
Agréés contributifs	2,1	2,1	2,0	2,0	1,7	1,7	1,7
Agréés non-contributifs	1,1	1,1	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
Île-du-Prince-Édouard	**0,3**	**0,4**	**0,4**	**0,4**	**0,3**	**0,4**	**0,3**
Prestations déterminées	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,4	0,4
Cotisations déterminées	0,4	0,5	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5
Agréés contributifs	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Agréés non-contributifs	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Nouvelle-Écosse	**2,9**	**2,9**	**3,0**	**3,0**	**2,9**	**2,9**	**2,9**
Prestations déterminées	2,8	2,9	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8
Cotisations déterminées	3,6	3,5	3,7	3,8	4,0	3,9	4,0
Agréés contributifs	3,1	3,1	3,2	3,2	3,1	3,1	3,1
Agréés non-contributifs	2,3	2,4	2,2	2,2	2,1	2,0	2,0
Nouveau-Brunswick	**2,3**	**2,3**	**2,3**	**2,3**	**2,1**	**2,1**	**2,2**
Prestations déterminées	2,2	2,2	2,2	2,1	1,9	1,9	2,0
Cotisations déterminées	2,9	2,8	3,0	3,2	3,0	3,0	3,4
Agréés contributifs	2,6	2,6	2,6	2,5	2,3	2,3	2,4
Agréés non-contributifs	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
Québec	**24,1**	**24,8**	**25,0**	**25,1**	**25,1**	**25,0**	**24,9**
Prestations déterminées	25,8	26,7	27,0	27,2	27,1	27,4	27,4
Cotisations déterminées	15,9	16,1	15,8	16,0	17,0	17,2	17,2
Agréés contributifs	28,0	28,9	28,7	28,2	28,2	28,1	27,9
Agréés non-contributifs	13,0	12,7	13,0	13,6	12,2	11,5	11,4
Ontario	**39,2**	**38,8**	**38,8**	**38,4**	**38,2**	**38,1**	**37,6**
Prestations déterminées	40,4	39,7	39,7	39,2	38,8	37,9	37,0
Cotisations déterminées	36,6	37,6	37,9	37,1	37,7	37,3	37,3
Agréés contributifs	34,8	34,5	34,3	34,5	34,9	35,0	34,7
Agréés non-contributifs	52,1	51,9	53,6	53,3	52,1	51,6	51,1
Manitoba	**4,2**	**4,3**	**4,3**	**4,2**	**4,2**	**4,2**	**4,3**
Prestations déterminées	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,5
Cotisations déterminées	5,9	5,8	5,8	6,0	5,8	5,8	6,2
Agréés contributifs	4,7	4,7	4,7	4,5	4,4	4,4	4,4
Agréés non-contributifs	2,8	2,8	2,9	3,2	3,3	3,4	3,5
Saskatchewan	**3,6**	**3,6**	**3,6**	**3,6**	**3,5**	**3,5**	**3,6**
Prestations déterminées	2,5	2,4	2,4	2,4	2,6	2,6	2,6
Cotisations déterminées	10,3	10,1	10,2	10,1	8,8	9,0	9,3
Agréés contributifs	4,2	4,1	4,0	3,9	3,8	3,8	3,8
Agréés non-contributifs	2,0	2,0	2,0	2,2	2,3	2,4	2,4
Alberta	**9,0**	**9,1**	**9,1**	**9,4**	**9,7**	**10,0**	**10,4**
Prestations déterminées	8,8	8,9	8,8	9,3	9,5	9,8	9,8
Cotisations déterminées	10,9	10,7	10,5	10,5	11,0	11,0	9,3
Agréés contributifs	8,5	8,5	8,5	8,7	8,6	8,8	9,2
Agréés non-contributifs	10,3	11,0	11,0	12,2	14,4	15,2	15,8
Colombie-Britannique	**11,9**	**11,5**	**11,4**	**11,4**	**11,7**	**11,8**	**11,7**
Prestations déterminées	11,7	11,4	11,2	11,2	11,5	11,7	12,6
Cotisations déterminées	9,2	8,9	8,6	8,7	9,1	9,4	9,8
Agréés contributifs	10,9	10,5	11,1	11,6	11,9	11,9	11,9
Agréés non-contributifs	14,6	14,5	12,5	10,5	10,9	11,1	10,8

Note : Le nombre d'adhérents au régime est calculé à la date de la fin de l'année civile précédente.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 280-0008.

Tableau 23.15 Cotisations à un Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) selon les caractéristiques des cotisants, 2002 à 2008

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				nombre			
Déclarants	**21 979 210**	**22 465 770**	**22 725 310**	**23 311 690**	**23 338 370**	**23 725 970**	**24 035 930**
				%			
Déclarants masculins	49	49	48	48	48	48	48
Déclarants féminins	51	51	52	52	52	52	52
				nombre			
Total des cotisants à un REER	**5 991 440**	**5 948 340**	**6 002 350**	**6 135 980**	**6 196 050**	**6 292 480**	**6 178 900**
				%			
Cotisants à un REER masculins	54	54	54	54	54	54	53
Cotisants à un REER féminins	46	46	46	46	46	46	47
				années			
Cotisants à un REER, âge moyen	43	43	44	44	44	44	45
				%			
Âge des cotisants à un REER							
0 à 24 ans	4	4	4	4	4	4	4
25 à 34 ans	21	20	20	20	20	19	19
35 à 44 ans	29	28	28	27	26	25	25
45 à 54 ans	28	29	29	30	30	30	30
55 à 64 ans	15	16	16	17	18	18	19
65 ans et plus	2	2	2	3	3	3	3
Revenu total des cotisants ayant un REER							
moins de 20 000 $	10	9	8	8	7	6	6
20 000 $ à 39 999 $	..	..	..	..	..	25	23
40 000 $ à 59 999 $	..	..	..	..	..	28	27
60 000 $ à 79 999 $	..	..	..	..	..	18	18
80 000 $ et plus	14	15	17	19	21	23	25
				milliers de $			
Total des cotisations à un REER	**27 072 812**	**27 561 305**	**28 788 102**	**30 581 252**	**32 350 792**	**34 057 715**	**33 314 040**
				%			
Cotisants à un REER masculins	61	62	62	62	62	61	61
Cotisants à un REER féminins	39	38	38	38	38	39	39
Niveau de revenu des cotisations à un REER							
moins de 20 000 $	3	3	3	2	2	2	2
20 000 $ à 39 999 $	..	..	..	..	..	12	10
40 000 $ à 59 999 $	..	..	..	..	..	20	19
60 000 $ à 79 999 $	..	..	..	..	..	18	17
80 000 $ et plus	35	37	40	44	47	49	52

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 111-0039.

La vaste majorité des Canadiens de 12 ans et plus (91 % en 2008) sont satisfaits ou très satisfaits de leur vie. La plupart d'entre eux se considèrent en très bonne ou en excellente santé. En 2008, 59 % des Canadiens ont dit être en très bonne ou en excellente santé. Ce taux se situait à 67 % chez les 20 à 34 ans, et à 39 % chez les 65 ans et plus.

En 2008, 54 % des gens qui n'étaient pas satisfaits de leur vie ont dit avoir un état de santé passable ou médiocre. Plusieurs Canadiens ont des problèmes de santé chroniques (hypertension artérielle, maladie cardiovasculaire, cancer, asthme, diabète et obésité). Puisque la population vieillit, d'autres maladies chroniques, comme l'arthrite, affectent davantage de gens.

L'espérance de vie à la naissance était de 80,8 ans en 2006 et de 78,4 ans en 1996. Une femme née en 2006 peut espérer vivre jusqu'à 83,0 ans, et un homme, jusqu'à 78,4 ans. Quant à la durée de vie moyenne, l'écart entre les hommes et les femmes s'est rétréci, passant de 5,7 ans en 1995 à 4,6 ans en 2006.

Les taux de mortalité sont restés stables de 2001 à 2005 (7,1 décès pour 1 000 personnes). Au cours des derniers 25 ans, les causes principales de décès ont été les maladies du système circulatoire et le cancer. Ces maladies sont plus répandues chez une population vieillissante; en 2005, celles-ci ont été responsables de 6 décès sur 10.

Habitudes liées à une meilleure santé

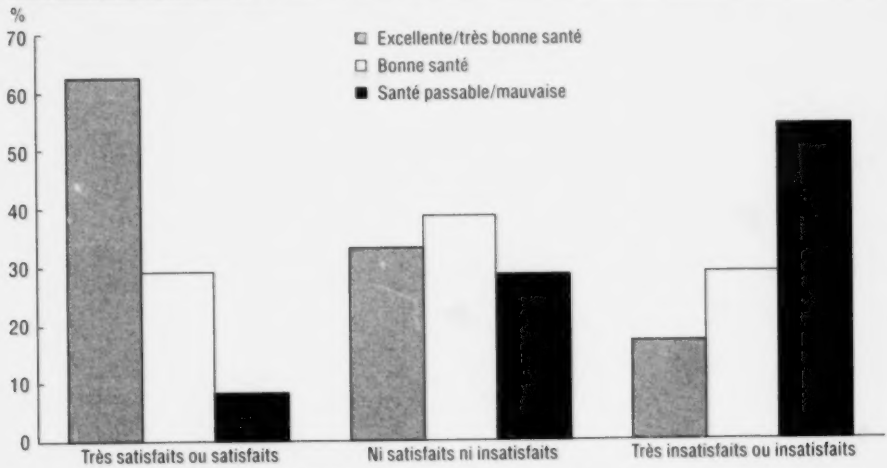
En 2008, près de 51 % des Canadiens de 12 ans et plus étaient au moins modérément actifs durant leurs loisirs, par rapport à environ 52 % en 2003.

Aujourd'hui, de bonnes habitudes alimentaires signifient manger plus de fruits et de légumes. En 2008, 44 % des 12 ans et plus consommaient des fruits et des légumes cinq fois par jour ou plus, en hausse par rapport à 41 % en 2003 et à 38 % en 2001.

Diète et exercice

Une diète équilibrée et l'activité physique peuvent réduire le risque de contracter

Graphique 24.1
Satisfaction à l'égard de la vie selon la perception de l'état de santé, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 82-221-X au catalogue.

le diabète de type 2. En 2008, 5,9 % des Canadiens de 12 ans et plus ont dit être atteints de diabète (tous types confondus), en hausse par rapport à 2003 (4,6 %). Les taux de diabète augmentent avec l'âge (16,0 % chez les aînés de 65 ans et plus).

En 2008, 24 % des hommes et environ 10 % des femmes ont dit consommer trop d'alcool (cinq verres ou plus en une même occasion, au moins 12 fois par année). En 2003, ces pourcentages se situaient à 29 % chez les hommes et à 12 % chez les femmes. En 2008, les hommes de 18 à 19 ans (44 %) et ceux de 20 à 34 ans (39 %) étaient les plus enclins à manifester ces comportements.

Le tabagisme est un facteur de risque du cancer du poumon, des maladies du coeur, des accidents vasculaires cérébraux et d'autres problèmes de santé. En 2008, 21 % des Canadiens de 12 ans et plus fumaient tous les jours ou à l'occasion. En outre, 1 homme sur 3 et 1 femme sur 4 de 20 à 34 ans fumaient en 2008.

La majorité des dépenses publiques au chapitre des services de santé vont aux hôpitaux, aux médicaments et aux médecins.

Tableau 24.a
Certains indicateurs de la santé, 2008

	2008		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	% de la population		
Arthrite	15,3	12,0	18,5
Diabète	5,9	6,3	5,4
Asthme	8,4	7,3	9,5
Hypertension	16,4	15,9	16,9
Fume actuellement, tous les jours ou à l'occasion	21,4	24,3	18,5
IMC (18 ans et plus), embonpoint ou obésité	51,1	58,6	43,5
IMC (12 à 17 ans), embonpoint ou obésité	19,3	23,9	14,5
Vaccination contre la grippe, il y a moins d'un an	31,7	28,3	34,9

Notes : Population de 12 ans et plus.
IMC = Indice de masse corporelle.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Les administrations fédérale, provinciales, territoriales et municipales ont dépensé 114,2 milliards de dollars au chapitre des services de santé en 2008, soit un peu plus du double par rapport à 1998 (56,8 milliards de dollars). L'ensemble des dépenses gouvernementales liées aux services de santé ont grimpé de presque 56 % pendant cette période.

Graphique 24.2
Certains indicateurs de la santé, 2008

Note : Population de 12 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Des dents naturelles plus longtemps

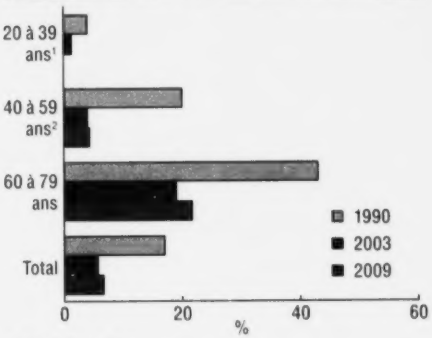
Les récents progrès en dentisterie permettent à un plus grand nombre de personnes de garder leurs dents toute leur vie.

De 2007 à 2009, la proportion de Canadiens de 20 à 79 ans ayant dit avoir des dents naturelles atteignait 93 %, alors qu'environ 7 % n'avaient pas de dents naturelles. Aucun changement notable n'a été observé par rapport à 2003.

Il s'agit cependant d'une baisse marquée par rapport à 1990, alors que 17 % des adultes ont déclaré n'avoir aucune dent naturelle; cette diminution coïncide avec l'utilisation généralisée de fluorures au Canada et l'accès amélioré aux soins dentaires.

La perte complète des dents naturelles s'observe surtout chez les adultes de 40 ans et plus. En 2009, moins de 1 % des personnes 20 à 39 ans avaient perdu toutes leurs dents. Chez les 40 à 59 ans, un peu plus de 4 % n'avaient pas de dents naturelles. Le taux augmente de façon marquée chez les Canadiens de 60 à 79 ans. Dans ce groupe d'âge, 22 % des hommes et 21 % des femmes n'avaient aucune dent naturelle.

Graphique 24.3
Population à domicile sans dents naturelles selon le groupe d'âge



1. En 2009, < 1 %.
2. En 2009, à utiliser avec prudence.

Source : Statistique Canada, produit nº 82-625-X au catalogue.

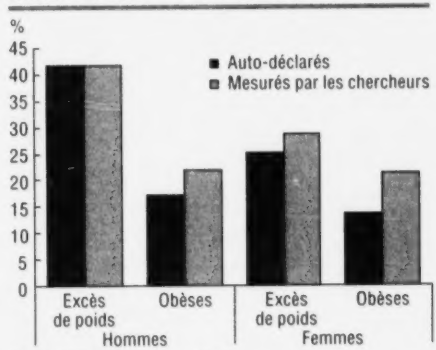
L'obésité en milieu de travail

Le taux d'obésité a augmenté constamment chez les travailleurs. De fait, l'auto-évaluation du poids et de la taille révèle que ce taux est passé de 12 % au milieu des années 1990 pour atteindre 16 % en 2005, alors que plus de 2 millions de Canadiens de 18 à 64 ans ayant un emploi étaient obèses, c'est-à-dire qu'ils avaient un indice de masse corporelle (IMC) de 30 ou plus. Les taux sont plus élevés lorsque la taille et le poids sont mesurés par les chercheurs.

La prévalence de l'obésité est plus élevée chez les travailleurs âgés (55 à 64 ans). En 2005, 21 % d'entre eux étaient obèses, contre 17 % en 1994-1995. Le profil est le même pour les deux sexes, la prévalence étant toutefois plus élevée chez les hommes.

Un faible niveau de scolarité est associé à l'obésité tant chez les hommes que chez les femmes. Le faible revenu est corrélé à l'obésité chez les femmes, tandis que le revenu élevé l'est chez les hommes. Le travail par postes, trop d'heures de travail et beaucoup de stress au travail sont également des facteurs de l'obésité.

Graphique 24.4
Taux d'obésité et d'excès de poids des travailleurs et des travailleuses, 2005



Note : Population de 18 à 64 ans.

Source : Statistique Canada, produit nº 75-001-X au catalogue.

Tableau 24.1 Taux de mortalité selon certaines causes de décès et le sexe, 2001 et 2005

	2001			2005		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	taux pour 100 000 personnes					
Ensemble des causes de décès	**600,8**	**756,4**	**483,2**	**563,7**	**696,7**	**460,7**
Septicémie	**3,8**	4,4	3,3	**4,1**	4,8	3,6
Hépatite virale	**0,9**	1,1	0,7	**1,0**	1,3	0,6
Maladies attribuables au virus de l'immunodéficience humaine	**1,3**	2,2	0,4	**1,3**	2,1	0,6
Tumeurs malignes	**178,7**	223,8	147,6	**170,3**	207,7	143,8
Côlon, rectum et anus	**18,4**	22,8	14,9	**18,6**	23,7	14,6
Pancréas	**8,9**	10,3	7,8	**8,8**	9,8	7,8
Trachée, bronches et poumon	**47,3**	64,6	34,4	**46,2**	59,8	36,0
Sein	**13,9**	0,3	24,9	**12,5**	0,3	22,6
Prostate[1]	**...**	26,6	...	**...**	21,9	...
Diabète sucré	**19,3**	23,0	16,4	**19,1**	23,7	15,6
Maladie d'Alzheimer	**13,9**	12,5	14,5	**12,7**	10,7	13,6
Maladies du cœur	**143,1**	189,7	107,6	**121,5**	160,1	91,5
Cardiopathies ischémiques	**110,6**	152,8	78,4	**91,0**	125,1	64,5
Autres cardiopathies	**29,8**	34,5	26,2	**27,7**	32,6	23,9
Maladies cérébrovasculaires	**40,4**	44,6	37,1	**32,5**	35,2	30,2
Grippe et pneumopathie	**12,2**	15,7	10,3	**13,2**	15,8	11,5
Grippe	**0,2**	0,3	0,2	**1,5**	1,6	1,5
Pneumopathie	**12,0**	15,4	10,1	**11,7**	14,3	10,1
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	**26,3**	38,0	19,4	**25,1**	34,1	19,8
Maladies chroniques et cirrhoses du foie	**6,5**	9,0	4,2	**6,1**	8,5	3,9
Maladie du foie en raison de l'abus d'alcool	**3,2**	5,0	1,5	**3,0**	4,6	1,6
Autres maladies chroniques et cirrhoses du foie	**3,3**	4,0	2,6	**3,0**	3,9	2,3
Insuffisance rénale	**8,3**	11,4	6,5	**8,3**	11,3	6,5
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	**4,0**	4,5	3,5	**4,4**	4,7	4,0
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	**3,3**	3,6	3,0	**3,2**	3,4	3,1
Accidents (blessures involontaires)	**25,1**	35,3	15,6	**25,6**	35,6	16,5
Accidents de véhicule à moteur	**8,3**	11,9	4,7	**9,2**	13,1	5,4
Chutes	**4,6**	6,1	3,4	**5,4**	7,2	4,0
Empoisonnement accidentel par des substances nocives et exposition à des substances nocives	**3,0**	4,2	1,7	**3,0**	4,2	1,8
Suicide	**11,4**	18,0	5,0	**10,9**	16,9	5,1
Homicide	**1,5**	2,2	0,8	**1,9**	2,8	0,9

Note : Les taux sont normalisés selon l'âge pour 100 000 personnes.
1. Aucun taux global n'a été calculé pour les causes de décès propres à un seul des deux sexes.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0552.

Tableau 24.2 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, par province et territoire, 2006

	À la naissance		À 65 ans	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	années			
Canada	**78,4**	**83,0**	**18,2**	**21,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	75,6	80,8	16,1	19,5
Île-du-Prince-Édouard	77,3	82,2	17,3	20,7
Nouvelle-Écosse	77,0	82,2	17,1	20,4
Nouveau-Brunswick	77,7	82,4	17,7	20,8
Québec	78,3	83,3	18,1	21,6
Ontario	78,9	83,2	18,4	21,3
Manitoba	76,8	81,7	17,6	20,8
Saskatchewan	76,8	82,0	17,7	21,2
Alberta	78,1	82,9	18,3	21,5
Colombie-Britannique	79,2	83,6	19,1	21,8
Territoires[1]	73,1	78,9	15,2	19,1

1. Comprennent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0511.

Tableau 24.3 Bénéficiaires dans les établissements de soins pour personnes âgées selon le sexe, par province et territoire, 2002-2003 et 2007-2008

	2002-2003			2007-2008		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	nombre					
Canada[1]	**177 252**	**41 598**	**102 978**	**161 639**	**47 509**	**114 130**
Terre-Neuve-et-Labrador	**3 933**	1 334	2 599	**4 853**	1 468	3 385
Île-du-Prince-Édouard	**1 616**	487	1 129	**1 752**	469	1 283
Nouvelle-Écosse	**6 538**	1 721	4 817	**6 489**	1 705	4 784
Nouveau-Brunswick	**5 727**	1 732	3 995	**6 660**	2 008	4 652
Québec[1]	**32 676**	..	..	..	..	..
Ontario	**75 391**	20 736	54 655	**83 747**	23 952	59 795
Manitoba	**9 182**	2 706	6 476	**9 583**	2 791	6 792
Saskatchewan	**8 619**	2 728	5 891	**8 017**	2 462	5 555
Alberta	**13 949**	4 483	9 466	**17 018**	5 386	11 632
Colombie-Britannique	**19 411**	5 606	13 805	**23 269**	7 173	16 096
Territoires[2]	**210**	65	145	**251**	95	156

Notes : Les données sont en date du 31 mars.
Il s'agit d'établissements dont le groupe prédominant de bénéficiaires sont majoritairement des personnes âgées; la population de ces établissements n'est toutefois pas exclusivement âgée.
1. Les données du Québec proviennent des sources administratives du Ministère de la santé et des services sociaux; ces sources ne fournissent pas la répartition des résidents selon l'âge et le sexe. Par conséquent, les totaux des hommes et des femmes pour le Canada excluent le Québec.
2. Comprennent le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 107-5504.

Tableau 24.4 Auto-évaluation de l'état de santé, excellent ou très bon, selon le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008
	% d'hommes			
Canada	**59,5**	**60,6**	**60,3**	**59,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	63,6	62,8	61,1	57,2
Île-du-Prince-Édouard	67,9	54,1	56,7	63,0
Nouvelle-Écosse	55,9	56,2	55,4	57,2
Nouveau-Brunswick	49,5	54,3	53,5	53,6
Québec	58,7	60,0	60,1	59,1
Ontario	58,3	61,7	61,4	59,3
Manitoba	61,3	60,5	60,4	55,2
Saskatchewan	59,3	58,7	57,3	53,2
Alberta	66,3	61,7	60,4	64,9
Colombie-Britannique	60,9	60,5	60,2	58,0
Yukon	60,7	56,2	58,1	60,9
Territoires du Nord-Ouest	60,0	63,1	51,6	50,5
Nunavut	57,6	49,9	63,0	55,0
	% de femmes			
Canada	**57,3**	**59,6**	**59,0**	**58,7**
Terre-Neuve-et-Labrador	68,7	65,7	63,5	65,6
Île-du-Prince-Édouard	62,0	61,5	61,7	60,4
Nouvelle-Écosse	60,3	59,2	58,8	55,4
Nouveau-Brunswick	51,1	54,4	56,0	56,2
Québec	55,1	58,9	58,6	59,5
Ontario	56,2	60,0	58,6	59,4
Manitoba	60,5	57,7	59,5	53,1
Saskatchewan	59,1	57,8	55,3	55,0
Alberta	61,6	62,9	64,8	61,0
Colombie-Britannique	59,3	58,5	57,2	55,9
Yukon	49,6	57,3	54,9	60,4
Territoires du Nord-Ouest	52,0	63,1	52,7	46,8
Nunavut	56,5	50,3	51,6	43,1

Note : Population de 12 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 24.5 Activités physiques durant les loisirs selon le groupe d'âge et le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008
		%		
Les deux sexes	**51,8**	**52,2**	**50,4**	**50,6**
12 à 19 ans	72,0	71,1	70,5	69,2
20 à 34 ans	54,6	55,5	53,1	52,9
35 à 44 ans	49,2	48,8	47,0	47,1
45 à 64 ans	47,5	48,2	46,8	47,6
65 ans et plus	41,4	43,0	41,3	42,6
Hommes	**55,1**	**54,8**	**53,4**	**54,5**
12 à 19 ans	77,3	76,9	75,3	77,2
20 à 34 ans	58,8	57,9	56,9	56,7
35 à 44 ans	50,2	48,9	47,6	49,0
45 à 64 ans	48,0	48,6	47,8	49,0
65 ans et plus	49,6	50,2	47,2	50,2
Femmes	**48,6**	**49,7**	**47,6**	**46,8**
12 à 19 ans	66,5	65,1	65,6	60,9
20 à 34 ans	50,5	53,0	49,2	49,0
35 à 44 ans	48,3	48,7	46,5	45,2
45 à 64 ans	47,0	47,7	45,8	46,2
65 ans et plus	35,2	37,5	36,5	36,5

Note : Personnes de 12 ans et plus qui sont actives ou modérément actives durant leurs loisirs.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 24.6 Douleurs ou malaises qui empêchent les activités selon le groupe d'âge et le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008
		%		
Les deux sexes	**10,6**	**11,0**	**11,8**	**12,4**
12 à 19 ans	3,3	2,5	2,9	3,4
20 à 34 ans	6,0	5,6	6,6	7,3
35 à 44 ans	10,2	10,3	11,0	10,4
45 à 64 ans	14,2	15,2	16,1	16,7
65 ans et plus	18,1	19,7	19,4	20,7
Hommes	**8,1**	**9,1**	**9,5**	**10,1**
12 à 19 ans	1,5[E]	2,1[E]	1,5[E]	1,9[E]
20 à 34 ans	4,4[E]	5,3	5,6	5,9
35 à 44 ans	9,8	9,2	9,3	8,9
45 à 64 ans	10,7	12,9	13,3	14,2
65 ans et plus	13,0	13,7	15,3	16,7
Femmes	**13,1**	**13,0**	**14,1**	**14,7**
12 à 19 ans	5,2	2,9[E]	4,3	5,0
20 à 34 ans	7,6	5,8	7,7	8,8
35 à 44 ans	10,5	11,5	12,6	11,9
45 à 64 ans	17,6	17,5	18,8	19,2
65 ans et plus	22,2	24,4	22,8	23,9

Note : Population de 12 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 24.7 Usage du tabac et exposition à la fumée secondaire selon le sexe, par province, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse
	%			
Fumeurs quotidiens ou occasionnels[1]	**21,4**	**24,6**	**21,1**	**23,5**
Hommes	**24,3**	27,1	23,7	26,4
Femmes	**18,5**	22,2	18,6	20,9
Non-fumeurs exposés à la fumée secondaire au domicile[2]	**6,6**	**7,7**	**8,3**	**7,0**
Hommes	**7,3**	10,4	8,2[E]	7,7
Femmes	**6,0**	5,4[E]	8,4[E]	6,4
Non-fumeurs exposés à la fumée secondaire dans des véhicules[3]	**7,3**	**10,4**	**9,0**	**10,6**
Hommes	**8,0**	13,3	11,7[E]	11,9
Femmes	**6,7**	7,8	6,7[E]	9,5
Non-fumeurs exposés à la fumée secondaire dans des lieux publics[4]	**9,9**	**6,0**	**6,0[E]**	**8,1**
Hommes	**10,5**	7,2[E]	8,0[E]	9,0
Femmes	**9,5**	4,9[E]	4,3[E]	7,3
Fumeurs priés de s'abstenir de fumer dans la maison	**69,3**	**71,8**	**72,6**	**70,5**
Hommes	**67,7**	69,2	72,3	70,5
Femmes	**70,9**	74,3	73,0	70,5

Note : Population de 12 ans et plus.
1. Personnes ayant déclaré qu'elles fumaient tous les jours ou à l'occasion.
2. Personnes ayant déclaré qu'au moins une personne fumait à leur domicile tous les jours ou presque tous les jours.
3. Personnes ayant déclaré avoir été exposées à la fumée secondaire dans des véhicules privés tous les jours ou presque tous les jours au cours du dernier mois.
4. Personnes ayant déclaré avoir été exposées à la fumée secondaire dans des lieux publics tous les jours ou presque tous les jours au cours du dernier mois.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
			%			
23,3	**23,3**	**19,8**	**24,2**	**25,1**	**22,7**	**18,6**
22,9	25,5	23,4	27,3	28,4	25,4	21,6
23,7	21,2	16,4	21,2	22,0	19,8	15,7
8,9	**9,7**	**5,9**	**7,0**	**8,1**	**5,5**	**3,6**
8,6	10,6	6,5	9,1	7,9	6,5	3,7
9,2	8,8	5,4	5,2[E]	8,2	4,6	3,4
10,0	**7,5**	**6,9**	**8,5**	**8,7**	**8,6**	**5,4**
11,5	7,8	7,7	10,7	9,3	9,1	5,7
8,6	7,1	6,1	6,6	8,2	8,1	5,1
7,2	**8,4**	**11,3**	**8,3**	**7,5**	**10,5**	**10,6**
8,9	8,8	11,8	10,0	8,2	10,7	10,8
5,6	8,0	10,8	6,7	6,9	10,2	10,4
68,9	**54,4**	**74,2**	**71,9**	**66,9**	**73,6**	**77,3**
68,6	53,6	72,4	68,6	65,9	70,1	76,1
69,1	55,2	75,9	75,0	67,8	77,1	78,6

Tableau 24.8 Personnes qui ont un médecin régulier, par province et territoire, années sélectionnées, 2003 à 2008

	2003	2005	2007	2008
	% d'hommes			
Canada	**81,8**	**81,9**	**80,4**	**80,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	81,8	83,7	86,0	84,5
Île-du-Prince-Édouard	90,7	87,1	86,1	84,8
Nouvelle-Écosse	93,3	92,3	91,7	92,0
Nouveau-Brunswick	90,3	91,2	89,6	86,9
Québec	67,0	68,5	65,1	66,3
Ontario	89,4	89,1	88,3	88,8
Manitoba	79,7	80,1	79,4	77,9
Saskatchewan	80,9	79,4	78,4	77,9
Alberta	78,1	76,4	75,2	74,9
Colombie-Britannique	86,5	86,4	85,4	83,3
Yukon[1]	76,8	65,8	74,4	73,9
Territoires du Nord-Ouest[1]	37,4	41,4	38,2	30,9
Nunavut (les 10 plus grandes communautés)[1]	F	16,0[E]	10,4[E]	9,5[E]
	% de femmes			
Canada	**89,9**	**89,5**	**89,2**	**88,3**
Terre-Neuve-et-Labrador	89,7	90,7	90,4	90,1
Île-du-Prince-Édouard	94,1	92,5	89,8	87,6
Nouvelle-Écosse	96,3	96,8	96,6	96,4
Nouveau-Brunswick	94,4	95,4	94,1	94,6
Québec	81,1	81,5	81,8	78,9
Ontario	94,2	93,2	92,6	93,2
Manitoba	87,9	87,8	89,7	88,2
Saskatchewan	90,2	89,4	90,7	86,5
Alberta	89,8	88,7	88,3	86,2
Colombie-Britannique	92,2	91,6	90,7	90,3
Yukon[1]	86,6	81,8	81,5	84,4
Territoires du Nord-Ouest[1]	55,1	56,9	43,8	44,3
Nunavut (les 10 plus grandes communautés)[1]	F	16,0	16,6[E]	15,3[E]

Note : Personnes de 12 ans et plus qui ont déclaré avoir un médecin régulier. En 2005 et 2003, en français, l'indicateur se limitait aux médecins de famille. À compter de 2007, il a été élargi pour devenir « médecin régulier », qui inclut les médecins de famille.

1. Des ajustements introduits à la méthode de pondération des données du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut à partir des périodes de références de 2008 et 2007-2008 peuvent affecter la comparabilité aux périodes de référence précédentes.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

Tableau 24.9 Temps d'attente pour des services spécialisés de la santé selon le type de service, années sélectionnées, 2001 à 2007

	2001	2003	2005[1]	2007
	%			
Visites chez un spécialiste[2]				
Moins d'un mois	46,4	47,9	46,0	45,6
1 à 3 mois	41,9	40,7	41,1	40,5
Plus de 3 mois	11,7	11,4	12,9	13,9
Chirurgies non urgentes[3]				
Moins d'un mois	39,5	40,5	40,3	40,7
1 à 3 mois	41,3	42,1	40,7	41,0
Plus de 3 mois	19,2	17,4	19,0	18,3
Tests diagnostiques[4]				
Moins d'un mois	54,7	57,5	56,4	55,4
1 à 3 mois	36,1	31,1	33,3	34,1
Plus de 3 mois	9,1[E]	11,5	10,2	10,5

1. Les territoires sont inclus seulement en 2005.
2. Comprend les visites chez un spécialiste pour un nouveau problème de santé.
3. Comprend l'intervention chirurgicale planifiée et pratiquée en clinique externe ou nécessitant une hospitalisation. Ne se rapporte pas à une intervention chirurgicale pratiquée à la suite d'une admission à l'urgence d'un hôpital, par exemple, à la suite d'un accident ou d'une situation mettant dans l'immédiat la vie en danger.
4. Comprend certains tests diagnostiques (imagerie par résonance magnétique (IRM), tomodensitométrie (CT-scan) et angiographie non urgentes).

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 105-3002, 105-3003 et 105-3004.

Tableau 24.10 Dépenses en immobilisations et en réparations du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale, par province et territoire, 1998, 2003 et 2008

	1998	2003	2008[p]
	millions de $		
Canada	**2 893,5**	**6 965,8**	**9 578,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	69,0	89,9	124,2
Île-du-Prince-Édouard	11,7	x	27,8
Nouvelle-Écosse	41,0	199,6	196,3
Nouveau-Brunswick	57,7	82,9	146,9
Québec	859,7	1 421,1	2 014,9
Ontario	980,9	3 048,1	3 375,8
Manitoba	104,9	253,6	204,2
Saskatchewan	171,6	155,8	273,9
Alberta	255,3	853,7	1 645,7
Colombie-Britannique	319,8	749,7	1 530,4
Yukon	4,0	4,0	4,9
Territoires du Nord-Ouest (incluant le Nunavut)[1]	17,8	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	12,8	20,6
Nunavut	..	x	12,9

1. Le Nunavut est devenu un territoire en 1999.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 029-0005.

Tableau 24.11 Dépenses au chapitre de la santé, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008[1]	2009[1]
	millions de $				
Dépenses au chapitre de la santé	**141 061,1**	**151 405,0**	**160 973,5**	**173 585,1**	**183 120,9**
Hôpitaux	40 373,5	42 957,6	45 383,4	48 490,9	50 947,8
Autres établissements	14 665,4	15 790,9	16 417,6	17 397,3	18 276,3
Médecins	18 534,6	20 027,2	21 529,6	23 555,9	25 634,1
Autres professionnels	15 182,6	16 236,4	17 342,9	18 881,8	20 013,0
Services dentaires	9 827,0	10 306,4	11 113,4	12 126,0	12 790,4
Services de soins de la vue	3 182,9	3 444,0	3 769,9	4 057,0	4 388,1
Autres	2 172,6	2 485,9	2 459,6	2 698,8	2 834,5
Médicaments	23 257,4	25 186,3	26 531,4	28 549,1	29 996,4
Médicaments sur ordonnance	19 173,3	20 901,8	22 052,6	24 023,8	25 378,1
Médicaments en vente libre	4 084,1	4 284,5	4 478,8	4 525,3	4 618,4
Autres dépenses	29 047,7	31 206,7	33 768,7	36 710,1	38 253,4
	% du produit intérieur brut				
Dépenses au chapitre de la santé	**10,3**	**10,4**	**10,5**	**10,8**	**11,9**

1. Prévision des dépenses.
Source : Institut canadien d'information sur la santé, *Tendances des dépenses nationales de santé, 1975-2009*.

Tableau 24.12 Rémunération hebdomadaire moyenne des travailleurs du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale selon certains groupes, 1998, 2003 et 2008

	1998	2003	2008
	$		
Ensemble des soins de santé et assistance sociale	**543,45**	**609,87**	**743,94**
Services de soins ambulatoires	501,13	586,69	735,26
Cabinets de médecins	464,55	574,30	807,98
Cabinets de dentistes	501,37	560,95	744,04
Hôpitaux	649,05	718,40	889,65
Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes	465,97	515,29	608,18
Assistance sociale	414,78	506,84	608,97
Services de garderie	365,95	431,78	514,92

Notes : Les données incluent les heures supplémentaires.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 281-0027.

Partout au pays, des innovations scientifiques et technologiques émergent dans des laboratoires et des centres de recherche où œuvrent des milliers de chercheurs. La recherche et développement (R-D) fait progresser la science, crée de nouvelles technologies et offre des perspectives d'emploi.

Les entreprises, les administrations publiques, les établissements d'enseignement supérieur et les organismes sans but lucratif investissent beaucoup dans la R-D. Les intervenants sont liés par des contrats, des ententes de collaboration, des partenariats ou des dons.

Les dépenses intérieures brutes en recherche et développement (DIRD) constituent le principal indicateur des sommes consacrées à la R-D pendant une année donnée. Comme les autres indicateurs, les DIRD servent à faire des comparaisons internationales.

En 2009, les DIRD totales prévues au Canada s'élevaient à 29,9 milliards de dollars (en dollars courants), comparativement à 17,6 milliards de dollars en 1999.

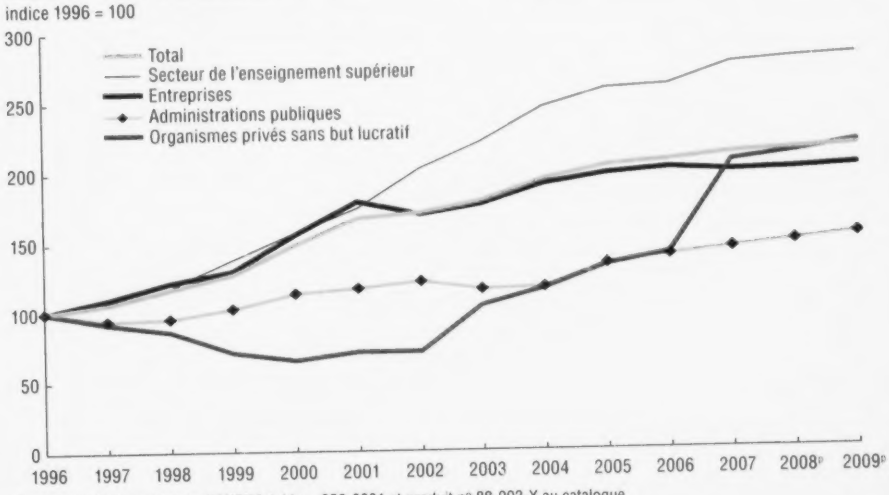
Financement des sciences

En 2009, les entreprises prévoyaient consacrer 14,2 milliards de dollars à la R-D, ou près de la moitié des DIRD totales, soit environ le même montant que pour chacune des trois années précédentes. L'administration fédérale est la deuxième source de financement de la R-D (5,7 milliards de dollars en 2009), suivie de l'enseignement supérieur (4,7 milliards de dollars). Les autres fonds proviennent des administrations provinciales, des organismes privés sans but lucratif et de sources étrangères.

Principaux exécutants de la R-D

Les entreprises financent non seulement la majeure partie de la R-D, mais elles l'exécutent aussi (16,1 milliards de dollars en 2009 ou 54 % des DIRD) et emploient la majorité des employés du Canada dans ce secteur. Ayant des intentions de dépenses de 10,4 milliards de dollars ou 35 % des DIRD, l'enseignement supérieur est le deuxième

Graphique 25.1
Dépenses intérieures brutes en recherche et développement selon le secteur



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0001 et produit nº 88-003-X au catalogue.

exécutant de la R-D; l'administration fédérale occupe la troisième place (2,7 milliards de dollars en 2009). Viennent ensuite les administrations publiques provinciales et les organismes privés sans but lucratif.

L'information et la culture (l'édition de logiciels, les jeux informatiques et les télécommunications) ont été les principaux groupes industriels exécutant de la R-D en 2005, remplaçant l'industrie du matériel de communication.

Selon les prévisions, les dépenses de R-D dans les technologies de l'information et des communications (TIC) s'établiront à 6,2 milliards de dollars ou 39 % des intentions de dépenses totales au chapitre de la R-D industrielle en 2009. Les TIC regroupent les industries de la fabrication et des services, et les principaux exécutants de R-D industrielle y sont aussi représentés.

De 2000 à 2009, la part de la R-D industrielle exécutée par la fabrication a baissé, passant de 68 % à 52 %. En dollars constants, les dépenses totales de R-D industrielle ne s'étaient pas encore remises du repli technologique au début du millénaire.

Tableau 25.a
Personnel affecté à la recherche et développement selon le secteur d'exécution

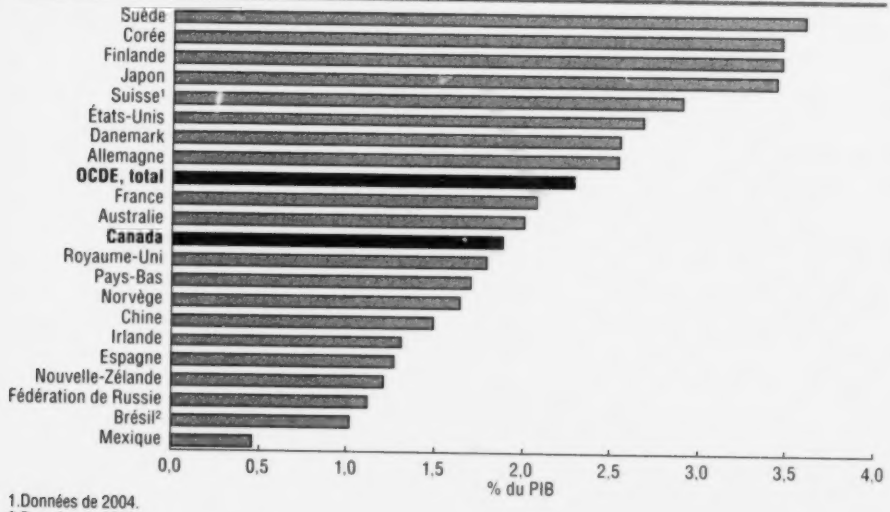
	1998r	2007
	nombre	
Total	**147 860**	**228 680**
Administration fédérale	13 730	15 630
Administrations provinciales[1]	13 730	3 120
Entreprises commerciales[2]	85 930	147 600
Enseignement supérieur	44 320	60 140
Organismes privés sans but lucratif[3]	1 030	2 190

Note : Le personnel est reporté en équivalent temps plein (nombres arrondis à la dizaine).
1. Inclut les organismes de recherche provinciaux.
2. Sciences naturelles et génie seulement.
3. Le personnel des organismes privés sans but lucratif peut fluctuer en raison des activités de recherche et développement intra-muros de ces organisations.
Source : Statistique Canada, produit nº 88-001-X au catalogue.

Les principaux ministères ou organismes fédéraux ayant effectué de la R-D en 2009 étaient le Conseil national de recherches du Canada, Ressources naturelles Canada, la Défense nationale et Agriculture et Agroalimentaire Canada.

En 2007, les DIRD du Canada équivalaient à 1,9 % du produit intérieur brut (PIB), contre 2,3 % en moyenne pour les pays de l'OCDE.

Graphique 25.2
Dépenses intérieures brutes en recherche et développement dans certains pays de l'OCDE, 2007



1.Données de 2004.
2.Données de 2006.
Source : OCDE, *L'OCDE en chiffres*, 2009.

Commercialisation des bioproduits

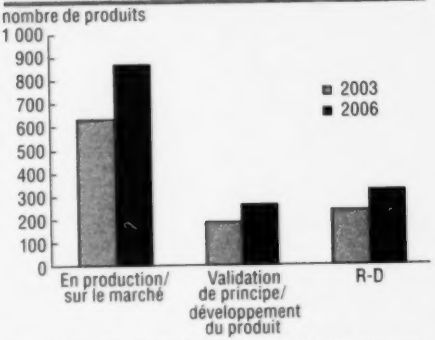
Les entreprises canadiennes réussissent assez bien à commercialiser leurs bioproduits (produits de matières biologiques ou renouvelables, sauf les aliments pour consommation humaine et animale et les médicaments). De 2003 à 2006, ces entreprises sont passées de 232 à 239. En 2006, 870 bioproduits étaient en production ou sur le marché, soit 37 % de plus qu'en 2003. Cependant, les revenus tirés des bioproduits, l'emploi et la taille moyenne des entreprises ont diminué.

Les « produits verts et plus propres », suivis de la réduction des coûts de production, sont les principaux avantages déclarés par les entreprises.

Les revenus tirés des bioproduits ont chuté, passant de 3,1 milliards de dollars en 2003 à 1,8 milliard en 2006, tandis que le nombre de personnes ayant des responsabilités liées aux bioproduits est passé de 7 851 à 3 974. Les entreprises ont dit avoir des difficultés à pourvoir des postes vacants.

Les principaux obstacles à l'élaboration ou à la production de bioproduits en 2006 étaient le prix et le coût de transport de la biomasse et la difficulté à percer le marché.

Graphique 25.3
Industrie des bioproduits



Source : Statistique Canada, produit nº 21-004-X au catalogue.

Brevets et entreprises dérivées

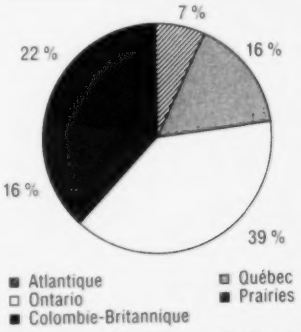
En 2007, les chercheurs ont déclaré ou divulgué 1 357 inventions aux universités et hôpitaux d'enseignement au Canada, soit presque le même nombre que l'année précédente. Les établissements d'enseignement ont présenté 1 634 demandes de brevet, en hausse de 13 % par rapport à 2006.

Le nombre de brevets délivrés aux universités et hôpitaux affiliés a augmenté de 41 %, passant de 339 en 2006 à 479 en 2007 et le nombre total de brevets détenus a diminué de 13 %, passant de 4 784 en 2006 à 4 185 à la fin de 2007.

Les universités et hôpitaux affiliés ont lancé 24 entreprises en 2007 pour commercialiser leur technologie. Cela porte à 1 174 le nombre d'entreprises dérivées depuis 1999. Une entreprise dérivée sur trois était reliée aux sciences de la santé.

Les dépenses en recherche et développement des établissements d'enseignement supérieur et des hôpitaux de recherche affiliés, des stations d'expérimentation et des cliniques étaient de 10,2 milliards (en dollars courants) en 2007-2008. En dollars constants de 2002, ces dépenses se sont élevées à 8,8 milliards, soit 85 % de plus qu'en 1998-1999.

Graphique 25.4
Entreprises dérivées par région, 2007



Source : Statistique Canada, produit nº 88-222-X au catalogue.

Tableau 25.1 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement selon le secteur d'exécution et de financement, 1995 à 2009

	Total	Administration fédérale	Administrations provinciales	Organismes de recherche provinciaux	Entreprises commerciales	Enseignement supérieur	Organismes privés sans but lucratif	Source étrangère
				millions de $				
Secteur d'exécution								
1995	**13 754**	1 727	186	68	7 991	3 691	91	...
1996	**13 817**	1 792	163	79	7 997	3 697	89	...
1997	**14 635**	1 720	156	58	8 739	3 879	82	...
1998	**16 088**	1 743	155	61	9 682	4 370	77	...
1999	**17 637**	1 859	173	60	10 399	5 082	63	...
2000	**20 556**	2 080	164	66	12 395	5 793	58	...
2001	**23 133**	2 103	253	23	14 266	6 424	63	...
2002	**23 536**	2 190	256	26	13 545	7 455	63	...
2003	**24 691**	2 083	254	24	14 095	8 143	92	...
2004	**26 783**	2 084	265	25	15 249	9 058	103	...
2005	**28 126**	2 414	280	23	15 774	9 518	117	...
2006	**28 599**	2 496	311	22	16 021	9 625	125	...
2007	**29 170**	2 532	330	57	15 882	10 187	183	...
2008p	**29 487**	2 605	365	40	15 980	10 310	188	...
2009p	**29 854**	2 692	369	40	16 146	10 413	194	...
Secteur de financement								
1995	**13 754**	2 989	652	0	6 288	1 926	309	1 590
1996	**13 817**	2 814	629	0	6 395	1 905	358	1 714
1997	**14 635**	2 813	656	1	7 030	1 971	367	1 795
1998	**16 088**	2 830	640	0s	7 355	2 339	372	2 552
1999	**17 637**	3 216	767	3	7 917	2 649	380	2 705
2000	**20 556**	3 560	853	1	9 223	2 892	445	3 582
2001	**23 133**	4 095	1 023	0s	11 637	2 928	536	2 915
2002	**23 536**	4 251	1 152	0s	12 117	3 462	628	1 925
2003	**24 691**	4 526	1 354	0s	12 427	3 589	637	2 158
2004	**26 783**	4 651	1 370	0s	13 381	4 147	735	2 499
2005	**28 126**	5 249	1 343	0s	13 820	4 341	777	2 593
2006	**28 599**	5 222	1 405	0s	14 144	4 435	830	2 562
2007	**29 170**	5 491	1 454	0s	13 946	4 574	968	2 736
2008p	**29 487**	5 594	1 495	0s	14 034	4 629	981	2 754
2009p	**29 854**	5 718	1 513	0s	14 172	4 675	993	2 783

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0001.

Tableau 25.2 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement, par province et territoire, 1995, 1999, 2003 et 2007

	1995	1999	2003	2007
	millions de $			
Canada	**13 754**	**17 637**	**24 691**	**29 170**
Terre-Neuve-et-Labrador	100	127	173	262
Île-du-Prince-Édouard	16	26	43	58
Nouvelle-Écosse	265	339	409	501
Nouveau-Brunswick	140	164	215	314
Québec	3 719	4 918	6 965	7 824
Ontario	6 923	8 888	11 983	13 601
Manitoba	295	385	455	585
Saskatchewan	254	323	398	441
Alberta	972	1 165	1 901	2 403
Colombie-Britannique	1 068	1 290	2 050	2 935
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	2	9	6	63

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0001.

Tableau 25.3 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement, secteur de la santé en comparaison avec l'ensemble des secteurs, 1989 à 2009

	Ensemble des secteurs	Secteur de la santé		
	millions de $	millions de $	% de l'ensemble des secteurs	$ par habitant
1989	**9 517**	1 365	14,3	50
1990	**10 260**	1 551	15,1	56
1991	**10 767**	1 665	15,5	59
1992	**11 338**	1 783	15,7	63
1993	**12 184**	2 006	16,5	70
1994	**13 341**	2 105	15,8	73
1995	**13 754**	2 196	16,0	75
1996	**13 817**	2 316	16,8	78
1997	**14 635**	2 644	18,1	88
1998	**16 088**	2 930	18,2	97
1999	**17 637**	3 246	18,4	107
2000	**20 556**	3 696	18,0	120
2001	**23 133**	4 383	18,9	141
2002	**23 536**	5 273	22,4	168
2003	**24 691**	5 361	21,7	169
2004	**26 783**	6 127	22,8	192
2005	**28 126**	6 164[r]	21,9	191
2006	**28 599**	5 942[r]	20,8	182
2007	**29 170**	6 271	21,5	190
2008	**29 487[p]**	6 349[1]	21,5	190
2009	**29 854[p]**	6 387[1]	21,4	189

1. Estimation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0001 et produit nº 88-001-X au catalogue.

Tableau 25.4 Dépenses fédérales en recherche et développement, par province et territoire d'exécution et de financement, 1993 à 2007

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			millions de $		
Province d'exécution					
1993	**1 757**	36	11	75	33
1994	**1 753**	33	11	84	28
1995	**1 727**	27	9	77	29
1996	**1 792**	25	10	79	32
1997	**1 720**	23	10	71	29
1998	**1 743**	26	10	77	32
1999	**1 859**	26	12	72	32
2000	**2 080**	30	16	88	27
2001	**2 103**	27	16	70	26
2002	**2 190**	32	8	76	46
2003	**2 083**	23	12	66	30
2004	**2 084**	23	10	81	26
2005	**2 414**	28	28	66	26
2006	**2 496**	27	26	73	30
2007	**2 532**	28	13	77	46
Province de financement					
1993	**3 156**	59	12	120	63
1994	**3 094**	52	12	127	60
1995	**2 989**	42	11	113	60
1996	**2 814**	42	12	112	44
1997	**2 813**	40	11	108	42
1998	**2 830**	45	12	113	44
1999	**3 216**	48	13	113	49
2000	**3 560**	54	19	129	42
2001	**4 095**	53	19	121	45
2002	**4 251**	63	13	131	68
2003	**4 526**	61	20	131	61
2004	**4 651**	61	18	157	57
2005	**5 249**	80	37	150	63
2006	**5 222**	74	35	158	65
2007	**5 491**	81	26	160	84

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0001.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoires
millions de $						
265	1 035	83	54	75	88	2
268	998	79	48	93	103	7
248	1 034	71	52	98	81	1
247	1 098	77	47	94	77	5
230	1 040	59	74	96	83	5
257	1 057	49	54	94	84	4
283	1 096	58	60	108	106	7
390	1 164	69	62	116	111	9
413	1 213	77	63	98	97	3
436	1 273	72	53	92	99	3
364	1 301	63	54	87	80	5
368	1 241	73	54	110	91	6
451	1 435	83	68	130	91	9
457	1 506	81	67	133	91	5
410	1 582	85	63	116	108	4
675	1 601	121	87	164	251	2
635	1 540	119	82	190	270	7
610	1 523	108	81	207	234	1
566	1 452	108	74	192	205	5
565	1 462	88	97	195	200	5
570	1 504	81	78	182	198	4
697	1 630	98	103	219	238	7
844	1 733	111	120	234	262	8
1 038	1 994	124	123	282	290	3
1 055	2 046	130	113	282	338	3
1 099	2 222	131	121	321	340	5
1 111	2 223	146	123	328	409	5
1 243	2 521	157	126	405	419	9
1 223	2 560	150	123	372	420	4
1 272	2 719	163	136	350	451	5

Tableau 25.5 Dépenses fédérales au chapitre des sciences et de la technologie, par province et territoire, 2002-2003 à 2006-2007

	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
	millions de $				
Canada	**7 299**	**7 976**	**8 156**	**8 682**	**8 745**
Région de la capitale nationale[1]	2 608	2 642	2 709	2 912	2 989
Terre-Neuve-et-Labrador	117	121	137	128	119
Île-du-Prince-Édouard	24	32	39	47	47
Nouvelle-Écosse	247	257	295	261	303
Nouveau-Brunswick	102	100	122	93	107
Québec[2]	1 243	1 328	1 352	1 485	1 468
Ontario[2]	1 581	2 038	1 966	2 101	2 045
Manitoba	214	195	226	254	235
Saskatchewan	151	159	157	193	208
Alberta	396	470	474	484	499
Colombie-Britannique	582	588	645	673	681
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	35	46	35	51	42

1. Dépenses fédérales intra-muros seulement.
2. Inclut les dépenses extra-muros de la région de la capitale nationale exécutées dans la province.
Source : Statistique Canada, produit nº 88-204-X au catalogue.

Tableau 25.6 Dépenses fédérales en recherche et développement selon l'activité, 2005-2006 à 2009-2010

	2005-2006	2006-2007	2007-2008[r]	2008-2009[p]	2009-2010[p]
	millions de $				
Recherche et développement et activités scientifiques connexes	**9 449**	**9 633**	**10 176**	**10 358**	**10 664**
Recherche et développement	6 042	6 073	6 603	6 631	6 949
Dépenses courantes	5 611	5 642	6 170	6 088	6 372
Administration des programmes extra-muros	285	279	294	308	316
Dépenses en immobilisations	146	152	139	235	261
Activités scientifiques connexes	3 407	3 560	3 573	3 727	3 714
Collecte de données	1 715	1 870	1 759	1 842	1 785
Services de renseignements	676	669	639	650	665
Études et services spéciaux	627	576	743	780	777
Aide à l'éducation	259	298	286	289	318
Administration des programmes extra-muros	59	64	70	74	72
Dépenses en immobilisations	70	83	77	91	98

Notes : Les dépenses courantes comprennent les coûts indirects de la recherche universitaire financée par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, soit 245 millions de dollars en 2005-2006, 260 millions de dollars en 2007-2008, 300 millions de dollars en 2007-2008, et 315 millions de dollars en 2008-2009 et 2009-2010.
En 2006-2007, les dépenses courantes comprennent 30 millions de dollars pour le projet du fonds de développement agricole financé par Agriculture et Agroalimentaire Canada.
Source : Statistique Canada, produit nº 88-001-X au catalogue.

Tableau 25.7 Recherche et développement exécutée par les entreprises commerciales, 2005 à 2009

	2005[r]	2006[r]	2007[p]	2008[p]	2009[p]
	Toutes les industries				
	millions de $				
Dépenses totales (R-D)	**15 774**	**16 021**	**15 882**	**15 980**	**16 146[E]**
Dépenses courantes	14 678	14 876	14 888	15 075	14 856[E]
Traitements et salaires	8 646	8 843	9 030	9 249	9 090[E]
Autres dépenses courantes	6 032	6 033	5 858	5 826	5 766[E]
Dépenses en immobilisations	1 096	1 145	994	906	1 290[E]
	nombre d'équivalents temps plein				
Total du personnel (R-D)	**142 032**	**146 666**	**147 599**	..	..
Professionnels	84 399	86 581	86 368	..	..
Techniciens	40 421	42 206	44 057	..	..
Autre personnel auxiliaire	17 212	17 879	17 174	..	..

Note : La recherche et développement pour les entreprises commerciales réfère aux activités de recherche et développement exécutées au Canada dans le secteur industriel (entreprises commerciales).
Sources : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0024 et produit nº 88-202-X au catalogue.

Tableau 25.8 Gestion de la propriété intellectuelle dans les universités et les hôpitaux de recherche, 2003 à 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
			%		
Établissements qui s'occupent de la gestion de la propriété intellectuelle	72	76	80	82	71
			nombre		
Employés équivalents temps plein qui s'occupent de la gestion de la propriété intellectuelle	255	280	292	323	285
Contrats de recherche	11 432	14 324	15 877	13 996	..
Divulgations d'inventions	1 133	1 432	1 452	1 356	1 357
Inventions protégées[1]	527	629	761	707	668
Inventions refusées par l'établissement	256	355	322	353	333
Demandes de brevet	1 252	1 264	1 410	1 442	1 634
Brevets délivrés	347	397	376	339	479
Brevets détenus	3 047	3 827	3 961	4 784	4 185
Nouvelles licences et options	422	494	621	437	538
Licences et options actives	1 756	2 022	2 836	2 038	2 679
			milliers de $		
Ensemble des dépenses de fonctionnement liées à la gestion de la propriété intellectuelle	36 419	36 927	41 544	42 492	41 851
Valeur des contrats de recherche	810 431	940 993	1 001 270	1 154 268	1 224 897
Revenus tirés de propriétés intellectuelles	55 525	51 210	55 173	59 689	52 477
Valeur des parts encore détenues par l'établissement dans des entreprises dérivées cotées en bourse	52 351	49 872	41 336	41 524	34 754
Investissement dans des entreprises dérivées mobilisé avec l'aide de l'établissement	54 640	56 421	23 002	x	5 884

1. Ont donné lieu à des activités de protection.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0025.

Tableau 25.9 Effectifs universitaires, programmes en technologies, en sciences appliquées et en sciences naturelles, selon le sexe, 2003-2004 à 2007-2008

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
	nombre				
Ensemble des programmes d'enseignement					
Les deux sexes[1]	993 714	1 019 487	1 047 507	1 059 912	1 066 353
Hommes	419 634	431 367	442 290	446 943	452 589
Femmes	573 828	587 880	604 848	612 717	613 566
Sciences physiques et de la vie et technologies					
Les deux sexes[1]	85 143	89 868	92 052	93 789	94 677
Hommes	37 329	39 558	41 109	42 201	43 227
Femmes	47 808	50 310	50 937	51 582	51 438
Mathématiques, informatique et sciences de l'information					
Les deux sexes[1]	43 977	40 764	36 600	34 011	32 442
Hommes	32 121	29 751	26 652	24 729	23 640
Femmes	11 832	10 971	9 945	9 279	8 799
Architecture, génie et services connexes					
Les deux sexes[1]	85 800	86 544	85 518	86 238	88 164
Hommes	66 552	67 431	67 542	67 953	69 633
Femmes	19 236	19 107	17 973	18 270	18 525
Agriculture, ressources naturelles et conservation					
Les deux sexes[1]	14 760	14 913	15 255	15 630	15 975
Hommes	6 648	6 690	6 768	6 861	6 987
Femmes	8 109	8 223	8 487	8 769	8 985

Notes : Tous les nombres sont aléatoirement arrondis à un multiple de 3.
Les données historiques codées avec la classification du Système d'information statistique sur la clientèle universitaire ont été converties à la Classification des programmes d'enseignement 2000.

1. La somme des chiffres peut ne pas correspondre aux totaux indiqués en raison de l'exclusion de la catégorie « sexe non déclaré » ou de l'arrondissement des chiffres.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.

Services : entreprises, consommateurs et propriété

Les services ont continué de créer beaucoup d'emploi en 2009, plus de 3 Canadiens sur 4 œuvrant dans le commerce de détail, le soutien administratif, les services financiers, etc.

La production de biens a été plus durement touchée par le repli économique qui s'est poursuivi en 2009. L'emploi y a diminué de 7,1 % en 2009, tandis qu'il est demeuré presque le même (0,1 %) dans les services.

En 2009, la production moyenne des services a été de 870 milliards de dollars enchaînés de 2002, et la production de biens se situait à 330 milliards de dollars. Les coopératives de crédit locales (8,0 %), les bureaux d'agents et de courtiers immobiliers et les activités connexes (7,2 %) ont eu les taux de croissance les plus élevés dans les services. De 1999 à 2009, les services ont progressé de 34,2 % et la production de biens, de 1,3 %.

Services d'architecture

Les services d'architecture et d'architecture paysagère ont connu une des croissances les plus rapides au cours des dernières années. Ils ont affiché des revenus d'exploitation de 3,4 milliards de dollars en 2008, en hausse de 10,8 % par rapport à 2007, et des dépenses d'exploitation de 2,9 milliards de dollars, ce qui s'est traduit par une marge bénéficiaire globale de presque 16 %.

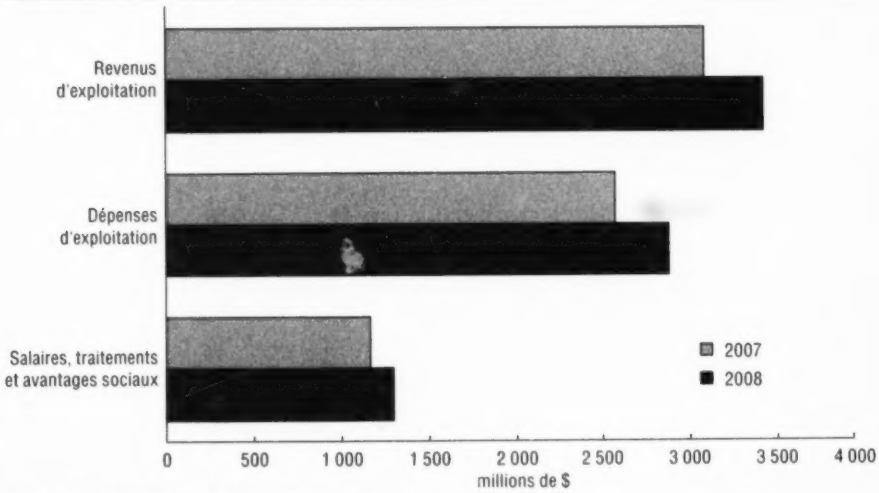
Les services d'architecture ont généré la plus grande partie des revenus de 2008 (85 %), surtout grâce à des projets de construction non résidentielle.

Services de génie

Les revenus d'exploitation des services de génie ont atteint 21,8 milliards de dollars en 2008, en hausse de 13,3 %. Ces revenus provenaient surtout de projets industriels et manufacturiers, dont le pétrole et l'exploitation minière. En incluant les dépenses d'exploitation de 19,1 milliards de dollars, la marge bénéficiaire se situait à près de 12,7 %.

Parmi les provinces, le Manitoba a affiché la plus forte croissance en pourcentage

Graphique 26.1
Services d'architecture, revenus et dépenses d'exploitation



Note : Comprend les services d'aménagement paysager.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 360-0004.

des revenus d'exploitation des services de génie en 2008 (35,2 %). L'Ontario (25,6 %), Terre-Neuve-et-Labrador (20,8 %), l'Alberta (18,2%) et la Nouvelle-Écosse (15,1%) ont aussi enregistré de fortes hausses. La Colombie-Britannique, qui a affiché la croissance la plus élevée en 2007 pour les services de génie, a enregistré une baisse de 0,2 % en 2008.

Services de conseils

L'industrie des services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques, en expansion, a affiché une hausse de ses revenus d'exploitation de 10,3 % en 2008. Cette industrie offre à d'autres organisations son expertise en gestion et en environnement et des conseils scientifiques et techniques.

La hausse de 2007 était surtout due aux services conseils en environnement et autres services conseils scientifiques et techniques, qui ont crû de 28,2 % en 2007, mais de 10,4 % en 2008. En 2007, les services de conseils en gestion n'ont progressé que de 3,3 %, mais en 2008 ils ont crû de 10,3 %.

Les dépenses d'exploitation ont atteint 10,3 milliards de dollars en 2008, en hausse de 8,4 % par rapport à 2007. La marge d'exploitation a été de 20,8 %, soit une légère hausse comparativement à 2007 (19,4 %).

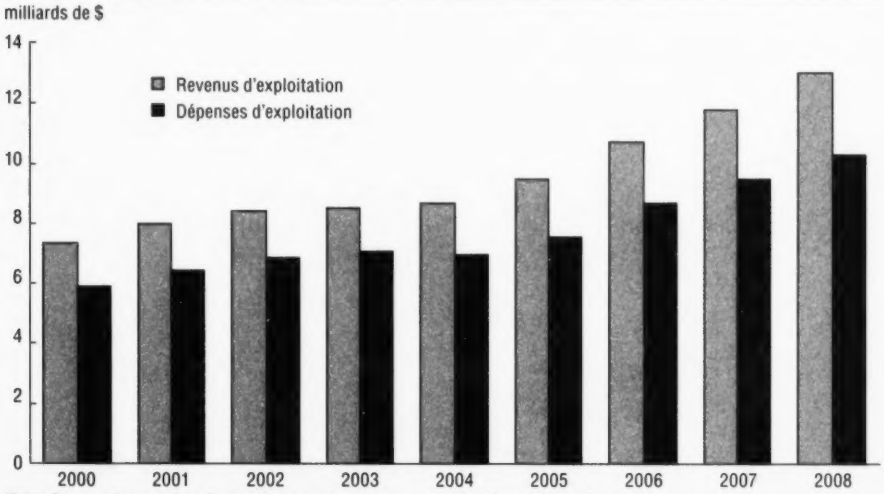
En 2007, l'Ontario a généré presque la moitié des revenus d'exploitation du secteur. L'Alberta, le Québec et la Colombie-Britannique venaient ensuite. Toutefois, depuis 2001, les revenus ont diminué en Ontario et au Québec, mais ils ont augmenté dans l'Ouest. Il y a eu aussi une progression appréciable dans les Maritimes en 2007.

Tableau 26.a
PIB aux prix de base, services sélectionnés

	2004	2009
	millions de $	
Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision	2 968	3 744
Services immobiliers et services de location et de location à bail	138 631	159 914
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	27 363	29 980
Services personnels et services de blanchissage et ménages privés	8 083	9 129

Note : Dollars enchaînés de 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

Graphique 26.2
Services de conseils, revenus et dépenses d'exploitation



Note : Comprend les services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 360-0001.

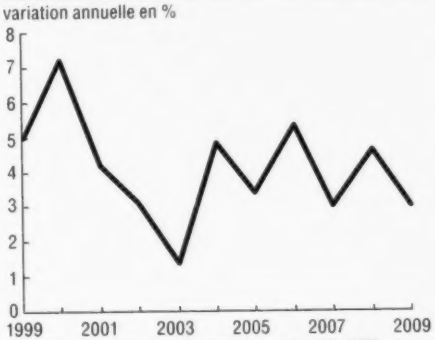
Hausse des revenus des services de restauration

Malgré le repli économique, les Canadiens ont continué d'aller au restaurant. La hausse annuelle des revenus des services de restauration et des débits de boissons était toutefois moins élevée que dans le passé.

En 2009, les revenus des services de restauration et des débits de boissons ont totalisé 48 milliards de dollars, en hausse de 2,9 % par rapport à une augmentation de 4,6 % en 2008. La hausse de 2009 est surtout attribuable à une augmentation de 5,1 % des revenus des établissements à service restreint (restaurants-minute) Les revenus des restaurants à service complet ont crû de 2,0 %.

Les revenus des services de restauration spéciaux ont reculé de 2,2 %, tandis que ceux des débits de boissons ont augmenté de 1,0 %. Les services de restauration spéciaux, qui comprennent les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines mobiles, ont rapporté moins d'argent en 2009 qu'en 2007. En 2009, le nombre d'établissements de restauration et de débits de boisson a atteint environ 79 000 dans l'ensemble du pays, en hausse de 3,1 % par rapport à 2008. Les restaurants-minute ont enregistré la plus forte hausse (3,5 %); venaient ensuite les restaurants à service complet (3,2 %). Quant aux services de restauration spéciaux, ceux-ci ont augmenté de 1,5 % (8 000 établissements), tandis que les débits de boisson ont monté de 2,2 % (5 000 établissements).

Graphique 26.3
Recettes totales, services de restauration et débits de boissons



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 355-0006.

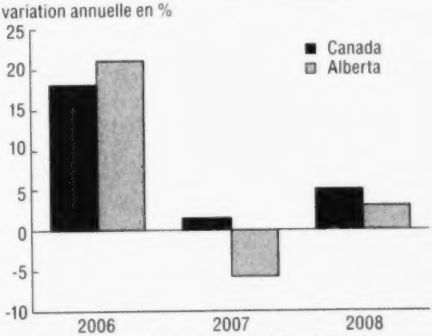
Prospection, arpentage et cartographie : l'Alberta mène

En 2008, l'Alberta a dominé l'industrie des services de prospection, d'arpentage et de cartographie, ayant affiché une croissance de 3,0 % des revenus. Cette année de croissance faisait suite à une baisse de 5,7 % en 2007 et à une hausse de 21,1 % en 2006.

Ces services consistent à repérer et à mesurer des ressources souterraines comme du pétrole, du gaz et des minéraux. Les arpenteurs de l'Alberta ont généré 58,7 % des revenus d'exploitation nationaux en 2008, en baisse par rapport aux deux années précédentes dont la part se situait à 64,5 %.

Les revenus ont fortement augmenté dans plusieurs provinces, mais la croissance au Canada a été de 5,0 % en 2008, contre 18,2 % en 2006. L'Alberta a joué un rôle important quant au ralentissement de la croissance globale de cette industrie en 2008.

Graphique 26.4
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie, revenus d'exploitation, Canada et Alberta



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 360-0006.

Tableau 26.1 Produit intérieur brut des industries produisant des biens et des services, par province et territoire, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $ enchaînés de 2002					
Canada						
Industries produisant des biens	**360 281**	**368 652**	**370 553**	**373 164**	**363 625**	**329 850**
Industries produisant des services	**764 791**	**790 243**	**821 571**	**850 999**	**869 154**	**869 950**
Terre-Neuve-et-Labrador						
Industries produisant des biens	6 866	7 000	7 316	8 483	8 365	6 469
Industries produisant des services	8 904	9 127	9 285	9 526	9 848	10 125
Île-du-Prince-Édouard						
Industries produisant des biens	941	908	932	969	936	929
Industries produisant des services	2 572	2 640	2 707	2 764	2 821	2 851
Nouvelle-Écosse						
Industries produisant des biens	6 490	6 462	6 143	6 235	6 465	6 145
Industries produisant des services	18 816	19 194	19 765	20 068	20 469	20 672
Nouveau-Brunswick						
Industries produisant des biens	5 784	5 620	5 737	5 658	5 398	5 070
Industries produisant des services	14 409	14 900	15 251	15 398	15 704	15 900
Québec						
Industries produisant des biens	74 221	74 887	73 217	74 907	74 223	70 406
Industries produisant des services	158 025	161 313	166 207	171 138	174 931	176 187
Ontario						
Industries produisant des biens	136 258	137 882	135 825	135 117	128 092	112 808
Industries produisant des services	322 314	332 911	344 431	355 958	361 228	360 526
Manitoba						
Industries produisant des biens	9 391	9 816	10 161	10 554	10 723	10 373
Industries produisant des services	25 204	25 772	26 629	27 558	28 252	28 540
Saskatchewan						
Industries produisant des biens	15 390	15 820	14 956	15 135	15 936	14 029
Industries produisant des services	20 682	21 246	21 848	22 972	23 826	23 728
Alberta						
Industries produisant des biens	68 108	70 859	74 261	73 793	71 863	65 428
Industries produisant des services	88 952	93 933	101 347	106 756	110 214	108 312
Colombie-Britannique						
Industries produisant des biens	34 252	36 334	37 275	36 926	35 873	32 561
Industries produisant des services	101 026	105 217	110 024	114 569	116 141	116 223
Yukon						
Industries produisant des biens	176	181	204	211	238	242
Industries produisant des services	1 057	1 083	1 122	1 151	1 175	1 190
Territoires du Nord-Ouest						
Industries produisant des biens	1 727	1 645	1 651	1 905	1 644	1 463
Industries produisant des services	1 710	1 784	1 791	1 874	1 871	1 861
Nunavut						
Industries produisant des biens	153	152	161	227	286	183
Industries produisant des services	778	788	804	824	848	850

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 379-0026 et 379-0027.

Tableau 26.2 Rémunération par industrie, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
	rémunération hebdomadaire moyenne ($)				
Ensemble des industries (excluant celles non classifiées)	**737,29**	**755,48**	**788,06**	**810,52**	**823,53**
Industries produisant des biens	930,36	947,88	998,61	1 028,65	1 029,33
Foresterie, exploitation et soutien	883,89	902,28	907,41	935,84	853,28
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	1 296,35	1 325,73	1 437,44	1 527,98	1 594,04
Services publics	1 298,32	1 350,66	1 421,49	1 424,73	1 500,79
Construction	877,34	900,32	961,16	1 014,51	1 048,42
Fabrication	896,35	904,69	940,67	949,54	917,73
Industries produisant des services	685,77	704,98	734,42	757,10	777,42
Commerce	567,45	584,13	598,59	612,79	628,13
Transport et entreposage	828,07	834,40	864,51	883,28	874,69
Industrie de l'information et industrie culturelle	952,30	955,52	1 003,44	1 003,54	1 077,16
Finance et assurances	921,01	951,17	998,93	1 002,03	1 036,81
Services immobiliers et services de location et de location à bail	698,06	710,73	756,11	772,87	771,83
Services professionnels, scientifiques et techniques	989,94	1 016,41	1 060,36	1 093,67	1 129,10
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 005,19	1 050,28	1 086,16	1 087,91	1 144,86
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	583,67	600,98	648,97	673,05	671,44
Services d'enseignement	779,60	808,15	834,62	862,64	877,75
Soins de santé et assistance sociale	667,40	687,72	705,55	743,94	770,40
Arts, spectacles et loisirs	439,16	445,08	468,77	503,66	514,43
Hébergement et services de restauration	288,45	299,73	318,40	331,11	334,81
Administrations publiques	925,45	951,03	1 007,53	1 040,51	1 071,16
Autres services	605,40	622,43	652,13	669,67	686,91

Notes : Les données incluent les heures supplémentaires.
Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0027.

Tableau 26.3 Nombre d'employés selon la permanence de l'emploi, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	milliers					
Employés permanents						
Ensemble des industries	**11 772,4**	**11 860,6**	**12 163,1**	**12 408,8**	**12 721,2**	**12 380,9**
Industries produisant des biens	2 968,7	2 946,5	2 944,1	2 914,4	2 943,5	2 683,2
Industries produisant des services	8 803,7	8 914,1	9 219,0	9 494,4	9 777,7	9 697,7
Employés temporaires						
Ensemble des industries	**1 721,2**	**1 797,6**	**1 823,2**	**1 842,6**	**1 775,0**	**1 766,3**
Industries produisant des biens	358,4	369,9	353,9	363,3	352,8	339,4
Industries produisant des services	1 362,8	1 427,7	1 469,3	1 479,3	1 422,2	1 426,9

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0080.

Tableau 26.4 Statistiques d'exploitation, services sélectionnés, 2004 à 2008

	2004			2005		
	Revenus	Dépenses	Marge bénéficiaire	Revenus	Dépenses	Marge bénéficiaire
	millions de $		%	millions de $		%
Services personnels et services de blanchissage	8 282,7	7 641,3	7,7	8 442,5	7 621,9	9,7
Soins personnels	3 748,8	3 503,3	6,5	3 797,0	3 446,8	9,2
Services funéraires	1 425,9	1 283,1	10,0	1 452,9	1 285,1	11,6
Services de nettoyage à sec et de blanchissage	1 881,6	1 717,7	8,7	1 936,7	1 758,0	9,2
Autres services personnels	1 226,4	1 137,2	7,3	1 256,0	1 132,1	9,9
Services de conseils en gestion	6 683,0	5 304,4	20,6	7 102,7	5 570,6	21,6
Services de conseils en environnement et autres services de conseils scientifiques et techniques	2 022,3	1 646,1	18,6	2 373,0	1 972,0	16,9
Bureaux d'agents et de courtiers immobiliers	7 834,1	5 132,4	34,5	8 554,1	5 237,0	38,8
Bureaux d'évaluateurs de biens immobiliers	577,5	477,8	17,3	651,2	548,1	15,8
Location et location à bail de matériel automobile	4 839,5	4 285,7	11,4	5 034,0	4 558,5	9,4
Location de biens de consommation	1 979,0	1 834,8	7,3	2 112,1	1 995,9	5,5
Centres de location d'articles divers	318,3	280,0	12,0	366,5	322,0	12,1
Services de restauration et débits de boissons	37 366,0	35 994,3	3,7	38 846,7	37 387,2	3,8
Restaurants à service complet	16 465,6	16 016,2	2,7	17 271,3	16 743,9	3,1
Établissements de restauration à service restreint	14 873,1	14 177,6	4,7	15 387,3	14 638,9	4,9
Services de restauration spéciaux	3 095,7	2 982,2	3,7	3 371,9	3 280,8	2,7
Débits de boissons (alcoolisées)	2 931,6	2 818,4	3,9	2 816,2	2 723,6	3,3
Services spécialisés de design	2 229,9	1 975,2	11,4	2 332,9	2 071,2	11,2
Design d'intérieur	618,1	540,3	12,6	682,2	616,7	9,6
Design industriel	222,5	210,5	5,4	228,6	207,3	9,3
Design graphique	1 246,2	1 098,6	11,8	1 265,6	1 106,8	12,6
Autres services spécialisés de design	143,1	125,7	12,1	156,5	140,4	10,3
Publicité, relations publiques et services connexes	5 012,8	4 540,1	9,4	5 383,5	4 953,7	8,0
Services d'architecture	1 920,3	1 620,3	15,6	2 059,0	1 708,2	17,0
Services de génie	12 147,8	10 734,8	11,6	13 793,5	11 919,7	13,6
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie	1 957,6	1 783,6	8,9	2 287,3	2 052,3	10,3
Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye	8 713,3	6 082,3	30,2	9 901,2	6 920,1	30,1
Services d'emploi	6 268,9	6 033,4	3,8	7 402,0	7 130,8	3,7
Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements, sauf les ensembles de logements sociaux	20 815,1	16 471,7	20,9	22 804,4	17 901,7	21,5
Location à bail non résidentielle	26 347,3	20 812,4	21,0	26 029,4	19 909,1	23,5
Gestionnaires de biens immobiliers	3 450,7	2 897,8	16,0	3 802,3	3 131,0	17,7

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 352-0003, 352-0005, 352-0008, 352-0010, 352-0017, 355-0005, 359-0001, 360-0001, 360-0002, 360-0003, 360-0004, 360-0005, 360-0006, 360-0007 et 361-0001.

2006			2007			2008		
Revenus	Dépenses	Marge bénéficiaire	Revenus	Dépenses	Marge bénéficiaire	Revenus	Dépenses	Marge bénéficiaire
millions de $		%	millions de $		%	millions de $		%
8 587,4	7 718,7	10,1	9 117,0	8 175,8	10,3	9 462,5	8 503,7	10,1
3 912,7	3 468,8	11,3	4 225,3	3 745,5	11,4	4 422,1	3 932,7	11,1
1 476,0	1 322,9	10,4	1 526,3	1 365,5	10,5	1 554,6	1 403,3	9,7
1 956,9	1 806,3	7,7	2 015,0	1 844,9	8,4	2 066,1	1 875,6	9,2
1 241,7	1 120,7	9,7	1 350,4	1 219,9	9,7	1 419,7	1 292,2	9,0
7 786,5	6 198,7	20,4	8 040,8	6 388,0	20,6	8 870,3	6 934,0	21,8
2 939,5	2 474,5	15,8	3 769,8	3 131,1	16,9	4 162,6	3 387,6	18,6
9 199,5	5 943,5	35,4	9 916,2	6 556,7	33,9	9 069,1	6 652,6	26,6
721,0	615,8	14,6	777,6	664,6	14,5	716,4	573,0	20,0
4 967,8	4 525,3	8,9	5 104,8	4 685,9	8,2	5 293,3	4 869,9	8,0
2 114,3	2 002,6	5,3	2 123,0	2 030,7	4,3	2 198,7	2 115,5	3,8
385,5	357,9	7,2	412,5	381,0	7,6	437,2	386,1	11,7
40 782,5	39 024,4	4,3	42 910,1	41 207,8	4,0	45 584,6	43 581,7	4,4
18 050,0	17 492,8	3,1	19 037,6	18 479,4	2,9	20 130,1	19 493,5	3,2
16 452,6	15 532,9	5,6	17 354,9	16 455,1	5,2	18 649,4	17 598,0	5,6
3 596,0	3 439,1	4,4	3 855,3	3 694,9	4,2	4 014,1	3 815,6	4,9
2 683,8	2 559,6	4,6	2 662,4	2 578,3	3,2	2 791,0	2 674,5	4,2
2 530,5	2 225,4	12,1	2 690,7	2 356,9	12,4	2 828,3	2 468,8	12,7
833,1	750,4	9,9	936,7	826,5	11,8	1 048,6	932,6	11,1
226,2	199,6	11,7	x	x	x	246,0	215,1	12,6
1 301,7	1 124,8	13,6	1 343,2	1 156,7	13,9	1 341,4	1 150,1	14,3
169,5	150,5	11,2	x	x	x	192,3	170,9	11,1
6 192,6	5 599,5	9,6	6 454,4	5 815,4	9,9	6 650,0	5 975,0	10,1
2 373,0	2 017,3	15,0	2 807,2	2 340,3	16,6	3 108,7	2 621,5	15,7
16 141,4	14 390,4	10,8	19 284,8	16 858,7	12,6	21 840,8	19 068,1	12,7
2 704,5	2 390,9	11,6	2 748,8	2 353,9	14,4	2 886,2	2 473,9	14,3
11 048,5	7 773,4	29,6	11 325,3	8 063,9	28,8	12 495,5	8 918,2	28,6
8 217,5	7 938,1	3,4	9 110,9	8 751,5	3,9	9 201,2	8 807,1	4,3
23 598,0	18 942,1	19,7	33 594,3	28 976,8	13,7	35 593,0	30 567,3	14,1
27 659,3	21 083,9	23,8	31 745,9	24 176,3	23,8	33 087,5	25 086,0	24,2
4 381,9	3 673,1	16,2	4 673,3	3 878,1	17,0	4 936,3	4 068,5	17,6

Tableau 26.5 Salariés inscrits sur les listes de paie par industrie, par province et territoire, 2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
Ensemble des industries incluant les entreprises non classifiées	**14 553 534**	**192 085**	**62 782**	**392 920**	**310 459**
Industries produisant des biens	**2 618 047**	29 890	10 411	59 501	56 108
Foresterie, exploitation et soutien	**39 374**	.	.	.	x
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	**180 041**	.	.	.	x
Services publics	**118 616**	.	.	.	..
Construction	**794 209**	11 769	4 640	21 194	19 059
Fabrication	**1 485 807**	11 145	5 291	31 552	28 507
Industries produisant des services	**11 685 236**	158 564	51 577	328 716	250 134
Commerce	**2 593 563**	33 357	9 887	71 708	52 876
Transport et entreposage	**676 460**	8 025	2 520	16 466	15 740
Industrie de l'information et industrie culturelle	**320 316**	3 571	.	7 789	4 936
Finance et assurances	**671 389**	6 164	1 761	17 508	12 267
Services immobiliers et services de location et de location à bail	**242 552**	.	751	.	.
Services professionnels, scientifiques et techniques	**741 860**	6 417	1 811	13 453	9 573
Gestion de sociétés et d'entreprises	**116 891**	731	424	2 103	2 563
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	**722 718**	7 148	3 367	18 670	19 773
Services d'enseignement	**1 151 367**	21 166	5 112	36 023	25 438
Soins de santé et assistance sociale	**1 581 180**	30 487	9 138	56 689	40 639
Arts, spectacles et loisirs	**249 242**	1 872	1 523	6 138	3 737
Hébergement et services de restauration	**1 070 088**	12 948	5 584	29 495	24 294
Autres services, sauf les administrations publiques	**506 018**	6 495	2 122	12 888	8 695
Administrations publiques	**1 041 592**	17 843	6 769	32 574	26 188

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
				nombre				
3 341 648	**5 580 565**	**558 626**	**439 809**	**1 729 785**	**1 888 501**	**19 228**	**26 886**	**10 241**
636 771	984 468	89 411	69 516	385 413	289 316	1 636	4 668	938
12 248	4 386	.	453	3 241	13 355	.	.	.
11 800	23 228	x	14 827	102 968	13 702	.	.	.
29 151	45 566	..	3 981	14 098	10 044	.	.	.
162 925	259 090	25 432	25 274	146 869	114 449	922	1 937	649
420 647	652 198	55 030	24 982	118 236	137 766	.	.	.
2 648 582	4 507 762	460 160	364 247	1 310 044	1 556 961	17 367	21 966	9 156
625 958	973 732	90 933	79 290	305 112	343 595	2 814	2 992	1 309
148 607	246 888	34 016	17 798	83 839	97 202	1 662	3 004	692
63 507	144 654	11 504	11 646	30 246	40 627	434	.	.
146 562	299 017	33 774	21 762	57 027	74 604	349	478	.
48 813	95 869	7 720	6 030	32 896	36 131	.	.	.
163 760	306 428	16 470	12 445	108 091	101 670	569	987	187
22 534	47 629	3 582	5 350	17 842	13 939	.	.	.
146 814	323 507	21 308	12 334	75 309	92 905	359	888	335
274 868	431 202	47 956	43 191	123 796	137 925	x	2 066	x
383 530	578 971	77 927	56 043	137 324	207 617	955	1 338	522
55 764	93 965	8 712	8 232	30 963	37 733	.	.	.
224 291	375 114	39 471	32 963	138 132	184 185	1 493	1 736	383
114 724	189 684	19 552	15 827	67 814	66 468	527	848	374
228 850	401 100	47 236	41 334	101 655	122 358	6 211	6 369	3 104

Tableau 26.6 Abonnés des câblodistributeurs selon le type de service et de technologie, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers					
Abonnés aux services de base de programmation	7 577,7	7 620,8	7 629,3	7 798,6	7 927,5	8 111,4
Abonnés aux services de câblodistribution numérique	1 403,7	1 810,0	2 283,4	2 776,8	3 336,6	3 999,7
Abonnés aux services d'accès à Internet à haute vitesse par câble	2 363,8	2 839,3	3 382,1	3 962,6	4 532,4	5 028,1
Abonnés aux services de téléphonie par câble	..	..	211,7	927,5	1 784,7	2 547,7
Foyers ayant accès aux services de câblodistribution	11 695,8	11 914,1	12 126,3	12 419,5	12 592,8	F
Foyers ayant accès aux services de câblodistribution numérique	10 820,5	11 177,1	11 561,1	11 851,8	12 186,1	F
Foyers ayant accès aux services d'accès à Internet à haute vitesse par câble	10 692,4	11 121,3	11 518,7	11 915,5	12 199,7	F
Foyers ayant accès aux services de téléphonie par câble	..	..	4 346,2	8 371,9	10 095,1	F
Foyers dans le territoire attribué	11 882,9	12 082,4	12 300,7	12 547,9	12 721,8	F

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 353-0003.

Pour les Canadiens, la participation à la vie de la société passe notamment par leurs réseaux sociaux : la famille et les amis, les voisins, les collègues, les organismes religieux et bénévoles, les groupes communautaires, les institutions ou Internet.

Plusieurs Canadiens se tournent vers ces réseaux pour faire face à un changement majeur (situation financière, état de santé ou décès d'un être cher). En 2008, plus de 4 Canadiens sur 10 (43 %) de 20 ans et plus ont connu au moins un changement majeur ayant eu une grande incidence sur leur vie l'année précédente.

Les types de changements, leur incidence et la façon dont ils sont vécus varient selon le stade de la vie. Les Canadiens ont toutefois constamment indiqué la famille comme étant la ressource qui les aide le plus à s'adapter à un changement majeur à chaque étape de la vie, leur apportant de l'aide émotionnelle, financière et informationnelle. Près de 7 sur 10 se sont tournés vers leur famille et près de 6 sur 10, vers leurs amis proches.

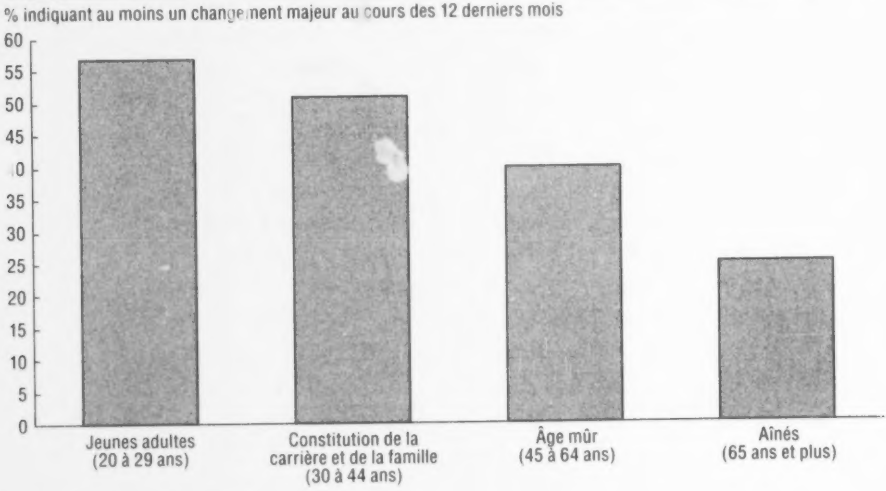
Bien que 39 % des personnes aient consulté Internet pour faire face au changement, cette ressource est rarement citée comme la plus utile, ce qui suppose que les Canadiens comptent encore sur les gens pour les aider à composer avec les changements.

Vie communautaire

De nombreux Canadiens donnent du temps et de l'argent à leur collectivité. En 2007, environ 84 % de la population de 15 ans et plus a fait un don en argent à un organisme de bienfaisance ou sans but lucratif, et 46 % de la population a fait don de son temps. Ces taux de dons et de bénévolat étaient presque les mêmes qu'en 2004.

Le montant des dons et le nombre d'heures consacrées au bénévolat ont cependant augmenté depuis 2004. Les Canadiens ont donné 10,0 milliards de dollars en 2007, ce qui représente une hausse de 12 % par rapport aux 8,9 milliards de dollars déclarés en 2004. Ces chiffres

Graphique 27.1
Changements majeurs selon le stade de la vie, 2008



Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

ne tiennent toutefois pas compte de l'inflation. Les Canadiens ont aussi consacré 2,1 milliards d'heures au bénévolat en 2007, en hausse de 4 % comparativement à 2004. Ce bénévolat équivalait à 1,1 million d'emplois à temps plein. Le quartile supérieur des donateurs (qui ont fait don de 364 dollars ou plus) représente 59 % de la valeur totale des dons et 40 % du nombre total d'heures de bénévolat.

En 2007, 84 % des Canadiens ont fourni de l'aide directement à des personnes plutôt que par l'intermédiaire d'un organisme (effectuer des travaux ménagers, conduire quelqu'un à un rendez-vous, etc.). Cette forme d'aide a été offerte le plus souvent par des personnes de 15 à 34 ans.

Sentiment d'appartenance

En 2008, près de 9 Canadiens sondés sur 10 éprouvaient un sentiment d'appartenance au Canada « assez fort » ou « très fort », tandis que plus de 8 Canadiens sur 10 ressentaient une telle appartenance à leur province et plus de 7 sur 10, à leur communauté locale. Toutes proportions gardées, les hommes et les femmes se sont dits presque autant attachés au Canada. Le pourcentage de Canadiens ayant affiché un « très fort » sentiment d'appartenance au Canada augmentait avec l'âge.

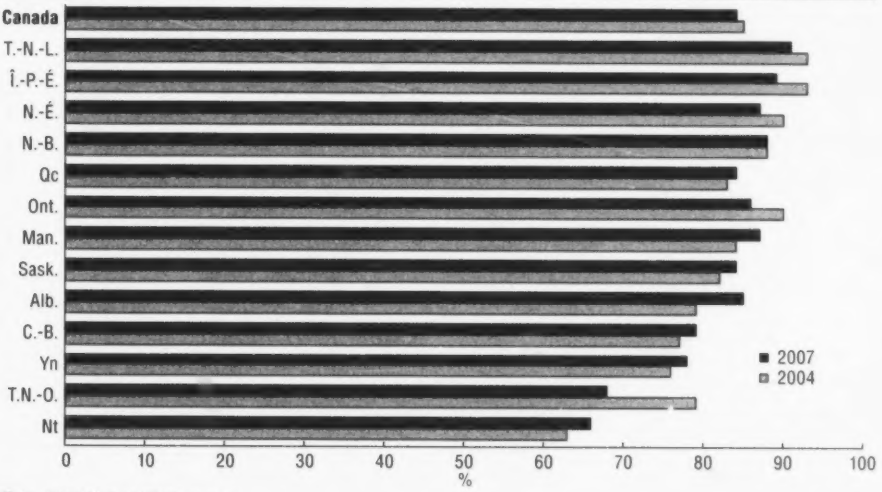
Par ailleurs, 2 résidents des Prairies sur 3 ont dit qu'ils éprouvaient un « très fort » sentiment d'appartenance au Canada, ce qui représente la proportion de répondants la plus élevée. La proportion la plus faible se trouvait au Québec. Dans cette province, 1 résident sur 3 a déclaré avoir un « très fort » sentiment d'appartenance à son pays.

Tableau 27.2
Bénévolat

	2004	2007
Bénévoles[1] (milliers)	11 809	12 478
Taux de bénévolat (%)	45	46
Nombre total d'heures de bénévolat (milliers)	1 983	2 067
Équivalents d'emploi à temps plein pour l'année[2] (nombre)	1 033 019	1 076 673
Moyenne des heures annuelles	168	166

1. Représente une différence statistiquement significative (α=0,05) entre 2004 et 2007.
2. À raison de 40 heures par semaine pendant 48 semaines.
Source : Statistique Canada, produit nº 71-542-X au catalogue.

Graphique 27.2
Dons de charité, par province et territoire



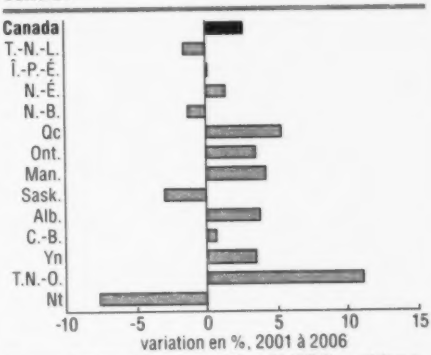
Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, produit nº 71-542-X au catalogue.

Croissance de la population vivant à la campagne

De 2001 à 2006, la population des zones habitées de 1 000 résidents et plus a crû de 6 % pour atteindre 25,3 millions. Ce taux représente le double de celui de la population de la campagne et des centres de moins de 1 000 résidents dont la population a augmenté de 3 % pour se situer à 6,3 millions.

La population de la campagne et des petits centres de la Saskatchewan a notamment diminué de 3 % de 2001 à 2006, poursuivant une tendance à la baisse s'étant échelonnée sur six décennies. Pendant cette période, la grande partie de la croissance observée dans la population de la campagne et des petits centres a surtout eu lieu dans quatre provinces (Québec, Ontario, Manitoba et Alberta) et deux territoires (Yukon et Territoires du Nord-Ouest). L'Île-du-Prince-Édouard et le Nunavut sont les deux seuls endroits où la population de la campagne et des petits centres forme la majorité.

Graphique 27.3
Population de la campagne et des petits centres



Source : Statistique Canada, produit nº 21-006-X au catalogue.

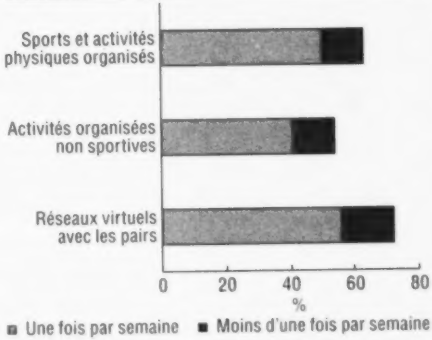
Une proportion croissante de résidents de la campagne et des petits centres habitent à présent dans la zone de navettage d'un centre plus grand. En 2006, plus de 1 résident de la campagne ou d'un petit centre sur 3 (35 %) vivait relativement près d'un plus grand centre.

Participation sociale des enfants ayant des incapacités

Environ les deux tiers (63 %) des enfants de 5 à 14 ans ayant des incapacités et vivant avec leurs parents ont participé à des sports organisés et à des activités physiques en 2006. Un peu plus de la moitié (54 %) ont pris part à des activités non sportives (prendre des leçons, se joindre à des clubs ou à des groupes communautaires, etc.) et près des trois quarts (72 %) ont communiqué avec leurs pairs sur des réseaux virtuels, en ligne ou au téléphone.

Le type d'incapacité était significativement associé aux activités non sportives uniquement, puisque les enfants ayant une incapacité non physique, comme des troubles d'apprentissage, avaient moins de chances d'y participer. De même, la gravité des limitations était liée seulement aux réseaux virtuels, les enfants ayant une incapacité grave étant moins susceptibles d'en [illegible] partie.

Graphique 27.4
Participation sociale des enfants ayant des incapacités, 2006



Note : Enfants de 5 à 14 ans vivant chez leurs parents et ayant une incapacité.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

L'appui des parents à l'école a fait croître les chances qu'un enfant participe à des sports organisés et à des activités non sportives, mais non à des réseaux virtuels sociaux.

Tableau 27.1 Dons de charité selon certaines caractéristiques des donateurs, par province et territoire, 2008

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			nombre		
Ensemble des déclarants[1]	**24 035 930**	**395 850**	**104 110**	**682 960**	**568 320**
Ensemble des donateurs	**5 795 210**	**85 600**	**26 920**	**159 010**	**125 670**
			% de donateurs		
Hommes	**54**	57	51	53	54
Femmes	**46**	43	49	47	46
			années		
Âge moyen des donateurs[2]	**53**	**55**	**55**	**56**	**54**
			% de donateurs		
Groupe d'âge des donateurs[2]					
0 à 24 ans	**3**	1	2	2	2
25 à 34 ans	**12**	9	9	9	10
35 à 44 ans	**18**	17	16	15	16
45 à 54 ans	**24**	23	23	22	23
55 à 64 ans	**20**	25	23	22	23
65 ans et plus	**24**	25	26	30	26
			$		
Moyenne des dons selon l'âge des donateurs[2]					
0 à 24 ans	**480**	370	220	270	450
25 à 34 ans	**760**	520	450	480	530
35 à 44 ans	**1 150**	730	650	730	720
45 à 54 ans	**1 520**	940	980	1 000	1 040
55 à 64 ans	**1 580**	1 090	1 100	1 240	1 240
65 ans et plus	**1 810**	1 130	1 730	1 730	1 630
Revenu total médian des donateurs[3,4]	**50 530**	**39 250**	**40 550**	**44 380**	**42 430**
Dons totaux médians[4]	**250**	**340**	**370**	**300**	**290**
Hommes	**280**	370	420	330	320
Femmes	**230**	310	320	280	260
			milliers de $		
Dons de charité	**8 189 280**	**80 900**	**29 290**	**186 455**	**141 490**
Hommes	**5 361 840**	52 595	16 860	113 040	88 360
Femmes	**2 827 435**	28 305	12 430	73 415	53 130

Notes : Les dons de charité représentent la portion admissible des dons de charité, tels que déclarés sur la déclaration de revenus. Les donateurs sont toutes personnes ayant déclaré des dons de charité à la ligne 340 de la déclaration de revenus des particuliers.

1. Les déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration de revenus pour la période de référence et qui étaient vivantes à la fin de l'année.
2. Les caractéristiques telles que l'âge datent du 31 décembre de l'année de référence.
3. Le revenu total comprend toutes les sources de revenu. Les revenus médians sont arrondis à 100 dollars près.
4. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 111-0001 et 111-0002.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
			nombre					
5 932 910	**9 029 190**	**852 300**	**734 510**	**2 515 790**	**3 152 990**	**22 590**	**27 730**	**16 690**
1 296 250	**2 317 350**	**231 730**	**188 760**	**622 980**	**729 870**	**4 820**	**4 510**	**1 730**
			% de donateurs					
55	54	53	55	56	53	44	50	47
45	46	47	45	44	47	56	50	53
			années					
53	**53**	**53**	**54**	**50**	**54**	**50**	**45**	**46**
			% de donateurs					
3	2	4	3	5	3	2	4	4
11	12	12	12	15	11	13	18	21
17	19	17	15	19	17	20	24	22
25	23	23	23	24	23	30	29	25
21	19	19	19	18	21	23	18	20
24	25	24	27	19	25	13	6	8
			$					
150	480	730	760	740	620	400	330	640
290	780	970	830	1 210	960	530	690	900
510	1 250	1 380	1 270	1 710	1 460	740	910	1 550
600	1 730	1 760	1 540	2 590	1 800	1 150	1 650	2 080
590	1 820	1 750	1 650	2 870	1 860	1 460	1 750	2 280
870	2 080	1 900	1 820	2 780	2 000	1 660	2 050	1 860
46 880	**53 330**	**44 890**	**47 920**	**59 610**	**50 050**	**64 100**	**84 500**	**85 600**
130	**300**	**330**	**320**	**360**	**340**	**240**	**260**	**500**
150	330	370	350	410	380	260	280	520
120	280	290	300	300	300	220	250	480
			milliers de $					
774 670	**3 707 455**	**369 370**	**280 500**	**1 378 400**	**1 226 735**	**5 350**	**5 775**	**2 890**
494 815	2 420 965	240 330	177 490	957 130	792 590	2 945	3 200	1 520
279 855	1 286 490	129 040	103 005	421 270	434 145	2 410	2 575	1 370

Tableau 27.2 Dons de charité selon certaines caractéristiques des donateurs, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	nombre					
Ensemble des déclarants[1]	**22 465 770**	**22 725 310**	**23 311 690**	**23 338 370**	**23 725 970**	**24 035 930**
Ensemble des donateurs	**5 588 590**	**5 781 250**	**5 833 930**	**5 752 630**	**5 698 880**	**5 795 210**
	% de donateurs					
Hommes	57	56	56	56	55	54
Femmes	43	44	44	44	45	46
	années					
Âge moyen des donateurs[2]	**52**	**52**	**52**	**52**	**53**	**53**
	% de donateurs					
Groupe d'âge des donateurs[2]						
0 à 24 ans	3	3	3	3	3	3
25 à 34 ans	12	12	12	12	12	12
35 à 44 ans	21	20	20	19	18	18
45 à 54 ans	23	23	23	24	24	24
55 à 64 ans	17	18	18	19	20	20
65 ans et plus	24	24	24	24	24	24
	$					
Moyenne des dons selon l'âge du donateur						
0 à 24 ans	470	460	490	530	510	480
25 à 34 ans	700	700	820	930	840	760
35 à 44 ans	1 000	1 000	1 200	1 300	1 270	1 150
45 à 54 ans	1 200	1 300	1 400	1 600	1 610	1 520
55 à 64 ans	1 300	1 300	1 500	1 600	1 680	1 580
65 ans et plus	1 400	1 500	1 700	1 800	1 940	1 810
Revenu total médian des donateurs[3,4]	**42 400**	**43 700**	**45 400**	**47 400**	**49 310**	**50 530**
Dons totaux médians[4]	**220**	**230**	**240**	**250**	**250**	**250**
Hommes	240	250	260	270	270	280
Femmes	200	200	210	220	230	230
	milliers de $					
Dons de charité	**6 513 013**	**6 922 616**	**7 879 588**	**8 529 976**	**8 648 660**	**8 189 280**
Hommes	4 389 106	4 591 471	5 293 624	5 723 000	5 728 385	5 361 840
Femmes	2 123 908	2 331 145	2 585 965	2 806 976	2 920 275	2 827 435

Notes : Les dons de charité représentent la portion admissible des dons de charité, tels que déclarés sur la déclaration de revenus. Les donateurs sont toutes personnes ayant déclaré des dons de charité à la ligne 340 de la déclaration d'impôt des particuliers.

1. Les déclarants sont les personnes qui ont rempli une déclaration de revenus pour la période de référence et qui étaient vivantes à la fin de l'année.
2. Les caractéristiques telles que l'âge datent du 31 décembre de l'année de référence.
3. Le revenu total comprend toutes les sources de revenu. Les revenus médians sont arrondis à 100 dollars près.
4. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 111-0001 et 111-0002.

Tableau 27.3 Taux de bénévolat selon certaines caractéristiques des bénévoles, 2004 et 2007

	Taux de bénévolat		Moyenne des heures annuelles de bénévolat	
	2004	2007	2004	2007
	%		nombre d'heures	
Tous les âges	**45**	**46**	**168**	**166**
Âge				
15 à 24 ans	55	58	139	138
25 à 34 ans	42	40	137	133
35 à 44 ans	51	52	152	158
45 à 54 ans	47	48	177	170
55 à 64 ans	42	40	202	205
65 ans et plus	32	36	245	218
Sexe				
Hommes	44	45	168	168
Femmes	47	47	168	164
État matrimonial				
Marié(e)s ou conjoints de fait	46	47	172	168
Célibataires, jamais marié(e)s	48	48	148	153
Séparé(e)s ou divorcé(e)s	43	39	199	196
Veufs, veuves	28	31	201	179
Niveau de scolarité				
Moins qu'un diplôme d'études secondaires	37	39	140	136
Diplôme d'études secondaires	42	42	161	159
Études postsecondaires partielles	50	50	166	138
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	47	47	172	168
Diplôme universitaire	59	57	180	187
Situation sur le marché du travail				
Personnes occupées	50	50	152	150
Chômeurs	42	38	235	205
Inactifs	43	44	199	190
Revenu du ménage				
Moins de 20 000 $	30	31	177	200
20 000 $ à 39 999 $	37	36	175	183
40 000 $ à 59 999 $	45	44	184	153
60 000 $ à 79 999 $	48	47	168	173
80 000 $ à 99 999 $	51	52	151	161
100 000 $ et plus	60	60	155	155
Présence d'enfants dans le ménage[1]				
Sans enfant	40	39	191	184
Enfants d'âge préscolaire seulement	43	41	125	110
Enfants d'âge préscolaire et d'âge scolaire	53	54	141	147
Enfants d'âge scolaire seulement	59	62	142	153

Notes : La moyenne des heures de bénévolat est calculée pour les bénévoles seulement.
Population de 15 ans et plus.
Les pourcentages ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre à 100.

1. Le terme « âge préscolaire » se rapporte aux enfants de 0 à 5 ans, tandis que le terme « âge scolaire » renvoie aux enfants de 6 à 17 ans. La catégorie « enfants d'âge préscolaire et d'âge scolaire » indique la présence dans le ménage d'au moins un enfant de chacun des deux groupes d'âge (c.-à-d. au moins un enfant de 0 à 5 ans et au moins un enfant de 6 à 17 ans).

Source : Statistique Canada, produit nº 71-542-X au catalogue.

Tableau 27.4 Moyenne des heures consacrées au bénévolat selon certaines catégories d'organismes, 2004 et 2007

	2004	2007
	nombre d'heures	
Religion	126	141
Sports et loisirs	122	119
Services sociaux	117	114
Hôpitaux	114	107
Arts et culture	120	107
Droit, défense des intérêts et politique	123	104
Développement et logement	98	99
Associations d'affaires et professionnelles, syndicats	106	91
Environnement	98	88
Éducation et recherche	74	79
Santé	55	52
Subventions, collecte et promotions du bénévolat	48	44

Notes : Certaines catégories d'organismes sont exclues à cause de la fiabilité de l'estimation.
Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, produit nº 71-542-X au catalogue.

Tableau 27.5 Taux de donateurs selon certaines catégories d'organismes, 2004 et 2007

	2004	2007
	%	
Santé	57	56
Services sociaux[1]	43	39
Religion[1]	38	36
Hôpitaux	18	18
Sports et loisirs[1]	18	14
Éducation et rcherche[1]	20	14
Subventions, collecte de fonds et promotion du bénévolat[1]	13	10
Organismes internationaux[1]	7	9
Environnement	7	7
Droit, défense des intérêts et politique[1]	6	5

Notes : Population de 15 ans et plus.
1. Représente une différence statistiquement significative (α=0,05) entre 2004 et 2007.
Source : Statistique Canada, produit nº 71-542-X au catalogue.

Tableau 27.6 Taux de participation à des offices religieux selon le sexe, 1985 à 2008

	Hommes		Femmes	
	Mensuellement[1]	Pas du tout[2]	Mensuellement[1]	Pas du tout[2]
	%			
1985	37,0	33,7	47,8	26,1
1986	38,9	29,5	46,6	23,6
1987				
1988	36,7	31,0	46,1	24,9
1989	34,5	34,3	42,7	25,6
1990	32,9	39,5	40,8	31,8
1991	29,0	44,2	40,7	31,6
1992	31,7	41,2	39,3	32,1
1993	31,0	44,6	40,6	35,5
1994	29,5	43,4	39,9	33,2
1995	30,0	46,5	36,8	38,3
1996	27,6	45,8	34,6	39,1
1997				
1998	29,0	41,4	37,0	34,2
1999	29,6	43,2	36,5	35,5
2000	27,2	44,5	34,9	37,1
2001	26,9	46,4	34,0	38,9
2002				
2003	27,2	46,7	34,4	39,3
2004	28,3	46,0	34,9	37,0
2005	28,3	45,5	33,5	39,7
2006	25,1	43,8	32,2	37,4
2007				
2008	26,1	44,5	30,7	39,3

Notes : Avant 2005, dans l'Enquête sociale générale, on n'a pas demandé aux personnes n'ayant pas d'appartenance religieuse à quelle fréquence elles avaient assisté à des offices religieux. On présumait alors qu'elles n'y avaient pas assisté. En 2006 et 2008, on a demandé à tous les répondants à quelle fréquence ils avaient assisté à des offices religieux. En 2008, environ 80 % de ceux n'ayant pas d'appartenance religieuse n'y avait pas assisté et 16 % y avaient assisté à l'occasion.

1. « Mensuellement » signifie avoir assisté à des offices religieux au moins une fois pas mois au cours des 12 mois précédents.
2. « Pas du tout » signifie ne pas avoir du tout assisté à des offices religieux au cours des 12 mois précédents.

Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

Tableau 27.7 Admissions annuelles dans les centres d'hébergements, selon le type d'établissement, 2008

	Ensemble des femmes et des enfants	Femmes	Enfants
	nombre		
Tous les types d'établissements	**101 019**	**61 690**	**37 902**
Maison d'hébergement	**44 639**	27 420	17 219
Maison d'hébergement de deuxième étape	**3 312**	1 489	1 823
Réseau de maisons d'hébergement	**817**	500	317
Centre d'urgence pour les femmes	**25 530**	14 170	9 933
Refuge d'urgence	**19 182**	11 601	7 581
Centre de ressources familiales	**1 135**	749	386
Autres types de refuge[1]	**6 404**	5 761	643

Notes : La répartition entre les femmes et les enfants pour les admissions annuelles était inconnue pour environ 4 % des admissions. Dans de tels cas, les refuges n'ont fourni que des renseignements sur le nombre total d'admissions pour la période de 12 mois.
La période de déclaration précise peut varier. On a demandé aux refuges de fournir des renseignements pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 2008 ou pour leur propre exercice financier de 12 mois.
1. Comprend tous les établissements ou refuges non indiqués ailleurs. Cette catégorie peut inclure les centres de prévention de la violence familiale en milieu rural de l'Alberta, les logements provisoires au Manitoba, ainsi que tous les autres établissements ou refuges d'urgence, tels que les YWCA. Ces services peuvent ne pas être offerts exclusivement aux femmes victimes de violence.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 256-0013.

Tableau 27.8 Femmes résidant dans des refuges en raison de mauvais traitements, 2008

	nombre	%
Type de mauvais traitement		
Mauvais traitements physiques	2 349	73
Agression sexuelle	1 040	32
Exploitation financière	1 550	48
Mauvais traitements psychologiques	2 798	87
Menaces	1 658	51
Harcèlement	1 209	38
Autres formes de mauvais traitement	368	11
Pour protéger les enfants contre		
Les mauvais traitements physiques	523	23
L'agression sexuelle	171	8
Les mauvais traitements psychologiques	842	38
Les menaces	433	19
La négligence	314	14
Pour empêcher les enfants d'être témoins de mauvais traitements subis par leur mère	1 065	48
Raison inconnue	31	3

Note : Les répondents peuvent déclarer plus d'un mauvais traitement.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 256-0014.

Tableau 27.9 Heures consacrées au travail non rémunéré selon le sexe, 2008

	Les deux sexes	Hommes	Femmes
		%	
Travaux ménagers à l'intérieur du ménage			
Aucune heure	13	16	10
Moins de 5 heures	24	29	19
5 à 14 heures	38	38	38
15 heures et plus	25	18	33
Travaux ménagers à l'extérieur du ménage			
Aucune heure	85	82	88
Moins de 10 heures	13	16	11
10 heures ou plus	2	2	2
Soins des enfants à l'intérieur du ménage[1]			
Aucune heure	14	18	10
Moins de 15 heures	17	24	10
15 heures et plus	69	58	80
Soins des enfants à l'extérieur du ménage			
Aucune heure	83	85	82
Moins de 5 heures	7	7	7
5 heures et plus	9	8	11
Soins ou aide aux personnes âgées à l'intérieur du ménage			
Aucune heure	82	84	82
Moins de 10 heures	8	9	7
10 heures et plus	10	8	12
Soins ou aide aux personnes âgées à l'extérieur du ménage			
Aucune heure	87	88	85
Moins de 5 heures	10	9	10
5 heures et plus	4	3	5

Note : Ne comprend pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une œuvre de charité ou un groupe communautaire ni le travail non rémunéré dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

1. Cette question n'a été posée qu'aux répondants dont l'enfant du ménage était âgé de 14 ans ou moins.

Source : Statistique Canada, produit nº 89-640-X au catalogue.

Tableau 27.10 Emploi selon la profession, 1989, 1999 et 2009

	1989				
	Hommes		Femmes		Proportion de femmes[1]
	nombre	%	nombre	%	%
Toutes les professions[2]	**7 292,0**	**100,0**	**5 704,2**	**100,0**	**43,9**
Gestion	774,4	10,6	364,3	6,4	32,0
Cadres supérieurs	52,8	0,7	14,8	0,3	21,9
Autres cadres	721,5	9,9	349,5	6,1	32,6
Affaires, finance et administration	728,6	10,0	1 825,1	32,0	71,5
Personnel professionnel en gestion des affaires et en finance	169,1	2,3	118,1	2,1	41,1
Personnel en finance, en secrétariat et en administration	139,2	1,9	753,7	13,2	84,4
Personnel de bureau et personnel de supervision du travail de bureau	420,2	5,8	953,4	16,7	69,4
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	541,8	7,4	131,4	2,3	19,5
Secteur de la santé	144,5	2,0	519,5	9,1	78,2
Personnel professionnel des soins de santé et professionnels en sciences infirmières	83,0	1,1	265,0	4,6	76,1
Personnel technique et de soutien et personnel assimilé du secteur de la santé	61,5	0,8	254,5	4,5	80,6
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	335,0	4,6	487,0	8,5	59,2
Sciences sociales, administration publique et religion	142,2	2,0	254,0	4,5	64,1
Enseignants	192,8	2,6	233,0	4,1	54,7
Arts, culture, sports et loisirs	156,8	2,2	157,4	2,8	50,1
Ventes et services	1 328,8	18,2	1 650,5	28,9	55,4
Personnel de la vente en gros technique et non technique, de l'assurance et de l'immobilier, des achats en gros et au détail et des achats de grains	232,6	3,2	102,8	1,8	30,7
Personnel de supervision, vendeurs, commis-vendeurs et caissiers des produits au détail	219,0	3,0	531,1	9,3	70,8
Chefs et cuisiniers, personnel de supervision et autre personnel des services des aliments et boissons	140,3	1,9	221,8	3,9	61,3
Personnel des services de protection	166,1	2,3	22,9	0,4	117,4
Personnel de soutien familial et de garderie	20,7	0,3	194,5	3,4	103,1
Personnel de supervision des services, personnel de l'hébergement et des voyages, préposés dans les sports et les loisirs et personnel de la vente et des services	550,1	7,5	577,4	10,1	19,7
Métiers, transport et machinerie	2 075,9	28,5	117,7	2,1	10,1
Entrepreneurs et contremaîtres du personnel des métiers et des transports	220,2	3,0	9,6	0,2	96,5
Personnel des métiers de la construction	296,6	4,1	8,2	0,1	72,8
Autres métiers	787,5	10,8	40,2	0,7	26,8
Transport et conducteurs d'équipement lourd	497,3	6,8	38,2	0,7	41,4
Aides de soutien des métiers, manœuvres en construction et de transport et personnel assimilé	274,4	3,8	21,4	0,4	75,0
Professions propres au secteur primaire	495,4	6,8	125,3	2,2	35,7
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	710,9	9,7	326,0	5,7	21,4
Surveillants, conducteurs de machines et monteurs dans la fabrication	550,8	7,6	239,9	4,2	28,1
Manœuvres dans la fabrication et les services d'utilité publique	160,1	2,2	86,1	1,5	90,1

1. Proportion de femmes dans l'ensemble des travailleurs dans la profession.
2. Comprend des emplois non classifiés.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0024.

1999					2009				
Hommes		Femmes		Proportion de femmes[1]	Hommes		Femmes		Proportion de femmes[1]
nombre	%	nombre	%	%	nombre	%	nombre	%	%
7 797,2	**100,0**	**6 609,6**	**100,0**	**45,9**	**8 772,7**	**100,0**	**8 076,2**	**100,0**	**47,9**
884,4	11,3	478,2	7,2	35,1	967,2	11,0	569,2	7,0	37,0
60,2	0,8	23,6	0,4	28,2	56,2	0,6	26,0	0,3	31,6
824,1	10,6	454,6	6,9	35,5	911,0	10,4	543,1	6,7	37,3
741,8	9,5	1 833,4	27,7	71,2	885,5	10,1	2 168,1	26,8	71,0
211,7	2,7	206,2	3,1	49,3	278,5	3,2	292,8	3,6	51,2
121,1	1,6	686,4	10,4	85,0	138,0	1,6	694,5	8,6	83,4
409,0	5,2	940,7	14,2	69,7	468,9	5,3	1 180,8	14,6	71,6
747,2	9,6	195,0	3,0	20,7	926,7	10,6	266,0	3,3	22,3
166,0	2,1	607,4	9,2	78,5	207,4	2,4	858,4	10,6	80,5
96,8	1,2	287,5	4,3	74,8	118,9	1,4	383,3	4,7	76,3
69,3	0,9	320,0	4,8	82,2	88,5	1,0	475,1	5,9	84,3
396,1	5,1	729,5	11,0	64,8	475,1	5,4	1 085,2	13,4	69,6
184,2	2,4	385,9	5,8	67,7	234,5	2,7	619,7	7,7	72,5
211,9	2,7	343,6	5,2	61,9	240,6	2,7	465,5	5,8	65,9
189,8	2,4	223,6	3,4	54,1	250,2	2,9	298,5	3,7	54,4
1 448,3	18,6	1 940,2	29,4	57,3	1 765,2	20,1	2 330,9	28,9	56,9
271,3	3,5	144,4	2,2	34,7	362,9	4,1	209,5	2,6	36,6
255,5	3,3	601,6	9,1	70,2	337,5	3,8	717,5	8,9	68,0
176,2	2,3	284,1	4,3	61,7	200,8	2,3	324,7	4,0	61,8
159,8	2,0	39,2	0,6	142,8	201,0	2,3	50,1	0,6	129,3
18,8	0,2	203,3	3,1	127,9	16,4	0,2	203,4	2,5	147,7
566,7	7,3	667,5	10,1	23,0	646,5	7,4	825,6	10,2	22,1
2 036,0	26,1	130,7	2,0	13,1	2 310,2	26,3	157,5	2,0	13,2
182,5	2,3	11,5	0,2	146,4	254,8	2,9	13,2	0,2	121,2
298,0	3,8	8,7	0,1	92,6	368,8	4,2	12,5	0,2	85,1
791,3	10,1	44,2	0,7	34,0	838,3	9,6	40,6	0,5	36,9
523,3	6,7	40,1	0,6	50,4	565,7	6,4	48,6	0,6	52,8
241,0	3,1	26,2	0,4	106,3	282,6	3,2	42,5	0,5	99,9
461,5	5,9	126,8	1,9	48,3	431,3	4,9	104,4	1,3	60,6
726,1	9,3	344,7	5,2	26,5	553,9	6,3	238,1	2,9	41,0
592,8	7,6	266,8	4,0	33,1	467,5	5,3	180,2	2,2	50,1
133,3	1,7	78,0	1,2	134,5	86,5	1,0	58,0	0,7	224,9

Tableau 27.11 Professions selon le sexe, 2006

	Emploi en 2006	Variation de 2001 à 2006
	nombre	
Hommes		
Vendeurs et commis-vendeurs — Commerce de détail	285 800	63 600
Conducteurs de camions	276 200	40 900
Directeurs — Commerce de détail	192 200	-8 100
Concierges et concierges d'immeubles	154 100	18 800
Exploitants agricoles et gestionnaires d'exploitations agricoles	147 800	-21 200
Manutentionnaires	147 000	13 900
Mécaniciens et réparateurs de véhicules automobiles, de camions et d'autobus	143 000	20 400
Charpentiers-menuisiers	142 400	32 900
Aides de soutien des métiers et manœuvres en construction	133 600	47 500
Directeurs des ventes, du marketing et de la publicité	102 600	10 200
Femmes		
Vendeuses et commis-vendeuses — Commerce de détail	400 000	68 600
Caissières	255 500	35 500
Infirmières autorisées	249 400	33 800
Commis de bureau générales	244 200	23 100
Secrétaires (sauf domaines juridique et médical)	237 300	-16 500
Enseignantes aux niveaux primaire et préscolaire	214 600	19 900
Serveuses au comptoir, aides de cuisine et personnel assimilé	194 800	23 100
Éducatrices et aides-éducatrices de la petite enfance	157 700	31 700
Serveuses d'aliments et de boissons	152 000	-2 900
Préposées à l'entretien ménager et au nettoyage — Travaux légers	147 400	24 400

Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Tableau 27.12 Taux d'emploi des femmes ayant des enfants, selon l'âge du plus jeune enfant, 1976 à 2008

	Total, avec des enfants de moins de 16 ans	Enfant le plus jeune a moins de 3 ans	Enfant le plus jeune a de 3 à 5 ans	Enfant le plus jeune a de 6 à 15 ans	Aucun enfant au domicile[1]
			%		
1976	39,1	27,6	36,8	46,4	60,9
1977	40,4	29,3	37,9	47,5	61,2
1978	42,6	32,0	40,6	49,2	62,3
1979	44,6	34,6	42,9	50,9	64,1
1980	47,1	36,9	45,2	53,5	65,2
1981	49,3	39,3	46,7	56,2	66,0
1982	48,8	39,4	46,5	55,3	64,9
1983	49,8	42,2	47,9	55,0	65,7
1984	51,6	44,1	49,1	57,0	66,1
1985	53,9	46,7	52,0	59,1	67,7
1986	56,6	49,3	54,4	61,8	69,1
1987	58,2	50,2	56,1	63,8	69,8
1988	60,4	51,8	58,2	66,5	71,7
1989	62,3	52,9	59,2	69,0	72,7
1990	63,0	53,4	59,5	70,1	73,5
1991	62,8	54,4	60,1	69,0	72,6
1992	62,1	54,0	59,4	68,0	71,6
1993	62,4	54,4	59,4	68,5	71,6
1994	62,8	55,6	59,1	68,5	72,1
1995	63,8	56,0	60,2	69,8	73,0
1996	64,5	57,8	60,5	69,8	72,4
1997	65,9	58,8	62,1	71,1	73,4
1998	67,0	59,2	63,9	72,1	74,8
1999	68,4	60,1	66,0	73,4	76,0
2000	69,2	60,3	67,3	74,4	76,3
2001	70,1	61,3	67,0	75,3	76,8
2002	71,4	61,9	68,1	77,0	77,9
2003	71,6	62,7	68,5	76,7	79,0
2004	72,4	64,5	69,4	77,0	79,3
2005	72,8	64,7	70,6	77,4	78,7
2006	72,9	64,3	69,4	78,2	79,9
2007	74,3	65,1	72,6	79,4	80,9
2008	73,8	64,5	70,3	80,0	81,2

1. Femmes de 55 ans et moins sans enfants de 16 ans et moins à la maison.
Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active.

Tableau 27.13 Enfants ayant des incapacités participant à des activités sociales, selon certaines caractéristiques, 2006

	Sports et activités physiques organisés	Activités organisées non sportives	Réseaux virtuels[1]
	%		
Enfants ayant une incapacité	**63**	**54**	**72**
Type d'incapacité			
Physique seulement[2]	70	64	86
Non physique seulement	69	53	76
Les deux	59[3]	52[3]	66[3]
Gravité de l'incapacité			
Légère[2]	70	57	86
Modérée	67	55	80
Grave	65	54	71[3]
Très grave	45[3]	49	43[3]
La condition de l'enfant lui cause des difficultés à l'école			
Pas du tout/un peu[2]	67	56	78
Souvent/toujours	58[3]	52	63[3]
La condition de l'enfant lui cause des difficultés dans le transport ou les loisirs			
Pas du tout/un peu[2]	67	56	77
Souvent/toujours	49[3]	47	52[3]
L'enfant reçoit de l'aide dans ses activités quotidiennes à cause de sa condition			
Non[2]	66	54	81
Oui	54[3]	53	44[3]
Dans l'ensemble, l'école s'adapte à la condition de l'enfant			
Plutôt en accord[2]	63	54	71
Entièrement d'accord	65	56	77
Groupe d'âge			
5 à 9 ans[2]	68	53	60
10 à 14 ans	60	55	82[3]
Sexe			
Garçons[2]	63	51	69
Filles	64	61[3]	80[3]
Structure familiale			
Famille monoparentale[2]	59	46	76
Famille biparentale traditionnelle	65	57[3]	71
Revenu familial			
Moins de 30 000 $[2]	54	48	70
30 000 à 59 999 $	54	50	73
60 000 à 89 999 $	67[3]	57	74
90 000 $ ou plus	76[3]	61	72
Lieu de résidence			
Canada rural[2]	56	57	78
Canada urbain	65[3]	54	71

Note : Enfants de 5 à 14 ans.
1. Prendre part aux groupes de discussion ou aux groupes de nouvelles, utiliser les courriels pour rester en contact avec les amis, parler au téléphone avec des amis.
2. Groupe de référence.
3. Différence statistiquement significative par rapport au groupe de référence à $p < 0,05$.

Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

Technologies de l'information et des communications

L'essor technologique, qui est une période de croissance et d'investissement notable dans l'industrie mondiale des télécommunications et de la technologie, a culminé en 2000. Dans les industries des logiciels, du matériel informatique et des télécommunications, la plupart des secteurs ont connu des baisses immédiates de bénéfices et du nombre d'employés en 2001. Toutefois, l'industrie des services informatiques a affiché une reprise et une croissance stables en 2008.

Les revenus d'exploitation des trois secteurs de l'industrie canadienne des services informatiques ont atteint 39,6 milliards de dollars en 2008, dépassant les niveaux antérieurs à 2001. La marge bénéficiaire d'exploitation de l'industrie a monté à 8,1 %, par rapport à -0,2 % en 2001.

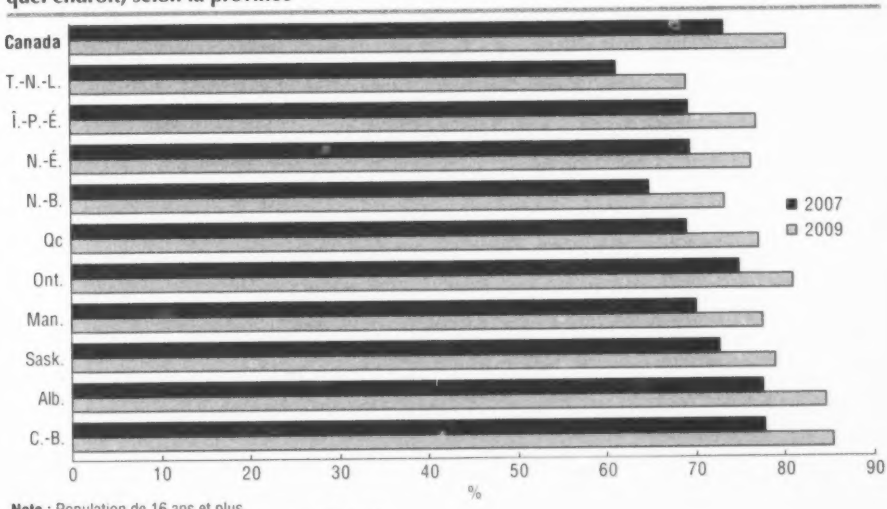
Les revenus d'exploitation de la principale industrie, soit la conception de systèmes informatiques, ont atteint 29,0 milliards de dollars en 2008, et la marge bénéficiaire s'est située à 7,7 %, en hausse par rapport à 2,6 % en 2001. Le secteur des éditeurs de logiciels a affiché des revenus d'exploitation de 7,1 milliards de dollars et une marge bénéficiaire de 6,3 % en 2008, en hausse par rapport à -9,0 % en 2001. Quant aux services de traitement des données, les revenus d'exploitation ont crû de 3,6 milliards de dollars et la marge bénéficiaire est passée de 9,1 % en 2007 à 15,5 % en 2008, comparativement à -0,3 % en 2001. L'emploi dans l'industrie des logiciels a baissé de 0,9 % en 2009, pour s'établir à 186 500 employés, par rapport à 188 100 en 2008, soit le taux le plus élevé en 17 ans.

Hausse mondiale d'internautes

L'utilisation d'Internet continue d'augmenter dans tous les pays. De 2005 à 2007, les taux d'utilisation individuelle d'Internet ont augmenté en Europe et au Canada.

L'Islande a continué d'être en tête en 2007, ayant enregistré environ 9 habitants sur 10 qui ont utilisé Internet pour des raisons personnelles à un moment donné dans

Graphique 28.1
Utilisation d'Internet par les individus au cours des 12 derniers mois, à partir de n'importe quel endroit, selon la province



Note : Population de 16 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0122.

l'année. Le taux d'utilisation d'Internet au Canada chez les personnes de 16 à 74 ans (77 %) était similaire à ceux du Royaume-Uni et de l'Allemagne, où environ 3 habitants sur 4 ont utilisé Internet en 2007.

De 2005 à 2007, les pays où les taux d'utilisation d'Internet sont élevés ont connu une croissance plus faible que les pays où les taux sont moins élevés; ainsi, en Grèce et en Irlande, la proportion d'utilisateurs a beaucoup augmenté durant cette période.

En 2009, la Colombie-Britannique et l'Alberta ont affiché le taux le plus élevé d'internautes de 16 ans et plus (85 %) au Canada, suivies du Manitoba (81 %). Le niveau d'utilisation d'Internet dans ces provinces est attribuable aux taux relativement élevés à Victoria et Calgary.

Radiodiffusion et télédiffusion

En 2008, les bénéfices de la radiodiffusion et de la télédiffusion au Canada ont grimpé. Les revenus d'exploitation de la télédiffusion ont atteint 6,5 milliards de dollars en 2008, en hausse de 5 % par rapport à 2007.

En 2008, les compagnies de télévision par câble et par satellite ont affiché des revenus de 10,3 milliards de dollars, en hausse de 14 % depuis 2007 et la troisième année d'affilée où la hausse des revenus est supérieure à 10 %.

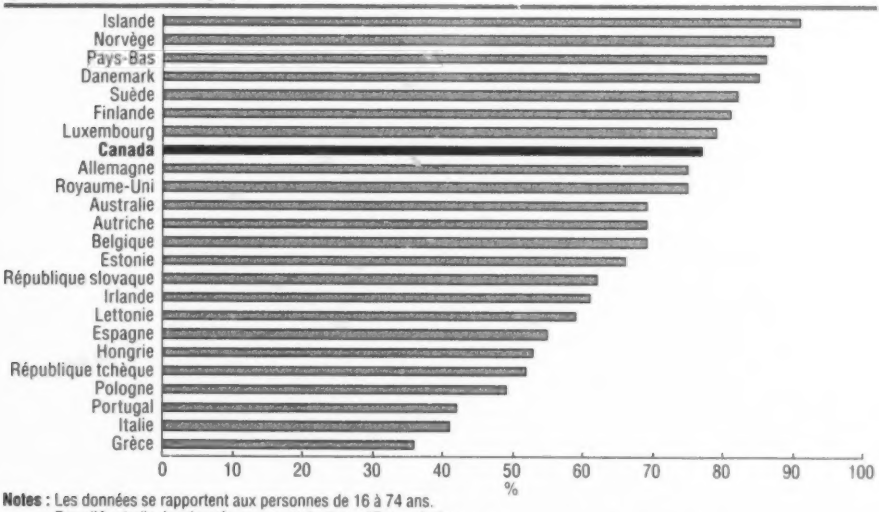
En 2008, les radiodiffuseurs privés ont généré des marges bénéficiaires de 21 %, soit les deuxièmes en importance au cours des 30 dernières années.

Tableau 28.a
Certaines commandes électroniques sur Internet selon le type de produit et service, 2007

	%
Arrangements de voyage	44,5
Livres, revues et journaux en ligne	36,8
Autres produits de divertissement	32,5
Vêtements, bijoux et accessoires	29,5
Musique	22,1
Logiciels d'ordinateur	19,7
Appareils électroniques grand public	19,6
Fleurs pour cadeaux en ligne	15,9
Jouets et jeux	14,6
Vidéocassettes et DVD	13,8
Matériel d'ordinateur	13,4
Ameublements	10,8
Équipement sportif	9,2
Autres produits pour la santé, beauté et vitamines	8,6
Produits automobiles	8,2
Aliments, condiments et boissons	4,5

Note : Population de 16 ans et plus ayant fait des commandes en ligne à l'exclusion des territoires.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0136.

Graphique 28.2
Utilisation d'Internet par les particuliers au cours des 12 derniers mois, à partir de n'importe quel endroit, selon le pays, 2007



Notes : Les données se rapportent aux personnes de 16 à 74 ans.
Pour l'Australie, les données se rapportent aux 15 ans et plus.
Sources : Statistique Canada, produit nº 88-003-X au catalogue, Eurostat et Australian Bureau of Statistics.

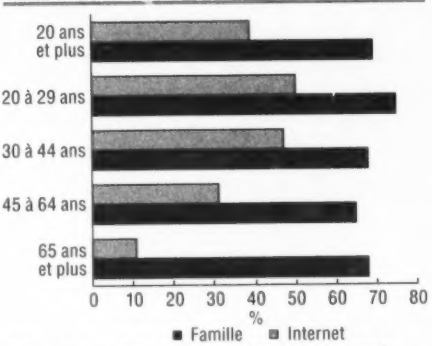
Internet et les changements de la vie

Les Canadiens consultent de plus en plus Internet, surtout lorsqu'ils sont confrontés à des événements importants, notamment des changements sur le plan des finances ou de l'emploi, la naissance d'un nouvel enfant ou le décès d'un être cher. En 2008, 39 % des adultes ont utilisé Internet pour faciliter les transitions survenant dans leur vie.

La moitié des adultes de 20 à 44 ans ont dit avoir utilisé Internet pour faire face au changement, contre 31 % des personnes de 45 à 64 ans et 11 % des 65 ans et plus. Les jeunes adultes de 20 à 29 ans ont utilisé Internet pour gérer toutes sortes de transitions, en particulier le rôle parental, les soins aux enfants et l'éducation.

Cependant, peu importe l'âge, la famille surpasse invariablement Internet en tant que ressource la plus utile en ce qui a trait au réseau social des particuliers.

Graphique 28.3
Certaines ressources utilisées pour faire face au changement selon le groupe d'âge, 2008



Note : Les répondants pouvaient déclarer plus d'un type de ressource pour faire face au changement qui a eu le plus d'incidence.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

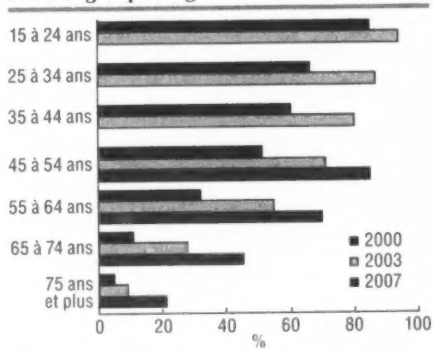
Internautes plus âgés

En 2007, on comptait au Canada moins d'internautes chez les aînés (65 ans et plus) que chez les baby-boomers (45 à 64 ans). Les personnes âgées semblent toutefois gagner du terrain, puisque leur taux d'utilisation d'Internet en 2007 était quatre fois plus élevé qu'en 2000.

En 2007, plus de la moitié des internautes chez les aînés voulaient d'abord se renseigner sur les voyages, l'actualité et les sports. Au deuxième rang de leurs activités de loisir figuraient les jeux en ligne. Les aînés utilisant Internet à la maison étaient proportionnellement plus nombreux que les baby-boomers à s'adonner aux jeux en ligne en 2007 (36 % par rapport à 27 %). Le téléchargement de musique arrivait en troisième place dans les deux groupes, mais demeurait moins populaire chez les aînés (15 %) que chez les baby-boomers (23 %).

Par ailleurs, de nombreux internautes ont affiché leur présence sur Internet en créant un blogue, en participant à des forums de discussion et en téléchargeant des photos en ligne. Ces activités étaient bien moins courantes chez les baby-boomers et les aînés, dont les taux de participation étaient inférieurs à 10 %.

Graphique 28.4
Utilisation d'Internet par les particuliers selon le groupe d'âge



Notes : Inclut les personnes qui ont utilisé Internet dans les 12 mois ayant précédé l'enquête.
Les données pour 2007 ne sont pas disponibles pour les 15 à 44 ans.
Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

Tableau 28.1 Produit intérieur brut aux prix de base, industrie de l'information et industrie culturelle, 1999 à 2009

	1999	2000	2001	2002
	millions de $ enchaînés de 2002			
Industrie de l'information et industrie culturelle	**31 617**	**34 007**	**36 498**	**38 229**
Édition (sauf par Internet)	7 860	7 992	8 566	8 566
Industries du film et de l'enregistrement sonore	2 648	2 715	2 758	2 903
Radiotélévision (sauf par Internet)	..	..	..	3 022
Radiodiffusion et télédiffusion	2 374	2 364	2 419	2 511
Télévision payante et spécialisée	..	..	..	511
Télécommunications	..	..	..	21 256
Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision	..	..	..	2 577
Télécommunications (sauf la distribution d'émissions)	..	..	..	18 679
Autres services d'information	..	..	..	1 012
Agrégations spéciales				
Ensemble des technologies de l'information et des communications	39 652	45 684	44 592	44 949
Fabrication des technologies de l'information et des communications	10 923	13 689	8 877	6 912
Services des technologies de l'information et des communications	29 050	32 399	35 810	38 036

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $ enchaînés de 2002						
38 631	**40 813**	**42 039**	**44 001**	**45 211**	**46 132**	**45 724**
8 402	9 061	9 177	9 591	10 108	10 380	9 988
2 604	2 718	2 828	3 045	2 870	2 776	2 704
3 010	3 070	3 079	3 154	3 334	3 363	3 274
2 420	2 438	2 420	2 456	2 578	2 526	2 378
591	631	656	692	747	816	862
21 935	23 103	24 020	25 074	25 635	26 369	26 664
2 759	2 968	3 244	3 488	3 584	3 647	3 744
19 172	20 127	20 746	21 536	21 996	22 674	22 860
1 066	1 048	1 094	1 236	1 290	1 264	1 203
47 400	50 508	52 507	55 400	57 816	59 536	58 755
6 908	7 435	7 690	7 644	8 251	8 370	7 747
40 448	43 075	44 821	47 780	49 578	51 185	51 049

Tableau 28.2 Salariés inscrits sur les listes de paie, industrie de l'information et industrie culturelle, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	nombre d'employés					
Industrie de l'information et industrie culturelle	**284 566**	**283 051**	**288 372**	**297 503**	**304 067**	**318 783**
Édition	68 679	69 542	72 250	75 475	76 656	83 152
Éditeurs de journaux, de périodiques, de livres et de bases de données	59 939	59 531	60 229	61 348	59 589	62 964
Éditeurs de logiciels	8 740	10 010	12 021	14 127	17 066	20 188
Industries du film et de l'enregistrement sonore	25 234	26 895	29 912	32 735	34 306	36 622
Industries du film et de la vidéo	23 488	24 944	27 791	30 430	31 954	34 213
Industries de l'enregistrement sonore	1 746	1 950	2 121	2 305	2 351	2 409
Radiotélévision (excluant par Internet)	36 381	37 064	37 008	37 837	37 453	37 634
Radiodiffusion et télédiffusion	35 429	36 098	36 074	36 897	36 550	36 764
Télévision payante et spécialisée	953	966	934	941	902	870
Télécommunications	125 257	119 481	119 674	122 521	124 379	127 934
Télécommunications par fil	87 274	83 303	83 105	85 002	85 603	86 991
Télécommunications sans fil (excluant par satellite)	23 567	22 339	22 355	22 367	22 257	22 837
Télécommunications par satellite	2 606	2 425	2 502	2 574	2 571	2 641
Autres services de télécommunications	11 810	11 414	11 712	12 578	13 948	15 464
Traitement de données, hébergement de données et services connexes	5 304	5 905	7 033	8 248	10 233	11 939
Autres services d'information	23 711	24 165	22 496	20 686	21 040	21 502

Notes : Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableau 281-0024.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				nombre d'employés				
310 909	**304 841**	**300 623**	**300 694**	**307 647**	**313 724**	**323 886**	**326 367**	**320 316**
86 406	86 230	x	81 563	85 027	85 893	90 900	93 286	88 330
62 245	62 084	x	58 475	59 001	57 411	60 101	61 960	58 340
24 161	24 146	22 599	23 088	26 026	28 482	30 800	31 326	29 990
36 250	35 490	32 417	30 324	30 182	28 685	32 246	33 310	31 608
33 932	33 268	30 061	27 706	27 451	26 280	29 988	31 182	29 890
2 318	2 222	2 356	2 619	2 731	2 404	2 259	2 128	1 718
35 562	35 856	37 491	38 233	36 908	39 880	41 527	43 030	41 974
34 158	34 292	35 609	36 296	35 023	37 830	38 904	39 586	39 193
1 404	1 564	1 883	1 938	1 885	2 050	2 622	3 444	2 781
117 341	110 380	109 216	113 250	118 143	118 996	115 631	109 831	114 094
85 133	83 402	85 111	89 848	93 472	90 964	89 465	84 401	89 751
12 443	11 917	10 436	9 212	10 115	12 681	10 327	10 352	10 971
1 742	1 756	2 371	2 893	3 128	3 370	3 450	3 492	2 787
18 023	13 306	11 299	11 296	11 427	11 981	12 389	11 587	10 586
12 294	11 808	10 977	11 439	11 140	12 023	13 289	17 981	16 722
23 056	25 077	x	25 884	26 247	28 248	30 293	28 929	27 589

Tableau 28.3 Développement de logiciels et services informatiques, statistiques sommaires, 1998 à 2008

	1998	1999	2000	2001
	millions de $			
Recettes d'exploitation				
Éditeurs de logiciels	4 243,0	5 429,1	5 348,6	5 869,2
Traitement de données, hébergement de données et services connexes[1]	1 095,0	1 205,2	1 596,8	2 275,8
Conception de systèmes informatiques et services connexes	12 033,0	15 532,8	17 765,6	17 964,9
Dépenses d'exploitation				
Éditeurs de logiciels	3 972,0	5 086,7	5 661,2	6 399,7
Traitement de données, hébergement de données et services connexes[1]	1 026,0	1 110,1	1 729,3	2 281,8
Conception de systèmes informatiques et services connexes	11 253,0	15 237,0	17 188,1	17 492,1
	%			
Marge bénéficiaire d'exploitation				
Éditeurs de logiciels	6,4	6,3	-5,8	-9,0
Traitement de données, hébergement de données et services connexes[1]	6,3	7,9	-8,3	-0,3
Conception de systèmes informatiques et services connexes	6,5	1,9	3,2	2,6
	nombre			
Établissements				
Éditeurs de logiciels	1 745	1 882	1 849	2 306
Traitement de données, hébergement de données et services connexes[1]	563	1 083	930	1 345
Conception de systèmes informatiques et services connexes	31 651	41 597	43 874	43 440

Notes : En 2006, la méthodologie pour produire des données provinciales a été modifiée. En conséquence, les données pour 2006 et les années suivantes ne sont pas comparables aux données publiées avant 2006.
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

1. Avant 2002, les données faisaient référence au code 51421 (Services de traitement des données) du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 1997.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 354-0005.

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			millions de $			
5 383,1	5 810,5	6 276,2	6 358,3	6 268,4	7 022,7	7 086,3
2 591,0	2 650,8	2 675,3	2 815,3	2 495,3	3 018,5	3 556,4
18 205,8	18 836,1	20 727,0	21 567,4	24 725,4	27 063,5	28 983,6
5 438,7	5 924,9	5 992,3	6 231,0	5 980,4	6 606,9	6 639,6
2 439,6	2 539,1	2 451,1	2 652,2	2 222,5	2 743,6	3 005,3
17 241,6	17 741,0	19 777,4	19 923,2	23 121,6	24 668,1	26 756,4
			%			
-1,0	-2,0	4,5	2,0	4,6	5,9	6,3
5,8	4,2	8,4	5,8	10,9	9,1	15,5
5,3	5,8	4,6	7,6	6,5	8,8	7,7
			nombre			
1 837	1 946	2 602	1 994	1 762	2 237	2 144
1 066	1 317	1 342	1 161	1 166	1 421	1 489
42 790	45 377	51 230	47 479	51 168	54 107	55 156

Tableau 28.4 Utilisation d'Internet à domicile par les particuliers selon l'activité, 2007 à 2009

	2007	2009
	%	
Courriel	92,0	93,0
Utiliser un messager	49,9	44,8
Chercher des renseignements sur un gouvernement municipal, provincial ou fédéral du Canada	51,4	56,5
Communiquer avec un gouvernement municipal, provincial ou fédéral du Canada	25,5	26,9
Chercher des renseignements médicaux ou liés à la santé	58,6	69,9
Besoins d'études, d'une formation ou de travaux scolaires	49,5	50,3
Trouver des renseignements ou faire des arrangements de voyage	66,1	66,2
Chercher un emploi	32,3	34,9
Effectuer des opérations bancaires électroniques ou s'acquitter des factures	62,5	66,7
Se renseigner sur des investissements	25,5	27,1
Pratiquer des jeux	38,7	42,1
Acquérir ou sauvegarder de la musique	44,5	46,5
Acquérir ou sauvegarder un logiciel	32,5	35,0
Visionner les nouvelles ou les sports	63,7	67,7
Obtenir des bulletins météorologiques ou les conditions des routes	69,8	74,6
Écouter la radio sur Internet	28,1	31,8
Télécharger ou regarder la télévision	15,7	24,7
Télécharger ou regarder un film	12,5	19,8
Se renseigner sur des événements communautaires	44,3	50,0
Faire de la navigation générale (surfer sur Internet)	76,0	77,7
Fournir du contenu (blogues, photos, babillards électroniques)	20,3	26,7
Faire des appels téléphoniques	8,7	13,8
Vendre des biens ou des services (sur des sites de vente aux enchères)	8,9	13,4

Note : Population de 16 ans et plus ayant utilisé Internet au cours des 12 derniers mois à des fins personnelles non commerciales à domicile.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0130.

Tableau 28.5 Utilisation d'Internet par les particuliers selon le point d'accès, 2007 à 2009

	2007	2009
	%	
Tous lieux	**73,2**	**80,3**
Domicile	68,6	77,1
Travail	30,0	33,7
École	14,5	16,6
Bibliothèque publique	10,8	11,7
Autres endroits	22,0	27,4

Note : Population de 16 ans et plus ayant utilisé Internet au cours des 12 derniers mois à des fins personnelles non commerciales de n'importe quel endroit.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 358-0122.

Tableau 28.6 Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, 2002 à 2007

	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	% d'entreprises					
Courriel	71,2	73,9	76,6	76,2	77,5	81,1
Communications sans fil	57,7	56,5	56,6	59,5	74,0	76,7
Internet	75,7	78,3	81,6	81,6	82,8	86,7
Intranet	14,9	16,4	17,6	18,8	19,7	21,2
Extranet	5,3	6,1	6,3	7,3	7,5	9,4
Ventes de biens ou de services en ligne	7,6	7,1	7,4	7,3	8,0	8,2
Ventes Internet qui s'appliquent aux particuliers[1]	24,6	32,3	25,2	28,6	32,5	37,7
Achats de biens ou de services en ligne	31,9	37,3	42,5	43,4	44,8	48,5

Notes : Secteur privé.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. Pourcentage du total des ventes Internet.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 358-0007, 358-0010 et 358-0011.

Tableau 28.7 Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision, statistiques financières et d'exploitation, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de $					
Recettes d'exploitation	**5 820 120**	**6 353 454**	**6 832 808**	**7 861 586**	**9 034 826**	**10 338 183**
Câblodistribution	4 616 485	4 998 820	5 362 417	6 202 661	7 183 964	8 286 490
Télédistribution sans fil	1 203 635	1 354 634	1 470 391	1 658 925	1 850 861	2 051 693
Dépenses d'exploitation	**5 068 231**	**5 248 746**	**5 518 100**	**6 405 626**	**7 422 448**	**8 109 002**
Câblodistribution	3 754 480	3 801 166	4 028 090	4 714 664	5 588 517	6 140 592
Télédistribution sans fil	1 313 752	1 447 579	1 490 009	1 690 962	1 833 931	1 968 410
Bénéfice avant intérêt et impôt sur le revenu	**751 889**	**1 104 708**	**1 314 708**	**1 455 960**	**1 612 378**	**2 229 182**
Câblodistribution	862 006	1 197 653	1 334 326	1 487 998	1 595 447	2 145 899
Télédistribution sans fil	-110 117	-92 945	-19 618	-32 038	16 931	83 283
	milliers					
Abonnés aux services télévisuels	**9 783**	**9 946**	**10 121**	**10 427**	**10 592**	**10 816**
Câblodistribution	7 578	7 621	7 629	7 799	7 928	8 111
Télédistribution sans fil	2 205	2 325	2 492	2 629	2 664	2 705

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 353-0003.

Tableau 28.8 Industries de la radiodiffusion, statistiques financières d'exploitation, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de $					
Recettes d'exploitation	**1 556 598**	**1 582 894**	**1 696 713**	**1 818 163**	**1 898 213**	**1 968 758**
Radiodiffusion privée	1 196 514	1 234 647	1 344 417	1 420 362	1 511 208	1 595 335
Radiodiffusion publique et non commerciale	360 083	348 247	352 297	397 802	387 005	373 423
Dépenses d'exploitation	**1 354 020**	**1 454 681**	**1 513 415**	**1 597 568**	**1 663 331**	**1 699 406**
Radiodiffusion privée	969 288	1 011 750	1 059 921	1 136 508	1 211 296	1 258 803
Radiodiffusion publique et non commerciale	384 732	442 931	453 494	461 060	452 035	440 602
Bénéfice avant intérêt et impôt sur le revenu	**202 578**	**128 213**	**183 298**	**220 595**	**234 882**	**269 353**
Radiodiffusion privée	227 226	222 896	284 496	283 854	299 912	336 532
Radiodiffusion publique et non commerciale	-24 649	-94 683	-101 198	-63 258	-65 030	-67 179

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 357-0002.

Tableau 28.9 Industries de la télédiffusion, statistiques financières et d'exploitation, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de $					
Recettes d'exploitation	**5 167 259**	**5 386 295**	**5 561 900**	**6 000 598**	**6 183 405**	**6 517 631**
Télévision traditionnelle privée	2 069 920	2 082 902	2 166 063	2 163 622	2 187 197	2 147 417
Télévision publique et non commerciale	1 212 567	1 238 192	1 173 730	1 337 943	1 266 919	1 433 882
Télévision payante et spécialisée	1 884 772	2 065 201	2 222 107	2 499 033	2 729 289	2 936 333
Télévision payante	349 759	384 375	409 795	482 325	547 553	612 028
Télévision spécialisée	1 535 013	1 680 826	1 812 312	2 016 708	2 181 736	2 324 304
Dépenses d'exploitation	**4 668 718**	**4 930 936**	**4 899 203**	**5 468 343**	**5 525 730**	**5 964 220**
Télévision traditionnelle privée	1 769 596	1 850 365	1 923 407	2 072 679	2 071 160	2 142 572
Télévision publique et non commerciale	1 297 583	1 429 466	1 309 461	1 469 512	1 372 882	1 571 450
Télévision payante et spécialisée	1 601 538	1 651 105	1 666 336	1 926 152	2 081 688	2 250 198
Télévision payante	259 851	298 906	301 812	357 518	431 088	475 489
Télévision spécialisée	1 341 687	1 352 199	1 364 524	1 568 635	1 650 600	1 774 709
Bénéfice avant intérêt et impôt sur le revenu	**498 541**	**455 359**	**662 696**	**532 255**	**657 675**	**553 411**
Télévision traditionnelle privée	300 324	232 537	242 656	90 943	116 037	4 845
Télévision publique et non commerciale	-85 016	-191 274	-135 731	-131 569	-105 963	-137 569
Télévision payante et spécialisée	283 234	414 095	555 771	572 881	647 600	686 135
Télévision payante	89 908	85 469	107 983	124 807	116 465	136 539
Télévision spécialisée	193 326	328 627	447 788	448 074	531 136	549 595

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 357-0001.

Transport

29

Le transport joue un rôle déterminant dans la vie sociale, économique et politique des Canadiens. Dans un pays aussi vaste que le Canada, le transport des personnes et des biens constitue un facteur important dans le choix des endroits où vivre, aller en vacances, magasiner et travailler. Il consomme aussi beaucoup de ressources comme le carburant, les matières et les terres, exerçant par conséquent des pressions sur l'environnement.

En 2009, sous l'effet de la récession mondiale, le produit intérieur brut (PIB) a régressé de 2,8 %, alors qu'il se situait à un taux de croissance annuel moyen de 2,3 % de 2001 à 2008.

Les changements économiques exercent une influence considérable sur la demande de transport. En 2009, le PIB du transport a reculé de 4,3 % pour s'établir à 55,8 milliards de dollars, par rapport à une croissance annuelle de 2,3 % de 2001 à 2008. Le transport reste néanmoins une composante importante du PIB global du Canada, représentant 4,7 % en 2009.

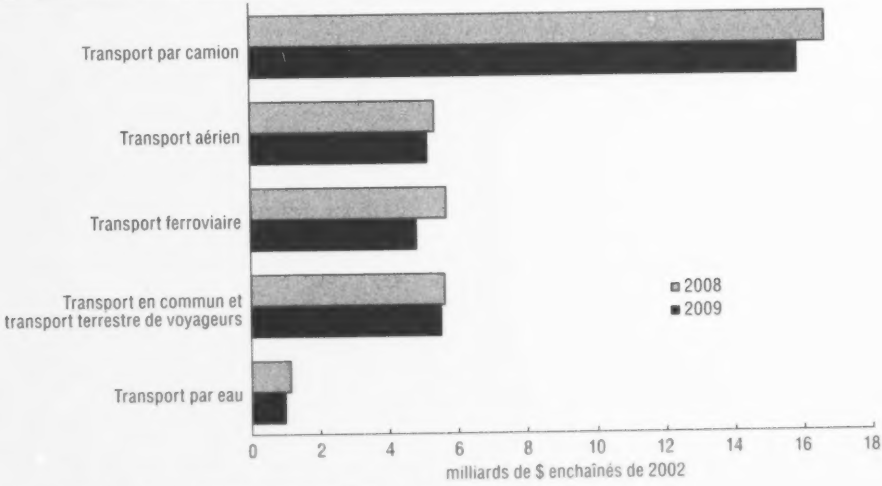
De 2008 à 2009, l'emploi dans le secteur du transport a fléchi de 4,4 %, comparativement à un taux de croissance annuel moyen de 2,1 % de 2003 à 2008.

Tous les secteurs ont vu leurs parts du PIB baisser de 2008 à 2009. Comme dans les années précédentes, le camionnage constituait la première composante du PIB du transport, représentant plus de 28 % ou 15,9 milliards de dollars.

Baisse des expéditions par camion

Les expéditions par camion ont diminué en 2008. De fait, les transporteurs routiers pour compte d'autrui du Canada ayant des recettes annuelles de 1,3 million de dollars et plus ont effectué moins d'expéditions (-5,6 %) et ont transporté, en poids, moins de marchandises (-1,9 %) qu'en 2007. La plupart de ces expéditions (85 %) ont été effectuées au Canada. Les expéditions internationales

Graphique 29.1
Produit intérieur brut aux prix de base, certaines industries du transport



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

ont représenté 15 % des expéditions et ont généré le tiers des recettes. Les marchandises en provenance des régions métropolitaines de recensement de Toronto, de Montréal et d'Edmonton ont représenté le quart du poids total des marchandises transportées.

Activité ferroviaire réduite et transport maritime stable

De 2008 à 2009, l'industrie ferroviaire canadienne a connu une baisse du volume de marchandises transportées, par suite d'un repli du fret chargé au Canada et du trafic en provenance des États-Unis. Le trafic des marchandises au Canada et en provenance des États-Unis a atteint 259,7 millions de tonnes métriques en 2009, en baisse de 15,3 % par rapport à 2008.

Comparativement à 2008, le fret chargé au Canada a diminué de 12,8 % en 2009, pour s'établir à 237,7 millions de tonnes métriques en 2009. Les principaux systèmes de transport ferroviaire canadiens, de type non intermodal et intermodal, ont contribué à la baisse des chargements.

En 2007, le fret manutentionné dans les ports et les terminaux maritimes canadiens a augmenté de 0,4 % par rapport à 2006, surtout en raison d'une hausse de 3,8 % des exportations. Cette hausse a toutefois été contrebalancée par un recul de 3,5 % des importations et une diminution de 1,0 % des expéditions intérieures globales.

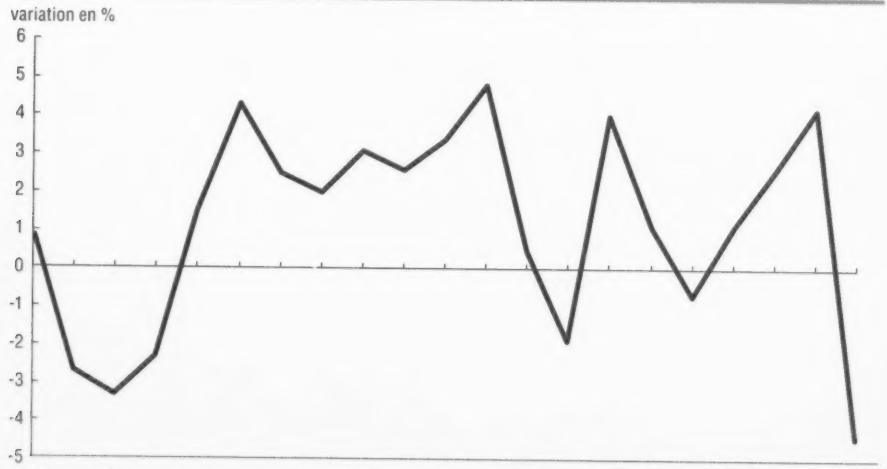
Par contre, le fret international et intérieur total en pétrole brut — le principal produit représentant plus de 20 % de tout le tonnage manutentionné par l'industrie canadienne du transport maritime — a augmenté de 16,1 % pour atteindre 98,8 millions de tonnes métriques au cours de la même période.

Tableau 29.a
PIB des industries du transport et de l'entreposage selon le type de transport, 2009

	Part des transports et de l'entreposage dans le PIB	Taux de croissance par rapport à 2008
	%	
Transport aérien	9,2	-3,9
Transport ferroviaire	8,6	-15,7
Transport par eau	1,8	-12,6
Transport par camion	28,4	-4,7
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	9,9	-1,4

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

Graphique 29.2
Emploi dans les industries du transport et de l'entreposage



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0008.

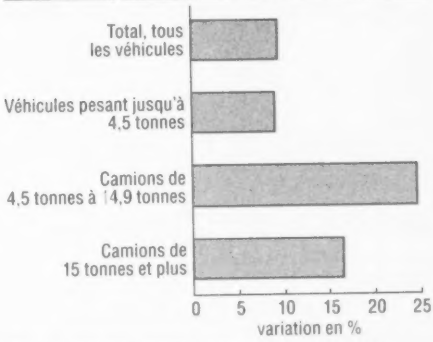
Les Canadiens ont des véhicules plus petits et conduisent moins

En 2008, les Canadiens ont parcouru 294,4 milliards de kilomètres en voiture particulière (pesant jusqu'à 4,5 tonnes), soit 5,8 milliards kilomètres de moins qu'en 2007. Cette baisse annuelle est la première depuis 2004.

Les véhicules légers et plus économiques en essence ont gagné en popularité. De 2007 à 2008, le nombre de petits véhicules et de familiales a augmenté de 5,0 %, et le nombre de gros véhicules (fourgonnettes, véhicules utilitaires sport et camionnettes) a diminué de 1,3 %.

La distance moyenne parcourue par véhicule au Canada a légèrement augmenté pour les petits véhicules, et a diminué de 9,0 % pour les gros véhicules. Ce sont les conducteurs manitobains qui ont réduit le plus leur distance parcourue en véhicule : 18,1 % par rapport à 2007. Venaient ensuite l'Île-du-Prince-Édouard (11,7 %) et la Nouvelle-Écosse (11,3 %). Terre-Neuve-et-Labrador est la seule province où la distance moyenne parcourue en véhicule a augmenté, soit 21,4 % kilomètres de plus.

Graphique 29.3
Véhicules immatriculés selon le type de véhicule, 2004 à 2008



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 405-0055.

Transport en commun : recettes et déplacements en hausse

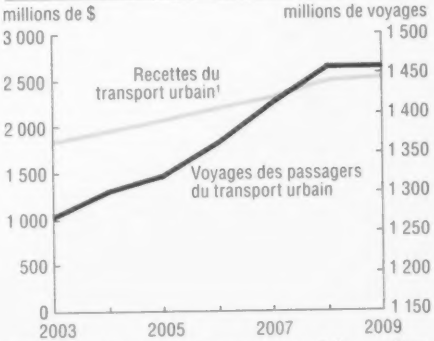
Un nombre croissant de Canadiens utilisent le transport en commun pour se déplacer en ville. De 2003 à 2009, le nombre de déplacements a augmenté de 14,6 % et les recettes ont grimpé de 37,4 %.

Les 10 principaux réseaux, qui représentent 80 % du transport urbain, ont enregistré une baisse de 2 millions d'usagers en 2009, soit 0,2 % de moins qu'en 2008. Les recettes d'exploitation ont toutefois progressé de 37 millions de dollars, soit 1,5 % de plus au cours de la même période.

Les dépenses globales en capital dans l'industrie du transport urbain se sont accrues de 15,4 %, pour s'établir à 2,2 milliards de dollars en 2007. Un peu moins de la moitié (48,0 %) des dépenses en capital pour le transport urbain étaient consacrées au matériel roulant.

L'emploi total du transport par autobus et de celui des autres industries a reculé de 1,9 % de 2006 à 2007 pour s'établir à 92 819 personnes. Cependant, les dépenses moyennes par employé ont progressé de 8,3 %, passant de 48 306 $ à 52 322 $.

Graphique 29.4
Recettes des grandes entreprises de transport urbain et voyages des passagers



Notes : Selon les 10 principaux transporteurs urbains canadiens. Les compagnies faisant partie de cette enquête représentent environ 80 % du trafic urbain total au Canada.
1. Excluant les subventions.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 408-0004.

Tableau 29.1 Produit intérieur brut aux prix de base pour le transport et l'entreposage, selon certaines industries, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	millions de $ enchaînés de 2002					
Transport et entreposage	**52 169**	**55 235**	**56 977**	**58 045**	**58 323**	**55 839**
Transport aérien	4 119	4 633	4 848	5 176	5 322	5 111
Transport ferroviaire	5 648	6 001	5 910	5 928	5 662	4 775
Transport par eau	1 135	1 211	1 190	1 121	1 139	996
Transport par camion	14 235	15 506	16 251	16 563	16 649	15 868
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	5 071	5 253	5 300	5 431	5 598	5 520
Transport par pipeline	5 066	5 174	5 329	5 141	4 815	4 589
Transport de tourisme et d'agrément et activités de soutien au transport	9 152	9 535	10 171	10 549	10 806	10 671
Services postaux, messageries et services de messagers	5 883	6 109	5 959	6 058	6 160	6 123
Entreposage	1 915	1 925	2 161	2 262	2 344	2 356

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

Tableau 29.2 Statistiques d'exploitation des transporteurs ferroviaires canadiens, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de $					
Recettes d'exploitation	**8 307 268**	**8 861 767**	**9 821 994**	**10 397 871**	**10 520 927**	**10 997 443**
Recettes tirées du transport des marchandises	7 354 925	7 879 379	8 759 069	9 344 811	9 435 757	9 880 552
Recettes tirées du transport des voyageurs	255 776	265 192	282 881	294 529	291 784	304 066
Autres recettes d'exploitation	696 567	717 194	780 044	758 530	793 387	812 824
Dépenses d'exploitation	**6 713 296**	**6 951 895**	**7 506 354**	**7 787 544**	**7 988 422**	**8 628 919**
Dépenses liées aux voies et ouvrages	1 221 768	1 283 774	1 311 510	1 340 936	1 459 704	1 621 008
Dépenses liées à l'équipement	1 430 549	1 371 147	1 440 876	1 466 059	1 507 953	1 414 589
Dépenses liées au transport ferroviaire	2 776 794	2 929 148	3 216 111	3 385 043	3 621 517	4 213 300
Frais généraux	1 284 185	1 367 826	1 537 857	1 595 506	1 399 248	1 380 023
	milliers					
Transport et autres services moyennant des coûts						
Tonnes de marchandises transportées	343 304	361 606	369 943	357 197	356 715	337 774
Tonnes-kilomètres de marchandises transportées	318 263 125	338 897 938	352 139 700	352 477 289	358 471 837	344 902 775
Passagers transportés	3 958	4 048	4 269	4 243	4 336	4 753
Voyageurs-kilomètres	1 433 643	1 420 804	1 478 454	1 450 481	1 444 656	1 574 293
Litres de carburant diesel consommés pour tous les trains	2 007 813	2 097 070	2 130 224	2 119 082	2 193 684	2 101 666
	nombre					
Employés	36 312	35 591	34 995	34 062	34 281	34 440

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 404-0004, 404-0005, 404-0013, 404-0016 et 404-0019.

Tableau 29.3 Activités portuaires au Canada, fret chargé et déchargé, 1995 à 2007

	Total	Intérieur	États-Unis	Autre international
	milliers de tonnes			
Total manutentionné				
1995	**360 455**	100 740	85 198	174 518
1996	**357 513**	97 649	88 484	171 379
1997	**376 067**	93 418	94 313	188 337
1998	**376 032**	96 607	100 060	179 364
1999	**385 597**	104 398	101 983	179 216
2000	**402 783**	109 020	108 794	184 969
2001	**394 701**	107 842	107 955	178 904
2002	**408 141**	125 407	114 310	168 424
2003	**443 779**	137 079	123 366	183 335
2004	**453 280**	138 206	123 329	191 746
2005	**471 268**	140 356	128 681	202 231
2006	**466 580**	136 295	126 922	203 363
2007	**468 624**	134 887	123 167	210 570
Chargé				
1995	**226 910**	50 370	49 939	126 601
1996	**223 096**	48 825	52 399	121 873
1997	**234 653**	46 709	56 891	131 054
1998	**227 346**	48 304	58 872	120 171
1999	**231 847**	52 199	59 727	119 921
2000	**242 351**	54 507	64 744	123 099
2001	**228 663**	53 939	62 038	112 685
2002	**237 051**	62 780	72 867	101 404
2003	**259 872**	68 485	81 180	110 207
2004	**265 126**	69 096	83 720	112 310
2005	**271 978**	70 224	85 767	115 987
2006	**274 381**	68 127	84 579	121 676
2007	**281 387**	67 391	80 690	133 306
Déchargé				
1995	**133 546**	50 370	35 259	47 917
1996	**134 416**	48 825	36 085	49 506
1997	**141 414**	46 709	37 423	57 283
1998	**148 686**	48 304	41 189	59 194
1999	**153 750**	52 199	42 256	59 295
2000	**160 432**	54 513	44 050	61 869
2001	**166 038**	53 903	45 917	66 219
2002	**171 091**	62 626	41 444	67 020
2003	**183 908**	68 594	42 186	73 128
2004	**188 155**	69 110	39 609	79 436
2005	**199 290**	70 132	42 914	86 245
2006	**192 199**	68 168	42 343	81 687
2007	**187 237**	67 496	42 477	77 264

Source : Statistique Canada, produit nº 54-205-X au catalogue.

Tableau 29.4 Salariés inscrits sur les listes de paie en transport et entreposage, selon certaines industries, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	nombre					
Transport et entreposage	**553 249**	**555 148**	**566 196**	**582 593**	**588 436**	**599 227**
Transport aérien	48 399	49 823	55 414	60 367	62 400	62 751
Transport ferroviaire	52 226	48 659	46 099	46 323	45 989	47 275
Transport par eau	12 886	13 274	11 744	11 018	11 636	12 765
Transport par camion	141 304	145 125	155 044	156 256	156 362	157 250
Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	91 245	91 752	91 173	91 776	93 039	97 161
Transport par pipeline	5 086	4 842	4 943	4 694	4 653	4 949
Transport de tourisme et d'agrément	1 931	1 872	1 786	1 780	1 903	2 051
Activités de soutien au transport	69 385	66 534	68 732	71 285	76 532	78 978
Messageries et services de messagers	36 815	37 047	38 160	39 215	38 501	38 271
Entreposage	25 568	27 584	27 144	28 350	29 033	29 436

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, CANSIM, tableau 281-0024 et produit nº 72-002-X au catalogue.

Tableau 29.5 Principaux transporteurs aériens canadiens, statistiques d'exploitation sélectionnées, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers					
Passagers transportés	21 428	23 164	24 363	24 571	24 047	24 480
Passagers-kilomètres	51 798 045	57 015 549	62 479 410	64 426 065	65 711 146	68 516 738
Kilogrammes de marchandises transportées	386 560	405 975	449 828	431 150	451 801	407 876
Tonnes-kilomètres de marchandises transportées	1 728 762	1 882 803	2 058 953	2 340 594	2 016 503	1 934 683
Heures de vol	723	785	826	843	904	921
Litres de carburant à turbomoteurs consommés	3 417 802	3 349 814	3 631 436	3 855 178	3 571 445	3 871 274

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 401-0001.

Tableau 29.6 Transport routier de marchandises pour compte d'autrui, statistiques d'exploitation, 1994 à 2008

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	millions de $					
Recettes d'exploitation	10 976,2	12 054,9	12 764,0	14 224,1	14 885,8	16 943,4
Dépenses d'exploitation	10 145,6	11 256,9	12 019,4	13 223,8	13 877,8	15 759,6
	%					
Ratio d'exploitation	0,92	0,94	0,94	0,93	0,93	0,93

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Les données financières portent sur les transporteurs routiers pour compte d'autrui domiciliés au Canada dont les gains annuels sont de 1 million de dollars ou plus et qui effectuent des mouvements locaux et sur de longues distances.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 403-0002.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				nombre				
595 098	**600 305**	**608 331**	**627 973**	**644 095**	**663 583**	**685 332**	**691 909**	**676 460**
61 991	57 576	60 508	59 576	60 978	61 159	68 453	65 971	68 036
45 991	46 005	44 545	43 256	42 669	41 429	40 496	40 151	36 952
11 939	12 055	x	x	x	x	x	x	x
166 409	168 389	166 207	172 019	176 893	179 588	181 942	182 376	168 210
92 757	101 602	104 617	112 311	115 571	116 925	119 760	118 881	119 209
4 369	4 344	x	x	x	x	x	x	x
2 855	2 879	x	x	x	x	x	x	x
77 103	79 489	83 381	85 313	87 872	92 206	96 283	97 601	96 939
38 685	37 046	37 432	38 909	40 914	43 794	45 862	46 894	47 098
28 477	28 044	29 586	31 096	32 437	41 013	43 365	43 822	46 726

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				milliers				
23 414	23 430	20 042	28 159	32 091	33 439	35 568	37 494	36 244
67 018 521	69 254 337	59 508 960	76 122 855	83 909 440	88 323 198	93 363 940	96 677 633	93 336 414
361 834	355 493	298 990	297 246	268 947	265 470	242 511	218 944	195 068
1 725 325	1 800 415	1 419 988	1 478 716	1 378 548	1 425 103	1 301 260	1 260 823	1 169 416
856	806	703	926	981	1 010	1 078	1 119	1 077
3 678 966	3 453 486	2 999 282	3 660 671	3 855 953	3 980 077	4 137 528	4 178 965	3 893 014

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
				millions de $				
19 469,1	21 002,8	20 617,8	22 744,7	25 162,0	27 028,6	28 771,3	28 094,1	29 675,1
18 130,9	19 466,0	19 215,0	21 297,7	23 345,6	24 918,5	26 905,7	26 544,8	27 965,6
				%				
0,93	0,93	0,94	0,94	0,93	0,92	0,94	0,94	0,94

Tableau 29.7 Statistiques d'exploitation des pipelines par type d'hydrocarbures liquides, 1999 à 2009

	Total d'hydrocarbures liquides	Pétrole brut et pentanes plus	Gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés
	moyenne de kilomètres par mètre cube		
1999	**5 858,3**	6 541,1	4 577,1
2000	**5 296,8**	5 804,7	4 315,4
2001	**5 152,3**	5 780,8	3 827,1
2002	**5 243,3**	5 826,7	4 039,4
2003	**6 077,2**	6 968,4	4 006,5
2004	**6 078,8**	6 967,0	3 909,3
2005	**5 733,3**	6 497,9	3 854,5
2006	**6 015,0**	6 873,2	3 704,5
2007	**6 022,0**	7 009,7	3 493,9
2008	**5 995,9**	6 947,4	3 270,8
2009	**5 873,7**	6 681,7	3 383,0

Note : La moyenne de kilomètres par mètre cube est la distance parcourue de chaque mètre cube de pétrole.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 133-0002.

Tableau 29.8 Immatriculations des véhicules, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	nombre					
Ensemble des véhicules immatriculés	**25 196 428**	**25 838 309**	**26 684 822**	**27 577 524**	**28 466 275**	**29 055 303**
Immatriculations de véhicules à moteur routier	19 156 055	19 515 295	20 065 171	20 593 251	21 087 014	21 387 132
Véhicules pesant moins de 4 500 kilogrammes	17 989 919	18 275 275	18 738 941	19 198 960	19 612 935	19 876 990
Véhicules pesant de 4 500 à 14 999 kilogrammes	393 528	415 764	442 607	461 144	490 147	503 505
Véhicules pesant 15 000 kilogrammes et plus	285 942	301 574	318 272	328 128	332 873	326 190
Autobus	77 842	78 962	80 447	82 583	84 163	85 579
Motocyclettes et cyclomoteurs	408 822	443 718	484 903	522 433	566 894	594 866
Remorques	4 513 641	4 722 563	4 961 184	5 231 114	5 527 800	5 747 291
Véhicules tout terrain, véhicules de construction, véhicules agricoles	1 526 731	1 600 450	1 658 466	1 753 158	1 851 460	1 920 880

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 405-0004.

Tableau 29.9 Ventes de carburants des véhicules automobiles de route, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de litres					
Ventes nettes d'essence	38 421 608	38 911 752	38 484 324	38 653 955	39 635 182	39 208 385
Ventes brutes d'essence	39 797 315	40 146 013	39 845 934	39 918 335	40 848 495	40 550 828
Ventes nettes de carburant diesel	14 720 634	15 671 144	16 216 420	16 611 819	17 133 467	16 357 968
Ventes nettes de gaz de pétrole liquéfiés[1]	313 019	358 459	324 286	325 747	314 875	263 081

Note : Les ventes brutes représentent le volume total des ventes et les ventes nettes représentent le volume des ventes sur lesquelles des taxes ont été payées.
1. Les données concernant la Colombie-Britannique ne sont pas incluses.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 405-0002.

En 2009, on a dénombré 18,4 millions de personnes dans la population active, dont 16,8 millions occupaient un emploi. Au cours de l'année, la population active a augmenté de 0,7 %, soit le taux de croissance le plus faible en plus de deux décennies.

De janvier à juin 2009, on a enregistré une baisse de 284 000 emplois (1,7 %), après le repli amorcé dans les marchés financiers globaux. En juillet 2009, le taux de chômage a atteint un sommet de 8,6 %, ce qui constitue le taux le plus élevé en une décennie.

Durant la seconde moitié de l'année, le marché du travail a affiché une faible hausse de l'emploi (104 000) et l'année s'est terminée avec des niveaux d'emploi inférieurs à ceux observés en janvier 2009. En tout, le nombre d'emplois a chuté de 277 000 (1,6 %) en 2009 et le taux de chômage a grimpé de 2,2 points de pourcentage pour atteindre 8,3 %.

En 2009, la plupart des pertes d'emplois ont été enregistrées dans le secteur des industries productrices de biens, en particulier dans les industries de la fabrication et de la construction. La fabrication a perdu 180 000 travailleurs (9,1 %) et la construction a perdu 71 000 travailleurs (5,7 %).

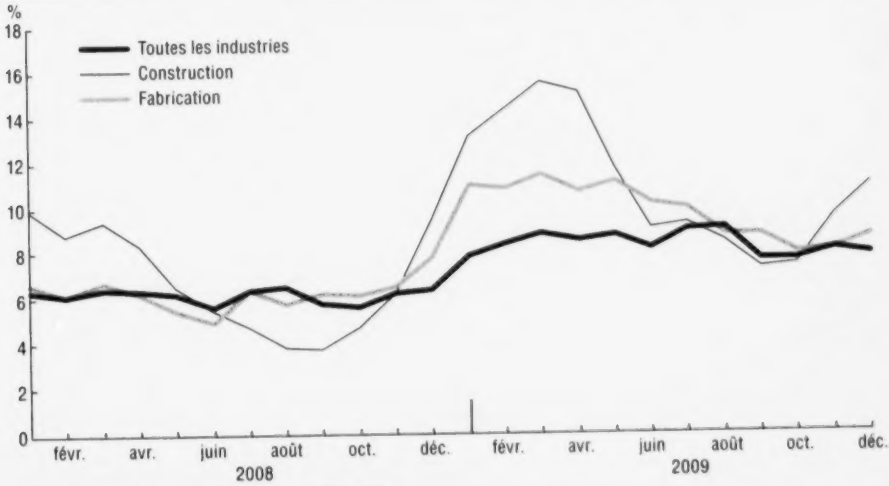
Pertes d'emplois

L'Ontario, la Colombie-Britannique et le Québec ont été les provinces les plus touchées par les pertes d'emplois. L'Ontario a affiché le taux de chômage le plus élevé (9,0 %), suivi du Québec (8,5 %), ce qui est supérieur à la moyenne nationale de 8,3 %. En 2009, le taux se situait à 7,6 % en Colombie-Britannique.

En 2009, les pertes d'emplois ont touché principalement les travailleurs à temps plein dans le secteur privé. De 2008 à 2009, l'emploi à temps plein a diminué de 2,5 % (348 000), tandis que l'emploi à temps partiel a augmenté de 2,3 % (71 000).

Durant cette période, l'emploi dans le secteur privé a diminué de 3,0 % et dans le secteur public, il a reculé de 0,4 %. Quant aux travailleurs autonomes, le taux d'emploi a augmenté de 2,7 % (ou de 72 000 emplois).

Graphique 30.1
Taux de chômage, certaines industries



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0007.

Hausse de l'emploi chez les travailleurs plus âgés

Les travailleurs âgés ont connu la croissance de l'emploi la plus rapide en 2009. L'emploi chez les 55 ans et plus a crû de 4,5 %, ou de 120 000 emplois. Il s'agissait d'ailleurs du seul groupe d'âge à avoir enregistré une croissance durant cette période. Par comparaison, l'emploi a reculé de 0,5 % chez les travailleurs du principal groupe d'âge actif (25 à 54 ans) et de 4,8 % chez les jeunes (19 à 24 ans).

Les travailleurs immigrants se joignent à la population active canadienne

Les immigrants ont représenté presque la moitié de la croissance de 0,3 % de la population active en 2009. Les trois quarts de tous les immigrants de 15 ans et plus qui se sont établis au Canada au cours des cinq dernières années faisaient partie du principal groupe d'âge actif. En 2009, le nombre d'immigrants du principal groupe d'âge actif dans la population active a augmenté de 1,9 % par année, ce qui a plus que neutralisé la baisse de 0,1 % du nombre de travailleurs nés au Canada faisant partie de ce groupe d'âge. Les immigrants établis au Canada ont été à l'origine de presque toute la croissance de la population active de ce groupe d'âge.

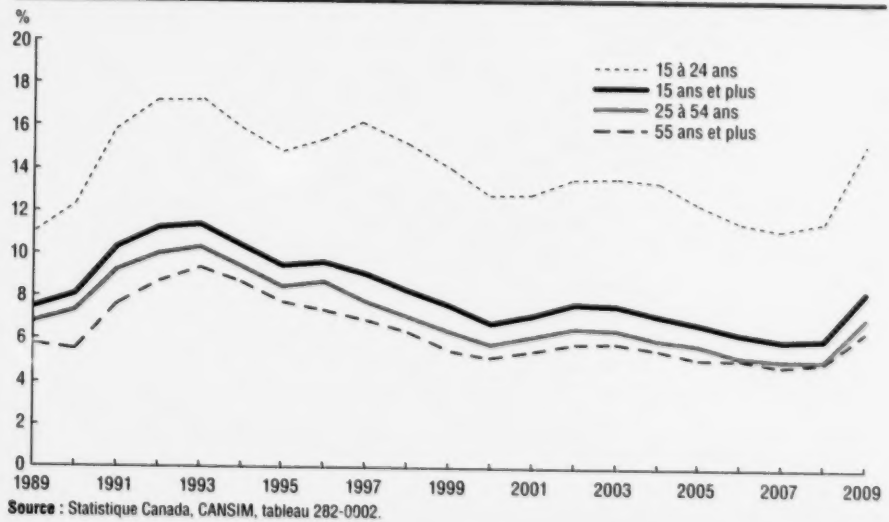
En 2009, l'écart entre les hommes et les femmes pour ce qui est de l'emploi s'est élargi, de même que celui entre les hommes immigrants et leurs homologues Canadiens de naissance. Le taux d'emploi en 2009 chez les hommes immigrants s'établissait à 61,4 % et à 51,0 % chez les immigrantes. Le taux d'emploi des hommes nés au Canada se situait à 66,4 %, soit 5,8 points de plus que celui des femmes nées au Canada et 5,0 points de plus que celui des hommes immigrants.

Tableau 30.a
Indicateurs du marché du travail

	2008	2009
	milliers	
Population de 15 ans et plus	**26 924,7**	**27 309,2**
Population active	18 245,1	18 368,7
Emploi	17 125,8	16 848,9
Chômage	1 119,3	1 519,8
Population inactive	8 679,5	8 940,5
	%	
Taux de chômage	6,1	8,3
Taux d'activité	67,8	67,3
Taux d'emploi	63,6	61,7

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

Graphique 30.2
Taux de chômage selon certains groupes d'âge



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

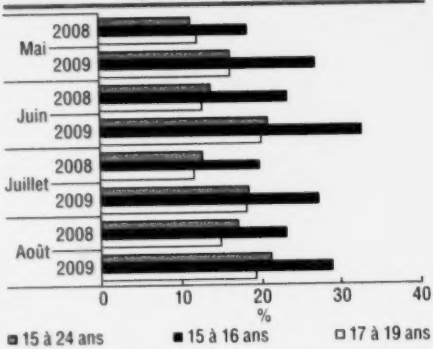
Moins d'emplois d'étudiant

De nombreux étudiants au Canada comptent sur les emplois à temps partiel et à temps plein pour payer les frais de scolarité, les fournitures scolaires et d'autres dépenses liées à leurs études. Toutefois, les possibilités d'emplois en 2009 ont été restreintes pour les jeunes.

À l'été 2009, le taux de chômage moyen des étudiants de 15 à 24 ans se situait à 19,2 %, soit le deuxième taux en importance depuis 1977 (première année de données comparables); il s'agit d'un taux beaucoup plus élevé qu'à l'été 2008 (13,8 %). Ainsi donc, moins d'emplois étaient disponibles pour les étudiants, et ceux qui ont décroché un emploi ont travaillé 23,4 heures par semaine en moyenne, soit le nombre d'heures le plus faible jamais enregistré.

Le marché du travail n'était guère plus reluisant pour les étudiants de 15 à 19 ans, l'emploi dans ce groupe ayant fléchi de 106 000 de juin 2008 à juin 2009. Le taux de chômage de ces étudiants en juin 2009 se situait à 21,2 %, comparativement à un taux de 14,6 % en juin 2008.

Graphique 30.3
Chômage, étudiants au cours des mois d'été, selon certains groupes d'âge



Notes : Étudiants à temps plein.
Les données sont non désaisonnalisées.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0006.

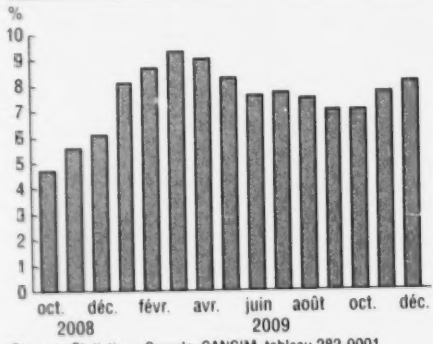
Les hommes du principal groupe d'âge actif ont été les plus durement touchés

Depuis octobre 2008, les hommes du principal groupe d'âge actif (25 à 54 ans) ont été durement touchés par les pertes d'emploi attribuables au repli économique amorcé en octobre 2008.

D'octobre 2008 à octobre 2009, le taux de chômage chez les hommes du principal groupe d'âge actif a augmenté de 2,3 points de pourcentage, pour atteindre un sommet de 9,3 % en mars.

Les hommes du principal groupe d'âge actif n'ayant aucun grade, certificat ou diplôme ont connu les plus fortes pertes d'emploi en 2009 (75 000). Le taux de chômage a crû de 3,5 points de pourcentage chez les diplômés du secondaire et de 3,1 points chez les hommes ayant des études postsecondaires partielles. La hausse du taux de chômage était la moins élevée chez les diplômés universitaires (1,4 point).

Graphique 30.4
Taux de chômage, hommes de 25 à 54 ans



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0001.

Le ralentissement a frappé plus durement certaines industries. Par rapport à 2008, le taux de chômage chez les hommes du principal groupe d'âge actif a presque doublé dans les secteurs de la construction et de la fabrication. On a enregistré une baisse de 88 000 emplois dans la fabrication et de 35 000 emplois dans la construction.

Tableau 30.1 Caractéristiques de la population active selon le sexe, par province, 2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			milliers		
Population					
Les deux sexes	**27 309,2**	428,9	116,0	772,6	621,5
Hommes	**13 446,4**	208,1	56,1	371,9	302,6
Femmes	**13 862,8**	220,8	59,8	400,7	318,9
Population active					
Les deux sexes	**18 368,7**	254,2	79,0	498,8	402,1
Hommes	**9 684,6**	133,3	40,5	254,6	208,9
Femmes	**8 684,1**	120,9	38,5	244,1	193,2
Personnes occupées					
Les deux sexes	**16 848,9**	214,9	69,5	452,8	366,4
Hommes	**8 772,7**	109,3	34,9	226,7	187,6
Femmes	**8 076,2**	105,6	34,6	226,1	178,8
Personnes en chômage					
Les deux sexes	**1 519,8**	39,3	9,5	46,0	35,7
Hommes	**912,0**	24,0	5,6	28,0	21,3
Femmes	**607,9**	15,2	3,9	18,0	14,4
Population inactive					
Les deux sexes	**8 940,5**	174,7	37,0	273,8	219,3
Hommes	**3 761,8**	74,7	15,6	117,2	93,7
Femmes	**5 178,7**	99,9	21,4	156,6	125,7
			%		
Taux d'activité					
Les deux sexes	**67,3**	59,3	68,1	64,6	64,7
Hommes	**72,0**	64,1	72,2	68,5	69,0
Femmes	**62,6**	54,8	64,4	60,9	60,6
Taux d'emploi					
Les deux sexes	**61,7**	50,1	59,9	58,6	59,0
Hommes	**65,2**	52,5	62,2	61,0	62,0
Femmes	**58,3**	47,8	57,9	56,4	56,1
Taux de chômage					
Les deux sexes	**8,3**	15,5	12,0	9,2	8,9
Hommes	**9,4**	18,0	13,8	11,0	10,2
Femmes	**7,0**	12,6	10,1	7,4	7,5

Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
		milliers			
6 437,0	10 659,6	922,6	779,6	2 864,8	3 706,7
3 166,3	5 219,3	453,8	384,4	1 457,2	1 826,7
3 270,7	5 440,4	468,8	395,2	1 407,5	1 880,0
4 199,4	7 175,1	640,2	546,9	2 127,8	2 445,3
2 208,5	3 745,8	342,3	291,7	1 170,4	1 288,6
1 990,9	3 429,3	297,9	255,1	957,5	1 156,7
3 844,2	6 526,1	606,9	520,6	1 988,1	2 259,4
1 990,2	3 359,3	324,0	276,1	1 086,1	1 178,4
1 854,0	3 166,8	282,9	244,4	902,0	1 081,0
355,2	649,0	33,2	26,3	139,7	185,9
218,3	386,5	18,3	15,6	84,2	110,2
136,9	262,5	14,9	10,7	55,5	75,7
2 237,6	3 484,5	282,4	232,8	736,9	1 261,4
957,8	1 473,5	111,5	92,7	286,9	538,1
1 279,8	2 011,0	170,9	140,0	450,1	723,3
		%			
65,2	67,3	69,4	70,2	74,3	66,0
69,8	71,8	75,4	75,9	80,3	70,5
60,9	63,0	63,5	64,5	68,0	61,5
59,7	61,2	65,8	66,8	69,4	61,0
62,9	64,4	71,4	71,8	74,5	64,5
56,7	58,2	60,3	61,8	64,1	57,5
8,5	9,0	5,2	4,8	6,6	7,6
9,9	10,3	5,3	5,3	7,2	8,6
6,9	7,7	5,0	4,2	5,8	6,5

Tableau 30.2 Population active et taux d'activité selon le sexe et le groupe d'âge, 1984 à 2009

	Population active			Taux d'activité	
	15 ans et plus			15 ans et plus	
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	milliers			%	
1984	**12 747,9**	7 392,8	5 355,1	76,7	53,8
1985	**13 026,1**	7 485,3	5 540,7	76,7	54,9
1986	**13 282,7**	7 589,0	5 693,7	76,9	55,7
1987	**13 526,0**	7 680,2	5 845,8	76,8	56,5
1988	**13 779,1**	7 754,3	6 024,8	76,6	57,4
1989	**14 057,0**	7 872,4	6 184,6	76,8	58,1
1990	**14 244,6**	7 924,1	6 320,6	76,1	58,5
1991	**14 336,3**	7 924,6	6 411,8	75,0	58,4
1992	**14 336,1**	7 911,2	6 425,0	73,9	57,8
1993	**14 435,0**	7 943,2	6 491,9	73,3	57,7
1994	**14 573,7**	8 014,3	6 559,4	73,1	57,5
1995	**14 689,2**	8 049,5	6 639,8	72,5	57,5
1996	**14 853,5**	8 129,1	6 724,4	72,2	57,4
1997	**15 079,1**	8 233,8	6 845,3	72,2	57,8
1998	**15 316,3**	8 324,3	6 992,0	72,1	58,4
1999	**15 588,3**	8 457,6	7 130,7	72,4	58,9
2000	**15 847,0**	8 569,2	7 277,8	72,4	59,4
2001	**16 109,8**	8 690,9	7 418,9	72,3	59,7
2002	**16 579,3**	8 906,2	7 673,1	73,0	60,9
2003	**16 958,5**	9 067,7	7 890,9	73,4	61,9
2004	**17 182,3**	9 166,0	8 016,3	73,2	62,0
2005	**17 342,6**	9 243,7	8 098,8	72,8	61,8
2006	**17 592,8**	9 335,4	8 257,3	72,5	62,1
2007	**17 945,8**	9 492,8	8 453,0	72,7	62,7
2008	**18 245,1**	9 654,0	8 591,2	72,9	62,8
2009	**18 368,7**	9 684,6	8 684,1	72,0	62,6

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

Taux d'activité							
15 à 24 ans		25 à 44 ans		45 ans et plus		65 ans et plus	
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
%							
70,8	65,0	94,1	69,4	60,3	30,8	11,8	3,9
71,3	65,8	94,3	71,0	59,4	31,8	11,4	3,9
72,3	67,1	94,4	73,2	58,7	31,0	11,0	3,4
73,0	67,5	94,3	74,0	58,1	32,0	11,2	3,3
73,1	68,0	94,2	75,3	57,5	33,0	10,7	3,6
73,8	68,5	94,2	76,6	57,4	33,4	10,5	3,9
72,4	67,3	93,8	77,7	56,8	33,9	10,8	3,6
70,1	66,1	93,1	77,8	56,3	34,6	11,1	3,4
67,8	64,5	92,0	76,8	55,9	35,4	10,6	3,4
66,5	62,2	92,1	77,1	55,5	36,1	9,7	3,5
65,9	61,9	91,8	76,9	55,9	36,6	10,7	3,4
64,9	61,3	91,6	77,1	55,4	36,9	9,9	3,4
64,1	60,3	91,6	77,8	55,4	37,1	9,8	3,4
63,6	59,2	91,9	78,4	55,8	38,1	9,8	3,6
63,4	60,2	92,2	79,0	55,8	39,3	10,2	3,5
65,3	61,5	92,2	79,6	56,4	39,9	9,8	3,4
65,9	62,8	92,1	79,9	56,7	40,9	9,5	3,3
66,1	63,2	92,1	80,4	56,9	41,6	9,4	3,4
67,8	65,3	92,3	81,3	58,1	43,2	10,3	3,8
68,3	66,5	92,5	81,7	59,2	45,0	11,5	4,2
67,8	66,2	92,4	82,2	59,6	45,5	11,8	4,4
66,1	65,8	92,3	81,8	59,9	45,9	12,1	5,0
66,4	66,4	92,0	81,8	59,6	46,8	12,1	5,2
67,4	66,5	92,1	82,6	60,0	47,8	13,0	5,6
67,8	67,0	92,4	82,1	60,5	48,6	14,2	6,8
65,4	65,1	91,4	82,4	60,6	49,0	15,2	6,7

Tableau 30.3 Caractéristiques de la population active selon le sexe et le groupe d'âge, 2009

	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux d'emploi	Taux de chômage
	milliers			%		
Les deux sexes	**18 368,7**	**16 848,9**	**1 519,8**	**67,3**	**61,7**	**8,3**
15 à 24 ans	2 867,9	2 430,1	437,8	65,3	55,3	15,3
15 à 19 ans	1 140,4	912,1	228,4	52,8	42,2	20,0
20 à 24 ans	1 727,5	1 518,0	209,5	77,4	68,0	12,1
25 ans et plus	15 500,8	14 418,8	1 082,0	67,6	62,9	7,0
25 à 44 ans	8 052,2	7 454,0	598,2	86,9	80,4	7,4
25 à 34 ans	3 923,2	3 612,5	310,7	86,3	79,5	7,9
35 à 44 ans	4 129,0	3 841,4	287,6	87,5	81,4	7,0
45 à 64 ans	6 988,6	6 524,7	463,8	75,3	70,3	6,6
45 à 54 ans	4 495,8	4 205,3	290,5	85,6	80,1	6,5
55 à 64 ans	2 492,8	2 319,4	173,3	61,9	57,6	7,0
55 ans et plus	2 952,8	2 759,5	193,3	35,2	32,9	6,5
65 ans et plus	460,0	440,1	19,9	10,5	10,1	4,3
Hommes	**9 684,6**	**8 772,7**	**912,0**	**72,0**	**65,2**	**9,4**
15 à 24 ans	1 466,0	1 201,4	264,6	65,4	53,6	18,0
15 à 19 ans	568,8	437,8	131,0	51,4	39,6	23,0
20 à 24 ans	897,2	763,6	133,6	79,0	67,3	14,9
25 ans et plus	8 218,6	7 571,3	647,3	73,4	67,6	7,9
25 à 44 ans	4 242,3	3 887,0	355,2	91,4	83,8	8,4
25 à 34 ans	2 068,3	1 879,2	189,1	90,7	82,4	9,1
35 à 44 ans	2 174,0	2 007,8	166,1	92,1	85,1	7,6
45 à 64 ans	3 677,3	3 398,8	278,4	80,1	74,0	7,6
45 à 54 ans	2 339,2	2 168,0	171,1	89,4	82,9	7,3
55 à 64 ans	1 338,1	1 230,8	107,3	67,7	62,3	8,0
55 ans et plus	1 637,2	1 516,3	120,9	41,5	38,4	7,4
65 ans et plus	299,1	285,5	13,5	15,2	14,5	4,5
Femmes	**8 684,1**	**8 076,2**	**607,9**	**62,6**	**58,3**	**7,0**
15 à 24 ans	1 401,9	1 228,7	173,2	65,1	57,1	12,4
15 à 19 ans	571,6	474,3	97,4	54,2	45,0	17,0
20 à 24 ans	830,3	754,4	75,8	75,7	68,7	9,1
25 ans et plus	7 282,1	6 847,5	434,6	62,2	58,5	6,0
25 à 44 ans	3 809,9	3 566,9	243,0	82,4	77,1	6,4
25 à 34 ans	1 854,9	1 733,4	121,6	81,9	76,5	6,6
35 à 44 ans	1 955,0	1 833,6	121,5	82,8	77,7	6,2
45 à 64 ans	3 311,4	3 126,0	185,2	70,7	66,7	5,6
45 à 54 ans	2 156,7	2 037,3	119,2	81,8	77,3	5,5
55 à 64 ans	1 154,7	1 088,7	66,0	56,3	53,1	5,7
55 ans et plus	1 315,6	1 243,2	72,4	29,6	27,9	5,5
65 ans et plus	160,9	154,5	6,4	6,7	6,4	4,0

Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

Tableau 30.4 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine de recensement, 2009

	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux d'emploi	Taux de chômage
	milliers			%		
St. John's	108,2	99,2	9,0	68,7	62,9	8,3
Halifax	230,3	215,6	14,7	71,7	67,1	6,4
Saint John	71,4	67,3	4,2	67,7	63,8	5,9
Saguenay	76,0	69,5	6,6	60,9	55,7	8,7
Québec	411,7	391,7	20,0	66,7	63,5	4,9
Sherbrooke	89,7	83,5	6,2	64,0	59,6	6,9
Trois-Rivières	73,9	67,4	6,5	60,2	54,9	8,8
Montréal	2 070,3	1 880,4	189,9	66,7	60,6	9,2
Ottawa–Gatineau	699,5	660,0	39,5	71,6	67,6	5,6
Kingston	83,0	77,9	5,1	65,7	61,6	6,1
Oshawa	197,3	179,5	17,8	67,1	61,1	9,0
Toronto	3 191,9	2 890,5	301,3	68,5	62,1	9,4
Hamilton	407,4	373,4	34,0	67,7	62,1	8,3
St. Catharines–Niagara	206,5	185,1	21,4	62,6	56,1	10,4
Kitchener	277,2	250,8	26,3	71,4	64,6	9,5
London	261,7	235,7	25,9	67,2	60,5	9,9
Windsor	174,8	150,6	24,2	64,0	55,1	13,8
Grand Sudbury/ Greater Sudbury	86,7	78,7	8,0	64,5	58,6	9,2
Thunder Bay	65,4	59,9	5,5	63,3	58,0	8,4
Winnipeg	418,0	395,6	22,4	70,5	66,7	5,4
Regina	121,5	116,2	5,3	70,8	67,7	4,4
Saskatoon	150,1	143,2	7,0	74,0	70,6	4,7
Calgary	747,9	698,2	49,7	76,9	71,8	6,6
Edmonton	661,6	617,3	44,3	73,1	68,2	6,7
Abbotsford–Mission	93,4	86,1	7,3	68,8	63,4	7,8
Vancouver	1 327,7	1 234,2	93,5	66,8	62,1	7,0
Victoria	193,9	181,4	12,5	67,2	62,9	6,4

Notes : Population de 15 ans et plus.
Toutes les régions géographiques sont fondées sur les limites du Recensement de 2001.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0053.

Tableau 30.5 Emploi à temps plein et à temps partiel selon le sexe et le groupe d'âge, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	milliers					
Ensemble des emplois						
Les deux sexes	15 947,0	16 169,7	16 484,3	16 866,4	17 125,8	16 848,9
15 à 24 ans	2 461,0	2 472,5	2 535,8	2 589,4	2 607,2	2 430,1
25 à 44 ans	7 594,0	7 597,5	7 610,7	7 658,9	7 648,0	7 454,0
45 ans et plus	5 892,0	6 099,7	6 337,8	6 618,2	6 870,7	6 964,8
Hommes	8 480,6	8 594,7	8 727,1	8 888,9	9 021,3	8 772,7
15 à 24 ans	1 248,3	1 239,0	1 276,9	1 313,3	1 315,1	1 201,4
25 à 44 ans	4 023,8	4 032,1	4 035,3	4 032,6	4 043,3	3 887,0
45 ans et plus	3 208,4	3 323,6	3 414,9	3 543,0	3 662,9	3 684,3
Femmes	7 466,4	7 575,0	7 757,2	7 977,5	8 104,5	8 076,2
15 à 24 ans	1 212,6	1 233,5	1 258,9	1 276,1	1 292,1	1 228,7
25 à 44 ans	3 570,2	3 565,4	3 575,4	3 626,2	3 604,7	3 566,9
45 ans et plus	2 683,5	2 776,2	2 922,9	3 075,2	3 207,8	3 280,6
Emploi à temps plein						
Les deux sexes	12 998,1	13 206,2	13 509,7	13 803,1	13 976,6	13 628,3
15 à 24 ans	1 361,4	1 370,2	1 419,8	1 435,1	1 438,6	1 291,5
25 à 44 ans	6 671,2	6 684,7	6 730,9	6 774,4	6 756,1	6 533,1
45 ans et plus	4 965,5	5 151,3	5 359,0	5 593,6	5 782,0	5 803,7
Hommes	7 559,3	7 664,0	7 781,0	7 909,9	8 008,0	7 726,3
15 à 24 ans	781,2	782,5	809,2	828,5	825,6	736,7
25 à 44 ans	3 834,1	3 832,6	3 845,6	3 840,2	3 833,2	3 660,8
45 ans et plus	2 944,1	3 048,9	3 126,2	3 241,3	3 349,2	3 328,8
Femmes	5 438,8	5 542,3	5 728,7	5 893,2	5 968,7	5 902,0
15 à 24 ans	580,2	587,8	610,5	606,6	613,0	554,8
25 à 44 ans	2 837,2	2 852,1	2 885,3	2 934,2	2 922,9	2 872,3
45 ans et plus	2 021,4	2 102,4	2 232,8	2 352,4	2 432,8	2 474,9
Emploi à temps partiel						
Les deux sexes	2 948,9	2 963,5	2 974,7	3 063,3	3 149,2	3 220,5
15 à 24 ans	1 099,6	1 102,3	1 116,0	1 154,3	1 168,6	1 138,6
25 à 44 ans	922,8	912,8	879,9	884,5	891,9	920,8
45 ans et plus	926,5	948,4	978,8	1 024,5	1 088,7	1 161,1
Hommes	921,3	930,7	946,1	979,0	1 013,3	1 046,4
15 à 24 ans	467,1	456,5	467,7	484,8	489,5	464,7
25 à 44 ans	189,8	199,5	189,7	192,5	210,1	226,2
45 ans et plus	264,4	274,7	288,7	301,7	313,7	355,5
Femmes	2 027,6	2 032,8	2 028,5	2 084,3	2 135,9	2 174,2
15 à 24 ans	632,4	645,8	648,4	669,5	679,1	673,9
25 à 44 ans	733,0	713,3	690,1	692,0	681,8	694,6
45 ans et plus	662,1	673,7	690,0	722,8	774,9	805,6

Note : Population de 15 ans et plus.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

Tableau 30.6 Raisons du travail à temps partiel selon le sexe et le groupe d'âge, 2009

	15 ans et plus	15 à 24 ans	25 à 44 ans	45 ans et plus
	milliers			
Ensemble des personnes travaillant à temps partiel	**3 220,5**	**1 138,6**	**920,8**	**1 161,1**
Hommes	**1 046,4**	464,7	226,2	355,5
Femmes	**2 174,2**	673,9	694,6	805,6
	%			
Les deux sexes				
Maladie	**3,5**	0,6	3,6	6,5
Soin des enfants	**9,4**	0,9	26,6	4,2
Autres obligations personnelles ou familiales	**2,9**	0,6	3,7	4,7
Études	**28,9**	72,4	10,5	0,8
Préférence personnelle	**26,8**	5,4	17,5	55,4
Autres raisons volontaires	**0,8**	0,4	1,1	0,8
Non volontaire (aucun travail à temps plein disponible)	**27,6**	19,7	37,1	27,7
Hommes				
Maladie	**3,7**	0,6	5,6	6,5
Soin des enfants	**1,1**	x	3,2	1,1
Autres obligations personnelles ou familiales	**1,2**	0,5	1,7	1,8
Études	**37,0**	73,3	19,5	0,7
Préférence personnelle	**25,0**	4,6	16,8	56,9
Autres raisons volontaires	**1,1**	0,5	1,9	1,3
Non volontaire (aucun travail à temps plein disponible)	**30,9**	20,5	51,2	31,7
Femmes				
Maladie	**3,5**	0,5	2,9	6,5
Soin des enfants	**13,4**	1,4	34,2	5,5
Autres obligations personnelles ou familiales	**3,8**	0,7	4,3	5,9
Études	**25,0**	71,9	7,6	0,9
Préférence personnelle	**27,7**	5,9	17,7	54,7
Autres raisons volontaires	**0,6**	0,4	0,8	0,6
Non volontaire (aucun travail à temps plein disponible)	**25,9**	19,2	32,4	26,0

Note : En pourcentage de l'ensemble des personnes occupées à temps partiel.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0014.

Tableau 30.7 Emploi selon l'industrie, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers					
Ensemble des industries	**13 295,4**	**13 421,4**	**13 706,0**	**14 046,2**	**14 406,7**	**14 764,2**
Biens	3 467,6	3 476,0	3 561,0	3 657,9	3 742,5	3 822,0
Agriculture	419,3	422,5	417,0	424,2	406,0	372,1
Foresterie, pêches, mines, et extraction de pétrole et de gaz	294,8	294,0	296,7	293,5	263,8	275,4
Services publics	123,5	124,1	115,3	114,7	114,3	114,9
Construction	726,4	709,7	721,0	731,9	766,9	810,1
Fabrication	1 903,8	1 925,7	2 010,9	2 093,5	2 191,5	2 249,4
Services	9 827,7	9 945,4	10 145,1	10 388,4	10 664,3	10 942,2
Commerce	2 077,5	2 087,7	2 106,1	2 125,4	2 218,2	2 293,3
Transport et entreposage	660,8	674,0	694,6	712,7	737,0	772,3
Finance, assurances, immobilier et location	846,1	861,4	865,0	847,9	859,9	857,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	674,3	706,7	777,8	849,8	900,7	932,2
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	402,5	420,8	441,8	478,1	504,7	537,0
Services d'enseignement	928,3	913,0	916,6	930,0	970,7	974,1
Soins de santé et assistance sociale	1 388,6	1 390,9	1 388,4	1 428,5	1 436,0	1 514,0
Information, culture et loisirs	567,7	579,1	603,5	615,8	630,5	662,1
Hébergement et services de restauration	816,1	847,9	871,0	911,4	913,6	938,2
Autres services	647,2	656,0	683,0	706,8	716,5	688,5
Administrations publiques	818,6	807,8	797,2	781,9	776,3	772 6

Notes : Population de 15 ans et plus.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0008.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
				milliers				
14 946,2	**15 310,4**	**15 672,3**	**15 947,0**	**16 169,7**	**16 484,3**	**16 866,4**	**17 125,8**	**16 848,9**
3 779,9	3 878,6	3 925,7	3 989,8	4 002,4	3 985,9	3 993,0	4 021,3	3 736,4
323,3	325,4	332,4	326,0	343,7	346,4	337,2	327,0	320,5
278,9	270,3	281,6	286,6	306,4	330,1	339,3	340,1	316,2
124,4	131,9	130,5	133,3	125,3	122,0	138,0	151,0	147,8
824,3	865,2	906,0	951,7	1 019,5	1 069,7	1 133,5	1 232,2	1 161,4
2 229,0	2 285,9	2 275,2	2 292,1	2 207,4	2 117,7	2 044,9	1 970,3	1 790,6
11 166,2	11 431,8	11 746,6	11 957,2	12 167,3	12 498,4	12 873,5	13 104,5	13 112,5
2 363,3	2 409,3	2 467,8	2 507,1	2 574,6	2 633,5	2 682,4	2 678,8	2 639,8
775,8	760,7	790,9	799,4	793,6	802,2	822,8	857,7	820,3
876,7	895,1	917,0	960,6	987,8	1 040,5	1 060,4	1 075,4	1 099,0
986,5	987,1	1 003,6	1 018,3	1 050,0	1 089,9	1 136,9	1 200,0	1 201,6
537,2	579,6	608,7	630,2	654,4	690,0	702,1	686,5	656,5
981,6	1 007,4	1 027,1	1 035,7	1 106,1	1 158,4	1 183,2	1 192,8	1 192,7
1 540,4	1 617,3	1 679,2	1 733,4	1 734,6	1 785,5	1 846,1	1 903,4	1 955,0
709,4	715,1	714,6	738,0	735,1	745,0	782,0	759,6	776,7
943,2	985,1	1 005,5	1 012,4	1 004,5	1 015,0	1 069,4	1 073,5	1 055,9
666,8	686,2	713,1	696,6	693,4	701,0	723,5	751,1	788,3
785,4	788,9	819,0	825,5	833,1	837,4	864,6	925,7	926,6

Tableau 30.8 Emploi selon l'industrie, par province, 2009

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
			milliers		
Ensemble des industries	**16 848,9**	**214,9**	**69,5**	**452,8**	**366,4**
Biens	**3 736,4**	45,2	17,3	86,7	83,1
Agriculture	**320,5**	0,8	3,7	6,7	7,2
Foresterie, pêches, mines, et extraction de pétrole et de gaz	**316,2**	14,7	2,4	12,6	11,0
Services publics	**147,8**	2,1	0,3	3,1	4,4
Construction	**1 161,4**	15,7	5,5	30,4	27,0
Fabrication	**1 790,6**	11,9	5,5	33,8	33,4
Services	**13 112,5**	169,7	52,2	366,1	283,4
Commerce	**2 639,8**	34,7	10,0	76,6	54,7
Transport et entreposage	**820,3**	11,7	2,2	20,6	18,9
Finance, assurances, immobilier et location	**1 099,0**	7,4	2,5	23,3	16,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	**1 201,6**	7,7	2,2	22,7	17,1
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	**656,5**	7,1	2,7	23,4	19,8
Services d'enseignement	**1 192,7**	17,3	5,3	37,8	27,7
Soins de santé et assistance sociale	**1 955,0**	34,6	8,0	62,8	50,0
Information, culture et loisirs	**776,7**	8,8	2,6	18,3	11,8
Hébergement et services de restauration	**1 055,9**	13,1	5,6	29,3	23,4
Autres services	**788,3**	10,3	3,2	19,5	15,8
Administrations publiques	**926,6**	16,9	8,0	32,0	27,4

Notes : Population de 15 ans et plus.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0008.

Tableau 30.9 Emploi et rémunération dans les administrations publiques, 1996 à 2009

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
			milliers			
Emploi						
Ensemble des industries[1]	**11 292,5**	**11 624,9**	**11 885,4**	**12 055,8**	**12 460,9**	**12 881,1**
Administrations publiques	722,7	707,6	702,3	705,0	713,0	837,6
Administration fédérale	251,9	236,8	234,7	237,9	240,9	252,0
Administrations provinciales et territoriales	208,9	202,7	202,1	206,1	208,0	221,4
Administrations locales	230,1	234,8	231,5	226,6	229,9	324,1
			moyenne hebdomadaire ($)			
Rémunération						
Ensemble des industries[1]	**611,01**	**623,43**	**632,72**	**640,47**	**655,55**	**656,74**
Administrations publiques	725,35	729,12	734,05	761,05	781,15	782,01
Administration fédérale	801,01	813,34	830,71	886,01	926,60	934,05
Administrations provinciales et territoriales	728,45	741,41	750,14	758,82	767,44	800,69
Administrations locales	670,12	666,15	657,34	671,37	680,57	685,09

Notes : Les données incluent les heures supplémentaires.
Comprend le nombre annuel d'employés à salaire fixe et les employés rémunérés à l'heure.
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
1. À l'exclusion de l'agriculture, de la pêche et du piégeage, du service domestique des ménages, des organismes religieux et du service militaire.
Source : Statistique Canada, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et CANSIM, tableaux 281-0024 et 281-0027.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
		milliers			
3 844,2	**6 526,1**	**606,9**	**520,6**	**1 988,1**	**2 259,4**
864,6	1 383,8	139,9	139,5	529,9	446,5
58,4	84,1	26,6	43,4	55,3	34,3
29,0	35,7	6,6	24,5	139,3	40,3
34,6	58,1	7,6	4,7	20,4	12,7
210,5	409,1	37,6	38,5	191,8	195,3
532,2	796,8	61,5	28,5	123,1	163,8
2 979,6	5 142,3	467,1	381,0	1 458,2	1 812,9
626,3	996,6	89,4	81,1	301,5	369,1
169,7	314,7	39,1	25,0	103,3	115,2
224,1	506,6	36,2	29,4	109,7	143,1
274,5	510,0	24,7	21,7	151,7	169,3
141,7	269,7	19,5	12,1	66,6	93,9
259,2	463,1	48,5	39,5	132,1	162,3
481,9	708,7	84,6	66,3	197,8	260,3
172,0	319,9	23,7	20,3	80,0	119,4
231,1	388,3	36,3	30,6	126,1	172,1
175,5	308,9	28,7	24,2	100,1	102,0
223,7	355,8	36,3	31,0	89,3	106,3

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers				
13 093,3	**13 372,8**	**13 595,7**	**13 877,3**	**14 251,1**	**14 560,9**	**14 818,5**	**14 553,5**
839,7	888,2	897,7	921,3	945,4	961,0	1 007,8	1 041,6
260,7	265,6	264,9	267,2	280,7	281,5	292,2	292,3
217,5	235,2	237,1	245,3	249,7	252,5	264,7	283,6
320,4	343,9	350,2	363,4	371,1	383,6	406,5	421,6
			moyenne hebdomadaire ($)				
672,68	**690,79**	**709,41**	**737,29**	**755,48**	**788,06**	**810,52**	**823,53**
844,53	867,71	894,04	925,45	951,03	1 007,53	1 040,51	1 071,16
1 006,75	1 050,21	1 077,79	1 137,76	1 145,57	1 233,71	1 286,46	1 324,27
837,50	885,36	925,97	953,99	1 001,42	1 048,03	1 091,16	1 163,83
755,43	751,61	772,87	788,08	809,12	856,34	871,63	876,99

Tableau 30.10 Salaires des employés selon certaines caractéristiques et professions, 2008 et 2009

	2008		2009	
	milliers	salaire horaire moyen ($)	milliers	salaire horaire moyen ($)
Ensemble des employés[1]	**14 496,2**	**21,32**	**14 147,2**	**22,05**
15 à 24 ans	2 522,1	12,39	2 344,7	12,83
25 à 54 ans	10 049,8	23,22	9 823,2	23,95
55 ans et plus	1 924,3	23,09	1 979,3	23,55
Hommes	7 301,6	23,18	7 030,4	23,87
Femmes	7 194,6	19,43	7 116,8	20,25
Travailleurs à temps plein	11 910,6	22,70	11 536,9	23,52
Travailleurs à temps partiel	2 585,6	14,96	2 610,2	15,57
Couverts par un syndicat[2]	4 527,0	24,46	4 447,3	25,20
Non couverts par un syndicat[3]	9 969,2	19,89	9 699,9	20,61
Emplois permanents[4]	12 721,2	21,98	12 380,9	22,71
Emplois temporaires[5]	1 775,0	16,59	1 766,3	17,45
Professions				
Gestion	1 058,1	33,25	1 021,5	34,01
Affaires, finance et administration	2 843,9	20,28	2 760,6	20,96
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	1 066,0	29,77	1 047,0	30,73
Secteur de la santé	899,2	24,87	924,2	25,94
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	1 325,8	27,55	1 378,4	28,10
Arts, culture, sports et loisirs	339,2	21,04	334,3	21,61
Ventes et services	3 668,2	14,22	3 654,4	14,86
Métiers, transporteurs et conducteurs de matériel et professions apparentées	2 155,4	21,05	2 012,4	21,79
Professions propres au secteur primaire	279,2	18,39	267,1	18,68
Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services publics	861,3	18,32	747,4	18,91

Note : Les données ne sont pas désaisonnalisées.

1. Employés rémunérés travaillant pour une entreprise privée ou le secteur public. Les travailleurs autonomes sont exclus.
2. Comprend les employés qui sont membres d'un syndicat et ceux qui n'en sont pas membres, mais qui sont couverts par une convention collective ou par un contrat de travail négocié par un syndicat.
3. Comprend les employés qui ne sont pas membres d'un syndicat ou qui ne sont pas couverts par une convention collective ou par un contrat de travail négocié par un syndicat.
4. Emploi qui devrait durer aussi longtemps que l'employé le désire, à la condition que la conjoncture économique le permette; c'est-à-dire que la date de cessation de l'emploi n'est pas déterminée à l'avance.
5. Emploi dont la date de cessation est prédéterminée ou qui se terminera dès qu'un projet déterminé aura pris fin. Comprend les emplois saisonniers, les emplois temporaires (c'est-à-dire pour une durée déterminée ou dans le cadre d'un contrat de travail, y compris le travail effectué par le biais d'une agence de placement), les emplois occasionnels et les autres emplois temporaires.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 282-0070 et 282-0074.

Tableau 30.11 Gains moyens selon le sexe et le régime de travail, 1993 à 2007

	Ensemble des travailleurs			Travailleurs à temps plein toute l'année		
	Hommes	Femmes	Ratio des gains[1]	Hommes	Femmes	Ratio des gains[1]
	$ constants de 2007		%	$ constants de 2007		%
1993	37 700	24 200	64,1	50 800	37 000	72,8
1994	39 100	24 200	61,9	52 400	36 800	70,2
1995	38 400	24 700	64,2	51 300	37 400	73,0
1996	39 100	24 900	63,6	51 800	37 700	72,8
1997	40 200	24 800	61,8	53 400	37 400	70,0
1998	41 300	25 900	62,8	55 000	39 500	71,9
1999	42 100	26 400	62,6	55 600	38 000	68,4
2000	43 500	26 800	61,7	55 600	39 300	70,6
2001	43 400	26 900	62,1	56 700	39 600	69,9
2002	43 400	27 300	62,8	56 800	39 900	70,2
2003	42 800	26 900	62,9	56 600	39 700	70,2
2004	43 100	27 300	63,4	58 700	41 000	69,9
2005	43 700	27 900	64,0	58 000	40 900	70,5
2006	43 800	28 400	64,7	58 700	42 200	71,9
2007	44 400	29 200	65,7	60 300	43 000	71,4

1. Représente le rapport des gains des femmes à ceux des hommes.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0102.

Tableau 30.12 Personnes gagnant un revenu selon le sexe et le régime de travail, 1993 à 2007

	Ensemble des travailleurs			Travailleurs à temps plein toute l'année		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	milliers					
1993	**14 900**	8 105	6 795	**8 050**	4 867	3 182
1994	**14 968**	8 175	6 793	**8 337**	5 097	3 240
1995	**15 313**	8 324	6 988	**8 532**	5 175	3 357
1996	**15 275**	8 340	6 936	**8 416**	5 155	3 261
1997	**15 616**	8 465	7 152	**8 560**	5 230	3 330
1998	**15 896**	8 599	7 298	**8 178**	4 939	3 239
1999	**16 403**	8 813	7 590	**8 497**	5 066	3 431
2000	**16 858**	9 028	7 830	**8 305**	4 956	3 349
2001	**17 226**	9 221	8 004	**8 713**	5 194	3 518
2002	**17 445**	9 324	8 121	**8 483**	5 006	3 477
2003	**17 830**	9 494	8 336	**8 725**	5 075	3 650
2004	**18 163**	9 709	8 454	**9 006**	5 263	3 743
2005	**18 393**	9 779	8 615	**9 342**	5 396	3 946
2006	**18 863**	10 013	8 850	**9 072**	5 268	3 804
2007	**19 251**	10 176	9 076	**9 266**	5 339	3 927

Note : Les données antérieures à 1996 ont été tirées de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC) et celles à partir de 1996, de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR). Dans le cadre de ces enquêtes, on utilise différentes définitions. Par conséquent, le nombre de personnes travaillant à temps plein toute l'année de l'EDTR est moins élevé que dans l'EFC.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0101.

Tableau 30.13 Taux d'emploi selon le niveau de scolarité, le groupe d'âge et le sexe, 1999 et 2009

	1999			2009		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	%					
Ensemble des niveaux de scolarité	**60,6**	**66,7**	**54,6**	**61,7**	**65,2**	**58,3**
15 à 24 ans	**54,5**	55,3	53,7	**55,3**	53,6	57,1
25 à 44 ans	**80,1**	85,8	74,3	**80,4**	83,8	77,1
45 ans et plus	**45,1**	53,2	37,8	**51,0**	56,1	46,3
Moins de neuf années d'études	**22,5**	31,1	14,7	**20,0**	27,1	13,7
15 à 24 ans	**25,9**	31,0	19,1	**23,3**	26,0	19,4
25 à 44 ans	**50,1**	59,5	39,1	**51,2**	59,1	40,8
45 ans et plus	**18,0**	26,0	11,3	**16,1**	22,7	10,8
Études secondaires partielles	**44,4**	52,6	36,2	**41,2**	47,0	35,0
15 à 24 ans	**39,3**	41,6	36,7	**39,0**	37,6	40,5
25 à 44 ans	**67,3**	76,5	56,0	**63,4**	71,0	52,0
45 ans et plus	**34,6**	45,5	25,9	**35,2**	44,8	26,4
Diplôme d'études secondaires	**65,6**	73,4	58,8	**61,8**	67,7	56,2
15 à 24 ans	**68,4**	71,4	64,9	**65,0**	64,9	65,1
25 à 44 ans	**79,0**	86,2	72,2	**75,9**	81,3	69,6
45 ans et plus	**50,0**	58,4	44,0	**52,7**	59,3	47,7
Études postsecondaires partielles	**63,5**	67,6	59,8	**60,9**	62,9	59,1
15 à 24 ans	**58,0**	57,6	58,3	**57,2**	55,5	58,7
25 à 44 ans	**77,1**	82,8	71,6	**74,2**	79,1	68,7
45 ans et plus	**51,7**	58,5	45,8	**54,2**	56,7	52,0
Certificat ou diplôme d'études postsecondaires[1]	**72,2**	77,4	67,1	**71,3**	73,5	69,2
15 à 24 ans	**73,6**	73,8	73,5	**75,1**	73,0	77,2
25 à 44 ans	**84,5**	89,7	79,4	**84,5**	86,8	82,1
45 ans et plus	**56,4**	63,0	49,9	**59,9**	62,6	57,3
Baccalauréat	**78,2**	80,5	76,0	**75,8**	77,9	74,0
15 à 24 ans	**72,3**	69,2	74,4	**73,6**	73,8	73,5
25 à 44 ans	**86,7**	90,9	83,0	**85,1**	88,5	82,5
45 ans et plus	**65,8**	67,5	63,7	**64,8**	67,2	62,4
Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat	**79,5**	80,2	78,5	**76,4**	76,3	76,6
15 à 24 ans	**74,1**	75,4	73,1	**74,0**	73,9	74,1
25 à 44 ans	**88,1**	90,6	85,0	**85,8**	88,1	83,6
45 ans et plus	**71,1**	71,7	69,9	**68,1**	67,7	68,7

1. Comprend les certificats ou les diplômes d'écoles de métiers.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0004.

Tableau 30.14 Travail autonome selon le sexe, 1979 à 2009

	Les deux sexes	Hommes	Femmes
		milliers	
1979	**1 324,7**	944,6	380,1
1980	**1 363,6**	971,9	391,7
1981	**1 425,2**	1 020,6	404,6
1982	**1 483,2**	1 056,7	426,5
1983	**1 543,2**	1 094,5	448,7
1984	**1 569,7**	1 096,4	473,3
1985	**1 662,7**	1 148,8	513,9
1986	**1 656,1**	1 164,0	492,0
1987	**1 699,1**	1 185,8	513,3
1988	**1 774,1**	1 233,1	541,0
1989	**1 800,3**	1 240,7	559,6
1990	**1 836,6**	1 263,6	573,0
1991	**1 895,8**	1 313,2	582,6
1992	**1 927,5**	1 316,7	610,8
1993	**2 011,1**	1 361,7	649,4
1994	**2 028,5**	1 351,7	676,7
1995	**2 083,1**	1 381,8	701,3
1996	**2 171,6**	1 426,8	744,8
1997	**2 349,4**	1 522,2	827,2
1998	**2 405,7**	1 550,6	855,1
1999	**2 433,0**	1 582,8	850,2
2000	**2 373,7**	1 538,7	835,1
2001	**2 276,7**	1 503,3	773,4
2002	**2 314,5**	1 499,7	814,7
2003	**2 401,8**	1 571,1	830,7
2004	**2 453,4**	1 614,5	838,9
2005	**2 511,6**	1 645,6	866,0
2006	**2 498,0**	1 621,4	876,6
2007	**2 615,0**	1 703,2	911,9
2008	**2 629,6**	1 719,7	909,9
2009	**2 701,7**	1 742,3	959,4

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0012.

Tableau 30.15 Jours perdus par employé à temps plein, par province, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	nombre de jours					
Canada	**9,2**	**9,2**	**9,6**	**9,7**	**10,2**	**10,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	10,5	10,3	9,5	9,7	9,8	9,8
Île-du-Prince-Édouard	7,7	7,6	8,6	8,5	8,4	9,0
Nouvelle-Écosse	9,8	11,0	10,8	10,7	12,0	11,4
Nouveau-Brunswick	10,2	9,6	10,3	11,5	10,5	11,0
Québec	10,8	10,8	11,2	11,5	12,0	11,6
Ontario	8,3	8,5	8,6	8,8	9,3	9,5
Manitoba	9,4	9,8	9,9	10,1	10,8	11,2
Saskatchewan	10,4	10,3	11,1	11,0	10,5	10,5
Alberta	8,0	7,5	8,6	9,0	9,0	8,3
Colombie-Britannique	9,9	8,8	10,3	9,4	10,1	9,8

Note : Exclut les congés de maternité.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 279-0029.

Tableau 30.16 Jours perdus par employé à temps plein en raison d'une maladie ou d'une incapacité, par province, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	nombre de jours					
Canada	**7,5**	**7,5**	**7,8**	**7,6**	**8,1**	**7,9**
Terre-Neuve-et-Labrador	9,1	8,8	8,1	8,2	8,2	8,2
Île-du-Prince-Édouard	6,4	6,0	6,9	6,9	6,8	7,4
Nouvelle-Écosse	8,1	9,1	9,0	8,9	9,9	9,7
Nouveau-Brunswick	8,8	8,0	8,5	9,7	8,8	8,8
Québec	9,3	9,4	9,6	9,3	9,8	9,2
Ontario	6,5	6,7	6,7	6,6	7,2	7,4
Manitoba	7,8	8,0	7,9	8,1	8,7	9,0
Saskatchewan	8,6	8,1	8,9	8,7	8,3	8,1
Alberta	6,2	5,6	6,5	6,6	6,9	6,1
Colombie-Britannique	8,1	7,3	8,5	7,6	8,2	8,0

Note : Exclut les congés de maternité.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 279-0029.

Tableau 30.17 Jours perdus durant l'année par employé à temps plein selon l'industrie, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	nombre de jours					
Biens	**9,3**	**9,1**	**9,3**	**9,6**	**9,8**	**9,7**
Industries primaires	7,9	7,9	7,6	8,3	8,5	7,7
Services publics	10,0	10,2	9,1	12,4	11,2	10,1
Construction	8,6	7,2	8,3	9,5	9,4	8,6
Fabrication	9,7	9,9	9,9	9,7	10,2	10,7
Services	**9,2**	**9,2**	**9,8**	**9,8**	**10,3**	**10,2**
Commerce	8,1	7,6	8,2	8,5	9,3	8,8
Transport et entreposage	11,4	11,1	12,2	11,6	12,2	12,3
Finance, assurances, immobilier et location	8,8	7,8	8,9	7,5	8,9	8,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,3	5,6	5,3	5,6	6,6	6,3
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	8,7	9,6	11,0	11,5	10,6	11,5
Services d'enseignement	9,5	8,8	9,8	10,7	10,6	9,7
Soins de santé et aide sociale	13,0	14,4	14,2	14,4	14,3	14,9
Information, culture et loisirs	7,6	7,9	8,5	8,7	9,3	7,9
Hébergement et services de restauration	7,8	7,9	9,1	8,2	8,1	7,3
Administrations publiques	10,9	10,9	12,2	12,0	12,2	13,8
Autres services	7,0	7,5	6,8	7,3	9,5	7,9

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.
Exclut les congés de maternité.
Comprend les absences en raison d'une maladie, d'une incapacité et d'obligations personnelles ou familiales.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 279-0030.

Tableau 30.18 Population active et travailleurs rémunérés adhérant à un régime de pension agréé selon le sexe, années sélectionnées, 1987 à 2007

	1987	1992	1997	2002	2007
	nombre				
Adhérents à un régime de pension agréé[1]					
Les deux sexes	**4 834 019**	**5 244 703**	**5 088 455**	**5 522 563**	**5 908 633**
Hommes	3 118 574	3 024 770	2 841 608	2 960 525	3 039 988
Femmes	1 715 445	2 219 933	2 246 847	2 562 038	2 868 645
	%				
Population active adhérant à un régime de pension agréé					
Les deux sexes	**35,2**	**36,2**	**33,5**	**33,1**	**32,6**
Hommes	39,8	37,6	34,1	32,9	31,7
Femmes	29,1	34,4	32,7	33,3	33,7
Travailleurs rémunérés adhérant à un régime de pension agréé[2]					
Les deux sexes	**42,7**	**45,3**	**41,6**	**39,7**	**38,3**
Hommes	48,8	48,3	42,9	40,2	37,7
Femmes	34,8	41,8	40,1	39,2	38,8

Note : Les données provenant de l'Enquête sur la population active (population active et travailleurs rémunérés) sont des moyennes annuelles auxquelles on a ajouté les membres des Forces canadiennes.
1. Régimes de prestations de retraite mis sur pied par les employeurs ou les syndicats à l'intention des employés.
2. Comprend les employés du secteur public et privé et les travailleurs autonomes dans les entreprises constituées en société (avec et sans aide rémunérée).
Source : Statistique Canada, Régimes de pension au Canada et Enquête sur la population active.

Tableau 30.19 Prestations hebdomadaires moyennes d'assurance-emploi, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			$		
Toutes les prestations	**300,01**	**308,73**	**317,65**	**330,88**	**337,56**
Ordinaires	295,58	305,78	315,93	329,46	348,42
Maladie	275,51	286,75	294,55	307,85	318,60
Maternité	314,01	321,86	330,47	346,39	355,55
Pêche	374,94	371,49	378,88	391,90	402,86
Travail partagé	95,15	95,48	103,22	104,01	110,42
Adoption	367,05	372,83	379,41	390,11	400,08

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 276-0016.

Tableau 30.20 Bénéficiaires d'assurance-emploi selon le genre de prestations de revenu

	2005	2006	2007	2008	2009
			nombre (moyenne annuelle)		
Prestations totales de revenu[1]	**804 841**	**761 747**	**733 770**	**750 343**	**1 056 316**
Ordinaires	516 732	494 043	479 469	486 326	733 984
Formation	21 659	22 446	22 308	22 991	33 233
Création d'emplois	706	582	549	439	512
Aide au travail indépendant	2 188	2 004	1 815	1 635	2 185
Maladie	57 495	59 228	59 583	60 984	62 174
Maternité	57 912	46 912	47 064	48 145	48 788
Pêche	14 696	12 808	12 562	12 595	12 118
Travail partagé	2 696	1 791	2 556	4 755	48 343
Adoption	1 530	1 209	1 138	1 092	1 085
Parentales	129 217	120 718	106 707	111 354	113 868

1. Excluent les prestataires de l'assurance-emploi touchant des prestations d'emploi et des mesures de soutien.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 276-0001.

Voyages et tourisme

Les paysages grandioses et la culture du Canada en font une destination touristique de choix. Par contre, le nombre de voyages avec nuitées au Canada de résidents de pays d'outre-mer (tous les pays sauf les États-Unis) a diminué de 12,3 % en 2009 (4,1 millions de voyages), après avoir atteint un sommet en 2008 (4,6 millions de voyages). Il s'agit de la première baisse des voyages au Canada de résidents de pays d'outre-mer depuis 2003. De 2003 à 2008, le nombre de ces voyages a augmenté de 40,5 %. En 2008, le Canada s'est classé au 14e rang quant aux arrivées de touristes internationaux et au 15e rang pour les recettes générées par le tourisme international.

Les voyages avec nuitées au Canada

Le nombre de voyages avec nuitées d'Américains a diminué pour une cinquième année de suite, atteignant 11,7 millions en 2009, en baisse de 6,4 %. Il s'agit du plus faible niveau depuis 1985. Le ralentissement économique aux États-Unis et la vigueur du dollar canadien ont probablement contribué à la baisse. De plus, 3 Américains sur 4 ont fait des voyages avec nuitées au Canada pour le plaisir ou pour visiter des amis et de la famille.

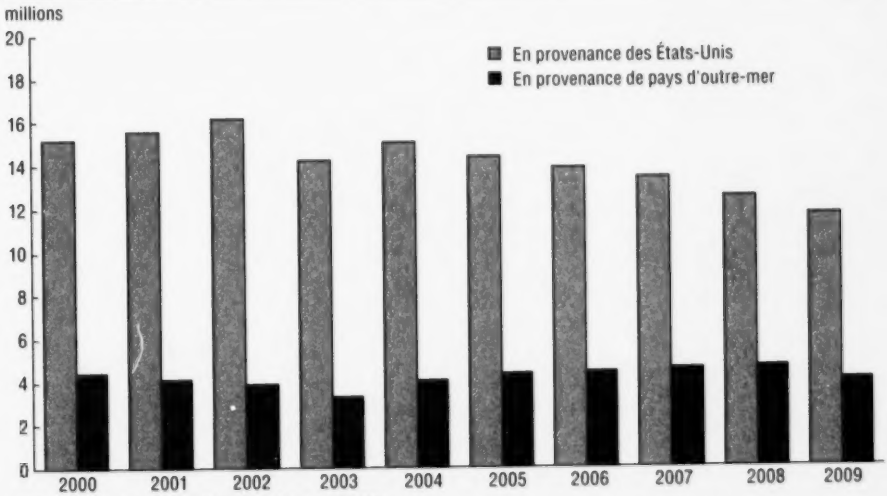
En 2009, plus de 1 voyage avec nuitées de résidents d'outre-mer sur 3 était effectué par des visiteurs du Royaume-Uni, de la France et de l'Allemagne. Dans l'ensemble, la moitié des voyageurs d'outre-mer étaient des Européens. Malgré une baisse de 16,7 % par rapport à 2008, le Royaume-Uni était premier (724 000 voyages avec nuitées). La France et l'Allemagne se classaient deuxième et troisième. En 2008, l'Allemagne a remplacé le Japon comme troisième marché le plus important à l'extérieur des États-Unis.

Parmi les 12 marchés d'outre-mer les plus importants en 2009, la Suisse a affiché la plus forte augmentation du nombre de voyages avec nuitées au Canada (+1,5 %) et le Mexique, la plus forte baisse (-36,5 %).

Les voyages outre-mer des Canadiens

Le nombre de voyages outre-mer avec nuitées des Canadiens a encore augmenté en 2009,

Graphique 31.1
Voyages avec nuitées au Canada



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0004.

atteignant un record de 8,2 millions, en hausse de 1,3 % par rapport à 2008.

Les voyages outre-mer sont en hausse depuis longtemps, n'ayant diminué que deux fois depuis 20 ans : en 1991, lorsque les Canadiens ont été touchés par la récession et en 2002, à la suite des événements du 11 septembre 2001. Les voyages outre-mer ont même augmenté de 8,4 % en 2003, malgré la crise du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

Tableau 31.a
Véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, 1999 et 2009

	1999	2009
	nombre	
Total des véhicules entrant au Canada	**43 262 453**	**28 457 551**
Véhicules des États-Unis entrant au Canada	20 508 435	9 218 975
Véhicules canadiens revenant au Canada	22 754 018	19 238 576

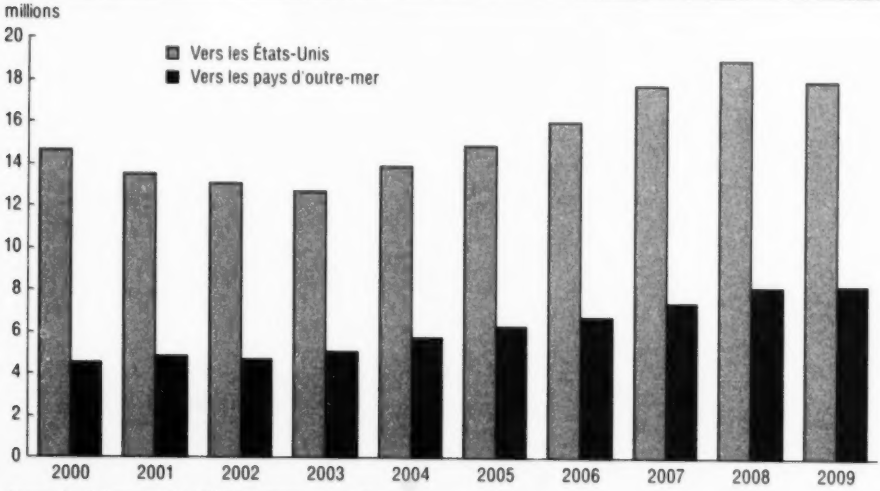
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0002.

Les visiteurs internationaux diminuent leurs dépenses au Canada

En 2009, les dépenses touristiques au Canada ont baissé de 2,0 % en termes réels. En fait, les Canadiens ont dépensé davantage au chapitre du tourisme, mais les visiteurs internationaux ont dépensé moins d'argent au Canada. Depuis la diminution de 1,5 % en 2003, il s'agit de la première baisse annuelle des dépenses touristiques. Du quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009, les dépenses touristiques ont reculé de 1,0 % en termes réels. Cette baisse est bien inférieure à celle de 5,8 % enregistrée lors de l'épisode du SRAS, soit aux deux premiers trimestres de 2003.

Au Canada, les dépenses des visiteurs internationaux ont diminué de 8,7 %, atteignant ainsi leur niveau le plus faible depuis 1994. Il s'agissait de la cinquième baisse annuelle consécutive. Les voyages avec nuitée en provenance des États-Unis et des autres pays ont diminué de 6,4 % et de 12,3 % respectivement. La baisse des dépenses touristiques internationales au Canada reflète une tendance mondiale, à savoir une baisse des recettes au chapitre du tourisme international aux trois premiers trimestres de 2009.

Graphique 31.2
Voyages avec nuitées des résidents du Canada



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0004.

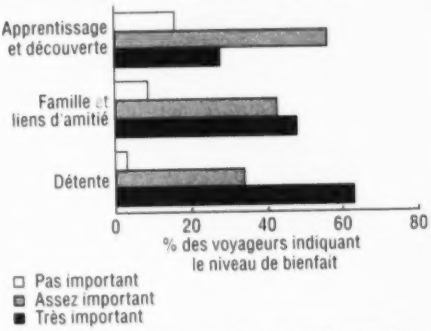
Les bienfaits des voyages

Les Canadiens recherchent trois bienfaits principaux des vacances ou des voyages d'agrément : la détente, le renforcement des liens avec la famille et les amis et la découverte de nouveautés ou de lieux différents. Bien que la plupart des gens espèrent retirer des avantages multiples de leurs vacances, la détente est le plus souvent citée comme un bienfait très important (63 % des voyageurs).

Pour presque la moitié (48 %) des voyageurs adultes, le fait de voir de la famille et des amis constitue un bienfait très important des voyages d'agrément. L'exploration et la découverte viennent ensuite, 28 % des Canadiens disant qu'il s'agit là de bienfaits très importants.

Les voyageurs qui travaillent à temps plein désirent se détendre plus que les autres, tandis que ceux ayant des enfants veulent à la fois voir de la famille et des amis et se détendre davantage. Les diplômés universitaires et les voyageurs sans enfants accordent plus d'importance à l'apprentissage.

Graphique 31.3
Avantages perçus à l'égard des voyages, 2006



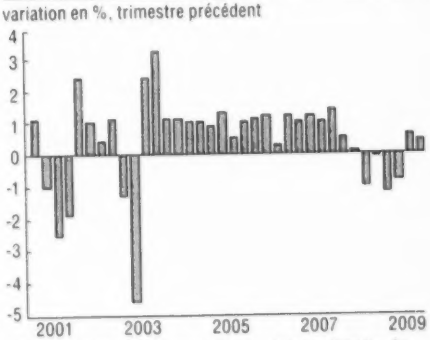
Source : Statistique Canada, produit nº 11-008-X au catalogue.

Des vacances plus près de chez soi

Les dépenses touristiques que les Canadiens ont effectuées au pays ont diminué de 0,1 % en 2009, soit la première baisse annuelle des dépenses intérieures au chapitre du tourisme depuis 1991. Bien que les dépenses aient augmenté au cours des six derniers mois de l'année, celles-ci n'étaient pas suffisantes pour contrebalancer les dépenses moins élevées durant les six premiers mois.

Durant cette période, les Canadiens ont eu de plus en plus tendance à passer leurs vacances à la maison. En raison du ralentissement économique à la fin de 2008, les Canadiens ont commencé à voyager moins souvent par affaires et pour le plaisir. Ils ont continué à faire preuve de modération au cours du deuxième trimestre de 2009 en dépensant moins pour le transport aérien de passagers (-1,4 %), les voyages en chemin de fer (-10,2 %), la location de véhicules (-3,3 %), les services d'hébergement (-1,1 %) et les services de voyages (-3,4 %).

Graphique 31.4
Dépenses touristiques



Note : Données désaisonnalisées et corrigées en fonction des variations de prix.
Source : Statistique Canada, produit nº 13-009-X au catalogue.

Plusieurs dépenses intérieures ont cependant augmenté : les loisirs et spectacles (3,4 %), le carburant automobile (2,3 %) et d'autres biens et services non touristiques, comme l'épicerie, l'alcool et les vêtements (0,4 %). Ces hausses montrent que les Canadiens sont restés plus près de chez eux en 2009.

Tableau 31.1 Produit intérieur brut touristique, 1994 à 2009

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $ constants de 2002						
Produit intérieur brut touristique	**17 646**	**18 034**	**18 426**	**20 014**	**21 164**	**22 410**	**23 266**
Ensemble des industries touristiques	14 019	14 278	14 556	15 782	16 475	17 517	18 196
Transport	4 230	4 194	4 430	5 163	5 390	5 982	6 272
Hébergement	4 905	4 935	4 951	5 114	5 285	5 320	5 404
Services de restauration	2 309	2 388	2 322	2 478	2 587	2 767	2 864
Autres activités touristiques	2 576	2 760	2 853	3 027	3 212	3 450	3 656
Autres industries	3 628	3 754	3 870	4 233	4 688	4 893	5 071

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 387-0010.

Tableau 31.2 Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux, 1994 à 2009

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	millions de $						
Dépenses au Canada par les résidents étrangers (recettes)	9 558	10 819	11 749	12 221	14 019	15 141	15 997
Dépenses dans des pays étrangers par les Canadiens (paiements)	13 678	14 093	15 353	15 873	16 029	17 092	18 444
Recettes moins paiements, compte des voyages internationaux	-4 120	-3 274	-3 604	-3 652	-2 010	-1 951	-2 447

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 387-0005.

Tableau 31.3 Emploi généré par le tourisme, 1995 à 2009

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	milliers					
Activités touristiques	**521,9**	**534,6**	**548,9**	**565,9**	**588,4**	**610,0**
Ensemble des industries touristiques	422,4	431,2	442,5	456,8	474,7	490,8
Transport	73,6	76,3	78,4	80,8	83,5	85,5
Transport aérien	48,6	51,4	53,1	55,0	56,7	58,2
Transport ferroviaire	2,5	2,4	2,4	2,6	2,8	2,9
Transport par eau	1,5	1,4	1,6	1,7	1,8	1,9
Transport par autobus	8,9	9,0	9,2	9,4	9,6	9,8
Autres industries du transport	12,1	12,1	12,1	12,1	12,6	12,7
Hébergement	146,8	150,0	151,1	154,5	157,0	159,2
Services de restauration	116,9	115,8	121,9	126,5	135,4	143,2
Autres activités touristiques	85,2	89,1	91,1	95,0	98,9	102,9
Loisirs et spectacles	46,3	51,7	53,6	57,1	59,0	61,1
Agences de voyages	38,8	37,4	37,5	37,9	39,9	41,8
Autres industries	99,5	103,4	106,5	109,1	113,7	119,1

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 387-0003.

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $ constants de 2002								
23 222	**23 319**	**22 827**	**23 836**	**24 729**	**25 619**	**26 559**	**27 045**	**26 415**
18 002	17 920	17 458	18 123	18 787	19 507	20 142	20 517	19 901
5 905	5 526	5 477	5 838	6 135	6 421	6 687	6 808	6 533
5 461	5 709	5 619	5 798	6 050	6 283	6 460	6 623	6 411
2 857	2 898	2 771	2 855	2 915	3 017	3 051	3 094	3 044
3 778	3 787	3 589	3 633	3 688	3 790	3 944	3 993	3 913
5 219	5 400	5 371	5 714	5 941	6 112	6 418	6 528	6 516

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
millions de $								
16 437	16 741	14 776	16 980	16 674	16 458	16 578	16 544	15 520
18 487	18 401	18 727	20 237	21 865	23 316	26 511	28 629	27 692
-2 050	-1 659	-3 951	-3 257	-5 191	-6 858	-9 933	-12 085	-12 172

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
milliers								
608,4	**611,2**	**612,2**	**616,8**	**622,8**	**635,8**	**653,4**	**662,9**	**649,9**
488,4	490,5	491,4	495,5	500,8	511,2	525,2	532,6	521,0
82,6	77,8	78,4	79,1	79,7	81,5	83,6	84,8	84,5
55,5	50,6	51,5	52,1	52,6	53,6	55,5	56,6	56,9
2,8	2,9	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,4	2,2
1,9	1,9	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
9,9	9,8	9,9	9,8	9,8	9,9	10,1	9,8	10,0
12,5	12,7	12,7	13,0	13,2	13,9	14,0	14,4	13,8
158,4	160,5	158,8	161,5	162,0	163,9	168,3	166,0	159,2
143,8	144,8	146,2	145,0	146,1	151,1	157,3	163,4	160,8
103,6	107,4	108,0	109,9	113,0	114,8	116,0	118,3	116,5
61,9	65,6	67,2	68,2	68,6	70,4	70,8	70,8	72,2
41,7	41,8	40,8	41,8	44,4	44,4	45,2	47,6	44,3
120,0	120,7	120,7	121,2	122,0	124,6	128,3	130,3	129,0

Tableau 31.4 Services de préparation de voyages et de réservation, 2004 à 2008

	2004	2005	2006	2007	2008[p]
			millions de $		
Agences de voyage					
Revenus d'exploitation	1 501,1	1 592,3	1 668,7	1 713,7	1 726,3
Dépenses d'exploitation	1 414,7	1 509,0	1 551,0	1 612,2	1 625,7
			%		
Marge bénéficiaire d'exploitation	5,8	5,2	7,1	5,9	5,8
			millions de $		
Voyagistes					
Revenus d'exploitation	6 288,0	6 971,7	7 217,0	7 445,4	7 495,3
Dépenses d'exploitation	6 188,6	6 894,2	7 118,1	7 374,6	7 477,8
			%		
Marge bénéficiaire d'exploitation	1,6	1,1	1,4	1,0	0,2
			millions de $		
Autres services de préparation de voyages et de réservation[1]					
Revenus d'exploitation	240,7	264,7	279,0	1 006,3	1 084,1
Dépenses d'exploitation	221,7	243,8	257,1	988,6	1 043,3
			%		
Marge bénéficiaire d'exploitation	7,9	7,9	7,8	1,8	3,8

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Les revenus d'exploitation excluent les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : les revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage des revenus d'exploitation.
1. Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2007, les données annuelles pour SCIAN code 56159 ne peuvent pas être comparées avec les données des années précédentes.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 351-0003.

Tableau 31.5 Services d'hébergement, 2004 à 2008

	2004	2005	2006	2007	2008[p]
			millions de $		
Revenus d'exploitation	13 197,8	14 193,0	14 809,1	15 933,9	16 352,4
Dépenses d'exploitation	11 243,9	12 009,2	12 608,9	14 039,9	14 568,5
Salaires, traitements et avantages sociaux	4 238,1	4 473,5	4 669,3	4 868,4	5 021,1
			%		
Marge bénéficiaire d'exploitation	14,8	15,4	14,9	11,9	10,9

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.
Les revenus d'exploitation excluent les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les paies de vacances et les commissions de tous les employés pour qui un feuillet T4 a été rempli. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi.
La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : les revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage des revenus d'exploitation.
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 351-0002.

Tableau 31.6 Canadiens voyageant au Canada, par province et territoire de destination, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers					
Canada	**183 167**	**185 134**	**203 976**	**207 470**	**214 559**	**214 498**
Terre-Neuve-et-Labrador	3 631	3 583	3 251	3 068	2 939	3 006
Île-du-Prince-Édouard	1 064	1 048	1 092	1 018	1 057	1 082
Nouvelle-Écosse	6 155	5 985	7 265	7 318	7 087	7 131
Nouveau-Brunswick	4 884	4 379	5 293	5 254	5 349	4 937
Québec	44 171	44 674	51 611	57 278	57 240	58 410
Ontario	73 323	77 236	82 700	83 036	86 903	84 995
Manitoba	7 308	7 151	6 983	7 275	7 294	7 109
Saskatchewan	7 781	7 797	7 814	7 874	8 164	8 028
Alberta	13 163	13 125	18 727	17 364	20 052	20 601
Colombie-Britannique	21 656	20 112	18 931	17 908	18 418	19 126
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	..	..	..	77[E]	56[E]	75[E]

Note : Tous les voyages avec une destination canadienne.
Source : Statistique Canada, Projet de raccordement de l'Enquête sur les voyages des Canadiens et de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada.

Tableau 31.7 Dépenses de voyage des Canadiens au Canada, par province et territoire de destination, 2003 à 2008

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers de $					
Canada	**25 375 064**	**26 299 571**	**29 349 441**	**30 370 293**	**31 512 813**	**33 206 189**
Terre-Neuve-et-Labrador	609 003	580 359	556 702	578 466	613 323	668 216
Île-du-Prince-Édouard	150 294	149 013	184 515	256 255	210 645	206 252
Nouvelle-Écosse	809 078	780 325	996 174	1 072 260	984 719	1 047 375
Nouveau-Brunswick	714 206	703 055	747 261	767 427	732 070	754 669
Québec	523 764	5 531 487	6 348 527	6 802 911	7 002 866	7 196 804
Ontario	8 938 867	9 237 284	10 285 870	10 637 175	11 006 038	11 450 412
Manitoba	790 535	827 254	833 557	902 279	987 116	966 435
Saskatchewan	1 059 449	1 149 117	1 184 540	1 140 990	1 168 570	1 245 043
Alberta	2 564 234	2 876 157	3 621 678	3 664 737	4 107 182	4 198 567
Colombie-Britannique	4 440 335	4 403 611	4 370 479	4 483 499	4 642 885	5 365 741
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	..	..	..	64 294[E]	57 397[E]	106 674[E]

Note : Ne comprend pas les dépenses faites au Canada pour les voyages à l'extérieur du pays ou pour les voyages interprovinciaux, les dépenses faites dans la province d'origine du voyage lorsqu'il n'y a pas de visites-nuitées dans la même province ainsi que les dépenses réallouées à la province d'origine du voyage pour le point d'origine et les frais de transport aériens.
Source : Statistique Canada, Projet de raccordement de l'Enquête sur les voyages des Canadiens et de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada.

Tableau 31.8 Voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers		
Ensemble des voyageurs internationaux	**89 310,4**	**89 120,8**	**89 103,1**	**87 146,0**	**79 132,1**
Ensemble des voyageurs non résidents	36 160,1	33 390,2	30 373,5	27 370,1	24 695,7
Résidents des États-Unis entrant au Canada	31 655,0	28 872,7	25 694,6	22 605,6	20 525,6
Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada	4 505,1	4 517,5	4 678,9	4 764,5	4 170,1
Ensemble des résidents du Canada	44 030,9	46 912,3	50 044,6	51 737,3	47 484,1
Résidents du Canada revenant des États-Unis	37 794,0	40 173,4	42 640,7	43 613,2	39 254,1
Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis	6 237,0	6 738,9	7 403,8	8 124,0	8 229,9
Ensemble des autres voyageurs	9 119,4	8 818,2	8 685,1	8 038,7	6 952,3
Immigrants et anciens résidents	314,2	287,1	268,2	263,4	243,7
Équipages de non résidents	3 146,9	3 080,7	3 143,2	2 989,3	2 631,4
Équipages canadiens	5 658,2	5 450,4	5 273,7	4 786,0	4 077,2

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0001.

Tableau 31.9 Voyageurs non résidents entrant au Canada selon le lieu d'origine, 2004 à 2009

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers			
Ensemble des voyageurs non résidents de pays autres que les États-Unis	**4 218,6**	**4 505,1**	**4 517,5**	**4 678,9**	**4 764,5**	**4 170,1**
Europe	2 213,4	2 372,9	2 334,7	2 430,3	2 492,1	2 252,3
Afrique	68,1	71,9	83,2	86,7	91,4	86,8
Asie	1 272,4	1 321,3	1 327,6	1 307,8	1 265,3	1 082,8
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	334,2	354,7	381,4	425,2	450,9	340,6
Amérique du Sud	105,2	131,2	141,8	152,7	163,5	147,9
Océanie et autres Îles de l'Océanie	225,2	253,0	248,8	276,3	301,2	259,8

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0003.

Tableau 31.10 Voyages effectués par les Canadiens vers les pays étrangers, les 15 principaux pays visités, 2008

	Visites d'une nuit ou plus		
	Visites	Nuitées	Dépenses dans le pays
	milliers		millions de $CAN
États-Unis	18 915	146 602	12 924
Mexique	1 125	11 518	1 186
Royaume-Uni	1 017	12 406	1 227
Cuba	932	7 806	791
France	809	9 779	1 057
République dominicaine	763	6 319	651
Allemagne	362	3 333	312
Italie	338	3 471	456
Pays-Bas	274	2 173	212
Chine	250	5 403	452
Espagne	216	2 261	266
Hong-Kong	186	3 034	221
Suisse	173	1 277	130
République d'Irlande	165	1 948	200
Grèce	139	2 181	225

Source : Statistique Canada, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 31.11 Voyages effectués par les Canadiens vers les États-Unis, les 15 principaux États visités, 2008

	Visites d'une nuit ou plus		
	Visites	Nuitées	Dépenses dans l'État
	milliers		millions de $CAN
New York	3 077	8 652	956
Floride	2 872	48 524	3 242
Washington	2 142	6 078	484
Michigan	1 422	3 577	321
Californie	1 257	10 774	1 129
Nevada	1 059	4 936	930
Maine	885	2 972	282
Pennsylvanie	786	1 965	158
Vermont	758	2 342	172
Dakota du Nord	722	1 520	196
Montana	650	2 035	203
Massachusetts	635	2 423	266
Minnesota	610	1 565	196
Ohio	605	1 555	146
Virginie	558	1 790	130

Source : Statistique Canada, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

Tableau 31.12 Voyageurs d'autres pays entrant au Canada, selon le transport, 2005 à 2009

	2005	2006	2007	2008	2009
			milliers		
Total des voyageurs non résidents	**36 160,1**	**33 390,2**	**30 373,5**	**27 370,1**	**24 695,7**
Tous les voyageurs des États-Unis	31 655,0	28 872,7	25 694,6	22 605,6	20 525,6
Par automobile	24 486,3	22 064,9	19 124,9	16 469,9	14 889,2
Par avion	4 279,4	4 175,6	4 028,8	3 805,8	3 472,8
Par train	109,3	123,3	129,7	132,3	123,0
Par autobus	1 264,5	1 069,6	941,2	832,3	700,6
Par bateau	996,0	955,5	1 001,0	971,5	993,5
Par d'autres moyens	519,5	483,8	469,0	393,9	346,4
Tous les résidents des pays autres que les États-Unis	4 505,1	4 517,5	4 678,9	4 764,5	4 170,1
Par terre	547,9	487,6	498,6	541,9	519,2
Par air	3 831,2	3 904,0	4 037,0	4 060,9	3 501,4
Par mer	126,0	126,0	143,3	161,7	149,6

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0001.

Tableau 31.13 Voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, par province et territoire, années sélectionnées, 1989 à 2009

	1989	1994	1999	2004	2009
			nombre		
Canada	**106 680 224**	**103 257 079**	**104 612 505**	**89 824 913**	**79 132 068**
Terre-Neuve-et-Labrador	126 293	99 360	151 559	192 419	170 333
Île-du-Prince-Édouard	1 377	7 574	1 141	959	9 149
Nouvelle-Écosse	461 479	420 996	649 600	597 030	541 536
Nouveau-Brunswick	10 921 973	8 439 549	7 052 465	6 292 904	4 594 216
Québec	12 732 179	11 765 222	11 314 938	10 674 838	10 413 620
Ontario	55 560 554	56 407 494	60 501 213	49 791 593	40 548 983
Manitoba[1]	2 495 694	2 310 812	2 165 926	2 088 354	2 008 688
Saskatchewan	866 337	842 472	671 685	555 055	724 157
Alberta	1 818 883	1 951 070	2 427 611	2 470 847	3 482 837
Colombie-Britannique	21 406 931	20 679 141	19 279 360	16 759 997	16 264 342
Yukon	288 524	323 389	397 007	400 917	374 207
Nunavut[2]	..	..	..	3 874	2 177

1. Les données pour les Territoires du Nord-Ouest sont incluses avec Winnipeg, au Manitoba et ne sont pas disponibles séparément.
2. Les données sont pour Iqaluit seulement.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 427-0001.

Liste des cartes, graphiques et tableaux

Cartes

Carte 16.1 Densité de la population, 2006 . . . 201
Carte 16.2 Activité physique durant les loisirs, par région sociosanitaire, 2007-2008 . . . 202
Carte 16.3 Diabète, par région sociosanitaire, 2007-2008 . . . 202
Carte 16.4 Titulaires d'un diplôme d'études secondaires de 25 à 29 ans, par région sociosanitaire, Recensement de 2006 . . . 203

Graphiques

Graphique 1.1 Recettes monétaires agricoles, par province . . . 1
Graphique 1.2 Importations de certains produits alimentaires, 2009 . . . 2
Graphique 1.3 Eau utilisée pour l'irrigation, certaines provinces, 2007 . . . 3
Graphique 1.4 Offre de fraises fraîches . . . 3
Graphique 2.1 Population de 65 ans et plus dans certains pays de l'OCDE, 2007 . . . 19
Graphique 2.2 Revenu médian des personnes âgées selon le type de famille et le sexe . . . 20
Graphique 2.3 Changements ayant le plus d'impact chez les aînés, 2008 . . . 21
Graphique 2.4 Aînés ayant au moins un ami proche . . . 21
Graphique 3.1 Ventes au détail et en gros . . . 33
Graphique 3.2 Ventes au détail et en gros, par province, 2008 à 2009 . . . 34
Graphique 3.3 Ventes au détail selon certains magasins . . . 35
Graphique 3.4 Ventes au détail de médicaments sur ordonnance . . . 35
Graphique 4.1 Balance commerciale des marchandises du Canada . . . 45
Graphique 4.2 Commerce de marchandises du Canada avec la Chine . . . 46
Graphique 4.3 Valeurs et volumes des exportations . . . 47
Graphique 4.4 Valeurs et volumes des importations . . . 47
Graphique 5.1 Produit intérieur brut et demande intérieure finale . . . 57
Graphique 5.2 Valeur nette nationale . . . 58
Graphique 5.3 Obligations détenues par les Canadiens et les non-résidents . . . 59
Graphique 5.4 Valeur nette des ménages par habitant . . . 59
Graphique 6.1 Emploi dans la construction et dans l'ensemble des industries . . . 71
Graphique 6.2 Valeur des permis de bâtir . . . 72
Graphique 6.3 Âge de l'infrastructure d'enseignement, par province, 2008 . . . 73
Graphique 6.4 Permis de bâtir délivrés dans le secteur résidentiel . . . 73
Graphique 7.1 Taux de crimes et Indice de gravité des crimes déclarés par la police . . . 79
Graphique 7.2 Taux de crimes violents et Indice de gravité des crimes violents déclarés par la police . . . 80
Graphique 7.3 Séquestration . . . 81
Graphique 7.4 Taux de crimes et d'infractions relatives aux drogues déclarés par la police . . . 81
Graphique 8.1 Exportations de biens de la culture pour les 10 principaux partenaires commerciaux, 2008 . . . 99
Graphique 8.2 Importations de biens de la culture pour les 10 principaux partenaires commerciaux, 2008 . . . 100
Graphique 8.3 Poissons capturés et conservés par les pêcheurs à la ligne résidents, 2005 . . . 101
Graphique 8.4 Ventes d'enregistrements musicaux selon le format, 2007 . . . 101
Graphique 9.1 Ratio des immigrants récents par rapport à la population totale, 2006 . . . 113
Graphique 9.2 Taux de chômage des immigrants selon la période d'établissement et la région de naissance, 2006 . . . 114
Graphique 9.3 Les 10 principaux lieux de naissance des immigrants arrivés au Canada entre 2001 et 2006 . . . 115
Graphique 9.4 Taux de victimisation chez les immigrants et les non-immigrants, 2004 . . . 115
Graphique 10.1 Population selon le niveau de scolarité atteint et le groupe d'âge, 2006 . . . 125
Graphique 10.2 Adultes titulaires d'un grade universitaire selon le groupe d'âge et le sexe, 2006 . . . 126
Graphique 10.3 Effectifs au niveau du doctorat . . . 127
Graphique 10.4 Niveau de scolarité . . . 127
Graphique 11.1 Production d'énergie selon la source d'énergie primaire . . . 145

Graphique 11.2 Traitement de sables bitumineux . . . 146
Graphique 11.3 Produits énergétiques, importations et exportations . . . 147
Graphique 11.4 Demande en énergie, 2008 . . . 147
Graphique 12.1 Aspirations scolaires des parents pour leurs enfants de 9 ans selon le groupe de revenu et le sexe de l'enfant, 2006-2007 . . . 155
Graphique 12.2 Enfants à l'âge de 9 ans ayant des devoirs tous les jours selon la province, 2006-2007 . . . 156
Graphique 12.3 Grossesses chez les adolescentes, Canada et États-Unis . . . 157
Graphique 12.4 Auteurs présumés de cyberprédation selon l'âge, 2006 et 2007 . . . 157
Graphique 13.1 Dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement, selon la taille de l'établissement, 2006 . . . 167
Graphique 13.2 Dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation au chapitre de la protection de l'environnement, par province et territoire, 2006 . . . 168
Graphique 13.3 Émissions de gaz à effet de serre liées aux dépenses des ménages pour les aliments, 2003 . . . 169
Graphique 13.4 Décisions d'achats bénéfiques pour l'environnement, 2007 . . . 169
Graphique 14.1 Ventes des fabricants . . . 177
Graphique 14.2 Taux d'utilisation de la capacité, industries manufacturières . . . 178
Graphique 14.3 Produit intérieur brut du secteur forestier . . . 179
Graphique 14.4 Ventes des fabricants, Canada et États-Unis . . . 179
Graphique 15.1 Âge et situation socioéconomique de la mère à la naissance du premier enfant, 2006 . . . 189
Graphique 15.2 Horaires de travail des couples de deux soutiens . . . 190
Graphique 15.3 Personnes faisant partie des ménages consacrant 30 % de leur budget ou plus au logement, 2002 à 2004 . . . 191
Graphique 15.4 Proportion des ménages qui louent leur lieu de résidence, par province . . . 191
Graphique 17.1 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales . . . 213
Graphique 17.2 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales . . . 214
Graphique 17.3 Bénéfices après impôts des administrations publiques . . . 215
Graphique 17.4 Ventes de boissons alcoolisées . . . 215
Graphique 18.1 Population selon la langue maternelle . . . 225
Graphique 18.2 Effectifs dans les programmes d'immersion de langue seconde des écoles primaires et secondaires subventionnées par l'État, 2000-2001 à 2006-2007 . . . 226
Graphique 18.3 Les quatre principales industries des personnes parlant une langue non officielle au travail . . . 227
Graphique 18.4 Usage de la langue officielle minoritaire par les médecins au travail selon la région, 2006 . . . 227
Graphique 19.1 Santé auto-évaluée comme étant excellente ou très bonne selon le groupe d'âge, Métis et population totale . . . 237
Graphique 19.2 Population métisse selon certains problèmes de santé chroniques et le sexe, 2006 . . . 238
Graphique 19.3 Interactions des enfants inuits avec d'autres personnes selon le lien de parenté, 2006 . . . 239
Graphique 19.4 Enfants des Premières Nations vivant hors réserve qui lisent des livres tous les jours selon le sexe et le groupe d'âge, 2006 . . . 239
Graphique 20.1 Accroissement démographique . . . 247
Graphique 20.2 Taux d'accroissement démographique, par province et territoire . . . 248
Graphique 20.3 Population immigrante . . . 249
Graphique 20.4 Projections démographiques, enfants et personnes âgées . . . 249
Graphique 21.1 Variation de l'Indice des prix à la consommation et de certains indices des prix de l'énergie . . . 261
Graphique 21.2 Indices des prix à la consommation sélectionnés . . . 262

Graphique 21.3 Indices des prix des aliments . . . 263
Graphique 21.4 Prix de l'essence, certains centres, 2009. . . . 263
Graphique 22.1 Revenu d'exploitation, dépenses d'exploitation et bénéfice d'exploitation, toutes les industries . . . 277
Graphique 22.2 Certaines statistiques financières et fiscales des entreprises, 2008 . . . 278
Graphique 22.3 Travailleurs autonomes . . . 279
Graphique 22.4 Industries non financières, bénéfice net . . . 279
Graphique 23.1 Apport des conjointes dans les couples à deux soutiens quant aux heures travaillées et aux gains de la famille . . . 291
Graphique 23.2 Actifs de retraite des Canadiens . . . 292
Graphique 23.3 Revenu par habitant, États-Unis et Canada . . . 293
Graphique 23.4 Dépenses moyennes des ménages, catégories de dépenses sélectionnées, 2008 293
Graphique 24.1 Satisfaction à l'égard de la vie selon la perception de l'état de santé, 2008 . . 313
Graphique 24.2 Certains indicateurs de la santé, 2008. . . . 314
Graphique 24.3 Population à domicile sans dents naturelles selon le groupe d'âge . . . 315
Graphique 24.4 Taux d'obésité et d'excès de poids des travailleurs et des travailleuses, 2005 . 315
Graphique 25.1 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement selon le secteur . 325
Graphique 25.2 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement dans certains pays de l'OCDE, 2007 . . . 326
Graphique 25.3 Industrie des bioproduits . . . 327
Graphique 25.4 Entreprises dérivées par région, 2007 . . . 327
Graphique 26.1 Services d'architecture, revenus et dépenses d'exploitation . . . 335
Graphique 26.2 Services de conseils, revenus et dépenses d'exploitation . . . 336
Graphique 26.3 Recettes totales, services de restauration et débits de boissons . . . 337
Graphique 26.4 Services de prospection, d'arpentage et de cartographie, revenus d'exploitation, Canada et Alberta . . . 337
Graphique 27.1 Changements majeurs selon le stade de la vie, 2008 . . . 345
Graphique 27.2 Dons de charité, par province et territoire . . . 346
Graphique 27.3 Population de la campagne et des petits centres. . . . 347
Graphique 27.4 Participation sociale des enfants ayant des incapacités, 2006 . . . 347
Graphique 28.1 Utilisation d'Internet par les individus au cours des 12 derniers mois, à partir de n'importe quel endroit, selon la province . . . 361
Graphique 28.2 Utilisation d'Internet par les particuliers au cours des 12 derniers mois, à partir de n'importe quel endroit, selon le pays, 2007 . . . 362
Graphique 28.3 Certaines ressources utilisées pour faire face au changement selon le groupe d'âge, 2008 . . . 363
Graphique 28.4 Utilisation d'Internet par les particuliers selon le groupe d'âge . . . 363
Graphique 29.1 Produit intérieur brut aux prix de base, certaines industries du transport . . . 373
Graphique 29.2 Emploi dans les industries du transport et de l'entreposage . . . 374
Graphique 29.3 Véhicules immatriculés selon le type de véhicule, 2004 à 2008. . . . 375
Graphique 29.4 Recettes des grandes entreprises de transport urbain et voyages des passagers. 375
Graphique 30.1 Taux de chômage, certaines industries. . . . 381
Graphique 30.2 Taux de chômage selon certains groupes d'âge . . . 382
Graphique 30.3 Chômage, étudiants au cours des mois d'été, selon certains groupes d'âge . . 383
Graphique 30.4 Taux de chômage, hommes de 25 à 54 ans . . . 383
Graphique 31.1 Voyages avec nuitées au Canada . . . 403
Graphique 31.2 Voyages avec nuitées des résidents du Canada . . . 404
Graphique 31.3 Avantages perçus à l'égard des voyages, 2006. . . . 405
Graphique 31.4 Dépenses touristiques . . . 405

Tableaux

Tableau 1.a Dépenses des consommateurs pour certains aliments, 2007 . . . 2
Tableau 1.1 Bétail et volaille, 1996 à 2010 . . . 4
Tableau 1.2 Superficie ensemencée des principales grandes cultures, 1995 à 2009 . . . 6
Tableau 1.3 Production des principales grandes cultures, 1995 à 2009 . . . 8

Tableau 1.4 Production des principales grandes cultures, par province, 2009 10
Tableau 1.5 Recettes monétaires agricoles des grandes cultures, 1995 à 2009 12
Tableau 1.6 Type de recettes monétaires agricoles, recettes de bétail et produits de bétail et recettes de paiements directs, 1995 à 2009 14
Tableau 1.7 Exploitants agricoles selon le genre de ferme, par province, 2006. 16
Tableau 1.8 Exploitants agricoles selon le sexe et l'âge, 2001 et 2006 18
Tableau 1.9 Superficie agricole totale, modes d'occupation et terres en culture, 1986 à 2006 18
Tableau 2.a Population des aînés selon le groupe d'âge et le sexe 20
Tableau 2.1 Estimations de la population selon le groupe d'âge, par province et territoire, années sélectionnées, 1984 à 2009 22
Tableau 2.2 Population qui représente les aînés, par région métropolitaine de recensement, années sélectionnées, 1997 à 2009 24
Tableau 2.3 Sources de revenu des aînés, 2003 à 2007 25
Tableau 2.4 Caractéristiques de la population active chez les aînés selon le groupe d'âge et le sexe, 1996 à 2009 26
Tableau 2.5 Bénéficiaires dans les foyers pour personnes âgées selon le sexe et le groupe d'âge, par province et territoire, 2007-2008. 28
Tableau 2.6 Bénéficiaires dans les foyers pour personnes âgées selon le sexe et le groupe d'âge, années sélectionnées, 1987-1988 à 2007-2008 30
Tableau 2.7 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, années sélectionnées, 1921 à 2005-2007 32
Tableau 2.8 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, par province et territoire, 2005-2007 32
Tableau 3.a Salariés inscrits sur les listes de paie, commerce de détail et commerce de gros . 34
Tableau 3.1 Employés inscrits sur les listes de paie dans le commerce de gros et le commerce de détail selon certaines industries, 1995 à 2009 36
Tableau 3.2 Commerce interprovincial, par province et territoire, 2008 38
Tableau 3.3 Commerce de gros, ventes selon l'industrie, 2005 à 2009. 39
Tableau 3.4 Commerce de gros, ventes par province et territoire, 2005 à 2009 40
Tableau 3.5 Commerce de gros, statistiques d'exploitation, 2008 40
Tableau 3.6 Ventes au détail, par industrie, 2005 à 2009 41
Tableau 3.7 Ventes au détail, par province et territoire, 2005 à 2009 42
Tableau 3.8 Commerce de détail, statistiques d'exploitation, 2008 42
Tableau 3.9 Ventes au détail en magasin selon certaines marchandises, 2005 à 2009 43
Tableau 3.10 Ventes des magasins de marchandises diverses, par province et territoire, 2005 à 2009 44
Tableau 3.11 Commerce de détail hors magasin, estimations financières selon le groupe de commerce, 2008 44
Tableau 4.a Commerce international, principaux partenaires du Canada, 2009 46
Tableau 4.1 Exportations de marchandises selon le type, 1995 à 2009. 48
Tableau 4.2 Importations de marchandises selon le type, 1995 à 2009 50
Tableau 4.3 Exportations et importations de marchandises selon l'origine et la destination, 1995 à 2009 52
Tableau 4.4 Commerce international des services, années sélectionnées, 1993 à 2008 54
Tableau 4.5 Commerce international de biens et services, par province et territoire, années sélectionnées, 1988 à 2008 56
Tableau 5.a Bilan des investissements internationaux 58
Tableau 5.1 Produit intérieur brut en termes de dépenses, par province et territoire, 1994 à 2008 60
Tableau 5.2 Produit intérieur brut en termes de revenus, 1995 à 2009. 60
Tableau 5.3 Produit intérieur brut en termes de dépenses, 1995 à 2009 62
Tableau 5.4 Produit intérieur brut aux prix de base selon l'industrie, 1997 à 2009. 64
Tableau 5.5 Solde des paiements internationaux du Canada, 1995 à 2009 66
Tableau 5.6 Comptes du bilan national, valeur marchande, 1995 à 2009 68
Tableau 5.7 Bilan canadien des investissements internationaux, 2003 à 2008 70

Tableau 6.a Croissance annuelle du PIB de l'industrie de la construction, 2006 et 2009. . . . 72
Tableau 6.1 Logements mis en chantier, par province, 1995 à 2009 74
Tableau 6.2 Valeur des permis de bâtir, par province et territoire, 1995 à 2009 74
Tableau 6.3 Investissement en construction non résidentielle, par région métropolitaine de recensement, 2005 à 2009 76
Tableau 6.4 Dépenses en immobilisations pour la construction, par industrie, 2006 à 2010. . 77
Tableau 6.5 Salariés inscrits sur les listes de paie en construction, par province et territoire, 2004 à 2009 78
Tableau 6.6 Production de matériaux de construction, 2005 à 2009. 78
Tableau 7.a Crimes violents 80
Tableau 7.1 Crimes selon le type d'infraction, par province et territoire, 2008. 82
Tableau 7.2 Crimes selon le type d'infraction, 2003 à 2008 84
Tableau 7.3 Personnes accusées d'infractions selon le type d'infraction, 1998 et 2008 85
Tableau 7.4 Homicides, par province et territoire, 2006 à 2008 86
Tableau 7.5 Homicides selon le mode de perpétration, 2006 à 2008 86
Tableau 7.6 Homicides résolus selon la relation entre l'accusé et la victime, 2003 à 2008 . . 86
Tableau 7.7 Homicides selon la région métropolitaine de recensement, 1998 et 2008 87
Tableau 7.8 Indice de gravité de la criminalité déclarée par la police, par province et territoire, 1998 à 2008 88
Tableau 7.9 Indice de gravité de la criminalité déclarée par la police, par région métropolitaine de recensement, 1998 à 2008. 90
Tableau 7.10 Causes devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes selon le type de décision judiciaire, 2006-2007 92
Tableau 7.11 Tribunaux de juridiction criminelle pour adultes selon le type de peine, 2006-2007 93
Tableau 7.12 Tribunaux de la jeunesse, causes avec condamnation selon la peine, 2006-2007. . 94
Tableau 7.13 Causes devant les tribunaux de la jeunesse selon le type de décision judiciaire, 2006-2007 96
Tableau 7.14 Services correctionnels pour adultes, 2003-2004 à 2007-2008 97
Tableau 7.15 Agents de police, par province et territoire, 2005 à 2009 98
Tableau 7.16 Services correctionnels pour adultes, dépenses d'exploitation au titre des programmes provinciaux, territoriaux et fédéraux, 2003-2004 à 2007-2008 . . . 98
Tableau 8.a Dépenses publiques au chapitre de la culture. 100
Tableau 8.1 Dépenses de l'administration fédérale au chapitre de la culture selon l'activité culturelle, par province et territoire, 2007-2008. 102
Tableau 8.2 Dépenses de l'administration fédérale au chapitre de la culture selon l'activité culturelle, 2005-2006 à 2007-2008. 104
Tableau 8.3 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie, 2005 à 2009. 104
Tableau 8.4 Dépenses publiques au chapitre de la culture selon l'ordre de gouvernement, par province et territoire, 2007-2008 105
Tableau 8.5 Édition de journaux, statistiques sommaires, 2004 à 2008 105
Tableau 8.6 Éditeurs de périodiques et de livres, statistiques sommaires, par province et région, 2008 106
Tableau 8.7 Enregistrement sonore et édition de musique, statistiques sommaires, par province and territoire, 2008 107
Tableau 8.8 Sports-spectacles, promoteurs d'événements, artistes et autres industries, statistiques sommaires, 2008 108
Tableau 8.9 Établissements du patrimoine selon l'industrie, statistiques sommaires, 2007 et 2008 108
Tableau 8.10 Établissements du patrimoine, statistiques sommaires, toutes les industries, par province, 2007 et 2008. 109
Tableau 8.11 Arts de la scène, statistiques sommaires selon l'industrie et le genre d'établissement, 2007 110
Tableau 8.12 Divertissement et loisirs, statistiques sommaires, 2008 110

Tableau 8.13 Arts de la scène, statistiques sommaires pour toutes les industries, par province, 2006 et 2007 . . . 111
Tableau 8.14 Distribution de films cinématographiques et de vidéos, statistiques sommaires, par région, 2006 à 2008 . . . 112
Tableau 8.15 Cinémas, statistiques sommaires, par province, 2008 . . . 112
Tableau 9.a Situation sur le marché du travail, immigrants selon la période d'établissement, population de 25 à 54 ans, 2006 . . . 114
Tableau 9.1 Population immigrante, par province et territoire, 1991 à 2006 . . . 116
Tableau 9.2 Population immigrante selon le lieu de naissance, 1991 à 2006 . . . 116
Tableau 9.3 Population immigrante selon la région métropolitaine de recensement, 1996 à 2006 . . . 117
Tableau 9.4 Population immigrante selon le lieu de naissance et la période d'immigration, 2006 . . . 118
Tableau 9.5 Population selon certaines origines ethniques, 2006 . . . 119
Tableau 9.6 Population des minorités visibles, par province et territoire, 2006 . . . 120
Tableau 9.7 Population des minorités visibles, par région métropolitaine de recensement, 2006 . . . 122
Tableau 9.8 Population des minorités visibles selon le groupe d'âge, 2006 . . . 124
Tableau 9.9 Groupes de minorités visibles selon le statut des générations, 2006 . . . 124
Tableau 10.a Population ayant fait des études universitaires ou collégiales, les 10 principaux pays de l'OCDE, 2007 . . . 126
Tableau 10.1 Niveau de scolarité de la population en âge de travailler selon le sexe, 1999 à 2009 . . . 128
Tableau 10.2 Recettes et dépenses des commissions scolaires, 1997 à 2008 . . . 130
Tableau 10.3 Inscriptions dans les écoles primaires et secondaires subventionnées par l'État, par province et territoire, 1997-1998 à 2007-2008 . . . 132
Tableau 10.4 Diplômés des écoles secondaires subventionnées par l'État, par province et territoire, 1997-1998 à 2007-2008 . . . 132
Tableau 10.5 Inscriptions des collèges selon le programme d'enseignement, 1995-1996 à 2006-2007 . . . 134
Tableau 10.6 Inscriptions des collèges selon le niveau de scolarité, 1993-1994 à 2006-2007 . . . 134
Tableau 10.7 Recettes et dépenses des universités et des collèges, 1995 à 2009 . . . 136
Tableau 10.8 Inscriptions universitaires selon le programme d'enseignement, 1994-1995 à 2007-2008 . . . 138
Tableau 10.9 Inscriptions universitaires selon le niveau de scolarité, 1994-1995 à 2007-2008 . . . 138
Tableau 10.10 Diplômes et certificats universitaires décernés, 1994 à 2007 . . . 140
Tableau 10.11 Diplômes et certificats universitaires décernés, par province, 1994 à 2007 . . . 140
Tableau 10.12 Salariés inscrits sur les listes de paie en enseignement et services connexes, par province et territoire, 2005 à 2009 . . . 142
Tableau 10.13 Frais de scolarité pour les étudiants à temps plein du premier cycle universitaire selon la discipline, 2006-2007 à 2009-2010 . . . 142
Tableau 10.14 Frais de scolarité pour les étudiants à temps plein du premier cycle universitaire, par province, 2006-2007 à 2009-2010 . . . 143
Tableau 10.15 Dépenses des commissions scolaires, 2003 à 2007 . . . 143
Tableau 10.16 Formation des apprentis enregistrés selon les grands groupes de métiers, 2003 à 2007 . . . 144
Tableau 11.a Production d'énergie selon le type de combustible, 2003 et 2008 . . . 146
Tableau 11.1 Offre et demande d'énergie, 1994 à 2008 . . . 148
Tableau 11.2 Indice des prix à la consommation de l'énergie, 1995 à 2009 . . . 148
Tableau 11.3 Prix de l'essence, certaines villes, 1995 à 2009 . . . 150
Tableau 11.4 Prix du mazout de chauffage domestique, certaines villes, 1995 à 2009 . . . 150
Tableau 11.5 Réserves établies de pétrole brut, stock de fermeture, 1993 à 2007 . . . 152
Tableau 11.6 Réserves établies de gaz naturel, stock de fermeture, 1993 à 2007 . . . 152
Tableau 11.7 Réserves établies de gaz naturel liquéfié, stock de fermeture, 1993 à 2007 . . . 152

Tableau 11.8 Consommation d'énergie selon les industries manufacturières, 2003 à 2008 . . 154
Tableau 11.9 Consommation d'énergie du secteur manufacturier selon le type de combustible, 2003 à 2008 154
Tableau 12.a Population de moins de 25 ans selon le groupe d'âge et le sexe, 2009 156
Tableau 12.1 Enfants et jeunes selon le groupe d'âge, années sélectionnées, 1974 à 2009 . . 158
Tableau 12.2 Enfants et jeunes selon le groupe d'âge, par province et territoire, 2009 160
Tableau 12.3 Enfants de 9 ans selon certaines caractéristiques, 2006-2007 162
Tableau 12.4 Enfants de 9 ans selon le rendement à l'école, 2006-2007 163
Tableau 12.5 Enfants de 9 ans selon certaines caractéristiques en matière d'éducation, 2006-2007 163
Tableau 12.6 Décès et taux de décès des enfants et des jeunes selon le groupe d'âge, 1997, 2002 et 2007 164
Tableau 12.7 Principales causes de la mortalité des enfants et des jeunes selon le groupe d'âge, 2003 à 2005 164
Tableau 12.8 Jeunes fumeurs quotidiens ou occasionnels, années sélectionnées, 2003 à 2008 165
Tableau 12.9 Consommation d'alcool chez les jeunes, années sélectionnées, 2003 à 2008 . . 165
Tableau 12.10 Caractéristiques de la population active, population de 15 à 24 ans, selon le groupe d'âge et le sexe, 1999 et 2009 166
Tableau 13.a Protection de l'environnement, ensemble des industries, 2006 168
Tableau 13.1 Émissions de gaz à effet de serre (GES) selon la source, 1990 et 2007. 170
Tableau 13.2 Dépenses de la protection de l'environnement, par province et territoire, 2006 . 172
Tableau 13.3 Dépenses en immobilisations visant les procédés de lutte contre la pollution selon le milieu environnemental et l'industrie, 2006 172
Tableau 13.4 Dépenses en immobilisations visant la prévention de la pollution selon le milieu environnemental et l'industrie, 2006 173
Tableau 13.5 Élimination et réacheminement de déchets, par province, 2002, 2004 et 2006 . 173
Tableau 13.6 Importations des aliments au Canada selon certains pays d'origine, 2007. . . . 174
Tableau 13.7 Traitement de l'eau potable par les ménages, selon le type d'approvisionnement en eau, 2007 174
Tableau 13.8 Population desservie par les usines de traitement de l'eau potable, selon le type de source d'eau, par province et territoire, 2007 175
Tableau 13.9 Taux d'adoption d'habitudes écologiques par les ménages, par province, 2007. . 175
Tableau 13.10 Production de minéraux, par province et territoire, 2009 176
Tableau 13.11 Production des principaux minéraux, 2009 176
Tableau 14.a Ventes manufacturières par région, 2008 178
Tableau 14.1 Produit intérieur brut aux prix de base selon l'industrie manufacturière, 1997 à 2009 180
Tableau 14.2 Ventes manufacturières selon l'industrie, 1995 à 2009 182
Tableau 14.3 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie manufacturière, 1995 à 2009 184
Tableau 14.4 Établissements et travailleurs de l'industrie de la fabrication, par province et territoire, 2005 à 2008 184
Tableau 14.5 Taux d'utilisation de la capacité industrielle, 1995 à 2009 186
Tableau 14.6 Statistiques principales pour les industries manufacturières, 2004 à 2008. . . . 188
Tableau 15.a Caractéristiques des familles 190
Tableau 15.1 Population de 15 ans et plus selon l'état matrimonial et le sexe, 2002 à 2007 . 192
Tableau 15.2 Mariages, par province et territoire, 2004 à 2009 192
Tableau 15.3 Divorces, par province et territoire, 2000 à 2005 193
Tableau 15.4 Structure des familles de recensement, années sélectionnées, 1981 à 2006. . . 193
Tableau 15.5 Structure familiale selon la région métropolitaine de recensement, 2006 194
Tableau 15.6 Structure familiale, par province et territoire, 2006 196
Tableau 15.7 Population selon la situation des particuliers dans le ménage, par province et territoire, 2006 197
Tableau 15.8 Équipement ménager, 1998 à 2008 198

Tableau 15.9 Logements possédés, par province et territoire, 2003 à 2008 200
Tableau 15.10 Nombre moyen de pièces dans le logement selon la taille du ménage, 2006 . . 200
Tableau 16.1 Conditions météorologiques selon certains centres urbains 204
Tableau 16.2 Îles principales selon la région 205
Tableau 16.3 Principales altitudes, par province et territoire 206
Tableau 16.4 Principaux cours d'eau, par bassin versant 208
Tableau 16.5 Altitude et superficie de certains principaux lacs, par province et territoire . . . 210
Tableau 16.6 Superficie en terre et en eau douce, Canada et certains pays 212
Tableau 16.7 Superficie en terre et en eau douce, par province et territoire 212
Tableau 17.a Emploi, salaires et traitements dans le secteur public 214
Tableau 17.1 Recettes et dépenses consolidées de l'administration publique, 1996 à 2009 . . 216
Tableau 17.2 Transferts des administrations publiques aux particuliers, 1993 à 2007 218
Tableau 17.3 Dette de l'administration fédérale, 1994 à 2008 218
Tableau 17.4 Recettes et dépenses des administrations publiques générales locales, comptes courants et capital, 1994 à 2008 220
Tableau 17.5 Emploi, salaires et traitements dans le secteur public, 2005 à 2009 222
Tableau 17.6 Personnel militaire et rémunération, 2005 à 2009. 223
Tableau 17.7 Recettes et dépenses des institutions de services de santé et de services sociaux, 2005 à 2009 224
Tableau 18.a Langue maternelle, pour certaines régions métropolitaines de recensement, 2006 226
Tableau 18.1 Langue maternelle, par province et territoire, 2006 228
Tableau 18.2 Langue maternelle, par région métropolitaine de recensement, 2006 230
Tableau 18.3 Langue parlée le plus souvent à la maison, par province et territoire, 2006 . . . 232
Tableau 18.4 Langue parlée le plus souvent à la maison, par région métropolitaine de recensement, 2006 234
Tableau 18.5 Connaissance des langues officielles, par province et territoire, 2006. 236
Tableau 18.6 Travailleurs qui utilisent une langue officielle le plus souvent ou régulièrement au travail, par province et territoire, 2006. 236
Tableau 19.a Population autochtone au Canada, dans les territoires et certaines provinces, 2006 238
Tableau 19.1 Population ayant une identité autochtone selon le sexe, par province et territoire, 2006 240
Tableau 19.2 Population ayant une identité autochtone selon le groupe d'âge et le sexe, par province et territoire, 2006. 242
Tableau 19.3 Population ayant une identité autochtone selon le plus haut niveau de scolarité atteint et le sexe, 2006 244
Tableau 19.4 Population ayant une identité autochtone selon certaines caractéristiques de la population active et le sexe, 2006. 245
Tableau 19.5 Indicateurs des langues autochtones des membres des Premières Nations, 2006 . 246
Tableau 20.a Estimations des composantes démographiques 248
Tableau 20.1 Population, par province et territoire, années sélectionnées, 1861 à 2009 . . . 250
Tableau 20.2 Estimations de la population selon le sexe et le groupe d'âge, par province et territoire, 2009 250
Tableau 20.3 Population selon la région métropolitaine de recensement, 2005 à 2009 252
Tableau 20.4 Centres de taille moyenne présentant les plus fortes croissances de population, 2001 à 2006 253
Tableau 20.5 Centres de taille moyenne présentant les plus importantes diminutions de population, 2001 à 2006 253
Tableau 20.6 Composantes de l'accroissement démographique, 1861 à 2006 254
Tableau 20.7 Composantes de l'accroissement démographique, par province et territoire, 2008-2009 254
Tableau 20.8 Naissances, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009. 256
Tableau 20.9 Taux de natalité, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009 256

Tableau 20.10 Décès, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009 257
Tableau 20.11 Taux de mortalité, par province et territoire, 2003-2004 à 2008-2009 257
Tableau 20.12 Migration interprovinciale, par province ou territoire d'origine et de destination, 2008-2009 258
Tableau 20.13 Migration interprovinciale selon le groupe d'âge, par province et territoire, 2008-2009 258
Tableau 20.14 Projections démographiques selon le groupe d'âge, années sélectionnées, 2010 à 2035 260
Tableau 21.a Indices comparatifs des prix entre les villes, biens et services, 2004 et 2008 . . 262
Tableau 21.1 Indice des prix à la consommation, 1990 à 2009 264
Tableau 21.2 Indice des prix à la consommation, ensemble, par province et territoire, 2004 à 2009 266
Tableau 21.3 Indice des prix à la consommation, aliments, 2003 à 2009 267
Tableau 21.4 Indice des prix des produits agricoles, 2002 à 2008. 268
Tableau 21.5 Indices des prix des entrées dans l'agriculture, 2001 à 2007 269
Tableau 21.6 Indice des prix des produits industriels, 1990 à 2009 270
Tableau 21.7 Indice des prix des logements neufs, par région, 2003 à 2009 272
Tableau 21.8 Indice des prix des matières brutes, 2003 à 2009 272
Tableau 21.9 Indice des prix des machines et du matériel d'origine canadienne ou importés, par industrie, 2004 à 2009 273
Tableau 21.10 Indices comparatifs des prix entre les villes, pour certains groupes de biens et services à la consommation, 2004 et 2008 274
Tableau 21.11 Indice avancé composite, mars 2004 à mars 2010 276
Tableau 22.a Données du bilan et de l'état des résultats, toutes les industries. 278
Tableau 22.1 Établissements commerciaux, par province et territoire, 2005 à 2009. 280
Tableau 22.2 Établissements avec employés selon la taille de l'établissement, par province et territoire, 2005 à 2009 280
Tableau 22.3 Établissements employeurs selon la taille de l'établissement dans les industries, 2009 282
Tableau 22.4 Salariés inscrits sur les listes de paie selon l'industrie et la taille de l'entreprise, 2009 283
Tableau 22.5 Faillites selon l'industrie, 2005 à 2009 284
Tableau 22.6 Faillites, par province et territoire, 2005 à 2009. 284
Tableau 22.7 Entreprises en exploitation au Canada, statistiques sommaires, selon le pays de contrôle, 2003 à 2007 285
Tableau 22.8 Revenu d'exploitation selon l'industrie, 1993 à 2009 286
Tableau 22.9 Bénéfice ou perte d'exploitation selon l'industrie, 1993 à 2009. 288
Tableau 22.10 Crédits aux entreprises, certaines sources, 2005 à 2009. 290
Tableau 23.a Dépenses et épargne, quatrième trimestre. 292
Tableau 23.1 Revenu total moyen selon le type de famille économique, 1994 à 2008 294
Tableau 23.2 Revenu total moyen selon le type de famille économique, par province, 2008 . 296
Tableau 23.3 Revenu moyen après impôt selon le type de famille économique, 1994 à 2008 298
Tableau 23.4 Revenu moyen après impôt selon le type de famille économique, par province, 2008 300
Tableau 23.5 Caractéristiques des familles et revenu d'emploi selon le nombre d'enfants, 2007 302
Tableau 23.6 Gains selon le sexe, 2003 à 2008 302
Tableau 23.7 Déclarants et dépendants selon les impôts payés, déductions et prestations, 2003 à 2007 303
Tableau 23.8 Personnes à faible revenu après impôt selon le groupe d'âge, le sexe et le type de famille économique, 1994 à 2008 304
Tableau 23.9 Dépenses moyennes des ménages, par province et territoire, 2008 306
Tableau 23.10 Caractéristiques des épargnants, 2003 à 2008. 308
Tableau 23.11 Caractéristiques des investisseurs, 2003 à 2008. 309

Tableau 23.12 Faillites de consommateurs, 1994 à 2009 310
Tableau 23.13 Faillites de consommateurs, par province et territoire, 2009. 310
Tableau 23.14 Adhérents aux régimes de pension agréés selon le genre de régime et l'état contributif du régime, par province d'emploi, 2003 à 2009. 311
Tableau 23.15 Cotisations à un Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) selon les caractéristiques des cotisants, 2002 à 2008 312
Tableau 24.a Certains indicateurs de la santé, 2008. 314
Tableau 24.1 Taux de mortalité selon certaines causes de décès et le sexe, 2001 et 2005 . . . 316
Tableau 24.2 Espérance de vie à la naissance et à 65 ans selon le sexe, par province et territoire, 2006 317
Tableau 24.3 Bénéficiaires dans les établissements de soins pour personnes âgées selon le sexe, par province et territoire, 2002-2003 et 2007-2008 317
Tableau 24.4 Auto-évaluation de l'état de santé, excellent ou très bon, selon le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008. 318
Tableau 24.5 Activités physiques durant les loisirs selon le groupe d'âge et le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008 319
Tableau 24.6 Douleurs ou malaises qui empêchent les activités selon le groupe d'âge et le sexe, années sélectionnées, 2003 à 2008 319
Tableau 24.7 Usage du tabac et exposition à la fumée secondaire selon le sexe, par province, 2008 320
Tableau 24.8 Personnes qui ont un médecin régulier, par province et territoire, années sélectionnées, 2003 à 2008 322
Tableau 24.9 Temps d'attente pour des services spécialisés de la santé selon le type de service, années sélectionnées, 2001 à 2007. 323
Tableau 24.10 Dépenses en immobilisations et en réparations du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale, par province et territoire, 1998, 2003 et 2008. 323
Tableau 24.11 Dépenses au chapitre de la santé, 2005 à 2009 324
Tableau 24.12 Rémunération hebdomadaire moyenne des travailleurs du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale selon certains groupes, 1998, 2003 et 2008. . . 324
Tableau 25.a Personnel affecté à la recherche et développement selon le secteur d'exécution 326
Tableau 25.1 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement selon le secteur d'exécution et de financement, 1995 à 2009 328
Tableau 25.2 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement, par province et territoire, 1995, 1999, 2003 et 2007 329
Tableau 25.3 Dépenses intérieures brutes en recherche et développement, secteur de la santé en comparaison avec l'ensemble des secteurs, 1989 à 2009 329
Tableau 25.4 Dépenses fédérales en recherche et développement, par province et territoire d'exécution et de financement, 1993 à 2007 330
Tableau 25.5 Dépenses fédérales au chapitre des sciences et de la technologie, par province et territoire, 2002-2003 à 2006-2007 332
Tableau 25.6 Dépenses fédérales en recherche et développement selon l'activité, 2005-2006 à 2009-2010 332
Tableau 25.7 Recherche et développement exécutée par les entreprises commerciales, 2005 à 2009 333
Tableau 25.8 Gestion de la propriété intellectuelle dans les universités et les hôpitaux de recherche, 2003 à 2007. 333
Tableau 25.9 Effectifs universitaires, programmes en technologies, en sciences appliquées et en sciences naturelles, selon le sexe, 2003-2004 à 2007-2008 334
Tableau 26.a PIB aux prix de base, services sélectionnés 336
Tableau 26.1 Produit intérieur brut des industries produisant des biens et des services, par province et territoire, 2004 à 2009 338
Tableau 26.2 Rémunération par industrie, 2005 à 2009. 339
Tableau 26.3 Nombre d'employés selon la permanence de l'emploi, 2004 à 2009 339
Tableau 26.4 Statistiques d'exploitation, services sélectionnés, 2004 à 2008 340

Tableau 26.5 Salariés inscrits sur les listes de paie par industrie, par province et territoire, 2009 . . . 342
Tableau 26.6 Abonnés des câblodistributeurs selon le type de service et de technologie, 2003 à 2008 . . . 344
Tableau 27.a Bénévolat . . . 346
Tableau 27.1 Dons de charité selon certaines caractéristiques des donateurs, par province et territoire, 2008 . . . 348
Tableau 27.2 Dons de charité selon certaines caractéristiques des donateurs, 2003 à 2008 . . . 350
Tableau 27.3 Taux de bénévolat selon certaines caractéristiques des bénévoles, 2004 et 2007 . . . 351
Tableau 27.4 Moyenne des heures consacrées au bénévolat selon certaines catégories d'organismes, 2004 et 2007 . . . 352
Tableau 27.5 Taux de donateurs selon certaines catégories d'organismes, 2004 et 2007 . . . 352
Tableau 27.6 Taux de participation à des offices religieux selon le sexe, 1985 à 2008 . . . 353
Tableau 27.7 Admissions annuelles dans les centres d'hébergements, selon le type d'établissement, 2008 . . . 354
Tableau 27.8 Femmes résidant dans des refuges en raison de mauvais traitements, 2008 . . . 354
Tableau 27.9 Heures consacrées au travail non rémunéré selon le sexe, 2008 . . . 355
Tableau 27.10 Emploi selon la profession, 1989, 1999 et 2009 . . . 357
Tableau 27.11 Professions selon le sexe, 2006 . . . 358
Tableau 27.12 Taux d'emploi des femmes ayant des enfants, selon l'âge du plus jeune enfant, 1976 à 2008 . . . 359
Tableau 27.13 Enfants ayant des incapacités participant à des activités sociales, selon certaines caractéristiques, 2006 . . . 360
Tableau 28.a Certaines commandes électroniques sur Internet selon le type de produit et service, 2007 . . . 362
Tableau 28.1 Produit intérieur brut aux prix de base, industrie de l'information et industrie culturelle, 1999 à 2009 . . . 364
Tableau 28.2 Salariés inscrits sur les listes de paie, industrie de l'information et industrie culturelle, 1995 à 2009 . . . 366
Tableau 28.3 Développement de logiciels et services informatiques, statistiques sommaires, 1998 à 2008 . . . 368
Tableau 28.4 Utilisation d'Internet à domicile par les particuliers selon l'activité, 2007 à 2009 . . . 370
Tableau 28.5 Utilisation d'Internet par les particuliers selon le point d'accès, 2007 à 2009 . . . 370
Tableau 28.6 Utilisation des technologies de l'information et des communications par les entreprises, 2002 à 2007 . . . 371
Tableau 28.7 Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision, statistiques financières et d'exploitation, 2003 à 2008 . . . 371
Tableau 28.8 Industries de la radiodiffusion, statistiques financières d'exploitation, 2003 à 2008 . . . 372
Tableau 28.9 Industries de la télédiffusion, statistiques financières et d'exploitation, 2003 à 2008 . . . 372
Tableau 29.a PIB des industries du transport et de l'entreposage selon le type de transport, 2009 . . . 374
Tableau 29.1 Produit intérieur brut aux prix de base pour le transport et l'entreposage, selon certaines industries, 2004 à 2009 . . . 376
Tableau 29.2 Statistiques d'exploitation des transporteurs ferroviaires canadiens, 2003 à 2008 . . . 376
Tableau 29.3 Activités portuaires au Canada, fret chargé et déchargé, 1995 à 2007 . . . 377
Tableau 29.4 Salariés inscrits sur les listes de paie en transport et entreposage, selon certaines industries, 1995 à 2009 . . . 378
Tableau 29.5 Principaux transporteurs aériens canadiens, statistiques d'exploitation sélectionnées, 1995 à 2009 . . . 378
Tableau 29.6 Transport routier de marchandises pour compte d'autrui, statistiques d'exploitation, 1994 à 2008 . . . 378
Tableau 29.7 Statistiques d'exploitation des pipelines par type d'hydrocarbures liquides, 1999 à 2009 . . . 380

Tableau 29.8 Immatriculations des véhicules, 2004 à 2009 380
Tableau 29.9 Ventes de carburants des véhicules automobiles de route, 2003 à 2008 380
Tableau 30.a Indicateurs du marché du travail 382
Tableau 30.1 Caractéristiques de la population active selon le sexe, par province, 2009 . . . 384
Tableau 30.2 Population active et taux d'activité selon le sexe et le groupe d'âge, 1984 à 2009 386
Tableau 30.3 Caractéristiques de la population active selon le sexe et le groupe d'âge, 2009 . 388
Tableau 30.4 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine de recensement, 2009 389
Tableau 30.5 Emploi à temps plein et à temps partiel selon le sexe et le groupe d'âge, 2004 à 2009 390
Tableau 30.6 Raisons du travail à temps partiel selon le sexe et le groupe d'âge, 2009 391
Tableau 30.7 Emploi selon l'industrie, 1995 à 2009. 392
Tableau 30.8 Emploi selon l'industrie, par province, 2009 394
Tableau 30.9 Emploi et rémunération dans les administrations publiques, 1996 à 2009. . . . 394
Tableau 30.10 Salaires des employés selon certaines caractéristiques et professions, 2008 et 2009 396
Tableau 30.11 Gains moyens selon le sexe et le régime de travail, 1993 à 2007 397
Tableau 30.12 Personnes gagnant un revenu selon le sexe et le régime de travail, 1993 à 2007 . 397
Tableau 30.13 Taux d'emploi selon le niveau de scolarité, le groupe d'âge et le sexe, 1999 et 2009 398
Tableau 30.14 Travail autonome selon le sexe, 1979 à 2009 399
Tableau 30.15 Jours perdus par employé à temps plein, par province, 2003 à 2008 400
Tableau 30.16 Jours perdus par employé à temps plein en raison d'une maladie ou d'une incapacité, par province, 2003 à 2008 400
Tableau 30.17 Jours perdus durant l'année par employé à temps plein selon l'industrie, 2003 à 2008. 401
Tableau 30.18 Population active et travailleurs rémunérés adhérant à un régime de pension agréé selon le sexe, années sélectionnées, 1987 à 2007 401
Tableau 30.19 Prestations hebdomadaires moyennes d'assurance-emploi, 2005 à 2009 402
Tableau 30.20 Bénéficiaires d'assurance-emploi selon le genre de prestations de revenu. . . . 402
Tableau 31.a Véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, 1999 et 2009 404
Tableau 31.1 Produit intérieur brut touristique, 1994 à 2009 406
Tableau 31.2 Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux, 1994 à 2009 . . . 406
Tableau 31.3 Emploi généré par le tourisme, 1995 à 2009 406
Tableau 31.4 Services de préparation de voyages et de réservation, 2004 à 2008 408
Tableau 31.5 Services d'hébergement, 2004 à 2008 408
Tableau 31.6 Canadiens voyageant au Canada, par province et territoire de destination, 2003 à 2008 409
Tableau 31.7 Dépenses de voyage des Canadiens au Canada, par province et territoire de destination, 2003 à 2008 409
Tableau 31.8 Voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, 2005 à 2009 410
Tableau 31.9 Voyageurs non résidents entrant au Canada selon le lieu d'origine, 2004 à 2009 . 410
Tableau 31.10 Voyages effectués par les Canadiens vers les pays étrangers, les 15 principaux pays visités, 2008. 411
Tableau 31.11 Voyages effectués par les Canadiens vers les États-Unis, les 15 principaux États visités, 2008. 411
Tableau 31.12 Voyageurs d'autres pays entrant au Canada, selon le transport, 2005 à 2009 . . 412
Tableau 31.13 Voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, par province et territoire, années sélectionnées, 1989 à 2009 412

Glossaire

Administration générale : Secteur administratif des administrations publiques, à l'exclusion des unités institutionnelles comme les écoles et les hôpitaux, qui participent directement à la prestation de services.

Agglomération de recensement (AR) : Agglomération de recensement ayant un noyau urbain d'au moins 10 000 habitants.

Aide sociale : Paiements de transfert (y compris les crédits d'impôt remboursables) ayant pour objectif d'aider les particuliers et les familles à maintenir un niveau de revenu socialement acceptable.

Allophones : Personnes de langue maternelle autre que le français et l'anglais.

Anglophones : Personnes dont la langue maternelle est l'anglais.

Balance des paiements (BDP) : Voir Balance des paiements internationaux.

Balance des paiements internationaux : Retrace les transactions économiques entre les résidents et les non-résidents du Canada, réparties entre le compte courant et le compte capital et financier. Le compte courant regroupe les transactions pour les biens, les services, les revenus de placement et les transferts courants. Le compte capital et financier se compose principalement de transactions d'instruments financiers.

CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) : Base de données contenant plus de 35 millions de séries chronologiques (observations sur un sujet donné à intervalles réguliers). CANSIM permet aux utilisateurs de suivre l'évolution de presque toutes les facettes de la vie au Canada.

Densité de la population : Nombre de personnes au kilomètre carré.

Dépenses d'exploitation : Salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail, consommation intermédiaire, provisions pour consommation de capital et impôts indirects nets sur les facteurs de production.

Dépense en immobilisations : Dépense relative aux immeubles, aux travaux de génie et aux machines et équipements.

Division de recensement (DR) : Groupe de municipalités voisines les unes des autres qui sont réunies pour des besoins de planification régionale et de gestion de services communs (comme les services de police et d'ambulance). Ces groupes sont créés selon les lois en vigueur dans certaines provinces du Canada. Par exemple, une division de recensement peut correspondre à un comté, à une municipalité régionale ou à un district régional. Dans d'autres provinces et dans les territoires, où les lois ne prévoient pas de telles régions, Statistique Canada définit des régions équivalentes à des fins statistiques en collaboration avec ces provinces et territoires.

Dollars constants : Dollars d'une année de référence précise, non indexés en fonction de l'inflation ou de la déflation, de façon à montrer les changements du pouvoir d'achat du dollar.

Embonpoint : Voir Indice de masse corporelle.

Entreprises publiques : Les entreprises publiques sont des sociétés publiques financières et non financières contrôlées par une administration publique et dont l'activité commerciale consiste à vendre des biens et des services au public sur le

marché. Les entreprises publiques locales comprennent les entreprises de distribution d'électricité municipales, les entreprises de transport en commun urbain, les entreprises de distribution de gaz et les entreprises de téléphone.

Enquête sociale générale (ESG) : Enquête effectuée par Statistique Canada rassemblant des données sur les tendances sociales, de manière à suivre l'évolution des conditions de vie et du bien-être des Canadiens, et à fournir des renseignements sur des questions de politique sociale précises qui suscitent déjà ou qui susciteront de l'intérêt.

Établissements du patrimoine : Établissements dont la fonction est d'étudier, d'interpréter et de rendre accessibles au public (pour son éducation et son plaisir) des objets, spécimens, documents, immeubles et terrains ayant une valeur éducative et culturelle sur les plans artistique, scientifique, historique, naturel ou technique.

Excédent commercial : Si le pays exporte plus de produits qu'il n'en importe, la balance commerciale est positive et on parle alors d'un excédent commercial.

Famille de recensement : Couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les enfants d'une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Francophones : Personnes dont la langue maternelle est le français.

G8 : Groupe de huit pays qui se rassemblent annuellement pour examiner l'économie mondiale ainsi que les problèmes politiques et sociaux. Le G8 est composé des pays suivants : le Canada, la France, l'Allemagne, l'Italie, le Japon, la Russie, le Royaume-Uni et les États-Unis.

Gaz à effet de serre (GES) : Groupe de composés chimiques responsables de l'effet de serre. Les plus importants gaz à effet de serre produits par l'activité économique sont le dioxyde de carbone (CO_2), le méthane (CH_4), l'oxyde nitreux (N_2O) et les chlorofluorocarbures (CFC).

Gaz naturel : Les hydrocarbures gazeux se composent principalement de méthane puis, en ordre décroissant et en moins grande concentration, des substances suivantes : éthane, propane, butane et pentane et hydrocarbures plus lourds, ainsi que de composantes non énergétiques comme l'azote, le dioxyde de carbone, le sulfure d'hydrogène et l'eau.

Homicide : Il y a homicide lorsqu'une personne, directement ou indirectement, par n'importe quel moyen, cause la mort d'un être humain. L'homicide est soit coupable (meurtre, homicide involontaire coupable ou infanticide), soit non coupable (pas une infraction, donc hors du champ de l'Enquête sur les homicides). Les décès causés par la négligence criminelle, le suicide et l'homicide accidentel ou justifiable (p. ex. légitime défense) sont exclus.

Hors réserve : Peuples autochtones qui ne vivent pas dans une réserve.

Identité autochtone : Personnes appartenant à au moins un groupe autochtone (c'est-à-dire Indiens de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuits); Indiens des traités ou Indiens inscrits tels que définis par la *Loi sur les Indiens*; ou personnes qui appartiennent à une bande indienne ou à une Première Nation.

Indice de masse corporelle (IMC) : Les définitions de l'embonpoint et de l'obésité reposent sur l'indice de masse corporelle (IMC), qui consiste en la mesure du poids d'une personne par rapport à sa taille. L'IMC est fortement en corrélation avec la quantité de tissu adipeux et est largement utilisé afin d'indiquer les risques pour la santé. L'IMC est réparti en six catégories, représentant chacune un niveau de risque différent : « Insuffisance pondérale » (moins de 18,5 IMC); « Poids normal » (de 18,5 à 24,9 IMC); « Embonpoint » (de 25,0 à 29,9 IMC); « Obésité de classe I » (de 30,0 à 34,9 IMC); « Obésité de classe II » (de 35,0 à 39,9 IMC); « Obésité de classe III » (40,0 IMC et plus).

Indice des prix à la consommation (IPC) de référence : Variante de l'indice des prix à la consommation (IPC) qui exclut huit des composantes les plus volatiles de ce dernier : les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, les intérêts sur les prêts hypothécaires, le transport interurbain et le tabac. Ces composantes se retrouvent dans la taxinomie la plus large de l'index des prix à la consommation, laquelle comprend les denrées alimentaires, le logement et le transport. L'indice de référence exclut également l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. Voir Indice des prix à la consommation.

Indice des prix à la consommation (IPC) : Mesure dans le temps de la variation en pourcentage du coût moyen d'un grand panier de biens et services qu'achètent les Canadiens. Dans le panier de consommation, les composantes sont divisées en huit catégories : l'alimentation, le logement, les opérations et l'équipement du ménage, l'habillement et les chaussures, le transport, les loisirs, l'éducation et la lecture ainsi que les boissons alcoolisées et les produits du tabac. La quantité et la qualité des composantes dans le panier demeurant constantes, les variations de coût du panier sont attribuables à de pures variations de prix et non à des changements dans la composition du panier.

Indice des prix des logements neufs (IPLN) : Mesure les variations dans le temps des prix de vente des maisons neuves résidentielles établis par les entrepreneurs.

Indice des prix des matières brutes (IPMB) : Mesure les variations des prix d'achat des matières brutes par les industries canadiennes. L'expression « matières brutes » désigne soit un produit vendu pour la première fois après son extraction de la nature, soit un produit substitut recyclé (tels les déchets de métaux).

Indice des prix des entrées dans l'agriculture (IPEA) : Mesure la variation annuelle des prix de produits spécifiques entrant dans la production agricole. Il s'agit de la variation annuelle des prix des biens et services qui comprennent les frais généraux agricoles de base. Les intrants agricoles déterminés sont les bâtiments et clôtures, les machines agricoles et véhicules automobiles, les cultures agricoles, l'élevage d'animaux, les fournitures et services, la main-d'œuvre agricole salariée, l'impôt foncier, l'intérêt et le fermage.

Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) : Mesure la variation des prix liés à l'achat de machines et de matériel par rapport aux additions annuelles brutes de capital représentées par l'achat de nouvelles machines et par le développement et la croissance des infrastructures.

Indice des prix des produits agricoles (IPPA) : Mesure la variation dans le temps des prix reçus pour les produits agricoles au point de la première transaction. Ces produits agricoles comprennent les plantes cultivées et le bétail ainsi que les produits d'origine animale. Ces catégories comprennent

les céréales, les graines oléagineuses, les cultures spéciales, les fruits, les légumes, les pommes de terre, les gros bovins et veaux, les cochons et porcs, la volaille, les œufs et les produits laitiers.

Indice des prix des produits industriels (IPPI) : Mesure les variations des prix des principaux produits vendus par les fabricants canadiens.

Industries touristiques : Industries qui, en l'absence de tourisme, cesseraient d'exister ou continueraient d'exister, mais à un niveau d'activité sensiblement réduit.

Inflation : Mouvement à la hausse du niveau moyen des prix ou un mouvement persistant à la hausse, du prix moyen des biens et des services; affecte le « coût de la vie ». L'Indice des prix à la consommation (IPC) est la mesure de l'inflation la plus largement employée.

Langue maternelle : Première langue apprise à la maison et toujours comprise.

Langue parlée à la maison : Langue parlée le plus souvent à la maison.

Liquides de gaz naturel : Les liquides de gaz naturel sont des composantes d'hydrocarbures récupérées du gaz naturel brut sous forme de liquides par traitement dans des usines d'extraction, ou encore récupérées à l'aide de séparateurs sur place ou autres installations de captage. Ces liquides comprennent le propane, le butane, l'éthane et les pentanes plus.

Marge bénéficiaire : Différence entre le coût d'achat ou de production d'un produit ou service et son prix de vente.

Médiane : Valeur centrale d'une série établie dans un ordre numérique croissant.

Migration interprovinciale : Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un sortant pour sa province d'origine et un entrant pour sa province de destination.

Minorités visibles : Personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche.

Minorités visibles multiples : Les répondants qui ont déclaré plus d'un groupe de minorités visibles, par exemple « Noir » et « Sud-Asiatique ».

Obésité : Voir Indice de masse corporelle

Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) : Organisation internationale regroupant 31 pays membres qui partagent un engagement envers un gouvernement démocratique et l'économie du marché. Par le biais d'instruments internationaux comme les conventions, les décisions et les recommandations, l'OCDE contribue à promouvoir de nouvelles règles là où des accords multilatéraux sont estimés nécessaires. L'OCDE aide ainsi les gouvernements à répondre aux défis économiques, sociaux et environnementaux posés par une économie mondialisée.

Organisme à but non lucratif : Organisme non gouvernemental (institutionnellement distinct des gouvernements), ne distribuant pas de bénéfices (qui ne verse à ses propriétaires ou administrateurs aucun des profits générés), autonome (indépendant et capable de réglementer ses propres activités), bénévole (qui profite dans une certaine mesure de dons en temps ou en argent) et formellement constitué en personnes morales ou enregistré en vertu d'une loi spécifique auprès d'un gouvernement provincial ou territorial, ou du gouvernement fédéral.

Origine ethnique : Se rapporte aux groupes ethniques ou culturels auxquels appartenaient les ancêtres du recensé.

Par habitant : Pour chaque personne ou par personne.

Permis de bâtir : Permis exigé dans la plupart des juridictions pour l'exécution d'une nouvelle construction ou pour l'ajout d'une construction dans une structure préexistante, ou, dans certains cas, pour des rénovations majeures.

Pétajoule : Un pétajoule correspond à un million de gigajoules. Trente litres d'essence contiennent environ un gigajoule d'énergie.

Personnes en chômage : Personnes qui, durant la semaine de référence de l'Enquête sur la population active, étaient en arrêt de travail temporaire et disponibles pour travailler; étaient sans emploi ou avaient cherché activement un emploi pendant les quatre dernières semaines et étaient disponibles pour travailler; ou avaient un nouvel emploi qui commençait dans quatre semaines suivant la semaine de référence et étaient disponibles pour travailler. Voir aussi Personnes occupées et Population active.

Personnes occupées : Personnes qui, au cours de la semaine de référence de l'Enquête sur la population active, 1) ont accompli quelque travail que ce soit pour un employeur ou pour leur propre compte et ont été rémunérées ou qui ont effectué un travail familial non rémunéré contribuant directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel dirigé par un membre de la famille immédiate vivant sous le même toit; 2) avaient un emploi, mais n'étaient pas au travail pour des raisons de santé ou d'incapacité, de responsabilités familiales ou personnelles, de vacances, de conflits de travail ou autres (excluant les personnes mises à pied, entre deux emplois occasionnels et celles ayant un emploi commençant à une date ultérieure). Voir aussi Personnes en chômage.

Pétrole brut : Mélange liquide d'hydrocarbures d'origine naturelle; pétrole liquide. Il arrive que du gaz naturel, du dioxyde de carbone, de l'eau salée, des composés de soufre ou du sable soient présents dans les hydrocarbures liquides. La majeure partie de ces substances sont séparées des hydrocarbures liquides aux installations de traitement situées près des gisements.

Population active : Population civile des 15 ans et plus (à l'exclusion des pensionnaires d'établissements) qui, durant la semaine de référence de l'Enquête sur la population active, était occupée ou en chômage. Voir aussi Personnes occupées ou Personnes en chômage.

Prix des exportations : Le prix des exportations est le prix demandé pour la marchandise vendue.

Prix des importations : Le prix des importations correspond au prix que les entreprises canadiennes paient pour importer ces produits.

Productivité du travail : Mesure de la production réelle par heure travaillée.

Produit intérieur brut (PIB) : Valeur sans double compte des biens et services produits dans un pays ou région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons : 1) comme la somme des revenus de la production courante; 2) comme la somme des ventes finales de la production courante; 3) comme la somme de la valeur ajoutée nette de la production courante.

Propane : Voir Gaz naturel et Liquides de gaz naturel.

Propriété intellectuelle : Forme de travail de création qui peut être protégée par une marque de commerce, un brevet, un droit d'auteur, un dessin industriel ou une topographie de circuits intégrés.

Produits pétroliers : Résultat final du processus de raffinage. Ces produits comprennent les carburants tels que l'essence, le carburant aviation, le diesel et le mazout domestique, les produits tels que les solvants et les lubrifiants ainsi que les matières premières pour les produits pétrochimiques.

Recensement : Toute enquête qui porte sur l'ensemble d'une population (personnes, événements, entreprises, etc.).

Recensement de l'agriculture : Enquête effectuée par Statistique Canada tous les cinq ans afin de produire des données sur l'agriculture.

Recensement de la population : Enquête ayant lieu tous les cinq ans afin de produire des chiffres sur la population et les logements non seulement pour le Canada dans son ensemble, mais aussi pour chaque province et territoire et pour d'autres échelons géographiques plus petits, comme les villes ou les quartiers qui les composent.

Régime de pension agréé (RPA) : Régime de pension destiné aux employés que parraine un employeur ou un syndicat et qui est habituellement financé par les cotisations des employés et de l'employeur. Il doit remplir certaines conditions et être agréé aux fins de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Régime de pensions du Canada (RPC) : Régime d'assurance sociale contributif, proportionnel au revenu de travail, qui fournit à la personne une pension stable et fiable à partir de laquelle il est possible de préparer sa retraite. Il fournit également à la personne, ainsi qu'aux personnes à sa charge, une protection financière de base en cas d'invalidité ou de décès.

Régime de pension non contributif : Régime de pension où les prestations sont entièrement à la charge de l'employeur.

Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) : Programme qui permet aux particuliers d'épargner des montants qui ne sont pas imposables au sein de régimes d'épargne agréés par l'Agence du revenu du Canada. Les cotisations à un REER peuvent être faites jusqu'au 31 décembre de l'année où le contribuable sera âgé de 71 ans.

Région métropolitaine de recensement (RMR) : Territoire formé d'une ou de plusieurs municipalités voisines les unes des autres et situées autour d'un grand noyau urbain. La RMR doit compter au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants.

Revenus d'exploitation : Le produit de la vente de biens et de services; de location et de location-exploitation; et le produit de commissions, de droits de franchisage et de redevances.

Secteur de la production des biens : Secteur de l'économie comprenant l'agriculture, la foresterie, la pêche, les mines et l'extraction de gaz et de pétrole; les services publics (électricité, gaz et eau); la construction; et la fabrication.

Secteur de la production des services : Secteur économique comprenant les activités suivantes : commerce; transport et entreposage; finance, assurances, immobilier et location; services professionnels, scientifiques et techniques; services aux

entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien; services d'enseignement; soins de santé et assistance sociale; information, culture et loisirs; hébergement et services de restauration; autres services; et administrations publiques.

Secteur public : Comprend les administrations publiques fédérale, provinciales et municipales, ainsi que les sociétés d'État, les régies des alcools et les autres institutions gouvernementales comme les écoles (incluant les universités), les hôpitaux et les bibliothèques publiques.

Seuils de faible revenu (SFR) : Les Seuils de faible revenu (SFR) sont des seuils, établis à partir de l'analyse des données sur les dépenses des familles, en deçà desquels les familles consacrent une part plus importante de leur revenu aux nécessités, soit l'alimentation, le logement et l'habillement, que ne le fait la famille moyenne. Afin de rendre compte des différences de coûts des nécessités entre les diverses tailles de communauté et de famille, les SFR sont calculés pour cinq tailles de communauté et sept tailles de famille.

Statut des générations : Indique depuis combien de générations une personne donnée et sa famille sont établies au Canada. Ce statut est dérivé à partir des réponses aux questions sur le lieu de naissance du répondant, le lieu de naissance du père et le lieu de naissance de la mère, et vise uniquement la population âgée de 15 ans et plus. La personne se définit soit comme faisant partie de la « première génération », de la « deuxième génération » ou de la « troisième génération et plus ». La première génération fait référence à la personne née en dehors du Canada. La deuxième génération fait référence à la personne née au Canada et dont au moins un parent est né en dehors du Canada. La troisième génération et plus fait référence à la personne née au Canada et dont les parents sont également nés au Canada.

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) : Système de classification des activités économiques qui vise à fournir des définitions communes de la structure des activités économiques du Canada, du Mexique et des États-Unis. Sa structure hiérarchique comprend des secteurs (codes à 2 chiffres), des sous-secteurs (codes à 3 chiffres), des groupes d'industries (codes à 4 chiffres) et des classes d'industries (codes à 5 chiffres).

Taux d'activité : Représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) constitue la population active dans ce groupe, exprimée en pourcentage de la population du même groupe.

Taux de chômage : Nombre de chômeurs durant la semaine de référence de l'Enquête sur la population active exprimé en pourcentage de la population active (qui comprend les chômeurs et les personnes occupées). Le taux de chômage pour un groupe donné (selon l'âge, le sexe, la province, etc.) correspond au nombre de chômeurs appartenant à ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active de ce groupe.

Taux d'emploi : Pourcentage de la population occupée, par rapport au pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Taux de fécondité : Nombre de naissances vivantes, pour une période donnée, par rapport au nombre de femmes en âge de procréer.

Taux de mortalité : Taux exprimé par le nombre de décès, toutes causes confondues, pour 100 000 habitants.Technologie de l'information et des communications (TIC) : Tout produit ou service fournit par l'industrie des télécommunications incluant les téléphones cellulaires, les ordinateurs personnels, les téléphones, Internet et les services de communication par câble.

Termes de l'échange : Mesure le rapport entre les prix des exportations et les au prix des importations.

Tourisme : Activités déployées par les personnes au cours de leurs voyages et de leurs séjours dans des lieux situés en dehors de leur environnement habituel pour une période consécutive qui ne dépasse pas une année, à des fins de loisirs, pour affaires et autres motifs.

Valeur des exportations : La valeur des exportations renvoie aux exportations totales et correspond à la valeur monétaire des ventes de marchandises du Canada à l'étranger. La valeur des exportations peut être ventilée en deux composantes : prix des exportations et volume des exportations.

Valeur des importations : La valeur des importations correspond à la valeur monétaire des achats de marchandises par le Canada auprès d'entreprises installées dans d'autres pays. La valeur des importations peut être ventilée en deux composantes : prix des importations et volume des importations.

Voies de fait classées selon trois niveaux : voies de fait simples de niveau 1 (comportements tels que le fait de pousser une personne, de la gifler, de la frapper à coups de poing et de proférer des menaces verbales à son endroit); voies de fait de niveau 2 (à l'aide d'une arme ou causant des lésions corporelles); voies de fait graves de niveau 3 (blessure, mutilation, défiguration ou danger pour la vie de la victime).

Visiteurs : Personnes qui voyagent et séjournent dans des lieux situés en dehors de leur environnement habituel pour une période consécutive qui ne dépasse pas une année, à des fins de loisirs, pour affaires et autres motifs. Elles sont considérées comme des touristes (les personnes qui passent une nuit ou plus dans le lieu visité) ou des visiteurs d'un jour. Voir aussi Tourisme.

Volume des exportations : Le volume des exportations correspond à la valeur des exportations rajustée en fonction du prix. Il constitue un indicateur de la quantité. On l'appelle aussi « exportations réelles » ou « exportations en dollars constants ». Le volume multiplié par le prix égale la valeur des exportations.

Volume des importations : Le volume des importations correspond à la valeur des importations rajustée pour tenir compte du prix. Il constitue un indicateur de la quantité. On l'appelle aussi « importations réelles » ou « importations en dollars constants ». Le volume des importations exclut les facteurs inflationnistes. Le volume multiplié par le prix égale la valeur des importations.

Sources

Toutes les sources proviennent de Statistique Canada.

Commencez votre recherche en consultant la page d'accueil du site Web de Statistique Canada à l'adresse suivante : http://www.statcan.gc.ca/start-debut-fra.html. Les sources n'indiquant pas l'année ou le numéro de produit n'ont pas été utilisées expressément pour la rédaction du chapitre, mais constituent tout de même des ouvrages importants à consulter dans le domaine en question.

Chapitre 1 : Agriculture

Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne. Tous les 5 ans. 96-325-X. 2007000.
EnviroStats. Trimestriel. 16-002-X. 2009003.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2008006.
Production de fruits et légumes. Semestriel. 22-003-X. 2010001.
Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. 22-002-X. 2009008.

Chapitre 2 : Aînés

Décès. Annuel. 84F0211X. 2006000.
Quelques faits. Hors série. 89-630-X. 2008001.
Le revenu au Canada. Annuel. 75-202-X. 2008000.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009002.

Chapitre 3 : Commerce de détail et de gros

Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2008075.
Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2009080.
Commerce de détail. Mensuel. 63-005-X. 2009012.
Commerce de gros. Mensuel. 63-008-X.

Chapitre 4 : Commerce international de marchandises

Le commerce canadien en revue. Hors série. 65-507-M.
Commerce international des marchandises : revue annuelle. Annuel. 65-208-X. 2009000.
Faits saillants du commerce canadien. Hors série. 65-508-X.

Chapitre 5 : Comptes économiques

Comptes du bilan national : estimations trimestrielles. Trimestriel. 13-214-X.
Comptes nationaux des revenus et dépenses : tableaux de données. Trimestriel. 13-019-X. 2010001.
Estimations du revenu du travail : tableaux de données. Trimestriel. 13-021-X. 2010001.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2010004.
Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. 13-010-X. 2009004.

Chapitre 6 : Construction

Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2009081.
Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. 72-002-X. 2010003.
Permis de bâtir. Mensuel. 64-001-X. 2010004.

Chapitre 7 : Crime et justice

Juristat. Irrégulier. 85-002-X. 2009001.
Juristat. Irrégulier. 85-002-X. 2009003.
La mesure de la criminalité au Canada : présentation de l'Indice de gravité de la criminalité et des améliorations au Programme de déclaration uniforme de la criminalité. 85-004-X. 2009001.

Chapitre 8 : Culture et loisirs

Commerce de biens de la culture : tableaux de données. Annuel. 87-007-X. 2009001.
Commerce de services de la culture : tableaux de données. Annuel. 87-213-X. 2010000.
Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche. Hors série. 81-595-M. 2004020.
Dépenses publiques au titre de la culture : tableaux de données. Annuel. 87F0001X. 2010001.
Enregistrement sonore et édition de musique. Irrégulier. 87F0008X. 2010001.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X.

Chapitre 9 : Diversité ethnique et immigration

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2008112.
Origine ethnique et minorités visibles, Recensement de 2006. Hors série. 97-562-X. 2006001.
Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. 81-004-X. 2008005.
Série d'analyses de la population active immigrante. Hors série. 71-606-X. 2008002.
Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique. Hors série. 85F0033M. 2008018.

Chapitre 10 : Éducation, formation et apprentissage

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche. Hors série. 81-595-M. 2008069.
Éducation, Recensement de 2006. Hors série. 97-560-X. 2006001.
Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. 81-004-X.

Chapitre 11 : Énergie

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada. Annuel. 57-003-X. 2008000.
Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. 57-601-X.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2010005.

Chapitre 12 : Enfants et jeunes

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2008105.
Juristat. Irrégulier. 85-002-X. 2010001.
Série de documents de recherche sur les enfants et les jeunes. Hors série. 89-599-M. 2009006.

Chapitre 13 : Environnement

L'activité humaine et l'environnement : statistiques annuelles. Annuel. 16-201-X. 2009000.
Dépenses de protection de l'environnement du secteur des entreprises. Bisannuel. 16F0006X. 2006000.
EnviroStats. Trimestriel. 16-002-X.
Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement : faits saillants. Annuel. 16-252-X.
Les ménages et l'environnement. Bisannuel. 11-526-X. 2009001.

Chapitre 14 : Fabrication

Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2010087.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2010004.

Chapitre 15 : Familles, ménages et logement

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2008101.
Série de documents de recherche sur les enfants et les jeunes. Hors série. 89-599-M. 2008005.
Série d'études analytiques, Division des industries de service. Hors série. 63F0002X. 2007052.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009002.

Chapitre 16 : Géographie

Classification géographique type (CGT). Volume 1. La classification. Hors série. 12-571-X.
Série de documents de travail de la géographie. Hors série. 92F0138M.

Chapitre 17 : Gouvernement

L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2010004.
Statistiques sur le secteur public. Annuel. 68-213-X.

Chapitre 18 : Langues

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche. Hors série. 81-595-M. 2009078.
Langue, Recensement de 2006. Hors série. 97-555-X. 2006060.
Professionnels de la santé et minorités de langue officielle au Canada. Hors série. 91-550-X. 2008001.
Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. 81-004-X. 2009003.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009001.

Chapitre 19 : Peuples autochtones

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006. Hors série. 89-637-X. 2009003.
Enquête auprès des peuples autochtones de 2006. Hors série. 89-637-X. 2009006.
Enquête sur les enfants autochtones de 2006. Hors série. 89-634-X. 2008004.

Chapitre 20 : Population et démographie

Bulletin d'analyse : régions rurales et petites villes du Canada. Hors série. 21-006-X. 2008002.
Estimations démographiques annuelles : Canada, provinces et territoires. Annuel. 91-215-X. 2008000.
Estimations démographiques annuelles : Canada, provinces et territoires. Annuel. 91-215-X. 2009000.
Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires. Hors série. 91-520-X. 2005001.

Chapitre 21 : Prix et indices des prix

Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2009076.
L'Indice des prix à la consommation. Mensuel. 62-001-X.
Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. 63-007-X. 2010002.

Chapitre 22 : Rendement des entreprises et appartenance

Analyse en bref. Hors série. 11-621-M. 2009082.
Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes. Annuel. 61-224-X.
Services de conseils. Annuel. 63-259-X. 2009001.
Services de génie. Annuel. 63-258-X. 2009001.
Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. 61-008-X. 2009004.
Structure des industries canadiennes (SIC). Semestriel. 61F0040X.

Chapitre 23 : Revenu, pensions, dépenses et richesse

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2009104.
Les habitudes de dépenses au Canada. Annuel. 62-202-X. 2007000.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2009011.
L'Observateur économique canadien. Mensuel. 11-010-X. 2009012.
Le revenu au Canada. Annuel. 75-202-X. 2008000.

Chapitre 24 : Santé

Décès. Annuel. 84F0211X. 2007000.
L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2009102.
Indicateurs de la santé. Semestriel. 82-221-X. 2005001.
Indicateurs de la santé. Semestriel. 82-221-X. 2010001.
Rapports sur la santé. Trimestriel. 82-003-X. 1999001.
Rapports sur la santé. Trimestriel. 82-003-X. 2009001.

Chapitre 25 : Science et technologie

Bulletin de l'analyse en innovation. Semestriel. 88-003-X. 2009001.
Enquête sur la commercialisation de la propriété intellectuelle dans le secteur de l'enseignement supérieur. Annuel. 88-222-X. 2009000.
Estimations des dépenses canadiennes au titre de la recherche et du développement au Canada et dans les provinces (DIRD). Annuel. 88-221-X. 2009001.
Regards sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole. Irrégulier. 21-004-X. 2009001.

Chapitre 26 : Services : entreprises, consommateurs et propriété

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. 15-001-X.
Services d'architecture. Annuel. 63-245-X. 2009001.
Services de conseils. Annuel. 63-259-X. 2009001.
Services de génie. Annuel. 63-258-X. 2009001.
Statistiques financières et fiscales des entreprises. Annuel. 61-219-X.

Chapitre 27 : Société et communauté

Bulletin d'analyse : régions rurales et petites villes du Canada. Hors série. 21-006-X. 2008004.
Canadiens dévoués, Canadiens engagés : points saillants de l'Enquête canadienne sur le don, le bénévolat et la participation. Hors série. 71-542-X. 2009001.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009002.

Chapitre 28 : Technologie de l'information et des communications

Bulletin de l'analyse en innovation. Semestriel. 88-003-X. 2009001.
Industrie de la radiodiffusion. Annuel. 56-208-X. 2009000.
Industries de la télédiffusion. Annuel. 56-207-X. 2009000.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009002.

Chapitre 29 : Transport

Bulletin de service : transport terrestre et maritime. Irrégulier. 50-002-X. 2008003.
Enquête sur les véhicules au Canada : annuelle. Annuel. 53-223-X. 2008000.

Chapitre 30 : Travail

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. 72-002-X.
L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. 75-001-X. 2009112.
Indicateurs de l'éducation au Canada : feuillet d'information. Hors série. 81-599-X. 2009002.
Information sur la population active. Mensuel. 71-001-X. 2009006.
Information sur la population active. Mensuel. 71-001-X. 2009008.
Travail, Recensement de 2006. Hors série. 97-559-X.

Chapitre 31 : Voyages et tourisme

Indicateurs nationaux du tourisme : estimations trimestrielles. Trimestriel. 13-009-X. 2009002.
Tendances sociales canadiennes. Semestriel. 11-008-X. 2009001.
Voyages internationaux. Annuel. 66-201-X. 2008000.

Index

Notes : La lettre « g » signifie que l'information se trouve dans un graphique et la lettre « t » signifie que l'information se trouve dans un tableau.

A
Achats, 169*g*, 362*t*
Actifs, 59, 291–292, 292*g*
Activités physiques, 202*g*, 319*t*
  enfants ayant des incapacités, 347, 347*g*, 360*t*
Administration fédérale. *voir aussi* Gouvernement
  bénéfices, 215*g*
  culture, dépenses, 100*t*, 102–103*t*, 104*t*, 105*t*
  dépenses, 213, 213*g*, 216–217*t*
  dette, 213, 218–219*t*
  DIRD, 325*t*
  emplois, 214, 214*t*, 222*t*
  entreprises publiques, 215
  épargne consolidée, 213–214
  immobilisations, 213
  impôt des entreprises, 278
  R-D, principaux acteurs, 326
  recettes, 213, 214*g*, 216–217*t*
  revenus, 213
  salaires, 214, 214*t*, 222*t*, 394–395*t*
  transferts aux particuliers, 218–219*t*
Administrations municipales
  bénéfices, 215*g*
  dépenses, 105*t*, 213, 213*g*, 216–217*t*, 220–221*t*
  emplois, 214, 214*t*, 222*t*
  entreprises publiques, 215
  épargne consolidée, 213–214
  frais de la dette, 213
  immobilisations, 213
  recettes, 213, 214*g*, 216–217*t*, 220–221*t*
  revenus, 213
  salaires, 214*t*, 222*t*, 394–395*t*
  transferts aux particuliers, 218–219*t*
Administrations provinciales et territoriales
  bénéfices, 215*g*
  dépenses, 213, 213*g*, 216–217*t*
  emplois, 214, 214*t*, 222*t*
  entreprises publiques, 215
  épargne consolidée, 213–214
  frais de la dette, 213
  immobilisations, 213
  impôt des entreprises, 278
  recettes, 213, 214*g*, 216–217*t*
  revenus, 213
  salaires, 214*t*, 222*t*, 394–395*t*
  transferts aux particuliers, 218–219*t*
Administrations publiques, 58, 381, 394–395*t*
Adolescentes, 157, 157*g*. *voir aussi* Enfants et jeunes
Adultes
  crime et justice, 85*t*, 92*t*, 93*t*, 97*t*, 98*t*
  cyberprédation, 157*g*
  dents naturelles, 315
  diplômes, 125
  drogues, 81
  Internet, utilisation, 362, 363
  santé, 238, 315
  scolarité, niveau, 125
Afrique, 114
Âge
  activités physiques, 319*t*
  Autochtones, 242–243*t*
  changements dans la vie, 363*g*
  chômage, 382*g*
  cyberprédation, 157*g*
  démographie, projections, 260*t*
  dents naturelles, 315*g*
  diabète, 314
  diplômes, 125, 125*g*, 126*g*
  emplois et travail, 26–27*t*, 390*t*, 391*t*, 398*t*
  établissements pour bénéficiaires internes, 28–29*t*, 30–31*t*
  études et travail, 166*t*
  exploitants agricoles, 18*t*
  faible revenu, 304–305*t*
  fécondité, 248, 249
  Internet, utilisation, 363, 363*g*
  médian de la population, 247, 249
  mères, 189, 189*g*
  Métis, et santé, 237, 237*g*, 238
  migration interprovinciale, 258–259*t*
  minorités visibles, 124*t*
  obésité, 315
  population, 19, 20*t*, 22–23*t*, 246, 247, 249, 260
  population active, 386–387*t*, 388*t*
  provinces et territoires, 22–23*t*, 250–251*t*
  santé, 237, 237*g*, 238
  scolarité, niveau, 125*g*, 128–129*t*
  vieillissement de la population, 249
Agriculture, **1–18**
  aliments, dépenses, 2*t*
  bétail, 1–2, 4–5*t*, 14–15*t*

blé, 1
bovins, 2
canola, 1
céréales et oléagineux, 1, 2
climat, 1
cultures, 1, 6–7*t*
ensemencement, 6–7*t*
entrées, prix, 269*t*
exploitants, 16–17*t*, 18*t*
fermes, genre de, 16–17*t*
fraises, 3, 3*g*
fruits et légumes, 2, 3
importations, 2, 2*g*, 3, 47
irrigation, 3, 3*g*
pommes de terre, 1
porcs, 2
production locale, 2, 8–9*t*, 10–11*t*
produits, prix, 268*t*
produits laitiers, 2
provinces et territoires, 1*g*, 10–11*t*, 16–17*t*
recettes, 1, 1*g*, 12–13*t*, 14–15*t*
récoltes, 1
superficie, 6–7*t*, 18*t*
volaille, 2, 4–5*t*
Aide aux gens, 346
Aînés, **19–32**
amis proches, 21, 21*g*
centenaires, 19
changement, adaptation au, 21, 21*g*
décès, 21
emplois et travail, 20, 26–27*t*, 382
espérance de vie, 19, 32*t*, 317*t*
établissements pour bénéficiaires internes, 28–29*t*, 30–31*t*
familles, 20, 20*g*, 21
finances, 20
Internet, utilisation, 21, 363
lieu d'habitation, 19
population et proportion, 19, 19*g*, 20*t*, 24*t*, 26–27*t*, 249, 249*g*
provinces et territoires, 19, 28–29*t*, 32*t*, 317*t*
régimes de pension publics, 20
revenu, 20, 20*g*, 25*t*
RMR, 24*t*
santé, 21, 28–29*t*, 30–31*t*, 238, 313, 317*t*
scolarité, niveau, 20
soutien, 21
Air, pollution, 167
Alberta
aînés, 19, 20
conseils, services, 336
construction résidentielle, 73
croissance démographique, 247–248
diplômés, afflux, 126
énergie, demande, 147
environnement, protection, 168
génie, services, 336
homicides, 79
immersion en français, 226
immigrants, 249
internautes, 362
irrigation, 3
permis de bâtir, 71, 73
pétrole et gaz, 145–146, 147, 168
PIB, 58
population, petits centres et campagne, 347
prospection, arpentage, cartographie, 337, 337*g*
Alcool, 165*t*, 215, 215*g*, 314
Alimentation
biologique, 169, 169*g*
coût environnemental, 169
denrées de première nécessité, 263
dépenses, 2*t*, 293
énergie, consommation, 169
fruits et légumes, 2
gaspillage, 169
gaz à effet de serre (GES), 169, 169*g*
importations, 2, 2*g*, 174*t*
Indice des prix à la consommation (IPC), 267*t*
prix, 58, 261, 262*g*, 263, 263*g*, 267*t*
production locale, 2
santé, 313
ventes de produits, 33–34, 35, 177–178
Allemagne, 19, 46, 100, 362, 403
Altitudes, 206–207*t*, 210–211*t*
Amis proches, 21, 21*g*
Apprentissage. *voir* Éducation
Architecture, services, 335, 335*g*
Arthrite, 237–238
Articles ménagers, 33–34
Articles personnels, 33–34
Arts de la scène, 110*t*, 111*t*
Arts et loisirs. *voir* Culture; Loisirs
Asie du Sud-Est, 114
Assurance-emploi, 58, 402*t*
Asthme, 237, 238
Atlantiques, provinces, 73, 178*t*
Attachement au pays et à la communauté, 346

Autochtones, **237–246**
définition, 426
diplômes, 125
emplois et travail, 245*t*
Inuits, 239, 239*g*
langues, 246*t*
lecture de livres, 239*g*
Métis, 237–238
population, 237, 238*t*, 240–241*t*, 242–243*t*, 244*t*, 245*t*
Premières Nations, 239, 246*t*
provinces et territoires, 238*t*, 240–241*t*, 242–243*t*
réussite scolaire, 239
santé, 237–238, 237*g*, 238*g*
scolarité, niveau, 244*t*
Automobiles. *voir* Véhicules automobiles
Avions, 378–379*t*, 405
Avoirs et titres, 59

B
Baby-boomers, 73, 363
Belgique, 46
Bénéfices
administrations publiques, 215*g*
entreprises publiques, 215
d'exploitation, 178, 277–278, 277*g*, 288–289*t*
secteur non financier, 279*g*
Bénévolat, 345–346, 346*t*, 351*t*, 352*t*
Bétail, 1–2, 4–5*t*, 14–15*t*
Biens
définition, 430
durables et non durables, 57–58, 177–178
emplois, 335, 392–393*t*
immobiliers, 59
jours de travail perdus, 401*t*
PIB, 338*t*
prix, 58
production, 57, 335
ventes, 177–178
Bière, 215, 215*g*
Bilan national, 68–69*t*
Bioproduits, 327, 327*g*
Bois d'œuvre, 179
Boissons
alcoolisées, 215, 215*g*
débits, 337, 337*g*
ventes, 33–34, 35, 177
Bourse de Toronto, 59
Brésil, 46
Brevets, 327

C
Câblodistribution, 344*t*, 362, 371*t*
Calgary, 248
Camionnage, 373–374, 375*g*, 378–379*t*, 380*t*
Carburants, 33, 380*t*, 405. *voir aussi* Essence
Cartes géographiques, 201
Centres d'hébergement, 354*t*
Changement, adaptation au, 21, 21*g*, 345, 345*g*, 363*g*
Charbon, 145, 145*g*, 146, 146*t*, 147, 178, 179
Chine, 46, 46*g*, 99, 100
Chômage, 381
âge, 382*g*
construction, industrie, 72, 381*g*
étudiants, 166*t*, 383, 383*g*
fabrication, industrie, 381*g*
hommes, 383, 383*g*
immigrants, 114, 114*g*, 114*t*
indicateurs, 382*t*
industries, 381*g*
taux, définition, 431
Cinémas, 112*t*
Code criminel, 79, 157
Collectivités
moyennes, 253*t*
petites, 155, 249
Collèges et cégeps, 125, 126*t*, 127, 134–135*t*, 136–137*t*
Colombie-Britannique
âge médian, 247
aînés, revenu, 20
chômage, 381
conseils, services, 336
construction résidentielle, 73
culture, exportations, 100
diplômés, afflux, 126
drogues et criminalité, 81
emplois, 381
génie, services, 336
homicides, 79
immersion en français, 226
immigrants, 249
internautes, 362
irrigation, 3
locataires, 191
permis de bâtir, 71, 73
ventes manufacturières, 178*t*
Commerce. *voir aussi* Exportations; Importations
culture, 99–100, 99*g*, 100*g*
énergie, 45, 47, 147
États-Unis, 45–46

pétrole, 45–46, 47, 99
provinces et territoires, 38*t*
récession, 33, 45
Commerce de détail, **33–44**. *voir aussi* Commerce de gros
alimentation, produits, 34, 35
automobiles, 33
bénéfices d'exploitation, 278
boissons, 35
emplois, 34, 34*t*, 36–37*t*
essence, 33
immobilisations, dépenses, 71–72
industries, 41*t*
en magasin et hors magasin, 43*t*
médicaments, 35, 35*g*
provinces et territoires, 34*g*, 42*t*
santé et soins personnels, produits, 34, 35
statistiques d'exploitation, 42*t*
ventes, 33, 33*g*, 34*g*, 35*g*, 41*t*, 42*t*, 43*t*
Commerce de gros, **33–44**. *voir aussi* Commerce de détail
alimentation, produits, 33–34
articles personnels et ménagers, 33–34
automobiles, 33
bénéfices d'exploitation, 277–278
boissons et tabac, 33–34
emplois, 34, 34*t*, 36–37*t*
fournitures pharmaceutiques, 34
provinces et territoires, 34*g*, 40*t*
statistiques d'exploitation, 40*t*
ventes, 33, 33*g*, 34*g*, 39*t*
Commerce international, **45–56**
automobiles, produits pour, 45–46, 47
balance commerciale, 45, 45*g*
biens, 56*t*
Chine, 46, 46*g*
échanges mondiaux, 46
énergie, produits, 45, 47
États-Unis, 45–46
excédent et déficit, 45
importations et exportations, 45–46, 46*t*, 47, 47*g*, 48–49*t*, 50–51*t*, 52–53*t*
machines et équipement, 47
marchandises, 45, 45*g*, 46*g*, 48–49*t*, 50–51*t*, 52–53*t*
partenaires du Canada, 46*t*
prix, 47
provinces et territoires, 56*t*
récession, 45
services, 54–55*t*, 56*t*
Commissions scolaires, 130–131*t*, 143*t*
Communauté. *voir* Société et communauté
Comptes économiques, **57–70**. *voir aussi* Produit intérieur brut (PIB)
bilan national, 68–69*t*
investissements étrangers, 59, 70*t*
obligations, 59*g*
solde des paiements internationaux, 66–67*t*
valeur nette, 58, 59
Conseils, services, 336, 336*g*
Construction, **71–78**
chômage, 72, 381*g*
emplois, 71*g*, 72, 77*t*, 381, 383
heures de travail, 72
immobilisations, dépenses, 71–72, 76*t*
investissements, 213
logements, 73, 74–75*t*
matériaux, 77*t*
mises en chantier, 71, 179
non résidentielle, 71, 72*g*, 76*t*, 213
p is de bâtir, 71, 72*g*, 73, 73*g*, 74–75*t*
l 1, 72*t*, 77*t*
p ts, 71
ralentissement de l'économie, 71
résidentielle, 72*g*, 73, 73*g*
RMR, 71, 73, 76*t*
salaires, 72
Couples, 189–190, 190*g*, 191, 291
Cours d'eau, 208–209*t*
Crédit, entreprises, 290*t*
Crime et justice, **79–98**
adultes, 85*t*, 92*t*, 93*t*, 97*t*, 98*t*
causes devant les tribunaux, 92*t*, 93*t*, 94–95*t*, 96*t*
Code criminel, infractions, 79
crimes violents, 79, 80*g*, 80*t*, 115
cyberprédation, 157, 157*g*
déclarations par la police, 79*g*, 80, 80*g*, 88–89*t*, 90–91*t*
drogues, 81, 81*g*
homicides, 79, 80*t*, 86*t*, 87*t*
immigrants, 115
Indice de gravité de la criminalité (IGC), 79*g*, 80, 80*g*, 88–89*t*, 90–91*t*
jeunes, 79, 81, 85*t*, 94–95*t*, 96*t*
provinces et territoires, 82–83*t*, 86*t*, 98*t*
RMR, 87*t*, 90–91*t*
séquestration, 81, 81*g*
services correctionnels, 97*t*, 98*t*
taux de criminalité, 79–80, 79*g*, 82–83*t*, 84*t*, 85*t*
voies de fait, 79, 80*t*
Crise économique. *voir* Récession

Culture, **99–112**. *voir aussi* Loisirs
Allemagne, 100
arts de la scène, 110*t*, 111*t*
Chine, 99, 100
cinémas, 112*t*
dépenses publiques, 100*t*, 102–103*t*, 104*t*, 105*t*
emplois, 104*t*, 366–367*t*
établissements, 108*t*, 109*t*
États-Unis, 99
films et vidéos, 99, 100, 112*t*
France, 100
importations et exportations, 99–100, 99*g*, 100*g*
journaux, 105*t*
livres et autres imprimés, 99–100, 105*t*, 106*t*
musique, 101, 101*g*, 107*t*
œuvres d'art, commerce, 100
PIB, 364–365*t*
provinces et territoires, 102–103*t*, 105*t*, 106*t*, 107*t*, 109*t*, 111*t*
R-D, 326
Royaume-Uni, 99, 100
spectacles, 108*t*
Cultures agricoles, 1, 6–7*t*, 8–9*t*, 10–11*t*, 12–13*t*
Cyberprédation, 157, 157*g*

D
Décès, 21, 115, 164*t*, 257*t*, 313, 316*t*. *voir aussi* Mortalité
Déchets, 173*t*
Demande intérieure finale, 57, 57*g*, 58
Déménagements, 125–126
Démographie, **247–260**. *voir aussi* Population
composantes, 248*t*, 254–255*t*
croissance, taux, 115, 247, 247*g*, 248*g*, 254–255*t*
immigration, 115
projections, 249*g*, 260*t*
provinces et territoires, 248*g*, 254–255*t*
vieillissement de la population, 249
Dents naturelles, 315, 315*g*
Dépenses
administrations publiques, 213, 213*g*, 216–217*t*
biens, 57–58
commissions scolaires, 130–131*t*, 143*t*
culture, 100*t*, 102–103*t*, 104*t*, 105*t*
épargne disponible, 57
exploitation, 40*t*, 42*t*, 335*g*, 336, 336*g*, 340–341*t*, 425
immobilisations, 58, 71–72, 76*t*, 213
Indice des prix à la consommation (IPC), 293
ménages, 292*t*, 293, 293*g*, 306–307*t*
PIB, 60–61*t*, 62–63*t*
premières nécessités, 293
santé, services, 224*t*, 314, 323*t*, 324*t*
services, 57–58
services sociaux, 224*t*
transports, 293, 293*g*
voyageurs, 404, 405, 405*g*, 406–407*t*, 409*t*
Dépenses intérieures brutes en recherche-développement (DIRD), 325–326, 325*g*, 325*t*, 326*t*, 328*t*, 329*t*
Détaillants. *voir* Commerce de détail
Dette, 59*g*, 213, 218–219*t*, 279
Dette extérieure, 58
Diabète, 202*g*, 237, 314
Diplômes
âge des diplômés, 125, 125*g*, 126*g*
Autochtones, 125
collèges et cégeps, 125, 127
déménagements, 125–126
doctorats, 126, 127, 127*t*
emplois, 383
études secondaires, 125, 132–133*t*, 203*g*
immigrants, 126
provinces et territoires, 140–141*t*
sexe des diplômés, 125, 126*g*
universitaires, 125–126, 126*g*, 127, 140–141*t*
DIRD. *voir* Dépenses intérieures brutes en recherche-développement (DIRD)
Diversité ethnique et immigration, **113–124,** 114. *voir aussi* Immigrants
Afrique, 114
Asie du Sud-Est, 114
chômage, 114, 114*t*
crimes, 115
croissance démographique, 115
emplois et travail, 113–114, 114*t*, 227, 249, 382
Europe, 114
langues, compétences, 113
lieux de naissance, 114*g*, 115*g*, 116*t*, 118*t*
minorités visibles, 120–121*t*, 122–123*t*, 124*t*
origines ethniques, 119*t*
Philippines, 114
provinces et territoires, 113*g*, 116*t*
RMR, 117*t*
scolarité, niveau, 113
victimisation, taux, 115, 115*g*

Divertissements. *voir* Loisirs
Divorces, 193*t*
Docteurs. *voir* Médecins
Doctorats, 126, 127, 127*g*, 127*t*
Dollar canadien, 1, 2, 59, 263
Données, traitement, 361
Dons de charité, 345, 346*g*, 348–349*t*, 350*t*, 352*t*
Drogues, 81, 81*g*

E

Eau, 3, 3*g*, 174*t*, 175*t*, 208–209*t*, 210–211*t*, 212*t*
Économie, 20, 45, 249
Edmonton, 248
Éducation, **125–144**. *voir aussi* Collèges et cégeps; Scolarité, niveau de; Universités
  aspirations, 155, 155*g*
  chômage des étudiants, 383, 383*g*
  commissions scolaires, 130–131*t*, 143*t*
  devoirs, 156
  diplômes, 125–126, 203*g*
  doctorats, 126, 127, 127*g*, 127*t*
  emplois étudiants, 142*t*, 166*t*, 383
  enfants, caractéristiques, 163*t*
  enfants, préparation, 156
  enseignement, emplois, 140–141*t*
  frais scolaires, 142*t*, 143*t*, 383
  immersion en français, 226, 226*g*
  immigrants, 113
  infrastructure, 73, 73*g*
  inscriptions, 130–131*t*, 132–133*t*, 134–135*t*, 138–139*t*
  mères, 157, 189
  métiers, 126, 144*t*
  parents, intérêt des, 155–156
  pays de l'OCDE, 126*t*
  Premières Nations, 239
  provinces et territoires, 73*g*, 140–141*t*, 142*t*, 156, 156*g*
  recettes et dépenses, 130–131*t*, 136–137*t*
  rendement, 155, 163*t*
  réussite, 239
  revenu des parents, 155
  secondaire, 125, 132–133*t*, 203*g*
  travail et études, 157, 166*t*, 189
Électricité, 145*g*, 146, 146*t*
Emplois. *voir aussi* Population active; Travail
  administrations publiques, 214, 214*t*, 222*t*
  âge, 26–27*t*, 390*t*, 391*t*, 398*t*
  aînés, 20, 382
  assurance-emploi, prestations, 402*t*
  Autochtones, 245*t*
  autonomes, 279, 279*g*, 381, 399*t*
  biens, production, 335, 392–393*t*
  bioproduits, 327
  commerce au détail, 34, 34*t*, 36–37*t*
  commerce de gros, 34, 34*t*, 36–37*t*
  construction, industrie, 71*g*, 72, 77*t*, 381, 383
  culture, industries, 104*t*, 366–367*t*
  diplômes, 383
  éducation, 142*t*
  énergie, secteur, 145
  enseignement, 140–141*t*
  étudiants, 142*t*, 166*t*, 383
  Européens, 114
  fabrication, secteur, 177, 381, 383
  immigrants, 113–114, 114*t*, 249, 382
  indicateurs, 382*t*
  industries, 36–37*t*, 71*g*, 72, 282–283*t*, 339*t*, 342–343*t*, 381
  jeunes, 382, 383
  logiciels, industrie, 361
  manufacture, industries, 184–185*t*
  mères, 359*t*
  pertes, 381
  prestations, 58, 402*t*
  par profession, 356–357*t*
  provinces et territoires, 77*t*, 280–281*t*, 394–395*t*
  récession, 381, 383
  scolarité, niveau, 398*t*
  par secteur, 392–393*t*, 394–395*t*
  secteur privé, 381
  secteur public, 381, 394–395*t*
  services, secteur, 335, 342–343*t*, 392–393*t*
  taux, définition, 431
  à temps partiel, 381, 390*t*, 391*t*
  à temps plein, 381, 390*t*, 400*t*, 401*t*
  TIC, 366–367*t*
  tourisme, 406–407*t*
  transports, secteur, 373, 374*g*, 378–379*t*
  travailleurs âgés, 382
Employés, 280–281*t*, 282*t*, 283*t*
Énergie, **145–154**
  aliments, production, 169
  charbon, 145, 145*g*, 146*t*, 147
  chauffage, 150–151*t*
  combustibles fossiles, 145
  commerce, 45, 47, 147
  consommation, 145, 147, 148–149*t*, 154*t*
  demande, 147, 147*g*, 148–149*t*
  électricité, 145*g*, 146, 146*t*

emplois, 145
essence, 145, 150–151*t*
gaz naturel, 145, 145*g*, 146*t*, 147, 152–153*t*
importations et exportations, 147, 147*g*
Indice des prix à la consommation (IPC), 261*g*
industriel, secteur, 145
manufacture, industries, 154*t*
mazout, 145, 150–151*t*
offre, 148–149*t*
pétrole brut et produits raffinés, 145–146, 145*g*, 146*t*, 147, 152–153*t*
PIB, 145
prix et indices, 148–149*t*, 150–151*t*, 261, 261*g*, 262*g*
production, 145–146, 145*g*, 146*t*
provinces et territoires, 147, 147*g*
récession, 147
sables bitumineux, 145–146, 146*g*
transports, secteur, 145
verte, 146
Enfants et jeunes, **155–166**. *voir aussi* Enfants et jeunes, et études
Adolescentes, 157, 157*g*
alcool, consommation, 165*t*
capacité d'attention, 156
caractéristiques, 162*t*
causes devant les tribunaux, 94–95*t*, 96*t*
chômage, 383
criminalité, 79, 85*t*
cyberprédation, 157, 157*g*
décès, 164*t*
drogues, 81
emplois, 382, 383
familles, caractéristiques, 190*t*
filles, 155, 155*g*, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 239*g*
fumeurs, 165*t*
garçons, 155, 155*g*, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 239*g*
ayant des incapacités, 347, 347*g*, 360*t*
Internet, utilisation, 362
Inuits, 239, 239*g*
à la maison, 193*t*
métiers, apprentissage, 126
mortalité, causes, 164*t*
population, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 249*g*
première naissance, 189, 189*g*
Premières Nations, 239
provinces et territoires, 160–161*t*
revenu des familles, 302*t*
santé, 237, 238
soutien, 190
travail des parents, 190
Enfants et jeunes, et études
âge scolaire et des mères, 189
aspirations, 155, 155*g*
caractéristiques, 163*t*
devoirs, 156, 156*g*
diplômes, 125
immersion en français, 226, 226*g*
intérêt des parents, 155–156
préparation, 156
rendement scolaire, 155, 163*t*
scolarité, niveau, 125
travail, 166*t*
universités, 155
Enseignement supérieur. *voir* Universités
Entreposage, 374, 374*g*, 376*t*, 378–379*t*
Entreprises, **277–290**. *voir aussi* Industrie
bénéfices d'exploitation, 277
biens, production, 335
bilan et état des résultats, 278*t*
bioproduits, 327
constituées et non constituées, 279
contrôle, 285*t*
crédit, 290*t*
dérivées, 327*g*
DIRD, 325*t*
employés, 283*t*
environnement, dépenses, 167–168, 167*g*, 168*t*, 172*t*, 173*t*
épargne, 58
établissements commerciaux, 280–281*t*, 282*t*
hôpitaux, 327
impôts, 278
provinces et territoires, 280–281*t*
publiques, 214*t*, 215, 425
R-D, 325, 325*t*, 326, 333*t*
ralentissement économique, 277, 335
TIC, utilisation, 371*t*
universités, 327
Environnement, **167–176**
achats bénéfiques, 169*g*
air, pollution, 167
aliments, 169, 174*t*
conseils, services, 336
déchets, 173*t*
dépenses fédérales, 167
eau potable, 174*t*, 175*t*
énergie verte, 146

gaz à effet de serre (GES), 169, 169*g*, 170–171*t*
habitudes écologiques, 175*t*
industries et entreprises, dépenses, 167–168, 167*g*, 168*t*, 172*t*, 173*t*
minéraux, production, 176*t*
protection, 167, 167*g*, 168, 168*g*
provinces et territoires, 168*g*, 172*t*, 175*t*
sacs réutilisables, 169, 169*g*
transports, 373
Épargne, 57, 58, 213–214, 308*t*
Équipement ménager, 198–199*t*, 262
Espérance de vie, 19, 32*t*, 313, 317*t*
Essence, 33, 58, 145, 150–151*t*, 261, 263, 263*g*. *voir aussi* Pétrole et produits pétroliers
Est du pays, récoltes, 1
États-Unis
aînés, population, 19
automobiles, 179
charbon, 179
commerce, 45–46, 47, 52*t*, 99
culture, 99
doctorats, 127
fabrication, 179, 179*g*
gaz naturel, 146
grossesses chez les adolescentes, 157*g*
importations du Canada, 45–46, 52*t*
investissements, 59
pétrole, 146, 179
PIB, 57
revenu, 293, 293*g*
véhicules des voyageurs, 404*t*
ventes, 179, 179*g*
voyages au Canada, 403, 403*g*, 404
voyages des Canadiens, 404*g*, 404*t*, 411*t*
Études. *voir* Éducation; Enfants et jeunes, et études
Europe, 46, 53*t*, 57, 114, 361–362, 403
Exportations. *voir aussi* Commerce
baisses, 47
charbon, 147
commerce international, 45–46, 46*t*, 47, 47*g*, 48–49*t*, 52–53*t*
culture, 99–100, 99*g*, 100*g*
énergie et produits, 147, 147*g*
gaz naturel, 146, 147
marchandises, 45, 52–53*t*
pétrole et produits raffinés, 146
PIB, 57
prix, 429
valeurs et volumes, 47*g*, 432

F

Fabrication, **177–188**. *voir aussi* Industrie; Manufacture, industries
alimentation, produits, 177–178
automobiles, 179, 277
bénéfices d'exploitation, 178, 277
biens durables et non durables, 177–178
boisson et tabac, produits, 177
capacité, 177, 178*g*, 186–187*t*
chômage, 381*g*
demande, 177
emplois et travail, 177, 184–185*t*, 381, 383
énergie, consommation, 145
États-Unis, 179
fôrets, secteur, 179
immobilisations, dépenses, 71–72
machines, investissements, 178
papier, 179
pertes, 277
PIB, 180–181*t*
production, 57
provinces et territoires, 184–185*t*
R-D, exécution, 326
ralentissement économique, 177, 277
statistiques principales, 188*t*
ventes, 177, 177*g*, 178*t*, 179, 179*g*
Faillites, 284*t*, 310*t*
Familles, **189–200**. *voir aussi* Ménages
aînés, 20, 20*g*, 21
caractéristiques, 190*t*
changement, adaptation au, 345
conjoints, part de l'emploi, 189–190, 190*g*, 291
divorces, 193*t*
équipement ménager, 198–199*t*
habitation et revenu, 191, 191*g*
Internet, 363
Inuits, 239, 239*g*
locataires, 191, 191*g*
logements, 73, 191, 200*t*
mariages, 192*t*
population, 192*t*, 196–197*t*
provinces et territoires, 196–197*t*
revenu, 291, 294–295*t*, 296–297*t*, 298–299*t*, 300–301*t*, 302*t*, 304–305*t*
RMR, 194–195*t*
rôles économiques, 291
soutien, 189–190, 190*g*, 291
structure, 193*t*, 194–195*t*, 196–197*t*, 239
taille, 239
travail et parts des conjoints, 189–190, 190*g*, 291
visites lors de voyage, 403, 405

Fécondité, 248, 249, 431
Femmes. *voir aussi* Femmes et travail; Filles; Mères
activités physiques, 319*t*
âge, 189
agriculture, 18*t*
aînées, 19–21, 20*g*, 20*t*, 26–27*t*, 28–29*t*, 30–31*t*, 317*t*
alcool, consommation, 314
amis proches, 21, 21*g*
attachement au pays, 346
Autochtones, 240–241*t*, 242–243*t*, 244*t*, 245*t*
dents naturelles, 315
diplômes, 125, 126*g*
enfants, 189, 359*t*
espérance de vie, 19, 32*t*, 313, 317*t*
fécondité, taux de, 248
habitation et revenu, 191
maternité et scolarité, 157, 189
médecins de famille, 238
Métis, santé, 237, 238, 238*g*
obésité, 315, 315*g*
offices religieux, participation, 353*t*
population, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 192*t*, 250–251*t*
premier enfant, 189
en refuge, 354*t*
revenu faible, 304–305*t*
santé, 314*g*, 314*t*, 318*t*
en sciences et technologie, 334*t*
scolarité, niveau, 128–129*t*
soutien, 291, 291*g*
tabagisme, 314, 320–321*t*
Femmes et travail
emplois, 189, 359*t*, 382, 390*t*, 391*t*, 398*t*
études, 166*t*, 189
gains, 302*t*
heures, 189, 190, 291, 291*g*
immigration, 113, 382
non rémunéré, 355*t*
population active, 26–27*t*, 384–385*t*, 386–387*t*, 388*t*
professions, 356–357*t*, 358*t*
régimes de pension, 401*t*
salaires, 291, 291*g*, 397*t*
travail autonome, 279, 279*g*, 399*t*
Filles, 155, 155*g*, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 239*g*. *voir aussi* Femmes
Films et vidéos, 99, 100, 112*t*
Finance, secteur, 277, 278, 309*t*. *voir aussi* Non financier, secteur
Fôrets, secteur, 179, 179*g*
Formation. *voir* Éducation
Frais scolaires, 142*t*, 143*t*, 383
Fraises, 3, 3*g*
France, 19, 100, 403
Fumeurs. *voir* Tabagisme

G

Garçons, 155, 155*g*, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 239*g*
Gaz à effet de serre (GES), 169*g*, 170–171*t*, 426
Gaz naturel
bénéfices d'exploitation, 278
consommation, 145
définition, 426
environnement, protection, 167, 168
exportations, 146, 147
impôts, 278
liquéfié, 152–153*t*, 428
prix, 58, 261
production, 57, 145, 145*g*, 146*t*
réserves, 152–153*t*
Génie, services, 335–336
Géographie, **201–212**
altitudes, 206–207*t*
conditions météorologiques, 204*t*
cours d'eau, 208–209*t*
éducation, 203*g*
îles, 205*t*
lacs, 210–211*t*
population, 201*g*
provinces et territoires, 206–207*t*, 210–211*t*, 212*t*
santé, 202*g*
superficie, 210–211*t*, 212*t*
terre et eau douce, 212*t*
GES (Gaz à effet de serre), 169*g*, 170–171*t*
Gouvernement, **213–224**. *voir aussi* Administration fédérale; Administrations provinciales et territoriales; Administrations publiques
DIRD, 325*t*
emplois et salaires, 214
entreprises publiques, 215
immobilisations, dépenses, 213
investissements, 213
obligations, 59
R-D, 325–326, 325*t*, 330–331*t*, 332*t*
régies des alcools, 215
revenus, 213–214
sciences et technologie, dépenses, 332*t*

Grèce, 362
Grossistes. *voir* Commerce de gros

H

Habitation, 72, 179, 191, 292. *voir aussi* Logement
Hébergement, services, 405, 408*t*
Homicides, 79, 80*t*, 86*t*, 87*t*, 426
Hommes. *voir aussi* Hommes et travail
  activités physiques, 319*t*
  agriculture, 18*t*
  aînés, 19–20, 20*g*, 20*t*, 26–27*t*, 28–29*t*, 30–31*t*, 317*t*
  alcool, consommation, 314
  amis proches, 21*g*
  attachement au pays, 346
  Autochtones, 240–241*t*, 242–243*t*, 244*t*, 245*t*
  dents naturelles, 315
  diplômes, 125, 126*g*, 383
  espérance de vie, 19, 32*t*, 313, 317*t*
  médecins de famille, 238
  Métis, santé, 237, 238, 238*g*
  obésité, 315, 315*g*
  offices religieux, participation, 353*t*
  pêche, 101
  population, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 192*t*, 250–251*t*
  revenu faible, 304–305*t*
  santé, 314*g*, 314*t*, 318*t*
  en sciences et technologie, 334*t*
  scolarité, niveau, 128–129*t*
  tabagisme, 314, 320–321*t*
Hommes et travail
  âge actif, 383
  chômage, 383, 383*g*
  emplois, 26–27*t*, 382, 383, 390*t*, 391*t*, 398*t*
  études, 166*t*
  gains, 302*t*
  immigration, 113, 382
  non rémunéré, 355*t*
  population active, 383, 384–385*t*, 386–387*t*, 388*t*
  professions, 356–357*t*, 358*t*
  régimes de pension, 401*t*
  salaires, 291, 397*t*
  travail autonome, 279, 279*g*, 399*t*
Hôpitaux, 327, 329*t*, 333*t*
Hypertension, 237–238

I

Île-du-Prince-Édouard
  aînés, 19
  distance parcourue en véhicule, 375
  fabrication, 58
  gravité des crimes, 80
  pêche, 101
  permis de bâtir, 71
  population, petits centres et campagne, 347
  séquestration, 81
Îles, 205*t*
Immigrants. *voir aussi* Diversité ethnique et immigration
  chômage, 114, 114*g*, 114*t*
  diplômes, 126
  emplois, 113–114, 114*t*, 227, 249, 382
  habitation, abordabilité, 191
  langues, 113, 225, 227
  lieu de résidence, 249
  population, 126, 249*g*
  population active, 382
  villes et petites collectivités, 249
Immobilisations, dépenses, 58, 71–72, 76*t*, 213, 425
Importations. *voir aussi* Commerce
  aliments, 2, 2*g*, 3, 47, 174*t*
  baisse, 47
  commerce international, 45–46, 46*t*, 47, 47*g*, 50–51*t*, 52–53*t*
  culture, 99–100, 99*g*, 100*g*
  énergie, produits, 147, 147*g*
  marchandises, 50–51*t*, 52–53*t*
  pétrole brut, 46, 147
  prix, 47, 429
  valeurs et volumes, 47*g*, 432
Impôts, 213, 278, 292, 293, 293*g*, 303*t*, 304–305*t*
Imprimerie, 179
Imprimés et livres, 99–100, 106*t*, 239*g*
Inde, 46
Indice composite, Bourse de Toronto, 59
Indice de gravité de la criminalité (IGC), 79*g*, 80, 80*g*, 88–89*t*, 90–91*t*
Indice de référence, 262, 427
Indice des prix à la consommation (IPC), 261, 262, 262*g*, 264–265*t*. *voir aussi* Prix, indices
  aliments, 267*t*
  définition, 427
  énergie, 261*g*
  provinces et territoires, 266*t*

Industrie. *voir aussi* Entreprises; Fabrication
bénéfices et revenu d'exploitation, 277*g*, 278*g*, 286–287*t*, 288–289*t*
biens exportés, 47
capacité, 186–187*t*
chômage, 381*g*
emplois, 36–37*t*, 71*g*, 72, 282–283*t*, 339*t*, 342–343*t*, 381
énergie, consommation, 145
environnement, dépenses, 167–168, 167*g*, 168*t*, 172*t*, 173*t*
faillites, 284*t*
heures de travail, 72
immigrants, 227
PIB, 64–65*t*, 338*t*
prix des produits, 270–271*t*
R-D, exécution, 326
rémunération, 339*t*
travail autonome, 279
ventes, 39*t*, 41*t*, 177, 178
Information, industrie de l', 326, 364–365*t*, 366–367*t*
Infractions criminelles. *voir* Crime et justice
Inscriptions scolaires, 130–131*t*, 132–133*t*, 134–135*t*, 138–139*t*
Internet. *voir aussi* Technologies de l'information et des communications (TIC)
achats, 362*t*
âge, 363, 363*g*
aînés, 21, 363
cartes géographiques, 201
changements de la vie, 345, 363, 363*g*
croissance, 362
enfants ayant des incapacités, 347, 347*g*, 360*t*
lecture, 179
provinces et territoires, 361*g*
renseignements, types de, 363
utilisation, 361–362, 361*g*, 362*g*, 363, 363*g*, 370*t*
Inuits, 239, 239*g*. *voir aussi* Autochtones
Investissements et investisseurs, 58*t*, 59, 70*t*, 309*t*
IPC. *voir* Indice des prix à la consommation (IPC)
Irlande, 362
Irrigation, 3, 3*g*
Islande, 361–362

J
Japon, 46, 53*t*, 57, 403
Jeunes. *voir* Enfants et jeunes
Journaux et revues, 105*t*, 179. *voir aussi* Livres, et autres imprimés
Justice. *voir* Crime et justice

L
Lacs, 210–211*t*
Langues, **225–236**
allemand, 226
allophones, 225, 225*g*, 226*t*, 227, 227*g*, 425
anglais, 225, 225*g*, 226*t*
chinois, 225
compétence, niveau, 113
croissance et recul, 225–226
espagnol, 225
français, 225, 225*g*, 226, 226*t*, 227
immigrants, 113, 225, 227
italien, 225–226
maternelles, 225*g*, 226*t*, 228–229*t*, 230–231*t*, 428
médecins, 227, 227*g*
officielles, 227, 227*g*, 236*t*
ourdou, 225
parlée à la maison, 232–233*t*, 234–235*t*, 428
Premières Nations, 246*t*
provinces et territoires, 228–229*t*, 232–233*t*, 236*t*
RMR, 226*t*, 230–231*t*, 234–235*t*
secondes, 226, 226*g*
services de santé, 227
au travail, 227, 227*g*, 236*t*
ukrainien, 226
Lecture, 179, 239*g*
Livres, et autres imprimés, 99–100, 106*t*, 239*g*
Locataires, 191, 191*g*
Logement. *voir aussi* Habitation
abordabilité, 191, 191*g*
actifs, 292
construction, 73, 74–75*t*
dépenses, 293, 293*g*
frais de, 262
locataires, 191, 191*g*
pièces selon le ménage, 200*t*
prix, 262, 262*g*, 272*t*
provinces et territoires, 74–75*t*, 200*t*
Logiciels, 361, 368–369*t*

Loisirs. *voir aussi* Culture
activités physiques, 202*g*, 319*t*
dépenses, 405
emplois, 104*t*
enfants ayant des incapacités, 347, 347*g*, 360*t*
pêche, 101, 101*g*
santé, 313
statistiques sommaires, 110*t*
Longévité. *voir* Espérance de vie

M

Machines et matériel, 58, 178, 273*t*
Magasins, 35, 35*g*, 43*t*, 261, 263, 263*g*
Main-d'œuvre. *voir* Population active; Travail
Maisons. *voir* Habitation; Logement
Manitoba
aînés, 19
construction résidentielle, 73
distance parcourue en véhicule, 375
énergie, consommation, 147
génie, services, 335–336
homicides, 79
immigrants, 249
internautes, 362
permis de bâtir, 73
population, petits centres et campagne, 347
sacs réutilisables, 169
séquestration, 81
Manufacture, industries. *voir aussi* Fabrication
capacité, 178*g*
emplois, 184–185*t*
énergie, consommation, 154*t*
recul, 179
statistiques principales, 188*t*
ventes, 178*t*, 182–183*t*
Marchandises
balance commerciale, 45*g*
Chine, 46*g*
commerce international, 45, 45*g*, 46*g*, 48–49*t*, 50–51*t*, 52–53*t*
importations et exportations, 45, 50–51*t*, 52–53*t*
transport, 374
ventes au détail, 43*t*
Marché du travail. *voir* Emplois
Mariages, 192*t*
Maritimes, provinces, 19, 336
Matières brutes, 272*t*
Mazout, 150–151*t*, 261
Médecins, 21, 227, 227*t*, 238, 322*t*
Médicaments, 35, 35*g*
Ménages, 59, 59*g*, 292*t*, 293, 293*g*, 306–307*t*. *voir aussi* Familles
Mères, 157, 189, 189*g*, 190, 359*t*
Métiers, apprentissage, 126, 144*t*
Métis, 237–238, 237*g*, 238*g*. *voir aussi* Autochtones
Meurtres. *voir* Homicides
Mexique, 403
Migration, 125–126, 247–248, 258–259*t*
Militaires, rémunération, 223*t*
Minéraux et extraction minière, 57, 71–72, 176*t*, 179
Minorités visibles, 120–121*t*, 122–123*t*, 124*t*, 428. *voir aussi* Immigrants
Montréal, 249
Mortalité, 164*t*, 257*t*, 313, 316*t*, 431. *voir aussi* Décès
Musique, 101, 101*g*, 107*t*

N

Naissances
âge des mères, 189, 189*g*
croissance démographique, 115
immigrants arrivés au Canada, 114*g*, 115*g*, 116*t*, 118*t*
provinces et territoires, 256*t*
Non financier, secteur, 277, 278, 279, 279*g*
Nord canadien, âge médian, 247
Norvège, 46
Nouveau-Brunswick, 19, 79, 80, 191, 226, 227
Nouvelle-Écosse, 19, 81, 215, 336, 375
Nunavut, 80, 215, 248, 347

O

Obésité, 315, 315*g*
Obligations, 59*g*
OCDE. *voir* Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
Œuvres d'art, 100
Ontario
aînés, 19
bâtiments universitaires, 73
chômage, 381
conseils, services, 336
construction résidentielle, 73
culture, exportations, 100
diplômés, départs, 126
emplois, 381
énergie, demande, 147
environnement, protection, 168
génie, services, 336
irrigation, 3

langues, 227
médecins, 227
migration, 247
nucléaire, énergie, 146
pêche, 101
permis de bâtir, 73
population, 247, 347
sacs réutilisables, 169
ventes manufacturières, 178*t*
Ordinateurs. *voir* Technologies de l'information et des communications (TIC)
Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
aînés, 19, 19*g*
définition, 428
DIRD, 326, 326*t*
échanges commerciaux, 46
éducation, 125, 126*t*
importations et exportations, 53*t*
Organismes privés sans but lucratif, 325, 325*t*, 428
Ouest canadien, 1, 247, 336

P

Papier, 179, 384–385*t*
Parents, 155–156, 155*g*, 189–190, 190*g*, 291
Pays-Bas, 46
Pêche, 47, 101, 101*g*
Pension, 20, 291–292, 311*t*, 312*t*, 401*t*. *voir aussi* Retraite
Permis de bâtir, 71, 72*g*, 73, 73*g*, 74–75*t*, 429
Personnes âgées. *voir* Aînés
Pétrole et produits pétroliers. *voir aussi* Essence
bénéfices d'exploitation, 178, 278
brut, 145–146, 145*g*, 146*t*, 147, 152–153*t*, 429
demande intérieure totale, 145
énergie, consommation, 145
environnement, protection, 167, 168
importations et exportations, 46, 47, 147
impôts, 278
prix, 47, 58, 147
production, 57, 146*t*
produits, définition, 430
transport, 374, 380*t*
ventes, 178, 179
Peuples autochtones. *voir* Autochtones
Philippines, 114
PIB. *voir* Produit intérieur brut (PIB)
Poids, excès. *voir* Obésité
Police, 79, 79*g*, 81, 81*g*, 98*t*, 157. *voir aussi* Crime et justice
Pollution, 167, 172*t*, 173*t*
Population, **247–260**. *voir aussi* Démographie
accroissement naturel, 115
âge, 19, 20*t*, 22–23*t*, 192*t*, 247, 260
âge médian, 247, 249
aînés, 19, 19*g*, 20*t*, 24*t*, 26–27*t*, 249, 249*t*
Autochtones, 237, 238*t*, 240–241*t*, 242–243*t*, 244*t*, 245*t*
centenaires, 19
centres et villes de taille moyenne, 253*t*
croissance et décroissance, 115, 247, 247*g*, 248*g*, 253*t*
décès, 257*t*
densité, 201*g*
immigrants, 126, 249*g*
jeunes, 156*t*, 158–159*t*, 160–161*t*, 249*g*
langue maternelle, 225*g*
ménages, situation, 196–197*t*
mortalité, taux, 257*t*
naissances et taux de natalité, 256*t*
petites collectivités et campagne, 249, 347, 347*g*
projections, 260*t*
provinces et territoires, 250–251*t*
RMR, 24*t*, 248, 252*t*
vieillissement, 249
Population active, 381, 386–387*t*, 388*t*. *voir aussi* Emplois; Travail
définition, 429
immigrants, 382
indicateurs, 382*t*
provinces et territoires, 384–385*t*
régimes de pension, 401*t*
RMR, 389*t*
Ports et terminaux maritimes, 374, 377*t*
Pouvoir d'achat, 293
Prairies, 3, 178*t*, 346
Premières Nations, 239, 239*g*, 246*t*. *voir aussi* Autochtones
Prix, **261–276**. *voir aussi* Prix, indices
agricoles, produits, 268*t*
alimentation, 58, 261, 262*g*, 263, 263*g*, 267*t*
automobiles, véhicules, 263
biens, 58
commerce international, 47
demande intérieure finale, 58
denrées de première nécessité, 263
énergie, 261, 261*g*, 262*g*
entrées dans l'agriculture, 269*t*
équipement ménager, 262

essence, 58, 150–151*t*, 261, 263, 263*g*
gaz naturel, 58, 261
importations, 47
logements, 262, 262*g*, 272*t*
machines et matériel, 58, 273*t*
maisons, 72
matières brutes, 272*t*
mazout, 150–151*t*, 261
pétrole, 47, 58, 147
PIB, 336*t*
produits industriels, 270–271*t*
récession, 147
services, 58
transports, 262*g*
dans les villes, 274–275*t*
Prix, indices, **261–276**. *voir aussi* Prix
agriculture, produits, 268*t*
aliments, 263*g*
composite, 276*t*
énergie, consommation, 148–149*t*
entrées dans l'agriculture, 269*t*
Indice des prix à la consommation (IPC), 261, 26'g, 262, 262*g*, 264–265*t*, 266*t*, 267*t*
logements, 272*t*
machines et matériel, 273*t*
matières brutes, 272*t*
produits industriels, 270–271*t*
provinces et territoires, 266*t*
de référence, 262, 427
dans les villes, 262*t*, 274–275*t*
Produit intérieur brut (PIB)
biens, 338*t*
construction, industrie, 71, 72*t*, 77*t*
définition, 429
demande intérieure finale, 57*g*
dépenses, 60–61*t*, 62–63*t*
DIRD, 326
énergie, secteur, 145
fabrication, industrie, 180–181*t*
fôrets, secteur, 179*g*
industries, 64–65*t*, 338*t*
provinces et territoires, 60–61*t*, 338*t*
récession mondiale, 57, 373
ressources, 58
revenu, 60–61*t*
services, 336*t*, 338*t*
TIC, 364–365*t*
tourisme, 406–407*t*
transports, 373, 373*g*, 374*t*, 376*t*
Professions, 356–357*t*, 358*t*, 396*t*
Propriété intellectuelle, 327, 333*t*, 430
Prospection, arpentage, cartographie, 337, 337*g*
Provinces et territoires. *voir* Administrations provinciales et territoriales; chacun des sujets

Q

Québec
attachement au pays, 346
bâtiments universitaires, 73
chômage, 381
conseils, services, 336
construction résidentielle, 73
culture, exportations, 100
emplois, 381
énergie, demande, 147
environnement, protection, 168
immigrants, 249
irrigation, 3
langues, 227
locataires, 191
médecins, 227
pêche, 101
permis de bâtir, 73
population, petits centres et campagne, 347
sacs réutilisables, 169
ventes manufacturières, 178*t*

R

R-D. *voir* Recherche et développement (R-D)
Radiodiffusion, 362, 372*t*
Ralentissement économique. *voir* Récession
Récession
biens, production, 335
commerce, 33, 45
construction, industrie, 71
emplois, 381, 383
énergie, secteur, 147
entreprises, 277, 335
fabrication, 177, 277
investissements, 59
non financier, secteur, 279
PIB, 57, 373
prix, 147
revenu, 291
voyages, 405
Recettes
administrations publiques, 213, 214*g*, 216–217*t*
agriculture, 1, 1*g*, 12–13*t*, 14–15*t*
architecture, services, 335*g*
commissions scolaires, 130–131*t*

conseils, services, 336*g*
d'exploitation, 40*t*, 42*t*, 178, 337*g*, 375
fiscales, 213
restauration et boisson, services, 337*g*
santé, services, 224*t*
services sociaux, 224*t*
voyages internationaux, 406–407*t*
Recherche et développement (R-D)
brevets, 327
DIRD, 325–326, 325*g*, 325*t*, 326*t*, 328*t*, 329*t*
entreprises commerciales, 325, 325*t*, 333*t*
environnement, protection, 167
exécution, 325–326, 326*g*
financement, 325
gouvernement fédéral, 325–326, 325*t*, 330–331*t*, 332*t*
hôpitaux, 327
industries, 326
investissements, 325
personnel, 326*g*
provinces et territoires, 330–331*t*
TIC, 326
universités, 325–326, 327
Régimes enregistrés d'épargne (REE), 292
Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER), 312*t*, 430
Régions métropolitaines de recensement (RMR). *voir aussi* Villes
aînés, 24*t*
construction, 71, 73, 76*t*
crimes, gravité, 87*t*, 90–91*t*
définition, 430
familles, structure, 194–195*t*
homicides, 87*t*
immigrants, 117*t*
langue maternelle et parlée à la maison, 226*t*, 230–231*t*, 234–235*t*
marchandises, transport, 374
minorités visibles, 122–123*t*
population, 24*t*, 248, 252*t*
population active, 389*t*
Rémunération. *voir* Salaires et rémunération
Ressources, et PIB, 58
Restaurants, 261, 263*g*, 337, 337*g*
Retraite, 291–292, 292*g*. *voir aussi* Pension
Réussite scolaire, 239
Revenu, **291–312**. *voir aussi* Salaires et rémunération
administrations publiques, 213
aînés, 20, 20*g*, 25*t*
alcools et débits, 215, 215*g*, 337*g*
architecture, services d', 335
aspirations scolaires, 155, 155*g*
assurance-emploi, prestations, 402*t*
bioproduits, 327
comparaison, 293, 293*g*
conseils, services, 336
épargne, 308*t*
États-Unis, 293, 293*g*
d'exploitation, 278*g*, 286–287*t*, 430
faible revenu, 291, 293, 304–305*t*
familles, 291, 294–295*t*, 296–297*t*, 298–299*t*, 300–301*t*, 302*t*, 304–305*t*
génie, services, 335–336
impôts, 303*t*
logement, 191, 191*g*
PIB, 60–61*t*
prospection, arpentage, cartographie, 337, 337*g*
provinces et territoires, 296–297*t*, 300–301*t*
radiodiffusion, 362
récession, 291
restaurants, 337, 337*g*
scolarité, 20
services, 340–341*t*
par sexe, 302*t*
télédiffusion, 362
TIC, 361
travail, 58
Rhumatismes, 237–238
Richesse, accroissement, 292
RMR. *voir* Régions métropolitaines de recensement (RMR)
Royaume-Uni, 19, 46, 52*t*, 99, 100, 362, 403
Russie, Fédération de, 46

S

Sables bitumineux, 145–146, 146*g*
Sacs réutilisables, 169
Salaires et rémunération, 396*t*, 397*t*. *voir aussi* Revenu
administrations publiques, 214, 214*t*, 222*t*, 394–395*t*
construction, industrie, 72
femmes, 291, 291*g*, 397*t*
industries, 339*t*
personnel militaire, 223*t*
régimes de pension, 401*t*
soins de santé, secteur, 324*t*
soutien, 291, 291*g*
structure, 291

Santé, **313–324**
activités physiques, 202*g*, 319*t*
adolescents, 237, 238
adultes, 238, 315
âge, 237, 237*g*, 238
aînés, 21, 28–29*t*, 30–31*t*, 238, 313, 317*t*
alcool, 314
alimentation, habitudes, 313
arthrite, 237–238
asthme, 237, 238
auto-évaluation, 237, 237*g*, 313, 315, 318*t*
brevets, 327
décès, 316*t*
dents naturelles, 315, 315*g*
dépenses, 224*t*, 314, 323*t*, 324*t*
diabète, 202*g*, 237, 314
DIRD, 329*t*
douleurs et malaises, 319*t*
espérance de vie, 313, 317*t*
fournitures pharmaceutiques, 34
hypertension, 237–238
indicateurs, 314*g*, 314*t*
jours de travail perdus, 400*t*
langues officielles, 227
loisirs, 313
maladies chroniques, 313
médecins réguliers, 238, 322*t*
médicaments, 35, 35*g*
Métis, 237–238, 237*g*, 238*g*
mortalité, taux, 316*t*
obésité, 315, 315*g*
produits, vente, 34, 35
provinces et territoires, 317*t*, 320–321*t*, 322*t*, 323*t*
rémunération, 324*t*
rhumatismes, 237–238
satisfaction, 313, 313*g*
scolarité, 315
services, 224*t*
tabagisme, 314, 320–321*t*
temps d'attente, 323*t*
au travail, 315, 400*t*
Saskatchewan, 3, 58, 73, 147, 215, 347
Saskatoon, 248
Science et technologie, **325–334**
bioproduits, 327, 327*g*
brevets, 327
commercialisation, 327
conseils, services, 336
DIRD, 325–326, 325*g*, 325*t*
effectifs universitaires, 334*t*
entreprises dérivées, 327*g*
exécutants, 325–326, 326*g*
financement, 325
gouvernement fédéral, 325–326, 330–331*t*, 332*t*
investissements dans la R-D, 325
PIB, 326
provinces et territoires, 332*t*
TIC, 326
Scolarité, niveau de, 125, 127*g*
âge, 125*g*, 128–129*t*
aînés, 20
Autochtones, 244*t*
emplois, 398*t*
inscriptions scolaires, 134–135*t*, 138–139*t*
maternité, 157, 189
obésité, 315
revenu, 20
Secondaire, études, 125, 132–133*t*, 203*g*
Séquestration, 81, 81*g*
Services, **335–344**
architecture, 335, 335*g*
boisson, 337, 337*g*
câblodistribution, 344*t*
conseils, 336, 336*g*
correctionnels, 97*t*, 98*t*
définition, 430
dépenses, 57–58, 340–341*t*
emplois, 335, 342–343*t*, 392–393*t*
entreprises publiques, 215
exploitation, 340–341*t*
génie, 335–336
informatique, 368–369*t*
jours de travail perdus, 401*t*
PIB, 336*t*, 338*t*
prix, 58
production, 57, 335
prospection, arpentage, cartographie, 337, 337*g*
provinces et territoires, 342–343*t*
rémunération, 339*t*
restauration, 337, 337*g*
revenus, 340–341*t*
sociaux, 224*t*
travail autonome, 279
de voyages, 405, 408*t*
Société et communauté, **345–360**
aide aux gens, 346
attachement au pays, 346
bénévolat, 345–346, 346*t*, 351*t*, 352*t*
changement, adaptation au, 21, 21*g*, 345, 345*g*, 363*g*

dons de charité, 345, 346*g*, 348–349*t*, 350*t*, 352*t*
enfants ayant des incapacités, 347, 347*g*, 360*t*
mères, travail, 359*t*
offices religieux, participation, 353*t*
petits centres et campagne, 347, 347*g*
professions, 356–357*t*, 358*t*
refuges et centres d'hébergement, 354*t*
réseaux sociaux, 345
travail non rémunéré, 355*t*
Sociétés. *voir* Entreprises
Solde des paiements internationaux, 66–67*t*
Soutien, 21, 189–190, 190*g*, 291, 291*g*
Spectacles, 108*t*
Spiritueux, 215, 215*g*
SRAS (Syndrome respiratoire aigu sévère), 404
Suisse, 403
Superficie géographique, 210–211*t*, 212*t*
Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), 404

T

Tabagisme, 33–34, 165*t*, 177, 314, 320–321*t*
Taux de change, 59
Technologie. *voir* Science et technologie
Technologies de l'information et des communications (TIC), **361–372**. *voir aussi* Internet
âge, 363
câblodistribution, 362, 371*t*
changements de la vie, 363, 363*g*
croissance, 361, 362
définition, 432
données, traitement, 361
emplois, 366–367*t*
entreprises, utilisation, 371*t*
logiciels, 361, 368–369*t*
PIB, 364–365*t*
provinces et territoires, 361*g*
R-D, dépenses, 326
radiodiffusion, 362, 372*t*
revenus, 361
services informatiques, 368–369*t*
systèmes informatiques, conception, 361
télédiffusion, 362, 371*t*, 372*t*
Télédiffusion, 362, 371*t*, 372*t*
Terre et eau douce, superficie, 212*t*
Terre-Neuve-et-Labrador
aînés, revenu, 20
distance parcourue en véhicule, 375
énergie, consommation, 147
fécondité, 248
génie, services, 336
immersion en français, 226
pêche, 101
pétrole, production, 147
PIB, 58
propriétaires et locataires, 191
Territoires du Nord-Ouest, 80, 247, 347
Territoires et provinces. *voir* Administrations provinciales et territoriales; chacun des sujets
Thunder Bay, 248
TIC. *voir* Technologies de l'information et des communications (TIC)
Titres et avoirs, 59
Toronto, 59, 191, 249
Tourisme. *voir* Voyages et tourisme
Trains, 374, 376*t*, 405
Transferts, aux particuliers, 218–219*t*
Transport, **373–380**
aérien, 378–379*t*
par autobus, 375
camionnage, 373–374, 378–379*t*
carburant, 380*t*
en commun, 213, 375, 375*g*
coûts, 261
dépenses, 293, 293*g*
distance parcourue, 375
emplois, 373, 374*g*, 378–379*t*
énergie, consommation, 145
entreposage, 374*g*, 374*t*, 376*t*, 378–379*t*
environnement, 373
ferroviaire, 374, 376*t*
immatriculation, 375*t*, 380*t*
marchandises, 374
maritime, 374, 377*t*
PIB, 373, 373*g*, 374*t*, 376*t*
pipelines, 380*t*
prix, 262*g*
RMR, 374
rôle au Canada, 373
routier, 378–379*t*
situation économique, 373
véhicules privés, 375
voyages au Canada, 412*t*
Travail, **381–402**. *voir aussi* Emplois; Femmes et travail; Hommes et travail; Population active
aînés, 20, 26–27*t*
assurance-emploi, 58, 402*t*
Autochtones, 245*t*
autonome, 279, 279*g*, 381, 399*t*
construction, industrie, 72

couples, et part des conjoints, 189–190, 190*g*, 291
études, 157, 166*t*, 189
fabrication, secteur, 184–185*t*
heures par famille, 190
immigrants, 113–114, 114*t*, 227, 249, 382
indicateurs, 382*t*
jours perdus, 400*t*, 401*t*
langues, 227, 227*g*, 236*t*
non rémunéré, 355*t*
obésité, 315, 315*g*
parents, 189, 190
population active, 381, 384–385*t*
provinces et territoires, 400*t*
récession, 381
régimes de pension, 401*t*
revenu, 58
salaires, 324*t*, 396*t*, 397*t*
santé, 315, 400*t*
soutien familial, 190

U

Universités
âge des diplômés, 125
diplômes, 125–126, 126*g*, 127, 140–141*t*
DIRD, 325*t*
doctorats, 126, 127
effectifs en science et technologie, 334*t*
frais, 142*t*, 143*t*
immigrants, 126
infrastructure et bâtiments, 73
inscriptions, 138–139*t*
inventions, 327
mères, 189
parents, revenu et fréquentation, 155
pays de l'OCDE, 126*t*
propriété intellectuelle, 333*t*
R-D, 325–326, 327
recettes et dépenses, 136–137*t*
Usines et matériel, 57

V

Valeur nette nationale, 58, 58*g*, 59*g*
Vancouver, 191, 249
Véhicules automobiles, 375
carburant, 380*t*
fabricants, bénéfices et impôts, 277, 278
immatriculation, 375*g*, 380*t*
pièces, 47
prix, 263
produits et commerce, 45–46, 47
ventes, 33, 179, 263
des voyageurs, 404*t*, 405
Vêtements, 293, 293*g*
Victimisation, 115, 115*g*
Villes. *voir aussi* Régions métropolitaines de recensement (RMR)
conditions météorologiques, 204*t*
essence, 150–151*t*, 263*g*
habitation et revenu, 191*g*
immigrants, 249
logements, abordabilité, 191
mazout, 150–151*t*
prix, indices, 262*t*, 274–275*t*
transport en commun, 375, 375*g*
Vin, 215, 215*g*
Violence. *voir* Crime et justice
Voies de fait, 79, 80*t*, 432
Voyages et tourisme, **403–412**
bienfaits, 405, 405*g*
dépenses, 404, 405, 405*g*, 406–407*t*, 409*t*
destinations, 404*g*
emplois, 406–407*t*
aux États-Unis, 404, 404*t*, 411*t*
hébergement, 405, 408*t*
outre-mer, 403–404, 411*t*
au pays et à la maison, 405, 409*t*
PIB, 406–407*t*
provinces et territoires, 409*t*, 412*t*
récession, 405
recettes, 406–407*t*
services, 405, 408*t*
SRAS, 404
transport, moyens de, 412*t*
véhicules, 404*t*, 405
vers le Canada, 403, 403*g*, 404, 410*t*, 412*t*

W

Windsor, 248

Y

Yukon, 347

Statistique Canada
Collecte, dépouillement et diffusion des données

Visitez notre site à **www.statcan.gc.ca** et explorez les statistiques sur le Canada.

- Découvrez l'***Annuaire du Canada*** en ligne qui présente la ***Collection historique de l'Annuaire du Canada*** renfermant des éditions numérisées de l'*Annuaire* de 1867 à 1967.
- Consultez les **Tableaux sommaires** pour visionner gratuitement des données sur l'économie, le territoire, la population et le gouvernement du Canada.
- Examinez ***Le Quotidien*** du lundi au vendredi pour obtenir des nouvelles données diffusées, des annonces de nouveaux produits et services ainsi que des calendriers des prochains communiqués.
- Explorez les **Ressources éducatives** pour consulter une grande variété de produits et services à l'intention des élèves et des enseignants.
- Faites des recherches dans **Profils des communautés** pour avoir un aperçu des statistiques sur environ 6 000 communautés canadiennes.
- Le prochain **Recensement** du Canada aura lieu le **10 mai 2011**.

Remerciements

Le système statistique canadien se révèle un succès grâce à un partenariat de longue date entre Statistique Canada, les citoyens canadiens, les entreprises, les administrations publiques et d'autres institutions. Sans leur collaboration continue et leur bonne volonté, il nous aurait été impossible de produire des données précises et actuelles.

ANNUAIRE DU CANADA

2010

- Quel pourcentage de Canadiens détiennent un diplôme d'études collégiales ou universitaires? Comment le Canada se compare-t-il aux autres pays?
- Quel est le taux d'accroissement démographique au Canada? l'espérance de vie? l'âge moyen? le taux de criminalité par habitant?
- Quelle région a la plus forte proportion de personnes âgées? le plus d'immigrants? le plus grand nombre d'Autochtones?
- Quelles destinations de voyage outre-mer sont les plus prisées par les Canadiens? Quelles ont été les tendances touristiques au cours de la dernière décennie?
- Quelle a été l'incidence du ralentissement économique sur les Canadiens? l'emploi? les dépenses? le commerce international?

L'*Annuaire du Canada* existe depuis la fondation du Canada. Publié pour la première fois en 1867, l'*Annuaire du Canada* est le premier ouvrage de référence sur le Canada et sa population.

- 31 chapitres offrent un aperçu des thèmes sociaux et économiques
- 91 courts articles analytiques abordent des sujets d'actualité
- 344 tableaux diffusent des données connexes
- 125 cartes et graphiques présentent les tendances
- chaque chapitre comporte une liste de sources aux fins d'études ultérieures
- un glossaire définit les termes techniques

www.statcan.gc.ca

ISBN 978-0-660-97367-8